

Ustawa do interpretacji...

Cięcie diet

(INF. WŁ.) Wśród samorządowców nie ma zgodności co do terminu, w którym należy ograniczyć wysokość diet radnych do poziomu wyznaczonego przez ustawę obcinającą tzw. kominy płacowe.

We Wrocławiu, na przykład, chcą to zrobić 1 września. Za najpóźniejszym, od 1 listopada, wprowadzeniem ograniczenia wysokości diet radnych opowiadają się prawnicy z Krakowa.

- Najgorsze w tym wszystkim jest to, że nikt w Polsce nie jest w stanie jednoznacznie zinterpretować zapisów tej ustawy. Zwróć się do ministra administracji o interpretację kontrowersyjnych zapisów - mówi Stanisław Handzlik, przewodniczący Rady Miasta Krakowa.

Jest jednak raczej mało prawdopodobne, by ministerstwo mogło sporządzić wykładnię prawną ustawy; nie ma takich kompetencji.

Szczegóły - str. 4

Możemy kupować więcej

(INF. WŁ.) Z danych GUS wynika, że za średnią płacę w ostatnich latach możemy kupować coraz więcej towarów.

W marcu za średnią pensję można było kupić 857 kg mąki pszennej poznańskiej, co nie zdarzyło się od 1991 r.; przeciętna pensja wystarczyła na zakup 90 kg mięsa wołowego, tj. o 7 kg więcej niż w najlepszym do tej pory roku 1998. Ale w marcu za „średnią” można było kupić tylko 378 kostek masła o wadze 200 g - najmniej od 10 lat.

Szczegóły - str. 3

Niezwykła wystawa w krakowskim Pałacu Sztuki

Imperium Stasi



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WŁ.) Od 13 czerwca do 2 lipca w Pałacu Sztuki w Krakowie otwarta będzie wystawa „Stasi gwarantem dyktatury SED”. Wczoraj odbyła się prezentacja wystawy dla dziennikarzy oraz spotkanie z jej niemieckim komisarzem dr Hanną Labrenz-Weiss, pracownikiem naukowym Urzędu Gaucka.

Wystawa jest niezwykła; przedstawia historię Stasi od jej powstania po rozwiązanie. Zebrane eksponaty pokazują również rozwój NRD-owskiej opozycji i walkę Stasi z tą opozycją. Można więc zobaczyć np. lotnię (na zdjęciu powyżej), na której próbowano uciec z NRD.

Szczegóły - str. 3

Nie jesteśmy w III klasie

Po rezolucji senatu stanu New Jersey „Niemcy będą wiedzieć, że ktoś w Ameryce pilnuje interesów Polaków”

Senat stanu New Jersey jednomyślnie podjął rezolucję, wzywającą do wypłaty odszkodowań dla Polaków, którzy w czasie drugiej wojny światowej pracowali przymusowo dla nazistów. Jest to pierwsza tego typu inicjatywa w Stanach Zjednoczonych.

- Ludzie w Ameryce nie wiedzą, co się działo na świecie 50 - 60 lat temu. Senatorom i kongresmenom trudno zrozumieć, że było kilka tysięcy obozów koncentracyjnych, miliony Pola-

ków wysłanych na tereny III Rzeszy. Po raz pierwszy w USA, ktoś z Kongresu, kto nie jest Polakiem, stanął i powiedział Niemcom, że oni muszą to załatwić. Jest już najwyższy czas na wyprostowanie tych spraw. Oni będą wiedzieć, że ktoś w Ameryce pilnuje interesów Polaków, że nie jesteśmy w trzeciej klasie - powiedział Wojciech Szumski z Federacji Amerykanów Polskiego Pochodzenia.

Szerzej - str. 6

Wojsko się wyMIGało

- Były to normalne loty szkoleniowe, podobne do tych, jakie wykonują piloci z NATO - tłumaczył tajemnicze loty nad Tarnowem rzecznik Sztabu Generalnego WP.

Szczegóły - str. 4

Oceaniczne skamieliny bakterii sprzed 3,2 mld lat

Życie wyszło z głębin

Życie na Ziemi powstało najprawdopodobniej w pozbawionych dostępu słońca głębinach oceanów.

Paleobiolog Birger Rasmussen z Uniwersytetu Zachodniej Australii odnalazł w oceanie, na głębokości tysiąca metrów, mikroskamiełiny sprzed 3,2 mld lat. Są to najstarsze ślady życia, na jakie natrafili naukowcy w głębinach oceanów. Mikroskopijne, nitkowate twory zamieszkiwały, ku zdziwieniu uczonych, w pobliżu gejzerów podwodnych wulkanów.

Na podstawie obserwacji obecnie żyjących mikroorganizmów Rasmussen przypuszcza, że archaiczne bakterie były odporne na wysoką temperaturę. Rozwijały się bez dopływu energii słonecznej, a jedynie dzięki energii chemicznej, zmagazynowanej w wulkanicznym siarkowodorze.

Badania te zmieniają dotychczasowe poglądy na pochodzenie życia na Ziemi. Wynika z nich bowiem, że życie nie musiało powstać w pobliżu wód powierzchniowych, jak dotychczas uważano.

(PAP)

Kto zarobił, kto stracił?

(INF. WŁ.) Polityczne za-wirowania nie spowodowały „tapnięcia” na warszawskiej giełdzie, ale jednak schłodziły nastroje. W porównaniu z ubiegłym tygodniem zyski inwestorów były mniejsze.

Liderem wzrostów okazał się kielecki Mitex, spółka z branży budowlanej. W ciągu tygodnia jej akcje zwyżkowały o ponad 17 proc.

Szczegóły - str. 10



13 czerwca 2000 r.
(wtorek)
specjalny dodatek
„Powiat Miechowski i Biznes”

Ucz się angielskiego z „Dziennikiem Polskim”

kurs - wersja komiksowa na dwóch płytach CD-ROM, dostępny tylko w Biurach Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”



Zbierz 4 z 6 publikowanych w "Dzienniku Polskim" kuponów, każdy o wartości 5 zł, a kupisz płytę (II część kursu) za jedyne 10 zł!!!
Jeśli zbierzesz 3 kupony - zapłacisz 15 zł
jeśli zbierzesz 2 kupony - 20 zł
jeśli zbierzesz 1 kupon - 25 zł

Płyty dostępne w Biurach Ogłoszeń "Dziennika Polskiego": Kraków, ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2, Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, Nowy Targ, ul. Tysiąclecia 37, Zakopane, KMPIK, ul. Zborowskiego 2, Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, Miechów, ul. Sienkiewicza 25, Olkusz, ul. Krakowska 2, Proszowice, Rynek 18, Wadowice, ul. Mickiewicza 3, Rzeszów, ul. ks. Jąłowicza 29, Dębica, ul. Rzeszowska 15, Krosno, ul. Lewakowskiego 31, Tarnów, ul. Krakowska 12, Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 37, Brzesko, ul. Głowackiego 29.



KUPON NR 5

Asterix CZ. 2

5 zł

W dzisiejszym „Pejzażu Polskim” Euro 2000

Terminy spotkań o mistrzostwo Europy i transmisji telewizyjnych, składy drużyn z numerami i krótką charakterystyką piłkarzy, komentarze fachowców o faworytach i inne ciekawostki o zaczynającym się dzisiaj turnieju.

Kraków 104.1 MHz
RADIO
Ret

DZIENNIK POLSKI

Hej na 1000 TRĄB

Bicie Rekordu Guinnessa
Już

Jutro

Rynek Główny, 11.06. godz. 12⁰⁰

Pozew oddalony

Federalny sąd apelacyjny w Chicago oddalił pozew dwóch amerykańskich Żydów, Edwarda Havena i Allena Welbela, domagających się od Polski zwrotu mienia przejętego przez rząd polski po II wojnie światowej.

Sąd utrzymał w mocy wcześniejszy wyrok sądu okręgowego, który oddalił pozew, zgadzając się z argumentacją polskiego rządu, że sąd w USA nie posiada jurysdykcji w tej sprawie.

(PAP)

Druga strona

Wariacki pomysł

Trzy pytania do RAFAŁA MACIĄGA, autora sztuk i reżysera

– Od niedawna na scenie teatru „Groteska” wystawiana jest Pana najnowsza sztuka: „Bader, trzy dania”. Ile Pan sztuk napisał?

– Kilkanaście i wszystkie znalazły się albo na scenie, albo na antenie radiowej.

– Która z nich ma dla Pana największe znaczenie?

– „Ta ostatnia, czyli „Bader...”. Po premierze ktoś, na kim bardzo mi zależy powiedział, że jest to najlepsza rzecz, jaką napisałem. I pewnie już lepiej nie potrafię.

– Czy mimo to pisze Pan kolejną sztukę?

– Oczywiście. Pracuję teraz nad zupełnie wariackim pomysłem. Chcę poruszyć temat, którym żyje młode pokolenie – świat wirtualny. (AMS)

Szczęście Kopciuszka

O dużym szczęściu może mówić młoda kelnerka, pracująca w jednym z barów w Chicago, która dostała od klienta napiwek swego życia w wysokości 10 000 dolarów, po to, by mogła studiować.

Wysokość napiwku nie była związana, tak jak to jest w zwyczajach w Ameryce, z wysokością rachunku, gdyż szczodry ofiarodawca zapłacił za skromną konsumpcję 9 dolarów.

Zaskoczona niecodziennym gestem dwudziestotrzyletnia Melanie Ucen, musiała sprawdzić u swego przełożonego rzeczywiste intencje ofiarodawcy i kwotę czeku, nie dowierzając własnym oczom.

Sponsorem, który nie chciał ujawnić nazwiska, okazał się brytyjski lekarz, pochodzący z zamożnej rodziny.

Na gest Świętego Mikołaja zdecydował się po krótkiej rozmowie z kelnerką, która ujawniła, że zamierza skończyć psychologię, po czym zaproponował jej pokrycie kosztów studiów.

„To człowiek dobrze ubrany o wyglądzie gentlemana” – powiedziała Melanie – „który lubi pomagać innym”.

Podobno nie jest to jego pierwszy gest. Brytyjski filantrop miał już kiedyś wręczyć 1000 dolarów napiwku kelnerce w restauracji steakhouse. (AFP)

Biznes pod wodą

Dziesięciu norweskich pletwonurków pobiło dotychczasowy rekord świata gry w Monopol pod wodą, grając na dnie zbiornika przez trzy dni z rzędu.

„To było zabawne, choć bardzo męczące, gdyż woda miała zaledwie siedem lub osiem stopni Celsjusza i naprawdę musieliśmy się zmagać z zimnem” powiedział jeden z pletwonurków Ronny Vestboe.

Vestboe i jego partnerzy mają nadzieję, że ich rekord zostanie wpisany do następnej edycji światowej Księgi Guinnessa. Poprzedni ustanowiono po dwóch dniach rozgrywek.

Pletwonurkowie użyli nieprzemakalnej planszy, laminowanych kart i monet zamiast banknotów. (AFP)

Zdjęcie dnia



Polska gola!

Fot. PAP/CAF

Horoskop codzienny

sponsoruje

OknoPlus+

BARAN (21 III – 20 IV): Mało konkretów, śmieszne pomysły. Chód za to lekko... chaotyczny.

BYK (21 IV – 21 V): Potężna siła drzemie w układach towarzyskich! Czy nie szukają kandydata na ministra?

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Wesoły weekend, kalejdoskop spotkań. Niektóre twarze miłe, a inne... okropne.

RAK (22 VI – 22 VII): Chciałbyś sobie poleżeć? Niespodzianka. 100 spraw na głowie od samego ranka.

LEW (23 VII – 22 VIII): Czas olśnień erotycznych i wielkich podrywów. Nadzieja, miłość...

PANNA (23 VIII – 22 IX): Kino, teatr, rozrywki kulturalne... A czasem trzeba iść do pralni.

WAGA (23 IX – 22 X): Korzystne znajomości mogą się bardzo przydać... Zaczynaj je robić, przestań gdybać.

SKORPION (23 X – 21 XI): Kapitan Przygoda i Żołnierz Samochwała. W jednej osobie. Chwała!

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Nie przesadzaj dziś ze skłonnością do ryzyka! Raczej spokojnie pilotuj... Boeinga.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Podeskcytowany. Rozkojarzony. A z drugiej strony... Samochód zostaw lepiej w domu.

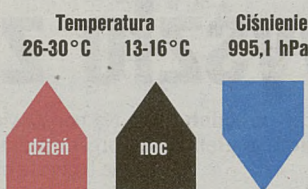
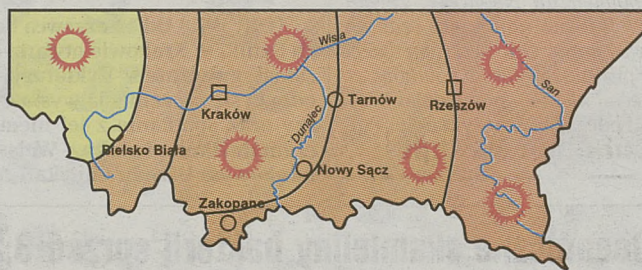
WODNIK (21 I – 20 II): Olśnienie! Ach! Miłosne? A może biznesowe? Piwo tak łatwo idzie w głowę.

RYBY (21 II – 20 III): Marzenia, raczej się nie spełniają. Jednak... rzadko...

Księżyc w znaku Wagi: czas imprez i podskoków!

ASTROLOGUS

Upalnie!!!



Sytuacja biometeorologiczna

Rano korzystna, od południa – szczególnie w miastach – ulegnie pogorszeniu do niekorzystnej. U wielu osób wystąpią

objawy obniżonej sprawności działania, zakłócenia koncentracji uwagi, zaostrzenie objawów przy niewydolności układu krążenia i oddechowego.

Prognoza pogody

Dzisiaj w ciągu dnia będzie słonecznie. Temperatura maksymalna od 26 na Podkarpaciu do 30 na Górnym Śląsku, na Podhalu od 21 do 28, w Tatrach 11 st. C. Wiatr słaby i umiarkowany z kie-

runików południowych. W nocy pogodnie. Temperatura minimalna od 13 do 16, na Podhalu od 10 do 12, w Tatrach 8 st. C. Wiatr słaby z kierunków południowych.

Sytuacja baryczna

Polska południowa jest na skraju wyżu znad Ukrainy. Z południa napływa ciepła masa powietrza.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

W niedzielę będzie również pogodnie. Temperatura maksymalna od 30 na Podkarpaciu do

33 na Górnym Śląsku, na Podhalu od 22 do 29, w Tatrach 12 st. C. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków południowych. W nocy pogodnie, temperatura minimalna od 15 do 18, na Podhalu 10-14, w Tatrach 8 st. C. Wiatr słaby z kierunków południowych.

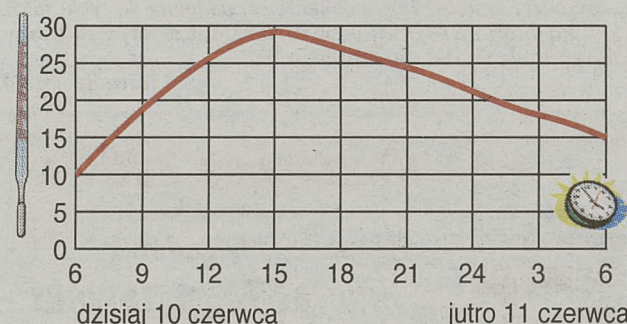
Ciśnienie atmosferyczne

w Krakowie (wczoraj o godz. 13.00): 995,1 hPa, tj. 746,3 mm Hg; spadek

Uwaga kierowcy

Widzialność i warunki drogowe dobre.

Temperatura w Krakowie (prognoza)



Dziś 162. dzień roku

- ☀ Słońce weszło o godzinie 4.31, zajdzie o 20.48.
- ☾ Księżyc wszedł o godzinie 13.50, zajdzie o 01.54.
- ➡ Dzień będzie trwał 16 godzin i 17 minut.
- * Imieniny obchodzą Małgorzata i Bogumił.

1900 – ogłoszenie z Czasu: Stanisław Szymik – lakiernik powozów w Krakowie, ul. Lubicz I. 5 w Hotelu Europejskim, poleca wielki wybór świeżo nadeszłych powozów c.k. uprzywilejowanej fabryki powozów i osi patentowych z Cieszyńska oraz kilku wózków i powozów używanych. Używane powozy przyjmuje się w zamian.

1919 – w składach pociągów na trasie Kraków – Lwów zaczęły kursować wagony sypialne.

1920 – wojska polskie i ukraińskie zostały zmuszone do opuszczenia Kijowa.

1927 – powołany przez wojewodę sąd polubowny doprowadził do zlikwidowania sporu artystów z Towarzystwem Sztuk Pięknych.

1929 – w czerwcu tygodnik *Na Szerokim Świecie* zamieścił takie ogłoszenie: *Foto-akty. Zdjęcia oryginalne francuskie dla miłośników. Kolekcja w cenie 5,50 i 10 zł. W zapieczętowanej przesyłce za pobraniem.* „*Succretta*” Warszawa.

1938 – w Liège w Belgii urodziła się Violetta Villas (właściwie Czesława Cieślak), piosenkarka i aktorka, także kompozytorka i autorka tekstów.

1939 – w Gdańsku rozpoczęły się zawody wojskowe oddziałów szturmowych SA z miasta i Prus Wschodnich. Uczestniczyło 10 tys. członków.

1939 – ogłoszenie z prasy: *Brzydka, niezgrabna wyszłaby za mąż za średniaka.*

1942 – odbyła się hitlerowska akcja pacyfikacyjna w czeskiej wsi Lidice w odwet za zamach na R. Heidricha.

1950 – urodziła się Anna Jantar (właściwie Anna Szmeterling), popularna piosenkarka, która zginęła w katastrofie lotniczej w Warszawie 14.03.1980 r., mama piosenkarki Natalii Kukulskiej.

1954 – mistrzostwa świata w piłce nożnej we Włoszech wygrali gospodarze.

1968 – Włosi zdobyli złoty medal mistrzostw Europy w piłce nożnej.

1988 – w czerwcu tego roku Żołnierz Polski pisał: *Jednostki wojskowe Armii Radzieckiej po wypełnieniu internacjonalistycznej misji opuszczają Afganistan. Powracających do swych macierzystych garnizonów żołnierzy radzieckich serdecznie żegnają przedstawiciele władz afgańskich. Równie serdecznie są oni witani na przejściach granicznych przez przedstawicieli władz radzieckich, weteranów wojny i pracy, przez rodziny, krewnych i bliskich. Żołnierze, którzy przejawili szczególną odwagę i bohaterstwo przy okazywaniu internacjonalistycznej pomocy na ziemi afgańskiej, otrzymali order Lenina i medale Złotej Gwiazdy.*

1989 – Lech Wałęsa podczas konferencji prasowej po wyborach do Sejmu i Senatu PRL wyraził rozczarowanie, że „reformatorzy” z listy krajowej nie uzyskali miejsc w nowym parlamencie.

1997 – Urząd Ochrony Państwa przekazał Centralnemu Archiwum resortu SWiA zbiór dotychczas utajnionych dokumentów, w tym m.in. materiały rządowe, z których korzystał Jerzy Urban jako rzecznik rządu, przygotowując swe konferencje prasowe – pisze Rzeczpospolita. Według niej, do Komisji Krajowej NSZZ „S” przesłano zaś z UOP materiały zakwestionowane 13 grudnia 1981 r. przez Służbę Bezpieczeństwa u ówczesnych działaczy solidarnościowego podziemia.

1998 – minister skarbu państwa unieważnił przetarg na prywatyzację PŻB. Powodem była mało satysfakcjonująca oferta inwestora dla Polskiej Żeglugi. Na początku roku minister wybrał Bałtyckie

Konsorcjum Inwestycyjne na przyszłego partnera strategicznego PŻB. Konsorcjum otrzymałoby minimum 10 proc. akcji.

1999 – prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał nowelizację ustaw, wprowadzając tym samym do polskiego prawodawstwa instytucję separacji małżeńskiej. Sąd może teraz orzec separację w przypadku zupełnego rozkładu małżeństwa, tzn. rozkładu więzi duchowej, fizycznej i ekonomicznej. Do zniesienia przez sąd separacji wymagane byłoby zgodne żądanie małżonków. MS, PS

Do sylwestra pozostały 204 dni

KONKURS

Hejnał na 1000 trąb

- 1 Ilu trębaczycy naprawdę zagra Hejnał Mariacki?
- 2 Na jakiej częstotliwości możesz słuchać Radia Zet w Krakowie?

Imię:

Nazwisko:

Adres:

- Wypełniony kupon wrzucić do urny znajdującej się w redakcji Dziennika Polskiego do dnia 10.06.2000. Szczegółowy regulamin konkursu znajduje się do wglądu w redakcji Dziennika Polskiego.
- Wyniki losowania 15.06.2000 w Dzienniku Polskim.

• Do wygrania gadzety Radia Zet, Idee, Dziennika Polskiego.

IDEA
wylądował sponsor

RADIO
Zet

Kraków 104.1 MHz

DZIENNIK POLSKI

3-procent na produkty rolne

VAT z „pakietem”

Senat wprowadził wczoraj 3-procentową stawkę VAT na produkty rolne. Zdaniem Mariana Krzaklewskiego, przyjęciu takiej stawki powinno towarzyszyć przyjęcie innych rozwiązań tzw. pakietu dla rolnictwa.

Zdaniem Krzaklewskiego, zarówno zerowa stawka VAT na produkty rolne jak i stawka 3 proc. to „dobre rozwiązania”. - 0 proc. VAT obciąża budżet, a 3 proc. rozkłada się na konsumentów, ustaliliśmy więc kilka rozwiązań, które z tym rozwiązaniem tworzą dobry pakiet dla rolnictwa - powiedział Krzaklewski.

- Konsekwentnie musi być wykonywany cały pakiet spraw rolniczych, który został ustalo-

ny, to będzie gwarancją stabilnych głosowań w najbliższej przyszłości - dodał.

- To jest o tyle dobra wiadomość, że nie doszło do masowej patologii - skomentował Leszek Balcerowicz - przywrócenie przez Senat 3-procentowej stawki VAT na produkty rolne.

Na pytanie jak ocenia szansę na przyjęcie stanowiska Senatu w Sejmie Balcerowicz powiedział, że należy o to pytać kierownictwa tych klubów, które poprzednio przegłosowały ustawę otwierającą - jak mówił - bramę dla korupcji.

Wiceprezes PSL Marek Sawicki ma nadzieję, że Sejm przywróci zerową stawkę VAT na produkty rolne. (PAP)

Gryps z Warszawy

Przełom

Są już w polityce gospodarczej pierwsze, pozytywne skutki odejścia z koalicji i rządu Leszka Balcerowicza. Senat uchwalił głosami AWS 3-procentową stawkę VAT dla rolników.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Pszczoły i ludzie

Na mównicy w dzień sejmowy takie słyszy się rozmowy

Podczas debaty nad rządowym projektem ustawy o rolnictwie ekologicznym można było się przekonać jak wiele języków obcych zna wiceminister rolnictwa. W trakcie dyskusji pojawiły się także sugestie dotyczące edukacji pszczół.

Zdzisław Podkański, PSL: - Panie Marszałku! Wysoki Sejmie! Kilka pytań, pierwsza grupa z dziedziny pszczelarstwa. (...) Najciekawszy jest zapis „pszczołom zapewnią się dostęp do roślin miodono- i pytkodajnych, czystej wody w ilościach zaspokajających potrzeby pasieki”. No, zostawmy wodę, ale jak się zapewni pszczołom, jak są lata nieurodzajne, (...) teren ekologiczny?

Wicemarszałek Franciszek Jerzy Stefaniuk: - Panie pośle, niech ktoś wytłumaczy tej pszczołce, na jakie kwiaty ma ona siadać.

Zdzisław Podkański: - Tak, tak, jeszcze do tego dojdzie...

Zofia Krasicka-Domka, AWS: - Przytoczę za Pierre'em Delbetem cytaty, że żadna dziedzina ludzkiej działalności, nawet medycyna, nie ma takiego wpływu na zdrowie jak rolnictwo.

Wicemarszałek Franciszek Jerzy Stefaniuk: - Przepraszam, niech wezmą to pod uwagę wszyscy. Niech pani jeszcze raz powtórzy.

Zofia Krasicka-Domka: - Przytoczę za Pierre'em Delbe-

tem, że żadna dziedzina ludzkiej działalności nie ma takiego wpływu na zdrowie człowieka, jak rolnictwo. (oklaski).

Marek Sawicki, PSL: - Panie ministrze (...) bardzo pana proszę, niech pan wskaże przynajmniej jedno rozporządzenie Wspólnoty Europejskiej, które będzie traktowało o żywności „ekologicznej” i będzie się do niej odnosiło. Bo ja panu wskażę rozporządzenia dotyczące produkcji „biologicznej”.

Zbigniew Chrzanowski, wiceminister rolnictwa: - Panie pośle Sawicki, rozporządzenie jest co prawda w języku niemieckim, (...) ja nie znam języka niemieckiego, to jest mój problem. Ono określa nazwy, jakie są przyjmowane na produkcję ekologiczną w UE. I już panu czytamy. W języku hiszpańskim jest produkcja „ekologiczna”, w duńskim „ekologiczna”, w niemieckim „ekologiczna” i „biologiczna”, w greckim - nie potrafię przeczytać ponieważ nie znam greckiego. W angielskim jest to produkcja „ekologiczna” (...) w fińskim - nie potrafię przeczytać, w szwedzkim „ekologiczna”.

Wicemarszałek Franciszek Jerzy Stefaniuk: - I tak pan dużo języków zna.

Na podstawie nie autoryzowanych stenogramów opracował: YAN

Imperium Stasi

Każdy zwiedzający będzie mógł złożyć na ręce pracowników Urzędu Gaucka wnioski o wgląd do swojej teczki

(INF. WL.) Od 13 czerwca do 2 lipca w Pałacu Sztuki w Krakowie otwarta będzie wystawa pt. „Stasi gwarantem dyktatury SED”. Każdy zwiedzający będzie też mógł złożyć na miejscu - na ręce pracowników Urzędu Gaucka - wniosek o wgląd do swojej teczki sporządzonej przez urząd bezpieczeństwa byłej NRD.

Ktoś, na kogo Stasi zbierała materiały, będzie musiał na obejrzenie swojej teczki poczekać 2-3 lata. W czasie do 8 tygodni od złożenia wniosku będzie jednak przynajmniej wiedział, czy był w centrum zainteresowania wschodnioniemieckiej służby bezpieczeństwa.

Na wystawie prawdopodobnie będzie można również obejrzeć „świadczenie moralności” wystawione przez Urząd Gaucka członkom Komisji Krajowej „Solidarności” z 1995 r., w tym Marianowi Krzaklewskiemu. Pięć lat temu „krajówka” zwróciła się do Urzędu Gaucka z prośbą o zlustrowanie swoich członków; poprosiła o przekazanie dokumentów, jakie na ich temat zbierała Stasi.

Wczoraj odbyła się prezentacja wystawy dla dziennikarzy oraz spotkanie z jej niemieckim komisarzem, dr Hanną Labrenz-Weiss, pracownikiem naukowym Urzędu Gaucka.

Wystawa jest niezwykła; pokazuje historię Stasi od jej powstania po rozwiązanie. Dr Hanna Labrenz-Weiss przyznaje, że wschodnioniemiecka służba bezpieczeństwa, aby dojść do celu, nie przebierała w środkach: gdy trzeba było, nie wahała się mordować, a stosowanie tortur i innego typu okrucieństw psychicznych i fizycznych, było dla jej funkcjonariuszy chlebem powszednim.

Zebrałe eksponaty pokazują również rozwój NRD-owskiej opozycji i walkę Stasi z tą opozycją. Można więc zobaczyć np. lotnię, na której próbowano (bez powodzenia) uciec z NRD. Jest też walizka, dzięki której pewnej kobiecie udało się wydostać na wolność. Oto jej historia: pewien Francuz wpadł na pomysł, aby swoją niemiecką narzeczoną, mierzącą 170 cm i ważącą 65 kg, ukryć w dwóch połączonych ze sobą kufrach. Jego przy-

jaciele już w Berlinie Zachodnim zajęli cały przedział w wagonie pociągu. Narzeczona wsiadła w Erfurcie. Gdy zbliżali się kontrolerzy, ukryła się w kufrach. Leżała w nich około 70 minut.

Część eksponatów obrazuje, w jaki sposób NRD-owska służba bezpieczeństwa walczyła z opozycją. Obok kopii teczek pokazane są np. słóiczki z próbkami zapachowymi działaczy opozycji; Stasi w razie potrzeby używała psów do poszukiwania opozycjonistów po ich zapachu.

Nie sposób porównać Stasi do PRL-owskich służb specjalnych totalitarnego państwa. Niemcy byli zarówno liczniejsi, jak i sprawniejsi. Wystarczy takie porównanie: w 1989 r. esbeków było 24 tys., a Polska liczyła 38 mln ludzi. Stasi natomiast miała 91 tys. etatowych funkcjonariuszy, a NRD - 17 mln mieszkańców.

Liczba tajnych współpracowników, jakich miała polska SB za granicą, jest niewspółmierna do „osiągnięć” Stasi, która na samym Zachodzie zwerbowała około 30 tys., nieraz bardzo prominentnych, osób. Jeżeli dodać do tego 173 tys. współpracowników, którzy donosili na swych rodaków, to widać, że Stasi stworzyła prawdziwe imperium.

- Jak jednak pokazują badania naukowe, Stasi nigdy nie była państwem w państwie. Zawsze na pierwszym planie stawiała obronę interesu komunistów i ich państwa - mówi dr Hanna Labrenz-Weiss.

Większość osób współpracowała ze Stasi nie z pobudek materialnych, lecz ideowych. Na przykład aż około 200 na 780 profesorów z Uniwersytetu Humboldta w Berlinie było tajnymi współpracownikami wschodnioniemieckiej bezpieki, a tylko 3 z nich brało pieniądze za tę współpracę.

Na otwarciu wystawy w najbliższy wtorek ma być obecny Joachim Gauck, który m.in. spotka się z władzami i studentami UJ, i będzie uczestniczył w debacie publicznej: „Komunistyczne służby specjalne - trudne dziedzictwo”. (K.W.)

Zdaniem małopolskich posłów

AWS - UW: separacja

(INF. WL.) Zapytaliśmy małopolskich posłów AWS i UW, czy wyjście Unii z koalicji oznacza trwały jej rozpad, czy też możliwe jest zawiązanie jeszcze w tej kadencji Sejmu ponownej koalicji.

JAN MARIA KOKITA, poseł AWS, prezes SKL: - Pewien akt dramatu politycznego się zakończył. Teraz premier uzupełnia skład rządu. Nie sposób jednak wykluczyć tego, że rozpocznie się akt następny, w którym AWS i UW ponownie - choć z pewnością po upływie jakiegoś czasu - staną się koalicjantami i być może ten nowy akt przyniesie szczęśliwe zakończenie.

Początek współpracy obu byłych koalicjantów oceniam jako umiarkowanie dobry. Dobry - bo koalicjanci zgodnie głosowali nad ważniejszą uzgodnionymi kandydatami na prezesa Instytutu Pamięci Narodowej i na rzecznika praw obywatelskich.

Umiarkowana ocena wynika natomiast z tego, że doszło do incydentu przy ustawie o miejscach pamięci narodowej. W tym sporze ideologicznym Unia, niestety, stanęła po stronie postkomunistów.

Pierwsze wnioski po rozejściu się koalicjantów są jednak pozytywne. Wszystko wskazuje na to, że w sprawach dotyczących rządzenia państwem współpraca między AWS a UW może być lepsza niż dotychczas, choćby z tego powodu, że nie będzie gorszących sporów o stanowiska. Brak formalnej koalicji wyeliminuje też np. spory natury ideologicznej, które do tej pory odgrywały niewspółmiernie dużą rolę w koalicji, niepotrzebnie poróżniając obie partie i utrudniając im porozumienie w rzeczywistości ważnych sprawach dla kraju.

STANISŁAW KRACIK, poseł UW: - UW i AWS znajdują się obecnie - używając poetyki małżeńskej - w separacji, co oznacza, że nie doszło do rozwodu i w związku z tym możliwe jest ponowne zejście się obu partii. Jeżeli jednak miałyby dojść do ponownego małżeństwa, to z pewnością nie nastąpi to szybko. Obecnie będziemy wspierać rząd mniejszościowy we wszystkich sprawach, które będą mieć na celu umacnianie państwa i jego gospodarki. Nie zgodzimy się natomiast na psucie państwa, osłabianie jego finansów, co np. oznacza, że nie poprzemy - mówiąc najdelikatniej - astromicznie niedorzecznego projektu uwłaszczenia, jaki przedstawia poseł Biela i związana z nim grupa posłów AWS. A to, że podczas niedawnych negocjacji w sprawie uwłaszczenia po stronie AWS zasiadł poseł Biela uważam nie tyle za chęć drażnienia się z nami, co za wyraz bezsilności Mariana Krzaklewskiego, który i nam chciał pokazać, jak trudno mu kierować takimi postaciami. (K.W.)

W Zduńskiej Woli rottweiler pogryzł 44-letnią właścicielkę i jej 12-letnią córkę oraz o rok młodszą koleżankę dziewczynki. Dwie z pogryzionych z ranami szarpanymi rąk przebywają w szpitalu.

ROTTWEILER POGRYZŁ TRZY OSOBY.

W Zduńskiej Woli rottweiler pogryzł 44-letnią właścicielkę i jej 12-letnią córkę oraz o rok młodszą koleżankę dziewczynki. Dwie z pogryzionych z ranami szarpanymi rąk przebywają w szpitalu.

ODPOWIE ZA ŚMIERĆ ŻOŁNIERZA. Plutonowy Jarosław K. z 6. Batalionu Desantowo-szturmowego w Gliwicach odpowie przed sądem za nieumyślne spowodowanie śmierci żołnierza. Do wypadku doszło w śróde 7 czerwca na poligonie pod Gliwicami. Żołnierz Rafał W. utonął podczas pokonywania przeszkody wodnej.

AUTOBUSEM W DŹWIG. Kara więzienia od roku do 10 lat grozi Tadeuszowi Ch., który nieumyślnie doprowadził w grudniu 1999 r. w Bielsku-Białej do zderzenia autobusu z dźwigiem. W wypadku rannych zostało 14 osób. Akt oskarżenia w tej sprawie wpłynął do Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej.

(INF. WL.) Z danych Głównego Urzędu Statystycznego wynika, że za średnią płacę w ostatnich latach możemy kupować coraz więcej towarów.

Dane GUS informują o sytuacji od 1991 do marca 2000 roku, ale bez danych z 1999, gdyż tych w statystykach na razie brakuje. Znaczące są różnice przeciętnych cen w poszczególnych województwach; np. średnia cena chleba (0,6 kg) w woj. podlaskim wynosiła w marcu tego roku 1,05 zł, podczas gdy w woj. śląskim - 1,58 zł.

CHLEB (mieszany zwykły, 0,6 kg) - w związku z galopującymi cenami zbóż chleb albo już zdrożał, albo - jak np. w Krakowie - wkrótce podrożeje. Nie zmieni to jednak faktu,

Możemy kupować coraz więcej

93 kg schabu za średnią miesięczną pensję

że za średnią miesięczną pensję możemy kupić tak dużo bochenków chleba (mieszanego zwykłego o wadze 0,6 kg), jak nigdy w ciągu ostatnich 10 lat.

W marcu 2000 r. średnia cena chleba wynosiła 1,28 zł; za przeciętną pensję w gospodarce narodowej w I kwartale br. (1868 zł - ze wszystkimi składnikami) można było kupić 937 bochenków. Do tej pory rekordowy pod tym względem był rok 1991, gdy za przeciętną płacę można było kupić 878 bo-

chenków, a najgorszy - 1996, kiedy średnia pensja wystarczała na zakup 725 bochenków.

MAKA PSZENNA „POZNAŃSKA” - w marcu tego roku za średnią pensję można było kupić 857 kg takiej maki, co również nie zdarzyło się od 1991 r. Na drugim biegunie był rok 1993, gdy można było nabyć jedynie 453 kg. Niewiele lepszej sytuacja wyglądała w 1992 r. - 474 kg i w 1996 r. - 477 kg.

KASZA JĘCZMIENNA PERŁOWA „MAZURSKA” - w mar-

cu 2000 r. za przeciętną płacę można było kupić 1323 torebki półkilogramowe „Mazurskiej” (najwięcej w ciągu ostatnich 10 lat), czyli o 110 więcej niż 2 lata temu i aż o 474 więcej niż w 1993 r., ale w tamtym roku kasza była wyjątkowo droga.

MIĘSO WOŁOWE BEZ KOŚCI - w marcu 2000 r. przeciętna pensja wystarczyła na zakup 90 kg mięsa wołowego, tj. o 7 kg więcej niż w najlepszym do tej pory roku 1998. W latach 1991 - 1997 za średnią płacę można by-

ło kupić od 50 (1991 r.) do 72 kg (1997 r.).

MIĘSO WIEPRZOWE Z KOŚCIĄ (schab środkowy) - w marcu tego roku za średnią pensję można było kupić 93 kg schabu - najwięcej od 1991 r. Relatywnie do pensji najdroższy był schab w 1991 r. (50 kg za pensję; do 1994 r. za przeciętną pensję można było kupić tylko nieco ponad 50 kg schabu).

KIEŁBASA TORUŃSKA - średnia płaca wystarczała w marcu 2000 r. na kupno 104

kg tej kiełbasy, gdy 2 lata temu na 92 kg, a w 1991 r. (najtańszym) - na 53 kg.

ZIEMNIANKI - w marcu tego roku za przeciętną pensję można było kupić 1259 kg ziemniaków, gdy w 1998 prawie 1800 kg. Mniej niż w marcu tego roku ziemniaków można było kupić jedynie w 1992 r. i w 1995 r.

MASŁO - w marcu tego roku za pensję można było kupić 378 kostek masła o wadze 200 g - najmniej od 10 lat. Najwięcej kostek można było nabyć dwa lata temu - 470. Ponad 400 kostek można było kupić za przeciętną płacę również w 1993 (440), 1994 (430) i 1996 (436).

(K.W.)

W niektórych miastach mają być podniesione

Cięcie diet

(INF. WL.) Wśród samorządowców nie ma zgodności co do terminu, w którym należy ograniczyć wysokość diet radnych do poziomu wyznaczonego przez ustawę obcinającą tzw. kominy placowe. Większość samorządowych prawników uważa, że diety powinny być niższe już od 1 sierpnia, nieliczni wskazują na 1 września, ale są też tacy, którzy twierdzą, że nastąpi to dopiero 1 listopada.

Za najpóźniejszym wprowadzeniem ograniczenia wysokości diet radnych opowiadają się prawnicy z Krakowa. - *Taka interpretacja była konsultowana z prawnikami wojewody oraz Regionalnej Izby Obrachunkowej* - mówi Stanisław Handzlik, przewodniczący Rady Miasta Krakowa. W Krakowie uznano, że przepisy dotyczące samorządów wchodzą w życie od 1 sierpnia, ale w ustawie zapisano także, że rada ma 3 miesiące na dostosowanie swoich uchwał do regulacji ustawowych, więc datą graniczną jest 1 listopada.

- *Nożycę obcinającą diety zaczynają działać od 1 sierpnia, a trzy miesiące są przewidziane na dostosowanie uchwał rady do ustawy* - uważa z kolei Grzegorz

Matuszak, przewodniczący Rady Miasta Łodzi. Przewodniczący Rady Miasta Wrocławia twierdzi natomiast, że jego prawnicy wskazali 1 września jako dzień, od którego obowiązują górne limity diet.

- *Najgorsze w tym wszystkim jest to, że nikt w Polsce nie jest w stanie jednoznacznie zinterpretować zapisów tej ustawy* - mówi Stanisław Handzlik. - *Skorzystam ze swoich uprawnień seniora Konwentu Przewodniczących Rad Miast Województwa i zwrócę się do ministra administracji o interpretację kontrowersyjnych zapisów.* Jest jednak raczej mało prawdopodobne, by ministerstwo mogło sporządzić wykładnię prawną ustawy; nie ma takich kompetencji.

Okazuje się, że górne limity diet dotkną raczej niewielu radnych; cięcia obejmą głównie przewodniczących i wiceprzewodniczących rad miejskich. W Łodzi przewodniczący straci 60 proc. swojego wynagrodzenia, we Wrocławiu, Poznaniu i Szczecinie - połowę, w Rzeszowie i Białymostku - 25 proc., w Kielcach - 100 zł.

Tylko w Krakowie cięcia diet radnych będą drastyczne. Obecnie radny pracujący w 3 komi-

sjach i uczestniczący w sesjach może otrzymać miesięcznie 2 średnie pensje krajowe (około 4 tys. zł), kierujący komisjami mają jeszcze wyższe diety, a przewodniczący rady pobiera 5 średnich pensji.

Po wejściu w życie ustawowych ograniczeń maksymalna dieta nie będzie mogła przekroczyć 2.235 zł - tyle ma otrzymywać przewodniczący Rady Miasta Krakowa. Krakowscy radni będą dostawać około 2 tys. zł.

Mogą być jednak miasta, w których diety zostaną podniesione. W Kielcach radni biorą 1.250 zł miesięcznie i pojawiają się pomysły, by im podnieść diety. Także w Opolu rozważana jest możliwość podniesienia diet - teraz radni otrzymują co miesiąc połowę średniej krajowej, a nawet przewodniczący rady ma znacznie niższe wynagrodzenie niż określa to limit ustawy obcinającej kominy placowe. - *Ograniczenia obejmą tylko niewielką część osób, natomiast ustawa spowoduje, że w małych gminach, gdzie diety teraz są niskie, wynagrodzenia radnych znacznie wzrosną* - twierdzi Elżbieta Grabarek-Bartoszewicz, przewodnicząca Rady Miasta Gdańska. (GEG)

Będę, dopóki wierzę

Rozmowa z ELIGIUSZEM MYŚLIWYM - burmistrzem Rabki

Wczoraj informowaliśmy, iż większościowy klub radnych w Rabce - Porozumienie dla Rabki - obniżył gratyfikacje za udział w sesjach do złotówki, a burmistrzowi obniżył kilkakrotnie pensję. Dziś rozmawiamy o tym z burmistrzem.

- Czy po ostatnich restrykcyjnych uchwałach rady burmistrz może jeszcze sprawować władzę, czy też nastąpił całkowity paraliż?

- Rzeczywiście, nie możemy się posuwać do przodu, ale nic tragicznego się nie dzieje. Wszystkie zadania, które były zaplanowane, są wykonywane na bieżąco. Władza wykonawcza pracuje normalnie, odbywają się posiedzenia zarządu.

Jeśli jednak nie będą uchwalane takie rzeczy, jak przesunięcia w budżecie, to paraliż nastąpi, bo w iluś działach nie można wydać pieniędzy, które przyszły na określone cele. A dostaliśmy np. 450 tys. zł po złym naliczeniu subwencji oświatowej i ponad 100 tys. zł subwencji wyrównawczej. Te pieniądze potrzebne są już na wypłatę warunkowaną z Karty Nauczyciela.

- Czy widzi Pan szansę na ułożenie sobie współpracy z większością rady? Bo bez zaplecza politycznego na nic inicjatywa uchwałodawcza...

- Myślę, że w najbliższym czasie uda się stworzyć taki układ w radzie, który mimo wszystko będzie pracował konstruktywnie. Tylko dlatego tu jeszcze jestem i będę, dopóki nie przestanę wierzyć, że tak się stanie. Ich jest dwunastu, a to dokładnie połowa rady. Natomiast ci, którzy opuścili salę, zdecydowanie są po mojej stronie. Po raz pierwszy cała opozycja jednomyślnie opowiedziała się przeciwko tym ludziom. To jest precedens i chyba błąd tamtej strony, że dopuściła do takiej błazenady, jaka miała miejsce na sesji. Bo jest to kpina z ludzi, którzy tych panów wybrali. Wreszcie okazało się, jakie są ich intencje i w jakim stylu to robią.

A co do restrykcyjnego obniżenia mojego wynagrodzenia i limitów - na pewno nie będzie to powodem do złożenia dymisji. Utrzymuję się z pensji, ale na razie nie mam długów...

- Prokuratury Rejonowa i Okręgowa odrzuciły Pański wniosek przeciwko wiceburmistrzowi. Czy pat w łonie zarządu da się jakoś zażegnać?

- W łonie zarządu nie ma pata. Prokuratura odrzuciła mój wniosek i zażalenia na to nie będę składał, choć jeśli ktoś naraził gminę prawie na straty 4-tysięczne, to w moim odczuciu jest to niemoralne. Może trochę przesadziłem, ale myślę, że spełniłem swój obowiązek i dalej nie ma sensu tego ciągnąć. Natomiast zasady funkcjonowania tego urzędu zostały ewidentnie pogwałcone i za to odpowiada wiceburmistrz, który ma wykonywać moje polecenia. W tej chwili sytuacja jest taka, że pan wiceburmistrz choruje od dłuższego czasu i przebywa na zwolnieniu lekarskim. A zarząd w 3-osobowym składzie zbiera się co tydzień.

Rozmawiała ANNA SZOPIŃSKA

Okna na świat

(INF. WL.) Krakowska firma OknoPlus podarowała niewielkiej podstawówce w Leńczach (gmina Kalwaria) komplet nowych ciepłochronnych okien o wartości blisko 140 tys. złotych.

- *Tym gestem chcemy wywołać dyskusję na temat pomocy udzielanej przez prywatnych przedsiębiorców różnym instytucjom publicznym, w tym szko-*

łom - powiedział „Dziennikowi” prezes firmy Wacław Figiel deklarując, że sponsorowanie szkoły zostanie na trwałe wpisane w działalność firmy.

Wszystkie okna wyprodukowali i wstawili - w czynie społecznym z okazji 30-lecia szkoły - pracujący w OknoPlusie mieszkańcy Leńcz. Wielu z nich należy do Rady Rodzicielskiej Szkoły. (ZB)

Nieznane losy poselskiej teczeki

Nie Belg, lecz Niemiec

(INF. WL.) Cudzoziemiec, przy którym we wtorek znaleziono teczkę z dokumentami i legitymacją poselską Stanisława Kracika okazał się Niemcem, nie zaś - jak początkowo podawał - Belgiem. Fakt ten potwierdził wczoraj konsulat niemiecki w Krakowie.

- *Choć w całej sprawie nadal jest wiele niewiadomych, na razie nie mamy podstaw do dalszego przetrzymywania cudzoziemca i w piątek po południu został on zwolniony. Dalsze dochodzenie w tej sprawie będzie prowadzić prokuratura*

- powiedział nam Wojciech Łyko, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Wieliczce. Cudzoziemiec zeznał, że 5 czerwca w Wieliczce został pobity i okradziony.

Nadal nie wiadomo, co przez kilkanaście dni działo się z teczką posła, którą Stanisław Kracik zostawił na konferencji w Centrum Sztuki Japońskiej w Krakowie i w jaki sposób trafiła ona do rąk Niemca. Podawana przez niego wersja, jakoby znalazł ją na krakowskich Planach, wydaje się mało wiarygodna. (DSF)

Sędziowie pozostaną

(INF. WL.) Krakowski Sąd Apelacyjny postanowił wczoraj, że skład sędziowski orzekający w sprawie prokurator Heleny K. z Katowicy, oskarżonej o usiłowanie wymuszenia łapówki, nie zostanie zmieniony, o co wnioskowała oskarżona.

Na ostatniej rozprawie Helena K. poprosiła o wyłączenie z orzekania w jej sprawie wszystkich sędziów Sądu Okręgowego w Krakowie. Argumentowała m.in., iż przewodniczący Sądu Okręgowego, przed którym odbywa się proces, jest jej kolegą ze studiów. Zdaniem oskarżonej, mogło to wpłynąć na bezstronność sędziów w orzekaniu o winie lub niewinności.

W październiku 1993 r. prokurator Helena K. przesłuchiwała Pawła W., podejrzanego o wyłudzenie węgla z jednej ze spółek węglowych na kwotę 100 mln starych zł. Miała mu wówczas zaproponować umorzenie sprawy w zamian za 10 mln starych zł, które rzekomo zostałyby przeznaczone na remont budynku prokuratury. Paweł W. poinformował o wszystkim policję. Aby zdobyć dowody przekupstwa, rozmowy z nią potajemnie nagrywał na dyktafonie. W efekcie Helena K. utraciła immunitet prokuratorski.

Podczas przesłuchania w prokuraturze Helena K. stwierdziła, iż podejrzewała, że Paweł W. będzie chciał wręczyć jej łapówkę. Spotała się z nim, żeby zdobyć dowody przestępstwa; ona również nagrywała rozmowy. I te taśmy są dowodem w sądzie. (STRZ)

Wyrok zapadnie za tydzień

Dziecko na sprzedaż

(INF. WL.) Czterech lat więzienia oraz pozbawienia praw publicznych na 3 lata zażądał wczoraj prokurator dla Andrzeja S., kieleckiego adwokata oskarżonego o uczestnictwo w organizowaniu sprzedaży noworodka obywatelowi szwedzkiemu. Dla żony adwokata Bożeny S., która pomagała swemu mężowi w tym procederze, prokurator chce 3 lat więzienia, grzywny i pozbawienia praw publicznych na 2 lata, a dla lekarza Tadeusza P., któremu zarzucono poświadczanie nieprawdy o zdrowiu noworodka - 1 roku więzienia w zawieszeniu na 2 lata i grzywny.

Zdaniem prokuratury, adwokat i jego żona w 1995 r. próbowali pomóc obywatelowi szwedzkiemu w adopcji polskiego noworodka. Mieli za to otrzymać 8 tys. zł. Poinformowali Szweda o narodzinach dziecka, odebrali je ze szpitala, a także dostarczali fałszywe dokumenty potrzebne do adopcji, m.in. zaświadczenia lekarskie o ciężkiej chorobie serca noworodka. Wypisał je kielecki lekarz Tadeusz P. Małżeństwo S. nakłoniło też Szweda do złożenia fałszywych zeznań, tzn. oświadczenia, że jest ojcem dziecka.

Sprawa wyszła na jaw po tym, jak zainteresowała się nią pracownica Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach, gdzie wyrabiano niemowlakowi paszport. Dziecko nie wyjechało do Szwecji, przebywa w rodzinie zastępczej.

Zdaniem prokuratury, była to klasyczna wymiana handlowa, w której oskarżeni byli pośrednikami. Nie interesowało ich wcale dobro dziecka. Zdaniem obrońcy Andrzeja S., oskarżony udzielił tylko porady prawnej, za co wziął honorarium, a jego żona udzieliła pomocy osobom, które o to prosiły. Wyrok zapadnie 16 czerwca. (STRZ)

Wojsko się wyMIGało

Tajemnicze loty nad Tarnowem

(INF. WL.) Jak już pisaliśmy, w czwartek nad Tarnowem pojawiły się nisko przelatujące wojskowe migi 21. Wystraszeni mieszkańcy poinformowali o zdarzeniu policję.

Strach spowodowany był tym, że samoloty latały z ogromną prędkością tuż nad budynkami. Działo się to między godz. 16 a 18. Wielki huk powodował też, że psy, które znajdowały się w tym czasie na ulicy, w popłochu uciekały właścicielom. Jedna z rozgłośni lokalnych podała, że w niektórych mieszkaniach na nowych tarnowskich osiedlach, popękały szyby. Zauważono dwa migi 21, które zniknęły po godz. 18. Ostatnie loty odbywały się już na nieco wyższym pułapie.

- *Mieliśmy wczoraj zgłoszenia od mieszkańców w sprawie nisko przelatujących samolotów* - mówi asp. sztab. Andrzej Sus, rzecznik prasowy tarnowskiej policji. - *Osoby, które dzwoniły, były wystraszone, pytały, skąd wzięły się nad miastem te samoloty. Sprawę przekazaliśmy Żandarmerii Wojskowej w Krakowie.*

W komendzie żandarmerii radzą, abyśmy zatelefonowali do rzecznika prasowego dowództwa Korpusu Powietrzno-Zmchanizowanego w Krakowie.

- *To jakieś nieporozumienie* - twierdzi mjr Andrzej Stegienie. - *Wprawdzie jesteśmy korpusem powietrznym, ale mamy tylko same śmigłowce...*

Mjr Stegienko proponuje, abyśmy zadzwonili do kpt. Adama Zugaję, rzecznika prasowego dowództwa Wojsk Lotniczych i Obrony Powietrznej w Warszawie. Tam z kolei uzyskujemy informację, że rzecznik jest na urlopie i trzeba dzwonić do dowódcy, gen. Andrzeja Dulebę. W sekretariacie generała słyszymy, że lepiej jednak będzie, gdy zatelefonujemy do gen. Czesława Mikruty, szefa wojsk lotniczych.

W chwilę potem adiutant gen. Mikruty powiadamia nas, że generał jest na naradzie. Prosi, abyśmy dzwoniли co jakiś czas, gdyż tylko gen. Mikruta może wypowiedzieć się w sprawie tych samolotów.

Po upływie dwóch godzin otrzymujemy informację, iż jednak należy skontaktować się z gen. Dulebą, gdzie telefonowaliśmy już wcześniej. Sekretarka generała mówi, że generał i jego zastępcy są bardzo zajęci, ale podaje numer telefonu komórkowego rzecznika prasowego dowództwa, kpt. Adama Zugaję.

- *Ale pan kapitan jest na urlopie...*

- *Nie szkodzi, powinien odebrać telefon* - uspokaja sekretarka.

Niestety, mimo wielokrotnie ponawianych przez nas prób telefon rzecznika cały czas milczy.

Nie udało się nam uzyskać odpowiedzi na kilka pytań: skąd nadleciały na Tarnów migi, jakiego rodzaju były to loty i czy przebiegały one zgodnie z regulaminem. Wielu mieszkańców Tarnowa ma na przykład wątpliwości, czy nad terenem zabudowanym tego rodzaju maszyny mogą latać tak nisko.

Z zupełnie innych źródeł otrzymaliśmy nie potwierdzoną informację, że migi należące do wojsk lotniczych zostały na czas szkoleń rozlokowane w kilku punktach kraju i stamtąd wykonują loty ćwiczebne. Te, które pojawiły się nad Tarnowem, miały startować z podzespółskiej Jasionki.

Telefonowaliśmy też do Jasionki, lecz pod nieobecność dyrektora lotniska nie udało się nam potwierdzić tej informacji. Udało nam się skontaktować natomiast z rzecznikiem Sztabu Generalnego WP, który wyraził zdziwienie obawami mieszkańców Tarnowa. - *Były to normalne loty szkoleniowe, podobne do tych, jakie wykonują piloci z NATO* - poinformował nas rzecznik prasowy sztabu podpułkownik Zdzisław Gnatowski. (ZIOB)

Nagroda Kolegium Rektorów dla red. Grażyny Starzak

(INF. WL.) Miło nam donieść, że Kolegium Rektorów Szkół Wyższych Krakowa przyznało naszej koleżance red. Grażynie Starzak nagrodę PHIL EPISTEMONI – honorującą dziennikarzy i publicystów zajmujących się problematyką nauki i szkolnictwa wyższego.

Nagroda – bardzo ceniona w naszym środowisku – przyznawana jest co dwa lata przez krakowskich rektorów, którzy wybierają laureata drogą głosowania na kandydatów zgłoszonych przez poszczególne uczelnie. (DSF)

Międzynarodowe sympozjum w AGH

Poziom atomu

(INF. WL.) Dla przeciętnego zjadacza chleba atom to niesamowicie mała cząsteczka, której istnienie zaledwie sobie wyobrażamy. Naukowcy – specjaliści od badania mikrostruktury, obcują z atomami na co dzień. Pierwszymi, którym dane było zejść „na poziom atomu” – jak obrazowo mówią specjaliści – byli naukowcy z Akademii Górniczo-Hutniczej. Już w 1960 r. zainstalowano w tej uczelni mikroskop elektronowy, a rok później „mikroskopia elektronowa” została włączona do programu studiów.

Pięć lat temu w AGH powstała Międzywydziałowa Pracownia Mikroskopii Elektronowej, w której stanął jeden z nowoczesniejszych na świecie mikroskopów elektronowych zakupiony ze środków KBN.

Przez dwa ostatnie dni w AGH świętowano 40-lecie tej gałęzi wiedzy, a także 55-lecie działalności naukowej prof. Stanisława Gorczyca, który zainicjował w AGH badania przy pomocy mikroskopu elektronowego. Na sympozjum naukowe z tej okazji przyjechali m.in. Francuzi, Niemcy, Japończycy. (G)

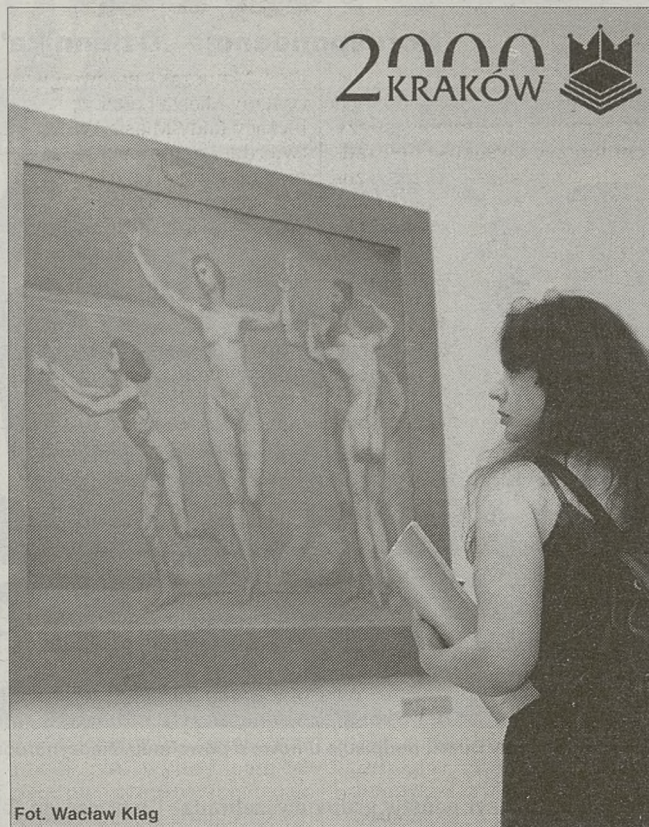
W galerii Międzynarodowego Centrum Kultury

Siła belgijskiej wyobraźni

(INF. WL.) Ponad 40 prac dwunastu artystów można oglądać na otwartej wczoraj w galerii Międzynarodowego Centrum Kultury wystawie „Siła wyobraźni. Symbolizm w Brukseli”. Wystawa stanowi część programu festiwalu Kraków 2000 została zorganizowana przez Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie przy współpracy z Komisariatem Generalnym ds. Współpracy Międzynarodowej Wspólnoty Walo-nia-Bruksela w Belgii.

Jest to pierwszy na krakowskim gruncie tak duży pokaz symbolistów belgijskich w wyborze – jak zapewnia Catherine De Croes, kurator wystawy ze strony jej właścicieli – specjalnie dla Krakowa przygotowanym. Dzieła na tę wystawę zostały wypożyczone z paru muzeów (w Liege, Ixelles, Verriers) i galerii belgijskich, a przede wszystkim z prywatnych kolekcji, na co dzień niedostępnych dla widzów.

Bruksela (obecnie, podobnie jak Kraków, należąca do grona dziesięciu stolic kultury euro-



Fot. Wacław Klag

pejskiej) jest jednym z głównych ośrodków europejskiego symbolizmu. Młode państwo przeżywało około roku 1900 okres prosperity. „Genezy popularności symbolizmu można by więc szukać także w swoistej alienacji, wyraźnej ucieczce od technologicznego postępu w sferę mitu” – pisze prof. Jacek Purchla.

Symbolizm – nurt, który u schyłku XIX stulecia zaznaczył się wyraźnie w europejskiej literaturze i sztukach plastycznych – ma wybitnych przedstawicieli również w sztuce polskiej; dość przypomnieć jak Paryż przyjął niedawną wystawę Jacka Malczewskiego. Belgijska wystawa jest więc okazją do porównań, szukania podobieństw i różnic. Tym ważniejszą, że ulotność chwili, melancholię, perwersję, zagadkową, irrealną atmosferę możemy odnajdywać tu w dziełach m.in. Ferdynanda Khnopffa, Felicjena Ropsa, Williama Degouve de Nuncques, Xaviera Mellery – najwybitniejszych wśród tych, którzy na belgijskim gruncie nadawali idei formę postzegalną. (AN)

VI Biennale Sztuk Plastycznych Osób Niepełnosprawnych

Lekcja pokory, kara, lekarstwo



(INF. WL.) Ponad 260 prac, w tym kilkadziesiąt nagrodzonych i wyróżnionych na VI Międzynarodowym Biennale Sztuk Plastycznych Osób Niepełnosprawnych, można oglądać od dziś na wystawie w Nowym Gmachu Muzeum Narodowego w Krakowie. – W tym roku poziom był bardzo wysoki. Jeszcze nigdy tak wiele prac – bo ponad 1200 od 660 twórców z 13 krajów świata – nie zostało nadesłanych na biennale – powiedziała Justyna Kieresinińska, juror, komisarz wystawy.

Tegoroczne biennale było dla jurorów pracujących pod przewodnictwem prof. Adama Wsiolkowskiego, dziekana Wydziału Malarstwa ASP, nie lada wyzwaniem. Nie tylko ze względu na ilość prac, ale także ze względu

na ich jakość. Oceniając prace jury zwracało przede wszystkim uwagę na przedstawienie tematu, na umiejętność warsztatowe, a także na sposób wyrażania ładunku emocjonalnego. Prace były oceniane w dwóch grupach – dziecięcej i dorosłej, przy czym dorośli artyści walczyli o laury w dwóch kategoriach: grafiki i rysunku oraz malarstwa.

I tak jury wśród nadesłanych prac dziecięcych I miejsce przyznało Michałowi Bałdzie z Krakowa za pracę „Książka”, II – Danielowi Gołuchowi z Dorohuska za pracę „Śpiewa” i III – Lidii Lewandowskiej z Bolesławca za „Krzesło radości”.

Wśród dorosłych za najlepsze grafiki i rysunki jury uznało prace: „Święty” Adama Mickiewicza z Torunia (I miejsce), „Dziedzictwo” Witolda Michałowskiego z Rąbiana (II) oraz „Weź swoje lekarstwo” Michała Hasketta z Vimmerby ze Szwecji (III).

W kategorii malarstwa zwyciężył obraz „Bez tytułu” Dariusza Olszowika z Chranowa. II miejsce zajęła praca „Domy” Pawła Kręzołka z Kielc, zaś III – obraz „Wjazd Pana Jezusa do Jerozolimy” Barbary Skiby z Zielonej Góry.

Wszyscy nagrodzeni, podczas wernisażu, który odbędzie się dziś w południe, odbiorą nagrody pieniężne (od 1500 do 500 zł) oraz medale profesora Bronisława Chromego.

Dla wielu z nich dzisiejsza uroczystość będzie jedną z ważniejszych chwil w ich życiu. „... Twórczość jest dla mnie wszystkim po trochu: lekcją pokory, karą, nagrodą (...) lekarstwem na chroniczne osamotnienie i fałszywe współczucie, zastępczą formą bytu na wzięzi, nieruchomym ruchem, sposobem na sennie koszmarny i emocjonalną huśtawkę” – pisał jeden z uczestników bien-

nale w anonimowej ankiecie „Dlaczego tworzę”.

Z powodu ogromnego zainteresowania biennale, po raz pierwszy jury odeszło od zasady, aby na wystawie prezentować wszystkie nadesłane prace. W tym roku pokazane zostaną jedynie te najlepsze, wyselekcjonowane przez jurorów. Wystawa, która będzie czynna do 28 czerwca, zostanie później pokazana prawdopodobnie w jednej z galerii krakowskiej przy ul. Kanoniczej oraz w Muzeum Narodowym w Warszawie.

Historia biennale sięga roku 1991, kiedy to odbył się I Konkurs Plastyczny Osób Niepełnosprawnych. Zgromadził on wówczas ponad 200 prac. To dzięki konkursowi powstała Fundacja Sztuki Osób Niepełnosprawnych, organizacja, która zajęła się m.in. przekształcaniem konkursu w międzynarodowe biennale oraz organizacją jego kolejnych edycji. (AMS)

Teraz po polsku

Telewizje muzyczne MTV i VIVA

Popularne zachodnie telewizje muzyczne MTV i VIVA będą nadawać swoje programy w polskich wersjach. Pierwsza emisja VIVY Polska jest zaplanowana na 12 czerwca, polskiej MTV – na 8 lipca.

Inaugurację emisji polskich programów uświetnią koncerty: 14 czerwca w Warszawie – z udziałem grup Bomfunk MC's, Passion Fruit, Myslovitz i ONA (inauguracja VIVY) oraz 7 lipca na sopockim moście (inauguracja MTV).

W „polskim oknie” niemieckiej VIVY – sześciogodzinny program VIVA Polska – pro-

wadzone będą po polsku programy VJs (video jockey), koncerty live, reportaże i spotkania z gwiazdami.

W ramach MTV Polska znajdują się niektóre programy z Atomic TV: „Dzika Szafa Grająca”, „Pieprz” i „20 Klubowych”.

Niemiecka VIVA dociera do prawie 30 mln domów w Europie. Polska jest pierwszym krajem, w którym VIVA tworzy swoją lokalną mutację.

MTV dociera do ponad 311 mln domów w 85 krajach na całym świecie, w tym drogą satelitarną i kablową do ok. 1,4 mln polskich rodzin. (PAP)

Jutro trąbimy!

(INF. WL.) Jutro w samo południe na krakowskim Rynku Głównym ponad 1000 trębaczy odegra hejnał mariacki. Wy czyn ten zostanie zgłoszony do Księgi rekordów Guinnessa.

W związku z licznymi pytaniami naszych Czytelników informujemy, że do udziału w bicie rekordu będzie można zapisywać się jeszcze w niedzielę. Wystarczy w godz. 8 – 10.30 zgłosić się w namiocie Radia Zet, który będzie stał na Rynku. (STRZ)

Marionetki z Sycylii

XIX-wieczna tradycja teatralna wciąż zachwyca

(INF. WL.) Te 80-centymetrowe lalki, z Sycylii rodem, których tradycja sięga XIX wieku, zachwycały już krakowskich teatromanów przed dwoma laty, kiedy to Stowarzyszenie Figli d'Arte Cuticchio, powstałe w 1977 r. w Palermo, przyjechało do Polski po raz pierwszy. Teraz odwiedzi nas znowu, by w teatrze Groteska, jak i w bielsko-bialskiej „Banialuce” zaprezentować spektakl „Przygody Rugiero dell'Aquila Bianca”.

Zespół Figli d'Arte Cuticchio łączy trzy podstawowe języki komunikacji teatralnej: tradycyjną technikę animacji i narracji, poszukiwanie nowych form ekspresji oraz eksperyment. Pozytywne przyjęcie niezliczonych przedstawień dało zespołowi kontakt z wielkimi mistrzami teatru europejskiego oraz spowodowało udział

w wielu festiwalach i przeglądach w: Londynie, Paryżu, Berlinie, Liege, Barcelonie, Tokio, Osace, Dallas.

Oprócz występów, zespół od 12 lat organizuje w Palermo festiwal „La Macchina dei Sogni”, który powstał w hołdzie dla Giacomo Cuticchio w 50. rocznicę jego działalności artystycznej. Dyrektorem festiwalu jest jego syn, Mimmo Cuticchio, który w 1977 r. założył Figli d'Arte Cuticchio. To on, od najmłodszych lat związany z fantastycznym światem teatru kukielkowego, pomagał ojcu, przechodząc wszelkie stopnie wtajemniczenia.

Sycylijski zespół, który gościłmy dzięki Włoskiemu Instytutowi Kultury w Krakowie, wystąpi w „Grotesce” 17 bm. o godz. 18, dzień później o godz. 19 oraz 20 i 21 w Bielsku-Białej. (WAK)

V TARGI MEBLI I WYPOSAŻENIA WNĘTRZ
8-11 CZERWCA 2000

Dla zwiedzających losowanie wycieczek zagranicznych i sprzętu turystycznego!

Zakres branżowy:

- ✓ meble
- ✓ maszyny, urządzenia i narzędzia do obróbki drewna
- ✓ artykuły wyposażenia wnętrz
- ✓ akcesoria meblowe
- ✓ tkaniny dekoracyjne
- ✓ półfabrykaty i elementy wykończeniowe

Targi czynne od 10⁰⁰ do 18⁰⁰

CENTRUM TARGOWE CHEMOBUDOWA-KRAKÓW S.A.
30-706 Kraków, ul. Klimckiego 14
telefon: (+48 12) 652 78 05, 652 78 00, 652 70 00
fax: (+48 12) 652 78 03, 652 78 07
e-mail: targi@chemobudowa.pl http://www.centrumtargowe.com.pl

Muzeum Narodowe w Krakowie
Zaprasza na drugą wystawę tryptyku

**„Opus Magnum”
STANISŁAW WYSPIAŃSKI**

Od 27 maja do 6 sierpnia 2000 roku
Gmach Główny MNK al. 3-go maja 1
Rezerwacja grup (do 30 osób) tel. (012) 634 33 77, 423 47 23

Zapraszamy również do Gmachu Głównego na wystawę
„Artyści wobec Wyspiańskiego”
oraz do Muzeum Wyspiańskiego przy ul. Kanoniczej 17

Główny sponsor tryptyku wystaw „Opus Magnum” **BANK BPH**

Patroni medialni:
RZECZPOSPOLITA
DZIENNIK POLSKI
STĄŁY PATRON MEDIALNY:
TELEWIZJA KRAKÓW

Wystawa prezentowana w ramach Festiwalu Kraków 2000

Kraje członkowskie będą co roku wpłacać po 250 tys. euro

Wyszehradzkie wsparcie

Korespondencja „Dziennika” z Pragi

Premier RP Jerzy Buzek podpisuje umowę o powołaniu Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego
Fot. PAP/EPA

Kolejny szczyt państw grupy wyszehradzkiej zakończył się wczoraj na zamku Sztýrzin niedaleko Pragi. Premierzy Czech, Polski, Słowacji i Węgier – Miloš Zeman, Jerzy Buzek, Mikuláš Dzurinda i Viktor Orbán, którym towarzyszyli także ministrowie spraw zagranicznych, tradycyjnie już rozmawiali przede wszystkim o integracji europejskiej i pogłębianiu wzajemnej współpracy. Premierzy podpisali też umowę o utworzeniu wspólnego Funduszu Wyszehradzkiej Czwórki.

Fundusz V4, który powstanie na mocy podpisanej w piątek umowy, ma wspierać wspólne projekty współpracy w dziedzinie kultury, nauki, oświaty, sportu oraz współpracy przygranicznej. Kraje członkowskie V4 będą co roku

wpłacać do funduszu po 250 tys. euro, a rozdzieleniem środków zgromadzonych we wspólnej kasie zajmie się sekretariat funduszu, który będzie miał swoją siedzibę w Bratysławie. Według słowackiego premiera Mikuláša Dzurindy, fundusz rozpocznie swoją działalność prawdopodobnie już pod koniec czerwca.

Według premierów V4 fundusz przyczyni się do pogłębienia wzajemnej współpracy i poprawy stosunków międzyludzkich. W samych Czechach idea ta budzi jednak szereg wątpliwości. Na przykład według byłego czeskiego premiera, szefa izby poselskiej Václava Klauśa utworzenie funduszu „to marnotrawienie pieniędzy podatników”, a sama grupa wyszehradzka jest „sztucznym tworem”.

MARIUSZ PĄCZKOWSKI

■ **PRZEPowiednia FATIMSKA Z KOMENTARZEM.** Papież Jan Paweł II przyjął wczoraj na audiencji sekretarza Kongregacji Nauki Wiary arcybiskupa Tartisio Bertome. Zdaniem Radia Watykańskiego, oznacza to, że jest już gotowy pełny tekst trzeciej przepowiedni fatimskiej wraz z komentarzem opracowanym przez ekspertów kongregacji. Oczekuje się, że tekst ten zostanie udostępniony opinii publicznej w przyszłym tygodniu.

■ **ŻĄDANIA ZIOMKOSTWA NIEMCÓW SUDECKICH.** Ziomkostwo Niemców Sudeckich (SL) oświadczyło ustami swego rzecznika Franza Neubauera, że bez zadowalającego rozwiązania kwestii roszczeń przesiedleńców członkostwo Republiki Czeskiej w UE jest nie do przyjęcia. – *Dopóki czeski rząd nie uzna powojennych wysiedleń za nielegalne, Czechy nie mogą w żadnym razie zostać przyjęte do Unii Europejskiej* – oświadczył Neubauer.

■ **ZNÓW TRZĘSIENIE ZIEMI W TURCJI.** Ponowne, ale łagodniejsze trzęsienie ziemi, o sile 5,2 stopnia w otwartej skali Richtera, nawiedziło wczoraj rejon Cerkes w środkowej Turcji, dotknięty wstrząsami we wtorek. Nie ma doniesień o rannych lub uszkodzeniach.

■ **TRAKTAT WIETNAMSKO-CHIŃSKI.** Wietnamski parlament ratyfikował traktat graniczny z Chinami, negocjowany przez ponad siedem lat. Dokument, dotyczący jednak wyłącznie granicy lądowej, został wcześniej parafowany przez szefów dyplomacji obu państw. Określa on szczegółowo przebieg spornej granicy chińsko-wietnamskiej, rozciągającej się na długości 1300 kilometrów.

■ **BOMBY W KOŚCIOŁACH.** W kościołach chrześcijańskich w co najmniej trzech stanach indyjskich – Andhra Pradesh, Karnatace i Goa – eksplodowały bomby. Rannych zostało wiele osób. O serię zamachów oskarża się nacjonalistyczne bojówki hinduistyczne.

■ **EKSPLOZJA NA RODOS.** Potężna eksplozja wstrząsnęła grecką wyspą Rodos. Wybuch nastąpił na statku od strony tureckiego wybrzeża, gdzie odbywają się manewry tureckiej floty.

Wedle danych statystycznych Unii Europejskiej, Norwegowie należą do najzdrowszych narodów Starego Kontynentu, ponieważ najmniej piją i palą. Dane te jednak uwzględniają jedynie tytoń i alkohol nabywane legalnie.

Statystycznie przeciętny Norweg wypija rocznie zaledwie 4,8 litra czystego alkoholu i aż 88 litrów napojów gazowanych. Warto wspomnieć, że właśnie coca-cola, fanta czy sprite służą do rozcieńczania alkoholu pochodzącego z nielegalnej produkcji i z przemytu.

W sobotnie popołudnie, kiedy wszystkie sklepy monopolowe w kraju są zamknięte już o godzinie 14, w sklepach spożywczych Norwegowie ku-

Czy Norwegowie są zdrowi?

Podwójna statystyka

Korespondencja „Dziennika” z Oslo

pują całe skrzynki napojów gazowanych. Późnym popołudniem i wieczorami ulice zapęnlają się podchmielonymi ludźmi.

W sklepach nie sprzedaje się mocniejszego alkoholu niż 4,75 procent i to zaledwie do godziny 19, lecz specjalne półki – budzące rozbawienie obcokrajowców – pełne są esencji o nazwach „gin”, „whisky”, „koniak”, a nawet „vodka”. Te

małe buteleczki wlewane są do bimbru, aby uzyskać pożądaną smak.

Mocniejszy alkohol dostępny jest jedynie w 220 sklepach monopolowych w całym kraju, które zamykane są o godzinie 17. Poza ograniczeniami w sprzedaży przyczyną niskiego oficjalnego spożycia jest cena. Zamiast płacić 30-40 dolarów za butelkę 0,7 litra wódki czy whisky, Norwegowie wolą kupić 5-litrowy

baniaczek spirytusu za 70 dolarów.

Policia szacuje, że ilość przemycanego alkoholu odpowiada ilości sprzedawanego legalnie. Bimbru produkowanego przez tysiące Norwegów na wsiach nikt nie jest w stanie oszacować.

Jeszcze ciekawiej wygląda sytuacja z papierosami. Patrząc na ulice, kawiarnie i restauracje w Norwegii, odnosi się wrażenie, że każdy pali jednego papie-

Inteligentny Trójkąt

Rozmowa z profesorem BRONISŁAWEM GEREMKIEM, ministrem spraw zagranicznych

– Kiedy w 1991 r. odbyło się pierwsze spotkanie w ramach Trójkąta Weimarskiego, najważniejsze były dwie sprawy: bezpieczeństwo europejskie, a co za tym idzie – ewentualne wejście Polski do NATO. Czy w tej kwestii nie ma już nic więcej do zrobienia?

– Wejście Polski do NATO było naszym pierwszym, niekwestionowanym sukcesem. To, że do tego doszło, było również m.in. efektem rozmów w ramach Trójkąta. Francja i Niemcy udzielały poparcia naszym aspiracjom. To nie rozwiązuje jednak wszystkich problemów. Do trudności w obrębie polityki bezpieczeństwa należy m.in. nowy projekt, dotyczący własnego systemu obronnego Europy. Dla Polski najważniejsze jest to, by ten proces odbywał się przy czynnym współudziale naszego kraju. Nic o nas bez nas. Chcemy, by decyzje odnośnie systemu obrony uwzględniały fakt, iż Polska jest dużym krajem so-

jusznym, w dodatku położonym strategicznie.

– Drugą kwestią było i jest wejście Polski do Unii Europejskiej.

– Niewątpliwie jest to najważniejszym zadaniem. Trzeba pamiętać, że Unię stworzyła głównie współpraca pomiędzy Francją a Niemcami. Te dwa kraje najpierw umiały się pogodzić ze sobą, a następnie być siłą motoryczną dla działania Unii. Teraz, gdy chcemy wejść do UE, wiele zależy od tych dwóch państw. Ich decyzja będzie dla Polski kluczowa. Potrzebowaliśmy Francji, która byłaby przeciwwagą dla nadmiernych wpływów Niemiec, bo trochę obawialiśmy się tego sąsia-

da. Francja dała nam poczucie bezpieczeństwa.

– I przykład dobrych stosunków z Niemcami.

– Właśnie. Ze stosunków francusko-niemieckich wyciągnęliśmy naukę, że na początku procesu integracji europejskiej musi być pogodzenie się z sąsiadami. Potrafiliśmy się porozumieć z Niemcami. I obecnie w dialogu z Niemcami i Francją Polska jest politycznym partnerem, ważnym zarówno dla problemów bezpieczeństwa, jak i współpracy europejskiej. Teraz szef niemieckiego MSZ Joschka Fischer zainaugurował dyskusję o miejscu Rosji i Ukrainy w problematyce bezpieczeństwa europejskiego. Miało to dla nas

Nie jesteśmy w trzeciej klasie

Rezolucja Senatu stanu New Jersey

Senat stanu New Jersey jednomyślnie podjął rezolucję, wzywającą do wypłaty odszkodowań dla Polaków, którzy w czasie drugiej wojny światowej pracowali przymusowo dla nazistów. Jest to pierwsza tego typu inicjatywa w Stanach Zjednoczonych.

– Ta rezolucja ma ponaglić komitet negocjacyjny w Waszyngtonie, by działał na rzecz jak najszybszego porozumienia w sprawie przyznania odszkodowań, także dla Amerykanów polskiego pochodzenia. Nasza rezolucja jest ważnym krokiem w tworzeniu ogóln amerykańskiego ruchu nacisku w tej sprawie – powiedział Donald DiFrancesco, przewodniczący Senatu New Jersey i inicjator rezolucji.

– Pracowaliśmy nad tą sprawą ponad dwa lata. Ideą jest zasygnalizowanie Eizenstatowi (amerykański negocjator), niemieckim negocjatorom i niemieckim firmom, że amerykańskie koła na lokalnym szczeblu wspierają żądania polskich robotników i również pracowników rolnych – podkreślił Dale Denda, wiceprezydent Federacji Amerykanów Polskiego Pochodzenia z siedzibą w Waszyngtonie (Federation of Polish Americans). Organizacja ta uruchomiła całe przedsięwzięcie.

– Amerykański Kongres patrzy na to, co się dzieje na lokalnym szczeblu. Zawsze patrzy. Szczególnie w tak ważnym stanie jak New Jersey. Jest tu dużo niemieckich firm, jak Siemens, BASF, Volkswagen – dodał Denda. – Dla Amerykanów polskiego

pochodzenia ta rezolucja oznacza uznanie po blisko sześćdziesięciu latach zapomnienia i być może – wkrótce pieniądze z odszkodowań – zaakcentował.

– Ludzie w Ameryce nie wiedzą, co się działo na świecie 50 – 60 lat temu. Polonia mnie więcej wie. Senatorom i kongresmenom trudno jednak zrozumieć, że było kilka tysięcy obozów koncentracyjnych, miliony Polaków wysłanych na teren III Rzeszy. Po raz pierwszy w USA ktoś z Kongresu, kto nie jest Polakiem, stanął i powiedział Niemcom, że oni muszą to załatwić. Jest już najwyższy czas na wyprostowanie tych spraw. Oni będą wiedzieć, że ktoś w Ameryce pilnuje interesów Polaków, że nie jesteśmy w trzeciej klasie – dodał Wojciech Szumski z Federacji Amerykanów Polskiego Pochodzenia.

„W imieniu Amerykanów polskiego pochodzenia – obywateli stanu New Jersey – Izba apeluje do pana Stuarta Eizenstata, specjalnego przedstawiciela do Komitetu Negocjacyjnego Departamentu Stanu i całego Komitetu Negocjacyjnego, o uznanie żądania Amerykanów polskiego pochodzenia ocalonych z nazistowskich obozów pracy i wynagrodzenie w ich imieniu zasłużonych i godziwych odszkodowań, włączając w to utworzenie funduszu przez niemiecki rząd i niemieckie firmy, które czerpały korzyści z ich pracy, jako zadośćuczynienie dla tych ofiar” – głosi rezolucja uchwalona przez senat New Jersey.

PAWEŁ MACIĄG (PAP)

że nam pomogą. Możemy na to liczyć, Francja dotrzymuje słowa. Przede wszystkim rozmawialiśmy jednak o tym, w jakiej konkretnej formule może się dokonać proces przyspieszenia integracji europejskiej. Myślę, że ważne było to, że Joschka Fischer i Hubert Vedrin usłyszeli od ustępującego szefa dyplomacji, że wokół polityki zagranicznej jest konsensus wszystkich sił politycznych. Oznacza to kontynuację dotychczasowych działań w polskiej polityce. Zresztą obydwa ministrowie wyraźnie podkreśli, że upadek koalicji w Polsce nie będzie miał wpływu na stosunek Unii do naszych starań. Miałem satysfakcję, że gdy spacerowaliśmy wokół Rynku, reakcją obu ministrów były słowa: „Jakież to wspaniałe, europejskie miasto!” W ich opinii Polska dojrzała do członkostwa w Unii.

Rozmawiała:
DOMINIKA ĆOŚIĆ

rosa za drugim. Jednak według oficjalnej statystyki przeciętny Norweg wypala zaledwie 619 papierosów rocznie. Cena 60 koron (30 złotych) za paczkę sprawiła, że przemysł stał się dynamicznie rozwijającą się branżą.

W pobliskiej Szwecji po obniżeniu ceny papierosów w połowie 1998 roku o 27 procent dla zmniejszenia przemytu skarb państwa odnotował rekordowe zyski, pomimo niższej o połowę ceny niż w Norwegii. Rząd Norwegii zadowolony z wyników europejskiego rankingu i stanu zdrowia Norwegów zapowiedział dalsze podwyżki cen alkoholu i papierosów oraz cięcia budżetowe w urzędach celnych.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI

Zakazany bagaż konsula

Wszystkie przedmioty znalezione w bagażu polskiego konsula w Petersburgu były objęte zakazem wywozu – wykazała ekspertyza, o której wynikach powiadomili wczoraj władze tego rosyjskiego miasta.

Konsul generalny RP w Petersburgu Jerzy Skotarek został cofnięty pod koniec maja z granicy rosyjsko-białoruskiej w Siegieżu. W samochodzie, którym jechał, znaleziono trzy ikony, dwie ramy obrazów, srebrne przedmioty i starą komodę. (PAP)

DZIENNIK Finansowy

KUP AKCJE, JEŚLI PÓJDA W GÓRĘ — SPRZEDAJ JE. JEŚLI NIE PÓJDA — NIE KUPUJ ICH. WILL ROGERS

NR 609

Zdaniem analityka

Spokój po rozpadzie koalicji

Ostatni tydzień obfity w wiele interesujących wydarzeń, jednak w skali pięciu sesji nie miało to wpływu na wyraźniejszą zmianę głównych indeksów giełdowych. Jedynie WIG-spożywczy stracił 2,5 proc., głównie za sprawą spadku ceny żywieckiego browaru (dominujący udział tej spółki w indeksie). Fakt rozpadu rządowej koalicji zadziałał negatywnie zaledwie na jeden fixing (środkowy). O wiele bardziej nerwowo było w tygodniu poprzedzającym niedzielne głosowanie Krajowej Rady Unii Wolności w sprawie wyjścia z rządu. Jeszcze raz potwierdziła się zasada dyskutowania przyszłości w cenie notowanych walorów. W czwartek masowy popyt na spółki sektora zaawansowanych technologii (który był pochodną śródkowych notowań ciągłych) pomógł giełdzie we wzrostach (TechWIG +6,3 proc.). Choć panujące nastroje na parkiecie począwszy od śródkowych notowań ciągłych można określić jako dobry, to w każdej chwili mógł on ulec zmianie zależnie od sytuacji panującej na światowych rynkach oraz rozwoju wydarzeń na polskiej scenie politycznej.

Próbkę negatywnego wpływu polityki na rynek finansowy dała w czwartek wypowiedź członka Rady Polityki Pieniężnej Dariusza Rosatięgo, który wyraził obawy o kontynuowanie przez tworzony właśnie rząd mniejszościowy AWS dotychczasowej restrykcyjnej polityki fiskalnej (której głównym orędownikiem jest UW). Spekulacje te przyczyniły się do osłabienia złotówki. Również wieści tego samego dnia z posiedzeń senackich komisji (gospodarki i rolnictwa) nie napawały zbyt optymizmem. Dyskusja w sprawie podatku VAT w rolnictwie pokazała, że przegłosowana 12 maja zero-

wa stawka ma szansę się utrzymać. Wprowadzenie zerowej stawki według UW jest szkodliwe dla gospodarki i sprawa ta była jednym z głównych powodów rozpadu rządzącej koalicji. Liderzy AWS zapewniali, że stawka 3-procentowa zostanie do ustawy wprowadzona na eta-

jest przyszłoroczny budżet, a dokładniej mówiąc - wysokość jego deficytu. Leszek Balcerowicz proponował obniżenie przyszłorocznych niedoborów w kasie państwa do 1,5 proc. PKB z 2,7 proc. w tym roku. Pozwoliłoby to zmniejszyć deficyt na rachunku obrotów bieżących, który

- Czwartkowy silny wzrost zachęcił inwestorów do zamykania pozycji, na rynku widać brak wiary w poprawę koniunktury na najbliższych sesjach - uważa Marek Pokrywka, makler DM BOŚ. Podczas piątkowej sesji przeważały spadki. WIG spadł o 1 proc. do 19.676,1 pkt, a WIG 20 o 1,1 proc. do 2.053,8 pkt.

- Z punktu widzenia analizy technicznej można stwierdzić, że trwa ruch powrotny w kierunku średnioterminowej linii trendu spadkowego - powiedział makler.

Jego zdaniem, trudno obecnie stwierdzić, w którym kierunku będzie zmierzał rynek podczas nadchodzących sesji. „Wiele czynników wskazuje, że najbliższe sesje mogą przynieść spadek WIG do poziomu 18,5 - 19 tys. pkt” - powiedział.

- Utrzymujące się duże ryzyko polityczne i nie najlepsza koniunktura na giełdach światowych nie zachęcają inwestorów do angażowania się w akcje - dodał.

Według maklera, oferta sprzedaży akcji PKN, która wkrótce pojawi się na rynku pierwotnym, spowoduje wycofywanie pieniędzy z giełdy.

- Ze względu na ogłoszone dyskonto jest to atrakcyjna cenowo oferta dla inwestorów indywidualnych - powiedział.

Dodał, że zdecydowanej poprawy koniunktury będzie można oczekiwać raczej po zakończeniu sprzedaży akcji PKN.

Marek Pokrywka uważa, że pomimo generalnie nie najlepszych obecnie nastrojów możliwe jest wystąpienie kolejnej fali wzrostowej.

Jego zdaniem, w czerwcu na giełdzie będzie prawdopodobnie panował trend zbliżony do horyzontalnego, ale prawdopodobieństwo wystąpienia silnych wzrostów jest nadal duże.

(PAP)

pie prac w Senacie. Pojawiła się groźba niedotrzymania tej obietnicy, co już na początku rządu mniejszościowego mogło podważyć wiarygodność AWS. Tym razem wprowadzona przez AWS dyscyplina parlamentarna była skuteczna i wczoraj 3-proc. podatek VAT dla rolnictwa został przywrócony. Na jakiś czas powinno to załagodzić napięcie stosunki na linii UW i AWS.

Wydaje się jednak, że kluczową dla gospodarki sprawą, przed którą stoi obecnie rząd,

w ostatnich miesiącach jest przysłowiową piętą Achillesa polskiej gospodarki. AWS natomiast uważa, że w roku wyborczym trudno będzie zejść poniżej 2,2 proc. Nowy minister finansów Jarosław Bauc jest zwolennikiem polityki Balcerowicza, jednak nie wiadomo, na jaką swobodę pozwoli mu AWS.

W czwartek Europejski Bank Centralny podwyższył wszystkie trzy stopy procentowe o 50 punktów bazowych. Stopa refinansowa, czyli głów-

na stopa rynkowa, została podwyższona z 3,75 proc. do 4,25 proc., stopa pożyczek z banku centralnego z 4,75 proc. do 5,25 proc., a stopa depozytów z 2,75 proc. do 3,25 proc. EBC podwyższył stopy procentowe piąty raz od listopada ubiegłego roku. Była to reakcja na zwiększone ryzyko inflacyjne w krajach Eurolandu oraz serię podwyżek stóp procentowych w Stanach Zjednoczonych. Zwiększonej presji inflacyjnej służyło ostatnie przyspieszenie gospodarcze w Unii Europejskiej. Decyzja ECB przyczyniła się zapewne do wzmocnienia euro. Dla giełd europejskich podwyżka stóp nie jest dobrą wiadomością (jak każdy wzrost oprocentowania lokat bankowych), co zresztą widoczne było w spadających cenach akcji, tuż po ogłoszeniu informacji podrożeń kredytu w euro. Analitycy spodziewali się 0,25-proc. podwyżki, a tymczasem okazała się ona półprocentowa. Dla Polski silne euro jest korzystne ze względu na szansę poprawy naszego eksportu, który w 70 procentach rozliczany jest we wspólnej europejskiej walucie.

Piątkowa sesja była wyciekaniem na dane z amerykańskiego rynku dotyczące wskaźnika majowego PPI (Producer Price Indeks), będące wyznacznikiem poziomu inflacji w USA. Wiadomo, że inflacja jest oczkiem w głowie Banku Centralnego USA i od niej zależy prowadzona przez FED polityka pieniężna. Opublikowane o godz. 14.30 dane okazały się pomyślne dla posiadaczy akcji. PPI nie zmienił się w maju, co daje nadzieję na podtrzymanie dobrych nastrojów na rynku Nasdaq, a co za tym idzie również i na innych giełdowych parkietach.

WOJCIECH WAŚNIEWSKI
Biuro Analiz i Informacji
RDM Polonia

Na rynku walutowym

Miniony tydzień należał do bardzo emocjonujących, w szczególności na arenie politycznej. Ponieważ jednak finansowe rynki są bardzo czułe na wydarzenia polityczne tej miary co rozpad koalicji, więc i w finansach było gorąco. Jeszcze w poniedziałek złoty trzymał się mocno, ale od wtorku, gdy Unia Wolności ogłosiła wystąpienie z koalicji, złotówka przede wszystkim traciła na wartości. Co prawda w środę dolar nieco stracił na rynku polskim, ale był to raczej jednorazowy wyjątek związany ze spekulacjami co do zakupów zagranicznych inwestorów na aukcji obligacji skarbowych, gdzie zanotowano bardzo duży popyt. Jednak już dzień później wszystko wróciło do normy, tzn. złoty znowu tracił na wartości. W rezultacie w piątek za dolara płacono już powyżej 4,42 złotych, a za euro 4,22 PLN. Tak znaczny wzrost wartości euro w ciągu ostatniego miesiąca (od 3,94 do 4,24) związany jest ze wzrostowym trendem euro

w relacji do dolara. Widać, że europejska waluta mocno się odbiła od dna (tymczasem ustalonego na poziomie 0,8843), ale jej perspektywy wciąż są niepewne. Przy najmniej na ten rok. Ostatnie wzrosty wywołane były oczekiwaniami na podwyżkę stóp procentowych, co też stało się w ostatni czwartek. Jednak dopóki dolarowe stopy procentowe zachowują tendencję wzrostową, a w ślad za tym międzynarodowy kapitał chętnie będzie lokował swoje środki w amerykańskie papiery skarbowe, dopóty tamtejsza waluta będzie utrzymywać mocną pozycję na rynku, hamując przy tym wzrost euro. Wydaje się, że wciąż jeszcze FED ma miejsce do podwyższenia stóp procentowych. Spodziewać się można zastrzeżenia polityki monetarnej jeszcze o 50 punktów do końca roku, chociaż nie będzie to zapewne krok jednorazowy. Pierwszy ruch zapewne w sierpniu, gdy znane będą pełne dane o wzroście gospodarczym w pierwszej połowie roku. Ostatnia

50-punktowa podwyżka stóp europejskich podbudowała nieco pozycję euro, ale bardziej zdecydowanych wzrostów oczekiwać będziemy dopiero pod koniec roku, gdy potwierdzone zostanie wyhamowanie gospodarki USA. Wtedy też euro powinno kosztować znowu więcej niż jeden dolar USA.

DARIUSZ KIELAN
Warszawa, 9 czerwca 2000 roku, godz. 13.00
Departament Skarbu Banku
Handlowego w Warszawie SA

UWAGA! Bank Handlowy w Warszawie SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki finansowe decyzji podjętych w oparciu o powyższe informacje. Aktualna tabela kursowa jest dostępna w oddziale banku w Krakowie, ul. Grzegorzeczka 21, tel. 429-26-06, 429-29-51, w telefonie na str. 710-713 oraz w „Wiadomościach Gospodarczych” w Radiu Kraków o godz. 8.30, UKF 101,6 MHz.

Tydzień na skróty

- Oferta sprzedaży od 84.035.427 do 126.053.141 akcji, czyli 20-30 proc. Polskiego Koncernu Naftowego Orlen SA należących do Nafty Polskiej SA rozpocznie się 16 czerwca - podała Nafta Polska SA w dokumencie informacyjnym. Przydział akcji PKN dla inwestorów indywidualnych nastąpi na specjalnej sesji giełdy 1 lipca, a pierwsze notowanie planowane jest na 7 lipca. Oferta PKN będzie podzielona na transe inwestorów indywidualnych i inwestorów instytucjonalnych, a tranza inwestorów instytucjonalnych na subtranzę inwestorów krajowych i zagranicznych. W tranzy inwestorów indywidualnych ma być zaoferowanych 35 proc. sprzedawanych akcji. Ostateczna cena sprzedaży ma być podana 30 czerwca. Będzie ona jednakowa dla wszystkich tranz, z wyjątkiem inwestorów indywidualnych, którzy dostaną dyskonto. Inwestorom indywidualnym na zlecenia przyjmowane w początkowym okresie między 16 a 26 czerwca będzie udzielone maksymalnie do 10 proc. dyskonta. Natomiast inwestorzy, którzy złożą zamówienia od 27 do 29 czerwca otrzymają do 4 proc. W przypadku nadsubskrypcji w tranzy inwestorów indywidualnych średnia stopa alokacji będzie dwukrotnie wyższa dla inwestorów, którzy złożyli zlecenia w początkowym okresie.

- Yawal System planuje przeznaczyć na wypłatę dywidendy 1 mln 421 tys. 875 zł, z zysku za 1999 rok. O wypłacie dywidendy zadecyduje WZA spółki zwołane na 30 czerwca - poinformowała spółka. Dniem ustalenia prawa do dywidendy ma być 18 lipca, a dniem wypłaty 2 sierpnia.

- Zarząd ZREW proponuje, by dniem ustalenia prawa dywidendy za 1999 rok był 14 lipca, a dniem wypłaty dywidendy 2 października - poinformowała spółka. ZREW planuje przeznaczyć na dywidendę 1 mln 858 tys. zł, czyli 2,14 zł na jedną akcję. Ostateczną wysokość dywidendy określi WZA spółki, zwołane na 21 czerwca.

- Najpóźniej do końca miesiąca zostanie wybrany inwestor, który otrzyma wyłączność na negocjacje w sprawie zakupu do 35 proc. akcji Orbisu - poinformował minister skarbu Emil Wąsacz. Do MSP wpłynęły już oferty wiążące od inwestorów zainteresowanych nabyciem akcji Orbisu. Nie podano dotychczas liczby złożonych ofert ani nazw zainteresowanych inwestorów. Według analityków, wśród poważnych kandydatów wymienia się francuski Accor i brytyjski Bass. MSP zamierza zbyć nie mniej niż 10 proc. kapitału akcyjnego i nie więcej niż 35,37 proc. Obecnie skarb państwa ma 41,61 proc. akcji Orbisu.

- Energomontaż Południe przeznaczył 1 mln 100 tys. zł na wypłatę dywidendy. Taką decyzję podjęło śródkowe WZA spółki. Dniem ustalenia prawa do dywidendy będzie 26 czerwca. Wypłata dywidendy nastąpi w dwóch ratach: 4 września i 2 października.

- ZUS poinformował Chemiskór o wdrożeniu postępowania egzekucyjnego - podała spółka w komunikacie. 17 maja ZUS wydał decyzję o wysokości zadłużenia Chemiskóru, które wynosi 528.803,98 zł plus odsetki 142.654,50 zł z tytułu nie zapłaconych składek. Dzień wcześniej Chemiskór poinformował, że zarząd spółki rozpoczął poszukiwania inwestorów dla spółki w związku z zagrożeniem dla jej działalności, związanym z wykazaniem strat bilansowych przekraczających sumę kapitałów pozostałych oraz jednej trzeciej części kapitału akcyjnego.

- Cena akcji serii H spółki KrakBrokers będzie mieścić się w przedziale od 7 do 11 zł - poinformował zarząd spółki. Spółka wyemituje 1 mln akcji serii H. W tranzy otwartej wyemituje 350 tys. akcji, a w tranzy dużych inwestorów 650 tys. akcji. Akcje te będą oferowane w publicznej subskrypcji. Zapisy będą przyjmowane od 10 do 14 lipca w tranzy otwartej oraz od 13 do 14 lipca w tranzy dużych inwestorów. KrakBrokers zamierza zmienić rynek notowań z Centralnej Tabeli Ofert na rynek wolny GPW. Dariusz Marciniak, prezes Krak-Brokers SA, spodziewa się, że pierwsze notowanie akcji spółki na rynku wolnym GPW odbędzie się we wrześniu tego roku.

- Deutsche Bank sprzedał BCP i innym inwestorom 19 proc. akcji BIG BG w śródkowych transakcjach pakietowych - poinformował Ronald Wejher z biura prasowego DB. Za jedną akcję BIG BG niemiecki bank otrzymał 13,5 zł. W wyniku tej transakcji DB nie posiada już akcji BIG BG. Akcje gdańskiego banku sprzedał również Raiffeisen Zentralbank Oesterreich AG.

- Citibank kupił w wezwaniu 56 proc. Banku Handlowego w Warszawie, czyli wszystkie 39.155.549 akcji objętych wezwaniem po 70 zł za akcję; ma teraz 66 proc. Handlowego - podała GPW w komunikacie. Citibank podawał, że nie zamierza wycofać akcji Banku Handlowego z publicznego obrotu. Oświadczył natomiast, że planuje połączenie Handlowego z Citibank Poland SA i jeśliby do tego doszło, to po uzyskaniu niezbędnych zezwoleń zamierza osiągnąć łącznie nie więcej niż 75 proc. głosów na WZA Banku Handlowego.

(KŻ)

Powyższe podsumowanie opracowano na podstawie serwisu Polskiej Agencji Prasowej i raportów spółek.

9 czerwca 2000 r.										Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1832			
Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI							
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)						
			zł	uwagi	zł	uwagi																	
Akcje – rynek podstawowy																							
35,90	179,00	Agora	122,00		124,00		-1,6	6 764	1 650,4	0,01	8,53	51,20					3 465						
11,00	42,00	Agros	35,50	ns 71,1	35,50		0,0	1 135	80,5	0,01	1,05	x	S	782	0								
24,40	37,00	AmerBank	26,00	nk 87,6	26,10	nk 21,2	-0,4	68	3,5	0,00	1,11	21,00	K	482	0								
14,30	51,90	Amica	38,90	nk 96,0	39,40		-1,3	753	58,5	0,01	1,10	6,20	K	4 804	0								
16,70	88,00	AMS	63,90		64,10		-0,3	7 199	920,0	0,17	5,35	x	S	3 204	3 204		179						
4,80	11,20	Animex	4,95		4,90		1,0	1 227	12,1	0,00	1,91	x	K	528	528								
1,30	4,20	Atlantis	2,76		2,81		-1,8	10 000	55,2	0,08	0,97	x	K	9 765	9 765								
14,80	27,00	Bełchatów	18,50	nk 96,2	18,50	nk 91,8	0,0	1 241	45,9	0,05	0,57	95,70	K	30 203	0								
6,30	17,20	Best	14,00		14,20		-1,4	3 597	100,7	0,16	0,61	2,50	S	615	615		1 797						
2,50	20,00	BIG BG	9,00	ns 73,0	9,00		0,0	12 345	222,2	0,00	2,16	18,30	S	10 378	1 300								
7,20	15,60	BKomunalny	14,55		14,60	ns 91,4	-0,3	6 128	178,3	0,11	0,82	8,10	S	3 078	3 078								
6,50	13,60	Boryszew	7,40		7,40	nk 64,6	0,0	19 459	287,9	0,17	1,71	7,80				7 000							
39,80	78,00	BOS	76,00		75,00	nk 88,6	1,3	20	3,0	0,00	1,65	10,90											
172,00	274,00	BPH	206,00	nk 21,0	206,00	nk 34,8	0,0	981	404,1	0,01	1,26	71,00	K	529	310								
51,50	156,00	BRE	134,00		136,00		-1,5	55 899	14 980,9	0,25	1,42	4,20	K	31 186	31 186		9 211						
123,50	325,00	BSK	235,00		240,00		-2,1	8 219	3 862,9	0,09	1,34	11,40	S	1 006	1 006		4 493						
13,40	40,40	Budimex	29,10	nk 33,9	29,50		-1,4	2 403	139,8	0,01	1,44	22,00	K	1 107	0								
1,53	3,90	BWR	2,65		2,55		3,9	4 822	25,5	0,00	3,28	x				800							
3,00	8,55	Bytom	6,55		6,60		-0,8	200	2,6	0,03	0,43	x											
10,00	25,00	Centrozap	12,80		13,10		-2,3	3 684	94,3	0,14	0,40	x	S	2 984	2 984								
8,00	36,50	Cersanit	28,80		29,40	ns 85,3	-2,0	3 963	228,2	0,03	3,63	20,40	S	2 742	2 742		250						
155,00	260,00	Comarch	186,00	nk 49,6	193,00		-3,6	2 810	1 045,3	0,08	6,20	56,70	K	283	0								
13,00	32,30	Compensa	21,00	ns 41,8	20,80	nk 56,6	1,0	100	4,2	0,00	x	x	S	72	0								
30,80	165,00	ComputerLand	124,00		124,00		0,0	28 264	7 009,4	0,46	8,29	41,40	S	1 812	1 812		13 741						
35,00	67,00	Debica	37,00		37,20		-0,5	10 795	798,8	0,08	0,92	9,10				2 400							
20,10	64,90	Drosed	50,00	nk 97,8	50,00		0,0	18	1,8	0,00	1,56	14,80	K	510	10								
22,50	146,00	Echo	120,00		122,50		-2,0	2 179	522,9	0,06	2,52	9,80	S	33	33		1 967						
130,00	154,00	EFL	147,50		149,00		-1,0	5 901	1 740,7	0,09	1,75	17,00	K	4 219	4 219		823						
19,30	47,00	Elektrbudowa	28,30		28,90		-2,1	6 741	381,5	0,15	1,28	6,80	S	4 154	4 154								
25,90	77,50	Elektrim	52,30		54,50		-4,0	481 941	50 411,0	0,58	6,54	26,40	K	50 748	50 748		111 170						
1,92	4,20	Elektroex	2,49		2,76		-9,8	43 919	218,7	0,39	0,81	x	S	377	377		42 500						
1,90	3,04	ElmontWar	2,58		2,60		-0,8	1 100	5,6	0,01	0,52	7,10	S	600	600								
18,10	37,50	Elzab	30,50		31,00		-1,6	1 745	106,4	0,14	0,74	29,50	S	97	97		600						
12,70	28,20	Energopid	23,20		24,00	ns 95,8	-3,3	1 580	73,3	0,14	0,48	8,70	K	367	367		260						
5,50	26,10	Energopn	22,50		23,00		-2,2	1 055	47,4	0,03	0,73	16,20				205							
2,70	7,05	Espebepe	7,05		7,05		0,0	13 542	190,9	0,63	0,35	7,80	K	5 697	5 697		125						
23,00	44,10	Exbud	39,50	ns 45,0	39,40	nk 98,0	0,3	7 645	603,9	0,05	1,52	24,60	S	5 499	0								
12,35	22,50	Farmacol	19,55	nk 87,9	20,00		-2,3	3 552	138,8	0,05	1,09	7,40	K	13 221	0								
9,50	23,00	Farmfood	18,40		18,75		-1,9	2 368	87,1	0,07	0,65	34,10	K	711	711		623						
4,00	24,00	Ferrum	22,80		23,00	ns 74,2	-0,9	2 100	95,7	0,03	1,25	x	S	100	100								
2,65	8,00	Forle	5,60	nk 94,2	5,70	ns 20,2	-1,8	45	0,5	0,00	0,86	x	K	736	0								
3,70	11,00	GPRD	6,30		6,35		-0,8	1 482	18,6	0,02	1,10	16,60	K	182	182								
21,00	54,00	Grajewo	43,50	nk 55,5	44,00		-1,1	2 199	191,3	0,04	1,28	x	K	555	0								
28,10	75,00	Handlowy	65,00		64,20	nk 65,7	1,2	63 427	8 245,5	0,09	1,34	8,80	S	40 369	40 369		58						
8,20	18,00	Hutmen	12,30	nk 57,8	13,10	ns 53,8	-6,1	194	4,7	0,01	0,38	x	K	185	0								
13,00	26,00	Hydrogd	19,90	ns 34,9	19,50		2,1	1 010	40,1	0,04	1,12	x	S	322	0								
7,80	30,50	Impexmet	27,70	nk 42,0	27,60	nk 80,6	0,4	3 268	181,0	0,03	0,85	17,00	K	3 922	2 200								
21,60	36,30	Indykpol	25,00	ns 95,0	24,00	nk 94,5	4,2	29	1,4	0,00	1,97	x	S	199	9								
2,85	8,00	Irena	7,80		7,70		1,3	20 653	322,1	0,33	0,74	10,90	K	1 271	1 271		6 079						
136,50	462,00	Izolacja	385,00	ns 91,6	385,00	ns 92,3	0,0	1	0,7	0,00	3,86	28,20	S	12	1								
17,70	48,80	Jelfa	37,10		38,30		-3,1	13 125	973,8	0,19	0,78	18,80	S	4 375	4 375								
11,00	34,60	Jutrzenka	20,70	nk 95,5	21,20		-2,4	5 349	221,4	0,15	0,62	21,20	K	20 688	150								
10,90	28,50	Kable	26,90		27,00		-0,4	2 077	111,7	0,07	1,19	x	S	85	85		892						
5,00	9,55	Kable Holding	6,50		6,50		0,0	61 591	800,6	0,05	1,21	29,60	S	22 158	22 158		5 935						
18,00	70,00	Katy	59,60	ns 94,9	59,60		0,0	740	88,2	0,01	1,92	14,70	S	3 046	0								
9,75	35,20	KGHM	31,70		31,90		-0,6	26 180	1 659,8	0,01	1,76	x	S	3 387	3 387		1 000						
52,00	56,90	Kogenera	56,90		56,00		1,6	38 441	4 374,5	0,35	1,32	43,90				470							
12,10	25,00	KPPB-BICK	12,55		12,50		0,4	2 468	61,9	0,12	0,70	8,00	K	380	380								
9,05	22,50	Kredyt Bank PBI	17,10		17,10		0,0	71 211	2 435,4	0,07	1,21	9,90	S	22 877	22 877		6 353						
14,20	39,50	Krosno	35,00		35,00		0,0	2 427	169,8	0,07	0,81	13,50	K	1 038	1 038								
6,40	14,00	Kruszwica	7,00		7,00		0,0	1 369	19,1	0,01	0,91	x				200							
8,20	34,50	Lentex	27,50		27,70	nk 90,9	-0,7	5 135	282,4	0,09	1,12	13,70	K	2 478	2 000								
3,85	14,30	LG PetroBank	13,40	ns 65,0	13,40	ns 19,4	0,0	5 000	134,0	0,02	1,08	11,40	S	8 376	0								
10,30	26,20	Mennica	20,00		20,40		-2,0	1 729	69,1	0,03	0,60	7,10	K	1 218	1 218								
9,90	22,30	Morliny	14,40		15,00		-4,0	149	4,2	0,00	0,77												

9 czerwca 2000 r.															Notowania Giełdy Papierów Wartościowych															sesja nr 1832			
Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI																	
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)																
			zł	uwagi	zł	uwagi																											
Akcje – rynek równoległy																																	
4,90	14,40	Apator	9,50	nk 17,7	9,40		1,1	5 212	99	0,19	0,69	x	K	888	0																		
17,10	37,10	Apexim	28,00		28,40		-1,4	13 432	752	0,34	2,38	21,30					9 760																
1,44	18,00	Ariel	8,80	ns 56,5	8,40	rk 51,5	4,8	15 842	279	0,63	2,25	x	S	6 471	1 500																		
2,90	39,90	AS Motors	35,00		34,00	nk 42,6	2,9	589	41	0,00	8,48	261,30	S	255	255																		
7,00	15,20	Bauma	12,40		13,10		-5,3	258	6	0,02	1,66	x																					
8,50	28,00	BCz	22,00		22,20	ns 83,3	-0,9	39	2	0,00	1,15	9,40																					
17,60	28,50	Beton Stal	19,40	ns 74,3	19,40		0,0	505	20	0,03	0,70	x	S	743	0																		
7,35	16,80	Bielbaw	12,80		12,60		1,6	6 052	155	0,42	0,27	x	K	309	309		1 873																
9,90	21,90	BiuroSystem	16,00	ns 51,1	15,10		6,0	1 000	32	0,15	0,95	x	S	1 171	500																		
1,64	3,10	CenStalGd	1,86		1,82		2,2	11 500	43	0,18	0,44	15,00	S	9 150	9 150																		
1,30	2,20	Chemiskör	1,33		1,40	ns 81,8	-5,0	20 438	54	0,56	1,91	x	K	4 402	4 402		4 926																
14,90	60,50	CSS	40,30	ns 26,2	39,00	nk 95,1	3,3	1 555	125	0,04	4,33	32,80	S	1 348	824																		
9,50	21,50	Efekt	20,80	nk 93,0	20,80	nk 69,6	0,0	36	1	0,00	1,07	11,70	K	484	0																		
1,61	3,05	Ekodrob	2,73	ns 56,8	2,80	ns 89,0	-2,5	1 000	5	0,01	1,10	x	S	1 315	0																		
6,75	26,70	Enap	15,80	nk 91,0	15,95		-2,2	100	3	0,00	2,84	x	K	910	0																		
8,60	14,60	Energopol	12,90	ns 63,9	13,00	ns 88,5	-0,8	200	5	0,01	0,84	6,00	S	354	0																		
2,70	4,76	Garbarnia	4,45		4,55		-2,2	2 000	18	0,09	0,39	22,10																					
14,80	27,00	Groclin	26,90		27,00		-0,4	3 502	188	0,08	2,19	10,20	S	32	32		1 303																
6,05	38,50	Howell	29,50		30,00		-1,7	300	18	0,01	3,53	54,80	K	23	23		200																
16,70	56,00	Hydrobudowa	31,90	ns 30,0	30,10	nk 70,0	6,0	500	32	0,04	1,31	13,10	S	30	0																		
3,86	9,85	Hydrotor	5,70		5,80	ns 94,5	-0,7	8 791	100	0,35	0,49	8,80	S	1 791	1 791																		
2,30	5,00	Instal	2,95		2,93		0,7	4 060	24	0,07	0,61	5,70	K	295	295		1 875																
4,05	9,80	Instalkrk	9,10	nk 99,5	9,15	nk 74,6	-0,5	10	0	0,00	1,61	11,80	K	2 000	10																		
5,35	19,80	Jarosław	6,70	ns 57,5	6,70		0,0	547	7	0,01	0,66	x	S	1 040	300																		
7,75	16,50	Kompap	8,00	ns 67,2	8,00		0,0	1 279	20	0,08	0,55	x	S	1 781	100																		
27,50	86,00	Kopex	28,80	ns 18,6	28,00	nk 96,3	2,9	911	52	0,05	0,65	11,80	S	141	0																		
3,40	7,20	KrakChemia	4,55	ns 90,0	4,50		1,1	666	6	0,02	0,59	5,00	S	1 801	0																		
2,10	4,15	Lubawa	2,85	nk 37,5	2,90		-1,7	500	3	0,02	0,39	x	K	300	0																		
2,60	6,65	ŁDA	3,99		4,00		-0,3	13 000	104	0,47	0,47	5,20	K	2 472	2 472		9 928																
3,16	10,85	Łukbut	6,35	nk 94,0	6,40		-0,8	343	4	0,05	0,59	x	K	5 425	0																		
3,15	6,50	Manometry	6,30	nk 30,8	6,30		0,0	697	9	0,04	0,63	12,50	K	411	100																		
1,48	2,90	Masters	1,65		1,60		3,1	12 200	40	0,32	0,36	x	S	6 950	6 950		50																
1,65	8,50	Mieszko	7,60		7,50		1,3	3 550	54	0,06	1,21	7,20	S	1 546	1 546																		
3,90	9,70	Milmet	4,00		4,00		0,0	500	4	0,02	0,23	x	K	350	350																		
14,30	53,40	Mitex	53,40		48,60		9,9	4 623	494	0,11	3,81	10,70	K	554	554		325																
5,00	20,10	Muza	17,20		17,10		0,6	1 916	66	0,08	1,16	10,00	K	364	364																		
7,45	14,30	Nafta	9,10		9,10		0,0	223	4	0,01	0,74	6,70	S	23	23																		
8,50	11,30	Pemug	10,25	ns 90,9	10,25	ns 31,5	0,0	20	0	0,00	0,82	5,70	S	201	0																		
4,45	11,80	Piasecki	9,40		9,30		1,1	10 732	202	0,17	1,17	8,10	S	552	552		4 680																
22,80	70,50	PoliFarbD	43,00		43,30		-0,7	100	9	0,00	0,73	48,00																					
4,60	24,40	PoliGrafia	21,20		22,00		-3,6	583	25	0,02	2,12	10,90	K	187	187																		
12,70	19,00	PollenaE	17,30		17,50		-1,1	14 800	512	0,52	1,35	8,00	K	4 480	4 480		9 520																
18,00	37,50	Polna	23,10		24,90		-7,2	220	10	0,03	0,46	x	K	104	104		100																
12,10	18,05	Polnord	14,20	nk 80,2	14,15	nk 40,5	0,4	20	1	0,00	0,74	6,70	K	81	0																		
6,30	16,15	Ponar	16,15		16,00		0,9	2 205	71	0,25	0,57	x	K	1 095	1 095		905																
20,10	38,50	Pozmeat	27,30	nk 87,2	27,20	nk 79,0	0,4	84	3	0,00	0,70	x	K	436	0																		
5,35	18,10	PPWK	14,55		14,00	nk 45,7	3,9	426	12	0,02	1,70	x					418																
4,50	10,00	Projprzem	4,96		4,95		0,2	2 387	24	0,05	0,84	5,60	S	187	187		1 700																
2,66	6,85	Sanwil	4,03	nk 83,8	4,01		0,5	3 491	28	0,10	0,30	x	K	18 105	0																		
11,30	27,30	STGroup	19,95		20,00	nk 75,9	-0,3	19 663	785	0,22	5,58	44,50	S	216	216		2 681																
1,88	3,50	Strzelec	2,65		2,61	nk 41,2	1,5	7 785	41	0,05	1,17	92,70	K	1 763	1 763		812																
10,45	45,90	Szeptel	36,90		37,50		-1,6	6 714	495	0,07	12,45	220,20	S	331	331		281																
3,30	8,45	TIM	6,85		7,00		-2,1	7 590	104	0,16	0,87	7,20	K	40	40																		
9,65	24,00	Unimil	20,50	nk 84,7	20,50		0,0	4 571	187	0,45	1,04	9,90	K	26 792	1 363																		
10,00	25,00	Visco	24,30		24,40		-0,4	1 300	63	0,07	1,04	10,80	S	950	950																		
3,60	6,90	Wafapomp	4,90	nk 94,4	5,00	ns 61,1	-2,0	161	2	0,01	0,30	x	K	1 889	0																		
12,50	35,00	Wistil	21,20	nk 92,1	21,10		0,5	10	0	0,00	0,26	3,90	K	128	10																		
45,00	77,00	WKSM	55,70		56,00		-0,5	50	6	0,01	0,89	28,60																					
5,10	21,30	Yawal	17,40	nk 35,3	17,40		0,0	2 941	102	0,07	1,32	11,30	K	1 589	0																		
20,10	33,10	ZREW	26,00		25,50		2,0	67	3	0,01	0,80	10,00	S	42	42																		
		RAZEM						223 776	5 555																								

Akcie — rynek wolny																
1,10	2,12	Ampli	1,60	nk 83,8	1,65		-3,0	1 878	6	0,06	0,80	18,50	K	1 967	0	
40,10	62,00	Bakoma	43,30	ns 50,0	43,30	nk 90,0	0,0	100	9	0,00	3,32	20,20	S	100	0	
2,41	5,00	Beeffsan	2,68		2,68	nk 97,2	0,0	5 259	28	0,34	0,87	x	K	1 438	1 438	
16,80	30,20	Będzin	18,80		18,80		0,0	224	8	0,01	0,73	15,00	S	123	123	
9,35	42,20	Brok	42,00		40,50	nk 85,5	3,7	491	41	0,02	1,98	x				
1,95	3,59	Budopol	2,93		2,93	ns 98,1	0,0	2 350	14	0,05	1,35	41,10	K	350	350	
1,89	3,40	Caspol	2,60		2,60	ns 41,0	0,0	1 817	9	0,04	1,02	55,00	S	631	631	
9,65	18,20	Clif	12,00	ns 34,2	11,70	ns 30,0	2,6	1 050	25	0,03	3,19	15,10	S	364	0	
1,20	4,10	Delia	2,13	ns 45,0	2,15		-0,9	650	3	0,01	0,73	x	S	450	0	
1,30	2,95	EBI	1,53		1,55		-1,3	15 150	46	0,24	1,71	x				5 100
2,50	7,25	Famot	5,35	nk 85,0	5,35	nk 50,0	0,0	15	0	0,00	1,89	x	K	85	0	
3,20	5,00	Gant	3,75		3,79	ns 70,7	-1,1	2 337	18	0,08	1,21	13,00	S	1 137	1 137	145
3,11	6,85	KZWM	3,95		4,05	ns 62,5	-2,5	1 000	8	0,07	0,65	174,30	S	654	508	
2,40	5,90	LETA	3,20		3,15		1,6	177	1	0,00	1,70	5,90	S	158	158	
10,00	17,30	LTL	10,30	nk 73,1	10,70	ns 85,8	-3,7	89	2	0,00	1,11	20,40	K	242	0	
1,62	6,75	LZPS	4,50		4,50	ns 87,2	0,0	180	2	0,01	0,34	3,40	K	56	56	
89,00	105,00	Microsoft	90,00		92,70	ns 1,5	-2,9	2 728	491	0,17	11,85	41,60				1 228
1,80	4,36	Murawski	3,58	ns 80,0	3,49	ns 70,0	2,6	500	4	0,02	2,88	x	S	1 200	0	
2,15	7,00	Odlownie	2,23		2,18		2,3	8 700	39	0,22	0,81	x	S	410	410	6 990
7,00	42,90	Pażur	36,50		35,60		2,5	745	54	0,02	7,51	21,70	K	147	0	
6,50	10,70	Pekabex	7,35	nk 24,4	7,35		0,0	970	14	0,05	0,42	19,40	K	208	0	
5,10	14,80	Permedia	11,90		11,70		1,7	2 450	58	0,13	1,29	7,00	S	414	414	36
18,00	38,70	Skotan	36,00		36,50		-1,4	2 037	147	0,28	1,01	5,40	K	1 221	1 221	103
10,10	12,75	Stalprofi	10,45	ns 52,2	10,50		-0,5	1 175	25	0,07	1,59	3,70	S	1 285	0	
7,00	23,00	Suway	20,00		20,00		0,0	9 651	386	1,15	1,17	5,30	S	3 611	3 611	2 630
6,05	16,00	TU Europa	12,50		12,35	nk 20,0	1,2	1 522	38	0,06	1,95	6,90	S	442	442	
1,42	3,00	TUP	1,54		1,52		1,3	350	1	0,01	0,66	x	S	322	322	
5,25	9,85	ZEG	6,60	ns 98,5	6,40	nk 85,9	3,1	147	2	0,01	0,26	14,20	S	3 245	0	
RAZEM								63 742	1 478							

Krótko

■ SŁABSZY ZŁOTY.

- Wczoraj złoty osłabł o 3 grosze w porównaniu do czwartkowego zamknięcia i spadł do poziomu 4,42 zł za USD - poinformował analityk BPH Marek Zuber. Analitycy są zdania, że w przyszłym tygodniu poziom złotego zależeć będzie od danych makroekonomicznych, takich jak inflacja i poziom produkcji przemysłowej, które GUS przedstawi w czwartek i piątek.

■ DAIMLERCHRYSLER

POD WARSZAWĄ. - Daimler Chrysler wybuduje kosztem 20 mln marek centrum dystrybucji części zamiennych do aut koncernu pod Warszawą - poinformował Dariusz Jatkiewicz, dyrektor ds. serwisu i części zamiennych w DaimlerChrysler Automotive Polska. - Centrum o powierzchni 8.500 m kwadratowych ma być oddane w przyszłym roku. Będzie zajmować się magazynowaniem i dystrybucją części zamiennych i akcesoriów do mercedesów i chryslerów eksploatowanych w Polsce, Rosji, na Ukrainie, Białorusi oraz w państwach bałtyckich.

■ KABEL TESTOWANY.

- System podmorskiego przesyłu energii między Szwecją a Polską zacznie działać dopiero między 20 czerwca a 1 lipca - poinformował Lars Marketeg, prezes firmy Swe-pol. Przedstawiciele firmy zapowiedzieli pod koniec maja, że komercyjny przesył energii między Szwecją a Polską rozpocznie się w tym tygodniu. Układanie kabla na dnie Bałtyku i na lądzie zakończono pod koniec ubiegłego roku. Próbną przesył energii rozpoczęto w marcu.

■ CUKIER NA FINISZU.

- Prawie cały kontrakt sprzedaży Śląskiej Spółki Cukrowej SA francuskiemu koncernowi Saint Louis Sucre (SLS) jest już wynegocjowany - poinformował Leszek Podstawski, przedstawiciel SLS. Strony nadal nie porozumiały się co do kilku punktów w pakiecie plantatorskim, m.in. w kwestii sposobu ustalania ceny za buraki cukrowe dostarczone do cukrowni. Gotowe są już pakiety: socjalny i inwestycyjny.

■ NOWY PREZES.

- Marian Czaikański, dotychczasowy prezes towarzystwa emerytalnego Nationale-Nederlanden, będzie nowym prezesem zarządu Banku Śląskiego. Zastąpi Brunona Bartkiewicza, który wszedł do Rady Nadzorczej banku. Brunon Bartkiewicz, który był prezesem banku od maja 1995 roku, przyjął propozycję pracy w holenderskiej centrali grupy ING - większościowego akcjonariusza BSK.

Restrykcyjny minister

Analitycy zadowoleni z wyboru Jarosława Bauca

Nowy minister finansów Jarosław Bauc zapowiedział w wywiadzie dla PAP prowadzenie zdecydowanie restrykcyjnej polityki fiskalnej. Powiedział, że zamierza również zredukować w 2001 roku deficyt finansów publicznych.

Bauc powiedział, że deficyt finansów publicznych w 2001 roku musi być niższy niż ok. 2 proc. PKB, przewidziany na 2000 rok.

- Można więc powiedzieć, że będę prowadził zdecydowanie restrykcyjną politykę fiskalną - dodał.

Na ten rok rząd prognozował deficyt finansów publicznych 2,75 proc. PKB, jednak już w maju Bauc powiedział, że spadnie on do około 2 proc. PKB.

Minister Jarosław Bauc nie powiedział jednak, według jakiej prognozy deficytu finansów publicznych będzie konstruowany budżet na 2001 rok, nie podał też żadnych wskaźników, które

mają zostać przyjęte w budżecie na 2001 rok.

W połowie maja Ministerstwo Finansów kierowane przez Leszka Balcerowicza zaproponowało rządowi ograniczenie deficytu finansów publicznych do 1,5 proc. PKB. AWS w stanowisku negocjacyjnym w rozmowach koalicyjnych proponowała, aby deficyt budżetu był nie niższy niż 2,2 proc. PKB.

- Ja będę układał budżet z punktu widzenia takiego deficytu, który ma negatywne oddziaływanie na poziom oszczędności krajowych, bo to ma tak naprawdę skutek dla gospodarki - powiedział.

Rynki finansowe z zadowoleniem przyjęły kandydaturę Bauca, dotychczasowego pierwszego zastępcy Balcerowicza, na stanowisko ministra finansów po rozpadzie koalicji AWS-UW i ustąpieniu Balcerowicza z rządu.

Analitycy uważają Bauca za zwolennika restrykcyjnej polity-

ki fiskalnej, wyrażali jednak obawy, czy jego pozycja w rządzie nie będzie zbyt niska, żeby prowadzić restrykcyjną politykę fiskalną, gdyż Bauc nie będzie wicepremierem, którym był Balcerowicz i - poza wyjątkami - ministrowie finansów w dotychczasowych rządach.

Analitycy obawiają się, że rząd mniejszościowy AWS rozluźni politykę fiskalną, żeby zapewnić sobie poparcie społeczne w 2001 roku, kiedy odbędą się wybory.

Minister gospodarki i nowy wicepremier Janusz Steinhoff zapowiedział kontynuację przez rząd mniejszościowy programu gospodarczego koalicji AWS-UW.

- W większości będziemy kontynuować to, co rozpoczęliśmy, co było zapisane w programie koalicji: walkę z inflacją, obniżanie deficytu gospodarczego, czyli postępowanie we właściwy sposób problemu finansów publicznych - powiedział Steinhoff. (PAP)

Od poniedziałku rosną ceny paliw

Bak coraz droższy

Polski Koncern Naftowy ORLEN i Rafineria Gdańska od najbliższego poniedziałku podnoszą ceny produkowanych przez siebie paliw. Obaj producenci tłumaczą podniesienie cen wysokimi notowaniami ropy na światowych giełdach oraz niskim kursem złotego.

Cena benzyny bezołowiowej 98 z Rafinerii Gdańskiej wzrośnie o 80 zł na tonie, co oznacza, że litr tego paliwa będzie droższy o ok. 8 gr. Pozostałe benzyny drożeją o 70 zł na tonie, czyli o ok. 7 zł za litr. Z kolei olej napędowy będzie droższy o 10 zł na tonie, co oznacza wzrost o 1 gr za litr.

- Decyzja o wprowadzeniu podwyżki została podyktowana bardzo wysokimi notowaniami cen ropy naftowej i postępującym wzrostem cen paliw na rynku europejskim, a także niskim kursem złotego - powiedziała Grażyna Małczyńska z biura prasowego Rafinerii Gdańskiej.

PKN ORLEN podwyższa ceny benzyn od 60 do 80 zł za tonę. Oznacza to, że produkowane tam benzyny będą droższe od ok. 6 do ok. 8 gr na litrze. Olej napędowy zdrożeje natomiast o 20 zł na tonie, czyli o 2 gr na litrze.

- Powodem podwyżki jest wzrost cen paliw gotowych na giełdach europejskich, bardzo wysokie notowania ropy naftowej oraz wzrost kursu dolara w stosunku do złotego - powiedział rzecznik PKN ORLEN.

Zapowiedziana przez rafinerie na poniedziałek podwyżka jest dwunastą od początku roku.

Wczoraj na giełdach światowych ceny ropy nieznacznie spadły. Na giełdzie londyńskiej ropa staniała o 6 centów i kosztowała 29,01 dolarów.

(PAP)

Liberalizacja telekomunikacji

Senat zaaprobował w piątek nowe prawo telekomunikacyjne, które przewiduje pełną liberalizację rynku usług międzygminnych i lokalnych od początku 2002 roku oraz połączeń międzynarodowych od 2003 roku.

Pierwotnie rządowy projekt przewidywał liberalizację usług międzygminnych i lokalnych od 2001 roku, a międzynarodowych - od 2002 roku, ale rząd wycofał się z tej propozycji i postanowił przesunąć zmiany o rok.

Ustawa zakłada także rozszerzenie pakietu tzw. usług powszechnych, do których mają

dostęp abonenci z całego kraju. Są to m.in. usługi telefoniczne, transmisja faksów i dostęp do internetu przez modem.

Dużo kontrowersji w czasie prac nad ustawą wywołał przepis, umożliwiający udostępnianie funkcjonariuszom m.in. policji i UOP danych dotyczących wykonywanych połączeń telefonicznych. Zgodnie z nim, operatorzy sieci telekomunikacyjnych mogą ujawniać te informacje tylko, gdy są one niezbędne w zapobieganiu przestępstwu lub jego wykryciu.

Nowe prawo telekomunikacyjne ma wejść w życie od 1 stycznia 2001 roku. (PAP)

Handel krajów Unii Europejskiej

Enklawy protekcji

(INF. WL.) Wczoraj zakończyła się dwudniowa konferencja „Polityka handlowa UE względem krajów trzecich a rozszerzenie” zorganizowana przez Międzynarodowe Centrum Rozwoju Demokracji oraz Fundację Konrada Adenauera.

- W krajach UE istnieje silne lobby, które nie zgadza się na liberalizację handlu - mówił Adam Orzechowski, dyrektor departamentu integracji europejskiej i organizacji międzynarodowych w ministerstwie gospodarki. - Z drugiej strony Unia w strukturach Światowej Organizacji Handlu jest motorem dalszej liberalizacji.

Udział krajów „piętnastki” w światowym eksporcie i imporcie wynosi odpowiednio 15 i 19

proc. W sektorze usług na członków UE przypada natomiast aż 42 proc.

Zdaniem Orzechowskiego polityka handlowa Unii jest liberalna, jednak reguły wzajemnej wymiany są bardzo dokładnie określone. Również zasady protekcjonizmu w obszarze wspólnej polityki rolnej zostały wynegocjowane na forum WTO.

- Na razie istnieją jeszcze takie enklawy, jednak negocjacje w ramach WTO, które idą w kierunku otwierania i liberalizacji handlu, doprowadzą do ich likwidacji - mówił Adam Orzechowski. - Od roku 2003 powinny zaniknąć wszelkie formy subsydiowania eksportu.

(ET)

„Krakowskie Dukaty” wręczone

Izba Przemysłowo-Handlowa uhonorowała małopolskich przedsiębiorców



Bogdan Patena, wiceprezydent IPH odczytuje nazwiska laureatów

Fot. Wacław Klag

(INF. WL.) Krakowska Izba Przemysłowo-Handlowa uhonorowała wczoraj nagrodami „Krakowski Dukat” dziewięć osób. W uroczystości wręczenia medali wzięli udział przedstawiciele władz województwa i miasta.

Nagrody „Krakowskiego Dukata” przyznawane są od 1991 r., najpierw przez „Czas Krakowski”, a później wspólnie z Izłą Przemysłowo-Handlową. Po likwidacji dziennika nagrody przyznaje samodzielnie IPH. Do tej pory „Krakowski Dukat” wyróżniono 32 osoby.

W tym roku, po raz drugi w historii nagrody, „Dukaty” przyznano w trzech kategoriach: kreatora przedsiębiorstwa, menedżera firmy i właściciela firmy.

W kategorii kreatora przedsiębiorstwa „Krakowskim Dukatem” uhonorowano prof. Tadeusza Grabińskiego, rektora Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Nagrody w kategorii menedżer firmy odebrali: Julian Pawlak, prezes Tymbarku, Wiesław Smulski, prezes Pol-Am-Pack i Can-Pack oraz Andrzej Wrześniowski, prezes

firmy Aspel z Zabierzowa. W kategorii właścicieli firmy uhonorowano: Małgorzatę Orzeszek z Biura Obsługi Nie ruchomości TRAM w Krakowie, Jacka Legendziewicza z krakowskiego Biura Turystycznego Jordan, Marka Steinhofa z Zakładu Mechanicznego Steinhof z Tarnowa, Arkadiusza Milkę z Przedsiębiorstwa Usług Technicznych InTel z Krakowa i Zdzisława Dąbczyńskiego z Zakładu Produkcji Znaków Drogowych WIMED w Tuchowie.

(KŻ)

Konferencja i promocja



Jutro w krakowskiej Akademii Ekonomicznej odbędzie się konferencja naukowa poświęcona funduszom inwestycyjnym „Jak poprawić efektywność inwestowania?”. Jej organizatorem jest Centrum Badań nad Sektorem Finansowym AE. W konferencji wezmą udział zarządzający funduszami inwestycyjnymi.

Również jutro odbędzie się uroczysta promocja absolwentów AE specjalności Gospodarka i Administracja Publiczna. Oprócz prezentacji najlepszych prac magisterskich zaplanowano również mecz piłkarski pomiędzy absolwentami i kadrą.

Co? Gdzie? Kiedy?

Poniedziałek, 12 czerwca:

- STOMIL BEŁCHATÓW - początek zapisów na 726.181 akcji spółki po 19,02 zł w ramach wezwania Semperit AG;
- UNIMIL - początek zapisów na 50.633 akcji po 21 zł w ramach wezwania Condomi;
- INTER GROCLIN, PKN - WZA spółek.

Wtorek, 13 czerwca:

- AGORA, ARIEL, LTL - WZA spółek.

Środa, 14 czerwca:

- WAWEL - koniec zapisów na akcje uprzywilejowane w ramach wezwania Eugeniusza Małka;
- ELEKTROMONTAŻ WARSZAWA - ustalenie prawa do dywidendy;
- CLIF, INSTALEXPORT, ENERGMONTAŻ PŁN - WZA spółek.

Czwartek, 15 czerwca:

- LZPS, MACROSOFT, WÓLCZANKA - ustalenie prawa do dywidendy;
- PKN, PROJPRZEM - wypłata dywidendy;
- AMPLI, BAUMA, EFEKT, HUTMEN, KFM, PPABANK, TRANS UNIVERSAL POLAND - WZA spółek.

Piątek, 16 czerwca:

- PKN - początek zapisów na akcje w transzy inwestorów indywidualnych;
- CASPOL, FARMACOL, KĘTY, PIA PIASECKI, PPWK, PROSPER, ROPCZYCE - WZA spółek.

Na podstawie PAP i raportów spółek.

Opr. (KŻ)

Koniunktura

↓ WIG	19.676,10	(-1,0 %)
↑ Oborniki	4,08 zł	(+10,0 % rk)
↓ Elektroex	2,49 zł	(-9,8 %)
↑ 1 dolar*	4,4210 zł	(+0,57 %)
↑ 1 marka*	2,1610 zł	(+0,21 %)
↓ ropa naftowa**	28,78 - 28,32 USD	
↓ DJI***	10.699,01	(10.668,72)

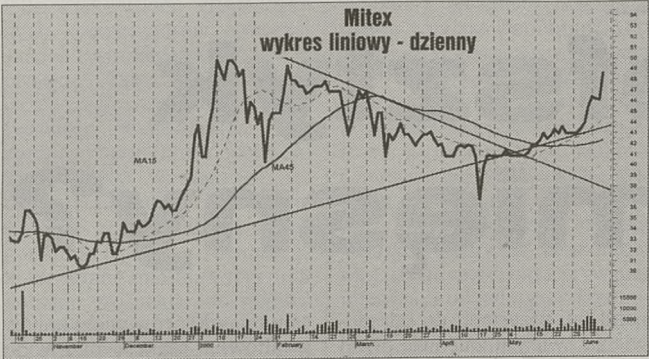
*) kurs średni NBP

**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową

***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Dow Jones Industrial, wczorajszy kurs otwarcia, w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (Ż)

Analiza techniczna

Miniony tydzień upłynął na rynku pod znakiem obaw i niepewności związanych z wydarzeniami politycznymi w kraju, oczekiwaniem na dane gospodarcze w USA oraz oczywiście reakcje głównych rynków światowych. Ponieważ sygnały były na przemian gorsze i lepsze, również i reakcje inwestorów były podobne. W rezultacie główne indeksy utworzyły lekko zniżującą konsolidację, nie sygnalizując zagrożenia większymi spadkami. Należy zwrócić uwagę na niezwykle techniczny przebieg notowań. Lekka zwyżka w poniedziałek zatrzymała się w strefie oporu ostatniego lokalnego szczytu z połowy maja, po czym nastąpiło klasyczne cofnię-



cie. Nerwowe spadki w środę, po czym szybkie odreagowanie w czwartek, osłabienie w piątek i być może jeszcze z początkiem przyszłego tygodnia najprawdopodobniej dadzą w rezultacie klasyczną korektę w postaci „trójką”. Parkiet podstawowy swą deprecjację zawdzięcza w głównej mierze wciąż spadającemu Elektrimowi, który szybko zmierza do nieodległych już wsparć, aby za kilka sesji odwrócić tendencję na wzrostową. Indeksy budują formację odwróconej głowy z ramionami, obecnie kształtowane jest prawe ramię. Formacja ta zapowiada zmianę trendu średnioterminowego na wzrostowy i powinna już wkrótce zaowocować wyraźnymi zwyżkami cen. Jeżeli przy niekorzystnej krajowej sytuacji politycznej rynek zachowuje się jak obecnie, to znaczy że nabiera coraz większej odporności i siły.

Liderem wzrostu w tym tygodniu została kielecka firma budowlana notowana na rynku równoległym – MITEX SA.

Analizując wykres spółki zauważyć możemy, iż kurs po niedawnej spadkowej korekcie pozostał nadal w długoterminowym trendzie wzrostowym, którego linia była znaczącym wsparciem. Pierwszym sygnałem do kupna akcji analizowanej spółki było przejście kursu ponad linię korekcyjnego krótkoterminowego trendu spadkowego. Kolejnymi sygnałami były: przebiecie średniej MA15 przez średnią MA45 oraz odbicie się kursu od linii trendu i średniej. Omówione sygnały były początkiem szybkiej fali wzrostowej, która spowodowała w tym tygodniu aprecjację kursu o ponad siedemnaście procent. W przyszłym tygodniu być może więcej notowań pójdzie w ślad Mitexu, co powinno być początkiem wyraźnej fali wzrostowej.

AGNIESZKA FUDALA

Koło Naukowe Inwestycji Kapitałowych
Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Krakowie

Tekst stanowi wyłącznie wyraz osobistych poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Tabela NBP nr 112/2000 (z 9 VI)			
		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,5870	-0,20
Austria	1 ATS	0,3072	0,23
Belgia	100 BEF	10,4775	0,21
Czechy	1 CZK	0,1172	0,69
Dania	1 DKK	0,5662	0,19
Estonia	1 EEK	0,2701	0,19
Finlandia	1 FIM	0,7109	0,21
Francja	1 FRF	0,6443	0,20
Grecja	100 GRD	1,2555	0,16
Hiszpania	100 ESP	2,5402	0,21
Holandia	1 NLG	1,9179	0,21
Irlandia	1 IEP	5,3667	0,21
Japonia	100 JPY	4,1462	-0,14
Kanada	1 CAD	2,9919	0,75
Luksemburg	100 LUF	10,4775	0,21
Norwegia	1 NOK	0,5090	-0,02
Portugalia	100 PTE	2,1082	0,21
RFN	1 DEM	2,1610	0,21
USA	1 USD	4,4210	0,57
Szwajcaria	1 CHF	2,6987	0,12
Szwecja	1 SEK	0,5064	-0,02
Węgry	100 HUF	1,6283	0,18
W. Brytania	1 GBP	6,6818	0,17
Włochy	100 ITL	0,2183	0,23
strefa euro	1 EUR	4,2266	0,21

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 4,390–4,400, sprzedaż: 4,425–4,490, marka, skup: 2,120–2,125, sprzedaż: 2,160–2,170, funt, skup: 6,570–6,580, sprzedaż: 6,680–6,750, frank fr., skup: 0,6300–0,6350, sprzedaż: 0,6500, frank szw., skup: 2,620–2,640, sprzedaż: 2,720, szyling, skup: 0,3015–0,3020, sprzedaż: 0,3070.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 4,340, sprzedaż: 4,490, marka, skup: 2,150, sprzedaż: 2,215, funt, skup: 6,570, sprzedaż: 6,750, frank fr., skup: 0,6300, sprzedaż: 0,6600, frank szw., skup: 2,645, sprzedaż: 2,720, szyling, skup: 0,3100, sprzedaż: 0,3130, korona czeska, skup: 0,1100, sprzedaż: 0,1180, korona sl., skup: 0,0940, sprzedaż: 0,1080.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 4,3500, sprzedaż: 4,4200, marka, skup: 2,1250, sprzedaż: 2,1700, funt, skup: 6,5400–6,5700, sprzedaż: 6,6000–6,6500, frank fr., skup: 0,6200–0,6330, sprzedaż: 0,6390–0,6420, frank szw., skup: 2,6000–2,6500, sprzedaż: 2,6600–2,6750, szyling, skup: 0,3020, sprzedaż: 0,3030–0,3070.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 4,280–4,340, sprzedaż: 4,400–4,420, marka, skup: 2,100–2,120, sprzedaż: 2,150–2,160, funt, skup: 6,530–6,550, sprzedaż: 6,700, frank fr., skup: 0,6200–0,6300, sprzedaż: 0,6350–0,6500, frank szw., skup: 2,580–2,630, sprzedaż: 2,700, szyling, skup: 0,2980–0,3010, sprzedaż: 0,3050–0,3100.

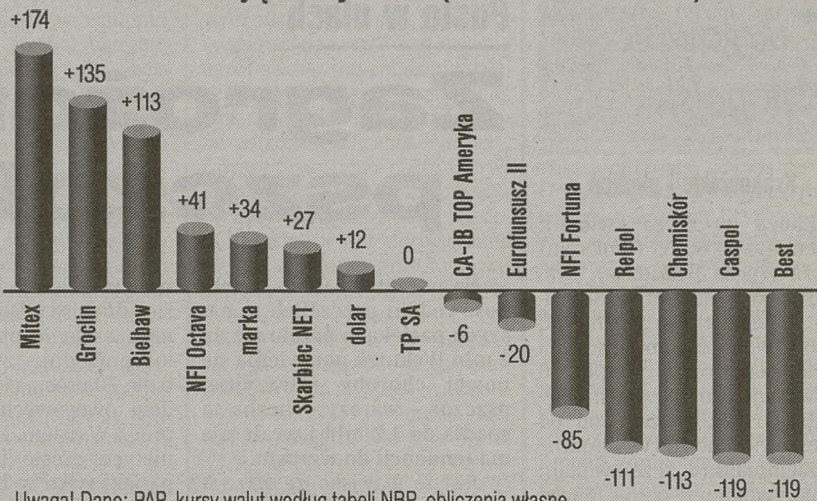
(KŻ), (JT), (IWO), (EWAf)

Kto zarobił? Kto stracił?

Na rynku NFI mało optymistycznie. Większość funduszy straciła na wartości. Jedyny, godny odnotowania zysk, przyniosły akcje Octavy, które wzrosły o 4,1 proc.

Na rynku walutowym osłabił złoty, co oznacza zyski dla osób inwestujących w zagranicznych środkach płatniczych. Tym razem najmniej można było zyskać

Ile złotych można było zarobić lub stracić, inwestując 1 tys. zł? (2 – 9 VI 2000 r.)



Uwaga! Dane: PAP, kursy walut według tabeli NBP, obliczenia własne, stopy zwrotu z wybranych inwestycji nie uwzględniają ewentualnych prowizji

Straty zanotowało też większość funduszy powierniczych. Spadki wartości jednostek uczestnictwa odzwierciedlają zachowanie się giełdy. Taka sytuacja jak w ubiegłym tygodniu, kiedy fundusze rosły o 10 proc., nie zdarza się u nas często.

na dolarze, którego kurs w stosunku do złotego wzrósł o 1,23 proc. Inne, takie jak marki, funty czy franki szwajcarskie, umocniły się w stosunku do złotego o ponad 3 proc.

(KŻ)

Z pozycji gracza

Szukanie okazji

ta, niestety, złoty ponosi spore straty. Wzmocnienie euro względem dolara związane z przyczynami technicznymi, jak i kolejną podwyżką stóp procentowych i to aż o pół procent przez EBC działa korzystnie na strukturę naszego handlu zagranicznego. Z drugiej strony pogłębia to obawy o kolejną podwyżkę stóp w USA, co ma istotne znaczenie dla rozwoju sytuacji na giełdach na całym świecie.

Do obaw co do trendów światowych doszedł kolejny istotny czynnik, jakim jest druga publiczna oferta sprzedaży akcji PKN Orlen. Doświadczenie uczy, że każdej dużej emisji na rynku pierwotnym w Polsce towarzyszy spadek cen już notowanych walorów. Po zakoń-

czeniu sprzedaży lub trochę wcześniej koniunktura zazwyczaj się poprawia i ceny akcji zaczynają rosnąć. Sporo graczy uważa, że spadki towarzyszące tego typu sytuacjom są doskonałą okazją do tanich zakupów, których efektywność finansowa jest wyższa niż udział w premii emisji publicznej, nawet przy zastosowaniu silnego lewarowania. Zazwyczaj zyski do symbolicznego wymiaru. Aktywni gracze w każdej sytuacji poszukują sektorów i spółek, które potrafią zachować się silnie od rynku. Po teleinformatyce przyszła jakoby pora na farmaceutyki. Spółki te już kilkakrotnie skupiały na sobie uwagę inwestujących, ale do tej pory nie spełniły pokła-

danych w nich nadziei. Ostatnimi czasy, czyli w perspektywie kilkunastu tygodni nie byłyby one czułe na zmiany trendów na całym parkiecie. Wiele osób zauważyło, że ceny Prospera, Farmacolu czy PGF nie chcą spadać, a nawet powoli rosną. Skala obrotu tymi walorami jest ciągle niewielka, ale wiele osób o nich mówi. Być może mamy do czynienia z pewną operacją psychologiczną, częstą dla naszego rynku. Trudno dostrzec nowe istotne informacje, które mogłyby wpłynąć na wzmożone zainteresowanie tymi firmami. Stosowana przez niektórych zasada stada każe się przyłączyć, aby nie przeoczyć spekulacyjnej okazji. Niestety, na ogół tak bywa, że spółdzielnie potrafią tak pokierować rozwojem wypadków, że zbyt późno przyłączający się zostają z taniejacymi akcjami, zamiast wymarzonych zysków są straty. Ale takie jest ryzyko spekulantów.

GRACZ

Regionalny przegląd giełdowy

Ponad dziesięć firm prowadzi rozmowy w sprawie odkupienia od BRE i Zbigniewa Jakubasa pakietu akcji nowosądeckiego Optimusa. Prawdopodobnie z tego grona zostanie wybrany inwestor strategiczny dla spółki. Na razie żadne decyzje jednak nie zapadły i, zdaniem Dariusza Dąbskiego, nowego prezesa zarządu, nie jest przesadzane, że będzie to jeden inwestor. – *Może być dwóch, którzy współpracują w realizacji jednego celu – powiedział Dąbski. – Jesteśmy zadowoleni z tak dużego zainteresowania Optimusem. W ciągu kilku dni, najdalej tygodni, uzgodnimy, jaki typ inwestora byłby dla nas najlepszy.* Roman Kluska, przewodniczący rady nadzorczej powiedział, że Optimusowi brakuje operatora telekomunikacyjnego, co jednak nie przesądza, że taki zostanie inwestorem spółki. Zdaniem Kluski, inwestorem może być również spółka medialna lub technologiczna. Obaj nie ukrywają, że Optimusowi zależy na

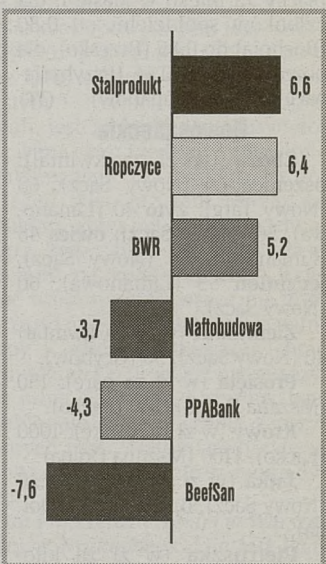
partnerze lub partnerach, którzy będą patrzyli na holding Optimusa jako na całość, a nie jak pojedyncze spółki. Nowy prezes nowosądeckiej spółki zapowiada poprawę wyników finansowych. Jego zdaniem, powinno to nastąpić w trzecim, czwartym kwartale tego roku. Powinny przyczynić się do tego planowane dwa duże projekty internetowe.

Sukcesem zakończy się ogłoszone przez przewodniczącego rady nadzorczej Wawelu Eugeniusza Małkę wezwanie do sprzedaży akcji spółki. Akcjonariusze złożyli już bowiem zapisy przekraczające liczbę 46 tys. 300 akcji, co stanowiło dolny próg warunkujący powodzenie wezwania. Wśród sprzedających akcje jest m.in. Lech Wójcicki, przewodniczący Wawelu, który, jak podała w komunikacie spółka, zapisał się na sprzedaż 1400 akcji. Przypominajmy, że Eugeniusz Małek, działający na zlecenie zależnej od Wawelu spółki WIK, ogłosił wezwanie do sprzedaży akcji

uprzywilejowanych 17 maja. Przewodniczący zamierza skupić maksymalnie 111 tys. 500 walorów, które uprawniają do wykonywania 24 proc. głosów na WZA. Małek oferuje za jedną akcję 30 zł, a wezwanie potrwa jeszcze do 14 czerwca.

Od poniedziałku w krakowskim Banku Współpracy Regionalnej nie ma już zarządu komisyjnego. Zarząd pod kierownictwem Friedhelma Herba zapowiedział kolejną emisję akcji, skierowaną do inwestora strategicznego, czyli Deutsche Banku Polska. W wyniku objęcia prawie 35 mln akcji niemiecki bank zwiększył swój udział w BWR do 91,7 proc. W niedawno zakończonym wezwaniu Niemcom nie udało się skupić wszystkich akcji BWR, a jedynie niecałe 1,4 proc. Na wezwanie nie odpowiedzieli duzi inwestorzy, tacy jak HTS, gmina Kraków czy Stalexport. Prezes Herb uznał to za dobry znak, gdyż, jego zdaniem, wierzą oni w dobrą przyszłość banku.

(KŻ)



Redaguje Krzysztof Żyra
61-99-193

Adam Walaciński

Smyczkiem i pałką

Postmoderniści hejnaliści

Kultura

Hejnał mariacki jest ostatnio w modzie. Po niedawnym zbiorowym odtrąbieniu tej najśłynniejszej melodii krakowskiej, grupa młodych kompozytorów wykorzystala ją zreszczeniem jako wizytówkę projektu „Temat z wariacjami (i...)”, zrealizowanego pod egidą Polskiego Wydawnictwa Muzycznego oraz Biura Festiwalu Kraków 2000. W ciągu jednego dnia urządzono trzy koncerty w różnych charakterystycznych punktach Krakowa, wpisując je w topografię miasta, a repertuar dobrano stosownie do miejsca wykonania. Każdy koncert rozpoczynał się hejnalowym motywem: pierwszy w wersji oryginalnej, drugi w formie wariacji na trąbkę solo Wojciecha Wiślickiego, trzeci wariacjami elektronicznymi Macieja Zielińskiego. Wykonano łącznie 18 utworów dzieł kompozytorów – porcja obfita, przekraczająca moje możliwości czasowe i percepcyjne,

więc musząc wybierać, wybrałem środek (choć nie wiem, czy złoty).

Impreza rozpoczęła się dostojnie, z akcentem historycznym („Laudata Dominum”). Po południu w kościele św. Marcina przy ul. Grodzkiej zabrzmiały kompozycje religijne na chór a cappella Macieja Zielińskiego, Pawła Łukaszewskiego, Marcela Chyrzyńskiego i Wojciecha Wiślickiego. Zaśpiewał je Chór Kameralny pod dyrykcją Macieja Tworka, podobno doskonale. Można dać wiarę, bo to prywatna informacja od jednego z kompozytorów, a ci, jak wiadomo, lubią pogrymasić. Wieczorem „Salon postmodernistyczny” w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha”. Po występie „hejnalisty”, którym był jak poprzednio Michał Bylica utwory beniaminków: „Lumiére” na perkusję (Radosław Jędraś), kompozycja wyróżniona I nagrodą na I Konkursie Młodych Kompozy-

torów im. Panufnika w 1999 w Krakowie, dwudziestodwuletniej wrocławianki Agaty Zubel oraz „Idee” na fortepian i skrzypce Piotra Ejsmonta, sprawnie i z dużym wyczuciem zagrane przez Krzysztofa Lasonia (syna znanego kompozytora Aleksandra Lasonia) z autorem przy fortepianie. Ejsmont, uczeń prof. Andrzeja Jasińskiego w katowickiej Akademii Muzycznej, jest przede wszystkim pianistą i kameralistą, już bardzo dojrzałym, indywidualnością wielce obiecującą. Po kilku akordach myśli się – „Temu chętnie dałbym coś do zagrania”. Jak będzie godził otwórstwo z rozwijaniem swych kompozytorskich idei, czas pokaże. Mendi Mengiği, Albańczyk z Kosowa, od początku lat 90. związany z Krakowem, gdzie kontynuował studia, znakomicie zintegrował się ze środowiskiem młodszych od siebie kompozytorów i wszyscy mają go „za swego”. „Albaneza” na perkusję i ta-

śmę, błyskotliwie i z wirtuozowskim pazurem zagrana przez Gertrudę Szymańską pokazuje jego rys indywidualny: echa muzyki ojczystej, ale bez natrętnego, taniego folklorizmu, łączy się z nowoczesnym językiem dźwiękowym, którym Mengiği operuje z pełną swobodą. W drugiej części wieczoru trójka równolatków z rocznika 1971 – i jak przy winie można powiedzieć: to dobry rocznik. W każdym z trzech utworów ujawniły się tendencje, określane potocznie jako „postmodernistyczne”. W „Ferragosto” na trąbkę, fortepian i perkusję Marcela Chyrzyńskiego przemyślnie wykoncypowane brzmieniowo epizody ustępują miejsca trochę prowokacyjnemu banałowi, zgodnie z tezą o zniesieniu barier estetycznych. Koncert na 9 instrumentów Wojciecha Wiślickiego może nasuwać skojarzenia ze słynnym dodekafonicznym utworem Antona Webera z roku 1934, ale tylko dlate-

go że koncert i 9 wykonawców, bo żadnych tu nie ma serializmów i ani śladu konstruktywistycznych koncepcji: altówka i wiolonczela intonują na wstępie temat słodko romantyczny, dalej Wiślicki rozwidla się melodyjnie, wpatając uporczywie powtarzane ostrzejsze akcenty. Niestety, usłyszeliśmy tylko część pierwszą będącą właściwie ekspozycją różnych pomysłów i nie wiadomo, jakie postmodernistyczne niespodzianki przyszykował kompozytor w ich dalszych utworzeniach. Paweł Mykietyn zdobył już pozycję wyróżniającą się indywidualności swego pokolenia. Wykonany tego wieczoru jego utwór „3 for 13” uzyskał I lokatę w kategorii twórców do lat 30 na Międzynarodowej Trybunie Kompozytorów UNESCO w Paryżu w roku 1995. Mykietyn jest też bardzo dobrym kłanemistą, założycielem zespołu muzyki współczesnej NONSTROM i wszyscy go chwalą, więc z prze-

kory chętnie przypiąłbym mu jakąś łatkę, ale sprawiedliwie muszę przyznać, że niedawno włączyłem radio w trakcie audycji i nie wiedziałem, „co jest grane” ale utwór bardzo mi się podobał i z zainteresowaniem czekałem na końcową zapowiedź. Okazało się, że to był właśnie Mykietyn, więc jednak jest coś na rzeczy. Orkiestra Muzyki Nowej z Katowic pod dyrykcją Szymona Bywacza zebrała zaślony aplauz za bardzo dobre wykonanie.

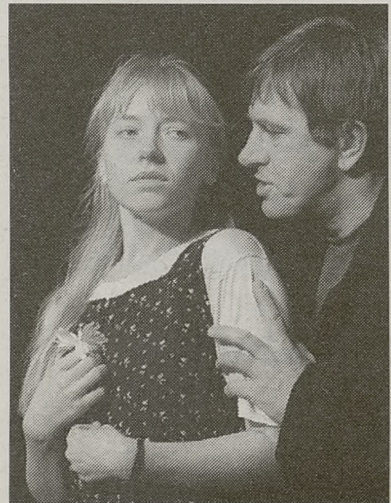
Wytrwali podążyli potem na późnowieczorny koncert w Klubie Plastyków przy Łobzowskiej. Zgodnie z tradycją tego miejsca, niedysiejszej siedziby krakowskiej awangardy, pod hasłem „Odjazd” doszły do głosu taśmy i media komputerowe. Elektronika, ale w połączeniu z udziałem wykonawców (żywych – bez tranzystorów i mikroprocesorów), co jak się wydaje, jest jedną z bardziej obiecujących dróg, jakimi podąża nowa muzyka.

– Ciągłe gdzieś czytam, że kolekcjonuje Pani jeże. Dostępnie zadziwiający hobby.

– Hobby to za dużo powiedziane. Odkąd kiedyś publicznie opowiedziałam o tym, niestaję dostaję nowe jeże od różnych znajomych. Nie mam już wyjścia. Mam bardzo dużo jeży i wciąż napływają kolejne.

– Ma Pani na koncie co najmniej kilkadziesiąt ról ważnych i bardzo ważnych, jednak dla mnie ciągle pozostaje Pani przede wszystkim Małgorzata z „Fausta” Goethego w reżyserii Jerzego Jarockiego. Zdumiewająca kreacja.

– Także dla mnie spotkanie z Małgorzatą było wyjątkowe, bo to cudownie napisana rola. Kiedyś czytałam, że w dobrych scenariuszach amerykańskich każda pierwszoplanowa postać musi posiadać „luk”, to znaczy kończyć się w zupełnie innym punkcie niż zaczyna. Wtedy bardzo precyzyjnie moż-



Dorota Segda z Jerzym Radziwiłowiczem w „Fauscie”
Fot. PAP/CAF, Przemek Wierchowski

na pokazać przemianę bohatera. Jego osobowość może ewoluować, zmieniać się. Oczywiście, im ta przemiana będzie gwałtowniejsza i bardziej nieoczekiwana, tym postać będzie ciekawsza. Według takich reguł Małgorzata jest wymarzoną rolą hollywoodzką. Jest w niej wszystko – niewinność i czystość dziecka, pierwsze zauroczenie i wielka, głęboka namiętność, która w konsekwencji prowadzi do zbrodni, na skraj rozpacz. Ale pomimo wszystkiego Małgorzata zachowuje w sobie czystość. Bóg jej wybacza. To piękna rola.

– Małgorzacie zagrała Pani już po całej serii ról u Jarockiego, Bradeckiego, Grzegorzewskiego, Wajdy...

– To wartość ważnych, artystycznych spotkań. Konsekwentnie wyznaję zasadę, że w tym zawodzie trzeba mieć szczęście. Ja miałam wielkie i mam je nadal. Fakt, że w szkole mia-

Aktorka spełniona

Z DOROTĄ SEGDA rozmawia Łukasz Maciejewski

łam wspaniałych profesorów – Peszka, Globisza; że na samym początku mojej drogi mogłam pracować z Jerzym Jarockim, że potem spotkałam Tadeusza Bradeckiego, Jerzego Grzegorzewskiego, z którym mam dzisiaj tak głęboki teatralny kontakt, był dla mnie prezentem od losu. A jeszcze Andrzej Wajda, Stanisław Radwan i wybitni aktorzy Starego Teatru – Jerzy Trela, Anna Dymna i cała plejada nazwisk, których nie sposób tutaj wymienić. Spotkania z takimi ludźmi budują osobowość młodego człowieka. Aktorstwo to nie tylko warsztat i umiejętność ładnego mówienia tekstu, sam talent też nie wystarczy. Należy go rozwijać, wzbogacać. Myślę, że nawet najbardziej kryształowy talent można zmarnować, jeżeli się pracuje w złym teatrze, z nie najlepszymi aktorami. Jeżeli nie spotyka się mistrzów.

– Tylko gdzie ich szukać?

– Wszędzie. Autorytet w tym zawodzie jest niesłychanie ważny. Już od pierwszego roku trzeba mieć mistrzów; obserwować, jak poważnie traktują teatr, jak pracują nad rolą. Podpatrywać ich na scenie, a nawet, jak zachowują się w bufecie. Tam także można się od nich wiele nauczyć.

– To niebezpieczna droga. Co wtedy, gdy obiektem admiraacji będzie wzorec, powiedzmy, mierny?

– Ryzyko zawsze istnieje. W życiu także często zadajemy sobie pytanie: z jakimi wzorcami się spotykamy, czy są to na pewno wzorce dobre i szlachetne? Ale mówię teraz wyłącznie o wzorcach najwyższej próby.

– O wadze spojrzenia na siebie poprzez talent innych pisał w „Nocie do Bolesława Śmiatego” Stanisław Wyspiański: „Mam ten dar, bowiem: patrzeć się inaczej”. To znaczące zestawienie, wszak po kilku ostatnich premierach można by zaryzykować stwierdzenie, że jest Pani wręcz „aktorką Wyspiańskiego”.

– Chyba ma pan rację. Zagrałam Joannę w „Nocy listopadowej”, Joasą w „Sędziach”, Rachelę w „Weselu”, wcześniej jeszcze „Pannę Młodą”, teraz występuję w „tryptyku wyspiańskim” w Starym Teatrze. Śmieję się, że potrzebowałabym płodozmiannu, ponieważ nie można zajmować się bez przerwy jednym, nawet najwspanialszym autorem. Ale też żaden inny autor w polskiej literaturze nie napisał aż tylu pięknych, kobiecych ról. Status

„aktorki Wyspiańskiego” jest więc dla mnie prawdziwym komplementem.

– Z Pani ról „wyspiańskich” najlepiej zapamiętałam eterycznego Joasę z „Sędziów” Grzegorzewskiego.

– Ponieważ miałam zagrać chłopca, byłam tym wszystkim dosyć przerażona i zapytałam pana Jerzego Grzegorzewskiego, co mam zrobić z piersiami? Po krótkiej chwili namysłu pan Jerzy powiedział mi: „Wiesz, to taki wrażliwy chłopiec, jemu mogły wyrosnąć...” (śmiech). A mówiąc poważnie, tradycja grania tej roli przez kobiety jest długa. Sam Wyspiański wymyślił sobie na Joasę – Irenę Solską, znakomicie tę rolę zagrała Anna Polony w „Sędziach” w reżyserii Konrada Swinarskiego. Wiersz jest tutaj bowiem zbyt trudny, żeby mógł tę rolę unieść nawet najbardziej uzdolniony chłopiec, tak więc grają Joasę z reguły aktorki o dyscyplinie dobrych warunkach... A sprawa piersi w przedstawieniu Grzegorzewskiego ukryta została pod bandażem.

– Rozmawiamy już dosyć długo o Wyspiańskim, o teatrze, bo też teatr dał Pani, jak dotąd, daleko więcej możliwości niż film. Chociaż początki w kinie były więcej niż obiecujące. Myślę o odważnym obyczajowo węgierskim filmie, „Mój wiek XX”.

– Węgierskie filmy z reguły są odważne obyczajowo. Na plan tego filmu zostałam zaproszona jeszcze jako studentka PWST i już jako początkująca aktorka zespołu „Starego”. Reżyserka, Ildiko Eneydi, bardzo długo szukała odpowiedniej aktorki, która zagrałaby dwie role bliźniaczek, szalenie jednak różniących się pod względem charakterologicznym. Zgodziłam się na przyjęcie tej roli tylko na podstawie rozmowy z Ildiko. Takich propozycji po prostu się nie odrzuca. O tym, że w scenariuszu będą mocne sceny, dowiedziałam się już na planie. Film okazał się zaskakującym sukcesem. Ildiko Eneydi otrzymała za „Mój wiek XX” nagrodę za debiut w Cannes, zbierając jeszcze kilkanaście innych nagród na różnych festiwalach. Były to także wyróżnienia za moją rolę. Wspaniałe wspomnienia.

– Szkoda, że tego typu wspomnień, już w polskim kinie, nie ma więcej. Poza „Faustyną” Jerzego Łukasewicza trudno mówić o jakichś szczególnie udanych przedsięwzięciach filmowych z Pani udziałem.

– Faustyna jest już świętą. Tym samym została konsekrowana za ży-

cia... Nie zgodziłabym się z panem, że poza tą jedną rolą nic dobrego już mnie w polskim kinie nie spotkało. Nie wstydzę się udziału w filmach „Tylko strach” Basi Sass, w „Tacie” Macieja Ślesickiego. Nie trzeba grać tylko pierwszoplanowych ról, żeby były dobre. Cieszę się więc z tego, co już zagrałam, chociaż nie ukrywam, że z chęcią wystąpiłabym jeszcze w jakimś filmie. Nie są to jednak ani lamente, ani żale. Uważam się za aktorkę spełnioną i lubię cieszyć się z tego, co już mam, zamiast narzekać na to, czego nie mam i – być może – mieć nie będę.

– Wcale nie zmuszam Pani do narzekań. Uważam tylko, że – w przeciwieństwie do teatru – Pani filmowe wybory nie były zbyt szczęśliwe. A udziałem Dorotę Segdę na przykład w melodramacie. Tylko że u nas takie filmy raczej nie mają wzięcia.

– No właśnie, też z chęcią zagrałabym w jakimś romansie. Byłoby wspaniale, gdyby tego samego zdania był jeszcze ktoś trzeci. Reżyser albo producent. Melodramat jest najpiękniejszym materiałem dla aktorki. Wierzę, że przed czterdziestką zdarzy mi się jeszcze taka propozycja. Niestety, w polskim kinie, jeżeli nie ma się lat dwudziestu, to potem trzeba cierpliwie czekać na zagraniem cioci albo babci. A mnie by się marzyło, żeby w przedziale wieku, kiedy aktorka jest jeszcze młoda, a już dojrzała, można było otrzymywać godne propozycje. Przecież kino amerykańskie stwarza najlepsze szanse aktorkom właśnie w tym okresie! A ja nawet nie mogę zazdrościć koleżankom, że grają takie role, ponieważ nie ma ich u nas wcale.

– Wysoko oceniam Pani występ w serialu „Na dobre i na złe”. To wyrazista rola i nowe, pewnie nietypowe, doświadczenie.

– Ostatnio wszyscy dziennikarze pytają mnie niemal wyłącznie o tę postać. Można zagrać Ofelię, Julię i jeszcze z dziesięć ważnych ról, a i tak dla prawie wszystkich najważniejszy będzie telewizyjny serial. Oczywiście nie deprecjonuję ani przedsięwzięcia, ani roli. Z zasady nie podejmuję się bowiem rzeczy, które nie byłyby dla mnie ważne. W „Na dobre i na złe” pracuję bardzo uczciwie i cieszę się, że przynosi to pozytywne efekty. Ale też nie jest to na pewno, jak chcieliby niektórzy, moja jedyna rola.

– A mnie to zainteresowanie dziennikarzy wcale nie dziwi. Ta zdecydowana, niezbyt sympatyczna serialowa pani doktor to po prostu nowe słowo w Pani karierze – urozmaicone i interesujące. Tylko tyle.

– Tak, zgadzam się z panem. Spółświatkowi tej postaci był absolutnie moim własnym, subiektywnym wyborem. W serialach tego typu aktor sam się tworzy: to, co wnosi do roli i jak sobie ją wyobraża, jest potem wprost przenoszone na ekran. Specjalnie pokierowałam tą rolą w ten sposób, żeby zagrać sobie coś nowego. Niestety, dla wielu ludzi serial jest wyrocznią. Teraz niektórzy wyobrażają sobie, że jestem taka zimna i wyrachowana, jak w „Na dobre i na złe”. A to tylko rola.

– Przecież podejmując się zagrania w serialu, doskonale zdawała sobie Pani z tego sprawy.

– Oczywiście, że tak. Do teatru chodzi garsteczka, przeciętny widz ocenia nasz wizerunek na podstawie tego, co ogląda w telewizji. Nie boję się jednak, że teraz będę otrzymywała już tylko role bliźniaczo podobne do roli w „Na dobre i na złe”. Przerabiałam to wiele razy. Po „Faustynie” miałam grać wyjątkowo świętą, po „Tacie” – kobiety chore psychicznie. Przeszłam przez tyle różnych szufladek, że właściwie dla czego nie miałabym znaleźć się w kolejnej?

– Ta sama publiczność, która kocha seriale, uwielbia przeczytać się na temat życia prywatnego swoich ulubionych aktorów.

– Naszym obowiązkiem jest istnienie również w mediach, chociaż akurat nie lubię epatować swoim życiem osobistym i z reguły tego nie robię. Wie pan, jestem normalna, dosyć domową istotą, która jednak – niestety – stosunkowo mało czasu spędza w domu. Jeżeli więc już tam jestem, to chciałabym, żeby był to dom pachnący zupą, zwyczajny. Nie mam czasu ani ochoty na żadne ekscesy. Tzw. przyjęcie warszawskich wręcz nie znoszę i często muszę gwałcić swoją naturę, żeby – jeżeli to konieczne – brać w nich udział. Co przecież nie znaczy, że nie lubię się bawić. Owszem, bardzo lubię, ale tylko w gronie zaprzyjaźnionych osób. Natomiast przyjęcia „na pokaz” na pewno nie są moim żywiołem.

– Gra Pani teraz częściej w Warszawie niż w Krakowie. Gdzie jest Pani prawdziwy dom?

– Zawsze mieszkalam w Krakowie i tylko tutaj. Do Warszawy jeżdżę wyłącznie do pracy. Odpowiada mi atmosfera ciągłych zmian. Inaczej pracuję się w „Narodowym”, inaczej w „Starym” – a oba teatry uwielbiam. Ale moim domem jest tylko Kraków i nie wyobrażam sobie zmiany tego faktu.

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA towarzyska w Zakopanem zatrudni panie, zakwaterowanie. 0601-46-70-94. 849867

BUFETOWA - młoda, energiczna, min. średnie gastronomiczne. 0501-575-461. 851107

CHAŁUPNICTWO. 085/746-04-37. 849861

FIRMA budowlana zatrudni murarzy, cieśli z okolic Bielska. 0501-006-301. 236217

FLIZIARZY przyjmę. 0501-36-15-63. 850183

KUCHARZA i pomoc kuchenną zatrudnię. 012/292-07-63. 236106

POMOC domową w rodzinie polskiej zamieszkałej w Niemczech (prawo jazdy mile widziane). /012/413-75-01 (10-14). 236359

STUDENTÓW z dobrą prezencją do pracy w pubie. „Podium”, Bracka 4. 236251

TYNKI zlecę solidnym. 0601-524-408, 012/641-01-01. 851330

Nauka

FIZYKA. Indywidualne powtórki do egzaminów. Testy. 012/649-28-70. 236472

Sprzedaż

BARAKOWÓZ mieszkalno-biurowy. 014/68-40-538. 848069

KREDENS, sypialnia międzywojenne. 012/292-80-20. 236413

Zwierzaki

DOBERMANY. 012/412-62-31. 851324

PRZYJMĘ szczeniaka małego pieska. /012/411-58-02. 236410

SPRZEDAM rottweilera (suka). /012/267-30-74. 850842

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydo- wanie kupię. 012/281-15-50, 0601-86-25-04. 847619

A. A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 841756

A. Autoskup. 012/647-30-83. 842486

AUTA kupię. 012/641-53-68. 847630

AUTOSKUP. /012/388-26-90. 850375

BMW 318i, 92, pełne wyposażenie, 30.000,-. 0501-324-808. 850790

CINQUECENTO 1.1 klimatyzacja. /012/267-28-66. 850527

FORD Transit Maxi sprzedam. 0601-418-414. 849438

MATIZ Joy 2000, fabrycznie nowy 25.000 zł, gwarancja 3 lata, serwis plus ubezpieczenie gratis. 0604-840-518. 851244

MERCEDES 123D, 1981. Cena do uzgodnienia. 012/415-23-49. 849814

MERCEDES 308 D 1994 r, maxi, stan idealny, bezwypadkowy. Tel. 0601-222-165, 014/66-34-514. 850453

UBEZPIECZENIA. /012/623-76-04. 843687

Lokale

DO wynajęcia 2-pokojowe, Śródmieście. 012/422-85-93. 236278

DWUPOKOJOWE, nowe, telefon, Krowodrza wynajmę. 0501-43-41-51. 236453

LOKAL handlowy 34 m², ścisłe centrum, do wynajęcia. 0601-97-76-83. 236445

SŁOMNIKI, centrum, 50 m² do adaptacji na działalność. 012/388-21-70. 850416

SPRZEDAM trzypokojowe 46 m², os. Widok. /012/638-74-36. 851168

TRZYPKOJOWE, Kraków lub okolica, okazjnie kupię. /014/610-14-09. 850716

WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkania, ul. Lenartowicza. 0606-2077-01. 236120

WYANJMĘ lokal na dyskotekę w Kłaju. 0601-190-094. 851236

WYNAJĘ lokal (biuro, sklep), 85 m² w pawilonie wolno stojącym, I piętro, os. Na Lotnisku. /012/643-77-53. 236153

Nieruchomości

DOM do wynajęcia, 15 km od centrum, superkomfort. 012/270-19-22. 236382

DOM drewniany, po remoncie (wszystkie media), na 27-arowej działce, Gierczyce, pilnie sprzedam. 115.000,-. /014/610-14-09. 850715

SPRZEDAM działkę w ogródku działkowym. /012/649-17-72. 849944

TANIO sprzedam działkę budowlaną, 12 km od Zakopanego. /018/207-17-67. 850810

Zguby

POSZUKUJĘ teczki skaradzonej z samochodu z dokumentami F.H. Masior Maciej. 012/636-70-38. Nagroda! 236416

Usługi

FIRMA flizowanie, szpachlowanie i remonty. Tel. 0601-98-30-12. 851104

TYNKI zewnętrzne, wewnętrzne, docieple-nia, wylewki. /012/274-73-11 wieczorem. 236203

Cyklinowanie

CYKLINOWANIE. 012/645-08-86. 850766

Flizowanie

SOLIDNIE, tanio, flizy, remonty. 0502-999-916. 851233

Biznes

ODSTĄPIĘ firmę handlową w atrakcyjnym miejscu. 012/655-69-02, 0501-433-489 po 19.00. 851221

Różne

UNIEWAŻNIAM pieczętkę F.H. Masior Maciej, Kraków, ul. Bitschana, 676-101-22-38 skradzioną wraz z dokumentami osobistymi właściciela. 236415

Turystyka

DOMEK rekreacyjny wyposażony, Beskid Wyspowy, do wynajęcia. /012/655-96-08, /012/636-80-68. 236473

KOLONIE w Bieszczadach, w Ustrzykach Dolnych. Tylko 695 zł! Zadzwoń! Atrakcyjny program pobytu. Nauczycielskie Biuro Turystyczne „Belferek”, ul. Grzegórzecka 79, tel. 012/417-11-98, (pn-pt. w godz. 12-18). 234378

KRYNICA Górską, najtańsze noclegi. 018/ 471-31-40. 851224

Towarzyskie

DOJEDZIEMY. 0606-507-250. 850379

Wszystkim Pracownikom Oddziału Chorób Wewnętrznych Szpitala w Brzesku - pod kierownictwem prof. P. Moszczyńskiego - serdecznie dziękuję za trud, fachowość i życzliwość jakich doznawała moja MATKA w trakcie hospitalizacji

Anna Krupska - Śliwiak

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej "Mistrzejowice" w Krakowie, os. Tysiąclecia 42 ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na ustalenie stawki najmu lokalu użytkowego o pow. 53,96 m² w os. Tysiąclecia 42.

Stawka wywoławcza wynosi 16,00 zł/m² (bez VAT) + media, krok postąpienia 0,50 zł.

Warunkiem przystąpienia do w/w przetargu jest:

- wpłata wadium w wysokości 3.453,00 zł, które należy wpłacić do kasy spółdzielni najpóźniej do dnia 21.06.2000 do godz. 14.15.
- przedstawienie w dniu przetargu zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej.

Przetarg odbędzie się 26.06.2000 r. o godz. 10.00 w Klubie Seniora w os. Tysiąclecia 42.

Lokal można oglądać w dniu 21.06.2000 r. w godz. 10.00 - 11.00.

Regulamin przetargu do wglądu w biurze spółdzielni.

Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

4525K

Uniwersytet Jagielloński

zaprasza do wzięcia udziału w

PRZETARGU NIEOGRANICZONYM
na wykonanie wentylacji mechanicznej łazienek zbiorczych wraz z pracami uzupełniającymi w DS NOWY ŻĄCZEK UJ przy al. 3 Maja 5 w Krakowie.

Szczegółowy opis przygotowania oferty oraz wymagania inwestora znajdują się w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można otrzymać codziennie w cenie 20 zł w godz. 8.00 - 10.00 w budynku Pionu Technicznego UJ przy ul. Kopernika 31, w Krakowie w pok. nr 16.

Osobą upoważnioną do udzielania informacji w zakresie merytorycznym jest pan mgr inż. Adam Kęsek, Pion Techniczny UJ, ul. Kopernika 31, pok. nr 15, tel. 422-50-06 lub 422-10-33 wew. 1464, pon., śr., pt. w godz. 8.00 do 10.00. W zakresie formalnym informacji udziela się w tych samych terminach w pok. nr 16 budynku Pionu Technicznego, Dział Remontów UJ przy ul. Kopernika 31, telefony j.w.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach (opieczętowanych pieczętką firmową oferenta) z napisem: „Oferta na wykonanie wentylacji mechanicznej łazienek zbiorczych wraz z pracami uzupełniającymi w DS Nowy Żaczek UJ przy al. 3 Maja 5 w Krakowie” w sekretariacie Pionu Technicznego, Kraków, ul. Kopernika 31, w terminie do 30.06.2000 r. do godz. 8.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30.06.2000 r. w sali posiedzeń budynku Pionu Technicznego przy ul. Kopernika 31 w Krakowie o godz. 9.00.

8137K

Miejskie Przedsiębiorstwo
Wodociągów
i Kanalizacji SA
w Krakowie,
ul. Senatorska 1,
30-106 Kraków

ogłasza

PRZETARG
NIEOGRANICZONY
Nr R/125/N-22/00
na dostawę pospół (piasku)
w ilości 3.000 m³.

Wymagany termin realizacji zamówienia - 31.12.2000 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można nabyć w „Lex-Bud” s.c., ul. Garbarska 18, pok. 6, 31-131 Kraków, tel./fax (012) 422-95-32, od poniedziałku do piątku w godz. 10-14 lub za zaliczeniem pocztowym. Cena specyfikacji 24,40 zł.

Oferty należy składać w Dziale Przetargów MPWiK SA, ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków, pok. 70, w terminie do dnia 28.06.2000 r. do godz. 9.00.

Termin otwarcia ofert - 28.06.2000 r., godz. 10.00.

Wadium: 2.000 zł.

K-8068

Uniwersytet Jagielloński

zaprasza do składania ofert w

PRZETARGU NIEOGRANICZONYM
na modernizację pomieszczeń I piętra w budynku użytkowanym przez Instytut Pedagogiki UJ przy ul. Piastowskiej 26 w Krakowie.

Szczegółowy opis przygotowania oferty oraz wymagania inwestora znajdują się w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można nabyć w cenie 20 zł (netto) w pokoju nr 16 w budynku Pionu Technicznego UJ przy ul. Kopernika 31.

Osobą upoważnioną do udzielenia informacji w zakresie merytorycznym jest pan Wiesław Pichórz - inspektor nadzoru, Pion Techniczny UJ, ul. Kopernika 31, pok. nr 15, tel. 422-50-06 codziennie w godz. 8.00 do 10.00.

W zakresie formalnym informacji udziela się w tych samych terminach w pok. nr 16 budynku Pionu Technicznego, Dział Remontów UJ przy ul. Kopernika 31, tel. 422-50-06.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach z napisem: „Oferta na modernizację pomieszczeń I piętra w budynku użytkowanym przez Instytut Pedagogiki UJ przy ul. Piastowskiej 26 w Krakowie” w sekretariacie Pionu Technicznego, Kraków, ul. Kopernika 31, w terminie do 3.07.2000 r. do godz. 8.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 3.07.2000 r. w sali posiedzeń budynku Pionu Technicznego przy ul. Kopernika 31, I p. pokój nr 25, w Krakowie o godz. 9.00.

8138K

Uniwersytet Jagielloński

zaprasza do wzięcia udziału w

PRZETARGU NIEOGRANICZONYM
na wymianę instalacji co w budynku Wydziału Chemii UJ przy ul. Ingardena 3 w Krakowie.

Szczegółowy opis przygotowania oferty oraz wymagania inwestora znajdują się w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można otrzymać codziennie w cenie 20 zł w godz. 8.00 - 10.00 w budynku Pionu Technicznego UJ przy ul. Kopernika 31, w Krakowie w pok. nr 16.

Osobą upoważnioną do udzielania informacji w zakresie merytorycznym jest pan mgr inż. Adam Kęsek, Pion Techniczny UJ, ul. Kopernika 31, pok. nr 15, tel. 422-50-06 lub 422-10-33 wew. 1464, pon., śr., pt. w godz. 8.00 do 10.00. W zakresie formalnym informacji udziela się w tych samych terminach w pok. nr 16 budynku Pionu Technicznego, Dział Remontów UJ przy ul. Kopernika 31, telefony j.w.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach (opieczętowanych pieczętką firmową oferenta) z napisem: „Oferta na wymianę instalacji co w budynku Wydziału Chemii UJ w Krakowie przy ul. Ingardena 3” w sekretariacie Pionu Technicznego, Kraków, ul. Kopernika 31, w terminie do 30.06.2000 r. do godz. 9.0.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30.06.2000 r. w sali posiedzeń budynku Pionu Technicznego przy ul. Kopernika 31 w Krakowie o godz. 10.30.

8136K

Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A.
Oddział w Krakowie

Ogłasza przetarg nieograniczony na

wykonanie robót związanych z kompleksową modernizacją istniejącej stacji paliw PKN Nr 927 w Krzeszowicach przy ul. Kościuszki, zgodnie z projektem i pozwoleniem na budowę.

Wszelkich wyjaśnień na temat przetargu i realizacji prac wraz z udostępnieniem dokumentacji technicznej udziela Dział Utrzymania Ruchu i Rozwoju w Krakowie-Olszanicy pod numerem telefonu: (012) 637 32 74 lub (012) 636 57 02.

Oferty winny zawierać całkowity koszt budowy i termin realizacji oraz informację i listy referencyjne na temat dotychczasowych realizacji takich obiektów lub stacji paliw.

Termin składania ofert upływa z dniem 26.06.2000r.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

MMC/2000

W piątą rocznicę śmierci mojej ukochanej Matki
śp. GENOWEFY SOLECKIEJ

zostanie odprawiona msza żałobna
 w dniu 12.06.2000 r. o godz. 17.00 w kościele Ojców Karmelitów
 na Piasku, w kaplicy Matki Boskiej Cudownej,
 o czym zawiadamiają

Córka, Zięć i Wnuki

W siódmą rocznicę przedwczesnej śmierci

śp. ANI GIBAŁY

odprawiona zostanie msza święta w kościele Pana Jezusa Dobrego
 Pasterza przy ul. Dobrego Pasterza 4 w Krakowie,
 w dniu 12 czerwca 2000 r. (poniedziałek) o godz. 18.00,
 o czym zawiadamiają

Mąż z Synami i Mama

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym, Kolegom
 z Radia Taxi „Wawel” oraz Rodzinie,
 którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych

śp. EUGENIUSZA ŁUDZIKA

serdecznie dziękuję

Żona, Syn, Synowa i Wnuk

Serdeczne i ciepłe podziękowania dla proboszcza z parafii Matki Bożej
 Ostrobramskiej oraz dla Wszystkich,
 którzy tak licznie żegnali naszą Ukochaną

śp. JANINĘ ŁODZIŃSKĄ

Szczególnie mocno dziękujemy
 księdzu Mirosławowi Czapli i Marylce Jakubik za okazaną pomoc.
 Za pamięć „Bóg zapłać”.

Mąż i Córki

Serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA

Pani

dr Sławomirze Kalecie - Wojtasik

składa

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy
 z Instytutu Filologii Germańskiej UJ

Panu Ordynatorowi Oddziału Wewn. Szpitala im. L. Rydygiera
 w Krakowie dr. med. Stefanowi Mareczek,
 lek. med. Kazimierze Straszak, lek. med. Annie Orzędala,
 Siostrze Oddziałowej oraz całemu Personelowi serdeczne podziękowania
 za troskliwą opiekę i okazane serce w związku z chorobą mojego Męża

śp. EUGENIUSZA ŁUDZIKA

składa

Żona z Synem, Synową i Wnukiem

Koleżance

Małgorzacie Odrzywołek

w związku ze śmiercią OJCA
 wyrazy serdecznego współczucia przekazują

Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy
 z Filharmonii Krakowskiej

Panu

Ryszardowi Iwaszko

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
 składają

Koleżanki i Koledzy
 z Zakładu Elektroenergetyki AGH

Pani

Magdalenie Tober-Gwizdowskiej

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
 składają

Dyrekcja Zarządu Gospodarki Komunalnej
 w Krakowie oraz Koleżanki i Koledzy

W związku ze śmiercią naszego długoletniego pracownika

p. dr med. LUCYNY CIOS

wyrazy najgłębszego współczucia dla całej Rodziny
 składają

Zarząd i Rada, Koleżanki i Koledzy
 z Lekarskiej Spółdzielni Pracy

**Uprzejmie informujemy,
 że Biuro Ogłoszeń
 „Dziennika Polskiego”
 przyjmuje zlecenia na druk
 ogłoszeń nekrologowych
 codziennie do godz. 18.**

DZIENNIK POLSKI

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
 ul. Starowiślna 2, tel. 421-45-72, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49
RZESZÓW, Księdza Jajłowego 29, tel./fax (017) 85-22-478
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 21-35-20
OSWIĘCIM ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-22

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
 oraz „makro cash & carry”, ul. Jasnogórska 2, tel. 614-05-03.
COMBEX Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48,
 ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29
GIN S.C. Kraków, ul. Wielopole 3/1, tel. 429-44-22, 0603-063-881
SZANSA Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64
LABEO Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel./fax 012/656-04-61, 012/292-30-61 do 64
ROAN Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ANONS Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75
ALTAIR Kraków, ul. Rzeźnicza 13, pok. 319, tel./fax 421-51-33 w. 254
GARMOND Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
GRAFPRESS Kraków, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
PASJONATA ul. Grzegorzewska 10, tel. 431-06-03, 421-41-22 w. 359.
NASTROJE Kraków, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, 0501-437-232,
 0501-485-430
DANTE Kraków, ul. Barska 12, tel./fax 267-24-03, 269-19-85
MMC Kraków, ul. Lubicz 25, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że

ś t p

inż. URSZULA MARZEC

Najukochańsza Żona, Mama i Szwagierka,
 przeżywszy lat 51, po ciężkiej i krótkiej chorobie,
 opatrzona św. Sakramentami, zmarła 6.06.2000 r.

Uroczystości żałobne odbędą się w poniedziałek,
 12 czerwca 2000 r. o godz. 12.00 w kaplicy
 na cmentarzu Podgórskim, po czym nastąpi
 odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w głębokim bólu

Mąż, Córka, Syn, Synowa i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z nieukrywaniem żalem i smutkiem żegnamy
 naszą kochaną

KRYSIĘ DUNIN-BRZEZIŃSKĄ

zmarłą po bardzo ciężkiej chorobie
 7 czerwca 2000 r.

Jurkowi i Rodzinie

składamy wyrazy współczucia

Beatka, Jasia i Sławek
 Tabkowscy

Najukochańszy Ojciec i Dziadek

ś t p

FRANCISZEK ADAM GORTYCH

ur. w Mokrzeszowie 8 sierpnia 1920 r.

Zasnął w Panu dnia 7 czerwca 2000 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
 we wtorek, dnia 13 czerwca 2000 r. o godz. 13.00
 w nowej kaplicy na cmentarzu Batowice, po czym nastąpi
 odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,
 o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Synowie, Synowe,
 Wnuki i Rodzina

Z wielkim żalem i smutkiem żegnamy

ś t p

EDWARDA KALETĘ

Płk. Batalionów Chłopskich
 zmarłego 3 czerwca 2000 r.,
 odznaczonego Krzyżem Komandorskim O. O. P.,
 Krzyżem Batalionów Chłopskich.

Organizatora i Duchowego Przywódcę
 VI Okręgu Batalionów Chłopskich na Małopolskę i Śląsk.
 Honorowego Prezesa Polskiego Stronnictwa Ludowego.
 Prezesa Woj. Zarządu Ogólnopolskiego Zw. Żołn. B. Ch.
 Prezesa Rady Fundacji im. Narcyza Wiatra
 ps. Zawojna w Krakowie.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
 w dniu 12 VI 2000 r. o godzinie 13.40
 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
 po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
 na miejsce wiecznego spoczynku wśród Zasłużonych Polaków.

Rada i Zarząd Fundacji
 im. Narcyza Wiatra,
 „Zawojna” w Krakowie,

Zarząd i Członkowie
 Ogólnopolskiego
 Związku Żołnierzy
 Batalionów Chłopskich



**ZAKŁADY
 POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
 ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
 cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
 cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
 ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

**DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
 również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
 BATOWICE, UL. REDUTY 1**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
 obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
 kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

**ZAKŁAD USŁUG
 POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
 zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
 W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
 krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
 również w niedziele i święta.

637-88-76

Sprzedam

s a m o



Kupię

c h ó d

DZIENNIK POLSKI

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych sprzedaży i kupna samochodu w poniedziałkowym dodatku „Jeżdżę z Dziennikiem”

tylko 60 gr
za słowo + VAT

FORD Transit, 9-osobowy, 1997. 0604-456-227. 848457

GOLF, 1990. /012/632-11-35. 848203

GOLF IV, 1998, tanio. 0602-22-18-88. 235192

IVECO 30-8, 26.000 PLN. 012/415-20-42. 848998

K. A. Autoskup. 012/647-30-83. 843170

KAŻDE kupię. 012/647-57-93. 848144

KUPIĘ Poloneza, Uno, Cinquecento. /012/657-79-21. 825487

MERCEDES 100 MB, 1995. 0604-456-227. 848449

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/411-52-03. 843084

NAJTAŃSZE ubezpieczenia AC, NW, QC. 012/655-17-02. 843126

NUBIRA sprzedam. 012/266-71-74. 234734

OPEL Vectra 1996, sprzedam. 0602-485-381. 235884

PASSAT, 1992; Audi 100, 1988, sprzedam. 012/633-99-18, 0604-267-896. 846114

POLONEZ 1,4 1994. 012/417-24-95. 235856

POLONEZ Truck, 1,6, instalcja gaz, 1997, sprzedam. 012/267-50-00, 0602-553-058. 848783

POLONEZ Truck 97, sprzedam. 012/271-50-84. 235902

PRZYCZEPA kempingowa „Friendt” produkcji zachodniej. /012/417-24-95. 235857

SKODA 120L, 1989. 012/632-17-91. 847969

SPRZEDAM Favorit 1,3L, 1991, 100 tys., niebieski metalik, I właściciel, garażowany, 9.500,-. 0601-519-284 235835

SPRZEDAM Fiat Punto, 1997. /012/427-10-88. 847284

SPRZEDAM Opel Frontera- Sport, 2,0, 2-drzwiowy, 1995, 42.000,-. 0601-421-833, /012/284-24-25. 846497

SPRZEDAM Opel Vectra CD 2,0, 16 V, kombi, 1997, wyposażenie CDX, kupiony w salonie, cena 47.000,-. 012/278-31-28. 235937

SPRZEDAM Peugeot 306 GLD diesel, metalik, 67.000 km. 012/290-30-36, 0601-53-62-04. 236023

SPRZEDAM Pontiac Transport, 1996, mały przebieg, /012/412-38-72. 849390

SPRZEDAM Renault Megane Coupe - tanio. 0501-755-806. 846958

TAPICER. 012/638-61-16. 842635

TIPO, Uno, Polonez, 1995, sprzedam. 012/633-99-18, 0604-267-896. 846109

TOYOTY powypadkowe kupię. 012/419-14-44, 0602-76-57-58. 839083

VOLVO 340 GL bezwypadkowy, idealny, 1988, tanio. 0601-820-831, 012/658-67-93. 235662

VW Golf, 95/96, 1,6. 012/270-47-15. 848044

VW Golf I GTI, 1984, stan idealny, sprzedam. /012/633-16-80. 235911

VW Passat 1,8, 1991, cena 19.500,-. /012/274-62-71. 845374

VW Passat combi, 1988, 11.000,-. /012/637-26-12. 848625

WULKANIZACJA (Mateczny), czynne 8.00-22.00. /012/267-48-40. 842136

ZŁOMOWANIE pojazdów. /012/270-22-20. 841207

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 841870

Lokale

A. A. A. A. Dążkiewicz (licencja zawodowa). 012/413-11-22, 632-60-19. 842707

A. A. A. Nieruchomości, lokale. „Stronczak”, Słowackiego 58, /012/633-22-67. 848432

A. A. Atrakcyjne mieszkanie, 110 m² sprzedam (udział kamienicy). 0602-65-72-20. 847782

A. Mieszkania lokale, wynajmujemy. /012/422-01-10. 844257

„AMFILADA”. 012/633-17-60, 0501-350-620. 839755

ARIAŃSKA, garsoniera do wynajęcia, 400,-. /012/632-11-70. 844456

BESKIDZKA, 52-metrowe, parter, sprzedam. 0601-433-513. 843319

BIUROWO - magazynowy, cicha produkcja, do wynajęcia. 012/425-83-44. 847248

BOCHNIA, stoisko w domu handlowym do wynajęcia. /014/612-48-11. 234825

CICHE, czyste mieszkanie, centrum, dla wykładowcy zagranicznego na lipiec, sierpień, wrzesień. Oferty 235915, Kraków, Wiślna 2. 235915

DOBCZYCE, 3-pokojowe z garażem sprzedam. 0602-39-07-15. 235294

DO wynajęcia 1-pokojowe. /012/412-71-86. 848583

DO wynajęcia 2-pokojowe, Teligii. /012/634-52-29. 848745

DO wynajęcia garsoniera. 0501-749-178. 847710

DO wynajęcia lokal 35 m², Lea, okolica Piastowskiej. 012/636-39-27, 012/430-48-36. 236060

DO wynajęcia lokale handlowe i biurowe. /012/266-09-10, /012/261-92-67. 844885

DO wynajęcia luksusowy apartament, 130 m², 2 linie telefoniczne, centrum Krakowa. 012/266-79-96, 0501-776-916. 233845

DO wynajęcia pomieszczenie 28 m², Bieżanów. 012/658-86-64 wieczorem. 844782

DO wynajęcia trzy pomieszczenia, I piętro, Kalwaryjska. Chętnie na biura nieruchomości. 0602/64-04-88. 846346

DWUPOKOJOWE, 48 m², os. Na Stoku, 115.000,-. 0501-363-997. 848206

DWUPOKOJOWE, Kozłówek, do wynajęcia. Sobota (18.00-23.00) 012/657-67-29. 847376

DWUPOKOJOWE sprzedamy. /012/266-09-10, /012/269-45-21. 844891

DWUPOKOJOWE wynajmę, Dębniki. /012/262-24-48. 235524

FIRMA krawiecka poszukuje lokalu pod zakład o powierzchni 150- 200 m². /012/415-73-40, /012/415-32-50 (8.00-15.00). 845595

GARAŻ, Strzelców, do wynajęcia. /012/411-35-93. 235557

GARSONIERA do wynajęcia, 700 zł + media, Mazowiecka koło Świętokrzyskiej. 012/423-39-73. 235999

GARSONIERA, Huta tanio. 012/623-71-90. 235509

GARSONIERE, 20 m², al. Pokoju, zdecydowanie sprzedam. 012/414-10-33. 847461

GARSONIERE sprzedam. /012/647-14-70. 848234

HAŁĘ wynajmiemy. 012/636-90-58. 235458

JEDNOKOJOWE Olsza do wynajęcia. 012/623-72-99. 235507

JEDNOKOJOWE, Wrocławska, sprzedam. 0603-582-120, /012/632-83-36 wieczorem. 836114

KUPIMY każde mieszkanie. /012/261-92-67, /012/266-09-10. 844886

LOKAL 800 m² (woda, siła, ogrzewanie) do wynajęcia, 8 km od Kryspinowa. /012/270-24-27. 235860

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10. 844250

MIESZKANIE 2-pokojowe Czyżyny do wynajęcia. 012/658-72-35. 844249

MIESZKANIE dla 2 studentów, wynajmę. /012/632-20-71. 844395

MŁODE małżeństwo wynajmie samodzielne mieszkanie. 0604-732-741. 845709

NIERUCHOMOŚCI, kupno, sprzedaż, najem. „Pro - Domo”. 012/267-25-76. 842631

OKAZJA! Sprzedam mieszkanie 39 m² - Zakopiańska, cena 75.000 zł. 0603-228-584. 844327

POKÓJ - domek, Płaszów, do wynajęcia. 012/653-02-42. 849061

POKÓJ paniom wynajmę. 012/425-83-44. 847256

POKÓJ wynajmę. 012/425-26-01 po 15.00. 235952

POSZUKUJEMY lokali biurowych. /012/261-92-79, /012/266-09-10. 844890

PRZEDSIĘBIORSTWO posiada w atrakcyjnych miejscach Nowego Sącza lokale na działalność gospodarczą: handel, gastronomia, usługi itp., o powierzchniach 40 m², 60 m², 80 m², 350 m². Zapraszamy zainteresowanych wynajmem lub współpracą. 018/442-05-63 (8.00-15.00). 846360

SAMODZIELNE mieszkanie w domu jednorodzinnym do wynajęcia. 012/388-58-80. 846328

SPRZEDAM 2-pokojowe, ciemna kuchnia, Huta. /012/648-76-18. 847570

SPRZEDAM 3-pokojowe 60 m², Prądnik Czerwony, właściciel. 0601-48-17-40. 235441

SPRZEDAM garaż, Prądnik Czerwony. 0601-48-17-40. 235444

SPRZEDAM mieszkanie, Komandosów, 47 m², 150.000 PLN. /012/269-13-64. 234572

SPRZEDAM trzypokojowe, Huta. /012/644-11-77. 236094

STRUSIA, 3-pokojowe, 48 m², garaż, sprzedam. 012/648-44-46 wieczorem, 0501-339-417. 235468

STUDENTKI poszukują dwupokojowego. /012/633-82-21, 0608-377-755. 847541

SUPERKOMFORTOWA garsonierę z aneksem kuchennym, umeblowaną, z telefonem, parking, w centrum Krakowa wynajmę przedstawicielowi firmy. 012/266-79-96, 0501-776-916. 235229

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. 012/623-72-45. 235508

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. /012/632-08-12. 235771

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. /012/266-09-10, /012/261-92-67. 844882

TRZYPOKOJOWE sprzedamy. /012/266-09-10, /012/261-92-67. 844887

WŁAŚCICIEL sprzedam, parter, 50 m², Wrocławska. /012/633-41-45. 848815

WŁAŚCICIEL wynajmie 110 m², biuro, magazyn. 012/412-50-69. 235666

WYNAJMĘ - magazyny, produkcja 5-6 zł/m². Sygneczów, 15 min. od Matecznego. 0601-48-68-82. 844472

WYNAJMĘ pokój na 3 miesiące. grzeć: 0501-933-729. 235947

ZAMIENIĘ mieszkanie kw., 82-metrowe, Nowa Huta, na mniejsze 2 lub 3-pokojowe kw., Nowa Huta. /012/645-87-91. 848045

60 m², 126.000,-. 012/657-40-48. 848702

Nieruchomości

A. A. Okazja, tylko 150.000,-, stan surowy, 400 m², działka trzydziestoarowa ogrodzona. Idealny na hotel, restaurację, rezydencję, Paszkówka koło Wadowic, sprzedam. 0602-74-48-14. 847788

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami, pośrednictwo nieruchomości. Licencja państwowa. 012/656-33-56. 842469

„AMFILADA”. 012/633-17-60, 0501-350-620. 839752

„ANTA” sprzeda: Krzyszkowice k. Myślenic, działka 16 arów, grunt 72 ary, Cholerzyn grunt 2,5 ha. 012/421-56-34, 0602-860-195. 235555

BOCHNIA, ekskluzywny dom do zamieszkania komfortowo wykończony. /012/261-92-67, /012/266-09-10. 844872

DOMEK letniskowy, Rożnów-Zapora. 0604-456-227. 848439

DOM w Krowodrzy, Podgórze sprzedamy. /012/269-45-21, /012/266-09-10. 844880

DO sprzedania dom, ponad 300 m². Działka ok. 23 a, Stróża 012/274-21-02, 012/274-32-98. 848222

DZIAŁKA 28 arów - Szczawnica. 0604-44-90-72. 848703

DZIAŁKĘ budowlaną w Łuczanowicach sprzedam. 0604-450-480. 235357

DZIAŁKĘ sprzedam, 5,4 a, UC, ul. Ruczaj. 0501-114-220. 234939

DZIAŁKI w Michałowicach, Zielonkach, Mogilanach. 012/261-92-67, 012/266-09-10. 844869

JAZOWSKO, nowosądeckie, dom, basen. Tel. 014/66-311-90, 018/444-71-74. 844340

KRAKÓW, Mateczny, dom w zabudowie szeregowej z garażem, 250 m², 350.000,-, sprzeda właściciel. 012/266-38-20. 848700

KUPIMY działkę w Krakowie lub na obrzeżach miasta. /012/266-09-10, /012/269-45-21. 844876

MYŚLENICE, trzypokojowe hipoteczne indywidualne ogrzewanie, 94 m². 0502-25-15-20. 845521

NOWY dom w Mszanie Górnej, 250 m², działka, 23 ary, 200 tys. zł. Tel. praca: 018/26-639-60 wewn. 13 lub dom: 018/26-536-84. 848711

PARCELE budowlaną w Krakowie kupię. /012/655-45-85. 235847

SPRZEDAM 29 arów działkę budowlaną w Leńczach, 25 km od Krakowa, ładnie położoną. 0604-53-23-88. 235651

SPRZEDAM atrakcyjną działkę komercyjną. 012/261-92-67, 012/269-45-21. 844866

SPRZEDAM domek letniskowy, Czchów - Zapora. 0601-421-833, 012/284-24-25. 846493

SPRZEDAM dom stan surowy 6 km od Myślenic miejscowość Trzemeszna. 0606-196-067. 845245

SPRZEDAM działkę 14 a rekreacyjno-budowlaną, Zręby-Czułów k. Krakowa 25 km. Tel. 0604-802-944. 848994

SPRZEDAM działkę 32 a, M3, Bronowice. /012/657-35-21 po 15.00. 235608

SPRZEDAM działkę budowlaną. 012/389-55-72. 235750

SPRZEDAM działkę rekreacyjną, 5 a z domkiem, Szczyglice. 0501-800-348. 848961

SPRZEDAM willę 260 m² + działka 16 a. Idealna na działalność gospodarczą. 012/262-18-13. 235962

SPRZEDAMY działkę z rozpoczętą budową. /012/266-09-67, /012/266-09-10. 844868

SPRZEDAM ziemię w Krakowie Podgórze przy ul. Spacerowej (przecznica z ul. Babińskiego). 0501-422-135. 843306

Zguby

KINGA Olczykowska, legitymacja studencka PK. 847962

LEGITYMACJA Akademia Rolnicza, Agata Kasperczyk. 847477

LEGITYMACJA LO „Żak”, Artur Bolejko. 235562

LEGITYMACJA studencka AR, Monika Juwa. 235975

LEGITYMACJA studencka AR, Edyta Klimas. 235976

LEGITYMACJA studencka, Rieger Filip. 847783

LEGITYMACJA szkolna ZSM w Krakowie, Adam Karasiński. 235757

LEGITYMACJA UJ, Marcin Nowicki. 235833

LEGITYMACJA Wyższa Szkoła Zarządzania, Magdalena Tondera. 848795

LEGITYMACJĘ UJ, Lukasz Ptak. 235863

Usługi

A. A. A. A. A. Alarmy profesjonalne, rolety antywłamaniowe, anteny TV SAT, wideodomofony, Złotek. /012/633-88-30, 0602-211-000. 842646

ALARMY. 012/292-50-95, 0502-02-55-56. 233736

ALARMY. 012/423-55-44. 841318

ALARMY, wideodomofony, zdalne sterowanie, monitorowanie. 012/632-66-82, 0501-410-853. 844277

ANTENY, Cyfra, Wizja, Polsat. 0501-417-455. 841033

ANTENY naprawa, montaż. 012/645-13-92. 847261

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Platek. 012/415-42-87. 839920

ANTYWŁAMANIA, drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT, „Tempo”. /012/634-46-34, /012/649-71-51, /012/423-45-04, 0605-269-211. 836203

ANTYWŁAM, drzwi. Promocja. 0501/47-11-33. 839504

ATESTOWANE zamki. 012/634-46-34, 0605-269-211. 836413

BEZPŁATNY wywóz złomu. 012/413-83-46, 0602-53-87-83. 842478

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 841126

DOMOFON, naprawa. 012/658-46-96. 842145

DOMOFONY, naprawa. /012/645-29-58. 842091

ELEKTROAWARIA. 012/429-58-68. 834852

ELEKTROINSTALACJE. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 826632

ELEKTROINSTALACJE. /012/277-44-47. 835283

ELEKTROINSTALACJE. 0501-286-994. 835285

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, alarmy, wideodomofon - odgromy. 012/267-21-00. 842149

ELEKTRYK. /012/636-94-41. 842923

ELEKTRYK. /012/637-43-42. 833826

ELEKTRYK ekspres. /012/423-42-45, 0604-828-907. 829031

FLIZIARZ. /012/430-10-28. 841554

G. Piecyki. /012/430-10-28. 841556

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 839341

HYDRAULICY. /012/430-10-28. 841552

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 838057

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/421-62-54. 232279

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/634-40-20. 232280

HYDRAULIKA, przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 232281

INSTALACJE. /012/636-46-13. 233627

INSTALACJE miedziane, grzewcze, sanitarne. /012/645-85-14. 848243

INSTALACJE wod kan, gaz, co. /012/413-16-60. 838376

KOMINKI. 012/267-49-47, 0501-936-278. 848652

KOPARKOŁADOWARKA, mikrokoparka, przewiertki pod drogami. 0602-51-62-42. 843793

KOSZENIE. /012/412-62-96. 844730

awaryjne otwieranie samochodów i mieszkań montaż zamków

ZAMKI

0501 12-12-12 (012) 644-41-55

282976

KOSZENIE. /012/423-42-08. 834042

KOSZENIE trawy. /012/413-89-92. 840296

KOSZTORYSOWANIE. /012/655-15-26. 842711

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 825636

KRATY rozkładane. 012/633-40-14. 825634

KRATY rozsuwane. 012/632-02-49. 825632

KRATY rozsuwane, inne. /012/422-46-71. 841001

MALOWANIE. 041/383-30-52. 846383

MALOWANIE dachów, ocieplanie budynków. 018/441-06-45, 0604-456-932. 847712

MALOWANIE, flizowanie, remonty. /012/423-11-25. 844051

MYCIE okien. /012/413-89-92. 839868

NAGROBKI, grobowce z granitu krajowego, importowanego promocyjne ceny już od 2.600 zł - do 30 czerwca 2000. 041/38-333-30, 041/38-308-64. 847519

NAPRAWA telewizorów. /012/411-63-27. 842180

OBCINANIE żywopłotów. /012/413-89-92. 840297

OGRODY: koszenie, strzyżenie, wycinanie, opryski. 0601-79-59-97. 844274

OGRODZENIA. 012/658-05-03. 838211

PANELE. /012/417-25-71. 840422

PANELE. 012/423-38-55. 232786

PANELE. 0501-49-31-60. 834675

PRZEPISUJEMY. /012/269-04-44. 838186

PRZEPISUJĘ. /012/411-82-16. 847854

PRZEPISYWANIE. 012/411-30-73. 843877

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22. 843105

PRZEPISYWANIE. 0501-737-674. 843107

PRZEPROWADZA. 012/649-46-59. 842743

PRZEPROWADZA. 012/643-60-26. 843980

PRZEPROWADZKA. 012/643-46-83. 838726

PRZEPROWADZKI. 012/425-59-84. 840701

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/411-44-64, 0603-883-532. 846947

SPRZĄTA. /012/654-92-65. Opróżnianie mieszkań, piwnic, strychów. 843347

SPRZĄTAMY- profesjonalnie: biura, bloki, kamienice, posesje. 012/413-89-92. 839870

SPRZĄTANIE. /012/415-11-34. 839841

SPRZĄTANIE, profesjonalizm. /012/412-31-26, 0602-628-851. 233454

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 842198

SZKLARSKIE. 012/425-75-57. 837589

SZKLARSKIE pogotowie. 012/644-77-82. 801742

SZKLARSKIE pogotowie. /012/421-85-48. 804390

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 837753

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-84-11. 837756

SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 839019

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 839021

SZKLARZ. 012/644-27-07. 805749

ŚCINANIE drzew. 012/632-95-71. 843580

ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25. 833500

ŚLUSARSTWO, ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-505-813. 233638

kuchnie jak marzenie

PROMOCJA -10%

MDF lakierowany
ekskluzywne struktury kolorów

Studio Mebli Kuchennych
fronty naturalne, MDF foliowany

Kraków, ul. Kalwaryjska
(Budynek K.S. Korona)

tel. 292 30 64, 0605 037 077

kuchnie oryginalne upominki

4606K

ŚLUSARSTWO kraty konstrukcje, ogrodzenia zabudowy balkonów. 012/658-05-98. 839010

ŚLUSARSTWO, zadaszenia, kraty. 012/451-84-10. 837404

TAPICER. 012/411-07-76. 840881

TAPICER. 012/638-61-16. 842637

TAPICER u klienta. 0601-487-449. 843534

USŁUGI sanitarne, szybko, tanio, solidnie. 012/413-28-33. 837872

„VIDEOAS”. 012/645-97-27. 838050

WIDEOFILMOWANIA. 012/632-33-46. 230335

WIDEOFILMOWANIA. 012/656-47-09. 838677

WIDEOFILMOWANIE, montaż. 012/648-64-90. 839270

WIDEOFILMOWANIE, montaż. 012/649-51-17. 839753

WYWOZIMY, opróżniamy wszystko. 012/413-83-46, 0602/53-87-83. 842473

WYWÓZ gruzu, śmieci. 012/655-55-20, 0501-450-960. 827839

ZABUDOWA balkonów. Aluminium. 012/276-16-62, 0501-248-975. 825997

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiąńska. 58, 012/290-71-28. 839940

ŻALUZE. Skawina. 012/276-57-77. 848894

ŻALUZE -drewniane, poziome, pionowe, rolety zewnętrzne, tekstylne. 012/417-12-01, 012/412-35-20. 844617

ŻALUZE pionowe, poziome - produkcja, montaż „Żalmax”. 012/655-74-74. 822532

ŻALUZE poziome, pionowe, rolety zewnętrzne już od 180 zł/m², rolety tekstylne, plisowane, siatki przeciw owadom. Tel. 012/269-01-80. 842481

ŻALUZE, rolety. 012/638-60-09. 235845

ŻALUZE, rolety. 012/423-11-25. 844052

ŻALUZE, rolety, naprawy, części. Łazarza 13, 012/423-18-64. 821440

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki-Wójcik. 012/415-33-33. 840609

CYKLINOWANIA. 012/643-11-59. 844294

CYKLINOWANIA, układania. 012/422-63-96. 231071

CYKLINOWANIA, układania. 012/657-03-80. 841032

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 842470

Czyszczenie

A. Karcher. 012/649-57-44. 842124

„BŁYSK” Karcherem 012/654-75-64. Rachunki. 844689

CZYSZCZENIA Karcherem. 012/645-01-96. 840302

CZYSZCZENIA Karcherem. 012/412-99-85. 840303

CZYSZCZENIE. 012/634-03-50 solidnie. 842569

KARCHER. 012/649-57-59. 843268

KARCHEREM - superoferta 1,50/m². 090-325-772. 839720

RAINBOW. 012/411-54-53. 840675

Flizowanie

A. Flizowanie. 012/412-80-77. 839307

DWU, trzykolorowe flizowanie, gładź, malowanie, hydraulika. 012/633-14-80. 848758

FLIZOWANIE. 012/430-46-89. 847243

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. 012/637-74-79. 804917

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/643-67-59. 843141

FLIZOWANIE superfachowo. 012/451-42-05. 836608

Malowanie

A. Malowanie. Gładź. Lakierowanie. 012/637-23-52. 842995

ELEWACJE, dachy, kompleksowe wykończenie wnętrz. 0605-245-096. 839921

GLĄDŹ, malowanie. 012/649-57-44. 842125

GLĄDŹ, malowanie. 0603-796-893. 234338

GLĄDŹ, malowanie. 012/291-53-92. 849385

MALOWANIE, ekspres, tapetowanie, gładź. 012/648-73-11. 842043

MALOWANIE, gładź. 012/632-84-91, 0602-65-31-69. 848032

MALOWANIE, gładź gipsowa, tapetowanie. 012/649-10-02, 0603-377-883. 847507

MALOWANIE, remonty. 012/276-30-24. 838596

Usługi budowlane

A. A. Budowlane, adaptacje, wykończeniowe od A do Z. 012/285-51-29, 0602-112-150. 836040

ADAPTACJA poddaszy, budowy, remonty, ocieplenia, dachy. 012/272-39-50, 0603-778-361. 844734

ALTANY działkowe. 012/388-52-55. 848252

BETONIARKI, rusztowania, wynajem. 012/658-82-29. 842509

BRUKARSKA. A. Firma. 012/641-56-82, 0501-653-953. www.edificator.cc.pl 839831

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 843144

BRUKARSKA firma „Bruk-Pol”, profesjonalnie, kompleksowo, 3-letnia gwarancja. 0602-584-625, 0602-597-415, 012/657-84-65 po 21.00. 844428

BRUKARSTWO. 012/423-42-08. 845738

BRUKARSTWO. 012/637-33-10, 012/636-53-38 (17.00-22.00). 841667

BRUKARSTWO - firma. 012/644-48-92, 0501-148-287. 843168

BRUKARSTWO - jeśli chcesz mieć ułożoną kostkę, tanio - zadzwoni już dziś. 014/685-65-00 (7.00-15.00), 014/612-94-18. 842498

BRUKARSTWO kompleksowe, solidnie. Tel./ fax 012/270-42-15, 0603-691-013. 832096

„BRUK-BUD”. Firma profesjonalna ułoży kostkę brukową, tanio i solidnie, udzieli 10% rabatu. 012/632-02-90, 014/612-94-23 po 16.00, kom. 0605-551-257. 838258

BUDOWA domów, tynki, wylewki, flizy. 0604-624-160. 848063

BUDOWY domów. 012/636-33-76. 831123

BUDOWY domów, remonty. 012/623-75-82. 842525

BUDOWY, fundamenty, stany surowe. 012/267-5927, 0602-290-657. 842593

DACHY. 0601-83-70-55. 843263

DACHY, blacharstwo, dekarstwo, termozgrzewalne. 012/267-65-86, VAT. 833859

DACHY, krycie. 0603-534-601. 841877

DACHY, malowanie. 012/429-24-28. 842826

DOCIEPLANIA, tynki strukturalne. 018/440-35-99, 0602-32-76-58. 848705

DOCIEPLANIE. 0602-633-565. 847061

DOCIEPLANIE - tynki akrylowe. 012/647-20-68, 0603-212-458, 0606-731-793. 842543

DOCIEPLENIA. 0603-926-707. 843210

DOCIEPLENIA, 8-letnia praktyka. 0601-497-344, 018/268-23-05. 841945

DOMY Ytong sprzedaż. 0606-827-062. 819843

FIRMA wykonuje kamienne mury ogrodzeniowe, domy z keramzytu. 0608-103-718. 848211

KOPARKOŁADOWARKA. 012/649-08-19. 839192

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-40-82. 840691

KOPARKOŁADOWARKA. 012/285-34-86, 0501-740-455. 843068

KOPARKOŁADOWARKA, Star. 012/645-98-95, 0602-249-184. 839024

KOPARKOŁADOWARKA, transport. 012/421-24-92. 833322

KOPARKOSPYCHARKA. 012/278-36-69, 012/645-62-31, 0602-35-01-08. 233583

KRATY antywłamaniowe. 012/632-39-38. 825638

OCZYSZCZALNIE ścieków, przydomowe Envicon 3K +. 012/423-22-84, 0605-546-078. 838450

OGRODZENIA. 012/654-03-50, 0501-233-134. 843130

OGRODZENIA stylowe, bramy automatyczne. 012/267-5927, 0602-290-657. 842583

OSUSZANIE budynków, remonty. 012/278-12-71. 845524

SAUNY. 012/411-48-03. 842284

SIDING, panele PCV, hurtownia, montaż. 012/647-04-33, 0601-92-93-91. 233221

SIDING, panele, tynki, docieplanie, solidnie. 012/267-5927, 0602-290-657. 842581

STOLARSTWO. 012/389-24-15. 839258

USŁUGI koparką „Białotuś”. 012/266-73-08. 848232

WIEŻBY dachowe. 0602-633-565. 847058

Naprawy

AUTOMATYCZNYCH pralek. 0501-960-605. 236058

GAZ. Hydraulika. Piecyki. 012/419-22-63. 825543

LODÓWEK. 012/415-33-95. 230622

LODÓWEK. 012/425-86-14. 843133

LODÓWEK. 012/647-51-22. 843136

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 841902

NAPRAWA pralek. 012/649-19-80, 0602-29-32-42. 806866

NAPRAWA pralek. 012/638-23-72. 839259

PROFESJONALNA: „Grunding”, „Philips”. 0605-060-828. 234061

PROFESJONALNE, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. 012/285-92-75. 233607

PROFESJONALNY serwis „Sony”, „Sanyo”, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 234058

TELEWIZORÓW. 012/415-69-36. 233342

TELEWIZORÓW. 012/637-24-91. 233785

TELEWIZORÓW. 012/638-51-06. 233783

TELEWIZORY: „Curtiz”, „Trilux”. 0605-64-78-84. 234062

TELEWIZORY: „Funai”, „Goldstar”, „Samsung”, „Mayama”. 0601-82-10-30. 234060

TELEWIZORY, gwarancja. 012/638-66-59. 842181

TELEWIZORY, magnetowidy u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 234057

Transport

A. A. A. Bagażówka. 012/421-07-46. 234210

A. A. A. Mercedes 1,5 t, tanio. 0604-63-44-95. 235788

A. Ciężarowe, 6 ton, kłapa, 34 m³. 012/656-38-67, 0602-393-901. 837875

A. Przeprowadzki, tanio. 012/649-46-59. 842739

A. Tani transport, wywóz gruzu. 0604-750-519. 834107

A. 5-tonowy oraz przeprowadzki. 012/412-23-30. 835477

AUTOTRANSPORT. 012/647-85-20. 841989

AUTOTRANSPORT, piasek, ziemia, gruz, palety. 012/388-52-75. 843232

„AUTOWOŻOŻYCALNIA”: osobowe, bus, bus celne, kilometry gratis. 012/269-25-43, 0605-433-458. 843557

BAGAŻOWO-towarowy Mercedes, VAT. 0501-190-730. 842122

BAGAŻOWY. 012/655-77-85. 841264

BAGAŻÓWKA. 012/643-47-60. 234305

BUS 13 osób. 0601-434-789. 844243

DO 4 ton. 0602-771-319. 842592

JELCZ, piasek, kamień, koparkoładówarka. 012/649-89-41. 843066

KAMAZ. 0501-580-331. 832308

KRAJOWY, zagraniczny. 012/641-00-07. 842002

KRAJ, zagranica 3 t, ADR. 0604-592-129. 235469

MAN izoterma, 3,5 t. 012/645-04-83. 841780

MERCEDES 1,5. 0608-31-48-77. 836288

MERCEDES 1500. 0501-426-653. 832994

MIKROBUS. 012/648-65-18. 836911

OD 1,5 do 25 ton. 012/412-92-97, 0605-046-025. 842720

PIACH, żwir, kamień, 16,3 tony, wywóz gruzu, ziemi. 012/266-92-52. 843645

PIASKU, żużla. 012/649-89-41. 843073

PRZEPROWADZA „Domus”. 012/421-22-75, 0601-496-740, biura, mieszkania, pojemniki, bezpłatnie. 841283

STAR, gruz itp. 012/659-06-88, 0501-286-333. 838803

TANI. 012/659-03-17, 0606-300-983. 848491

TANI Żuk. 012/425-78-95. 844276

TRANSPORT 1,5 t, Citroen Jumper. 0501-473-508. 847357

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00. 012/658-28-33. 845458

TRANSPORT różny. 012/656-37-99, 0602-239-370. 846030

TRANSPORT tani, 8, 14 ton. 0601-39-82-42. 846943

TRANSPORT z noszeniem, Żuk meblowy. 0604-22-14-77. 842437

ŻUK. 012/266-04-87. 840280

ŻUK. 012/278-17-90. 842296

ŻUK. 0604-210-430. 838167

Biznes

AGENCJA „Lider”. Długi najsukcesznej.

Turystyka

KOLONIE
MORZE – 895,00
17 DNI
SŁOWACJA – 820,00
14 DNI
opieka wychowawcza –
nauczyciele ze SP nr 149
AD ASTRA s.c.
(012) 654-23-09, 0602-466-863

Różne

na ulicy
idę
widzę
leży
jęczy
krwawi
patrzy
patrzę
omijam
zapominam
Zbigniew Rossa

**Zwierzyniecka
Spółdzielnia
Mieszkaniowa**
oferuje do sprzedaży
mieszkania
na parterze budynku
przy ul. Wesołej:
■ 1-pokojowe
- 28, 31, 33 i 37 m²
■ 2-pokojowe - 62 m²
■ 3-pokojowe - 57 m²

z możliwością zakupu
miejsc garażowego
w podziemiu. Finansowanie
ratalne w okresie budowy.
Termin zakończenia
budowy - kwiecień 2001 r.
Informacje i sprzedaż:
Biuro Obsługi Inwestycji
ZSM Kraków,
ul. Skarbińskiego 16
tel. 637-15-51

HANDEL * USŁUGI * PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w "Dzienniku Polskim"
94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

Powszechny Zakład
Ubezpieczeń SA
Oddział Okręgowy w Krakowie,
31-133 Kraków,
ul. Dunajewskiego 3
ogłasza
**PRZETARG
OFERTOWY**
na sprzedaż samochodu
Ford Sierra 1,8,
po wypadku, rok prod. 1991,
cena szacunkowa 4450,00 zł.

Blisze informacje w sprawie
przetargu i składania ofert można
uzyskać w Zespole Administracji,
III p., pok. 309, tel. 422-88-11
wew. 135, 137.

26437

Biuro Turystyki „HUT PUS” S.A.
ul. Mrozowa 1
Centrum Adm. HTS bud. S, kl. B
tel. 644-36-86, 643-55-98
lub ul. Grodzka 32, tel. 292-11-16, 292-11-17
GRECJA!!! LAST MINUTE!!!
impreza samolotowa
Kalitheia, Nea Plagia
apartamenty - 2-, 3-, 4-, 5-osobowe,
cena już od 1.275 zł
Termin: 19.06 - 2.10.00 (10, 11 dni pobytu),
dojazd własny.
Nea Plagia
apartamenty 2-, 3-, 4-, 5-osobowe,
cena już od 450 zł.
Dysponujemy wolnymi miejscami na koloniach
i obozach młodzieżowych.

832/00gl

**INSTYTUT BOTANIKI
UNIwersYTETU Jagiellońskiego**
organizuje
**STUDIA PODYPLOMOWE
WSPÓŁCZESNA OCHRONA PRZYRODY
TEORIA I PRAKTYKA**
Studia przeznaczone są dla nauczycieli szkół podstawowych i średnich,
pracowników instytucji zajmujących się ochroną środowiska na różnych
szczeblach organów samorządowych, pracowników parków narodowych
i krajoobrazowych oraz wszystkich zainteresowanych podaną tematyką.
Sposób rekrutacji i warunki kwalifikacji: złożenie wymaganych dokumen-
tów, ukończone studia wyższe.
Wymagane dokumenty: podanie, kserokopia dyplomu ukończenia studiów,
dowód wpłaty.
Termin złożenia: do 30.07.2000 r. Czas trwania studiów: 1 rok.
Informacje i zgłoszenia: Instytut Botaniki Uniwersytetu Jagiellońskiego,
31-501 Kraków, ul. M. Kopernika 27, tel. 421-02-77 w. 57 (dr Anna Stengl);
w. 23 (dr hab. Maria Zajac), fax 012/423-09-49, e-mail: stengl@fa-
gus.ib.uj.edu.pl; zajacm@fagus.ib.uj.edu.pl

8040 K

Zakład Karny w Krakowie Nowej Hucie ul. Spławy 2
ogłasza
**PRZETARG NIEOGRANICZONY
na dostawę:**
1. mięsa i przetworów mięsnych
2. drobiu i przetworów drobiowych
3. konserw mięsnych i rybnych
4. nabiału
5. artykułów mącznych
Termin realizacji dostawy od 1.07.2000
do 30.06.2001.
Przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 20.06.00 o godz. 10.00
w siedzibie Zakładu Karnego.
Oferty należy składać do dnia 20.06.00 do godz. 9.30.
Oferty winne spełniać wymogi Ustawy o zamówieniach publicznych
oraz szczególnych warunków zamówienia.
Szczególne warunki zamówienia są do nabycia w Zakładzie Karnym
w Krakowie Nowej Hucie za opłatą 10 zł.
Informacji dotyczących warunków przetargu oraz wymaganej doku-
mentacji udziela Dział Kwatermistrzowski w dni robocze w godz.
8.00-15.00, tel. 645-16-76 w. 252.

4547K

Zarząd Gminy Jabłonka, ul. 3 Maja 1,
34-480 Jabłonka, tel. /0-18/ 26-523-81,
fax 26-524-68
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
na wykonanie instalacji elektrycznej w budynku
Hali Sportowej przy Szkole Podstawowej Nr 1 w Jablonce.
Termin realizacji zadania do dnia - 30.09.2000 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można ode-
brać osobiście w siedzibie zamawiającego, pok. nr 203
lub za zaliczeniem pocztowym. Koszt specyfikacji wynosi
40 zł.
Osobami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są:
zastępca wójta Józef Knapczyk oraz referent ds. zam.
publ. Maria Fedor.
Wadium w wysokości 3000 zł należy wnieść do dnia
29.06.2000 r. do godz. 10.00.
Termin składania ofert upływa dnia 29.06.2000 r. o godz.
10.00.
Otwarcie ofert nastąpi dnia 29.06.2000 r. o godz. 11.00
w siedzibie zamawiającego, pok. nr 110.

n5/288/2000

JAK NADAĆ OGŁOSZENIE?
(022) 629-95-70
Godzinnie od 8.00 do 21.00
Nadaj ogłoszenie - podyktuj
treść, a otrzymasz numer skrytki
głosowej do nagrania
dodatkowych informacji i tajny
kod do odsłuchiwania nadanych
do Ciebie wiadomości.
Zapewniamy anonimowość!

JAK ODPOWIEDZIEĆ? 0700-88-30-44 0701-87-44-54
Zadzwoń. Podaj numer skrzynki głosowej interesującej Cię osoby. Komputer
odtworzy nagranie. Nagraj wiadomość dla osoby, do której dzwoniś.
Ogłoszeniodawca nawiąże z tobą kontakt.

AMTEL

PANI POZNA PANA

♥ Jeśli masz 50-60 lat, ok. 180 cm wzro-
stu, jesteś samotny i szukasz osoby do
towarzystwa, zadzwoń! Kraków i okoli-
ce. Skrytka głosowa:1452
♥ Wolna, niezależna z Krakowa pozna
Pana do lat 55 wolnego, niezależnego
materialnie. Skrytka głosowa:1465
♥ Aroganka, wszedobylska, ale nie na-
chalna szuka Pana na noc lub na życie,
wzrost do 180 cm, wiek do 55 lat. Kraków
i cała Polska. Skrytka głosowa:1500
♥ Wolna, sympatyczna, atrakcyjna,
40-letnia blondynka pozna wysokiego,
inteligentnego partnera do lat 45, usta-
bilizowanego życiowo, bez nałogów.
Województwo świętokrzyskie i ościen-
ne. Skrytka głosowa:1508
♥ Wolna, miła panna, lat 30, 170 cm,
brunetka z poczuciem humoru, niezale-
żna finansowo, lubiąca podróże, ceniąca
pasję pozna Pana z klasą o podobnych
zainteresowaniach do 35 lat.
Skrytka głosowa:1516
♥ Sympatyczna, 28-letnia szatynka z Tar-
nowa pozna konkretnego, kulturalnego,
odpowiedzialnego i bardzo dobrze sytuo-
wanego sponsora na stałe.
Skrytka głosowa:1432
♥ 35-letnia blondynka, szczupła po-
szukuje odpowiedzialnego i opiekuń-
czego partnera na resztę życia. Najchę-
tniej osoby z zagranicy, w wieku 35-55
lat. Tylko poważne oferty.
Skrytka głosowa:1351
♥ 39-letnia, bardzo interesująca, miła,
czuła, wykształcona, niezależna, wy-
chowująca 9-letnią córkę pozna Pana
ceniącego partnerstwo w życiu, po-
szukującego kobiety, która inspirowa-
nie. Skrytka głosowa:1353
♥ 36-letnia, atrakcyjna brunetka z wy-
ższym wykształceniem pozna poważ-
nie myślącego Pana do lat 40, z Krako-
wa lub okolic. Skrytka głosowa:1358
♥ Samotna 48-latką z lubelskiego po-
zna miłego, sympatycznego Pana do
55 lat. Skrytka głosowa:1371
♥ Atrakcyjna brunetka pozna superprzy-
stojnego i miłego chłopaka w wieku 28-
35 lat z Krakowa lub okolic.
Skrytka głosowa:1391
♥ Wszedobylska, aroganka, ale nie na-
chalna, szuka Pana na noc lub na życie.
Wzrost do 180 cm, wiek powyżej 35 lat.
PS "I nie taka znowu ze mnie wiosenka".
Skrytka głosowa:1320
♥ Młoda tamowianka lat 26, wesoła,
inteligentna, o miłym usposobieniu po-
zna Pana z woj. małopolskiego, kochają-
cego dobrą zabawę, podróże w celu za-
warcia bliższej znajomości.
Skrytka głosowa:1323
♥ Jeżeli jesteś wysokim, samotnym, tro-
chę romantykiem, jeśli szukasz uczu-
ciowości, partnerstwa i trochę szczęścia -
zadzwoń. Blondynka 41/170/60.
Skrytka głosowa:1266
♥ 40-letnia, w separacji, wysoka, szczu-
pła pozna bez zobowiązań miłego, czu-
łego i stalego w uczuciach Pana, w odpo-
wiednim wieku, w celu miłych spotkań
w ciągu dnia. Kraków.
Skrytka głosowa:1301
♥ 26/170/57, panna, z wyższym wyksz-
tałceniem, atrakcyjna, niezależna szuka
odpowiedniego Pana do lat 35 w celu
matrymonialnym. Skrytka głosowa:1309
♥ Poszukiwany romantyczny mężczyzna
z poczuciem humoru, bogaty duchowo
i materialnie. Czekaj wolna 32-latka la-
dna, kobieca, pełna ciepła i poczucia
humoru. (11-letni syn).
Skrytka głosowa:1243
♥ Jestem wolna, niezależna, 46 lat, z War-
szawy. Szukam wysokiego mężczyzny
w wieku 40-46 lat, niezależnego ma-
terialnie. Marzę o szczęśliwym związku.
Skrytka głosowa:1247
♥ 21-letnia księżniczka o cudownym
głosie pragnie poznać swojego Księcia,
który zawiezie ją złotą karocą na ślubny
kobierzec. Skrytka głosowa:1123
♥ 24-letnia, z poczuciem humoru (5-
letnia córeczka) pozna Pana do lat 30,
kawalera z Krakowa. Tylko poważne
oferty. Skrytka głosowa:1182
♥ Sympatyczna, wysoka, atrakcyjna szat-
ynka, lat 42, stanu wolnego z woj. opol-
skiego pozna wolnego, wysokiego,
zaradnego Pana bez nałogów, z poczu-
ciem humoru, lubiącego podróże.
Skrytka głosowa:1092
♥ Szczupły, atrakcyjny rudzielec,
23/170/60, szuka mężczyzny niezależne-
go finansowo w wieku 25-40 lat.
Skrytka głosowa:1188
♥ Samotna Polka zamieszkała na stałe
w Norwegii, kochająca naturę, zwie-
rzęta i ludzi poszukuje, nie pijącego,
opiekuńczego partnera w wieku 55-65
lat w celu trwałego związku.
Skrytka głosowa:1203
♥ 29-latką, ładną, zgrabną, sympatycz-
ną i szczerą pozna chłopaka od 26 do 36
lat, z którym można porozmawiać na
każdy temat, dość przystojnego, brunci
miles widziანი. Kraków.
Skrytka głosowa:1066

**Wysoka, szczupła, zgrabna blondyn-
ka, zainteresowana muzyką, przyrodą
i podróżami pozna Pana 35-55 lat,
o podobnych zainteresowaniach.**
Skrytka głosowa:1070
♥ Sympatyczna, inteligentna, atrakcyjna
radomianka pozna mądrego i kultural-
nego Pana do lat 35.
Skrytka głosowa:1077
♥ 23-letnia dziewczyna z Krakowa po-
zna samotnego chłopaka, który lubi do-
bre kino i podróże motocyklem. Kraków
i okolice. Skrytka głosowa:1219
♥ Młoda, atrakcyjna, 18-letnia brunetka
z dzieckiem pozna Pana w wieku od 20
do 25 lat z wyksz. średnim, stanu wol-
nego z okolic Rudy Śląskiej.
Skrytka głosowa:1093
♥ Anna 42 lata, atrakcyjna fizycznie i in-
telektualnie, wrażliwa, pogodna, niezale-
żna materialnie pozna odpowiedniego
Pana z klasą do lat 47. Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:1098
♥ Pana, mieszkającego blisko granicy,
który dnia 1.05 nagrał się na skrytkę
nr 98982 proszę o ponowne podanie
swojego nr telefonu na starej skrytce.
Skrytka głosowa:1111
♥ Pan, który 12 kwietnia nagrał się na
skrytkę 8728 proszony jest o ponowny
kontakt. Skrytka głosowa:1191
♥ Sympatyczna, szczupła, wysoka Pani
z Katowic pozna kulturalnego, uczci-
wego, wysokiego Pana w wieku 32-40
lat, wolnego, bezdzietnego z okręgu
Katowickiego. Skrytka głosowa:1042
♥ "Ciało pyszne, serce złote na obydwu
mam ochotę". Ewa: romantyczna, su-
perzgrabna, młodziutka 60-latką. Adam:
może być chudy, wysoki, niebiesdy i mo-
że mieć drobną nieruchomość.
Skrytka głosowa:1053

PAN POZNA PANIĄ
♥ 40-latek, wolny, wykształcenie wyższe,
dobrze sytuowany pozna atrakcyjną,
sympatyczną kobietę, dziecko nie sta-
nowi problemu.
Skrytka głosowa:1457
♥ Krakowianin, sympatyczny, wdowiec,
58/180/85, bez nałogów i zobowiązań
proponuje samotnej, wykształconej i ele-
gantkiej Pani do 52 lat ciepło i radość
domowego ogniska.
Skrytka głosowa:1467
♥ Wolny, po 40., z okolic Częstochowy,
wykształcenie wyższe pozna Panią do
lat 35. Cel towarzysko-matrymonialny.
Skrytka głosowa:1483
♥ 32/182, kawaler, przystojny, pozna wy-
soką, szczupłą, atrakcyjną pannę, której
wiek zaczyna się od cyferki 2, a intelekt
dorównuje urodzie. Cel znajomości
określmy wspólnie. Kraków.
Skrytka głosowa:1511
♥ 32-latek z Krakowa pozna zdecy-
dowaną, ciekawą Panią. Cel towarzy-
ski.
Skrytka głosowa:1517
♥ Sympatyczny, z fantazją, 22-latek,
brunet, 188/87, kawaler z Krakowa pozna
dziewczynę w wieku 18-22 lat, lubiącą seks i
podróże. Możliwy stały związek.
Skrytka głosowa:1528
♥ 26-letni student, 180/78, przystojny brun-
et o piwnych oczach, ciemnej karnacji
(zmotywowany) pozna Panią intelligen-
tną, zgrabną, bez trosk finansowych
w wieku 25-45l. Płd Polska.
Skrytka głosowa:1552
♥ Kulturalny, przystojny, wysoki, wys-
portowany, 36 lat, przedsiębiorca pozna
Panią w wieku 25-50 lat, zamożną, atra-
kcyjną. Cel towarzysko-matrymonialny.
Dużo może zyskać.
Skrytka głosowa:1555
♥ Kawaler, 47/188/87, poszukuje kandy-
datki na żonę do lat 42, może być z ma-
łym dzieckiem, w celu zawarcia związku
małżeńskiego. Posiadam ładny dom jed-
norodzinny koło Krakowa.
Skrytka głosowa:1560
♥ 39-latek pozna Panią spokojną, zrów-
noważoną. Cała Polska.
Skrytka głosowa:1562
♥ Wolny, po 40., bardzo elegancki
przystojny, subtelny, sytuowany,
stanowisko, wysportowany uszczęśliwi
"bogata" tylko w kobiecność, wrażliwa,
zadbana, ładna, szczupła do 38 lat.
Kraków. Skrytka głosowa:1565
♥ Kawaler 27 lat, 170 cm, dobrze sytuo-
wany, własny dom pozna Panią do 27
lat z dzieckiem. Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:1443
♥ 44-latek, wolny, uwielbiający kulturę
grecką i angielską pozna szczupłą
Panią, intelektualistkę, również stanu
wolnego, może być z dzieckiem. Przy-
godę wykluczone. Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:1343
♥ Na stałe zamieszkały w Niemczech,
34/171/72, wysportowany, niezależny
finansowo szuka zdecydowanej, szczu-
płej Pani, która chciałaby założyć ro-
dzinę. Skrytka głosowa:1349
♥ Wykształcony, 44 lata, z wojewód-
stwa śląskiego pozna Panią o podobnych

walorach w celu towarzysko-matrymo-
nialnym.
Skrytka głosowa:1346
♥ 42-letni, wysoki, 189 cm, blondyn, po
rozwodzie, pozna młodszą, atrakcyjną
Panią w celu towarzyskim lub matrymo-
nialnym.
Skrytka głosowa:1420
♥ Młody, 33/180, mieszkający na stałe
w Niemczech pozna dziewczynę do lat
30, ładną, zgrabną, romantyczną, peł-
ną miłości i humoru.
Skrytka głosowa:1352
♥ Przystojny, 46/178/80, pozna atrakcyj-
ną, szczupłą Panią do 45 lat. Szukam
przyjaciółki, z którą mógłbym snuć plany
na wspólną przyszłość.
Skrytka głosowa:1366
♥ 41 lat, interesujący, odpowiedzialny,
wysportowany, 180 cm, pozna sympat-
yczną, atrakcyjną, inteligentną Panią.
Dzieci nie są przeszkodą. Kraków i oko-
lice. Skrytka głosowa:1380
♥ Przystojny blondyn, 29/189, przy-
bojowo nastawiony do życia pozna
wysoką blondynkę o błękitnych oczach
w wieku od 20-25 lat, pragnącą coś
lepszego do życia. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:1385
♥ Wolny 40-latek, inżynier wysportowa-
ny, trochę romantyk poszukuje miłej,
zgrabnej domatorki do lat 33 z Krakowa
i okolic.
Skrytka głosowa:1390
♥ Polak mieszkający na stałe w Niem-
czech, 47/168/63, przystojny, zadbany,
sportowa sylwetka, finansowo niezale-
żny, typ południowy pozna Panią do
lat 40. Cel towarzysko-matrymonialny.
Skrytka głosowa:1401
♥ Miły, sympatyczny 29-latek, blondyn,
po rozwodzie szuka przyjaciółki na dal-
sze lata swojego życia.
Skrytka głosowa:1407
♥ 27-letni chłopak, 184/86, na stałe za-
mieszkały w Niemczech, lubiący podróże
do ciepłych krajów i kino szuka kobiety
w wieku 20-28 lat szczupłej, wiernej na
dobre i złe chwile.
Skrytka głosowa:1330
♥ Rozwiedziony, o dużej kulturze osobi-
stej, wyższe wykształcenie, pozna atra-
kcyjną Panią do lat 35, oczekującą sta-
bilizacji i bezpieczeństwa.
Skrytka głosowa:1337
♥ Przystojny, inteligentny kawaler, 21/176,
pozna Panią w wieku 20-25 lat, powa-
żnie myślącą o życiu. Twoje dziecko nie
stanowi problemu. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:1280
♥ Młody, atrakcyjny brunet, bez nałogów
pozna Panią w wieku do 26 lat w celu
towarzysko-matrymonialnym.
Skrytka głosowa:1275
♥ Wakacje tuż tuż... Poznam Panią do
lat 30, atrakcyjną fizycznie i intelektual-
nie, potrafiącą cieszyć się z życia i brać
z niego to, co najlepsze.
Skrytka głosowa:1281
♥ 28-latek w separacji, 172 cm, pozna
Panią z Krakowa lub okolic z wyksz-
t. min. średnim, w wieku 25-31 lat, w celu
matrymonialnym.
Skrytka głosowa:1302
♥ Mieszkający w Danii na stałe, samo-
tny, przystojny, atrakcyjny Polak pozna
miłą, bez nałogów, uczciwą i intelligen-
tną Panią do lat 43 stanu wolnego w ce-
lu matrymonialnym.
Skrytka głosowa:1308
♥ Kawaler, lat 39, 167 cm pozna Panię
z wykształceniem wyższym do lat 35,
z Krakowa.
Skrytka głosowa:1235
♥ 28-letni, 170 cm wzrostu, blondyn,
zamieszkały na stałe w Niemczech, nie-
zależny fin. własne mieszkanie, bez na-
łogów, pozna Panią w wieku 24-28 lat.
Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:1125
♥ Wolny, inteligentny lat 53, 178/88,
niezależny finansowo, z Warszawy pozna
Panią do 50 lat, atrakcyjną, minimum
średnie, mądrą, niekoniecznie zamożną.
Cel towarzysko-matrymonialny. Cały kraj.
Skrytka głosowa:1122
♥ Krakowianin lat 60, Koziorek młody
duchem, pełen energii i pomysłów, wy-
soki, przystojny, wykształcony pozna
atrakcyjną Panią do lat 50, może być
zmotywowana. Kraków. Cel towarz.
Skrytka głosowa:1159
♥ Mateusz lat 34, przystojny brunet
o ciemnej karnacji, uprawiający
sport, wolny, pracujący w służbach
mundurowych pozna atrakcyjną
Panią, może być z dzieckiem i zaprosi
na wakacje.
Skrytka głosowa:1190
♥ 49-latek, z okolic Częstochowy renci-
sta I grupy, niezależny finansowo, włas-
ny domek pozna Panią miłą, opiekuńczą,
z dzieckiem, do lat 45. Cel matrymonial-
ny. Cała Polska.
Skrytka głosowa:1136
♥ Australijczyk polskiego pochodzenia,
lat 39, 188 cm, dobrze zbudowany, po-
dróżujący biznesmen pozna atrakcyjną
dziewczynę gotową poznać świat, świat
biznesu i coś więcej.
Skrytka głosowa:1200

Sport

Krakowianie nie znaleźli sposobu na rywala

Pucharowy hat-trick

Amica - Wisła 3-0 (2-0)

1-0 Biliński 6 min
2-0 Zieńczuk 44 min
30 Sobociński 85 min
AMICA: Stróżyński (35 Michniewicz) - Wódkiewicz, Bajor, Bosacki, Pęczak (67 Siera) - Zieńczuk (86 Dawidowski), Sobociński, Sokołowski, Biliński - Kryształowicz, Król.

że kłopoty z samobójczym uderzeniem Wódkiewicza.

w 28 min Brasilia egzekwował rzut wolny z 22 metrów, piłka trafiła w poprzeczkę i wyszła w pole. Potem był Moskał w polu karnym, naciśnięty, strzał obronił bramkarz Amiki. Z kolei Kałużny ude-

żurawskiego. Za niesportowe zachowanie sędziego usunął z ławki rezerwowych Bogdana Zajacę.

Finisz należał do gospodarzy. W 82 min Kryształowicz zdecydował się na strzał z woleja, z daleka uderzona piłka spadła na siatkę bramki Wisły.



Biliński strzela pierwszego gola dla Amiki

Fot. PAP (Remigiusz Sikora)

WISŁA: Sarnat - M. Zajac, Głowacki, Węgrzyn, Kosowski (80 Pater) - Moskał, Kałużny, Moskałewicz, Kulawik (46 Kaliciak) - Frankowski, Brasilia (46 Żurawski).

Sędziował Tomasz Mikulski. Żółte kartki: Pęczak - Brasilia, Głowacki, Kaliciak, Węgrzyn i Kałużny. I mecz 2-2. Puchar Polski dla Amiki.

Zaczęło się od pecha Frankowskiego pod bramką gospodarzy. Niebawem Sokołowski rzucił piłkę na pole karne, wbiegł tam Biliński, uprzedził wybiegającego Sarnata i skierował piłkę do siatki. Za moment Sobociński znakomicie uderzył z dystansu. Sarnat z wysiłkiem przerzucił piłkę na róg. Po stracie gola Wisła zyskała przewagę, ale była to tzw. przewaga optyczna. Ataki gości kończyły się na linii pola karnego gospodarzy.

W 20 min Sobociński uwolnił się spod opieki obrońców, z bliska strzelił mocno, niemniej Sarnat pewnie obronił. Za moment Stróżyński miał du-

żył z daleka, bramkarz odbił strzał.

W 35 min w miejsce dobrze spisującego się Stróżyńskiego, który doznał kontuzji, wszedł Michniewicz.

W 44 min gorąco zrobiło się pod bramką Wisły, Kryształowicz znalazł się tuż przed bramkarzem Wisły, jednak przegrał ten pojedynek. Za moment zagapili się obrońcy gości, dalekie podanie otrzymał Zieńczuk, pozostawiony bez opieki ograł Sarnata.

Po zmianie stron trener Adam Nawałka puścił w bój Żurawskiego i Kaliciaka. Wiślaczy starali się odrobić straty, ale kontry gospodarzy były groźne. Zieńczuk w 59 min technicznym strzałem chciał zaskoczyć Sarnata, bramkarz „Białej Gwiazdy” był na posterunku. W 72 min w zamieszaniu podbramkowym Michniewicz faulował Kałużnego (trzymał za koszulkę), ale sędzia nie widział tego przewinienia. Michniewicz chwilę potem odbił potężne uderzenie

PZPN postanawia:

Kres trenerskiej karuzeli

Polski Związek Piłki Nożnej, który obradował w Warszawie, wprowadził postanowienia, które będą obowiązywały już od 1 lipca.

Realizując uchwałę z 29 maja prezesów klubów I i II ligi postanowiono scentralizować prawa medialne do meczów tej klasy rozgrywek, które teraz są w gestii PZPN. - Kluby wykazały pełną zgodność w tej materii. PZPN w ich imieniu będzie teraz negocjował umowę telewizyjną. Spodziewam się, że niedługo za kilkanaście dni złożone zostaną stosowne podpisy - powiedział prezes PZPN Michał Listkiewicz.

W mijającym sezonie transmisje telewizyjne ze spotkań ligowych ukazywały się w pięciu stacjach. Nowa umowa oznacza, że kluby z tego tytułu

otrzymają kilkanaście razy większą sumę niż do tej pory.

W tej sytuacji znaczenie niedawno powstałej Piłkarskiej Autonomicznej Ligi Polskiej stanie się marginalne.

- Każda stacja telewizyjna będzie mogła swobodnie emitować skróty z meczów - dodał Listkiewicz.

Z innych istotnych zmian ustalono, że trenerzy w jednym klubie, w tej samej klasie rozgrywkowej, muszą pracować przez co najmniej sezon. Z drugiej strony szkoleniowiec, który zerwie kontrakt, nie będzie mógł być zatrudniony w konkurencji. PZPN w ten sposób chce uniknąć trenerskiej karuzeli.

- Wprowadzono także obojętne deponowanie w związku spisanych kontraktów między klubem a zawodnikiem - powie-

dział odpowiedzialny w PZPN za kontakty z mediami Marcin Stefański. - Będą one ujawniane na forum związku, jeśli wyniknie spór między stronami.

Wszyscy piłkarze o statusie profesjonalnym będą musieli posiadać kontrakt, opracowany według jednolitego wzoru. Przy czym związek przychylił się do prośby klubów, aby dotychczasowe umowy były złożone we wcześniejszej spisanej wersji.

- Nowy regulamin dyscyplinarny wprowadza m.in. kary za naruszenie nietykalności sędziego od 12 miesięcy dyskwalifikacji wzwyż - dodał Stefański.

Nowym organem w PZPN będzie Departament Rozgrywek, który w założeniach ma ułatwić wydawanie szybkich decyzji między klubami a związkiem.

Na stadionach Belgii i Holandii

Euro 2000

A u nas w - dzisiejszym Pejzażu Polskim

Dzisiaj zaczynają się mistrzostwa Europy w piłce nożnej, zakończą się 2 lipca, a gospodarzami imprezy są Belgia i Holandia.

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy 4-stronicowy, kolorowy dodatek Euro 2000. Zamieszczamy go w dzisiejszym Pejzażu Polskim. Na tych łamach: składy i numery zawodników, terminy spotkań i transmisji, rozważania fachowców i inne ciekawostki.

Po Pucharze - głos trenerów

Zobaczyć w wideo...

Adam Nawałka (trener Wisły): - Gratuluję Stefanowi zdobycia Pucharu Polski i życzę mu powodzenia i jego drużynie w Pucharze UEFA. Wierzę, że Amica zajdzie daleko w tych rozgrywkach. Przyjechaliśmy do Wroniek po zwycięstwo, bo tylko taki wynik nas satysfakcjonował, zapewniał zdobycie Pucharu. Stworzyliśmy dogodne sytuacje strzeleckie, dyktowaliśmy warunki gry, ale bramki zdobyła Amica. To ustawiło mecz. Po przerwie w wyniku dokonanych przeze mnie zmian z naszej strony gra wyglądała dużo lepiej, panowaliśmy na boisku. Absolutnie gratuluję sukcesu Amice, lecz chciałbym zobaczyć zapis wideo kilku sytuacji na jej polu

karnym. Miałem propozycję z innych klubów, nie mogę jednak zdradzić jakich. To tajemnica zawodowa.

Stefan Majewski (trener Amiki): - Spodziewaliśmy się, że Wisła będzie atakować. Nałożyłem więc zespół defensywnie, choć na pozór wyglądało to inaczej, bo mieliśmy aż trzech napastników. Najważniejsze, że strzeliliśmy trzy piękne gole. Zawodnikom należą się słowa uznania za świetną realizację założeń taktycznych. Czy to był mój pożegnalny mecz? Należy się przede wszystkim cieszyć dziś, jutro, pojutrze, a potem... zobaczmy. Udało nam się zdobyć Puchar Polski po raz trzeci z rzędu. Powinniśmy chyba go dostać go na własność.

Remigiusz Sobociński:

Polubiłem Wisłę

- Polubił Pan Wisłę?
- Nawet bardzo. To niezwykle fartowna dla mnie drużyna. Udało mi się jej strzelić kilka bramek.
- Efektownie zakończył Pan drugi mecz finałowy.
- Najbardziej ucieszył mnie ten właśnie gol, bo przypieczętował zdobycie przez nas pucharu.
- Spodziewał się Pan takiej postawy Wisły?

- Nie wiem, czy podeszli do tego meczu lekceważąco, pewni zwycięstwa. Tym bardziej cieszę się z wygranej i to w takich rozmiarach.

- Ucieszyłby się Pan, gdyby Amica wylosowała Wisłę w Pucharze UEFA?

- Byłaby to bardzo ciekawa konfrontacja. Po ostatnich meczach widać, że Wisła nam bardzo odpowiada i moglibyśmy dalej awansować.

Kazimierz Moskał:

Może to była ostatnia szansa

- Przegrać można, ale dlaczego tak wysoko?
- Czy przegralibyśmy 0-1, czy 0-3 to i tak nie miało znaczenia. Szkoda, że nie udało się nam wygrać we wtorek w Krakowie. Nawet tracąc bramki we Wronkach inaczej byśmy grali. Podobnie jak w Krakowie, zabrakło nam konsekwencji w grze i odrobiny szczęścia. Gdyby Tomek Frankowski wykorzystał na początku meczu dogodną sytuację, to my prowadzilibyśmy 1-0 i różnie jeszcze mogłoby być.

- Jakie znaczenie miała dla Was absencja Ryszarda Czerwca w linii pomocy?

- Na pewno każdy zawodnik ma swój styl, ale nie wiem, czy z Ryskiem Czerwcem gralibyśmy lepiej.

- Obawiacie się gniewu właścicieli klubu?

- Niewątpliwie będą rozczarowani, tak samo jak i my. Dla niektórych z nas być może była to ostatnia szansa zdobycia Pucharu Polski. Jest to tylko sport, mówi się trudno. Nie powinno się jednak robić żadnych nerwowych ruchów.

Olgierd Moskałewicz:

Szkoda karnego...

- W przebiegu spotkania Amica była o jedną bramkę lepsza. Przy 1-0 dla rywala postawiliśmy wszystko na jedną kartę. Staraliśmy się atakować. Amica strzeliła nam drugiego gola, słyszałem jednak, że po wyraźnym spalonym. Gdyby sędzia podyktował choć jedno go karnego z dwóch, które nam

się należały, np. za faul na Radku Kałużnym, byłoby 2-1 i wszystko jeszcze możliwe. Kluczem do rozstrzygnięcia w finale Pucharu Polski był pierwszy mecz w Krakowie. Mimo wszystko mam nadzieję, że kiedyś jeszcze zdobędę to trofeum.

Rozmawiał: JERZY SASORSKI

Multi Lotek

6, 7, 8, 11, 14,
15, 16, 18, 19, 25,
31, 35, 36, 54, 60,
65, 68, 72, 75, 76

Twój Szczęśliwy Numer

22, 26, 31, 45
13

Powrót „kartkowiczów”

RKS Fameg Radomsko – Hutnik Kraków, niedziela, godz. 17.30

RKS Fameg Radomsko – HUTNIK Kraków, niedziela, godz. 17.30, w I rundzie: 0-0.

Już tylko 3 kolejki pozostały do zakończenia rozgrywek II ligi piłkarskiej. Czy otwierający strefę spadkową Hutnik uniknie degradacji? Jutro będzie on gościem szóstej drużyny w tabeli, która gra już spokojnie, na luzie (w środę przegrała w Myszkowie 2-3, choć w 20 minucie prowadziła 2-0), co nie znaczy, że oddaje punktem rywalom bez walki. Na to krakowianie na pewno nie mogą liczyć. Gospodarze wystąpią bez pauzującego za żółte kartki (miał ich aż 10) Rafała Dopierały.

Do drużyny gości powrócą „kartkowicze” Artur Prokop, Marcin Wasilewski (oba nie grali za żółte kartoniki) i Paweł Grzebinoga (odpoczywał za czerwony kartonik). Nie zagrają natomiast: mający nogę w gipsie Andrzej Białek, wciąż leczący kontuzję nogi Roger Radliński i najprawdopodobniej Zaza Lac-sabidze, który narzekał na ból mięśnia czworogłowego.

– Rozliczyłem się już z zawodnikami za ostatni mecz (z Rakowem 4-0, mimo prowadzenia do przerwy 4-3 – przyp. fil). Za pierwszą połowę usłyszeł słowa pochwały, za drugą – parę mocnych słów. Do Radomskiego jedziemy, żeby coś przy-

wieźć do domu. Powrót trzech zawodników wzmocni naszą obronę. Gramy ostatni mecz w tej kolejce, będziemy więc znać wyniki naszych rywali, co powinno zmobilizować chłopców do dobrej gry – powiedział trener hutników Jerzy Kowalik.

Pozostałe pary: GKS Katowice – KP Konin, Raków – Świt Nowy Dwór, Jeziorak – KSZO, Ceramika – Lechia Gdańsk, Korona Kielce – Hetman Zamość, Grunwald – Odra Opole, Stal Stalowa Wola – KS Myszków, Polar Wrocław – Śląsk, Włókniarz Kietrz – Polonia Bytom, Odra Szczecin – GKS Bełchatów i Siarka – Górnik Łęczna. (FIL)

Liderzy o prestiż

Przedostatnia kolejka III ligi rozegrana zostanie w najbliższą niedzielę. Wszystkie mecze obligatorycznie rozpoczyna się o godz. 17. Szlagierowo zapowiadający się do niedawna pojedynek Cracovii z Tłokami Gorzyce nie ma teraz żadnej stawki, krakowianom pozostaje walka wyłącznie o prestiż. Nadal nie wiadomo ile drużyn opuści ligę, dlatego o zwycięstwach muszą postarać się ci, którym widmo spadku wciąż zagląda w oczy: Górnik, Wawel, Sandecja, Stal Sanok.

„Pasy” w osłabionym składzie

W Krakowie dojdzie do pojedynku wicelidera (Cracovii) z liderem (Tłokami). Wprawdzie ten mecz nie będzie decydował już o niczym, ale gracze obu zespołów, trenerzy zapowiadają, że dołożą starań, aby pokonać rywala.

– Chcemy ten mecz wygrać, ucieśnić naszych kibiców – mówi trener Cracovii Bronisław Kare-lus. – Mam jednak spore kłopoty personalne, na pewno nie zagrają w niedzielę trzej podstawowi gracze. Walankiewiczowi odnowiła się kontuzja ścięgna Achillesa, Siemieniec jeszcze nie wznowił treningów po urazie stopy, Baster otrzymał 7. żółtą kartkę i jest odsunięty od dwóch spotkań. W związku z absencją Walankiewicza i Bastera, w obronie wystąpią Ziółkowski i Kopyś, Wacek zostanie przesunięty do II linii. Wznowił treningi Fudali i raczej powinien wystąpić.

Takich zmartwień nie ma trener Tłoków Józef Antoniak. – Zagramy w optymalnym składzie – mówi. – Nasi piłkarze będą chcieli wykazać w Krakowie, iż są bezspornie najlepszym zespołem naszej grupy małopolskiej.

Przypuszczalne składy, Cracovia: Paluch – Powroźnik, Ziółkowski, Kopyś – Kowalik, Fudali, Księżyc, Hrapkowicz, Wacek – Zegarek, Kmak (Podsiadło), Tłoki: Bilski – Madej, Baćmaga, Sygula, D. Szmuc – Kowalczyk (Rochecki), Ławriszyn, Kusiak, Tułacz – Kono-pelski, Karasiński. (AS)

Po 3 punkty

Piłkarze Wawelu wierzą jeszcze, że utrzymają się w III lidze. – Musimy jednak wygrać w niedzielę w Przemyślu z Polonią i czekać na wieści z Kielc, gdzie odbędzie się szalenie ważny mecz Błękitni – Sandecja – mówi trener Wawelu Krzysztof Budka. – Jedziemy do Przemyśla w dobrych nastrojach po remisowym meczu w Proszowicach, który dał nam I miejsce w PP na szczelu okręgu krakowskiego. Do zespołu wraca kontuzjowany Chrobot, pewne problemy są tylko z Szymanowskim (ropniak na palcu) i Rusinem (na pewno nie zagra, jest kontuzjowany).

Przypuszczalny skład Wawelu: Chrobak – Żurek, Tyrka, Kurkiewicz – Pater, Szwajca, Szary, Chrobot, Dudziński – Iheanacho, Mielec.

Wygrana równa się utrzymanie?

Tarnowską Unię podejmuje w Wieliczce Górnik. W spotkaniu, które dla tarnowian nie ma większego znaczenia, Górnik walczyć musi o wygraną, bo nadal nie wiadomo ile zespołów ligę opuści. – Wbrew pozorom Unia nadal ma cel, nie gra o punkty, ale przeciw zawodnicy liczą na premie finansowe. Nam wygrana pozwoliłaby chyba na utrzymanie, wszystko zależy od wyników spotkań naszych rywali – mówi Tadeusz Policht.

Dziś i jutro rozegrane zostaną kolejne mecze w II lidze polskiej. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje grę na 40 zakła-



TOTO LIGA

dów skróconych za 20 zł. 2 mecze typuje trzydziogowo, 6 dwudziogowo, a w 5 innych stawia na pewniaków. Gwarancją minimum wygranych, w przypadku trafienia 1 podtypu z 2 spotkań trzydziogowych, jest 1 dwunastka, 3 jedenastki i 9 dziesiątek.

1. Ceramika – Lechia Gdańsk	3	5	2	1	X	–
2. Grunwald – Ryan Odra Opole	3	2	5	1	X	2
3. Jeziorak – KSZO Ostrowiec	5	4	1	–	X	–
4. GKS Katowice – KP Konin	8	1	1	1	–	–
5. Włókniarz Kietrz – Polonia	2	6	2	1	X	2
6. Korona Kielce – Hetman Zamość	4	2	4	1	–	2
7. Odra Szczecin – GKS Bełchatów	2	2	6	–	X	2
8. Polar Wrocław – Śląsk Wrocław	2	2	6	–	–	2
9. RKS Fameg Radomsko – Hutnik	3	4	3	1	–	2
10. Raków – Świt Nowy Dwór Maz.	4	5	1	–	–	2
11. Siarka – Górnik Łęczna	2	3	5	–	X	–
12. Siarka – Górnik Łęczna	2	2	6	–	X	2
13. Stal St. Wola – KS Myszków	5	4	1	1	X	–

W poz. 11 należy typować wynik pierwszej połowy meczu.

(FIL)

Zagrają gospodarze bez kontuzjowanego Sebastiana Mariona i pauzującego po raz trzeci za czerwoną kartkę Bartłomieja Szczepańskiego. W ataku zagra więc na pewno Tomasz Kępski, który trafieniami popisywał się w ważnym meczu w Sanoku. Na uraz narzeka Rafał Jędrszczyk, ale wobec innych osłabień będzie jednak w składzie.

Piłkarze Unii czekają teraz na obiecaną wypłatę zaległych premii, zawodnicy, mając przed sobą tak miłą perspektywę, grają całkiem nieźle – ostatnio pokonali Cracovię i zremisowali z Dalinem. W Wieliczce wystąpią bez pauzującego za żółte kartki Artura Wstępniaka i leczącego kontuzję Piotra Szary.

Wraca tylko Skrzyński

Minorowe nastroje panują w ekipie Proszowianki po słabym niepowodzeniu w Pucharze Polski. Tymczasem jutro w Myślenicach na proszowian czeka Dalin.

Sytuacja kadrowa przed spotkaniem nadal jest zła. Jedno, co jest pewne, to powrót do gry Łukaszka Skrzyńskiego, który odciernał już dwa mecze kary za 7 żółtych kartek. Pauzować z tego powodu musi jednak nadal Krzysztof Piszczek. Do końca rundy nie zagra prawdopodobnie Tomasz Duniec, również występ w jutrzejszym spotkaniu Piotra Bani i Michała Świstaka stoi pod dużym znakiem zapytania. Obaj zagraли z Wawelem niejako z konieczności i nie wyleczone urazy wciąż mocno dają się im we znaki. – W sytuacji, gdy nie osiąga tego, co zakładano, trudno o dobry nastrój. Piłkarze na pewno są nie-co załamani. To nie na nich jednak spoczywa odpowiedzialność za niepowodzenia. Całą winę za to biorę na swoje barki – mówi Wojciech Stawowy.

Prezes Dalinu Aleksander Jopek tak się rozsmakował w trenerskim fachu, że poprowadzi zespół już w trzecim meczu. Na razie skutki tej współpracy są całkiem nieźle – wygrana w Wieliczce i remis z Unią. Zwycięstwo w spotkaniu z Proszowianką to dla Dalinu sprawa honoru: – Odkąd objąłem zespół, kibice chcą, żebyśmy udowodniali, że umiemy grać w piłkę – mówi Aleksander Jopek. – A my to potrafimy, chcemy też stwarzać dobre widowiska.

Zestaw par 33: Stal Sanok – Pogoń (w I meczu 0-2), Górnik – Unia (2-1), Dalin – Proszowianka (0-1), Cracovia – Tłoki (1-2), Stal Rzeszów – Koźlenice (0-2), Polonia – Wawel (5-2), Avia – Tomasovia (3-3), Błękitni – Sandecja (0-2), Wisłoka – Lublinianka (0-0).

(ALG, MAS)

Piłkarskie mistrzostwa Europy (10)

Złoty gol

Rok 1996 r., mistrz: Niemcy, gospodarz finałów: Anglia



TURNIEJ FINAŁOWY.

8-30.06. 1996 r.

Grupa A: Anglia – Szwajcaria 1-1 (1-0), bramki: Shearer 23 – Turkyimaz 83 karny.

Holandia – Szkocja 0-0.

Anglia – Szkocja 2-0 (0-0), Shearer 53, Gascoigne 80.

Holandia – Szwajcaria 2-0 (0-0), J. Cruyff 65, Bergkamp 79.

Anglia – Holandia 4-1 (1-0), Shearer 24, 57, Sheringham 51,61 – Kluyvert 78.

Szkocja – Szwajcaria 1-0 (1-0), McCoist 36.

1. Anglia 3 7 7-1
2. Holandia 3 4 3-4
3. Szkocja 3 1 1-4
4. Szwajcaria 3 1 1-4

Grupa B: Hiszpania – Bułgaria 1-1 (0-0), Alfonso 74 – Stoiczkow 65.

Francja – Rumunia 1-0 (1-0), Dugarry 24.

Francja – Hiszpania 1-1 (0-0), Djorkaeff 48 – Camiteru 85.

Bułgaria – Rumunia 1-0 (1-0), Stoiczkow 3.

Francja – Bułgaria 3-1 (1-0), Blanc 20, Penew 63 sam, Loko 90 – Stoiczkow 69.

Hiszpania – Rumunia 2-1 (1-1), Manjarin 11, Amor 83 – Raducioiu 29.

1. Francja 3 7 5-2
2. Hiszpania 3 5 4-3
3. Bułgaria 3 4 3-4
4. Rumunia 3 0 1-4

Grupa C: Niemcy – Czechy 2-0 (0-0), Ziege 20, Moeller 82.

Włochy – Rosja 2-1 (1-1), Casiraghi 4, 52 – Cymbalar 29.

Włochy – Czechy 1-2 (1-2), Chiesa 18 – Nedved 4, Bejbl 35.

Niemcy – Rosja 3-0 (0-0), Klinsmann 77,90, Sammer 56.

Niemcy – Włochy 0-0.

Czechy – Rosja 3-3 (2-0), Suchoparek 5, Kuka 18, Szmicer 88 – Mostowoj 48, Tetradsze 53, Bieszczastnych 85.

1. Niemcy 3 7 5-0
2. Czechy 3 4 5-6
3. Włochy 3 4 3-3
4. Rosja 3 1 4-8

Grupa D: Dania – Portugalia 1-1 (1-0), B. Laudrup 22 – Sa Pinto 52.

Chorwacja – Turcja 1-0 (0-0), Vlaovic 86.

Portugalia – Turcja 1-0 (0-0), Couto 66.

Chorwacja – Dania 3-0 (2-0), Suker 53 karny, 90, Boban 81.

Portugalia – Chorwacja 3-0 (2-0), Figo 4, Joao Pinto 33, Domingos 82.

Dania – Turcja 3-0 (0-0), B. Laudrup 49, 84, Nielsen 69.

1. Portugalia 3 7 5-1
2. Chorwacja 3 6 4-3
3. Dania 3 4 4-4
4. Turcja 3 0 0-5

Ćwierćfinały. Londyn: Anglia – Hiszpania 0-0, karne 4-2.

Liverpool: Francja – Holandia 0-0, karne 5-4.

Manchester: Niemcy – Chorwacja 2-1 (1-0), Klinsmann 21 karny, Sammer 59 – Suker 49.

Birmingham: Czechy – Portugalia 1-0 (0-0), Poborsky 53.

Półfinały. 27.06 Londyn: Anglia – RFN 1-1 (1-1), Shearer 3 – Kuntz 16, karne 5-6.

27.06 Manchester: Czechy – Francja 0-0, karne 6-5.

FINAŁ. 30.06 Londyn: Niemcy – Czechy 2-1 (0-0, 1-1), Bierhoff 74, 96 – Berger 59 karny.

Niemcy: Koepke – Strunz, Babbel, Sammer, Helmer – Eilts (46 Bode), Scholl (70 Bierhoff), Haessler, Ziege – Klinsmann, Kuntz.

Czechy: Kouba – Hornak, Kadlec, Suchoparek, Rada – Bejbl, Nedved, Nemec, Berger – Poborsky (80 Szmicer), Kuka.

KRÓL STRZELCÓW: Alan Shearer (Anglia) – 5.

NOWY REGULAMIN. Anglia w 1966 r. gościła mistrzostwa świata, 30 lat później została organizatorem mistrzostw Europy. I to w nowej formule. Do finałów dopuszczono nie 8, ale 16 drużyn. To była m.in. odpowiedź UEFA na powstanie nowych państw po rozpadzie ZSRR oraz Jugosławii. Innowacją były też 3 pkt za zwycięstwo oraz zasada złotego gola.

NADZIEJE GOSPODARZY. Anglicy mieli wielkie apetyty na zwycięstwo, grali od początku dobrze, błysnął jako strzelec Shearer. W grupie rozgromili mocną przeciwną Holandię. W ćwierćfinale lepiej strzelali karne od Hiszpanów. Nieźle radziła sobie Francja. W jej meczu z Bułgarią ciekawostką było, iż spotkania nie ukończył sędzia główny. Otóż arbiter z Anglii Gallagher zerwał mięsień, toteż na boisko wszedł arbiter techniczny Durkin. W ćwierćfinale Francuzi wyliminowali Holendrów, kiedy w karnych Lama obronił strzał Seedorfa.

W półfinale typowano raczej Anglików i Francuzów. Stało się inaczej. Sensacją było wejście do finału Czechów. Najpierw w ćwierćfinale wygrali zwycięcy bój z Portugalią, a odkryciem tego meczu stał się Poborsky, który przelobował bramkarza. W półfinale Czesi utrzymali bezbramkowy remis z „trójkolorowymi” i świętowali sukces w karnych, bo Kouba obronił uderzenie Pedrosa. W drugim półfinale Anglia szybko objęła prowadzenie z Niemcami i wydawało się, że na swym terenie spełni marzenia swych fanów. Ale Niemcy doprowadzili do dogrywki

i karnych, gdzie Koepke obronił strzał Southgate’a i Anglicy musieli zadowolić się brązem.

WYGRYWAJĄ TYLKO NIEMCY. Drużyna RFN wygrała turniej, choć inni grali równie dobrze. Wtedy ciągle aktualne były słowa Anglika Linekera z 1990 r: – *Piłka nożna to taka gra, w którą grają wszyscy, ale wygrywają tylko Niemcy.* Na ME w Anglii Niemców prześladował pech, liczne kontuzje. W pewnym momencie trener Berti Vogts miał na treningu jedynie 11 zdrowych graczy. A jednak Niemcy – mimo zdziesiątkowanego składu – ostatecznie triumfowali; grali mądrze taktycznie oraz skutecznie.

SZCZĘŚLIWY REZERWOWY. W finale prowadzili 1-0 Czesi, ale trener Berti Vogts nie chciał przegrać drugiego z rzędu finału ME. Miał w zanzadru jeszcze jeden atut, dotąd nie wykorzystany. W 70 min na boisko wszedł mało znany napastnik Oliver Bierhoff. Był graczem włoskiego Udiense, kolegą Marka Koźmińskiego z drużyny. To była szczęśliwa zmiana trenera. Bierhoff wyrównał, a w dogrywce zdecydował o wygranej Niemców. Dogrywki na ME po raz pierwszy toczyły się wg zasady złotego gola: kto strzeli pierwszy, mecz się kończył. Chciano uniknąć wykonywania karnych po remisowych bojach. I Bierhoff celnym strzałem w 5 min dogrywki przeszedł do historii jako pierwszy gracz, który w ten skrócony sposób rozstrzygnął finał.

A POLACY? JAK ZWYKLE. Kadra trenera Henryka Apostela zaczęła od 1-2 z Izraelem, a potem nie było wiele lepiej: Azerbejdżan 1-0 i 0-0, Francja 0-0 w Zabrzu i 1-1 w Paryżu (dzięki świetnej postawie bramkarza Woźniaka), Rumunia 1-2 i 0-0, Słowacja 5-0 i 1-4, a rewanżu z Izraelem 4-3. Te rozmaite wyniki dały nam zaledwie 4. miejsce w grupie, awansowali Rumuni i Francuzi. Dziesiąte mistrzostwa i finały dziesiąty raz bez nas. A od dziś w Belgii i Holandii – już po raz jedenasty...

NASZA JEDENASTKA FINAŁÓW: Koepke – Strunz, Kadlec, Sammer, Helmer – Haessler, Zidane, Sheringham – Poborsky, Shearer, Bierhoff.

GRACZ MISTRZOSTW. Matthias Sammer (RFN) – podpora defensywy, włączający się też do ofensywnych akcji. Niektórzy widzieli w nim następcę Beckenbauera. Gracz Borussia Dortmund, w ostatnich dniach został jej trenerem. W 1996 r. po ME w Anglii uznany najlepszym piłkarzem Europy, rok później z Borussią wygrał Ligę Mistrzów. Gdy był u szczytu kariery, kontuzja wyliminowała go z boiska.

(O)

Premie w Euro 2000

W ME najbardziej opłaca się zwyciężyć Anglikom – każdy piłkarz otrzymałby od swojej federacji po 230 tys. dolarów.

Gospodarze mistrzostw, Holendrzy mają szansę zarobić po 210 tysięcy dolarów, Hiszpanie – 185 tys. (według innych źródeł nawet po 255 tys., a trenerowi Camacho obiecano 510 tys.), mistrzowie świata Francuzi – 160 tys., Portugalczycy – 105 tys., Niemcy – 80 tys. Nagrody obiecano też Włochom, ale federacja

ich nie ujawniła. Żadnej dodatkowej finansowej motywacji dla zawodników nie przewidują Turcy.

Premie dla wszystkich zespołów, w sumie 150 mln marek, przeznaczyła też UEFA. Mistrz zyska 18 mln marek, wicemistrz 16,5 mln, przegrani półfinaliści 12,75 mln, a ćwierćfinaliści 9,75 mln. Zespoły, które zajmą w grupach eliminacyjnych trzecie pozycje, otrzymają po 6,75 mln, a ostatnie drużyny po 6 mln. (KAW)

Trzy zdania z za słupka

Nieobecność

Rozpoczynające się dziś finały piłkarskich mistrzostw Europy przynoszą nam nie tylko smutek, ale i ulgę. Można się martwić nieobecnością w Belgii i Holandii polskiej drużyny, ale trudno nie radować się nieobecnością tam polskich kibiców. Tych, którzy stale demolują pociągi, stadiony i zachowują się jak bandyci.

TOMASZ DOMALEWSKI

Zawiodły zmienniczki

Polska - Czechy 60-71 (35-37)

Punkty dla Polski zdobyły: Trześniewska 16 (4 zb.), Szwichtenberg 15, Wielebnowska 8, Cupryś 7 (2x3), Bińkowska-Predel 4, Pietraś 4, Czepiec 3, Krupka-Tyszkiewicz 2, Koryzna 1, najwięcej dla Czech Jarchovska 16.

W drugim towarzyskim meczu reprezentacja Polski, przygotowująca się do igrzysk w Sydney, uległa w Krakowie reprezentacji Czech. Pod nieobecność Małgorzaty Dydek (występy w WNBA), kontuzjowanej Krystyny Szymańskiej-Lary oraz Ilony Mądrej i Katarzyny Dydek, które wczoraj nie wyszły na parkiet, szanse otrzymały zmienniczki, ale spisały się bardzo słabo.

Mecz rozpoczął się udaniem dla naszych reprezentantek, gdyż po 4 min prowadziły one 4-3. Bardzo dobrze w polskim zespole grała Dorota Szwichtenberg, która niemal nie myliła się zdobywając punkty z półdystansu. Wtórowała jej Elżbieta Trześniewska, ale po 8 minutach miała na koncie trzy przewinienia i na placu zastąpiła ją wiślaczka Anna Wielebnowska. W 10 min Polska przegrywała 12-21 i tą przewagę rywalki utrzymały



Z piłką Anna Wielebnowska

Fot. Wacław Klag

do 38 min, kiedy po dwóch rzutach za trzy punkty Cupryś nasze zawodniczki doprowadziły do remisu 29-29.

Po przerwie wyrównany pojedynek trwał jedynie przez cztery minuty, później koszykarki z Czech znów odskoczyły na bezpieczną przewagę.

W 35 min parkiet musiała opuścić za pięć przewinień Trześniewska i Polki miały ogromne problemy ze zdobywaniem punktów, w rezultacie przegrały różnicą 11 punktów.

Dziś o godzinie 11 w hali Wisły ostatni mecz Polski z Czechami. (PAN)

Pluta już z Brokiem

Stokłosa w Słupsku?

Andrzej Pluta, jeden z najlepszych zawodników ligi i reprezentacji, podpisał jednoroczny kontrakt z Brokiem. W sezonie 1999/2000 Pluta występował w zespole Pogoni Rudą Śląską, drużynie prowadzonej przez obecnego szkoleniowca reprezentacji Dariusza Szczubię. Poprzednie pięć lat spędził w bytomskich Bobrach.

Azoty Unia Tarnów mogą stracić kolejnego koszykarza. Rozgrywający Marcin Stokłosa

sa otrzymał propozycję gry w barwach Broka Czarnych Słupsk. O zawodnika stara się także drużyna PKK Szczecin.

- Mój syn odchodzi do Słupska - poinformował w rozmowie telefonicznej ojciec Marcina Stokłosa. Twierdzi on, iż Marcin jest prawie zdecydowany, a poza tym do Słupska odszedł Radek Hyży, z którym Stokłosa się przyjaźni.

- Można powiedzieć, że wszystko jest załatwione, ale

teraz Brok czeka na moją zgodę, która jest przecież najważniejsza - mówi Marcin Stokłosa. - Podobnie sytuacja przedstawia się w Tarnowie.

Ciężko jest mi powiedzieć, która oferta jest mi bliższa, szanse gry w Broku lub też pozostania w Unii oceniam 50 na 50. We wtorek prawdopodobnie złożę już swój podpis na kontrakcie z wybranym klubem.

(JK)

Oddany ćwierćfinał

Dopiero 18 czerwca wyjadą żużlowcy na tor Wandy. W najbliższą niedzielę odbędzie się wprawdzie szósta kolejka II ligi, ale krakowianie w niej pauzują (Unia Tarnów jedzie do Warszawy na mecz z Gwardią), natomiast zaplanowany na 15 czerwca ćwierćfinałowy turniej mistrzostw Polski został przeniesiony do Ostrowa.

Decyzję o oddaniu turnieju Iskrze zaakceptowała Główna

Komisja Sportu Żużlowego na życzenie... działaczy Wandy. Krakowianie chcą w ten nietypowy sposób spłacić dług za walkower w ubiegłym sezonie. Wówczas do Ostrowa nie dotarł jeden z zawodników Wandy i mecz się nie odbył. Nowohucki klub został ukarany kwotą 30 tysięcy złotych. Teraz kara ma zostać anulowana. W ćwierćfinale na torze Iskry wystąpi żużlowiec Wandy Janusz Ślaczka.

(KAW)

12 w kadrze

Dariusz Szczubię, trener kadry koszykarzy, wyznaczył 12. osobowy skład, w jakim reprezentacja zagra w towarzyskich meczach przeciwko Szwecji, z 11, 12 i 13 czerwca w Sztokholmie:

Paweł Szczęśniak, Krzysztof Sidor, Jacek Krzykała, Maciej Zieliński, Dominik Tomczyk, Tomasz Jankowski, Jakub Kudłacz, Radosław Hyży, Michał Hlebowski, Wojciech Szawarski, Piotr Szybalski, Kordian Korytek.

(KAW)

Puchar Stanleya: „Gwiazdy” jeszcze nie zgasyły

107 minut horroru!

Nadal nie wiadomo, kto zdobędzie Puchar Stanleya. Wydawało się, że w piątym meczu drużyna „Diabłów” z New Jersey wykorzysta atut własnego lodu i pokona po raz czwarty Dallas Stars. Tak się jednak nie stało, w trzeciej dogrywce, w 107. min gola zdobył Mike Modano i „Gwiazdy” wygrały 1-0. Stan play off 3-2 dla „Diabłów”, najbliższy szósty mecz w Dallas z soboty na niedzielę.

To był najdłuższy w historii finałów rozgrywek o Puchar Stanleya mecz, w którym padła tylko jedna bramka. Widowisko trwało ponad pięć godzin. Choć długo utrzymywał się piłkarski wynik 0-0, emocji było co nie-miara. Ale fantastycznie bronili obaj bramkarze Ed Belfour z „Gwiazd” (obronił aż 48 strzałów!), i Martin Brodeur z „Diabłów” (obronił 40 strzałów).

- Eddie i Martin, nie przypominam sobie, abym od momentu, gdy zostałem trenerem, widział lepszą grę bramkarzy niż dzisiaj. Obaj grali wspaniale. Dawno już nie widziałem zawodników, którzy daliby z siebie tak wiele - chwalił obu bramkarzy trener drużyny z Dallas Ken Hitchcock.

Częściej atakowali w tym meczu gracze gospodarzy, goście trochę zmienili taktykę, stawiali się bardziej na grę na kontrę. Większość pozycji podbramkowych wypracowywał ich

I atak: Fin Lehtinen - Modano - Hull. I ten atak zdobył „złotą” bramkę w 106 minucie 21 sekundzie. Krążek z własnej bramki wyprowadzał Modano, podał go do Lehtinena, ten na skrzydło do Hulla, który wrzucił krążek przed bramkę. Tutaj zjawił się Modano i trafił „gumę” kijem albo kolanem. Nawet wielokrotna powtórka telewizyjna nie daje pewności - jak padł gol? W każdym razie nikt nie protestował, nawet gracze „Diabłów”.

- Mówiłem kolegom, że gola zdobędę - mówił po meczu rozpromieniony Modano. - Graliśmy dzisiaj trochę szczęśliwie, fenomenalnie bronili nasz bramkarz Belfour. Znowu mamy szansę na puchar, musimy teraz wygrać z siebie w Dallas.

Gospodarze zmarowali sporo dogodnych sytuacji, najbardziej nieszczęśliwym graczem po meczu był był Czech Bobby Holik, raz po jego strzale krążek odbił się od słupka, w innych sytuacjach nie mógł pokonać Belfoura. - Bobby mógł strzelić z sześć bramek, ale Belfour zawsze potrafił go pokonać swoją głową - powiedział Larry Robinson trener Devils.

New Jersey Devils - Dallas Stars 0-1 (0-0, 0-0, 0-0, 0-0, 0-0, 0-1). Bramka: Mike Modano 107. Widzów 19.040. Sędziowali Marouelli, Koharski - główni, Scapinello, Sharrers. Strzały Devils: 48, Dallas 41. Kary: 4 - 6 min. Play off 2-3. Szósty mecz: 10 czerwca. (AS)

Komentuje Krzysztof Oliwa

To był niesamowity mecz bez happy endu dla naszego zespołu. Cóż z tego, że mieliśmy inicjatywę w grze, więcej czystych sytuacji podbramkowych, strzelaliśmy częściej od rywali. Bramka Belfoura była jak zaczarowana. Już dawno nie widziałem tak świetnie interweniujących bramkarzy, nasz golkeeper Brodeur też był świetny, gola Modano nie mógł obronić.

Liczyłem, że po meczu podniosę do góry Puchar Stanleya. Przez dwie tercje oglądałem mecz z trybun od III tercji siedziałem w naszej szatni wraz z innymi naszymi graczami rezerwowymi ubrany w koszulkę Devils. Podobnie było w dogrywce, gdyby padła bramka dla naszego zespołu mieliśmy natychmiast wyjechać na lód, by fetować zdobycie pucharu. Ale co się odwlecze... Gramy teraz w Dallas. Chłopcy zrobią zapewne wszystko, aby nie doszło do siódmego meczu (na naszym lodzie), bo taki mecz to zawsze loteria. Lecę z kolegami do Dallas, mam nadzieję, że tam wyjdę na lód, by świętować zdobycie pucharu.

Roland Garros

Norman i Kuerten

W niedzielnym finale otwartych mistrzostw Francji w tenisie (pula nagród 10,25 mln dolarów) zagrają Szwed Magnus Norman (nr 3) oraz Brazylijczyk Gustavo Kuerten (5).

Wyniki półfinałowych meczów gry pojedynczej mężczyzn:

Magnus Norman (Szwecja, 3) - Franco Squillari (Argentyna) 6:1, 6:4, 6:3.

Gustavo Kuerten (Brazylia, 5) - Juan Carlos Ferrero (Hiszpania, 16) 7:5, 4:6, 2:6, 6:4, 6:3.

Dla Brazylijczyka będzie to drugi w karierze finał paryskiego turnieju. Triumfował na kortach im. Rolanda Garrosa w 1997 roku.

Po trwającym 3 godziny i 38 minut pięciosetowym maratonie, Kuerten uporał się z Hiszpanem Ferrero, będąc o trzy gemy od porażki w czwartym secie. Uderzający

z całej mocy i precyzyjnie Hiszpan doprowadził do stanu 1:2 w setach, a w czwartym przełamał serwis przeciwnika. Kuerten przegrywał 2:3 w czwartym secie.

Pomógł mu jednak masaż pleców. Zaczął grać znacznie lepiej. On z kolei przełamał serwis Hiszpana na 3:3, powtórzył to i wygrał tego seta, wyrównując stan meczu na 2:2.

W piątym Hiszpan wyglądał już na zmęczonego i po ponownym przegraniu swego serwisu było już 4:2 dla Brazylijczyka. Kuerten „dobił go” silnymi serwisami i wygrał jeden z najdłuższych meczów tegorocznego turnieju.

Posłał całusa widowni i zszedł ze szczęśliwego dla niego kortu.

Kuerten i Norman to czołowi tenisiści tej wiosny. W maju Szwed zwyciężył Brazylijczyka w finale turnieju w Rzymie,

a w następnym tygodniu Kuerten pokonał Normana w 1/4 finału turnieju w Hamburgu.

W finale turnieju kobiet (pula nagród 10,25 miliona dol.) Hiszpanka Conchita Martinez, która pokonała swoją rodaczkę Arantę Sanchez Vicario, spotka się z Francuzką Mary Pierce.

Francuscy fani tenisa odechnęli z ulgą, kiedy Mary Pierce po dwóch godzinach i dziesięciu minutach wyjątkowo zażartego pojedynku wygrała w czwartek ze Szwajcarzką Martiną Hingis, po raz drugi w karierze awansując do finału turnieju Roland Garros.

Pierce, z pochodzenia Kanadyjka (ma potrójne obywatelstwo - amerykańskie, kanadyjskie i francuskie), jest już ostatnią reprezentantką Francji w szrankach turnieju, po tym jak odpadł w ćwierćfinale Cedric Pioline - wielka nadzieja francuskich kibiców.

Żużel

W Częstochowie o 10 tys. marek

Po raz pierwszy od wielu lat telewizja publiczna zdecydowała się transmitować zawody żużlowe na żywo. W sobotę o godzinie 14 rozpocznie się turniej Winterthur Cup z Częstochowy. Zwycięska para otrzyma 10 tysięcy marek, druga 7 tys., trzecia 4 tys.

Transmitowanie zawodów żużlowych na żywo jest ryzykowne. Turnieje speedwaya są narażone na odwołanie, bądź przerwanie z powodu deszczu. Ponadto nigdy nie można prze-

widzieć, jak długo impreza potrwa, ze względu na upadki i wykluczenia. Organizatorzy z Częstochowy chcieli rozpocząć turniej w sobotę o godz. 16, lecz TVP postawiła warunek, że przeprowadzi transmisję tylko o 14. Zgodzono się ze względu na zobowiązania wobec sponsorów. Pozostaje pytanie, czy w TVP właściwie zaplanowano program, skoro już o 15.20 planuje się relację z finału kobiet tenisowego Frech Open (turniej żużlowy trwa

minimum 1,5 godziny), a o 17.15 rozpoczyna się mecz w Lidze Światowej siatkarki Polska - Brazylia, także transmitowany przez telewizję na żywo.

Zawody w Częstochowie są świetnie obsadzone, wśród uczestników są mistrz świata Szwed Tony Rickardsson i wicemistrz, Tomasz Gollob z Polonii Bydgoszcz. W każdym z duetów wystartuje Polak i obcokrajowiec.

(KAW)

Pływanie w Dębicy

Otylia Jędrzejczak (MKS Pałac Katowice) czasem 59,33 s poprawiła rekord kraju na 100 m st. motylkowym podczas pierwszego dnia odbywających się w Dębicy letnich mistrzostw Polski w pływaniu.

Trener Maria Jakóbk: - Od 14 maja przebywałam na zgrupowaniu w Izraelu, skąd przyjechałyśmy do Dębicy. Rekord na 100 m dobrze prognozuje przed startami w sobotę na 50 i w niedzielę na 200 metrów.

Klaudia Palak (Jordan) była trzecia na 200 dow. 2.07.89, a drużyna Jordana w sztafecie 4x200 dow kob. - też na 3 m.



zapraszają na



II Memoriał im. Bartłomieja Sobola w kolarstwie górskim

10 - 11 czerwca 2000, stok Srebrnej Góry w Krakowie - Bielanych
Początek zawodów: 10.06.2000, godz. 9.00.

Patronat honorowy: Pan Prezydent Paweł Zorski oraz VII Dzielnica.

DZIENNIK POLSKI

TELEWIZJA KRAKÓW

alfa

Międzynarodowe mistrzostwa Małopolski w tenisie

Z najdalszych zakątków świata

„Dzika karta” od organizatorów dla krakowianina Sebastiana Rutki



Zwycięzca pierwszych międzynarodowych mistrzostw Małopolski w tenisie, w 1998 roku, był Argentyńczyk Andres Schneider, drugą edycję wygrał Noam Okun z Izraela. Obaj pokonali w finale najlepszego polskiego zawodnika Bartłomieja Dąbrowskiego.

Krakowski Futures ATP, z pulą nagród 15 tysięcy dolarów, od razu zyskał uznanie kibiców. Decydujące pojedynki na kortach Wawelu oglądał komplet publiczności.

Małopolski Związek Tenisowy, z prezesem Wojciechem Litwickim, dołożył starań, żeby to udane przedsięwzięcie kontynuować. Choć wycofał się sponsor tytularny dwóch poprzednich turniejów – Bank Przemysłowo-Handlowy, znaleźli się inni sprzymierzeńcy. Miejsce BPH zajął Browar Okocim.

Z mocą przyszedł także PKO Bank Polski SA. Lista sponsorów jest spora, każdy włożył cegiełkę, by zmagania tenisistów stały na wysokim poziomie sportowym i organizacyjnym.

Tym razem krakowski turniej ma pulę nagród 10 tys. dolarów i jest jednym z trzech organizowanych po sobie Futures ATP – następne odbędą się w Katowicach i Zabrzu.

W tym samym czasie – od 12 do 18 czerwca – zostanie rozegrany w Polsce challenge ATP w Szczecinie (125 tys. dolarów plus hospitality, czyli m.in. darmowy hotel).

Dlatego nie przyjadą do Krakowa uczestnicy poprzednich Futures: wspomniany Bartłomiej Dąbrowski, Krystian Pfeifer, Marcin Matkowski, Krzysztof Kwinta, skuszeni tam „dzikimi kartami”. Trudno się oczywiście dziwić, że chcieli wystąpić w mocnej konkurencji.

Kraków wybrali natomiast: trzeci na liście klasyfikacyjnej PZT i 617 w rankingu ATP Piotr Szczepanik (Warszawianka), mieszkający na stałe w Niemczech Kacper Cęcek (KKT Wrocław) i inny nasz rodak, z dalekiej Australii, Jerzy Stasiak.

Ten ostatni ma już za sobą starty w wielkoszlemowym Australian Open, w którym w styczniu br. znakomicie się spisał triumfator z Krakowa Noam Okun.

Po przebrnięciu przez trudne eliminacje, w I rundzie napędził strachu samemu Markowi Philippoussisowi!

Najwyżej notowany na tegorocznej liście zgłoszeń do krakowskiego Futures jest Chorwat Ivan Beres (321 ATP). Wyraźnie dystansuje Niemców: Andreasa Tattermuscha (649) i Timo Fleischfressera (678), czy Hiszpana Emilio Viude (683).

Organizatorzy, korzystając ze swoich uprawnień, postanowili dać „dzikie karty” do turnieju głównego trójce ut-

lentowanych graczy: krakowianinowi Sebastianowi Rutce (Wawel), Radosławowi Nijakiemu (SKT Sopot) i Łukaszowi Kubotowi (KKT Wrocław). Przypomnijmy, że Nijaki i Rutka to brązowi medaliści ostatnich MŚ juniorów. Czwartą otrzyma związany z Krakowem Ukrainiec Andriej Dernowski. Bywalcy korzystający zimą z „balonu” Macieja Maciantowicza przy Błoniach pamiętają zapewne tego chłopaka, doskonałego pod okiem ojca tenisowe umiejętności.

Kilku innych polskich zawodników skorzysta z „dzikich kart” do eliminacji, m.in. krakowianin Piotr Żurawiecki (Olsza) i Tomasz Braniecki (Wawel) oraz trenujący w Hiszpanii Mariusz Fyrstenberg (Mera Warszawa).

Sędzią głównym jest znów Austriak Werner Hoetzinger, pojawił się także znany w Krakowie arbiter Belg Jean-Luc Reynartz.

Dziś, wyjątkowo na kortach Nadwiślanu, rozpoczyna się o godz. 10 gry kwalifikacyjnej.

Będą kontynuowane w niedzielę o tej samej porze na kortach Wawelu, gdzie już w poniedziałek, 12 czerwca, zostaną rozegrane pierwsze spotkania turnieju głównego, z udziałem 32 tenisistów.

Wszystkich sympatyków zachęcamy do wizyt przy ul. Bronowickiej, codziennie od godz. 10 aż do zmroku. Pełną informację zapewni „Dziennik Polski”.

(SAS)

Streetball w Krynicy

Do Księgi Guinnessa!



Od wczoraj od godziny 9 rano w Krynicy dziewczęta z Uczniowskiego Klubu Sportowego „Jedynka” przy szkole Podstawowej nr 1 rozgrywają mecz koszykówki z zamiarem pobicia rekordu do Księgi Guinnessa. Jeśli wytrzymają kondycyjnie, grę zakończą dopiero dziś po upływie równej doby.

W meczu toczonym na krynickim deptaku bierze udział

36 dziewcząt podzielonych na dwie drużyny białych i niebieskich. Zmiany są tak ustalone, by każda z dziewcząt grała bez przerwy godzinę i dwie godziny odpoczywała.

W Księdze Guinnessa znaleźliśmy wzmiankę o meczu toczonym przez amerykańskich koszykarzy w hali przez 102 godziny – poinformował nas prezes klubu „Jedynka” Jan Krężolek, inicjator bicia rekordu

wspólnie z trenerem Stanisławem Gądkiem – natomiast o podobnym wyczynie w żeńskim streetballu nie słyszeliśmy. Trochę się obawiam, bo dziewczęta poszły od razu ostro, ale są bardzo ambitne. Są dobrze przygotowane kondycyjnie, przeszły badania lekarskie. Nad ich bezpieczeństwem czuwa zespół medyczny ze starego domu zdrojowego.

W UKS „Jedynka” trenują uczennice klas siódmych i ósmych. Do bicia rekordu długości gry stanęły także były reprezentantki klubu, w wieku do 19 lat, obecnie uczennice krynickich szkół średnich.

Zawodniczkom przygotowano bazę w pobliskiej szkole. Dostają tam posiłki, mają miejsce do odpoczynku. Co godzinę zmieniają się drużyny, a wraz z nimi para sędziów. Mecz sędziuje czwórka arbitrow gorlickich. Pod koniec szóstej godziny wynik meczu brzmiał: 412-374 dla niebieskich. Na mniejszym boisku grały w koszykówkę młodsze dzieci, a po nich po południu rozgrywały mecze drużyny zakładów pracy. (WCH)

Jutro półfinał na stadionie Juvenii

Kto pojedzie do Amsterdamu?

Trwają rozgrywki piłkarskiego turnieju Coca-Cola 2000. Uczestniczą w nich drużyny złożone z uczniów klas VII i VIII oraz I gimnazjalnej. Honorowy patronat nad imprezą objął trener reprezentacji Jerzy Engel. Nagrodą dla zwycięskiej drużyny jest wyjazd do Amsterdamu na półfinałowy mecz Euro 2000!

Jutro na stadionie Juvenii w Krakowie przy ul. Na Błonie odbędą się mecze półfinałowe z udziałem sześciu drużyn. W grupie I zagrają:

SP Sułkowice Bołęcina, SP nr 6 Mielec i PG nr 21 Zabrze, a w grupie II: SP Jaworzyna, SP Wiśniowa i SP nr 37 Bielsko-Biała. Zwycięzcy grup pojadą na ogólnopolski finał turnieju, który odbędzie się 16 i 17 czerwca w Bydgoszczy.

Drużyna „Orłów” ze SP z Sułkowic Bołęciny okazała się najlepsza spośród 203 drużyn z Małopolski, które wystartowały w turnieju na początku kwietnia. W ostatniej fazie rozgrywek wygrała ona 10. grupę ćwierćfinałową. (FIL)

W hali Wisły

Memoriał pod siatką

Dzisiaj rozpoczyna się w hali krakowskiej Wisły dwudniowy turniej siatkarek – Memoriał im. Wandy Tumidajewicz i Józefa Moszczaka. Weźmie w nim udział 8 zespołów złożonych z zawodniczek z rocznika 1984 i młodszych (przyszłoroczne juniorki młodszego).

Turniej ma cześć pamięć zasłużonych dla Wisły trenerów Józefa Moszczaka i Wandy Tumidajewicz. Józef Moszczak, siatkarz Korony, Wawelu oraz AZS Kraków, po zakończeniu kariery zajął się pracą trenerską. W 1966 r. prowadzona przez niego drużyna siatkarek Wisły zdobyła tytuł wicemistrza Polski. Rodzinne tradycje w rodzinie Moszczaków kontynuuje syn Józefa – Piotr, od lat kierownik pierwszoligowego zespołu siatkarek.

Nie mniejsze zasługi dla wiślackiej sekcji miała Wanda Tumidajewicz, wieloletnia zawodniczka i kapitan zespołu siatkarek. Jako reprezentantka kraju zdobyła brązowe medale w MŚ

w Paryżu w 1956 r. oraz ME w 1957 r. w Bukareszcie. Jako trener Wisły wychowała plejadę znakomitych zawodniczek. Do dziś w zespole Wisły występuje jej uczennica Lucyna Kwasińska.

W tegorocznym memoriale udział weźmie osiem zespołów, złożonych z zawodniczek urodzonych w roku 1984 i młodszych. Zagrają w nowej hali Wisły: MMKS Kędzierzyn Koźle, AZS Białystok, Skawa Wadowice, Maraton Krzeszowice, Dalin Myślenice, Armatura Kraków oraz dwa zespoły Wisły. Rywalizacja toczyć się będzie na trzech boiskach jednocześnie, systemem każdy z każdym. Sobotnie gry toczyć się będą w dwóch turach od godz. 10 i 15.30, w niedzielę początek gier o godz. 10.30.

Sponsorami turnieju są: Solidex, Salomon, Fabwel, Majan Osada 2000, Bakoma, Maspek. Patronat medialny nad zawodami sprawuje „Dziennik Polski”.

(MAS)

Kalendarzyk sportowy

KOSZYKÓWKA
Mecz kobiet Polski i Czech, hala Wisły (s. 11)

PIŁKA NOŻNA
III liga: Cracovia – Tłoki Gorzyce (n. 17), Górnik Wieliczka – Unia Tarnów (n. 17), Dalin Myślenice – Proszowianka/Naftomontaż (n. 17)

IV liga: Garbarnia – Tarnovia (s. 18), Wisła II – Wieczysta/Sowpol (n. 11, mecz na stadionie Wieczystej), Alwernia – Victoria Witowice Dolne (n. 18)

V liga – Kraków: Cracovia II – Skalka (s. 17), Orzeł Piaski Wielkie – Pogoń Skotniki (s. 17), Clepardia – Skawinka (s. 18), Borek – Strażak Kokotów (s. 18), Gościbia Sułkowice – Puszcza Niepołomice (s. 18), Hutnik II – Prokocim (n. 11), Gdovia – Raba Dobczyce (n. 17), Wiślanica Grabie – Węgrzcanka Węgrzce Wielkie (n. 18)

Klasa A – Kraków, grupa I: Dziewiarz Cypis Tynieć – Spartak Charsznica (s. 17), Zwierzyniecki – Liszczanka (s. 17), Kmita Zabierzów – Bronowianka (s. 17.30), Grębałowianka – Słomniczanka (s. 18), Victoria Krak Gamma – Lotnik Kryspinów, Wisła Czernichów – Wanda Nowa Huta (n. 17.30); grupa II: Bieżanowianka – Wisła Niepołomice (s. 17.30), Czarni Staniatki – Prądnickanka (n. 17), Zryw Szarów – Naprząd Ochmanów (n. 17), Czarnochovice – Podgórze (n. 17), Złomex Branice – Wolni Kłaj (n. 17), Nadwiślanka Nowe Brzesko – Rożnowa (n. 17.30); grupa III: Armatura – Skalniki Trze-

meśnia (s. 17), Jawor Jawornik – Nadwiślan (n. 11), Zielonka Wrzasowice – Tempo Rzeszotary (n. 17), Garbarnia II – Pci-mianka (n. 17), Grodzisko Raciechowice – Pasternik Ochojno (n. 17), Iskra Krzęcin – Opatkowianka (n. 17.30)

Klasa międzyokręgowa juniorów: Garbarnia – Wanda Nowa Huta (s. 11)

LEKKOATLETYKA
Eliminacje do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, stadion AWF (s. 15.30, n. 15.30)

RAJDY
I ogólnopolski rajd samochodów terenowych o statuetkę Złotego Żubra, start w rynku w Niepołomice (s. 8), tor w Korkowie (n. 10)

KOLARSTWO
II Memoriał Bartłomieja Sobola, Bielany stok Srebrnej Góry (s. 9, n. 9)

ŻEGLARSTWO
Mistrzostwa Krakowa, start pod Wawelem (s. 10 n. 10)

SIATKÓWKA
XVIII Memoriał imienia J. Moszczaka i W. Tumidajewicz w piłce siatkowej dziewcząt, hala treningowa Wisły (s. 10.30, n. 10.30) (PAN)

Rajd Akropolu

Bez „Hołka”

Krzysztof Hołowczyc zakończył swój udział w siódmej eliminacji mistrzostw świata – Rajdzie Akropolu już na trzecim odcinku specjalnym. Po awarii zawieszenia musiał wycofać się imprezy.

Na trzecim odcinku specjalnym uszkodzeniu uległ element zawieszenia lewego przedniego koła. Dodatkowo odmówił posłuszeństwa systemowi wspomagania kierowcy. Hołowczyc przez kilkanaście kilometrów usiłował jeszcze walczyć z nieposłusznym autem, ale szarpanie się z kierownicą spowodowało odnowienie kontuzji barku.

Na trzecim odcinku specjalnym wypadki mieli Finowie Marcus Groenholm i Tommi Makinen. Groenholm, który prowadził po dwóch OS-ach, przekosiłkołował swoim peugeotem, potem musiał wymienić koło i stracił ponad 5 min do liderów Szkota Colina McRae i Hiszpana Carlosa Sainza. Z kolei 4-krotny mistrz świata Makinen uderzył w skałę tylną częścią mitsubishi. Jego strata do McRae wynosi prawie 2 min.

PUCHAR BROWARU OKOCIM 2000

MIĘDZYNARODOWE MISTRZOSTWA MAŁOPOLSKI MĘŻCZYZN W TENISIE

PROGRAM SPORTOWY TURNIEJU

12-15.06.2000r	10.00 - 18.00 - Turniej Główny I-III rundy
16.06. Piątek	10.00 - 19.00 - Ćwierćfinały gier pojedynczych i podwójnych
17.06. Sobota	10.00 - 18.00 - Półfinały gier pojedynczych i podwójnych, Finał gry podwójnej
18.06. Niedziela	12.00 - Finał gry pojedynczej

Sponsorzy:

Patroni medialni:

XVIII MEMORIAŁ

im. J. MOSZCZAKA i W. TUMIDAJEWICZ

W PIŁCE SIATKOWEJ DZIEWCZĄT

10 - 11.06.2000, od godz. 10.30

Hala treningowa TS „Wisła” ul. Reymonta 22

patronat medialny **DZIENNIK POLSKI**

ZAPRASZAMY

Radio

Sobota



5.58 - 8.30 Sygnały dnia
6.00 Wiadomości poranne 6.31
Pogoda dla kierowców 7.00
Dziennik poranny I wydanie
8.00 Dziennik poranny II wydanie
8.32 Radio biznes 8.45
Przegląd tygodników 9.05 -
11.00 Od soboty do soboty -
weekendowy magazyn Jedynki,
w tym: Co, gdzie kiedy - kalendarium
muzyczne - audycja Romualda
Jakubowskiego 11.55 Komunikaty
12.00 Sygnał czasu i hejnał z wieży
Mariackiej 12.05 Z kraju i ze świata
12.24 Informacje sportowe
12.28 Gdzie się podziały tamte
prywatki - audycja Marka Gaszyńskiego
13.05 Komunikaty losowe 13.06
Polska z oddali - refleksje Jana Nowaka-Jeziorańskiego
13.15 Muzyczny przewodnik towarzyski -
audycja Marii Szablowskiej i Marka
Dutkiewicza 14.05 Koncert życzeń
14.30 „Matysiakowie” - powieść radiowa
15.05 Jak ja to lubię - audycja
Violetty Lewandowskiej 15.30
Lista przebojów muzyki klasycznej -
audycja Małgorzaty

Pecińskiej 16.00 Dziennik popołudniowy 16.10 Komunikaty
16.15 Dziennik Radia Watykańskiego
16.30 Nie tylko o sporcie, w tym 17.00, 18.00,
18.30 Pogoda dla kierowców 18.53
Magazyn wędkarski 19.00 Z kraju i ze świata
19.24 Nie tylko o sporcie 19.30 Radio
dzieciom: Supetek 20.05 Komunikaty
20.10 Muzyka i aktualności 20.57
Nominacje do Literackiej Nagrody Nike
2000 21.05 Totolotek 21.07 Przy muzyce
o sporcie 21.05 Teatr Polskiego Radia:
„Alga” - słuchowisko Juliusza Kubela,
reż. Sylwester Woroniecki, wyk. Bożena
Borowska, Daniela Popławska, Jacek
Czerkaski, Michał Grudziński, Mirosław
Konarski, Grzegorz Mostowicz-Grecz,
Edward Warzecha 22.32 Notatnik
kulturalny 23.05 Informacje sportowe
23.10 Salon muzyczny - audycja
Marii Szablowskiej 24.00 - 6.05
Program nocny



17.00 - 19.30 Wybieram Dwojkę -
prowadzi Róża Świączyńska: Antoni
Dworzak: Humoreska oprac. A. Harris
13 (Isaak Stern - skrzypce, Orkiestra
Symfoniczna wytwórni płytowej
Columbia) 17.15 100 lat poezji
polskiej: Tadeusz Peiper 17.20
Antoni Dworzak: Kwartet fortepianowy
Es-dur op. 87; Jan Sebastian Bach:
Preludium z III Partity E-dur BWV
1006 18.00 Wiadomości kulturalne
18.05 Samuel Barber: Koncert
skrzypcowy (Hilary Hahn - skrzypce,
The St. Paul

Chamber Orchestra); Aaron Copland:
Wiosna w Apalachach (Orkiestra
Filharmoniczna w Los Angeles, dyr.
Leonard Bernstein) 19.00 Wiadomości
19.05 Ars etnica: Marta Sebastian i
zespół Muzsikasa w Studio
Koncertowym PR im. Witolda
Lutosławskiego 19.30 Magazyn
filmowy - audycja Ireny Ichler
19.50 - 23.25 Wieczór operowy
Dwójki: Carlo Pallavicino „Antiope” -
dramma per musica w 3 aktach
23.00 Dramat w Teatrze Wyobraźni:
Patrick Suskind „Kontrabasista”
0.30 - 5.55 Nocne Divertimento
Dwójki 0.30 Wiadomości 0.35
Pięć minut nad Biblią 0.40 Musica
notturna 3.00 Koncert na koniec
nocy: Jazz z estrady: zespół Dave
Brubecka w Nowojorskim Klubie
Bluenote 5.15 Czas na folk: Norwegia



6.00-9.30 Zapraszamy do Trójki
7.05, 8.05 Sport w Trójce 7.14
Kalendarium 7.58 Informacje dla
podróżujących 8.15 Powtórka z
rozrywki 8.45 Kuchnia w Trójce
9.00 - 13.00 Markomania - prowadzi
Marek Niedźwiecki 9.05 Sport w Trójce
10.40 Kocham pana, panie Sułku
13.05 Koncert w Trójce: Policjanci -
transmisja ze Studia Koncertowego
im. Agnieszki Osieckiej 14.05
Magazyn bardzo kulturalny - prowadzi
Barbara Marciniak 14.58 Informacje
dla podróżujących 15.05 Sport w Trójce
15.10 Wszystkie drogi prowadzą do
Nashville - audycja Korneliusza Pacu-

dy 15.35 Radykalny Odłam Sobotnich
Satyryków - prowadzi Tadeusz
Ross 16.00 - 19.00 Zapraszamy do
Trójki - prowadzi Piotr Kaczkowski
17.05, 19.05 Sport w Trójce 17.58
Informacje dla podróżujących 19.10
Książka tygodnia - audycja Hanny
Marii Gیزی 20.05 3 Fala - muzyka
polska 22.05 Sport w Trójce 22.10
Bielszy odcień bluesa - prowadzi Jan
Chojnacki 23.00-24.00 Około północy -
prowadzi Marcin Kydryński 24.05-
6.00 Trójka pod księżycem



Radio Kraków na antenie 101,6
FM, Zakopane - Podhale 100,0 FM,
100,00 FM; Nowy Sącz 90,00 FM;
Krynica 102, 1 FM. Wiadomości co
godzinę od 6.00 do 24.00. Skróty
wiadomości 6.30, 7.30, 8.30. Zaproszenia
kulturalne 7.30. Autoserwis 6.15,
6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45. Wiadomości
sportowe 8.05, 17.05, 18.05 19.05
20.05 5.50 Agroservis 6.05 - 9.00
Dzień w dzień - Marcin Pulit, Piotr
Chronowski 9.05 - 12.00 Przystanek
Łobzowska prow. Antoni Krupa w tym:
9.15 z cyklu krakowskie legendy
Skały Panieńskie (11) 12.05 - 13.00
Grająca szafa - Piotr Chronowski
13.05 - 15.00 To lubię - zaprasza
Justyna Nowicka 15.10 - 16.00
Klasyka - lista przebojów muzyki
filmowej - Piotr Chronowski 16.05 -
17.00 Na wschód od zachodu - aud.
Anny Łoś 17.05 - 19.00 Radio
Muzyka Sport 21.05 - 22.00 Uwaga!
Reportaż -

prow. Ewa Szkurlat 22.00 - 22.30
BBC 22.30 - 6.00 Nocny szlak RK -
Paweł Sołtysik



Wiadomości co godzinę o pełnych
godzinach. Informacje sportowe 8.00,
9.00, 10.00, 17.00, 18.00, 19.00,
20.00. 9.20 Horoskop - prowadzi
Wojciech Józwiak 9.40 U Konopa na
kanapie - wywiady Pawła Konpczyńskiego
10.00-15.00 Nareszcie sobota!!! -
prowadzi Paweł Sworakowski 10.25
Filmy Pawła Konopczyńskiego 12.20
Zwłaszcza dla orłów - Rafał Słaboń i
Rafał Bryndał 13.00 Raport specjalny
13.50 Filmy Pawła Konopczyńskiego
17.05-19.00 Interlista Radia Zet -
prowadzi Mariusz Nałęcz-Nieniewski
19.05 1000 płyt Radia Zet - konkurs
muzyczny; Muzyka i informacje



Wiadomości zawsze za piętnaście,
w tym wiadomości regionalne: 7.45
9.45 11.45. Sport: ok. 8.50 10.50
17.50 18.50. Programy dla kierowców:
7.00 7.30 8.00 8.30 9.00 7.00
Wolno wstać - Stanisław Smółka
9.00 I po zawodach - Paweł Pawlik
12.00 Trzykrotka - Beata Fiedorow
14.00 Nie ma mowy - Piotr Zworski
17.00 Wasza muzyka - Robert
Konatowicz 20.00 Znaki zodiaku -
Piotr Metz

Niedziela



6.05 Kiermasz pod kogutkiem -
audycja Teresy Łozińskiej 6.40
Moje, twoje, nasze - audycja o
samorządach 6.55 Abyś dzień
święty święcił - audycja redakcji
katolickiej 7.05 Radiowy magazyn
wojskowy 7.55 Komunikaty 8.05
Informacje sportowe 8.10 Mijają
lata, zostają piosenki - audycja
Danuty Żelechowskiej Jana Zagrody
8.55 Pięć minut o zdrowiu 9.00
Msza św. - transmisja z kościoła
św. Krzyża w Warszawie 10.15 Z
życia Kościoła katolickiego 10.30
Muzyka kina - audycja Pawła
Sztompke 11.05 Zsymp - magazyn
słynny Marcina Wolskiego 12.00
Sygnał czasu i hejnał z wieży
mariackiej 12.10 W samo południe -
magazyn 13.05 Lista przebojów
muzyki rozrywkowej - audycja
Adama Kołacińskiego 13.30
Muzyczne biografie - audycja
Marka Gaszyńskiego 14.05
Koncert życzeń 14.30 „W Jezioranach” -
powieść radiowa 15.05 Muzyczne
gwiazdy Jedynki - audycja Ewy
Boratyńskiej 15.35 Audycja satyryczna -
prowadzi Jan Jakub Należyty 16.05
Informacje sportowe 16.15 Dziennik
Radia Watykańskiego 16.30
Koncert chopinowski - audycja
Jana Popisa 17.05 - 19.00 Karuzela
19.00 Z kraju i ze świata 19.15
Tydzień na świecie 19.30 Radio
dzieciom: Źródło - audycja
Radiowej Centrum Kultury Ludowej
20.05 Komunikaty 20.10 Muzyka
świata - audycja Anny Arendt
20.30 Pora na herbatę 20.55
Informacje o programie 21.05
Totolotek 21.07 Kronika sportowa
21.20 Relacja z Dnia Trzeciego
Tysiąclecia (z Krakowa) 21.45
Wspomnienia pisane dźwiękiem -
audycja Danuty Żelechowskiej i
Jana Zagrody

22.00 Teatr Polskiego Radia:
„Błogosławiona święta” - słuchowisko
wg opowiadania Gustawa Herlinga-
Grudzińskiego, w adaptacji i
reżyserii Romany Bobrowskiej,
wyk. Halina Gryglaszewska, Ewa
Kaim, Dorota Pomykała, Andrzej
Buszewicz, Andrzej Deskur, Krzysztof
Globisz, Jerzy Radziwiłowicz 22.50
Audycja muzyczna 23.05 Informacje
sportowe 23.10 Andrzej Jaroszewski
zaprasza 23.35 Radiowy tygodnik
muzyczny 24.00 - 6.05 Program
nocny



17.00 Kantaty Jana Sebastiana
Bacha z kolekcji Europejskiej Unii
Radiowej 17.45 Tygodnik literacki -
audycja Iwony Smolki 18.00
Utwory Jana Sebastiana Bacha w
interpretacji Glenn Goulda 18.30
Powieść w Teatrze Wyobraźni: David
Lodge „Gorzkie prawdy” w przekładzie
Jacka Wieleckiego, adaptacja
Witolda Malesy 19.15 Rok
Chopinowski. Fryderyk Chopin
dziela wszystkie: Między ma-
estoso a sostenuto - Polonez-
Fantazja op. 61 i Nokturny op. 62 -
audycja prof. Mieczysława
Tomaszewskiego 20.15 Aplauz -
magazyn aktualności muzycznych
20.30-23.00 Filharmonia Dwójki
XII Dni Muzyki Kompozytorów
Krakowskich „Confiteor” - koncert
inauguracyjny (w przerwie koncertu
Kino, teatr, dialog i inni) 23.00-
24.00 Wieczór literacki: w 100-
lecie urodzin Antoine'a de Saint-
Exupéry - opracowanie Teresy
Kalińskiej i Ewy Stockiej-Kalińskiej
24.00 Wiadomości 0.05 Noc poetów -
audycja Iwony Smolki 1.00-5.55
Nocne divertimento Dwójki 1.00
Musica notturna 3.00 Klezszczywisko -
audycja Włodzimierza Kleszczka
4.00 Koncert na koniec nocy 5.10
Czas na folk: Zespół Drewnutnia z
Lublina



Serwis Trójki co godzinę 7.00-
10.00 Zapraszamy do Trójki: Zagadka
niedziela 8.58 Informacje dla
podróżujących 9.05 Sport w Trójce
10.05 Studio 202 11.05 Manniak
niedzielnny 13.05 Tylko bez polityki
proszę - audycja Anny Semkiewicz
14.05 Powtórka z tygodnia 14.30
Niech gra muzyka - prowadzi
Krystyna Sikora 14.58 Informacje
dla podróżujących 15.05 Sport w Trójce
15.10 Muzykowanie - prowadzi
Monika Makowska 16.05 Dzieła,
interpretacje, nagrania - audycja
Małgorzaty Pecińskiej 17.05
Audycja dokumentalna 17.30
Piosenka to mały teatr - prowadzi
Barbara Podmiotko 17.58
Informacje dla podróżujących 18.05
Potrójmy o sporcie - magazyn
19.30 Top-Tlen - prowadzi Jerzy
Kordowicz 20.05 Rozmowy
wieczorne - audycja redakcji
katolickiej 20.25 Folkowo-bluesowa
gazeta radiowa - prowadzą
Wojciech Ossowski i Sławomir
Wiercholski 21.05 Radioaktywny
magazyn reporterów 22.05 Sport
w Trójce 22.10 Nasz Parnas -
prowadzi Magdalena Jethon
23.05-24.00 Minimax: Biuro
Utworów Znalezionych - prowadzi
Piotr Kaczkowski 0.05-6.00 Trójka
pod księżycem



Radio Kraków na antenie 101,6
FM, Zakopane - Podhale 100,0 FM,
100,00 FM; Nowy Sącz 90,00 FM;
Krynica 102,1 FM.

Wiadomości co godzinę od 6.00
do 24.00. Zaproszenia kulturalne
7.30.

Wiadomości sportowe 8.05 18.05
19.05 20.05 6.05 - 8.00 Pejzaże
regionalne - zaprasza Jan Stępień
w tym: 6.15 Na swojską nutę w
oprac. Andrzeja Starca 7.50
Prawdy nieoczywiste - biblijne
końce świata - felieton o. Jana
Andrzeja Kłoczowskiego 8.10 -
10.00 Niedzielnny budzik
familijny - Jacek Płaza, Dobrosław
Rodziewicz w tym: 8.25 Szlaczek
w oprac. Barbary Gawryluk i
Katarzyny Pelc 10.05 - 11.00
Globtroter - program Marka
Tomalika i Jacka Torbicza 11.05 -
11.45 Piosenki, których sam
chciałbym posłuchać - aud. Marka
Pacufy 11.45 - 12.00 Bogu, co
boskie - z biskupem Tadeuszem
Pieronkiem rozmawia Jarosław
Gowin 12.15 - 17.00 Kocham
radio - prowadzi Anna Balicka
12.15 - Skarbczyk kultury -
reportaż z Norymbergi Katarzyny
Fortuny i Katarzyny Zimerer
13.10 Porozmawiajmy: Muzyka
końca wieku - z Krzysztofem
Penderkiem rozmawia Andrzej
Knapik 13.40 Zróbcie mi miejsce -
spotkanie z Czesławem Miłoszem
i jego poezją - opr. Jolanty
Drużyńskiej 14.10 Mity staro-
słowiańskie wg Mitologii
słowiańskiej Cz. Białczyńskiego
w reżyserii Romany Bobrowskiej
14.40 Placek u Hallerów
wspomnienie o gen. Józefie
Hallerze z jego rodzinnej wsi
Jurczyc - aud. Danuty Urbanik
15.10 Więcej niż piosenka - aud.
Józefa Opalskiego 16.10 - Vivat
Akademia - Ogród Botaniczny -
opr. Anny Balickiej 16.45
Zróbcie mi miejsce - spotkanie
z Czesławem Miłoszem i jego
poezją 17.10 Retro i jutro - „Ksawery
Pruszyński” - opr. Romany
Bobrowskiej 18.05 - 21.00
Radio Muzyka Sport 21.05 - 21.30
Kraków-

skie aktualności sportowe 21.30 -
22.00 Klezmerzy i inni - aud.
Janusza Makucha 22.00 - 22.30
BBC 22.35 - 23.00 Klub
ambasadorów - program Adama
Szostkiewicza 23.05 - 23.35
Rewia piosenek - prowadzi
Lucjan Kydryński 23.45 - 24.00
Spowiedź rewolucjonisty -
rozwężania ks. prof. Józefa
Tischnera nad sensem historii
5.00 Nocny szlak Radia Kraków -
Piotr Czyż



Wiadomości co godzinę o pełnych
godzinach. Informacje sportowe: 9.00,
10.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00
8.50 Horoskop dnia - prowadzi
Wojciech Józwiak 9.15 Śniadanie
z Radiem Zet - prowadzi
Krzysztof Skowroński 10.00-13.00
Świat według blondynki - prowadzi
Beata Pawlikowska 13.05-14.00
Weekend z gwiazdą



Wiadomości zawsze za piętnaście
Sport: ok. 8.50 10.50 16.50 18.50
19.50 Programy dla kierowców -
trafic: 18.00 19.00 20.00 21.00
7.00 Wolno wstać - Stanisław
Smółka 9.00 Obieżyświat - Paweł
Pawlik 12.00 Trzykrotka - Beata
Fiedorow 14.00 Nie ma mowy -
Piotr Zworski 17.00 Planetarium
18.00 Trafione numery - Michał
Figurski 20.00 Koniec wieku -
Piotr Metz

Sobota



8.30 Świat żeglarski - magazyn
9.00 Jeździectwo: Puchar Narodów
w Modenie 10.00 Lekkoatletyka:
Mityng Grand Prix w Sewilli
11.00 Piłka nożna: Drużyna marzeń
11.30 Piłka nożna: Droga do mistrzostw
Europy 12.30 Wyścigi motocyklowe:
Grand Prix Katalonii, kwalifikacje
14.30 Tenis: French Open w Paryżu,
finał kobiet 17.15 Wyścigi motocyklowe:
Grand Prix Katalonii, kwalifikacje
18.45 Piłka nożna: Drużyna marzeń
19.15 Piłka nożna: Droga do mistrzostw
Europy 20.15 Piłka nożna: Otwarcie
mistrzostw Europy 20.45 Piłka
nożna: Belgia - Szwecja, mistrzostwa
Europy 23.00 Wiadomości 23.15
Automobilizm: Rajd Akropolu 23.30
Piłka nożna: EURO 2000 Extra
0.30 Automobilizm: Rajd Akropolu
0.45 Piłka nożna: EURO 2000
2.00 Piłka nożna: EURO 2000 -
twój mecz

Wizja sport

12.00 Żużel, brytyjska Elite League:
Ipswich - Coventry 14.00 Piłkarska
Wizja 15.00 Magazyn żużlowy 15.30
NBA Action 16.30 Świat sportu:
BTCC 17.00 Rajd z Holkiem 18.00
Koszykówka NBA, mecz finałowy nr 2:
Los Angeles Lakers - Indiana Pacers
20.00 Złote Rękawice 21.00 Boks
zawodowy, o tytuł Brytyjskiej
Wspólnoty Narodów: Scott Dixon -
Charlie Kane 23.00 24.00 Magazyn
Bushido 2.00 5.00 Hokej NHL, mecz
finałowy nr 6: Dallas Stars - New
Jersey Devils (na żywo)

Niedziela



8.15 Wiadomości 8.30 Piłka
nożna: Mistrzostwa Europy 10.00
Wyścigi motocyklowe: Grand Prix
Katalonii 15.00 Tenis: French Open
w Paryżu, finał mężczyzn 18.30
Wyścigi motocyklowe: Grand Prix
Katalonii 20.00 Piłka nożna: Holandia
- Czechy, mistrzostwa Europy 23.00
Wiadomości 23.15 Automobilizm:
Rajd Akropolu 23.30 Piłka nożna:
mistrzostwa Europy 0.30 Automobilizm:
Rajd Akropolu 0.45 Piłka nożna:
EURO 2000

Wizja sport

12.00 Hokej NHL, mecz finałowy nr 6:
Dallas Stars - New Jersey Devils
14.00 Magazyn Trans World Sport
15.00 NBA Jam 15.30 Magazyn
żużlowy 16.00 Żużel, ekstraklasa
polska: Apator Netia Toruń - Atlas
Wrocław 18.30 Piłka nożna, II liga
polska: GKS Katowice - KP Konin
20.30 Futbol mundial 21.00 Lekko-
atletyka, mityng EAA, Wenizela
23.00 24.00 Złote Rękawice 1.30-
4.00 Koszykówka NBA, mecz
finałowy nr 3: Indiana Pacers - Los
Angeles Lakers

Niedziela

CANAL+

7.00-8.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny 8.00 Teletubbies - serial animowany 8.25 Szczepan i Irenka: Wojsko - serial animowany 8.30-12.30 PROGRAM KODOWANY

8.30 Zoo - serial dokumentalny 8.55 „Sweetie Barrett” - film irlandzki (88 min) 10.30 „Dwa ciche głosy” - film USA (88 min)

12.00 Deser: Jorge - film krótkometrażowy

12.30-13.55 PROGRAM NIE KODOWANY: 12.30 Szeroki horyzont - reportaż 13.25 Aktualności filmowe

13.55-19.00 PROGRAM KODOWANY

13.55 „Tato” - film USA (113 min)

15.50 Wspomnienie tybetańskiej księżniczki - film dokumentalny

16.50 „Kundun - życie dalajamy” - film USA (129 min)

19.00-21.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.00 Diabelski Młyn - filmy animowane

19.20 Nie przegap 19.25 Sylwester i Tweety na tropie

19.50 Łapu-łapu 20.00 Przyjaciele V - serial 20.25

Szczepan i Irenka: Zwierzę pies - serial animowany

20.30 13 posterunek 2 - serial komediowy

21.00-7.00 PROGRAM KODOWANY

21.00 Nowe wcielenie - serial



21.45 „Komandor Hamilton” - film akcji USA (121 min)

23.50 „Zabójca” - francuski film sensacyjny (127 min)

2.00 „Mój brat Kain” - thriller USA (88 min)

3.30 „Co z oczu to z serca” - film sensacyjny USA (97 min)

5.30 „Niepohamowana furia” - thriller USA (87 min)



6.00 Teledyski

7.00 Odjazdowe kreskówki: O czym szumią wierzby, Gnomy - mali strażnicy

przemy, Dżdżownica Jim, Przygody papirusa, Calvin i pułkownik, Nietykalni El

liota Myszy, Donkey Kong, Załoga 51, Waleczny Herkules, Zwierzofraszki

12.35 Sliders - serial s.f. USA

13.20 Ziemia - ostatnie starcie - serial s.f. USA

14.05 Zwirowana kamera - program rozrywkowy

15.00 7 na siedem - magazyn satyryczny

15.55 W poszukiwaniu dziewczęcej przyrody: Życiodajna woda - francuski serial do

kumentalny

16.45 Szwajcarscy Robinsonowie - serial przygodowy

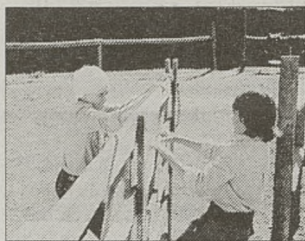
17.15 „Wakacje na wsi” - film kanadyjsko-argentyński

(1989), reż. Andre Melancon, wyk. Hector Alterio, Alexandra Lon

don-Thompson, Juan De Benedictis, Santiago Gon

zales, Mariano Bertolini, Gabriela Felperin, Manu

el Callau, China Zorilla (96 min)



Trójka dzieci z miasta na wiejskich wakacjach u dziadka tradycyjnie.

19.00 Extra Zoom - magazyn sensacji

20.00 „Miłość i kule” - thriller USA (1979), reż. Stuart Rosen

berg, wyk. Charles Bronson, Jill Ireland, Rod Steiger, Henry Silva, Stro

ther Martin, Bradford Dillman (100 min)

Porucznik policji prowadzi śledztwo przeciwko gangsterowi odpowiedzialnemu za śmierć policjanta.

21.50 „Nieuchwytny” - film sensacyjny USA (1996), reż. Jon Purdy, wyk. Robert

Hays, Dean Stockwell, Tobin Bell (86 min)

Oparta na wydarzeniach autentycznych historia poszukiwań i schwytania Unabom

bera, jednego z najniebezpieczniejszych terrorystów.

23.30 Extra Zoom

0.25 7 na siedem - magazyn satyryczny

1.15 „Miłość i kule” - thriller USA

TV 4

6.30 Kinomaniak - magazyn filmowy

7.00 A kuku - program rozrywkowy

7.30 V-max - magazyn motoryzacyjny

8.00 Dawni wojownicy - serial dokumentalny

8.30 Sokół wędrownie - skrzydłaci myśliwi faraonów - serial dokumentalny

9.30 Hulk Hogan's Rock'n Wrestling - serial animowany

10.00 Beetleborgs - serial dla dzieci

10.30 Z afrykańskiego pamiętnika (22) - serial przygodowy USA

11.30 Strażnicy czasu - film dokumentalny

12.30 Dawni wojownicy (12) - serial dokumentalny USA

13.00 A kuku - program rozrywkowy

13.30 Moto Sport 4

14.00 VIP - wydarzenia i plotki

14.10 „Detektyw Blomquist żyje niebezpiecznie” - film szwedzki dla dzieci (1997), reż. Goran Carmback, wyk. Leif Andree, Josefina Arling

15.45 „Spotkanie Elvise z prezydentem Nixonem” - film USA (1997), reż. Allan Arkush, wyk. Rick Peters, Bob

Guton, Alyson Court

17.50 Dziennik

18.05 Sto twarzy Damona (11) - serial sensacyjny USA

18.35 Bobby kontra wapiaki - serial animowany USA

19.05 Wyspa fantazji (11) - serial przygodowy USA

20.00 Magazyn sportowy

21.00 „Gorączka w mieście” (10) - serial sensacyjny USA

22.00 Komisarz Rex - austriacko-niemiecki serial kryminalny

23.00 „Sąsiad” - thriller USA (1995), reż. Lamont Johnson, wyk. Michael Ontkean, Pamela Reed, Steven A. Jones

0.50 Dziennik

1.05 Muzyczne listy

2.05 Zakończenie programu

HBO

TWOJE DOMOWE KINO

6.10 Cinema cinema - magazyn filmowy USA

6.35 „Dłoń nad kołyską” - thriller USA (1992), reż. Curtis

Hanson, wyk. Rebecca De Mornay, Annabella Sciorra (105 min)

8.25 „Ucieczka” - film sensacyjny USA (1991), reż. Geoff Burrowes, wyk. Patrick

Dempsey (87 min)

9.55 „Miłość i frytki” - komedia USA (1998), reż. Dean Parisot, wyk. Drew Barrymore, Jake Busey (89 min)

11.30 „Rodzinna pułapka” - komedia USA (1998), reż. David

Schmoeller, wyk. Chuck Connors, Jon Van Ness (85 min)

13.00 Gwiazdy Hollywood: Kevin Bacon - film dokumentalny USA (26 min)

13.30 „Cobra” - film akcji USA (1986), reż. George Ran Cosmatos, wyk. Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen (83 min)

15.00 „Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

16.45 „Niezwykły Bud” - amerykańskie kino rodzinne (1997), reż. Charles Martin Smith, wyk. Michael Jeter, Kevin Zegers (93 min)

18.25 „Flubber” - komedia USA (1997), reż. Les Mayfield, wyk. Robin Williams, Marcia Gay Harden (90 min)

20.00 „Jackie Brown” - film kryminalny USA (1997), reż. Quentin Tarantino, wyk. Pam Grier, Samuel Jackson, Robert de Niro, Michael Keaton (148 min)



Piękna stewardesa, przemycająca do Stanów Zjednoczonych pokątną zapłatę dla handlarza bronią, zostaje aresztowana na lotnisku.

22.30 „Adwokat diabła” - thriller USA (1997), reż. Taylor Hackford, wyk. Al Pacino, Keanu Reeves (138 min)

0.50 „Zabujani” - komedia USA (1997), reż. Rusty Cundieff, wyk. Tisha Campbell, Rusty Cundieff, Joe Torry (104 min)

2.40 „Plan Zuzanny” - komedia USA, reż. John Landis, wyk. Dan Aykroyd, Nastassja Kinski (85 min.)

4.10 „Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

„Kosz” - film kanadyjski (1995), wyk. Peter Coyote, Karen Allen (100 min)

gelou, wyk. Wesley Snipes, Alfre Woodard (105 min)

24.00 „Życie i pasje Ayn Rand” - film USA (1998), reż. Christopher Menual, wyk. Helen

Mirren, Eric Stolz (100 min)

2.00 „Artymetyka diabła” - film USA (1999), reż. Donna Deitch, wyk. Brittany Murphy, Mimi Rogers (90 min)

4.00 „Wróć tu za rok” - film fiński

Ale kino!

8.00 „Jak być kochaną” - film polski (1963), reż. Wojciech

Has, wyk. Barbara Krafftówna, Zbigniew Cybulski, Wienczysław Glin

ski (97 min)

9.40 „Ulica Montmartre 125” - francuski film kryminalny (1959), reż. Gilles Grangier, wyk. Lino Ventura, Andrea Parisy, Robert Hirsch (83 min)

11.05 Pierwszych sto lat kina - film dokumentalny USA

12.25 „Sprawa wagi państwowej” - komedia kanadyjsko-amerykańska, reż. George Bloomfield, wyk. Donald Sutherland, Lawrence Dane (93 min)

14.30 Crazy About The Movies - Ava Gardner

15.25 „Wesele Muriel” - komedia australijska (1994), reż. P. J. Hogan, wyk. Toni Collette, Bill Hunter (101 min)

Brzydkie kaczątko z prowincji ucieka do wielkiego miasta, gdzie uczy się akceptować samą siebie i w niecodziennych okolicznościach zdobywa przystojnego męża.

17.10 Magazyn filmowy: Z wizytą w Disney World

17.35 „Błady koń” - angielski film kryminalny (1996), reż. Charles Beeson, wyk. Colin Buchanan, Jayne Ashbourne (101 min)

Ekranizacja klasycznego „kryminału” Agathy Christie znanego pod polskim tytułem „Tajemnica Białego Konia”.

19.20 Mel Torme - gładki jak akasmit

20.05 Magazyn filmowy: Dragon Heart

20.30 „Bostończycy” - film USA (1984), reż. James Ivory, wyk. Vanessa Redgrave, Wesley Addy, Christopher Reeve (117 min)

22.30 „Berta - wagon towarowy” - film kryminalny USA (1972), reż. Martin Scorsese, wyk. Barbara Hershey, David Carradine (85 min)

24.00 „Długa szansa” - film australijski, reż. Michael Carson, wyk. Hugo Weaving, Lesley Manville (118 min)

2.00 Magia kina: hollywoodzkie krajoznaz

2.25 „Inwazja łowców ciał” - film s.f. USA (1978), reż. Philip Kaufman, wyk. Donald Sutherland, Jeff Goldblum, Brooke Adams (111 min)

4.30 „Ruchome piaski” - film polski (1969), reż. Władysław Ślesicki, wyk. Małgorzata Braunek, Marek Walczewski, Jerzy Zelnik (75 min)

9.05 Słowo życia - Ewangelia dnia

9.10 Kalendarz liturgiczny: Zesłanie Ducha Świętego

9.15 Frygijskie hierapolis - film dokumentalny

9.40 Święty Franciszek z Asyżu - widowisko muzyczne

10.40 Dwa domy - film dokumentalny

11.00 Amun - reportaż

11.10 Jezioro Aleixo - film dokumentalny

11.35 Sanktuarium Matki Bożej Tęskniącej - reportaż

12.00 Łupek, platyna i złoto - reportaż

12.20 Jean Vanier - film dokumentalny

12.45 Historia Nowego Świata - reportaż

12.55 Na początku była woda - film dokumentalny

13.25 Rejon umocniony: Hel - relacja z wystawy

13.35 Giuseppe Marelli - film dokumentalny

14.05 Papież w Ziemi Świętej - rozmowa z prof. Janem Grosfeldem

14.25 Koncert życzeń

15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego

15.10 Szkoła nowej ewangelizacji - rozmowa

15.25 Księgozbiór - magazyn nowości wydawniczych

15.35 Sierpniowe uroczystości maryjne - reportaż

16.05 Kalendarz liturgiczny: Zesłanie Ducha Świętego

16.10 Pieśni i tańce z Lewoczy - program muzyczny

16.30 Ojciec Święty w Radzyminie

16.50 „Przygody wujka Jacinto” - film włoski

18.30 Trzy misie - oraz konkurs Maurycego i Wszedobyłka

19.00 Tydzień w Kościele - przegląd wydarzeń

19.20 Yanomani - dzieci lasu - film dokumentalny

19.35 Podstawy życia moralnego człowieka

20.00 Skrzetusz - reportaż

20.10 Dom Żywej Madonny - film dokumentalny

20.35 Różaniec: Część chwalebna

21.00 Apel Jasnogórski

21.05 Słowo życia - Ewangelia dnia

21.10 Nowenna przed uroczystością św. Antoniego

21.30 Przygody zwierząt: Wieloryby

21.55 Sztuka środkiem jednania ludzki

22.00 Relacja z festynu „Unieś mnie w górę” na warszawskiej Agrykoli

23.00 Misje: Refleksje i świadectwa - program duszpasterski

23.40 Człowiek religijny

12.20 Jean Vanier - film dokumentalny

12.45 Historia Nowego Świata - reportaż

12.55 Na początku była woda - film dokumentalny

13.25 Rejon umocniony: Hel - relacja z wystawy

13.35 Giuseppe Marelli - film dokumentalny

14.05 Papież w Ziemi Świętej - rozmowa z prof. Janem Grosfeldem

14.25 Koncert życzeń

15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego

Niedziela

TVP1

- 6.30 Rolnictwo na świecie
6.45 Chcemy pomóc – program redakcji rolnej
7.00 Proszę o odpowiedź – program redakcji rolnej
7.15 Nasza gmina
8.00 Brzydkie kaczątko (10) – hiszpański serial animowany
8.25 Teleranek
8.55 **Gwiazdy, które nie gasną: „Siostrzyczka”** – film kryminalny USA (1969), reż. Paul Bogart, wyk. James Garner, Gayle Hunnicutt, Carroll O'Connor, Rita Moreno, Sharon Farrell, Jackie Coogan (92 min)
Do prywatnego detektywa Philipa Marlowe'a zgłasza się subtelna dziewczyna z prowincji z prośbą o pomoc w odnalezieniu brata. Wkrótce zaczną się potężne tarapaty.
10.25 Kronika filmowa
10.45 „Syzyfowe prace” (6 ost.) – serial TVP, reż. Paweł Komorowski, wyk. Marcin Wołek, Joanna Szczepkowska, Franciszek Pieczka
11.40 **Raport z Kosowa: Mitrović – centrum konfliktu**
12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu
12.15 Dzień trzeciego tysiąclecia
Program emitowany na żywo pokazuje najciekawsze wydarzenia zainicjowane w Kościele katolickim w Polsce w związku z obchodami wielkiego jubileuszu.
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień – magazyn
13.40 A to Polska właśnie: Koszalin
14.30 Studio sport: Finał turnieju tenisowego mężczyzn Roland Garros
16.30 Jeśli nie Oxford, to co? – teleturniej
17.00 Teleexpress
17.20 „Lokatorzy” (19) – serial TVP
17.50 Śmiechu warte – program rozrywkowy
18.15 Koncert na dzień trzeciego tysiąclecia (1)
19.00 Wieczorynka: I pies, i wydra – serial animowany
19.30 Wiadomości
19.51 Sport
19.56 Pogoda
20.05 „Klasa na obcasach” (1) – serial TVP (2000), reż. Małgorzata M. Potocka, Mirosław Dembiński, wyk. Ewa Sałacka, Małgorzata M. Potocka, Beata Poźniak, Katarzyna Antoniewicz, Bartosz Obuchowicz
Serial zapowiadany jako polski odpowiednik „Beverly Hills 90210”, z akcją usytuowaną w eksperymentalnym liceum.
20.35 Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej
20.45 Studio sport: Mistrzostwa Europy w piłce nożnej, mecz Holandia – Czechy
22.30 Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej
22.40 Koncert na dzień trzeciego tysiąclecia (2)
23.40 „Zapiski koszykarza” – film USA (1995), reż. Scott Kalvert, wyk. Leonardo DiCaprio, Bruce Kirby Jr., Lorraine Bracco (98 min)
Zbuntowany nastolatek, uczeń szkoły wyznaniowej, sięga po narkotyki traktując to jako wyraz swojej niezależności. Powoli staje się nalogowcem.
1.20 Nie ma piłki nożnej bez kobiet – francuski film dokumentalny
2.15 Zakończenie programu

TVP2

- 6.55 Film dla niesłyszących: „Dorota” – film polski (1979), reż. Gerard Zalewski, wyk. Anna Chodakowska, Kazimierz Kaczor (53 min)
7.55 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.00 Program lokalny
9.00 „M.A.S.H.” (176) – serial USA
9.25 W drodze do Unii
9.35 Muzyczny Festiwal w Łańcutcie 2000 – Jan Sebastian Bach Koncert d-moll na dwoje skrzypiec
10.00 Ulica Sezamkowa – program dla dzieci
10.30 Kręciola – program dla młodzieży
10.50 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.20 Wyprawa z National Geographic: Groźni najeźdźcy – serial dokumentalny USA
11.45 W drodze do Unii
12.00 „Jestem nieśmiały, ale się staram” – komedia francuska (1977), reż. Pierre Richard, wyk. Pierre Richard, Aldo Maccione, Mimi Coutelier (89 min)
Zakochany pracownik paryskiego hotelu usiłuje na różne sposoby przezwyciężyć paraliżującą nieśmiałość.
13.25 W drodze do Unii
13.40 30 ton! Lista, lista – lista przebojów
14.10 W drodze do Unii
14.30 Familiada – teleturniej
15.00 „Złotopolscy” (242) – tele-novela TVP
15.30 Szansa na sukces: Koncert laureatów 2000 (3)
16.30 „Na dobre i na złe” (31) – serial TVP
17.20 W drodze do Unii
17.25 Program lokalny
17.42 Panorama
17.50 Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej
18.00 Studio sport: Mistrzostwa Europy w piłce nożnej, mecz Francja – Dania
19.50 Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej
20.00 W drodze do Unii: Piknik Dwojki w Świdnicy
21.55 Panorama
22.11 Pogoda
22.15 Sport telegram
22.20 Audiotele – rozwiązanie konkursu
22.30 „Nowojorscy gliniarze” (130) – serial USA, wyk. Dennis Franz, Rich Schroeder
23.20 **Złota dwunastka polskiego dokumentu: Gadające głowy** – film dokumentalny Krzysztofa Kieślowskiego
23.35 Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej
23.40 Studio sport: Mistrzostwa Europy w piłce nożnej, mecz Turcja – Włochy (retransmisja)
1.30 Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej
1.40 „Z dala od zgiełku” (3/4) – serial angielski
2.30 Studio sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Katalonii
3.00 Zakończenie programu



POLSAT

- 6.00 Disco Polo Live
7.00 Twój lekarz – magazyn medyczny
7.15 Wystarczy chcieć
7.30 Jesteśmy – magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Rupert – serial animowany
8.30 Talent za talent
9.00 Power Rangers (174) – serial komiksowy dla młodzieży

- 9.30 Benny Hill – angielski program rozrywkowy
10.00 Disco Relax
11.00 Diabli nadali (19) – serial komediowy USA
11.30 Ja się zastrzelę (45) – serial komediowy USA (*niedostępny drogą satelitarną*)
12.00 Jej cały świat (15) – serial komediowy USA, wyk. Christina Applegate, Bruno Campos, George Dzundza
12.30 „Moja dziewczyna 2” – komedia USA (1994), reż. Howard Zieff, wyk. Dan Aykroyd, Jame Lee Curtis, Anna Chumsky, Austin O'Brien (95 min)
Kontynuacja opowieści o niezwykłej nastolatce, tęskniącej za matką, która zmarła przy jej narodzinach. Dziewczynka wyjeżdża do Los Angeles, by odwiedzić miejsca, gdzie poznali się jej rodzice. (Film niedostępny drogą satelitarną).
14.20 Brygada Acapulco (19) – serial sensacyjny USA
15.10 Benny Hill – angielski program rozrywkowy
15.30 Dyżurny satyryk kraju – program Tadeusza Drozdy
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 Spytajcie Harriet (2) – serial komediowy USA (*niedostępny drogą satelitarną*)
16.50 Sekrety rodzinne – program rozrywkowy
17.20 Trędowata (14) – serial polski
18.10 Ostry dyżur (73) – serial USA
19.05 Idź na całość – show z nagrodami
20.00 Stan wyjątkowy (19) – serial sensacyjny USA
20.50 Losowanie Lotto
21.00 „Rozkoszny domek” – komedia USA (1988), reż. George Roy Hill, wyk. George Roy Hill, wyk. Chevy Chase, Madolyn Smith, Kevin O'Morrison, Joseph Maher, Jack Gilpin (97 min)
Zagoniony reporter ma dość dotychczasowego życia i buduje wiejski domek. Ale marzenia o spokoju porwują lawina zupełnie nie przewidzianych wydarzeń...
22.50 Ogłoszenie wyników Lotto
22.55 Na każdy temat – talk-show Mariusza Szczygła
23.55 FIFA TV – magazyn
0.25 Magazyn sportowy
2.00 Muzyka na bis
5.00 Pożegnanie

tvn

- 6.50 Telesklep
7.50 Patrol Jin Jin – serial animowany
8.15 Hutch, miodowe serce – serial animowany
8.40 Tajne akta psiej agencji – serial animowany
9.00 Twój problem nasza głowa – program dla dzieci
10.15 „Nasza paczka” – film USA dla dzieci (1984), reż. Ken Kwapis, wyk. Andrew McCarthy, Jennie Dundas, Charles Fields, Jeff Alan-Lee, Danny Pinaturo, George Martin (105 min)
Pięcioro wychowanków sierocińca w New Jersey, pod wodzą osiemnastolatka, wyrusza na poszukiwanie domu, w którym będą mogli poczuć się rodziną i nikt ich nie rozdzieli.
12.00 Daniela i przyjaciele (30) – telenovela meksykańska
12.50 Miasteczko (11) – serial polski
13.30 Gotuj z Kuroniem – magazyn kulinarny
14.00 Ładny dom – serial dokumentalny
14.30 „Wiek zdrady” – film przygodowy USA (1993), reż. Kevin Connor, wyk. Bryan

Brown, Matthias Hues, Art Malik, Anthony Valentine, Amanda Pays (110 min)



Prywatny detektyw w starożytnym Rzymie, w dobie cesarza Wespazjana. Zagadki kryminalne są podobne do dzisiejszych, a i przewrót, jakiemu detektyw usiłuje zapobiec, nasuwa refleksje o niezmienności.

- 16.30 Ibisekcia – talk-show
17.15 Ale plama – program rozrywkowy
17.35 Zwariowana forsa – program rozrywkowy
18.05 Akademia Policyjna (10) – serial komediowy USA
19.00 TVN Fakty
19.20 Sport
19.25 Pogoda
19.30 Milionerzy – teleturniej
20.30 Wybacz mi – talk-show
21.40 Pod napięciem – talk-show
22.10 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki
22.40 Wprost TV – magazyn
23.10 Ale plama – program rozrywkowy
23.30 „Nędznicy” – film francuski (1995), reż. Claude Lelouch, wyk. Jean Paul Belmondo, Michel Boujane, Annie Girardot, Philippe Leotard (190 min)
Historia ludzkich losów na tle historii, w nawiązaniu do wątków „Nędzników” Victora Hugo, z akcją przeniesioną w wiek XX, z dramatem tego czasu wpisanymi w bieg życia bohaterów.
2.40 Siłacze – zawody Strong Man

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Mała księżniczka (2/6) – serial angielski
7.30 Świat ogrodów (19/28) – angielski serial dokumentalny
8.00 Domator – poradnik
8.15 Kalejdoskop sportowy
8.45 Kronika Świętokrzyska
9.00 Wierzę, wątpię, szukam – program redakcji katolickiej
9.30 **Tradycje kulinarne Europy (10/13): Owoce Morza Śródziemnego**
W dzisiejszym odcinku – spaghetti i con sepie przyrządzane na pokładzie kutra rybaków z Sycylii, spaghetti con vongole z Wenecji oraz bouillabaisse z Marsylii.
10.00 Budujemy mosty – teleturniej
10.30 Stulecie lotnictwa (17/26): Każdy może latać – angielski serial dokumentalny
11.30 Tam i tu – magazyn turystyczny
12.30 Rola – program publicystyczny
12.50 Samorząd Krakowa wczoraj i dziś
13.10 Zapraszam... – talk-show Iwony Meus-Jargusz
13.40 Kinomania – teleturniej
14.10 Kufer babci Aliny
14.30 **Wielcy odkrywcy (2/10) – serial angielski**
15.20 Podwodny świat (6/24) – serial dokumentalny USA
15.30 **Leki z zielnej apteki**
15.45 Smakując życie z Krzysztofem Kowalewskim
16.00 Kabaret „Przechowalnia”

- 16.40 Telekino – teleturniej
17.00 Sport: Mistrzostwa Polski amatorów w golfie
18.00 Kronika
18.20 Kronika Świętokrzyska
18.30 Sport
20.05 „Historia pewnej miłości” – komedia polska (1981), reż. Wojciech Wiszniewski, wyk. Małgorzata Pritulak, Andrzej Mellin (53 min)
Młody robotnik otrzymuje przydział na mieszkanie i poszukuje pilnie kandydatki na żonę.
21.00 Sprawozdawczy magazyn sportowy
21.30 Kronika
21.45 Kocham cię życie – program Piotra Matusiaka
22.00 TV Regionalna z Anteną
22.10 Życiorysy z refrenem
22.40 Przedśionek ekstraklasy
23.10 „Miłość z listy przebojów” – film polski (1984), reż. Marek Nowicki, wyk. Adrianna Biedrzyńska, Tomasz Dedek
0.45 Zakończenie programu

tvKatowice

- 7.00 – 8.00 **Pasmo wspólne**
8.00 W cztery świata strony – program turystyczny
8.15 Pryzmat – magazyn dla niepełnosprawnych
8.30 Koszałek-opałek – program dla dzieci
9.00 – 12.30 **Pasmo wspólne**
12.30 Studio Gol – magazyn
13.30 Z życia Kocięcia
13.50 Klub globtrotera
14.30 – 21.00 **Pasmo wspólne**
21.00 Jest jazz
21.30 Aktualności
21.40 Sport
22.00 – 0.45 **Pasmo wspólne**

TVPOLONIA

- 6.00 Alternatywy 4 (3/9) – serial polski reż. Stanisław Bareja, wyk. Roman Wilhelm, Bożena Dykiel, Jerzy Bończak, Halina Kowalska
7.05 Słowo na niedzielę
7.10 **Portrety: Jan Karpiel „Bułeczka” – reportaż Justyny Ziółkowskiej i Mai Kossakowskiej**
7.40 Złotopolscy (182, 183) – telenovela polska
8.35 Zwierzątka ze sklepiu – serial animowany
9.00 Ala i As – program dla dzieci
9.25 Niedzielne muzykowanie: Koncert w Trybunale Koronnym w Lublinie – Recital Edwarda Auera
10.25 „Tysiąc talarów” – komedia polska (1959), reż. Stanisław Wohl, wyk. Barbara Kwiatkowska, Edward Dziewoński, Aleksander Dzwonkowski, Czesław Roszkowski (91 min)
12.00 Anioł Pański
12.15 Dzień trzeciego tysiąclecia
13.00 Transmisja niedzielnej mszy św.
14.00 Teatr dla dzieci: Erich Kastner „Hania czy Mania” (1999), reż. Jerzy Bielunas, wyk. Ania Wysmyk, Ola Wysmyk, Katarzyna Gniewkowska, Mariusz Bonaszewski
14.50 Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm
15.00 Sensacje XX wieku – program Bogusława Wołoszańskiego
15.25 Podwieczorek... z Polonią – program rozrywkowy
16.15 Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm
16.30 Magazyn polonijny z Łotwy
17.00 Teleexpress
17.15 Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm
17.25 Lalka (3/9) – serial polski
18.40 Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm

- 18.55 Dziennik telewizyjny – program satyryczny Jacka Federowicza
19.05 Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm
19.15 Dobranocka, Wielka podróż Bolka i Lolka – serial animowany
19.30 Wiadomości
19.50 Pogoda
19.53 Sport
19.55 Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm
20.00 **Alfabet gwiazd: „Dama Kameliowa” – melodramat polski (1994), reż. Jerzy Antczak, wyk. Anna Radwan, Jan Frycz, Anna Dymna, Stanisława Celińska (104 min)**
21.40 Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm
21.55 Teledyski na życzenie
22.05 **Zaproszenie: Alma Mater Cracoviensis – program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego**
22.25 Polacy na Ukrainie – wywiad z marszałkiem Sejmu Alicją Grześkowiak
22.35 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm
23.55 TV Polonia zaprasza, Omówienie programu dnia
24.00 **Galeria: Żołnierze św. Floriana – reportaż Justyny Ziółkowskiej i Mai Kossakowskiej**
0.30 Podwieczorek... z Polonią – program rozrywkowy
1.20 Wielka podróż Bolka i Lolka – serial animowany
1.30 Wiadomości
1.55 Alfabet gwiazd: „Dama Kameliowa” – melodramat polski, reż. Jerzy Antczak, wyk. Anna Radwan, Jan Frycz, Anna Dymna, Stanisława Celińska
3.35 Mazurska Biesiada Kabaretowa na bis
4.30 Panorama
4.50 Sport-telegram
5.00 Dozwolone od lat 40 – program muzyczny
5.50 Teledyski na życzenie
6.00 Zakończenie programu



- 8.00 Życie dzikich zwierząt – serial dokumentalny
9.00 Duch przetrwania – serial dokumentalny
9.30 Świat dalekich podróży – serial dokumentalny
10.00 Reporterskim okiem – serial dokumentalny
11.00 20 lat minęło – Polskie Kroniki Filmowe
11.30 Kalejdoskop – magazyn reporterski
13.30 Kokoro – serce nieznannej Japonii (10) – serial dokumentalny
14.00 Kurier sensacji
14.30 Świat dzikich zwierząt – serial dokumentalny
15.00 Serial dokumentalny
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 Serial dokumentalny
17.00 Informator – przegląd tygodnia
17.30 Informacje
17.40 Prognoza pogody
17.45 Serial dokumentalny
19.20 Prognoza pogody
19.25 Informacje
19.30 Informator – przegląd tygodnia
19.55 Na pastwę płomieni – serial dokumentalny
20.50 Informacje
20.55 Sport
20.57 Prognoza pogody
21.00 Biznes TV
21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia
21.35 Biznes tydzień
21.50 Informacje
21.55 Sport
21.57 Prognoza pogody
22.00 Biznes TV
22.10 40 lat minęło – Polskie Kroniki Filmowe
22.35 Program muzyczny
24.00 Pożegnanie

Sobota



7.00-8.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Szczepan i Irenka: Wojsko - serial animowany 7.05 Łapu-capu 7.15 Diabelski Młyn 8.00 Teletubbies - serial animowany

8.30-12.30 PROGRAM KODOWANY

8.25 Cybernet - magazyn komputerowy

9.00 „Awantura o Basię” - film polski (96 min)

10.40 Deser: Tulip - film krótkometrażowy

11.00 „Wszystko z miłości” - film angielski (86 min)

12.30-14.40 PROGRAM NIE KODOWANY: 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny 13.30 Przyjaciele V - serial USA 13.55 Szczepan i Irenka - serial animowany 14.00 13 posterunek 2 - polski serial komediowy 14.30 Łapu-capu

14.40-7.00 PROGRAM KODOWANY

14.40 Na ratunek planecie: Seks, kłamstwa i kości tygrysa - film dokumentalny

15.35 „Bogate biedactwo” - film USA (1936) w roli gł. Shirley Temple (76 min)

16.55 „Żyrafa” - thriller niemiecki (104 min)

18.40 Mrówka Z - film animowany USA (79 min)



20.00 Gala boksu zawodowego Kolejna gala bokserska zorganizowana w Polsce przez grupę Panosa Eliades - Panix Promotions i Canal+.

22.00 „Saper” - film akcji USA (93 min)

23.35 „Hot Club California” - film erotyczny USA (106 min)

1.25 „Czarna owca” - komedia USA (83 min)

3.00 „Mali żołnierze” - film akcji USA (105 min)

4.50 Deser: Dzień Matki - film krótkometrażowy

5.10 „Dolina Issy” - film polski (105 min)



6.00 Teledyski

7.00 Odjazdowe kreskówki: O czym szumią wierzby, Gnomy - mali strażnicy przyrody, Dżdżownica Jim, Przygody papirusa, Calvin i pułkownik, Nietykali El-liota Myszy, Donkey Kong, Żałoga 51, Waleczny Herkules, Zwierzofraszki

11.45 Łysoń - angielski serial komediowy

12.10 Lano i Woodley - angielski serial komediowy

12.40 Śmiechoteka - program rozrywkowy

13.35 „Kapitan Newman” - film USA (1963), reż. David Miller, wyk. Gregory Peck, Tony Curtis, Angie Dickinson, Robert Duvall (122 min)

Ordynator oddziału psychoneurologicznego dla pilotów wojskowych przedkłada do bro pacjenta nad zasady obowiązujące w wojsku, co prowadzi do licznych konfliktów z przełożonymi.

15.40 Sliders - serial s.f. USA

16.30 Kameleon 2 - serial USA

17.20 Ziemia - ostatnie starcie - serial s.f. USA

18.10 Klinika uniwersytecka - serial USA

18.55 Wierście lub nie - program rozrywkowy

19.25 Dzień dobry, St. Paul - serial komediowy USA

19.55 „Brudne pieniądze” - film sensacyjny USA (1988), reż. Jerry Schatzberg, wyk. Andy Garcia, Ellen Barkin, Morgan Freeman, Michael Lombard, John C. McGinley, Brad Sullivan (92 min)



Drobny przemysłnik i luksusowa prostytutka przypadkiem zostają zaplątani w wielką aferę związaną z przemytem broni do Nikaragui.

21.40 7 na siedem - magazyn satyryczny

22.40 Prawo i bezprawie - serial sensacyjny USA

23.30 „Chłopcy z Brazylii” - angielsko-amerykański film sensacyjny (1978), reż. Franklin J. Schaffner, wyk. Gregory Peck, Laurence Olivier, James Mason, Lilli Palmer, Deholm Elliott, Bruno Ganz, Steve Guttenberg (120 min)

Zbrodniarz hitlerowski, dr Mengele, ukrywa się w Argentynie i stamtąd kieruje działaniami nazistów. Agent ścigający go od lat odkryje otoczony najgłębszą tajemnicą plan sklonowania Hitlera

1.35 Kameleon 2 - serial USA

TV 4

6.30 Magia mody - magazyn

7.00 V max - magazyn motoryzacyjny

7.30 Moto Sport 4

8.00 Dawni wojownicy (10) - serial dokumentalny USA

8.30 Łowcy (10) - serial dokumentalny

9.30 Hulk Hogan's Rock'n'Wrestling - serial animowany

10.00 Beetleborgs - serial dla dzieci

10.30 Z afrykańskiego pamiętnika (21) - serial przygodowy USA

11.30 Sokoły wędrownie - skrzydlaci myśliwi faraonów - film dokumentalny

12.30 Dawni wojownicy (11) - serial dokumentalny USA

13.00 Kinomaniak

13.30 V max - magazyn motoryzacyjny

14.00 VIP - wydarzenia i plotki

14.10 „Flip i Flap: wszystko co najlepsze” - komedia niemiecko-amerykańska (1991), reż. Hal Roach, wyk. Stan laurel, Oliver Hardy

15.20 „Detektyw Blomquist żyje niebezpiecznie” - film szwedzki dla dzieci (1997), reż. Goran Carmback, wyk. Leif Andree, Josefin Arling

17.50 Dziennik

18.05 A kuku - program rozrywkowy

18.35 Bobby kontra wapniaki - serial animowany

19.05 Jets (11) - serial sensacyjny USA

20.00 „Spotkanie Elvsa z prezydentem Nixonem” - film USA (1997), reż. Allan Arkush, wyk. Rick Peters, Bob Guton

22.10 „Luz na kołach” - film sensacyjny USA (1989), reż. Paul Le Mat, Eileen Davidson, Marjorie Bransfield

23.55 Wyspa fantazji (11) - serial przygodowy USA

0.40 Jets (11) - serial sensacyjny USA

1.55 Dziennik

2.10 Muzyczne listy

3.10 Zakończenie programu



6.05 Gwiazdy Hollywood: Kevin Bacon - film dokumentalny USA (26 min)

7.25 „Ten pierwszy raz” - komedia włoska (104 min)

9.15 „Byłe do wojna” - komedia USA (1981), reż. Ivan Reitman, wyk. Bill Murray, Harold Ramis (101 min)

11.05 „Napać” - film USA (1996), reż. David S. Jackson, wyk. Veronica Hamel, Bonnie Rot (86 min)

12.35 „Aniołek” - amerykańskie kino rodzinne (1998), reż. Bryan Michael Stoller, wyk. Yasmine Bleeth, Dean Winters (88 min)

14.10 Gwiazdy Hollywood: Kevin Bacon - film dokumentalny USA (26 min)

14.40 „Rocketman” - komedia USA (1997), reż. Stuart Gillard, wyk. Harland Williams, Jessica Lundy, William Sadler (90 min.)

16.15 „Mały świat” - film USA (1997), reż. Roberto Benabib, wyk. Jon Bon Jovi, Josh Charles, Joanna Going, Penelope Ann Miller (86 min)

17.45 „Trzech mężczyzn i mała dama” - komedia USA (1990), reż. Emile Ardolino, wyk. Tom Selleck, Steve Guttenberg, Ted Danson, Nancy Travis (99 min)

19.30 Cinema, cinema - magazyn filmowy USA

20.00 „Buntownik z wyboru” - film USA (1997), reż. Gus van Sant, wyk. Matt Damon, Ben Affleck (121 min)



Profesor usiłuje za wszelką cenę pomóc uczniowi - bardzo zdolnemu, ale o nader trudnym charakterze.

22.05 „Sprawa Palmera” - thriller USA (1998), reż. Mario Azopardi, wyk. Rutger Hauer, Barbara Williams (87 min)

Sadystyczny morderca kreowany w bestsellerze napisanym przez patologa pojawia się w rzeczywistości.

23.35 „Wojna płci” - komedia USA (1998), reż. Don Roos, wyk. Christina Ricci, Martin Donovan (96 min)

1.15 Prawdziwy seks (odc. 4) - film dokumentalny USA (53 min)

2.10 „Błękitna laguna” - film romantyczny USA (1980), reż. Randal Kleiser, wyk. Brooke Shields, Christopher Atkins (100 min)

3.55 Na planie filmu „Złoto pustyni”

4.10 „Trzech mężczyzn i mała dama” - komedia USA (1990), reż. Emile Ardolino, wyk. Tom Selleck, Steve Guttenberg (99 min)

Hallmark

6.00 „Mów mi Brown” - film australijski (1986), reż. Scott Hicks, wyk. Chris Haywood, Vincent Ball (95 min)

8.00 „Płatynowa karta” - komedia australijska (1987), reż. Bill Bennett, wyk. Robin Ramsay, Jennifer Cluff (90 min)

Urzędnik porzuca nie satysfakcjonującą posadę, aby wkrótce wpaść w kłopoty

z powodu kart kredytowych i łatwości przekraczania stanu posiadania.

10.00 „Aureola dla Athuana” - komedia australijska (1984), reż. Alan Burke, wyk. Gwen Plumb, Ron Haddrick (80 min)

12.00 „Dom wariatów” - film USA (1979), reż. Burt Brinckerhoff, wyk. Natalie Wood, Perry King (95 min)

Żona i matka opanowana obsesją samobójczą usiłuje wrócić do normy.

14.00 „Druga zwrotka” - musical USA (1940), reż. H.C. Potter, wyk. Fred Astaire, Paulette Goddard (83 min)

16.00 „Na zawsze” - film USA (1998), reż. Michael Switzer, wyk. Reba McEntire, Tim Matheson, Bess Armstrong (88 min)

18.00 Nasza szkoła - serial kanadyjski

20.00 „Kleopatra” - film historyczny USA (1999), reż. Franc Roddam, wyk. Leonor Varela, Timothy Dalton

24.00 „Co się zdarzyło w Sleepy Hollow” - horror kanadyjski (1999), reż. Pierre Gang, wyk. Brent Carver, Rachelle Lefevre (90 min)

2.00 „Śmiertelny błąd” - film USA (1999), reż. Armand Mastroianni, wyk. Robert Wagner, Janine Turner (100 min)

4.00 „Zło w miasteczku Clear River” - film USA (1988), reż. Karen Arthur, wyk. Lindsay Wagner, Randy Quaid (95 min)

Ale kino!

8.00 Magazyn filmowy: Titanic

8.25 „Pingwin” - film polski (1965), reż. Jerzy Stefan Stawiński, wyk. Andrzej Kozak, Krystyna Konarska, Zbigniew Cybulski (93 min)

Nieśmiały, nieefektywny chłopak pokonuje pewnych siebie rywali i zdobywa serce niedostępnej dziewczyny.

10.00 Charles Schultz - film dokumentalny

10.45 „Podróż za jeden uśmiech” - polski film przygodowy (1972), reż. Stanisław Jędryka, wyk. Henryk Gołębiewski, Filip Łobodziński, Alina Janowska (87 min)

12.15 „Syn ziemi” - australijski film przygodowy (1980), reż. Peter Collinson, wyk. William Holden, Rick Schroder (95 min)

13.50 „Palais Royale” - film USA (1998), reż. Martin Lavut, wyk. Kim Cattrall, Matt Craven, Kim Coates (88 min)

15.20 Magia kina: Bliskie spotkania III stopnia

15.45 „Miłość Adeli H.” - film francuski (1975), reż. Francois Truffaut, wyk. Isabelle Adjani, Bruce Robinson (94 min)

17.20 Magia kina: Te, co skaczą i fruwać

17.45 „Avanti!” - komedia USA (1972), reż. Billy Wilder, wyk. Jack Lemmon, Juliet Mills (138 min)

Pozamłżeńskie romanse niekonwencjonalnych rodziców zbliżają do siebie ich dorosłe dzieci.

20.05 Magazyn filmowy: Danny DeVito

20.30 „Poszukiwany, poszukiwana” - komedia polska (1973), reż. Stanisław Bareja, wyk. Jolanta Bohdal, Wiesław Gołas (83 min)

21.55 „Rabus” - komedia USA (1993), reż. Nick Mead, wyk. Patrick Dempsey, Lisa Bonet (89 min)

23.30 „Wrzask” - thriller angielski (1978), reż. Jerzy Skolimowski, wyk. Alan Bates, Susanah York (83 min)

1.00 Magazyn filmowy: Sharon Stone

1.25 „Przypadki tragiczne” - film kryminalny (1993), reż. John Howard Davies, wyk. Roy Marsden, Mel Martin, Bill Nighy (103 min)

Inspektor Scotland Yardu tropi maniakalnego mordercę, który na różne sposoby gmatwa tropy.

3.10 Hollywood Love - randka

4.05 „Joseph Andrews” - komedia angielska (1977), reż. Tony Richardson, wyk. Ann-Margret, Peter Firth (95 min)

Niepokalanów

9.05 Słowo życia - Ewangelia dnia

9.10 Kalendarz liturgiczny: bł. Bogumił

9.15 Jeszcze zostały lasy - reportaż

9.40 Ścieżki kultury: Chłop w sztuce - magazyn kulturalny

10.05 Mário Tapia - niepełnosprawny malarz - reportaż

10.15 Trzy misie - bajka dla dzieci

10.40 Odkrywamy planetę Ziemię: Niedźwiedzie grizzly - film przyrodniczy

11.25 Chrześcijańskie spotkanie krótkoświatowców - relacja

11.45 Instytucja spełnionej nadziei - reportaż

12.00 Kaboom - Kazoom - magazyn dla dzieci

12.30 Archeologia: Detektywi faraonów - film dokumentalny

13.15 Azyl dla większości - film dokumentalny

13.50 Lumen 2000

14.20 Duchowość franciszkańska

14.45 U Pana Boga za piecem - magazyn niepełnosprawnych

15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego

15.10 Afryka - ostatnia miłość i marzenie Alfreda - film dokumentalny

15.35 Marcello Candia - skrzydła solidarności - film dokumentalny

16.05 Kalendarz liturgiczny: bł. Bogumił

16.10 Brama - impresja filmowa

16.35 Miasto skamieniałe - film dokumentalny

17.00 Ewangelie jako źródła historyczne - film dok.

17.40 Pomorze Zachodnie - film krajoznawczy

18.00 Święta Lipka - reportaż

18.25 Muzyczne okienko

18.55 Program dnia

19.00 Tydzień w Kościele - przegląd wydarzeń

19.20 Zaczarowany ołówek: film animowany oraz konkurs Maurycego i Wszedobytka

19.35 Matka Boska z Gwadelupy - film dokumentalny

20.00 Koncert życzeń

20.35 Różaniec: część chwalebna

21.00 Apel Jasnogórski

21.05 Słowo życia - Ewangelia dnia

21.10 Nowenna przed uroczystością św. Antoniego

21.25 Sztuka środkiem jednania ludzi

21.30 Marcelino, chleb i wino - film włoski

23.00 Na tej skale - film dokumentalny

23.15 Lecą liście z drzewa - relacja z koncertu

23.40 Przenoszenie wyobraźni - film dokumentalny

Planete

6.45 Historia pewnego rekordu

7.45 Ginące kultury: Prieta z Meksyku

8.10 Prekursorzy: Convair Tradewind

9.05 Wyrok śmierci na ospe

9.55 Samolotowa rewia

10.50 Saga Björna Borga

11.45 Pożegnanie z ZSRR

12.45 Sklep - Duży problem

13.15 Tabala - rytym wiatru

14.10 Śmierć demokracji

15.05 Na tropach przyrody: Wspomniały świat Ngorongoro

15.35 Obóz koncentracyjny w Drancy

16.25 Dietrich Fischer - Dieskau: Lekcja pierwsza - Robert Schumann

17.25 Dom na kółkach

18.25 Podróż dookoła świata: Hollywood

18.45 Amerykański Cezar: Zielone piekło

19.35 Sekrety pletwali błękitnych

20.30 Wielkie koleje świata: Z Singapuru do Bangkoku

21.25 Aktualności z przeszłości

22.20 Uccziwy obraz - portret Todda Webba

23.20 Zacisze domowe

0.35 Wielkie wystawy: Święty Sebastian



9.00 Ferrari 10.00 Cudem ocaleni 10.30 Lotnicze szaleństwo 11.00 Elektryczne niebiosa 12.00 Jurassica 12.30 Podróżnicy w czasie 13.00 Hitler: Dyktator 14.00 Morskie skrzydła 15.00 Siła ognia 2000 16.00 Współcześni wojownicy 17.00 Współcześni wojownicy: Oddział 21 18.00 Klasyczna historia SAS 19.00 Morski drapacz chmur 20.00-1.00 Najlepsze filmy 1.00 Pole bitew 2.00 Zaginione skarby starożytności

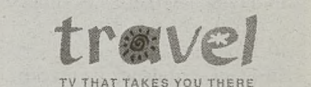


8.00 Australijscy aborygeni

9.00 Maraton w imię Buddy 10.00 Tajemniczy świat żab 10.30 Mrówki z piekła rodem 11.00 Złote mumie Egiptu 11.30 Mity i olbrzymy 12.00 Łowcy zaćmień Słońca 13.00 Wojownicy z gór 13.30 Człowiek, który nie był Darwinem 14.00 Sustralijscy aborygeni 15.00 Maraton w imię Buddy 16.00 Tajemniczy świat żab 16.30 Mrówki z piekła rodem 17.00 Złote mumie Egiptu 17.30 Mity i olbrzymy 18.00 Łowcy zaćmień Słońca 19.00 Dar dla Samburu 19.30 Powrót do natury 20.00 Władcy Everglades 21.00 Dajmy szansę rekinom 22.00 Wilki 23.00 Człowiek i słoń 24.00 Dziewiczy Madagaskar 1.00 Władcy Everglades



7.00 Łowca krokodyli 7.30 Archiwum krokodyli 8.30 Nowe przygody Czarnego Księcia - serial 9.30 Zew krwi - serial przygodowy 10.30 Akwanauci 11.30 Archiwum krokodyli 12.30 Dziką przyrodę z Jeffem Corwinem: Khao Yai, Tajlandia 13.00 Na pomoc zwierzętom 14.00 Archiwum krokodyli 15.00 - 18.00 Lotnisko pełne zwierząt 18.00 Akwanauci 19.00 Archiwum krokodyli 20.00 Łowca krokodyli 21.00 Pogotowie dla zwierząt 22.00 Mistrzowie przetrwania: Orangutany 23.00 Nieujarzmiona Amazonia 24.00 Tygrysy ludojady



13.00 Caprice i jej podróże: Jordania 13.30 Wielka wyprawa: Safari w Dżaiselmerze 14.00 Wyprawy wodne 14.30 Smaki Włoch: Siena 15.00 Australijski przewodnik dla smakoszy 15.30 Dookoła świata na dwóch kółkach 16.00 Wyprawa w tropik: Grenadyny 17.00 Turysta: Halifax 17.30 Królewski smak Tajlandii 18.00 Awventura - sekrety kuchni włoskiej: Urbino 18.30 Od Pekinu do Paryża 19.00 Wirujący świat: Argentyna 19.30 Sportowe safari: Durango, Kolorado 20.00 Kolejowe przygody w Australii: Tasmania 21.00 Tradycje i święta 21.30 Kanadyjska uczta 22.00 Na końcu świata: Namibia 23.00 Kolekcja konesera 23.30 Krótkie wyliczki do Irlandii: Donegal 24.00 Wyprawa w tropik: Grenadyny

Telewizja

Sobota

TVP1

- 6.30 Wszystko o działce i ogrodzie
6.55 Agrolinia
7.45 Zwierzęta świata: Surykatki z Kalahari - Saga rodzinna (1) - serial dokumentalny USA
8.10 Z kamerą wśród zwierząt
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 Ziarno - program redakcji katolickiej
9.10 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
9.35 Walt Disney przedstawia: Timon i Pumba oraz „Zorro” (41, 42) - serial USA (emisja z teletekstem)
10.55 „Dr Quinn” (18) - serial USA
11.40 **Belgrad - rok po wojnie - reportaż**
12.05 Amplituda
12.30 Miliard w rozumie - teleturniej
13.00 Wiadomości
13.10 Ludzie za burtą - reportaż
13.35 Przed Opolem: Premiery 2000
14.00 Studio sport: Międzynarodowe Mistrzostwa par klubowych na żużlu - Winterhur Cup 2000
15.20 Studio sport: Finał turnieju tenisowego kobiet Roland Garros
15.50 Szept prowincjonalny
16.15 Premierzy - program publicystyczny
16.50 Teleexpress
17.15 Studio sport: Liga światowa siatkarzy Polska - Brazylia
19.05 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.51 Sport
19.57 Prognoza pogody
20.05 „Uwierz w ducha” - film USA (1990), reż. Stephen Herek, wyk. Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg (121 min)
Zamordowany w ulicznym napadzie młody człowiek powraca na Ziemię jako duch, by chronić ukochaną.
22.15 „Metro” x 1000 - koncert
23.10 Sportowa sobota
23.25 „Na szczycie” - film USA (1984), reż. Sidney J. Furie, wyk. Peter Weller, Dennis Hopper, Tia Carre-re, Peter Coyote (95 min)
Policjant posądzony o udział w narkotykowej aferze, odpowiada za niepopelnione winy.
1.05 Klan (355, 356, 357) - telenowela TVP
2.15 Przed Opolem: Premiery 2000
3.10 Motown Live
3.55 Eleni - jubileusz po grecku
4.30 „Jedyny świadek” - thriller niemiecki (1995), reż. Mario Azzopardi, wyk. Nina Kronjäger, Heio von Stetten, Hans Schenker (92 min)
6.10 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Tacy sami
8.00 Program lokalny
9.00 Wydarzenie tygodnia
9.30 Auto - magazyn
9.50 Proton - magazyn sensacji naukowych
10.10 Jazda kulturalna
11.00 Świat przyrody (2/21): Ludzie morza - angielski serial dokumentalny
11.45 Piknik naukowy 2000
12.00 Kino bez rodziców: Jetsonowie - serial animowany USA oraz „Parker Lewis nigdy nie przegrywa” (14) - serial USA
12.50 Piknik naukowy 2000
13.00 Wielcy odkrywcy (5): „Einstein - prędkość światła do kwadratu” - serial kanadyjski (1997), reż. Allan King, wyk. Brent Carver, David Felton, Cedric Smith
13.55 Piknik naukowy 2000
14.05 Arka Noego - magazyn
14.30 Familiada - teleturniej
15.00 „Złotopolscy” (241) - telenowela TVP
15.30 Szansa na sukces: Koncert laureatów 2000 (2)
16.25 „Constanza” (2) - serial włoski
17.10 Arena
18.00 Program lokalny
18.20 Piknik naukowy 2000
18.30 Panorama
18.55 Duety do mety - teleturniej
19.20 Dwójkomania
19.25 **Złota dwunastka polskiego dokumentu: Nazywa się Błażej Rejda - film dokumentalny Krystyny Gryczelowskiej**
19.50 Mistrzostwa Europy w piłce nożnej - Uroczystość otwarcia
20.35 Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej
20.45 Studio sport: Mistrzostwa Europy w piłce nożnej, mecz Belgia - Szwecja (w przerwie Panorama)
22.40 Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej
22.45 Słowo na niedzielę
22.55 Panorama
23.09 Pogoda
23.15 Sport telegram
23.20 Dwójkomania
23.25 „Nocna eskapada” - thriller USA (1990), reż. Bob Bralver, wyk. Michael Dudikoff, Mark Hamill, Savina Gersak, Robert Mitchum (89 min)
Znużona żona policjanta ucieka od męża. Po drodze zawiera niebezpieczną znajomość, ale wierny małżonek jest tuż-tuż.
0.55 „Śmierć w Arizonie” - film sensacyjny USA (1990), reż. J.S. Cardone, wyk. John Beck, Steven Bauer, Mía Sara, Katherine Ross (100 min)
2.35 Europejski przegląd piłkarski
3.05 Zakończenie programu



- 6.00 Disco Relax
7.00 Piramida
7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Rupert - serial animowany

- 8.30 Kalambury - program dla dzieci
9.00 Power Rangers - serial komiksowy dla młodzieży
9.25 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
9.55 Stan wyjątkowy (18) - serial sensacyjny USA
10.50 „Zegarek” - film USA (1996), reż. Marcus Cole, wyk. James Earl Jones, Ellen Burstyn, Naomi Watts, Kevin Kilner (91 min)
Rasistowskie wybuchy w latach 40. Stary, czarnoskóry zegarmistrz zostaje oskarżony o zabójstwo, którego nie popełnił.
12.30 **Z cyklu Idea braci Lumiere: „Butch Cassidy i Sundance Kid” - western USA (1969), reż. Roy Hill i George Roy Hill, wyk. Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross, Strother Martin, Jeff Corey, Cloris Leachman (110 min)**
14.35 Gospodarz
15.05 Disco Polo Live
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 Macie, co chcecie - program rozrywkowy
16.50 Telekomunikacja Polska SA Film & Musick Festiwal - reportaż
17.20 Z cyklu Polacy na piłkarskich mistrzostwach świata - MŚ 1974: Polska - Argentyna
19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.00 Świat według Kiepskich (36) - polski serial komediowy
20.30 Miodowe lata (38) - polski serial komediowy
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
21.10 Niewiarygodne, ale prawdziwe (27) - serial dokumentalny USA
21.40 Kurier sensacji
22.10 „Tank Girl” - film s.f. USA (1995), reż. Rachel Talalay, wyk. Lori Petty, Ice-T, Naomi Watts, Don Harvey, Jeff Kober, Malcolm McDowell (100 min)
W futurystycznym świecie zamienioną w śmietnik Ziemią rządzi wodny monopol. Z którym walczą dziewczyna wspomagana przez monstrualnych ludzi-kangury.
0.05 Ogłoszenie wyników Lotto
0.10 Opowieści z krypty (51) - serial grozy USA
0.40 Playboy: Prawda w negliżu - film erotyczny USA (1998), reż. John Quinn, wyk. Jodie Fisher, Clayton Norcross, Jonathan Boyle (96 min)
3.20 Muzyka na bis
5.00 Pożegnanie



- 7.00 Telesklep
8.00 Guziczek - serial animowany
8.30 Mama, tata i ja - teleturniej dla dzieci i rodziców
9.00 Twój problem nasza głowa - program dla dzieci
10.00 Pepsi chart - program muzyczny
10.30 Mowgli - Nowe przygody (15) - serial przygodowy USA
11.00 Automaniak - magazyn motoryzacyjny
11.30 Multikino - magazyn filmowy

- 12.00 Daniela i przyjaciele (29) - telenowela meksykańska
12.50 Z archiwum: Nie do wiary - opowieści niesamowite
13.20 Siłacze
14.30 „Popierajcie swego rewolwerowca” - western USA (1971), reż. Burt Kennedy, wyk. James Garner, Suzanne Pleshette, Joan Blondell, Jack Elam, Chuck Connors, Harry Morgan (110 min)
Hazardzista i drobny oszust w ucieczce przed napastliwą dziewczyną trafia do miasteczka ogarniętego gorączką złota i zostaje wzięty za legendarnego rewolwerowca.
16.20 Modelki (30) - serial USA
17.15 Gorączka złota - program rozrywkowy
18.30 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
19.00 TVN Fakty
19.20 Sport
19.25 Pogoda
19.30 Milionerzy - teleturniej
20.25 „Przeczcucie zbrodni” - film sensacyjny USA (1999), reż. David S. Cass Sr., wyk. Burt Reynolds, Charles Durning, Bruce Dern, Gigi Rice, Michael Buie, Roscoe Lee Brownie (110 min)
Gliniarz wpłatany w aferę kryminalną trafia do więzienia, gdzie przypadkiem znajduje ślad wiodący do serii morderstw.
22.15 „Noc grozy” - horror USA (1985), reż. Tom Holland, wyk. Chris Sarandon, William Ragsdale, Amanda Bearse, Roddy McDowall, Stephen Geoffreys (120 min)



- Miłośnik horrorów ma w sąsiedztwie rodzinę wampirów, ale nikt nie chce mu uwierzyć.*
0.15 Sekschichot - program rozrywkowy
0.45 „Szacowni nieboszczycy” - włosko-francuski film sensacyjny USA (1975), reż. Francesco Rosi, wyk. Lino Ventura, Alain Cluny, Paolo Bonacelli, Fernando Rey, Max von Sydow (130 min)
Seria morderstw przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości jako część perfidnego spisku przeciwko włoskiej lewicy.
2.55 Granie na zawołanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Zdumiewający świat zwierząt (13 ost.) - angielski serial domumentalny
7.35 Ranczo (14/26) - serial komediowy USA
8.00 Kronika
8.10 Wiara i życie - program redakcji katolickiej
8.40 Podpowiedzi w plenerze
9.00 Sekrety instrumentów muzycznych (2/12) - belgijski serial dokumentalny
9.30 Apetyt na Azję (3/13) - angielski serial dokumentalny

- 10.00 Chłopi (4/13) - serial polski
10.50 Tajemnice plaży (4 ost.)
11.05 Jak oni to zbudowali? (9/13) - angielski serial dokumentalny
11.30 Tajemnicze archiwum: Shelby Woo (19/26) - serial USA
12.00 Sekrety kobiet - magazyn
12.30 Wielkie rzeki (10 ost.) - francuski serial dokumentalny
13.30 Wyprawa nad rzekę (4/7) - angielski serial dokumentalny
14.00 Gwiazdy srebrnego ekranu (8/11)
14.30 Z wiatrem i pod wiatr - magazyn żeglarski
14.45 Zaproszenie - program krajoznawczy
15.05 Europejski Dzień Parków Narodowych
15.30 Wieża - teleturniej
15.50 Jacek - reportaż
16.10 Labirynty kultury
16.30 Piano express
17.00 Reportaż kultury
17.30 Portrety: Wojciech Plewiński
18.00 Kronika
18.20 Pełna kultura
19.00 Sport
19.30 Czerwony karzeł (37/44) - angielski serial komediowy
20.05 Muzyczny Festiwal w Łańcutcie: Bevinada
21.00 Marginałki - program kabaretowy
21.15 Mały jazz
21.30 Kronika
21.45 Wiadomości sportowe
22.00 „Więzień Zandy” - film USA (1937), reż. John Cromwell, wyk. Ronald Colmen, Madeleine Carroll
23.45 „Sen nocy letniej” (1/2) - widowisko
1.00 Zakończenie programu

tvKatowice

- 7.00 - 8.00 Pasma wspólne
8.00 Tam gdzie biją źródła
8.30 Z życia Kościoła
8.50 TVP Katowice proponuje...
9.00 - 12.30 Pasma wspólne
12.30 Szafa gra
13.00 Musica Sacra - festiwal w Skoczowie
13.20 Kim jestem?
13.30 Teleliga 2000 - teleturniej
14.00 Teatromania
14.15 W cztery oczy
14.30 - 17.00 Pasma wspólne
17.00 Cannes 2000
17.30 Upzejmie zapraszam! - poradnik dobrych obyczajów
18.00 Aktualności
18.15 Wiadomości sportowe
18.20 Kim jestem?
18.30 Oj, ni ma jak Lwów
19.00 - 1.25 Pasma wspólne.

TVPOLONIA

- 6.00 Capital City (9/13) - serial angielski
7.00 Echa tygodnia (program w języku migowym)
7.30 Klan (347, 348, 349) - telenowela polska
8.45 Ziarno - program redakcji katolickiej
9.10 5-10-15
9.30 Babar - serial animowany
10.00 Hity satelity
10.15 Brawo bis
11.30 Pegaz tygodnia
11.45 List z Argentyny - film dokumentalny Grzegorza Packa
12.40 Czarne chmury (3/9) - serial polski
13.40 Po polsku nad modrym Dunajem - reportaż Rejny Cyganik

- 14.15 Przegląd prasy polonijnej
14.30 Kocham Polskę - teleturniej
15.00 **Motor. Dziewczyna i film, czyli cudowny pierścień Renarta** - film dokumentalny Michała J. Dudziwicz
15.40 Ludzie listy piszą
16.00 Skarbiec
16.30 Magazyn polonijny z Białorusi
17.00 Teleexpress
17.15 Mówi się... - program poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka
17.35 Przeboje „Hulaj duszy”
18.15 Alternatywy 4 (3/9) - serial polski
19.15 Dobranocka: Film pod strasznym tytułem - serial animowany
19.30 Wiadomości
19.50 Pogoda
19.53 Sport
20.00 „Światło odbite” - film polski (1989), reż. Andrzej Titkow, wyk. Zbigniew Kopnopka, Mariusz Bonaszewski (110 min)
21.50 Częściej proszę (2) - koncert Piaska
22.35 **To jest mój Wojacek**
22.55 Panorama
23.15 Wieczór z Jagielskim
24.00 Sportowa niedziela
0.20 Alternatywy 4 (3/9) - serial polski
1.15 Film pod strasznym tytułem - serial animowany
1.30 Wiadomości
1.55 „Światło odbite” - film polski



- 8.00 Sekrety gwiazd - serial dokumentalny
9.00 Co się stało? - serial dokumentalny
9.30 Żywioty Ziemi - serial dokumentalny
10.00 Najbardziej szaleni śmiatkowicie świata (2) - serial dokumentalny
11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
11.30 INFORMator giełdowy
13.00 Na pastwę płomieni
14.00 Opowieści łowieckie
14.30 Kokoro - serce nieznannej Japonii - serial dokumentalny
15.00 Kuchnia smakosza
15.30 Świat dzikich zwierząt
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 **Bumerang - program publicystyczny**
17.00 Kalejdoskop - magazyn reporterski
17.30 Informacje
17.40 Prognoza pogody
17.45 Reporterskim okiem
19.20 Prognoza pogody
19.25 Informacje
19.30 Kalejdoskop - magazyn reporterski
20.50 Informacje
20.55 Sport
20.57 Prognoza pogody
21.00 Biznes TV
21.35 Biznes tydzień
21.50 Informacje
21.55 Sport
21.57 Prognoza pogody
22.00 Biznes TV
22.10 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
22.35 Program muzyczny
24.00 Pożegnanie

Dalszy ciąg programów telewizyjnych na str. 24-27

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Lovell

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
(od godz. 16 tel. 619-92-15,
fax: 422-05-67)
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozycje: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72, 266-67-40
ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, Ilp., tel./fax: (0-18) 201-35-30
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86
Ekspozycje: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25 p. 114, tel./fax: (0-41) 383-14-04
OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax: (0-32) 754-37-30
PROSOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax: (0-12) 386-18-97
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, ul./fax: (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jalurowego 29. Redakcja: tel./fax: (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozycje: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax: (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozycje: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA:
Wydawnictwo Jągiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków,
tel./fax: 641-36-39

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-45
619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76
ul. Świrna 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)



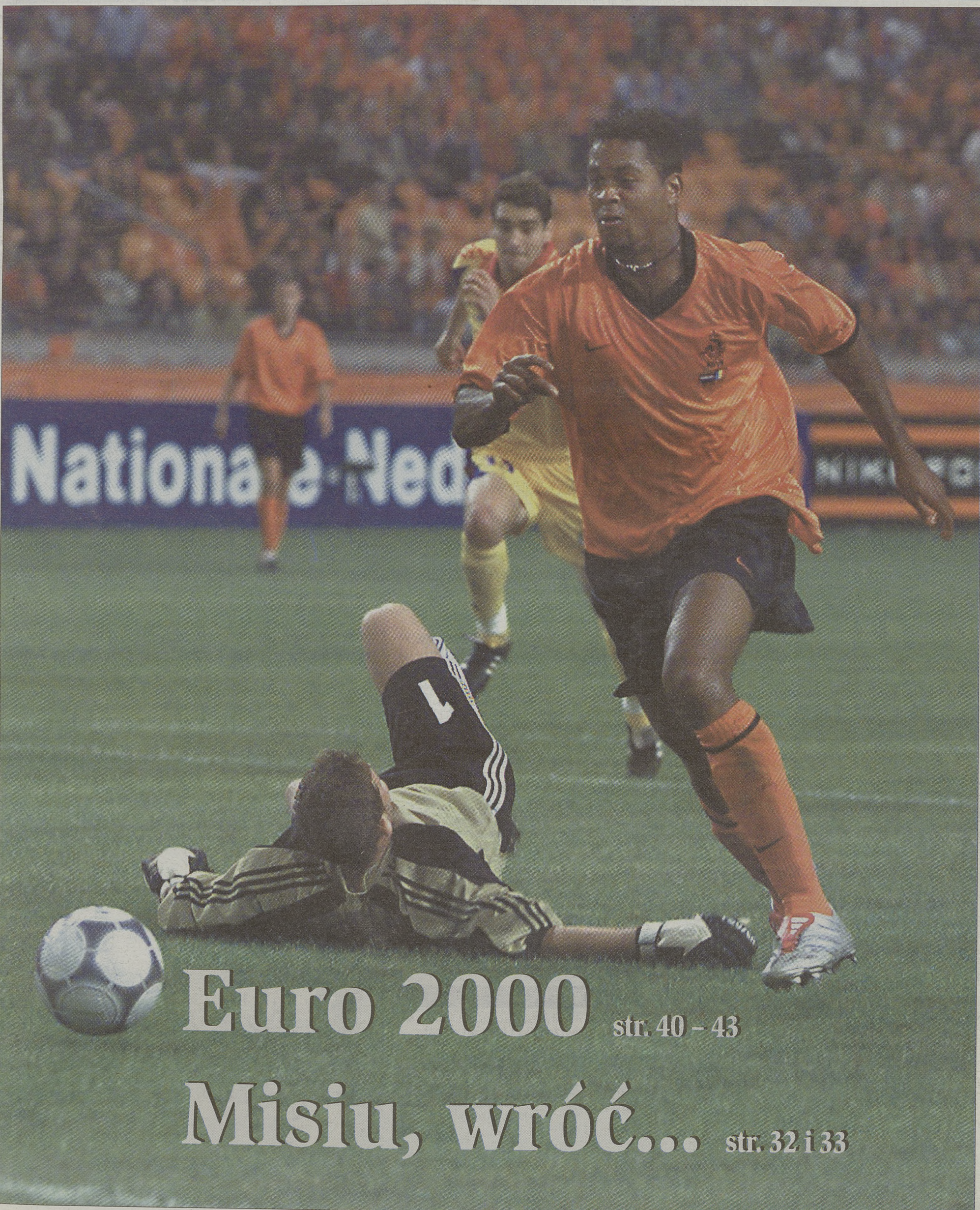


pejzaż

POLSKI

DZIENNIK POLSKI

Sobotnio-niedzielny magazyn „Dziennika Polskiego”



Euro 2000

str. 40 – 43

Misiu, wróć...

str. 32 i 33

pejzaż POLSKI

Lustro tygodnia

■ Najwyższy Sąd Administracyjny orzekł, że mianowany przez premiera komisarz warszawskiej gminy Centrum nie ma prawa nią rządzić. Po wyroku odpłombowano gabinety, zmieniono tabliczki na drzwiach a komisarz Andrzej Herman podał się do dymisji.

■ Prezydent RFN, Johannes Rau otworzył światową wystawę Expo 2000 w Hanowerze. W kilka dni później rozpoczęto zwalnianie części personelu wystawy. Powód? – niska frekwencja.

■ Prokuratura umorzyła śledztwo przeciwko UOP-owi, podejrzanemu o szukanie w Rosji kwitów na prezydenta Kwaśniewskiego. Informator tygodnika „NIE”, skąd pochodziły rewelacje przyznał, że całą historię wymyślił. Mimo to poseł SLD Janusz Zemke zapowiedział złożenie odwołania.

■ Archiwa rosyjskich służb specjalnych staną otworem przed polskimi badaczami. Dostępne będą jednak tylko dokumenty z lat 1919-50. Znow nie dowiemy się, kto to byli Kat, Minim i Olin.

■ Kanclerz RFN, Schröder podarował prezydentowi Clintonowi pudełko kubańskich cygar. Prezydent musiał wypalić je na miejscu. W USA kubańskie cygara są objęte embargiem.

■ Prezydent Kwaśniewski przyrzekł w Izraelu, że Polska postara się, by Żydzi odzyskali majątki utracone w czasie wojny i w wyniku nacjonalizacji. W związku z tą obietnicą wielu byłych właścicieli lasów i majątków ziemskich rejestruje się w gminach żydowskich.

■ Z powodu suszy i perspektywy katastrofalnych zbiorów rząd zapowiedział beczłowy import pszenicy. Znow będzie co wysypywać na tory.

■ 32 proc. Polaków, badanych przez CBOS, odpowiedziało, że wołałoby powrót do PRL. Mniej więcej tyle samo ma zamiar głosować na SLD.

■ Napięcie opadło – Aleksander Kwaśniewski zapowiedział, że wystartuje w wyborach prezydenckich. Kandydatury zgłosili także Olszewski i Ikonowicz.

■ Pojawiły się papierosy Bezrobotne. W przygotowaniu – Bezdomne lights.

■ Kto nie posiada ani radia ani telewizora będzie musiał złożyć oświadczenie na pocztę – proponuje KRRiT. Oświadczeń o nieposiadaniu innych przedmiotów na razie się nie przewiduje.

■ AWS desygnowało Mariana Krzaklewskiego na stanowisko premiera.

■ Jan Lityński z UW uznał, że kandydowanie na prezydenta jest przeszkodą w sprawowaniu funkcji premiera. UW zapomniała zgłosić takiego wniosku, kiedy Sejm uchwalał ordynację wyborów prezydenckich. Przez to niedopatrznie każdy może kandydować. Nawet Marian Krzaklewski.

■ Zmieniono całą załogę na przejściu granicznym w Bezedach. Nowi celnicy gromią przemytników i jeszcze nie biorą.

■ Unia Wolności zakończyła długotrwały proces wychodzenia z koalicji z AWS. Powód – według Andrzeja Potockiego – brak zaufania do Mariana Krzaklewskiego.

■ Dla zrównania polskich generałów z NATO-owskimi MON proponuje wprowadzenie stopnia generała czterogwiazdkowego. Gdyby chciano zrównać generałów z koniakami, można by wprowadzić pięciogwiazdkowych.

■ Największy sukces sportowy tygodnia – polscy piłkarze strzelili Holendrom bramkę, tracąc zaledwie trzy. Tylko tak dalej.

RADWAN

Dziennik nieparlamentarny

Większość dziennikarzy z ulgą przyjęła rozwód AWS i UW. Nie dlatego, że uważają to rozwiązanie za szczególnie korzystne dla kraju (dziennikarze nie są od uważania), ale dlatego, że spektakl rozwodowy stał się już nużący, niczym telenowela brazylijska. W roli przystojnego Jose wystąpił oczywiście Marian Krzaklewski, uroczą Juanitą był Leszek Balcerowicz, podzielone natomiast są zdania na temat tego, kto z tej pary jest czarnym charakterem. Decyzję tę podejmą widzowie, czyli wyborcy. Pytanie tylko kiedy.

Niewykluczone nawet, że skazani zostaniemy na rząd mniejszościowy do jesieni przyszłego roku, chociaż jest to mało prawdopodobne. 6 czerwca bowiem wystartowała nowa kampania wyborcza. SLD nie musi w niej startować szczególnie intensywnie, ma już swoje. Pozostali zaczęli brykać na całego.

O PSL szkoda w ogóle mówić, trzęsą portkami przed Samoobroną. Unia nerwowo będzie poszukiwała potwierdzenia słuszności swojej decyzji wyjścia z koalicji, w dodatku w nowej sytuacji będzie musiała znaleźć jakiegoś kandydata na prezydenta. Nie zostanie nim chyba Balcerowicz, bo lepiej się sprawdza w roli Juanity.

Największe kłopoty będzie miała AWS. Kampanie wyborcze, zwłaszcza te do parlamentu, mają to do siebie, że łatwiej w nich startować będąc w opozycji. Obstawiam, że z pokusy wyjścia z klubu AWS skorzysta wkrótce SKL Jana Marii Rokity. Nie wiadomo bowiem, co się stanie wkrótce z AWS, może w ogóle zniknie? A w kampanii wyborczej trzeba będzie prawdopodobnie startować pod własnym szyldem. Na razie SKL kojarzy się tylko starszym obywatelom i to raczej z motocyklem SHL niż z partią. Oczywiście można będzie SKL-owcom związać ręce, da-

jąc im ze dwa pounijne ministerstwa, ale... Nie wiem czy strategia ta, skuteczna na początku kadencji, zadziała także pod koniec. W ogóle w prawdziwym kłopotcie znalazł się autor tej strategii, lider AWS Marian „Jose” Krzaklewski.

Oczywiście u progu kampanii prezydenckiej dostał pewien prezent w postaci UW odchodzącej i w związku z tym zdradzieckiej. Krzaklewski będzie walił w to jak w bęben, ale bęben może się okazać tylko werbelkiem. Przegrane wybory prezydenckie, a wiele na to wskazuje, mogą być dla Mariana K. ostatnimi wyborami. Nie wiadomo, co prawda, co - zdaniem AWS - będzie porażką, a co sukcesem, ale powiedzmy sobie szczerze - 5. lub 6. miejsce do sukcesów nie zostanie zaliczone. A w te miejsca na razie celuje przewodniczący. I to będzie koniec. Sześć AWS czuje to zresztą. Podobno ostatnio chodzi tyłem, żeby go nikt od tyłu nie zaszedł. Nie spuszcza też oka z marszałka Płażyńskiego, w którym dostrzega największego konkurenta. A tymczasem całkiem niespodziewanie wyrósł mu pod boki (ciekawe, czy Marian Krzaklewski to zauważył?) konkurent o wiele poważniejszy. Człowiek, który przez szarą poselską masę AWS-owską (około 130 posłów) jest postrzegany jako przywódca etosowy i jednoczący. Człowiek, który co prawda do niedawna postrzegany był jako miękki, mało stanowczy i wręcz nazywany „marianetką” (korekto nie poprawiaj!), ale od dwóch tygodni zachowuje się zupełnie inaczej. Jest zdecydowany, stanowczy i konkretny.

Mówię o premierze Jerzym Buzku. Naprawdę! Przypatrzenie się państwo premierowi uważnie. Zupełnie nowy człowiek. Jakby po remoncie, a nie tylko po fa-ce liftingu.

MAREK STUDENCKI

Pejzaż Sawki



Bigosik Polski Brunona Miecugowa

W artykule „Szkoła samobójców” (WPROST nr 23) poświęconym zapobieganiu narkomanii, Tomasz Harasimowicz napisał:

„Decydującą rolę w walce o to, by jak najmniej ludzi sięgało po substancje narkotyczne, odgrywa profilaktyka i edukacja. Doraźne działania, np. finansowanie programów telewizyjnych czy kształcenie pedagogów, są wtórne”.

Czegoś tu nie rozumiemy. Jeżeli decydującą rolę ma – obok profilaktyki – odgrywać edukacja, to jak obejść się bez kształcenia pedagogów? Przecież to właśnie oni zajmują się (nawet w zreformowanej oświacie) edukacją.

*

Dyskusja o kryzysie polskiej inteligencji, tocząca się od kilku tygodni na łamach „Rzeczpospolitej” przynosi różne rewelacyjne stwierdzenia. W ostatnią niedzielę (3-4 czerwca) Zdzisław Najder, w artykule „Od służby do

nostalgicznego mitu”, wylicza różne nieszczęścia, jakie spadły na polską inteligencję w 1945 roku i dodaje:

„Równocześnie pozbawiono inteligencję tradycyjnego oparcia w polskim ziemiaństwie, które uległo likwidacji i zarazem zostało poddane atakom szyderstwa”.

Ciekawi jesteśmy, na jakiej podstawie Autor opiera tezę, iż ziemiaństwo było jakimś oparciem dla polskiej inteligencji. O ile pamiętamy – a pamięć wciąż nam dopisuje – w okresie międzywojennym (tak samo zresztą jak przed odzyskaniem niepodległości) inteligencja polska nie miała zbyt wysokiego mniemania o ziemiaństwie. Część inteligencji miała ciagoty lewicowe i obwiniała ziemian o niewrażliwość na krzywdy społeczne, a część pravicowo-narodowa oskarżała ich o skłonność do kosmopolityzmu. A i pierwsi, i drudzy wytykali ziemiaństwu obyczaj trwonienia pieniędzy na zagraniczne wojaże.

Pytania bez odpowiedzi

W Sejmie zastanawiano się czy usuwać pamiątki po komunizmie, czy nie. SLD był przeciw.

Może – skoro stare drzewa i żubry nazywamy żywymi pomnikami przyrody – niektórzy obawiają się, że i oni zostaną uznani za pamiątki?

Członkowie zarządu warszawskiej gminy Centrum sprawili sobie w lutym całkiem niezłe samochody, każdy po 70 tysięcy złotych.

Czy gdyby warszawscy samorządowcy jeździli tramwajami, doszłoby do walki wręcz pomiędzy

dzy dwiema urzędniczkami – samorządową i komisaryczną?

Od pewnego czasu bąka się w Rosji, że Beria nie był taki zły i może należyć go rehabilitować.

A może także towarzysza Dzugaszwilli, Parteigenosse Himmlera i Jego Królewską Mość Heroda?

Zaczynają robić bokami wytwornie wódek, na przykład śląski Polmos.

Co się dzieje?

PYTAJNIK

Słowniczek

HISTORIA

Koalicja rozleciała się w końcu z dość dużym hukiem. Niestety, obie strony zachowują się teraz jak kiepskie i mało kulturalne małżeństwo po rozwodzie. Każdy widzi tylko wady byłego partnera. W zacierzawieniu padają nawet zdania, że historia rozstrzygnie itp. Panowie, historia nie zajmuje się drobiazgami.

POCZUCIE

Hanna Suchocka, opuszczając urząd ministra sprawiedliwości, oświadczyła, że odchodzi w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku. Często dobre poczucie bierze się z dobrego samopoczucia i nie ma się czemu dziwić. Trzeba tylko mieć nadzieję, że była pani minister rozumie również i tych, którzy są innego zdania na temat jej ministerialnych osiągnięć.

SAMOPOCZUCIE

Warszawska prasa zainteresowała się samochodami stołecznych urzędników. Okazało się np., że burmistrz gminy Warszawa – Centrum jeździ służbowym oplem omegą elegancje zakupionym w 1999 roku za 114,4 tys. zł. Krytyczne notatki być może nie w pełni są uzasadnione. Wszak

od dawna wiadomo, że przedstawiciele władz spożywają najlepsze trunki w imieniu całej społeczności. To samo dotyczy pojazdów. Jak czułby się rodowity warszawiak, widząc swego burmistrza w wieloletnim unie lub czymś podobnym? Trzeba dbać o dobre samopoczucie warszawiaków.

TARYFA

Nowe przepisy przewidują, że od nowego roku wzrosną rozmaite opłaty skarbowe. Np. za ślub trzeba będzie zapłacić o 25 zł więcej niż dotychczas. Zatem każdy nowożeniec będzie mógł już bez żadnego mrugania powiedzieć swojej wybrance: Moja droga...

ZŁOTO

Niedawno w Łomży przyjechał do mechaników samochodowych znany tamtejszy złotnik z samochodem do przeglądu. Mechanicy dość prędko wypatrzyli jakiś lśniący przedmiot, umocowany pod pojazdem. Wkrótce okazało się, że jest to ładunek wybuchowy, który lada chwila mógł eksplodować. Tak więc złotnik naocznie przekonał się, że nie wszystko złoto co się świeci.

T.DOM.

Pejzaż Mleccki



Cytat tygodnia

Tygodnik „Przegląd” (nr 22) przynosi wywiad z Waldemarem Fydrychem – sławnym swego czasu „Majorem” – twórcą „Pomarańczowej Alternatywy”. Na pytanie dziennikarza, czy lubi kapitalizm, „Major” odpowiada:

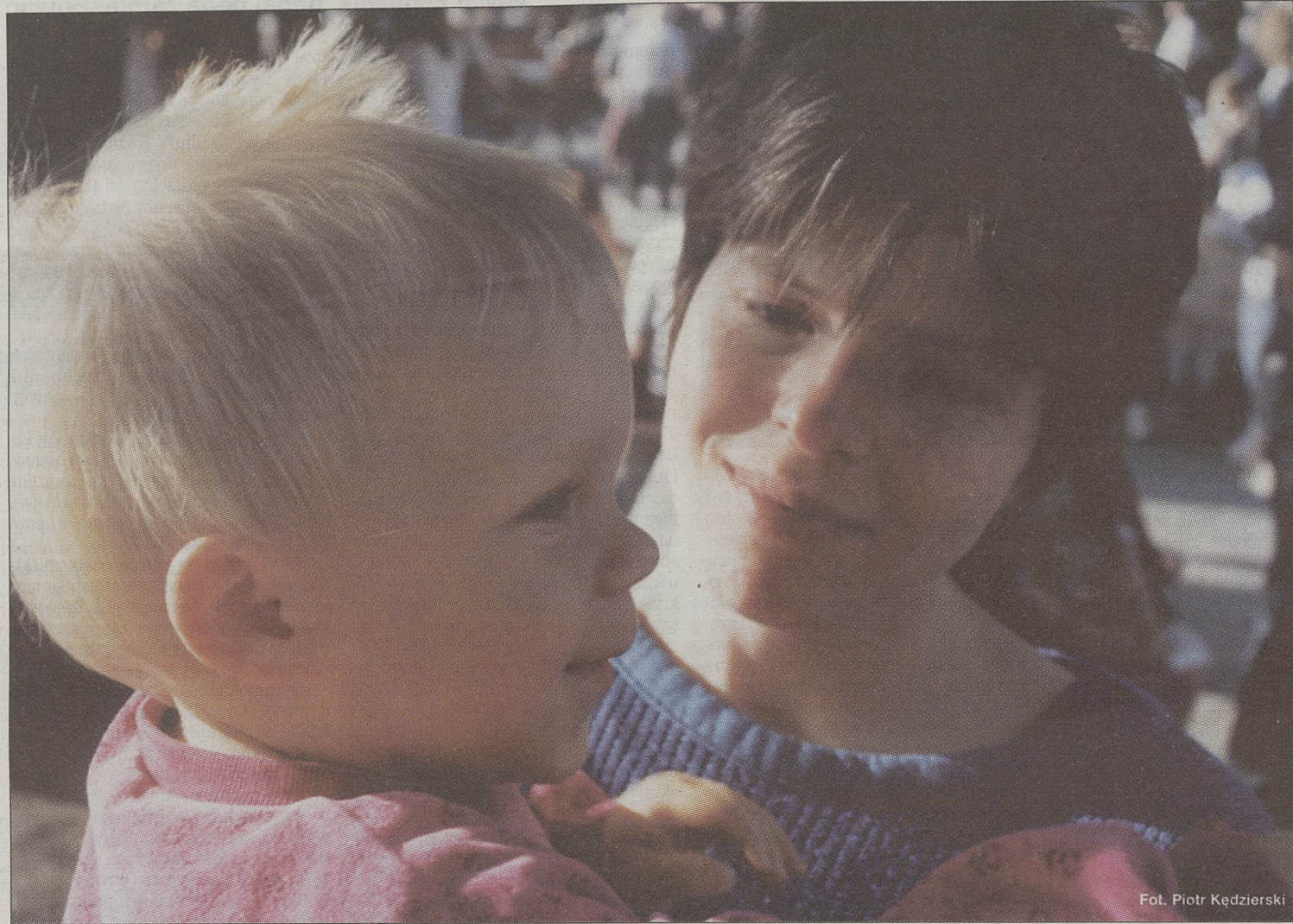
„Nie stać mnie na arbitralne wypowiedzi na temat kapitalizmu, ponieważ nie posiadam odpowiedniej ilości pieniędzy”.

A nam się wydawało, że dotychczas najbardziej arbitralne sądy o kapitalizmie wygłaszali właśnie ci, którzy nie mieli pieniędzy...

Elżbieta Borek

Polka 2000

Na pytanie, czy kariera warta jest rezygnacji z życia osobistego, kobiety muszą sobie odpowiedzieć same



Fot. Piotr Kędzierski

Agata miała 30 lat, gdy uznała, że już pora na dziecko. Co prawda nadal mieszkali z Piotrem w wynajmowanej garsonierze, ale już za miesiąc mieli się przeprowadzić do własnego, wymarzonego domu. Piotr osiągnął wreszcie wysoką pozycję (i pensję), ona zrobiła aplikanturę i czuła się bezpiecznie. Mogli planować rodzinę. Nie wiedzieli, że będzie to takie trudne...

Jeszcze całkiem niedawno małżonkowie, którzy z jakichś powodów zbyt długo nie mogli doczekać się potomka, budzili zdziwienie. Szczególnie jeśli mieszkali w wioskach lub małych miasteczkach, gdzie wszyscy wszystko o wszystkich wiedzą. Ewentualną winą obciążano głównie kobiety, bo funkcjonował (i nadal funkcjonuje) podgląd, że jeśli nie ma dzieci...

Czasy się zmieniały, a wraz z nimi obyczaje. Dziś panuje moda na niezależność. Kobiety powinny być dobrze wykształcone, przebojowe, zaradne. Wiele z powodzeniem zara-

bia na siebie (a nierzadko utrzymuje rodzinę), coraz rzadziej też boją się oceny środowiska. To powoduje, że coraz później wychodzą za mąż albo w ogóle rezygnują z małżeństwa.

O ile na początku dekady „starych panien” było zaledwie 5 proc., o tyle obecnie mamy ich sporo ponad 20 proc. Na pewno nie bez znaczenia pozostaje fakt, że kobiet jest znacznie więcej niż mężczyzn, ale byłoby dużym uproszczeniem, gdyby uznać, że to zasadniczy powód zmian w obyczajowości.

Ślub odbywa się znacznie później, a co za tym idzie – coraz później przychodzą na świat dzieci. Jeszcze na początku lat 90. statystyczna panna młoda miała 22 lata. Dziś, według najnowszych danych, wychodząca za mąż ma średnio 27 lat. Oznacza to, że na ślubnym kobiercu równie często stają 18-latk, jak i 35-latk!

Statystyczna kobieta zachodzi w pierwszą ciążę między 25. a 30. rokiem życia. Na początku lat 90. młode matki rodziły pierwsze dziecko średnio w wieku 20 – 24 lat. I zazwyczaj miały co najmniej dwie pociechy, ale modelem było dwa plus

trzy. Kobieta roku 2000, według statystycznego wskaźnika, rodzi 1,6 dziecka (statystyka brzmi fatalnie), co nie zapewnia tzw. zastępowalności pokoleń. Oznacza to, że nasze społeczeństwo się starzeje.

Tomasz Dębicki, socjolog, wskazuje na badania i najnowsze obliczenia Głównego Urzędu Statystycznego: w 1999 r. osoby w wieku emerytalnym, to znaczy powyżej 60 lat, stanowiły 14,5 proc. społeczeństwa. W roku 2025 będzie ich już 23 proc.

O ile dziś na dwóch pracujących Polaków przypada trzech, którzy korzystają z ich pracy, o tyle za ćwierć wieku – jeśli nic się nie zmieni – będzie znacznie gorzej!

Generalny wniosek jest następujący: kobiety rodzą coraz później i decydują się na coraz mniejszą liczbę dzieci. Przyczyn tych przewartościowań, zmian obyczajowości, lekceważenia tradycji, która nakazywała dziewczynie wychodzić za mąż i rodzić, jest oczywiście wiele. Wydaje się jednak, że zasadnicze znaczenie mają trzy czynniki: kariera, bieda i niemożność.

Trudno też nie wspomnieć o współczesnej, światowej modzie na

późne macierzyństwo. Jak twierdzą psychologowie, najbardziej dojrzała emocjonalnie do macierzyństwa jest kobieta po 30. roku życia. Stwierdzono, że dzieci „starszych” matek są inteligentniejsze i więcej wśród nich geniuszy. Nie zmienia to jednak faktu, że najkorzystniejszy dla macierzyństwa wiek biologiczny, stanowi okres między 20. a 28. rokiem życia.

Kariera

– to jedna z głównych przyczyn odkładania macierzyństwa na później. Najpierw studia, dyplom, potem posada, której trzeba szukać, nie zrażając się niepowodzeniem... Znaleźnienie właściwego miejsca w życiu czasem trwa wiele lat. Coraz starsi małżonkowie uświadamiają sobie wreszcie, że już nie ma na co wydawać ciężko zarobionych pieniędzy. Jest dom, dwa samochody, dwie „komórki”, najlepszy komputer, panoramiczny telewizor, rowery z kosmicznego, superlekkiego materiału, kominek z wykończeniami,

Dokończenie na str. 43

pejzaż POLSKI

Dziś w numerze:



„W świecie zabawek pojawiły się nowe, nieznane przedtem zjawiska. Na przykład zakupy na raty. Trudno się dziwić, skoro klocki mogą kosztować 400 zł, a zdalnie sterowany, nafaszerowany elektroniką samochodzik nawet dwa razy więcej”. – **Misiu, wróć...** – str. 32 i 33



„Marzenie jest wielkie, takie jakie być powinno: w Krakowie powstanie balet na miarę jednego z najbardziej znanych w świecie zespołów – grupy Ejfmana. Będzie doskonały, zyska rozgłos, odniesie ogromne sukcesy...” – **Drobne kroczki** – str. 34



„Europejski rynek porcelany ma kształt piramidy i dzieli się na kilka segmentów. Na samej górze znajdują się znane manufaktury, np. Miśnia i Drezno, zatrudniające 20, 30, maksimum 50 osób”. – **Vera; Atena, Lolita** – str. 35



„Kantor stworzył wielkie dzieło, ale nie pozwolił nikomu z występujących czy współpracujących z nim ludzi zaistnieć. Do końca jego życia żadne inne nazwisko nie ukazało się na afiszach teatralnych” – **Tadeusz Kantor: Nie-możliwe** – str. 38



280 koni dla rodziny - str. 49

„Kobiety rodzą coraz później i decydują się na coraz mniejszą ilość dzieci. Przyczyn tych przewartościowań, zmian obyczajowości, lekceważenia tradycji, która nakazywała dziewczynie wychodzić za mąż i rodzić, jest oczywiście wiele. Zasadnicze znaczenie mają trzy czynniki: kariera, bieda i niemożność.” **Polecam tekst Elżbiety Borek** – str. 31 i 43.

JAKUB CIEKIEWICZ

Konkurs „Z piątku na sobotę”

Wyniki losowania Nr 2

Upominek „Dziennika Polskiego” (parasol, koszulka, kubek) wylosowali:

Tadeusz Drożdż z Krakowa,
Zbigniew Gzik z Krakowa,
Włodzimierz Toczek z Krakowa,
Adam Wąchal z Krakowa,
Jerzy Pajtasz z Krakowa.

DZIENNIK POLSKI

Nagrody należy odebrać do dnia 16.06 w siedzibie „Dziennika Polskiego” (Kraków, ul. Wielopole 1, pok. 207 w godz. 9.00-15.30)

Konkurs OSM SANOK

„Siła Smoka”

Zbierz pięć wieczek z Jogurtów Arabella i Warzywny (muszą to być wieczka mieszane), ułóż slogan, rymowaną lub rysunek reklamujący sanockie jogurty, wypełnij kupon i wyślij go na adres: OSM Sanok, 38-500 Sanok, ul. Przemyska 22 z dopiskiem „Siła Smoka”

Do wygrania setki nagród!

Slogan

Imię.....nazwisko.....
Ulica.....nr.....m.....
Kod.....miejscowość.....tel.....

Zgadzam się na wykorzystanie moich danych wyłącznie na potrzeby organizowanego konkursu „Siła Smoka”

Data.....Podpis.....

Nagroda główna: komputer multimedialny

Partner konkursu: **Hurtownia Zabawek „Misiu”** Rzeszów ul. Okulickiego 12 tel. 017 863 04 45

Konkurs trwa do 31 lipca. Ogłoszenie zwycięzców: 14 sierpnia w Dzienniku Polskim i Radiu Bieszczady (89.50, 104.90, 106.50 FM) Pełny regulamin konkursu udostępniamy na pisemną prośbę. Prowadzenie promocji Agencja RB tel. 017 850 08 00



Ile centymetrów wzrostu liczy lalka Barbie? 20? 25? 29? Czy może 35 cm? Błędna odpowiedź na to pytanie kosztowała uczestnika teleturcji „Milionerzy” utratę dotychczas zgromadzonych 7 tysięcy złotych, no i szansy dalszej gry.

7000 zł to sporo pieniędzy. Więcej, niż może w ciągu roku przeznaczyć na zakup zabawek przeciętne polskie przedszkole. Kwota ta jest ustalana ogólnie przez władze oświatowe i zależy od liczby oddziałów w danej placówce.

– Z tegorocznego budżetu, wynoszącego 624 tys. zł, na zabawki i pomoce edukacyjne wydamy 4000 zł – mówi Wanda Gołębiowska, dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 61 w Krakowie. – Gdyby nie pomoc rodziców, nasze możliwości byłyby zatem całkiem nikłe.

7000 zł to równowartość około 1600 dolarów. W Polsce na kupno zabawek dla statystycznego dziecka wydaje się rocznie 35 USD, mniej więcej tyle, ile wynosi średnia światowa. W krajach Unii Europejskiej kwota ta sięga 150 USD. Wartość całego globalnego rynku zabawek szacowano w 1998 r. na 67 mld 800 mln dolarów. Na Polskę przypadło z tego nieco ponad 170 mln USD. Niewiele, ale z 8,6 milionami obywateli poniżej 14 roku życia stanowimy perspektywiczny rynek. Po latach siermiężnej szarości również i nasze sklepy z zabawkami imponują dziś bogactwem oferty.

W tym bajecznie kolorowym świecie dochodzi do dramatycznych rozgrywek międzypokoleniowych. Z jednej strony dzieci, oszołomione feerią barw i kształtów, podjudzone przez reklamę, umiejętnie oddziaływującą na ich wyobraźnię i chęć posiadania. Z drugiej rodzice, zerkający z niepokojem na ceny, zwodzący, składający solenne obietnice, dotyczące bliżej nieokreślonej przyszłości, niekiedy uciekający się do rozwiązań siłowych.

– To już nie te czasy, gdy tłumy ludzi ustawiały się w kolejki po importowane z NRD koleжки elektryczne. Gdy w handlu pojawiła się kostka Rubika, obawiałam się, że pod naporem klientów zawali się antresola w naszym sklepie – wzdycha Irena Staniszeńska, właścicielka firmy Toystan, prowadząca jeden z największych w Krakowie sklepów z zabawkami, w branży od połowy lat 70. – Dzisiaj zabawki kupuje się od wielkiego święta.

Z okazji urodzin, I Komunii Świętej, Mikołaja, walentynki, pod choinkę, na Dzień Dziecka.

Pojawiły się nowe, nieznane przedtem, zjawiska. Na przykład zakupy na raty. Trudno się dziwić, skoro klocki mogą kosztować 400 zł, a zdalnie sterowany, nafaszerowany elektroniką samochodzik nawet dwa razy więcej. Powszechnym zwyczajem staje się rodzinna zrzutka. Trochę daje mama, trochę babcia, resztę dokłada wujek. Czasem, aby posiadać pożądaną zabawkę, trzeba dodatkowo wspomóc kasę zawartością skarbonki. Coraz więcej rodzin przychodzi do sklepu niczym do muzeum: pooglądać, dotknąć, zapytać. Przypominają się wspo-

mnienia popularnego aktora Stefana Friedmana o ojcu, który obiecywał mu, że jeżeli będzie grzeczny, to pójdą do kawiarni popatrzeć, jak ludzie jedzą lody...

Irena Staniszeńska, jak wszyscy, narzeka na nieuczciwą konkurencję hipermarketów, które nie tylko sprzedają zabawki tanio, ale często, dla zwabienia klienta, wręcz poniżej ceny zakupu:

– Wiem, że tak jest, ponieważ mam oficjalne cenniki producentów i importatorów, którzy na spotkaniach z nami, detalistami, zarzekają się, że nikomu nie sprzedają taniej.



Spostrzeżeń tych nie potwierdza Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Tak czy inaczej właścicielka Toystanu, choć przyznaje, że handel zabawkami nie jest najgorszym interesem, bo w końcu nie da się bez nich wychować dzieci, więc jakiś tam popyt jest i będzie, to jednak twierdzi, iż wyżyć z tego trudno. Dlatego musiała się dobrać z innymi i sprzedaje również inne artykuły służące dzieciom, m.in. wózki.

Ile centymetrów wzrostu ma lalka Barbie? Odpowiedzi na to pytanie nie zna Józef Barczyk, prezes Krakowskiej Wytwórni Lalek „Krawal”, chociaż w ofercie, liczącej ponad 20 modeli w łącznie 83 odmianach asortymentowych, ma także wyrób „barbiepodobny” o imieniu „Joanna”.

– Podjęliśmy jej produkcję, ponieważ tego chciał rynek – mówi prezes Barczyk.

„Krawal” powstał w 1948 r. Na wyrobie lalek ówczesna spółdzielnia pracy (obecnie przekształcona w spółkę z o.o.) skoncentrowała się w latach 60. Wtedy, a także później, aż do 1990 r. przed bramą zakładów ustawiały się długie kolejki ciężarówek. Handel brał wszystko, jak leci. Nie wyrzydzał. Te piękne czasy już nie wróciły. Zmienił się rynek, zmienił się klient.

– Ogromnie wzrosła pracochłonność produkcji – mówi szef „Krawalu”. – Dziś lalka musi być wypacykowana, bardziej wystrojona niż niejedno dziecko na wizytę u cioci.

„Krawal” sprzedaje rocznie 220 – 280 tys. lalek. Wielkim ciosem dla firmy był kryzys rosyjski. Przedtem jedną czwartą produkcji upłynniały hurtownie i sklepy położone wzdłuż wschodniej granicy. Lalka jest towarem lekkim, ale przestrzennym. Idealnie sprawdza się jako ładunek dopełniający wielkie tiry. Przewoźnicy, nie chcąc wozic powietrza, brali lalki. Niestety, interes skończył się wraz z krachem rubla. Polskie zabawki z dnia na dzień podrożały ponad możliwości finansowe odbiorców w dawnym ZSRR.

Z kolei, jak twierdzi prezes Barczyk, o przedarciu się z eksportem na Zachód trudno marzyć. Nie ma pieniędzy na promocję i zdobycie niezbędnych atestów.

– Niektórym wydaje się, że produkcja zabawek to takie miłe zajęcie. Ludzie pracujący przy lalkach muszą zapewne być radośni, stale się uśmiechać, a ci, którzy robią, dajmy na to, karabiny, patrzeć na siebie nawzajem spode łba – konstatuje Józef Barczyk. – Tymczasem to biznes jak każdy inny. Fabryka, reżim technologiczny, twarde prawa ekonomii, typowe problemy z nierzetelnymi odbiorcami.

Prezes wrócił właśnie z kilkudniowej delegacji, podczas której usiłował „odebrać towar złodziejowi”.

„Krawal” handluje bez pośredników. Stara się śledzić światowe trendy w branży. Bywa jednak, że świadomie rezygnuje z podążania za modą. Gdy za granicą w imię oddania prawdy o ludzkiej urodzie zaczęto produkować lalki – koszmaki, te krakowskie zachowały ładne buźki. Podobnie z nowinkami technicznymi. „Krawal” nie jest na nie nieczuły, ale bez przesady. Lalka, która umie siusiać, może przez chwilę cieszyć oko, ale w końcu się opatrzy. Poza tym siusia w sposób, który nie niesie ze sobą żadnych wartości poznawczych dla dziecka.

Prezes Barczyk nie narzeka na hipermarkety. Współpracuje z nimi. W depresję wpędza go tania konkurencja dalekowschodnia, przede wszystkim chińska. Według danych GUS, w 1998 r. oficjalni importerzy sprowadzili do Polski lalki o ogólnej wartości około 13,8 mln dolarów (przy eksporcie poniżej 1 mln USD), z czego aż 11,8 mln USD przypadło właśnie na Chiny.

Zdarza się, że chińska lalka – licha, bo licha – kosztuje w hurcie mniej niż dwa złote. To poniżej ceny samego surowca kupowanego w Polsce. A na rodzimej zabawce wisi jeszcze kilkanaście rozmaitych podatków i słona składka zusowska. Trzeba też pamiętać, że lalka z tworzywa sztucznego jest produktem ropopochodnym. Obserwowany od miesięcy wzrost cen ropy na światowych rynkach odbija się na rentowności produkcji „Krawalu”.

Prezes Barczyk wie, że nie może konkurować z chińską masówką. Dlatego krakowska firma postawiła na lalki reprezentacyjne, prestiżowe, dla wybranego klienta. Takie wyroby nazywa się „niszowymi”.

Według statystyk GUS, w 1998 r. wartość produkcji sprzedanej krajowego

Adam Rymont

Misiu,

Świat zabawek nadal będą zamieszkiwać

przemysłu w pozycji: „zabawki i gry towarzyskie” wyniosła 123,6 mln zł. W tym czasie na import samych tylko zabawek konstrukcyjnych, modeli i łamigłówek wydaliśmy 455,8 mln zł.

Z danymi GUS współgrają codzienne obserwacje Ireny Staniszeńskiej. 70 proc. zabawek sprzedawanych w jej sklepie to wyroby pochodzenia zagranicznego. Koniunkturę na nie napędza reklama telewizyjna oraz amerykańskie i japońskie kreskówki. Znaczna część zabawek znanych ze sklepowych półek, to gadżety związane z przeznaczonymi dla masowej, dziecięcej widowni animowanymi filmami. Właśnie rodzi się moda na „teletubisie”, postaci z serialu, emitowanego przez jedną z komercyjnych stacji TV. Czy zyskają nieprzemijającą popularność, jak choćby Kłapouchy, Tygrysek i inni znajomi Kubusia Puchatka, czy podziela smutny los tamagochi? Elektronicznego, zbudowanego z paru kresiek na wyświetlaczu, „zwierzątko”, któremu, aby „przeżyć”, należało zapewnić nieustający wikt i opierunek. Szał trwał krótko; dziś szuflady w biurkach naszych dzieci są jednym wielkim cmentarzyskiem nieszczęsnych stworków.

Prezesa Józefa Barczyka dominacja dalekowschodniego importu boli, lecz nie dziwi. Tendencja przesuwania produkcji do Azji, z jej nieporównywalnie tańszą siłą roboczą, jest zauważalna w całym światowym przemyśle zabawkar-skim. Na maskotkach, talerzach, kubkach, długopisach, czapeczkach, sprzedawanych w sklepach z pamiątkami na terenie Disneylandu, a przyozdobionych wizerunkami Myszki Miki, Kaczora Donalda, Psa Pluto, od dawna widnieje napis: „Made in China”. I nikogo to nie oburza, chociaż jesteśmy w Kalifornii i mamy do czynienia z symbolami amerykańskiej pop kultury.

Ryszard Zięzio, dyrektor Muzeum Zabawkarstwa w Kielcach, jest przekonany, że polski przemysł zabawkar-ski przeżywa głęboki kryzys m.in. dlatego, że właśnie od tej branży zaczęto wprowa-

dzać w III RP gospodarkę rynkową. Krajowy Związek Spółdzielni Zabawkar-skich, przy którym notabene w 1979 r. utworzono kielecką placówkę (ówczesny minister kultury i sztuki Zygmunt Najdowski w liście do prezesa Centralnego Związku Spółdzielczości Pracy pisał: „Otwarcie tego muzeum będzie ważnym wydarzeniem w dziejach polskiego muzealnictwa, gdyż uwzględni potrzeby najmłodszego pokolenia”), zrzeszał kiedyś ponad 100 firm. Przetrwało z nich zaledwie kilka. Sam KZSZ uległ likwidacji jako pierwsza z tego typu organizacji.

Co pozostało z dawnej świetności? Lalki z Krakowa, konie na biegunach z Gostynia, a przede wszystkim – wytwórcy zabawek z drewna.

– Robią je głównie na eksport. W Europie Zachodniej trwa moda na zabawki ekologiczne: proste, wykonane z naturalnych surowców. My fascynujemy się tym, co na Zachodzie było popularne w latach 70 i 80 – mówi Ryszard Zięzio.

Spore szanse w świecie mają polskie zabawki, powstające w krótkich seriach w pracowniach artystycznych. To jednak wynik indywidualnych pasji poszczególnych twórców, a nie zaprogramowanego działania.

O kłopotach, także finansowych, rodzimego zabawkarstwa, świadczy malejące zainteresowanie Targami Zabawek, Dekoracji Świątecznych i Artykułów Szkolno-Biurowych w Poznaniu. Tegoroczna wiosenna edycja tej imprezy, skądinąd największa tego typu w kraju, zgromadziła ledwie 73 wystawców. „Całe targi zmieściły się na 1870 m kw., to jest na powierzchnię o 17,5 proc. mniejszej niż podczas targów wiosennych w 1999 r.” – zauważa ze smutkiem branżowy miesięcznik „Świat zabawek”.

Na kosztowny udział w targach decydują się najwięksi i najbogatsi. Przede wszystkim przedstawiciele zagranicznych potentatów oraz mocno od kilku lat usadowione na rodzimym rynku spółki z udziałem obcego kapitału.



wróć...

postacie, kreowanej przez TV, masowej wyobraźni

Podczas odbywających się mniej więcej w tym samym czasie co impreza poznkańska, American International Toy Fair w Nowym Jorku swoje produkty oferowało 2500 producentów, dystrybutorów, importerów i agentów handlowych. W gigantycznych targach zabawek w Norymberdze uczestniczyło w ub.r. 28 000 wystawców!

Branża zabawkarska w Polsce jest całkowicie zdeintegrowana. Miało temu przeciwdziałać założone w 1995 r. Towarzystwo Rozwoju Zabawkarstwa. Jego prezesem jest Ryszard Kantor, profesor w Zakładzie Etnologii Uniwersytetu Śląskiego, wiceprezesem Ryszard Zięzio. Towarzystwo opracowało projekt Instytutu Zabawkarstwa, który miałby się zajmować m.in. – jak się to dzisiaj mówi – monitorowaniem rynku i promocją rodzimych zabawek. Niestety, inicjatywa rozbija się jak na razie o brak środków i życzliwości ministerialnych urzędników.

Kryzys nie ominął także zabawkarstwa ludowego. Dziedzina ta przeżywała krótkotrwałe odrodzenie za czasów ministra kultury Zdzisława Podkańskiego, znanego miłośnika folkloru. Dzisiaj, jak mówi Ryszard Zięzio, jedynymi naprawdę aktywnymi ośrodkami tej formy twórczości pozostają Żywiec, Leżajsk i Kielce.

Być może pewne ożywienie przyniosą konkursy na projekt współczesnej polskiej zabawki, jak choćby ten ostatni, współorganizowany przez Akademię Sztuk Pięknych w Krakowie. Pierwsza nagroda – 10 000 zł. „Projekt z założenia musi uwzględniać wytwarzanie seryjne przy zastosowaniu technologii rzemieślniczych lub przemysłowych” – czytamy w regulaminie biennale. Termin nadsyłanie prac minie w listopadzie br.

Jedyną w kraju szkołą, przygotowującą zawodowych projektantów zabawek, jest liceum plastyczne w Nałęczowie.

Na początku lat 90. polski rynek zabawek został zalany kolorową, zagraniczną tandetą. Dziś ów żywiołowy, walizkowy import i bazarowy handel wyraźnie oklapł, ale pozostało wyczulenie na kwestie bezpieczeństwa zabawek.

Łatwo odpadające, zachęcające do polknięcia oczy misiów i lalek, ostre krawędzie samochodzików, maskotki wykonane ze szkodliwych dla zdrowia materiałów, niebezpieczne pistolety na plastikowe naboje...

– Dzieci poniżej trzeciego roku życia są szczególnie zagrożone wypadkami – mówi Małgorzata Niepokulczycka, prezes Federacji Konsumentów. – Prawdziwy obraz sytuacji poznamy jednak dopiero po wprowadzeniu rejestracji wypadków konsumenckich, czyli zdarzających się w czasie wolnym od pracy i w domu. W Europie Zachodniej stanowi one ponad 70 proc. ogólnej liczby wypadków. W Polsce jest to na razie ciemna liczba.

Federacja Konsumentów wiele obiecuje sobie po przyjętej już przez Sejm ustawie o bezpieczeństwie produktu. Ma ona umożliwić szybkie wycofanie z handlu zagrażających życiu i zdrowiu wyrobów oraz jednoznacznie rozstrzygnąć kwestie odpowiedzialności. Obecnie to poszkodowany musi udowodnić przed sądem winę wytwórcy niebezpiecznego wyrobu. Po wejściu w życie nowej ustawy, obowiązek wykazania własnej niewinności spadnie na producenta. To rewolucyjna zmiana.

Jedno z rozporządzeń wykonawczych do ustawy o bezpieczeństwie produktu ma dotyczyć właśnie zabawek. Dotychczasowy stan prawny jest w tej mierze dość zagniatany.

Przez długie lata przepisy, oparte o rozporządzenie prezydenta RP z 1928 r. oraz polskie, szczegółowe normy, nakazywały producentom wyrobów przeznaczonych dla dzieci poniżej trzeciego roku życia uzyskiwanie stosownych atestów Państwowego Zakładu Higieny (na podstawie pozytywnych opinii Instytutu

Matki i Dziecka), a w przypadku artykułów dla niemowląt również certyfikatów bezpieczeństwa. We wrześniu ub.r. przyjęliśmy nowe normy, odpowiadające dyrektywom Unii Europejskiej. Znoszą one obowiązek uzyskiwania atestów, jako warunku dopuszczenia wyrobu do obrotu towarowego. Mało tego – dzielą dzieci na te w wieku do 3 lat i starsze, zupełnie nie wyróżniając niemowląt. Tymczasem rozporządzenie Rady Ministrów z listopada 1999 r. w wykazie „wyrobów podlegających obowiązkowi certyfikacji na znak bezpieczeństwa” wyraźnie wymienia zabawki dla niemowląt.

– Stoimy na stanowisku, że do czasu ostatecznego wyjaśnienia stanu prawnego, będziemy realizować dotychczasowe przepisy – mówi Wanda Jarczyk-Czekalska, pełnomocnik ds. ocen i norm dyrektora Instytutu Matki i Dziecka.

Szkopuł w tym, że uzyskanie niezbędnych atestów i zezwoleń sporo kosztuje. Zdaniem Ireny Stanisławskiej z firmy Toystan, zabawka pozbawiona



jakichkolwiek certyfikatów może być nawet dwukrotnie tańsza od swego w pełni legalnego odpowiednika. A klienci, zwłaszcza ci zaopatrujący się na targowiskach, kierują się ceną, nie zwracając uwagi na atesty. Notuje się tu zresztą liczne przekłamania i ewidentne fałszerstwa. Kombinacje, zmierzające do ominięcia przepisów, prowadzą niekiedy do absurdów. Oto na grzechotkach pojawia się napis informujący, że jest to „zabawka przeznaczona dla dzieci od lat 3”.

– Z naszych obserwacji wynika, że na 5 znajdujących się na rynku zabawek 4 wykazują różnego rodzaju wady – stwierdza Małgorzata Niepokulczycka, zaznaczając, że badania prowadzone przez Federację Konsumentów są nader wyrwykowe.

– Niepokojących sygnałów, docierających do nas bezpośrednio od nabywców zabawek, jest niewiele – przyznaje prezes Niepokulczycka. – Ludzie potrafią się przejąć słabą jakością butów. Przedwczesne popsucie się zabawki uważają za normalne.

Alarmistycznych spostrzeżeń Federacji Konsumentów nie potwierdza Inspekcja Handlowa. Przeciwnie, zdaniem Henryki Wiąckowskiej, naczelniczki Wydziału Kontroli Artykułów Nieżywnościowych i Usług w Głównym Inspektoracie IH, z roku na rok jest coraz lepiej.

No, dobrze, ale ile centymetrów wzrostu liczy lalka Barbie? Wspomniany na wstępie kandydat na milionera wykoncypował, że skoro Barbie jest wymysłem Anglosasów, więc jej wysokość „musi mieć jakieś przełożenie na całość”. Ale jakie? Niestety, na pytanie, warte w telewizji TVN 8000 zł, nie znajdziemy odpowiedzi nawet w specjalistycznej literaturze przedmiotu.



Dowiemy się z niej za to, że Barbie, czyli Basię, wymyśliła Amerykanka Ruth Handler. Pierwszą lalkę, ubraną w czarno-biały kostium plażowy, buty na wysokich obcasach i okulary przeciwsłoneczne, zaprezentowano w marcu 1959 r. w Nowym Jorku. Kosztowała 3 dolary. Do końca roku sprzedano ją w 351 tys. egzemplarzach. Dzięki Barbie jej producent, firma Mattel, stała się światową potęgą.

Po dwóch latach Barbie otrzymała partnera (czy ktoś dostrzegł tu jakby odwrócenie historii Stworzenia?). Był to Ken, zabójczo przystojny brunet.

W ciągu 40 lat wieczna młoda Barbie doczekała się licznych wcieleń, naśladownictw i zwyczajnych podróbek. Obrosła także w setki, najczęściej mocno kiczowatych, przedmiotów, które mają stworzyć dzieciom iluzję eleganckiego, luksusowego świata dorosłych. Zauważmy bowiem, że Barbie w przeciwieństwie do tradycyjnych lalek, stanowi wizerunek kobiety pełnoletniej. Stało się to zresztą podstawą jednego z zarzutów, stawianych jej twórcom i propagatorom.

Barbie jest ostro krytykowana przez wychowawców, estety, feministki, obrońców praw człowieka, a nawet anatomów, wskazujących na absolutnie nie realistyczne proporcje ciała utrwalone w lalce. Pomimo to od lat pozostaje fenomenem. Największym przebojem wśród zabawek przeznaczonych dla dziewczynek.

Podobną rolę w świecie chłopców odgrywają klocki lego, produkowane w firmie założonej w 1932 r. przez skromnego duńskiego cieślę, Ole Kirka Christiansena. Przez wiele lat spółka wytwarzała różnego rodzaju zabawki drewniane i z tworzyw sztucznych. Słynne dziś klocki i sposób ich łączenia

opatentowano w 1958 r. Grupa Lego zatrudnia obecnie 10 tys. osób. lego, w przeciwieństwie do Barbie, są na ogół chwalone przez pedagogów, choć niektórzy uważają, iż kreują one wizję świata totalitarnego. Stwarzają wrażenie, że każdą rzeczywistość da się skonstruować z podobnych, powtarzalnych modułów i według identycznych reguł. Pamiętamy skandal wywołany przez Zbigniewa Libere, który z klocków lego zbudował replikę obozu koncentracyjnego.

Zabawki z okresu dzieciństwa ludzi, liczących dziś 40, 50 i więcej lat, nieporównywalnie mniej atrakcyjne wizualnie i technicznie od cacek, którymi bawią się współczesne maluchy, miały własną osobowość, budziły często do dziś żywe emocje. Jadwiga Lińska-Sajdak na łamach kwartalnika „Zabawy i zabawki” z rozrzuśnieniem wspomina misia, którego dostała w przedszkolu z okazji 70. urodzin Józefa Stalina. Można oczywiście rzec, że na szarość, skromność, prostotę skazywało nas życie w ustroju wiecznego niedoboru. Spójrzmy zatem, co o swoim pluszowym niedźwiadku Angelo pisze Umberto Eco: „Dopóki byliśmy bardzo mali, a miś nowiutki, interesował nas w sposób dosyć nieokreślony. Natomiast kiedy się postarzał, zyskał wyliniałą mądrość, chromy autorytet i coraz więcej cnót – w miarę jak, niby weteran wielu kampanii, tracił oko albo ramię”.

Czy w podobny sposób można opowiadać o Barbie numer 47 lub siedemnastym zestawie lego, nie mówiąc o GI Joe, He-Manach, Furbych, Transformersach, Batmanach, Żółciach Ninja?

Irena Stanisławska mówi, że matki (nie ukrywajmy, że to rodzice ostatecz-

nie decydują o kupnie określonej zabawki) w pewnym okresie straciły serce dla pluszaków. Jeżeli już sięgały po misia, to raczej disneyowskiego Puchatka, osobnika skądinąd sympatycznego, choć perwersyjnie ubranego: czerwony kubraczek plus brak majtek (zwracamy na ten fakt uwagę walczącego z wyuzdaniem Wysokiego Sejmu). Ostatnio notuje się jednak powolny powrót do tradycyjnego polskiego misia; takiego z nieco smutnym wyrazem pyszczka, oklapniętym uchem, ale zawsze skorego do wysłuchania dziecięcych żalów.

Nie łudźmy się jednak. Co było, minęło. Wyliniałe misie z chromym autorytetem odeszły w przeszłość w ślad za glinianymi gwizdkami w formie kogucików i drewnianymi ptaszkami, klaskającymi skrzydłami. Świat zabawek polskich dzieci, podobnie jak ich rówieśników w USA, Francji, Kolumbii, Maroku, Tajlandii nadal będą zamieszkiwać postacie kreowanej przez telewizję masowej wyobraźni. Zapowiedzi rynkowe już anonsują nadejście gadżetów związanych z postaciami z kontrowersyjnego serialu Pokemon.

Wśród miliona zabawek pokazanych rokrocznie na targach w Norymberdze, 60 tysięcy stanowią nowości. Łatwo o zawrót głowy. A przecież tradycyjnym zabawkom wyrasta nowy, groźny konkurent – gry komputerowe.

– Z ubolewaniem stwierdzam, że z chwilą, gdy w naszym domu pojawił się komputer, stał się on najważniejszą zabawką. Wszystkie inne poszły w ką... – mówi Krzysztof, ojciec dwóch chłopców, 6- i 13-latka.

Aha, i jeszcze jedno. Lalka Barbie ma 29 cm wzrostu.

Fot. Piotr Kędziński





Agnieszka Malatyńska-Stankiewicz

Drobne kroczki

Do dziś pamięta bóle mięśni i stawów. Codziennie pokonywanie siebie. Systematyczną walkę ze słabościami. I potworną pracę...

Marzenie jest wielkie, takie jakie być powinno: w Krakowie powstanie balet na miarę jednego z najbardziej znanych w świecie zespołów – grupy Eijfmana. Będzie doskonały, zyska rozgłos, odniesie ogromne sukcesy. Zaprezentuje krakowskiej publiczności wszystko to, czego zobaczyć do tej pory nie mogła. Będzie więc „Romeo i Julia”, „Pietruszka”, „Giselle”, „Pulcinella” i wiele innych tytułów, bez których trudno dziś sobie wyobrazić historię muzyki. Czy to możliwe?

Swietłana Gajda, rosyjska tancerka, przez ponad 20 lat primabalerina Teatru Wielkiego w Wilnie, wieloletni pedagog metodyk twierdzi, że tak. Potrzeba tylko kilku, kilkunastu lat pracy i wielkiej cierpliwości. A ona ma: i czas, i cierpliwość. A przede wszystkim ma wiarę w to, że marzenia są po to, aby je realizować.

Królestwo

Na tyłach krakowskiej uliczki, wciśnięty między garaże a warsztat samochodowy, stoi zwykły budynek. Taki, jakich w latach 70. wzniesiono w naszym kraju bardzo wiele. Typowy ubogi biurowiec PRL-u – ni to barak, ni dom. Jedno piętro, nieciekawe wejście, zwyczajna klatka schodowa. Właśnie tutaj Swietłana Gajda ćwiczy z niewielkimi grupami dzieci, uczniami Krakowskiej Zawodowej Szkoły Baletowej.

Już przy wejściu słychać fortepian. Jednak aby świat zmienił się diametralnie, wystarczy tylko otworzyć drzwi dawnej sali konferencyjnej. A tam – lustra, drążki, akompaniator przy pianinie i dzieci w kostiumach, wykonujące podstawowe ćwiczenia baletowe. – *I raz, i dwa, ręka wyżej. I raz, i dwa, głowa prosto...*

Od razu domyśliłam się, że to ona musi być tą rosyjską tancerką, która od 9 lat związała swoje życie z Polską. Jasne włosy, poprawny makijaż, czarny trykot i džinsy. I nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie jej postawa. Stała niby swobodnie, a jednak z gracją. Plecy proste, szyja wyciągnięta, głowa podniesiona. *Lata ćwiczeń* – pomyślałam.

Zaprowadziła mnie do małego pokoju na piętrze. Bardzo skromnego, w którym znajdowały się tylko niezbędne przedmioty: szafa, krzesło, biurko, kozetka i waga lekarska. – *Wot, maje carstwo* – powiedziała Swietłana Gajda, z akcentem, który od razu zdradzał jej pochodzenie. I choć było to królestwo, to jednak nie-słuchanie ubogie.

Szkoła jest skromna. Nie starcza niemal na nic. Trudno się dziwić, czesne 18 uczniów, chodzących do I i II klasy, ledwo wystarcza na wynajęcie sali, a zimą na opłacenie ogrzewania. Wydatki placówki zostały zredukowane do minimum. Uczą dwie osoby Swietłana Gajda i Karolina Górczyńska – absolwentka Gdańskiej Szkoły Baletowej. Dzieciom akompaniuje Krzysztof Lewkowicz – absolwent Akademii Muzycznej w Krakowie. I to wszystko. Nie ma administracji, księgowości. Ale jest to, co potrzebne – atmosfera pracy.

Aby polepszyć sytuację finansową szkoły, Swietłana Gajda mogła przyjąć starsze dzie-



Fot. Anna Kaczmarska

ci, takie, które już się uczyły baletu. Wtedy pieniędzy byłoby więcej, a wydatki prawie te same. Jednak nie zrobiła tego, gdyż, jak twierdzi, nie weźmie odpowiedzialności za tych, których nie uczyła od początku. Formowanie tancerza,

ku zeszłego roku. Dobrze sporządzony program zajęć spowodował, że Ministerstwo Kultury postanowiło już po trzech miesiącach działalności przyznać jej uprawnienia szkoły publicznej. Dzieci kończą więc naukę ze świadectwami, a absolwenci

uczyć” pod okiem świetnego metodyka oraz na ogromnej cierpliwości pedagoga.

Swietłana Gajda ma w sobie miłość do baletu i cierpliwość. Potrafi czekać, aż wreszcie jej uczniowie wykonają poprawnie ćwiczenia. Nigdy nie powie – *Trudno, nie zrobisz tego*. Jednym wystraszca miesiące, innym lata ćwiczeń. Poza tym jest przecież metodykiem. Ukończyła najlepsze studia w tej dziedzinie, w słynnym Państwowym Instytucie Sztuki Teatralnej w Moskwie (dawniej Instytut Łunaczarskiego). Zdobyła dyplom pedagoga i choreografa. A jako pedagog ma także spore doświadczenie. Pracowała w Wileńskiej Szkole Baletowej, prowadziła zajęcia z solistami teatru wileńskiego w klasie mistrzowskiej, robiła układy w gimnastyce sportowej i artystycznej.

Po głośnych wydarzeniach na Litwie – kiedy w 1991 roku, po ogłoszeniu niepodległości, zaczął się konflikt z Rosjanami – zdecydowała osiąść w Polsce. Wywodzi się z polskiej rodziny. Jej matka, Polka, z domu Cybulska, zaszczerpiła w niej sentyment do kraju przodków. Pragnęła żyć i pracować właśnie tutaj.

Trafiła do Państwowej Szkoły Baletowej w Gdańsku. A tam niemal od razu zaczęła pracować jako główny metodyk oraz pedagog choreograf. Przygotowywała programy dyplomów, konkursów. Prowadziła zajęcia z tańca klasycznego i charakterystycznego. W ciągu pięciu lat pracy w szkole, wśród jej uczniów znalazły się m.in. Magda Wałęsa – córka ówczesnego prezydenta RP oraz Marta Kaczyńska – córka Lecha Kaczyńskiego.

Przed trzema laty przyjechała do Krakowa. Początkowo pracowała w krakowskiej Operze i Operetce. Zrezygnowała jednak, gdyż już myślała o własnej instytucji. Jeszcze przez pewien czas współpracowała ze Szkołą Baletową Fundacji STU, by wreszcie założyć placówkę, która dziś współpracuje ze Szkołą Podstawową Sióstr Urszulanek Unii Rzymskiej.

Sen

– Często mam sny, w których widzę się na scenie. Tańczę,



Fot. Anna Kaczmarska

przekazywanie mu swojej wiedzy, to ogromna odpowiedzialność. Stąd wołała własne oszczędności – a jako świetna tancerka miała ich trochę – włożyć w szkołę. W to marzenie o przyszłości. Dopiero gdy pojawiają się absolwenci, przynajmniej kilka roczników, będzie można stworzyć zespół taneczny na miarę marzeń. – *Z wielkim zainteresowaniem spoglądam na moje najmłodsze dzieci, 4-, 5-latki. Bo to one będą kadrą. To jest przyszłość* – podkreśla. I dopiero wtedy będzie „Kopciuszek”, „Święto wiosny”, „Jezioro łabędzie”...

Wyuczka

Swietłana Gajda zdecydowała się założyć szkołę w październi-

czując na sobie spojrzenia publiczności, czując zapach teatru – mówi Swietłana Gajda. – *Tak bym chciała, żeby zabrano mi 20 lat, może nawet 10. Mogłabym wtedy pracować. Bo choć jestem pedagogiem i choreografem, to przede wszystkim czuję się tancerką. Taniec jest moim życiem.*

Zaczęła tańczyć w wieku 5 lat. Najpierw było kółko taneczne w Mińsku. To samo, w którym dziś tańczy jej kuletnia wnuczka, która, podobnie jak babcia, będzie niebawem uczennicą szkoły baletowej w Mińsku. Swietłana miała szczęście, gdyż trafiła do klasy najlepszej nauczycielki, jaką mogła wówczas spotkać – Niny Młodzińskiej, świetnej tancerki i pedagoga, uczennicy słynnej Agrypiny Waganowej, uznanej za twórczynię rosyjskiej szkoły tańca.

Nina Młodzińska była jedną z pierwszych absolwentek Waganowej. W 1923 roku

rosyjskiej szkoły baletowej. – *Wiele zawdzięcam mojej pedagog Młodzińskiej. Nawet pomagało mi jej nazwisko. Wystarczyło, że powiedziałam, kto mnie uczył. Kolejne role stały otworem.*

Naukę w szkole Swietłana Gajda wspomina jako nieustanną pracę. Zajęcia rozpoczynały się rano – o godz. 8, kończyły wieczorem o 18. Do dziś pamięta bóle mięśni i stawów. Codzienne pokonywanie siebie. Systematyczną walkę ze słabościami. I potworną pracę – nawet podczas wakacji i ferii. Wiele razy przeżywała załamania. Poprosiła nawet mamę, żeby ją wzięła ze szkoły baletowej...

Dziś Swietłana Gajda jest bardzo wdzięczna mamie. Bo gdyby nie jej mądrość, nie byłoby tych cudownych 23 lat na scenie. Ale zanim zadebiutowała jako solistka w Teatrze Wielkim w Wilnie, jeszcze jako uczennica występowała na deskach teatru w Mińsku. – *Nasza szkoła działała przy teatrze. Często brano nas do spektakli. Pamiętam jak oczekiwałyśmy, aby przyszedł np. asystent choreografa i powiedział: Gajda i Terientiew – na próbę!*

Dla młodych uczennic praca w teatrze była ogromnym przeżyciem. Teatr, zespół, artyści. Nie mogły się doczekać, kiedy wreszcie to one



Fot. Piotr Kędziński

zdała maturę i zatańczyła dyplom. Może jej życie inaczej by się potoczyło, gdyby nie złe czasy. Występowała przez 17 lat w Leningradzie, lecz gdy jej mąż – właściwie nie wiadomo dlaczego – został zesłany na Sybir, i ją dosięgnęła kara – wieloletnie więzienie. Po odzyskaniu wolności trafiła do Mińska i do tamtejszej szkoły baletowej. Szkoliła kolejne pokolenia tancerek, według zasad

będą gwiazdami, kiedy one

będą przyciągały wzrok publiczności. Bo balet to przede wszystkim estetyka. Od tancerki wymaga się piękna – w tańcu i urodzie.

Na sukcesy nie musiała długo czekać. W Wilnie od razu została solistką. Przez 23 lata tańczyła główne partie niemal we wszystkich baletach. Wyjeżdżała za granicę. Odniosła sukces. Zdobyła pieniądze i sławę.



Fot. Anna Kaczmarska



Grażyna Starzak

Vera, atena, lolita

W domu doktora Pawła Lubicza z „Klanu” używa się serwisu „Prince”.
W serialu „Złotopolscy” grają serwisy „Radja” i „Cezar”.

Vera ma bardzo atrakcyjne kształty. Do twarzy jej ze złotym reliefem. Atena z daleka prezentuje się jak grecka bogini - wyniosła, ascetyczna. Najbardziej kobieca, tu i ówdzie odpowiednio zaokrąglona jest Lolita. Wcięcia w pasie, przyciąga oko bogatymi ozdobami. Wszystkie - i vera i atena i lolita, a także libera, gracia i artemida uwielbiają wysoką temperaturę, a dzięki specjalnemu płaszczykowi ze szkliwa, można je z czystym sumieniem zmywać mechanicznie i podgrzewać w kuchenkach mikrofalowych.

Pomysł nadania kobiecych imion serwisom z porcelany zrodził się w jednej z polskich fabryk, która w ciągu ostatnich kilku lat przebojem zdobyła europejski rynek. Polacy zaczęli rozglądać się za wyrobami z marką „Porcelana Śląska-BGH” dopiero wtedy, gdy ogłoszono wyniki przetargu na dostawę serwisów dla dyplomacji. Okazało się wówczas, że podczas eleganckich przyjęć w Waszyngtonie, Londynie, Pradze, Honolulu, zamiast zastawy z Ćmielowa lub Chodzieży, używanej od lat przez polskie MSZ, na stołach pojawiają się naczynia z Katowic Bogucic.

W skład „serwisu dyplomatycznego” - bo taką nazwę nadano luksusowej, limitowanej serii - wchodzi 235 części. W zestawie, oprócz kilku rodzajów talerzy, filiżanek, półmisek, waz, dzbanków itd. znajdują się maselniczki, musztardniczki, mleczniki, pojemniki na dżem, miód, uchwyty do serwetek. W ciągu roku, jaki minął od ogłoszenia wyników przetargu, śląska fabryka wyprodukowała 700 tzw. zestawów koktajlowych (używanych podczas rautów) i 200 tzw. recepcyjnych, obiadowych, na 24 osoby. Niektóre nasze placówki, np. w Waszyngtonie i w Londynie, muszą mieć po 20 takich kompletów, gdyż na organizowanych tam uroczystościach bywa nawet i pięćset gości.

Serwis dyplomatyczny jest

klasyczny w formie,

jednolicie dekorowany na brzegach złotą girlandą (24 karaty po wypaleniu) z delikatnym mozaikowym wzorem w środku. Całe skrzydło (czyli szerszy brzeg talerza, filiżanki czy dzbanka) ma kolor kości słoniowej. Na tym tle umieszczono godło Polski. Pozostałe płaszczyzny i wypukłości są białe i lśniące. O dyplomatyczny serwis koktajlowy (bez orzełka) pyta wielu zwyczajnych klientów „Porcelany Śląskiej”. Jednakże mogą tylko pomarzyć o takiej zastawie. Wzór został zarejestrowany na wyłączność polskiego MSZ przez okres najbliższych dziesięciu lat.

Kierownictwo bogucickiej fabryki nie ukrywa, że realizacja kontraktu to dla fabryki spore wyzwanie. Zwłaszcza dekoracja serwisu dyplomatycznego jest sztuką bardzo trudną, ze względu na dużą ilość użytego złota. Ten metal wymaga specjalnego traktowania; odpowiedniego wyciskania, nakładania, suszenia...

Produkcja porcelany jest dość skomplikowanym procesem technologicznym. Mówiąc „porcelana” mamy na myśli wiele odmian tego gatunku, np. Bone China - produkuje się z dodatkiem popiołu z kości zwierzęcych, a Fine China - powstaje ze specjalnych glin, dzięki którym wyroby nabierają koloru kości słoniowej. Porcelana może być „miękką” - wypalana w 1200 i 1250 stopniach C, oraz „twarda”. Najbardziej szlachetną odmianę wypala się w 1360 stopniach. Masa porcelanowa składa się w połowie z gliny kaolinowej, którą większość firm importuje. Drugą połowę tworzą w równych częściach kwarc i skalenie (tych minerałów mamy pod dostatkiem). Masę porcelanową

obrabia się różnymi metodami.

Fabryka w Bogucicach stosuje trzy. Pierwsza polega na rozpusz-



czaniu składników i tworzeniu półpłynnej masy, o konsystencji cięgiego budyniu, z której produkuje się np. imbryki, wazy, czajniki. Ten rodzaj masy, tzw. lejnej, służy też do produkcji wyrobów nietypowych - np. owalnych półmisek. Masa formierska jest inaczej wytwarzana, bardziej uboga w składniki, w konsystencji zbliżona do zwykłej plasteliny. Produkuje się z niej filiżanki.

Talerze wytwarza się z masy suchej - to rodzaj granulatu, poddanego wysokiemu ciśnieniu, a następnie prasowanego i wypalnego.

Wyroby z porcelany szlachetnej najpierw spieka się w temp. 850 stopni, następnie pokrywa szkliwem i wypala w temperaturze 1360 stopni C. Większość wyrobów jest zdobiona ręcznie lub poprzez nakładanie kalki ceramicznej (wzoru) na każde naczynie. Niektóre wyroby wykańczane są złotem. Zdobienie za pomocą kalki stosuje się w większości fabryk porcelany na świecie. Ręcznie maluje się porcelanę jedynie w manufakturach, mających kilkusetletnią tradycję, np. w Miśni, w Dreźnie. Tam produkowane są prawdziwe porcelanowe cacka, często w pojedynczych egzemplarzach. Ich cena bywa nawet kilkaset razy wyższa od wyrobów z polskich fabryk. Dla przykładu: jedna, dekorowana ręcznie filiżanka ze spodkiem z Miśni kosztuje w sklepie nawet 1500 marek. Wyroby miśnieńskie i drezdeńskie poszukiwane są przez kolekcjonerów. - *To czysta sztuka - ocenia fachowo prezes Marek Przybył. - Cechą odróżniającą te stare manufaktury od innych fabryk jest przede wszystkim unikatowość produkcji. Przykładowo w manufakturze drezdeńskiej, z którą współpracujemy, w ciągu miesiąca wypala się najwyżej trzy, góra cztery wazy, a każdą maluje trzy tygodnie. Niektóre wzory przedmiotów opuszczających tę fabrykę, powtarzają się raz na... pięćdziesiąt lat. Są też takie, które produkuje się jednorazowo, ręcznie.*

Poważnym atutem

fabryki z Katowic Bogucic jest wzornictwo. Co roku na rynku pojawia się ok. 60 nowych wzorów z marką tej fabryki. Porcelanowa moda zmienia się bodaj jeszcze

częściej niż odzieżowa. Generalna zasada, obowiązująca na tym rynku, mówi, że zastawa stołowa powinna pasować do wystroju wnętrza: tapet, tkanin dekoracyjnych, obiciowych itp.

Fasony - czyli kształt przedmiotów w każdym serwisie - bogucicka fabryka nazywa imionami kobiet. Filiżanki, wazy, imbryki, wchodzące w skład serwisu „Vera” mają kształty tradycyjne. Zastawa w fasonie lolita, nagrodzona „Skrzydłami Merkurego” za najlepszy produkt eksportowy, wyróżnia się okrągłościami naczyń. Serwis „Libera” - o cylindrycznym kształcie filiżanek i waz stanowi wyraz wolności twórczej autorów tego projektu (stał nazwa). Najnowsze dziecko „Porcelany Śląskiej” to Artemida - zbliżona do klasycznej, dziewiętnastowiecznej porcelany angielskiej.

Co jest

na porcelanowym topie

w pierwszym półroczu 2000 roku? Katowickie projektantki Urszula Czerwik i Marianna Zdrach twierdzą, że bardzo modne są dekoracje reliefowe, wypukłe, zdobione platyną i złotem ze wzorem liściastym. Takie wzornictwo preferują ludzie w średnim wieku. Natomiast młodzi wybierają dekoracje geometryczne, nakrapiane, np. z zamalowanym dnem talerza, w jasnych, pastelowych kolorach. Jeszcze rok temu najbardziej chodliwe były ultramarynowe. Teraz niebieski nadal jest modny, ale w odcieniu błękitu, koloru nieba na Łazurowym Wybrzeżu.

Niezależnie od tego, co modne w każdym sezonie, producenci porcelany muszą dostosować swoją ofertę do gustów klientów w poszczególnych krajach. - *Upodobania do fasonu i wzornictwa zależą od geografii - mówi prezes „Porcelany Śląskiej”. - Na północy Europy preferowane są serwisy o klasycznych fasonach i oszczędnej kolorystyce (odcienie szarości, zielony, niebieski). Na południu - w krajach śródziemnomorskich - dominuje bogate wzornictwo, intensywne kolory, złocenia.*

„Porcelana Śląska” to zakład o przedwojennych tradycjach. Fa-

bryka zbudowana w 1925 r. nosiła nazwę „GIESCHE” - od nazwiska właściciela, potężnego śląskiego fabrykanta. W 1953 r. nadano jej nazwę „Bogucice”. W szczytowym okresie rozwoju zatrudniała 1200 osób. Przekształcenia ustrojowe w 1990 r. obnażyły słabe strony zakładu, tak zresztą jak wielu innych - duże zapóźnienie technologiczne, przerosty zatrudnienia, ogromną, trudną do utrzymania bazę w postaci hoteli robotniczych, ośrodków wypoczynkowych... W porównaniu z pozostałymi ośmioma polskimi fabrykami porcelany, które dość szybko przystosowały się do nowej rzeczywistości, sytuacja „Bogucic” była wręcz tragiczna, bo

fabrykę praktycznie zamknięto.

Wygaszono piece, zwolniono ludzi. W 1994 r. zdewastowanym zakładem zainteresował się Bernd Hofmann, Niemiec, mieszkający na stałe we Włoszech. Stał się on współwłaścicielem firmy razem z Agencją Rozwoju Przemysłu w Warszawie i Górnośląską Agencją Przekształceń Przedsiębiorstw w Katowicach.

- *Pomysł jak uratować zakład, był prosty - opowiada Marek Przybył. - Wąska specjalizacja, czyli produkcja dla bardziej wymagającego klienta, elastyczne wzornictwo, dostosowane do aktualnych trendów w Europie. Gdy sześć lat temu wznowiliśmy produkcję, już pod nazwą „Porcelana Śląska”, na krajowym rynku sprzedawaliśmy nie więcej niż 5 proc. wyrobów. W tej chwili wskaźnik ten wynosi 20 proc. i ciągle rośnie. Staramy się sprzedawać w kraju nie odrzuty eksportowe, ale nasze najlepsze wyroby, odzwierciedlające mody i trendy panujące na rynku europejskim.*

Jak twierdzi Marek Przybył, europejski rynek porcelany ma kształt piramidy i dzieli się na kilka segmentów. Na górze znajdują się znane manufaktury, np. Miśnia i Drezno, zatrudniające 20, 30, maksimum 50 osób.

W Europie liczy się także manufaktura monachijska „Royal Copenhagen” z Danii, „Vistaalegre” z Portugalii, mająca 200 - letnią trady-

cję, a także fabryki z regionu Limogne we Francji.

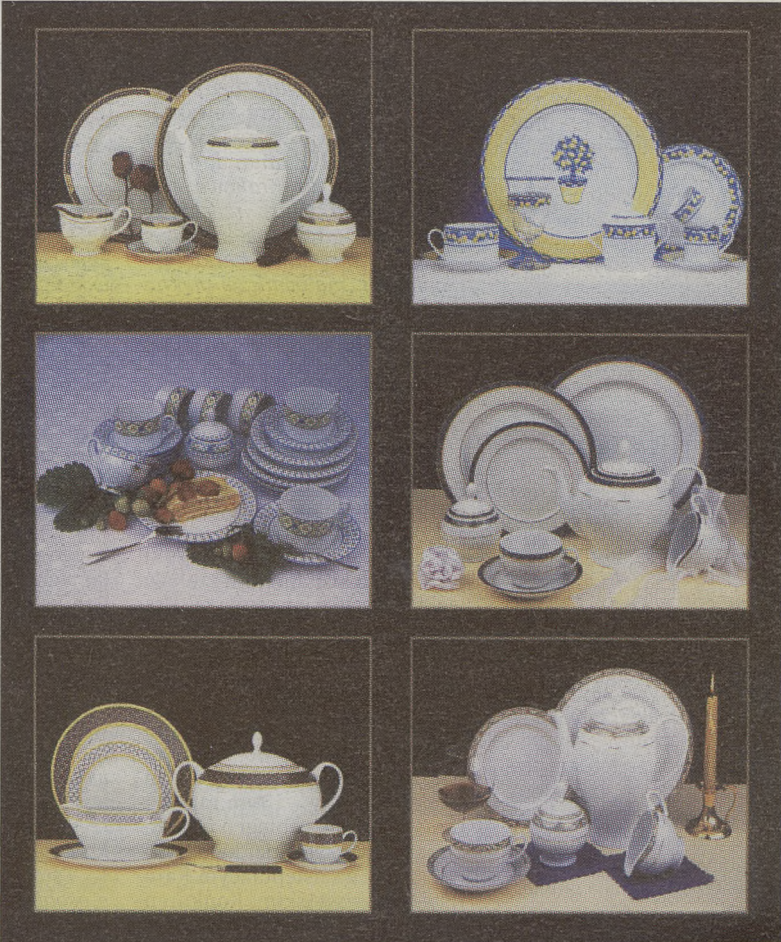
Następny segment rynku to odbiorcy wysokogatunkowej porcelany takich marek jak „Rosenthal” japońska „Mikada” czy amerykański „Lenox” którego wyroby są poszukiwane nawet przez kolekcjonerów. Niżej w tej piramidzie stoją producenci porcelany z Polski, Włoch, Hiszpanii, Grecji, Czech. Porcelanę dla bardziej masowego odbiorcy produkują zakłady w Korei, Tajlandii, Rumunii. Na samym dole znalazły się firmy dalekowschodnie - głównie chińskie, indonezyjskie, tajwańskie, z Filipin, Indii, Brazylii, zaopatrujące głównie supermarkety, których produkty muszą mieć jedną podstawową zaletę -

muszą być tanie.

Wyroby z dolnego „segmentu” znajdują wielu nabywców również w Polsce. Jak twierdzą specjaliści, gusty Polaków zmieniają się w zależności od wykształcenia i pozycji społecznej. Ludzie wyżej edukowani, decydując się na zmianę mebli, zaston, zastawy stołowej, są otwarci na nowinki. Mniej wykształceni i mniej zasobni kupują serwisy tradycyjne i tanie, ze wzorem kwiatowym i złotym „szlaczkiem”.

Na to, co kupują Polacy, spory wpływ ma reklama, a także... popularne seriale telewizyjne. Potencjalni klienci sklepów z porcelaną, identyfikując się z bohaterami filmowymi, często szukają serwisów, które widzieli w telewizji. Porcelana z Katowic Bogucic tak bardzo spodobała się scenografom, że postanowili wykorzystać ją w najpopularniejszych polskich serialach „Klan” i „Złotopolscy”. Np. w domu doktora Pawła Lubicza z „Klanu” używa się serwisu „Prince”. Zestaw Limoni (z motywem drzewka cytrynowego) wykorzystywany został przez serialową rodzinę Grażynki i Rysia Lubiczów. W serialu „Złotopolscy” grają serwisy „Radja” i „Cezar”.

Znani aktorzy używają porcelany ze Śląska nie tylko na planie filmowym. Niedawno w Bogucicach dokonywali sporych zakupów Krystyna Janda i Janusz Gajos. Popularni artyści zdecydowali się na bardzo nowoczesny serwis dekorowany w małe, czerwone jabłuszka na żółtym tle.





Michał Rożek

Kraszewski o Krakowie

Marginalia

Albumy

Albumy z rodzinnymi zdjęciami... Obowiązkowo leżały – czasami, zgodnie z zesłowieczną jeszcze modą, na stole w stołowym pokoju, czasami gdzieś z boku, na półce etażerki, na jakimś skromniejszym stoliku – nieomal w każdym mieszczańskim domu.

Najstarsze oprawione w akasmit, często już wytarty do waku i osnowy, zredukowany do zwyczajnego płótna. Inne – w skórę. Jeszcze inne – z drewnianymi okładkami, na których dłuto niezbyt zdolnego rzemieślnika wyrzyło kwiatowe motywy albo profil górala. Góral obowiązkowo nosił na głowie miniaturowy kapelusik z muszelkami i palił wygiętą, małą fajeczkę. Jeszcze kilkadziesiąt lat temu takie fajeczki, najprawdziwsze, nie jakieś tam imitacje, przeznaczone dla turystów – mosiądz, wewnątrz glina, wygięty cybuch – można było kupić na Podhalu. Mosiężna główka gwarantowała, że fajkę można było zapiekać. Nie wiecie, co takiego zapiekana fajka? Szatański wynalazek! Brało się tytoń, najczęściej bakun, samosiejkę, pluło się nań siarczyście i ugniatało w małą kulkę. Kulka wędrowała do fajki, fajka do popielnika lub wycasającego pieca – w żar. Kiedy już się dobrze zapiekła, kiedy się bakun zaparzył, można było zapalić. Podobno tak spreparowany tytoń mógł powalić z nóg konia, mimo to zapiekana fajkę chętnie palono, ba, czyniły to nawet kobiety. Oczywiście w pewnym wieku, bo młodej dziewczynie coś takiego nie wypadało...

Miało być jednak nie o fajkach, ale czymś zgoła innym – o albumach. Były więc w każdym nieomal domu, pełne zdjęć naklejonych na czarne, kartonowe strony albo umieszczone na nich za pomocą narożników. Na czarnych stronach jaśniały podpisy, starannie wykaligrafowane białym tuszem. Nie zawsze, i chwała tym, którzy nie zapomnieli o podpisywaniu zdjęć. Leży w moim domu album grubo, pękaty, zamykany na mosiężny zameczek – ładnych parę kilo rodzinnej pamiątki. W środku tużurki, koronkowe suknie, parasolki, brody, wąsy, prawdziwie francjozefińskie bokobrody, mundury i szkolne mundurki, czaka. I nie wiadomo, kto jest kto, bo ani jedno zdjęcie nie zostało podpisane. Ci, którzy pamiętali twarze sprzed lat – dawno odeszli...

Choć trudno to sobie wyobrazić w czasach aparatów, które kosztują grosze i same robią zdjęcia, w czasach kamer wideo, kiedyś zdobycie fotografii było skomplikowanym przedsięwzięciem. Szło się do fotografa, gdzie odbywało się misterium: ogromny aparat na drewnianym trójnogu, pan fotograf do pasa ukryty pod czarnym płótnem... No i rekwizyty – brzoźowe lub bambusowe stoliki. Te horyzonty sztuczne i romantyczne – jakieś łabędzie na nenufarowych stawach, pałace lub ruiny. Laseczki niedbale trzymane w dłoniach. No i miny – bajroniczne, rozmarzone, pretensjonalne. Albo marsowe, no, bo inaczej nie wypadało, jeżeli się było jednorocznym ochotnikiem lub podchorążym, zwłaszcza kawalerii. Przeważnie jednak głupie. I to się chyba nie zmieniło... **AMK**

Profesor Juliusz Kleiner w „Zarysie dziejów literatury polskiej” przypomniał – nazwisko Kraszewski nie oznacza pisarza, oznacza ono: instytut krzewienia kultury narodowej. Trafnie tym zdaniem ujął syntezę wielkich zasług pisarza, poety, teoretyka i krytyka literackiego, malarza, historyka, wydawcy i redaktora. Niewątpliwie Józef Ignacy Kraszewski należał do najpłodniejszych powieściopisarzy historycznych XIX stulecia. Na jego książkach pokolenia Polaków uczyły się dziejów ojczystych oraz umiłowania kraju. W Krakowie Kraszewski przebywał kilkakrotnie, a jego najwcześniejsze pobyty pod Wawelem wiązały się ze staraniem o uzyskanie katedry literatury polskiej na Uniwersytecie Jagiellońskim. To w latach 1849 – 1852 przy pomocy uczonych krakowskich i miejscowych pisarzy starał się o objęcie tej katedry. *Bardzo tu w Krakowie głośno, że Pana ujrzy Wszelchnica nasza* – pisał 26 XI 1851r. do Kraszewskiego Józef Łepkowski, ceniony archeolog i badacz pamiątek i zabytków krakowskich, obiecując pisarzowi: *Oprawdzać Pana będziemy po kościołach, pamiątkach, Siemieński po pracowniach malarzy, Muczkowski po Uniwersytecie*. Niestety, starania o profesurę spełzły na niczym. Pierwsze zetknięcie z Krakowem nastąpiło dopiero w roku 1858, kiedy prastary gród Piastów i Jagiellonów był pierwszym etapem podróży pisarza na południe Europy. Do Krakowa Kraszewski przyjechał 23 maja i przebywał w nim tylko trzy dni. Oprowdzał go po mieście znany badacz starożytności krakowskich Ambroży Grabowski, dotychczasowy korespondent pisarza, który we wspomnieniach pisał: *Kraków na nim trudne do opisanie wywarł wrażenie, jak mi to kilka razy powtarzał, a szczególnie katedra i kościół Panny Marii (Mariacki)*. Wspominał on, że *po da do Gazety Warszawskiej sprostowania swoje i zapewne wkrótce je czytać będziemy*. Z Krakowa słał Kraszewski listy do brata Kajetana, w których donosił: *Z rana, do 12 do stałem się do Krakowa (...) miasto relikwiarz rzeźbiony. Kościoły, gdyby ze szczerego złota ulane, takie cacka nieopisanie, malowniczej piękności*. Wyrazić nie podobna jaki był widok niesporów u N. Panny (...). Wnętrze Panny Marii – obraz nieporównany, zachwycający.

Po upadku powstania styczniowego Kraszewski zabiegał o osiedlenie się w Galicji i założenie tam ośrodka dyspozycyjnego dla swoich planów ideowych. W roku 1866 dzięki staraniom krakowskich przyjaciół otrzymał Kraszewski naprzód obywatelstwo miasta Krakowa, a potem austriackie. Przesłał tym samym być bezdomnym i wóczęgą. Wiosną roku 1867 ponownie przybył do Krakowa, gdzie wygłosił odczyty o Danem. Niestety – i tym razem – nie udały się zabiegi o uzyskanie uniwersyteckiej katedry literatury po ustępującym Karolu Mecherzyńskim. Konkurentem Kraszewskiego był Stani-

ław Tarnowski, któremu umożliwiono błyskawiczną habilitację i dzięki temu objęcie katedry. W roku 1869 Kraszewski, posługując się pseudonimem Bolesławita, opisał tymi słowami otwarcie grobu króla Kazimierza Wielkiego: *Wrażenie, jakie wiadomość ta w całym kraju wywołała, opisać, wypowiedzieć się nie daje*

idąc dalej, to rzeźba, to wspomnienie jakieś, to przyschła łza, jeśli nie krew. (...) Idźmy dalej co prędzej dalej, bo się trudno oderwać od obrazków. Na Wawel droga pusta, przed katedrą polskich kościołów, przed Westminsterem Polski cicho. Jedna babina na stopniach siedząc, pacierz pomrukuje, wewnątrz nikogo. Myle

szej ofiary – miłości własnej? Nie wiem, zdaje mi się, że ja bym tu przynajmniej podał rękę nieprzyjacielowi, choćby mi ją miał uciąć lub ugryźć. Co za las pomników, napisów, wspomnień, sławy szczątków i bólów blizn!!! (...) Toć Panteon nasz i nekropolis polska, na której by wszystkich wielkich zgromadzić należało. (...)

przygląda się odrestaurowanemu ołtarzowi Wita Stwosza, choć razi go ostry lazur, który wprowadzono po tej konserwacji. I tak Kraszewskiemu zleciało dziesięć dni w Krakowie. Wybrać tylko – pisał – trudno, co piękniejsze. Na najzimniejszym człowieku Kraków musi uczynić wrażenie potężne, tak się w nim uwidoma przeszłość, z taką potęgą mówią tu do nas prochy, tak żywo i jemu przedstawia co krok to, co mieliśmy już za umarłe.

Podczas pobytu w roku 1871 przyjmowany był przez redakcję „Kraju”. Wygłosił też odczyt „O postępie”. Niestety, notabie miejscowi byli do Kraszewskiego ustosunkowani niechętnie, a nawet wrogo, szczególnie uniwersytet. Pisarz nie pozostał dłużny, opisując krakowskie środowisko w „Rachunkach”, które wywołały nań ostrą napaść ze strony stańczyków. *Mimo woli* – pisał – *dzisiejsze sprawy zacierają wspomnienia, mimo wolnie rodzi się niepokój w duszy, myśląc ilu się tu liczy gorących nieprzyjaciół i współwyznawców*. Syndrom polskiego piekła raz jeszcze dał o sobie znać!

Kraków – mimo przeszkód stawianych przez stańczyków – stał się w październiku 1879 roku miejscem jubileuszu 50-lecia pracy twórczej Kraszewskiego. Jedną z uroczystości odbyła się w odnowionych Sukiennicach. Stańczycy za wszelką cenę nie chcieli dopuścić, aby święto ku czci pisarza przekształciło się w ogólnonarodową manifestację. Ostatni raz przyjechał Kraszewski do Krakowa w roku 1880, w związku z 400-leciem śmierci Jana Długosza. W tym czasie wziął udział nie tylko w powtórny pogrzebie tego wielkiego historyka, lecz także w zjeździe historyków, który zorganizowano w Krakowie. Sprawozdanie z tych uroczystości zamieścił w roku 1880 na łamach „Biblioteki Warszawskiej”. Niestety, nie doszedł do skutku jeszcze jeden pobyt pisarza pod Wawelem w roku 1882, w związku z powstaniem Macierzy Polskiej, której został obrany kuratorem.

Kraków minionych wieków często pojawia się na kartach jego powieści historycznych. Także na stronach powieści współczesnych – choćby w „Latarni czarnoksiężskiej” – w epizodach, miejscach akcji. W roku 1887 przy dźwiękach „Zygmunta” pogrzebano pisarza w grobach zasłużonych na Skałce. Jego pogrzeb stał się wielką manifestacją patriotyczną, na którą zjechali Polacy niemal z całego świata. Grzebano w tym narodowym Panteonie, dopełniającym groby królewskie na Wawelu, wielkiego patriotę, pisarza, który całe życie trzymał się antycznej zasady: „Nulla dies sine linea”. Także w Krakowie myśłano o postawieniu mu pomnika. Na zachowanym ulotnym druku „Na zgon J.I. Kraszewskiego” z wierszem Stanisława Tomkowicza jest napis – „Cały dochód przeznaczony na pomnik J.I. Kraszewskiego w Krakowie”. Myśli tej nigdy nie zrealizowano. W parku Jordana stanęło tylko popiersie pisarza.



(...). To zjawienie się wśród żywych wielkiego króla, prawodawcy, reformatora (...) na grobie Polski rozszarpanej w proch, z ostatnią polską koroną i jedynym berłem naszym miało w sobie coś mistycznie działającego, jakby wywołującego wspomnieniem przeszłości wiarę w przyszłość.

W roku 1871 odwiedził Kraszewski ponownie Kraków. Relację z tego pobytu zawarł pisarz na łamach czasopisma „Tydzień Polityczny, Naukowy, Literacki i Artystyczny” (Drezno 1871, nr 14 i 15). Tytuł zamieszczonego tam artykułu brzmi: „Wycieczka do Krakowa”. Oddajmy zatem głos pisarzowi: *Kraków nie zmienił wcale oblicza swego starego, jest, czym był, owym relikwiarzem na piersiach Polski, tylekroć na próżno malowanym (...) tak całym a dziwnym, a osobliwie i po swojemu pięknym, jak on jest. (...) Co dom,*

się, u drzwi stoi zakuty w zbroję Kmita na straży, a z nim całe stulecie jego, pełne powagi i majestatycznego wdzięku. Cóż to za kościół grobowy!!! Co to za zbiorowisko niezrównane monumentów, które się gromadzą na stworzenie trenu żałobnego do Boga i śpiewają po swojemu: Boże, coś Polskę!... Tu, komu by żył wyschły do ostatniej przyszedłszy tak w rannej godzinie, sam i umęczony na sercu teraźniejszością, choć krwią zaplakać by musiał. Z tej wielkości, na tyłu popiołach olbrzymów karle zapasy o niedogryzione kości bytu. Gdyby cały naród zgromadzić u tego męczennika grobu, na królewskich tumbach, otoczony posągami wielkich mężów, a pokazać mu przeszłość i dać posłuchać głosu umarłych, czyżby nie rzucił się sobie ramiona, zapomniawszy, co go dzieli, czyżby nie poczuł się nade wszystko polskim i ofiarnym aż do najtrudniej-

Bądź mi zdrow, grodzie kochany, grodzie serdeczny, ludzie i dłonie życzliwe, piersi miłości pełne, polska prawdziwie stolico, w której jeszcze uchowało się wszystko nasze, nawet to, co by sobie mogło umrzeć bez żalu, a co obrazowi dodaje barwy. (...) Zostań, jakim jesteś, może tu kiedyś spocząć dozwoli dola i przemierz dni ostatnie o tej Polsce, której ty byłeś (Krakowie) i będziesz najdroższym klejnotem.

Na widok niektórych zabytków Krakowa odzywała się malarska żyłka Kraszewskiego. *Każda sieć – pisze – podwórze, schody, przejście, bramka – to gotowy obrazek, któremu nic dodawać nie potrzeba, ażeby go uczynić najfantastyczniejszym cackiem*. Z pasją zwiedza wszystko. Interesują pisarza Sukiennice, kościółek św. Barbary, którego malowniczością się zachwyca. Z prawdziwym zapałem



Fot. autor

Gdyby Stefan Grabiński – słownie nazywany ojcem metafantastyki polskiej – znał ten przypadek, z pewnością wykorzystałby go i literacko przetworzył, wzbogacając tym samym swój cykl opowiadań kolejowych „Demon ruchu” o jeszcze jeden niezwykle utwór. Wydarzenie na stacji w Rzeszowie miało jednak miejsce wiele lat wcześniej i Grabiński, oderwany zresztą od świata realnego i zaszyty w swojej samotni w Brzuchowicach pod Lwowem, nigdy o nim nie słyszał. Rzecz zdarzyła się w czerwcu roku 1895.

Inżynier Wacław Wejwoda (początkowo używający imienia „Vencł” lub „Wencel” – rodzina Wejwodów wywodziła się z Moraw), zanim trafił do Rzeszowa, przez wiele lat pracował w Białej, w wydziale budownictwa tamtejszego starostwa. Ponieważ jednak jego wielką pasją było kolejnictwo, czynił usilne starania, aby dostać posadę „przy kolei”. To zawodowe marzenie spełniło się na początku lat 80., gdy Wejwoda mianowany został zastępcą kierownika sekcji konserwacji na stacji w Sanoku. Po kilku latach awansował na kierownika sekcji w Tarnowie, a później jeszcze rok przepracował w Inspektoracie Konserwacji Dyrekcji Ruchu w Krakowie. W 1893 r. powierzono mu stanowisko najpierw inżyniera „szlakowego” w sekcji utrzymania linii, a po kilku miesiącach inżyniera „sekcyjnego” i zastępcy kierownika sekcji utrzymania ruchu stacji Rzeszów.

Satysfakcjonujący rozwój kariery zawodowej zbiegł się w czasie z pomyślnymi wydarzeniami w życiu osobistym: inż. Wejwoda, nie będąc już człowiekiem najmłodszym (skończył właśnie niedawno czterdziestkę), znalazł wreszcie odpowiednią kandydatkę i zde-

cydował się na założenie rodziny; wkrótce, tu w Rzeszowie, urodziło mu się dwoje dzieci. Wydawało się, że po latach tułaczki po różnych miastach i miasteczkach Galicji stacja Rzeszów będzie wreszcie szczęśliwą i trwałą przystanią na drodze jego życia.

Dla domu i rodziny nie miał jednak zbyt wiele czasu – służba kolejowa i kolejarskie obowiązki pochłaniały go bez reszty, na stacji spędzał większość dnia, pracował po kilkanaście godzin na dobę.

Uwagi przełożonych i kolegów, aby trochę odpoczął i wziął choć kilka dni urlopu – z którego nie korzystał już od lat – zbywał machnięciem ręki. W uzna-

niać, na takie głupstwa nie miał po prostu czasu. I dalej pracował bez wytchnienia. Kiedy jednak pod koniec maja znowu poczuł się gorzej, ponownie został przymuszony przez małżonkę do wizyty u lekarza. I tym razem dr Bujniwicz, lekarz kolejowy okręgu rzeszowskiego, po dokładnym zbadaniu pacjenta stanowczo zażądał jego „podania się na urlop” i zagroził, że jeśli tego nie uczyni, to on sam zwróci się do naczelnika stacji Rzeszów, aby Wejwodę urlopować. Chcąc nie chcąc, Wejwoda zgodził się – następnego dnia przedłożył naczelnikowi Wincentemu Pokornemu pismo z uprzejmą prośbą o udzielenie... jednego dnia urlopu. Nie

parła zdanie męża, bo jeżeli już sam doktor Pareński powie, że trzeba pójść na urlop, to to będzie na pewno najlepsze lekarstwo...

W przeddzień oznaczonego terminu, 10 czerwca, Wacław Wejwoda zaopatrzywszy się w kartę wolnej jazdy i prowiant na drogę (skierowania ani żadnego zaświadczenia nie wziął, bo tych udogodnień jeszcze wtedy nie wynaleziono) udał się wczesnym popołudniem na dworzec w Rzeszowie. Pociąg do Krakowa odchodził wprawdzie dopiero o wpół do dziesiątej wieczór, ale on – jako zastępca i przyszły kierownik sekcji utrzymania ruchu – czuł się

i blokhausów z dźwigniami do przerzutów i „układania drogi” pociągów. Kiedy sprawdził już prawidłowość działania wszystkich mechanizmów – nie pomijając żadnej kolby stawideł na bloku, żadnego aparatu czy najmniejszego choćby dzwonka, kiedy upewnił się, że lampy i latarki sygnalizacyjne są prawidłowo i w należytej ilości przygotowane na noc – ruszył w kierunku zwrotnic i semaforów wjazdowych od strony Krakowa. Po ich dokładnym zlustrowaniu postanowił zajrzeć jeszcze do budki dróżnika z najbliższego, odległego od rozjazdów o około kilometr, posterunku.

Gdy po blisko godzinie wracał na stację, zaczynało się już

Andrzej Bogunia-Paczyński

Losu koleje



Fot. autor

ni u gorliwej i sumiennej pracy inżynier Wejwoda awansowany został na „wyższą rangę” – z dniem 1 lipca 1895 r. objął kierownictwo sekcji utrzymania ruchu węzła rzeszowskiego.

Ponieważ jednak od pewnego czasu Wejwoda skarżył się na częste bóle głowy, klucia w okolicy serca i powtarzające się chwile ogólnej słabości – udał się, zmuszony przez żonę, bo nie z własnej woli, do lekarza kolejowego. Ten zalecił mu przede wszystkim odpoczynek, najlepiej dłuższy wyjazd do jakiejś miejscowości zdrojowej – kąpielowej, do Rymanowa może, albo do Buska... Ale o tym Wejwoda nie chciał nawet

dowierzać (nie ufając?) lekarzowi rzeszowskiemu, postanowił bowiem udać się do Krakowa do słynnego doktora Pareńskiego, będąc przekonany, że ten da mu jakiś dobry, skuteczny lek, który pomoże usunąć dolegliwości i przywrócić pełnię zdrowia. Wielu ludzi przecież jeździło do Krakowa do Pareńskiego, słyszał o tym jeszcze w Białej, w Sanoku, w Tarnowie i wszyscy chwalili tego cudownego lekarza, któremu zawdzięczali wyleczenie lub choćby pomoc i ulgę w cierpieniu. Gdyby zaś doktor Pareński nakazał mu wziąć urlop i wyjechać na dłuższy wypoczynek, wtedy już zdecydowany był tak postąpić. Maria Wejwodowa tym razem po-

w obowiązku, aby przed wyjazdem (miało go tu przecież nie być przez cały jeden dzień!) wszystko dokładnie posprządać.

Ponad dwie godziny zajęła Wejwodzie inspekcja poszczególnych obiektów stacji – od stanowiska dyżurnego ruchu i dworcowych biur, poprzez parowozownię, perony, magazyny i składy stacyjne, studzienne żurawie i dźwigi ciężarowe, aż po ostatni wagon na bocznicy i najdalszą rampę kresową ślepego toru. Nicco dłużej zatrzymał się w pomieszczeniach nastawni, by wspólnie z blokmiestrem dokonać szczegółowego przeglądu urządzeń technicznych, zwłaszcza systemu sygnalizatorów

ściemniać, do odjazdu pociągu krakowskiego pozostało niewiele czasu. Idąc spiesźnie torowiskiem, w pewnym momencie Wejwoda źle się poczuł – zatrzymał się na chwilę, żeby odsapnąć, ale nogi się pod nim ugięły i osunął się na kolana. Tracąc przytomność, upadł na ziemię. W zapadającym zmroku nikt nie dostrzegł człowieka leżącego na torach.

Wieczorny pociąg osobowy do Krakowa wyruszył zgodnie z rozkładem jazdy. Ciało inż. Wacława Wejwody znaleziono rankiem następnego dnia. Do doktora Pareńskiego nie było mu dane nigdy dojechać.

Cdn.

Obowiązki podróżnego

Podróżny musiał jeść, czy chciał, czy nie chciał – po prostu taki był jego obowiązek. Kiedy w ubiegłym roku, w rocznicę połączenia linią kolejową Krakowa z Zakopanem, ruszył z krakowskiego dworca specjalny pociąg, organizatorzy zadbali, aby tradycji stało się zadość. Każdy z gości otrzymał suche bułki, kawałek pieczonego kurczaka, jajka na twardo i odrobinę soli, wprawdzie nie zawiniętej, jak każe tradycja, w skrawek papieru, ale w eleganckiej, „warsawskiej” malutkiej torebce.

W ten sposób Mieczysław Czuma i Leszek Mazan, piewcy wszystkiego, co krakowskie, galicyjskie i kolejowe, oddali hołd starym obyczajom.

Podróżny musiał jeść, niezależnie od tego, czy był głodny, czy też nie, i przeważnie jadł właśnie pieczone kurczaki – oczywiście, jeżeli go było na nie stać! – bułki, jajka na twardo,

do. Jajkami uderzało się o kant rozkładanego stolika, aby skruszyć skorupkę.

Podróżny musiał także pić. Czasami piwo, roznoszone po wagonach przez pokątnych handlarzy, przeważnie jednak herbatę. Niektórzy, zwłaszcza bardziej zamożni mieszkańcy miast, wozili je w termosach, inni – z małych miasteczek i wsi – w butelkach. Pół biedy, jeżeli butelka pierwotnie zawierała piwo lub oranżadę, zamknięta była wówczas przy pomocy dowcipnego urządzenia, które pozwoliło wracać, przynajmniej w przypadkach bardziej eleganckich piwnych marek, do łaski. Gorzej było, kiedy wiejski podróżny zabierał ze sobą herbatę w litrowej butli po wóдке. Jeżeli nie miał pod ręką prawdzi-

wego korka – a korki były wówczas towarem deficytowym i, walcząc z imperializmem, zbieraliśmy je z równym zapałem i oddaniem jak makulaturę oraz złom – zatykał ją korkiem zastępczym, ukręconym z papieru, przeważnie z kawałka gazety. Dzieci oczywiście najchętniej piły krachlę, czyli oranżadę.

Obowiązek nieustannej konsumpcji, zaczynającej się natychmiast po ruszeniu pociągu, potwierdza w swych wspomnieniach Stanisław Broniewski:

Mamy wyciągać z koszyków jajka na twardo i obowiązkowo smażone kurczęta, rozkrawiając bułki „centowe” lub „kajzerki”. W końcowym półprzeziale kolejarze wracający ze służby wydobywają z czar-

nej, mocno sfatygowanej skórzanej torby zatłuszczone karty do „zechciga”, którymi będą „smarować” lub ciągnąć „durch” do ostatniej chwili przed wysiadaniem.

Rzeczywiście, kolejarze z takim zapałem i tak często oddawali się kartograistwu, jakby należało to do ich służbowych obowiązków...

Ktoś, kto nie zadbał o zapasy, zawsze mógł liczyć na dworcowych sprzedawców, którzy nawet na małych stacyjkach oblegali pociągi, dźwigając kosze pełne wiktuałów. Proceder ten, chyba całkiem już zapomniany, był stary jak sama kolej, też rzewnie wspominany przez Broniewskiego:

Konduktorzy wywołują miejscowość akcentując ją na głosce

najdalszej od końca: Cięężkowice, Booogumiłowice.

Kobiety roznoszą czereśnie lub wiśnie, splecione ogonkami w nieduże kukielki, a dzieci oferują wodę z blaszanych dzbanków: „świeeeeżawo-daa”.

W ubogich, powojennych czasach mojego dzieciństwa na stacjach i stacyjkach oferowano nie tylko czereśnie, ale także inne owoce. Kiedy wracało się z wakacji, w wiklinowych koszach czekały na podróżnych soczyste, rumiane gruszki, granatowe, pokryte niebieskim nalotem sliwki. Kosze kryły także prawdziwy luksus – bułki z cienko pokrajaną, okoloną białym tłuszczem szynką. No i oczywiście nieśmiertelną krachlę, marzenie każdego dziecka. I jeszcze jakieś słodycze, chyba dropsy. Dropsy smakowały jak stała oranżada, oranżada – niczym dropsy w płynie...

ANDRZEJ KOZIOL



Marginalki

Magia dworca

W połowie ubiegłego wieku ruch na krakowskich Plantach, zwanych wtedy jeszcze Plantacjami, był niewielki. Jak twierdzi Maria Estreicherówna, ożywił się od r. 1850, gdy zaczęła grywać na nich muzyka pułku Schönhals. Urządzano na nich niekiedy zabawy ogrodowe. W r. 1856 urządzono ścieżki, wysypując je piaskiem i umieszczono tablice, zakazujące jeździć po nich konno. W r. 1852 dla lepszej opieki nad Plantacjami założono ogród miejski z dużym domem dla ogrodnika; przeniesiono tam winogrona, zaprowadzone przez Straszewskiego pod Zamkiem a niszczone w dotychczasowej siedzibie.

Jednak nie tyle ogród i winogrona zachęcały do spacerów, co fakt, iż Planty prowadziły do dworca, czyli, jak się w byłej Galicji mówiło jeszcze do niedawna, do Banhofu:

Ogród ten znajdował się przy drodze mogiłskiej, do której wędrowano co dzień masowo, zatrzymując się po drodze przy „Banhofie”, by patrzeć na „cugi”, przejeżdżające przez szerokość ul. Lubicz, którą przecina tor kolejowy. Spacer na dworzec to przecie i dziś ulubiona rozrywka małych miasteczek i uzdrowisk. Chodząco też tam odprowadzać i witać znajomych dużo częściej i liczniej niż dzisiaj. Przechodząco potem, gdy się szlaban podniósł, przez progi kolejowe, szyny i piasek na drugą stronę toru, dążąc ku rogatce gościć i ścieżkami, o których wysypanie piaskiem i polewanie wodą daremnie się „Czas” upominał...

Magia kolei minęła już dość dawno, chociaż jeszcze w latach pięćdziesiątych, naszego wieku, rzecz jasna, parowozy miały, przynajmniej dla dzieci nieodpartą urok. I nie było smarkacza, który przebywając na dworcu, przynajmniej na kilka chwil nie zatrzymałby się przed imponującą czarną, zlaną – jak u Tuwima – oliwowym potem, maszyną. Stare parowozy, chociaż potworki nie dymiły i sypały iskrami (Nie wyglądaj przez okno – słyszeliśmy w dzieciństwie podczas podróży – bo ci iskra wpadnie do oka!) miały w sobie coś z odwiecznej romantyki podróży. Były bliskimi krewnymi dyliżansów, zapowiadającymi niewyłąk przygodę dalekiej podróży...

Jednak na dworzec przyciągały nie tylko lokomotywy, a kiedy już się wyrosło, wcale nie przyciągały. Magnesem stał się sam dworzec...

Był miejscem, które ściągało – i ciągle ściąga – ludzi bezdomnych, zagubionych, szaleńców, zwyczajnych rzemieślników, czujących się w tłumie niczym ryby w wodzie. W latach sześćdziesiątych nocne wyprawy na dworzec były dla studentów czymś równie obowiązującym jak czarna sweter i lektura – nieco już spóźniona! – egzystencjalistycznej literatury.

Na krakowskim dworcu lało się wtedy obficie piwo, krawczy panienki (z wyglądu raczej babce) wiadomej konduity, podróżni drzemali czujnie, jednym okiem zerkając na bagaże, kieszonkowcy krawczyli pomiędzy tłumem, żebracy, mamrocąc coś pod nosem, modlitwy lub przekleństwa, liczli dzienny utarg...

AMK

Większość wystaw poświęconych twórczości Tadeusza Kantora, niezależnie od swego profilu, kładzie nacisk na historyczne znaczenie tego zjawiska. Ich niewątpliwą zasługą jest to, że wciąż przypominają o jego randze, wadą natomiast – że ukazują ją jako wartość niewątpliwie istotną, ale należącą do przeszłości.

Prezentacje te zdolne są umacniać wiarę w wielkość tej sztuki, wątpię jednak należy, by potrafiły zdobyć jej nowych admiratorów. Ich retrospektywno-nostalgiczny charakter zbyt silnie daje odczuć współczesnemu odbiorcy dystans, jaki dzieli go od dzieła Kantora, a tym samym utrudnia jego bezpośrednie przeżycie.

Pomysł wystawy **Tadeusz Kantor. Niemożliwe** zrodził się z potrzeby zniesienia tego dystansu, a ściślej – z przekonania, że dystans ów jest w istocie iluzoryczny. Jej celem jest pokazanie sztuki krakowskiego artysty jako zjawiska wciąż aktualnego i zaskakująco wręcz

Jarosław Suchan

Tadeusz Kantor: Niemożliwe

Bunkier Sztuki, 14 czerwca – 16 lipca 2000

bliskiego współczesnej wrażliwości. W przeciwieństwie do dotychczasowych ekspozycji, wystawa ta kładzie nacisk nie na wkład, jaki Kantor wniósł do historii sztuki, ale na żywotność jego dokonania i zdolność angażowania dzisiejszego odbiorcy.

Przedmiotem tej ekspozycji są przede wszystkim happeningi, akcje i projekty parakonceptualne – a więc te działania Kantora, w których doszło do podważenia konwencjonalnych wyobrażeń na temat sztuki, dzieła i wystawy. Realizacje, o których tutaj mowa, pochodzą z okresu zapoczątkowanego *Wystawą Popularną* (Galeria Krzysztofory, Kraków 1963) i zakończonego projektem *Wszystko wisi na włosku* (Gale-

ria Foksal, Warszawa 1973). Okres ten, na ogół pomijany lub bagatelizowany przez większość badaczy i kuratorów, dla samego Kantora miał znaczenie kluczowe. Był czasem pełnym rozterek i wątpliwości, czasem chaotycznego poszukiwania nowych dróg, ale zarazem – czasem twórczego fermentu i odkryć, których znaczenie dopiero w przyszłości miało się odsłonić. Wyzwoliwszy się z rutyny artystycznego postępowania, Kantor odważył się wówczas wyruszyć w niezbadane dotychczas rejony i docierać, jak sam powiadał, do granic **Niemożliwego**. To dzięki tej podróży, dzięki eksperymentom, które w jej trakcie podejmował, mógł później stworzyć spektakle, będące prawdziwymi arcy-

dzielami – *Umarłą klasę* i *Wielopole, Wielopole*.

Sztuka, którą zrodził ów czas poszukiwań, dzisiaj jawi się jako adekwatne odbicie duchowej kondycji schyłku tysiąclecia. Odnajdujemy w niej ten sam brak zaufania do pewników, poczucie utraty stałych punktów oparcia, nieograniczoną swobodę wyboru, otwartość na płynące zewsząd inspiracje i gotowość do podjęcia ryzyka, połączoną z niepewnością co do jego efektów. Sztuka ta wciąż może nam więc pomóc w odkrywaniu prawdy o nas samych.

By było to jednak możliwe, twórczość Kantora musi zostać wydoby-

ta z muzealnego kontekstu, w jakim się ją zazwyczaj sytuuje, i zaprezentowana w sposób przemawiający do dzisiejszego widza. Wystawa **Tadeusz Kantor. Niemożliwe** pragnie to uczynić poprzez atrakcyjną wizualizację dokumentacji prac tego artysty (ze względu na charakter tych prac, wystawa opiera się przede wszystkim na dokumentacji) – dokonaną za pomocą zróżnicowanych środków i technik prezentacji. Ogromne powiększenia fotograficzne, wideoprojekcje, slajdy, zapisy dźwiękowe – te wszystkie środki mają służyć stworzeniu spektakularnej multimedialnej całości, zwiększając tym samym siłę oddziaływania pokazywanej sztuki, a zarazem ułatwiając jej dotarcie do odbiorców, ukształtowanych przez dzisiejszą kulturę wizualną.

Jarosław Suchan, historyk sztuki, dyrektor Galerii Sztuki Współczesnej Bunkier Sztuki w Krakowie jest kuratorem wystawy „Tadeusz Kantor: Niemożliwe”

Człowiek, sztuka, wspomnienia



Panoramiczny Happening Morski, Osieki 1967

Fot. Józef Piątkowski

„Lekko rzecz biorąc Kantor był niemożliwy...”

z Bogusławem Schaefferem rozmawia Adam Budak

B.S.: – (...) Kantor doskonale sobie zdawał sprawę, że sztuka – bo o nią mu chodziło – nie spełnia kanonu swoich możliwości, że mogłaby być o wiele bogatsza, szersza w wielu istotnych zakresach, stąd podziwiał różnych wielkich, czasem mało znanych artystów, którzy pokazywali, że istnieją jeszcze obszary nie zamieszkane, obszary czyste (owe Anekumena – tytuł utworu genialnej kompozytorki Barbary Buczkówny), obszary o wielkim potencjale (...)

A.B.: – Do jakiego stopnia eksperymenty formalne Kantora z omawianego tutaj okresu są aktualne? Czy projekt odzyskania związku człowieka z realnością (główny cel Kantora) powiódł się?

B.S.: – Musimy się nauczyć jednej rzeczy: każde zjawisko artystyczne posiada swoją trwałość, może nie nieśmiertelność, ale trwałość. Dlatego artysta prawdziwy nie powinien zabiegać o popularność swoich idei. Kantor jest w tej dobrej sytuacji, że nie można go zdystansować, zostawił po sobie nie tylko wrażenie, ale i rezultaty twórcze. Każdy fakt artystyczny ma swoją wagę – nie można zaprzeczyć istnieniu wspaniałego dzieła muzycznego czy teatralnego; jeżeli się pojawiło – to jest. Ale pamiętajmy o tym, że wartość i treść dzieła artystycznego jest rezultatem postawy duchowej, poziomu umysłowego artysty, jego godności, etosu, fantazji, słowem wszystkich tych kwalifikacji, które mówią o randze artysty. Uważam, że dzieło artysty jest takie, jak on sam, nie inaczej (...)

„Sztuka wysokich napięć”

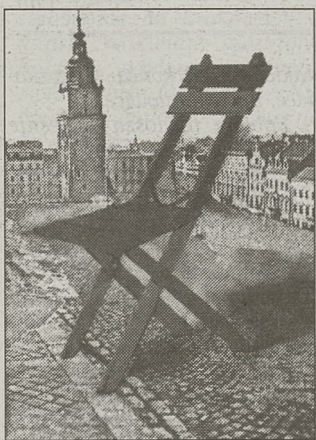
z Jerzym Beresiem rozmawia Łukasz Guzek

J.B. (...) – A Kantor zrobił wtedy „Wystawę popularną”, próbując się skonfrontować z tym, co działo się na świecie, żeby być na bieżąco czy też zasygnalizować, że wie, o co chodzi w tym czasie. Ta wystawa miała prezentować rodzaj luzu, bezpośredni kontakt, być wyrazem swobody, wolności.

L.G.: – Ale teraz chciałem zapytać o wspomnienie jeszcze innego wydarzenia, w którym Pan uczestniczył, o „Happening morski”.

J.B.: – Był to wciąż okres mojej bardzo dużej przyjaźni z Kantorem, z tym, że ja tam robiłem swoje. Wtedy, w Osiekach, znalazłem sobie ławkę, na której robiłem jedną ze swoich „Wyrocni”. Kantor mnie tam znalazł i mówi, że zamierza robić happening, tylko że jeszcze nie bardzo wie, co to ma być. Kantor był człowiekiem, który lubił pracować w zespole i stąd czerpał inspiracje. Był animatorem, organizatorem, inspirował ludzi, ale też oczekiwał, że w grupie ktoś mu coś doradzi, na coś wpadnie. No i gdy rzucił pomysł tego happeningu, to zaczęły

się spotkania, rozmowy. W czasie tych poszukiwań koncepcji, pamiętam, był taki moment: poszliśmy do starej szkoły w Osiekach, która była zamknięta, bo były waka-



Z serii: Projekty architektury niemożliwej Fot. J.M. Stokłosa

cje, ale zaglądaliśmy do środka przez okno. Kantorowi bardzo podobała się klasa, w której stały rzędy starych ławek, i w tej klasie chciał robić happening. Wiesio Borowski miał być nawet nauczycielem, ale w końcu do tego nie doszło, nie udało się

załatwić z władzami pozwolenia. Uważam, że to był pierwszy moment „Umarłej klasy”.

L.G.: – Na koniec chciałem zapytać Pana, jakim człowiekiem był Kantor, jak mógłby Pan określić jednym zdaniem jego charakter.

J.B.: – To był najbardziej narowisty człowiek, jakiego spotkałem. Stąd to, co mówiłem na samym początku: deklarowana przez niego gorąca przyjaźń, która, jak czułem, może odwrócić się w równie gorące przeciwieństwo.

L.G.: – Może pomógł mu to tworzyć sztukę?

J.B.: – Tak, i to się wiąże z tym, co uważam za największe osiągnięcie Kantora: potrafił stworzyć z żywych ludzi dzieło. On nie był reżyserem teatralnym. Kantor stworzył wielkie dzieło, ale nie pozwoił nikomu z występujących czy współpracujących z nim ludzi zaistnieć. Do końca jego życia żadne inne nazwisko nie ukazało się na afiszach teatralnych. I Kantor tak samo postępował na co dzień. Wchodził do kawiarni i jak było coś nie tak, jak sobie wyobrażał, to robił awanturę, przestawiał ludzi. Tak Kantor reżyserował życie (...)

„To była naprawdę awangarda”

ze Zbigniewem Warpechowskim rozmawia Jan Trzupek

Z.W.: (...) – Poza tym, jak wiesz, mogę mówić o Kantorze jako o wielkim artyście i tamte lata były latami heroicznymi, gdzieś do 1972 roku. Potem Kantor zrobił wystawę „Wszystko wisi na włosku” w Galerii Foksal, a jeszcze wcześniej „Cambriolage” – wystawę, można powiedzieć, konceptualną. Właściwie była to instalacja – olbrzymie krzesło, wbudowane w przestrzeń Galerii Foksal. Takie krzyżujące się nogi, kawałek siedziska, przenikające jak gdyby przez cały budynek. *Cambriolage* z francuskiego oznacza włamanie, i to krzesło jakby włamało się do galerii. Nawet nogi były osadzone w dziurach wyrwanych w parkiecie, włożyły w ziemię. Drażki od poręczy wbijały się w sufit. Bardzo ciekawa realizacja. Krótko po tym była następna wystawa, właśnie ta – „Wszystko wisi na włosku”. Już sam tytuł był podaniem w wątpliwość całej awangardy konceptualno-happeningowej: że to może być tak, a może być też inaczej, jak to mówią artyści, że to wcale nie musi iść w tym kierunku, bo może jeszcze wrócić sztuka obrazu jako wciąż ważna i nobilitowana. Kantor wystawił kilka obrazów: obraz-płótno z gołębem srającym na to płótno, ob-

raz-płótno z parasolem, z zawieszonym bukietem kwiatów, jeszcze z czymś tam. Był jeszcze tekst towarzyszący, komentarz.

Później, w 1975 roku, w „Manifestie Teatru Śmierci” Kantor



Cambriolage, Galeria Foksal, 1971 Fot. Archiwum

wysmiał „listonoszy sztuki”, „demokratów sztuki”, co niedwuznacznie wskazywało na Andreja Partuma, za co potem on zrewanżował się „Pogardą”. Kantor odciął się od awangardy, głosząc że nie lubi tłoku, że chce być sam. I jakkolwiek by na to pa-

trzeć, był to moment zerwania Kantora z awangardą, do której później wciąż się przyznawał. Wtedy umacniał swoją pozycję poprzez negację ruchów awangardowych czy, jak to Wiesio Borowski nazwał, pseudoawangardowych.

J.T.: – Jak dziś wspominasz Kantora?

Z.W.: – Było parę takich momentów w moich kontaktach z Kantorem, które będę pamiętał do końca życia, z wdzięcznością je wspominał i najlepiej o tym mówił. Z wyjątkiem jednego, znanego ci zresztą epizodu, w stosunku do mnie zachowywał się zawsze poprawnie albo nawet więcej niż poprawnie. Z tego, jak traktował swoich studentów można sądzić, jak bardzo chciał wychować grono młodych artystów. Dlatego ich tak hołubił, tak się z nimi prowadził, pomagał im, obiady im fundował, bo miał nadzieję, że będzie mógł na nich liczyć. Też byłem dla niego kimś takim, co prawda nie studentem, ale widział we mnie nadzieję, że też będę jego apostołem czy kimś w tym rodzaju. I właściwie mogłem nim być, a nawet jestem teraz w takim sensie, że potrafię właściwie ocenić jego wielkość. Po prostu oceniam go uczciwie i – moim zdaniem – właściwie. Zdaję sobie sprawę z roli, jaką ten człowiek odegrał w polskiej sztuce (...)



EURO 2000



Sekrety Eurogwiazd

Beckham, Owen, Barthez, Matthaeus – będzie o nich głośno bez względu na to, jak zagrają

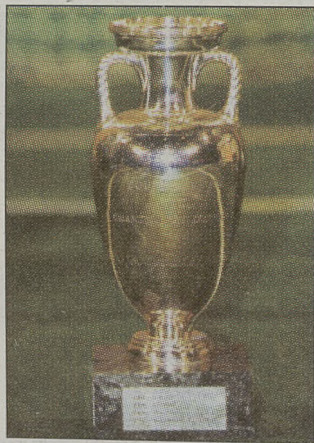
Nie wiemy, kto strzeli najwięcej bramek, ani kto ich najmniej puści. Ale wiemy, o których piłkarzach – bez względu na to, jak zagrają – będzie się podczas mistrzostw Europy mówić najwięcej.

Na angielskich uniwersytetach każą studentom zastanawiać się, dlaczego miliony ludzi wariują na punkcie Davida Beckhama (profesor Ellis Cashmore, wykładowca Staffordshire University, jest zdania, że on sam wykreował się na „ikonę ikon”). Być może po Euro 2000 tematem prac będzie Michael Owen. Ten Anglik już jako nastolatek usunął z pierwszych stron gazet idola fanów Manchesteru United i zespołu Spice Girls. W plebiscycie magazynu „Bliss” został wybrany najseksowniejszym mężczyzną świata. Ze swoją fryzurą a la Johnny Depp, Beckham (pamiętacie jeszcze, że kiedyś miał długie włosy?) był dopiero trzeci, jeszcze za aktorem Leonardo DiCaprio. Gdy w maju ustawiano pokrytą złotem figurkę Beckhama u stóp Buddy w Bangkoku, wybrano w świątyni miejsce zarezerwowane dla mniejszych bóstw. Dorota Stalińska skomentowała w programie „7 na 7”: „Nie wiedziałam, że Budda był kibicem Manchesteru.”

Być może coś jest na rzeczy, gdyż wyznawca buddyzmu Fabien Barthez właśnie wybrał MU. Przechodząc na Wyspy Brytyjskie za 11,7 mln dolarów, stał się jednym z najdroższych bramkarzy w historii. Łysy jak kolano Barthez ma charyzmę, której brakowało następcom Duńczyka Petera Schmeichela w bramce MU. Już dawno dostrzegli to zaprzyjaźnieni z Barthezem członkowie

rodziny książęcej w Monako, a także romansująca z nim supermodelka Linda Evangelista. Opuszczając Monako, stał się najlepiej zarabiającym bramkarzem na świecie (45 tys. funtów tygodniowo). Tyle nie płacono nawet „Mleczarzowi” Schmeichelowi (przydomek zawdzięcza indywidualnemu kontraktowi z największą w Danii mleczarnią).

Ale bramkarz nigdy nie będzie zarabiał tyle, co napastnicy: Włoch Alessandro del Piero (72,5 tys. funtów tygodniowo), Anglik Steve McManaman (68,25 tys.), Francuz Nicolas Anelka (58,5 tys.), jego kaprysy wychodzą bokiem nawet fanom Realu Madryt czy Holender Patrick Kluivert (60,5 tys.). Del Piero, który przez



Trofeum mistrzostw Europy

ostatnie miesiące leczył poważną kontuzję, udowodnia, że w poszukiwaniu godziwych zarobków wcale nie trzeba zwiedzać całego kontynentu – w Juve jest od 7 lat i właśnie przedłużył kontrakt na kolejne 4. „Staromodny wyjątek” – mówi sam o sobie.

Przed czterema laty dołączył do niego Zinedine Zidane, choć minionego lata niewiele brakowało, by żona Francuza wymusiła na nim przenosiny do cieplejszego Madrytu. Zidane, najlepszy piłkarz roku 1998, zaczynał jako judoka, o czym donosi w książce „Powieść zwycięstwa”. Wybrał jednak futbol, będąc trampkarzem Saint-Henri podawał piłki w meczu ME '84 Francja – Portugalia. Grający w tym spotkaniu Luis Fernandez jako pierwszy poznał się na talencie „Zizou”.

O wiele trudniejszą drogę na szczyty miał Josep Guardiola, którego chciano usunąć ze szkółki Barcelony, gdyż był mikry. Uratował go lekarz klubowy, który zawyrokował, iż Hiszpan osiągnie 180 cm. Dokładnie odwrotny problem miał Magnus Hedman. Szwed chciał być hokeistą, ale ponieważ w wieku 15 lat miał już 1,94 cm, postawiono go w bramce AIK Sztokholm.

Na mistrzostwach w Belgii i Holandii zabraknie z powodu kontuzji najdroższego piłkarza świata, wartego 50 mln dolarów Christiana Vieriego, będzie za to rekordzista innego pokroju. Lothar Matthaeus wystąpił w reprezentacji Niemiec już 147 razy. Znany z niewyparzonej gęby 39-letni piłkarz jest starszy od trenera Holandii Franka Rijkaarda i Słowenii Srečko Kataneca. Przez tyle lat gry zdążył obrazić niezliczoną liczbę trenerów i piłkarzy. W „Sekretnym dzienniku” zabrał się nawet za kibiców (fana, który chciał mu zrobić zdjęcie, zapytał: „Czy Adolf zapomniał o tobie?”). W ostatnim czasie ustakował się, a jego występy w Euro 2000 staną się wydarzeniem, bez względu na to, czy Niemcy obronią tytuł mistrza czy nie.

Niech zwycięży piłka nożna!

Piłkarze grający w Bundeslidze dają Niemcom tylko 3 procent szans na obronę tytułu mistrza Europy. Aż 23 procent uważa, że odpadną w rundzie wstępnej.

Selekcjoner Erich Ribbeck, który 12 czerwca, w dniu pierwszego meczu eliminacyjnego z Rumunią, skończy 63 lata, nie miał w ciągu 21 miesięcy pracy z reprezentacją najlepszych notowań. Wywalczył jednak z zespołem bezpośredni awans do turnieju finałowego. Podjął też ryzyko wprowadzenia do drużyny narodowej aż 12 debutantów.

39-letni Lothar Matthaeus, mimo przeprowadzki z Bayernu Monachium do New York MetroStars, pozostał kluczową postacią ekipy i ma szansę nadal śrubować rekord występów w reprezentacji (od 14 czerwca 1980 roku rozegrał już 147 spotkań, zdobył 23 bramki). W 22-osobowej kadrze na ME zwraca uwagę obecność wielu graczy z piłkarskim rodowodem w b. NRD: Są to: urodzony w Polsce 31-letni Dariusz Wosz oraz Marko Rehmer, Michael Ballack, Thomas Linke, Carsten Ramelow, Jens Jeremies, Ulf Kirsten, Carsten Jancker. Natomiast odkryty przez Ribbecka Paulo Rink pochodzi... z Brazylii.

Znawca futbolu iberyjskiego Jupp Heynckes jest pod wrażeniem Hiszpanów i w nich upatruje wielkiego faworyta Euro 2000. Zaskoczył go jedynie brak wśród wybrańców Jose Antonio Camacho Fernando Morientesa, gwiazdy Champions League, czołowego piłkarza Realu Madryt, partnera rewela-

cyjnego Raula Gonzaleza. To, że Hiszpanie dotychczas nic nie zdziałali w ME, nie zmienia pozytywnej o nich opinii.

Dla trenera londyńskiego Arsenalu Francuza Arsene'a Wengera najpoważniejszymi kandydatami do końcowego triumfu są Holendrzy. O dużych możliwościach Marca Overmarsa czy Dennisa Bergkamp może przekonać się na co dzień, choć obecnie większy wpływ na postawę „pomarańczowych” mają na pewno: Edgar Davids, Clarence Seedorf i Frank de Boer.

Nie wolno zapominać o Czechach, którzy w spotkaniach kwalifikacyjnych zdobyli komplet punktów i byli rewelacją poprzednich ME w Anglii. Patrik Berger (bratanek znanego w latach osiemdziesiątych Jana Bergera), Vladimir Smicer i bramkarz Pavel Srnec do dziś występują na Wyspach. W rankingu FIFA Czeši zajmują 2. miejsce, ustępując tylko Brazylijczykom. Za nimi plasują się: mistrzowie świata Francuzi, Hiszpanie i Niemcy.

Po raz pierwszy ME odbędą się w dwóch krajach – Belgii i Holandii, których mieszkańcy nie przepadają za sobą, ale zjednoczyli się w zorganizowaniu tej wielkiej imprezy. Poważnym problemem będzie zapewnienie bezpieczeństwa na stadionach (wciąż żywe są wspomnienia Heysele) i w miastach, gdzie zostaną rozegrane mecze. Pomoc zaoferowały ościennne kraje. Wypada mieć nadzieję, że zwycięży jednak piłka nożna!

GRUPA A

Niemcy
Rumunia
Portugalia
Anglia

GRUPA B

Belgia
Szwecja
Turcja
Włochy

GRUPA C

Hiszpania
Norwegia
Jugosławia
Słowenia

GRUPA D

Holandia
Czechy
Dania
Francja

Z Brukseli do Rotterdamu

Mecz otwarcia Euro 2000 odbędzie się na brukukskim stadionie im. Króla Baudouina, zbudowanym w 1930 roku, odnowionym w 1996 roku, z 50 tys. miejsc na trybunach. Współgospodarze turnieju – Belgowie zobaczą wtedy swoich reprezentantów w spotkaniu ze Szwedami.

Takiej pewności nie mają natomiast Holendrzy, bo nie wiadomo, czy „pomarańczowi” awansują do finału i zagrają 2 lipca na stadionie rotterdamskiego Feyenoordu, który powstał w 1937 roku, ale został gruntownie zmodernizowany i ma także widownię dla 50 tys. osób.

Wspaniałą, nowoczesną konstrukcją wyróżnia się ArenaA w Amsterdamie (od 1996 roku siedziba i miejsce spotkań Ajaksu, trybuny mogą pomieścić 51 200 kibiców). Stosunkowo niedawno, bo 2 lata temu, oddano do użytku

Gelredome w Arnhem (30 tys. miejsc).

Pozostałe obiekty przebudowano. Na Stade du Pays w Charleroi (30 tys. miejsc) w latach 1998-99 pojawiły się trzy nowe trybuny. Znacznie zwiększono

Philipstadion w Eindhoven (33 tys. miejsc) światowy koncern wyposażył w najnowocześniejsze urządzenia elektroniczne. Stade de Sclessin w Liège powstał w miejscu, gdzie już w 1908 r. odbywały się mecze pił-



Arena spotkania finałowego

pojemność Stade Jan-Breydel w Brugii (z 18 do 30 tys.). Z kolei

karskie. Ten obecny, z dwoma trybunami dobudowanymi w latach dziewięćdziesiątych, pomieści 30 tys. widzów.

Odległości między stadionami Euro 2000 nie powinny być zmartwieniem dla kibiców. Największy dystans – 272 km dzieli Charleroi i Arnhem. Nieco bliżej jest z Amsterdamu do Charleroi (263 km), do Brugii (254 km) i Liège (240 km). Rotterdam oddalony jest od Charleroi o 209 km, a od Liège – 220 km.

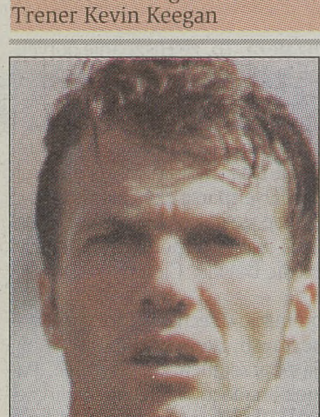
W samej Belgii trzeba będzie przejechać 196 km z Brugii do Liège, a w Holandii – 123 km z Amsterdamu do Eindhoven. Na doskonałych autostradach podróż jest przyjemnością.



Na tym stadionie odbędzie się mecz otwarcia

Anglia

1. David Seaman	B	63	Arsenal
2. Gary Neville	O	75	Manchester United
3. Phil Neville	O	77	Manchester United
4. Sol Campbell	O	74	Tottenham Hotspur
5. Tony Adams	O	66	Arsenal
6. Martin Keown	O	66	Arsenal
7. David Beckham	P	75	Manchester United
8. Paul Scholes	P	74	Manchester United
9. Alan Shearer	P	70	Newcastle
10. Michael Owen	N	79	Liverpool
11. Steve McManaman	P	72	Real Madryt
12. Gareth Southgate	O	70	Aston Villa
13. Nigel Martyn	B	66	Leeds United
14. Paul Ince	P	67	Middlesbrough
15. Gareth Barry	O	81	Aston Villa
16. Steven Gerrard	P	80	Liverpool
17. Dennis Wise	P	66	Chelsea
18. Nick Barmby	P	74	Everton
19. Emile Heskey	N	78	Liverpool
20. Kevin Phillips	N	73	Sunderland
21. Robbie Fowler	N	75	Liverpool
22. Richard Wright	B	77	Ipswich



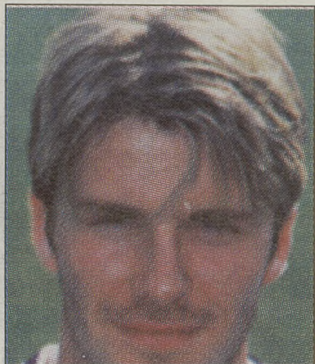
Lothar Matthäus

Obróńcy tytułu najgorsze mają chybą za sobą (m.in. ubiegłoroczna porażka z USA). - Już umiemy wygrywać - stwierdził Ribbeck po towarzyskim meczu z Czechami (3-2). Obudził się w nim Bierhoff (616 min w kadrze bez gola), ten sam, który strzelił Czechom bramkę w dogrywce kończąc finał ME '96.

Niemcy

1. Oliver Kahn	B	69	Bayern Monachium
2. Markus Babbel	O	72	Bayern Monachium
3. Marko Rehmer	O	72	Hertha Berlin
4. Thomas Linke	O	69	Bayern Monachium
5. Marco Bode	N	69	Werder Brema
6. Jens Nowotny	O	74	Bayer Leverkusen
7. Mehmet Scholl	P	70	Bayern Monachium
8. Thomas Haessler	P	66	TSV Monachium
9. Ulf Kirsten	N	65	Bayer Leverkusen
10. Lothar Matthäus	O	61	N. York/N. Jersey MetroStars
11. Paolo Rink	N	73	Bayer Leverkusen
12. Jens Lehmann	B	69	Borussia Dortmund
13. Michael Ballack	P	76	Bayer Leverkusen
14. Dietmar Hamann	P	73	Liverpool
15. Dariusz Wosz	P	69	Hertha Berlin
16. Jens Jeremies	P	74	Bayern Monachium
17. Christian Ziege	P	72	Middlesbrough
18. Sebastian Deisler	P	80	Hertha Berlin
19. Carsten Jancker	N	74	Bayern Monachium
20. Oliver Bierhoff	N	68	Milan
21. Carsten Ramelow	P	74	Bayer Leverkusen
22. Hans-Joerg Butt	B	74	Hamburger SV

Trener Erich Ribbeck



David Beckham

Drogę do finału otworzyły Anglii dopiero baraże ze Szkocją. W eliminacjach zawodził atak, ale do kadry po długiej przerwie wrócił Owen (zdążył w towarzyskim meczu strzelić gola Brazylijczykowi) i Keegan nie wyobraża sobie lepszego partnera dla Shearera. Do tego drużyna linia z Beckhamem.

Belgia

1. Filip De Wilde	B	64	Anderlecht
2. Eric Deflandre	O	73	Bruges
3. Joos Valgaeren	O	76	Roda Kerkrade
4. Lorenzo Staelens	O	64	Anderlecht
5. Philippe Clement	P	75	Bruges
6. Yves Vanderhaeghe	P	70	Excelsior
7. Marc Wilmots	P	69	Schalke
8. Bart Goor	P	73	Anderlecht
9. Lokonda Mpenza	N	78	Schalke
10. Branko Strupar	N	70	Derby
11. Gert Verheyen	P	70	Bruges
12. Geert De Vlieger	B	71	Willem II Tilburg
13. Frederic Herpoel	B	74	Ghent
14. Johan Walem	P	72	Parma
15. Jacky Peeters	O	69	Arminia Bielefeld
16. Luc Nilis	N	67	PSV Eindhoven
17. Philippe Leonard	O	74	Monaco
18. Nico Van Kerckhoven	O	70	Schalke
19. Eric Van Meir	O	68	Lierse
20. Gilles De Bilde	N	71	Sheffield Wednesday
21. Mbo Mpenza	P	76	Sporting Lizbona
22. Marc Hendriks	P	74	Racing Genk



Frederik Ljungberg

O sile tej drużyny przekonali się m.in. piłkarze Polski i Anglii, pierwsze miejsce w grupie eliminacyjnej Szwedzi osiągnęli bez porażki, tracąc zaledwie jednego gola. Cel minimalny, jakim jest awans do ćwierćfinału, wydaje się bardzo realny.



Filip De Wilde

Współgospodarz turnieju ma nowego trenera, Roberta Waseiga od sierpnia 1999 roku - od tego czasu wygrał dwa mecze (w tym nieoczekiwane z Włochami 3-1). Ubiegłoroczne 5-5 z Holandią też budzi szacunek, ale właśnie efektowne remisy są zmorem tej ekipy (ostatnio 2-2 z Danią). Nie grając w eliminacjach Belgowie spotykali się przez 2 lata wyłącznie towarzysko.

Szwecja

1. Magnus Hedman	B	73	Coventry
2. Roland Nilsson	O	63	Helsingborg
3. Patrik Andersson	O	71	Bayern Monachium
4. Joachim Björklund	O	71	Valencia
5. Teddy Lucic	O	73	Solna
6. Gary Sundgren	O	67	Real Saragossa
7. Hakan Mild	P	71	IFK Goeteborg
8. Tomas Gustafsson	O	73	Coventry
9. Fredrik Ljungberg	P	77	Arsenal
10. Joergen Pettersson	N	71	Kaiserslautern
11. Niclas Alexandersson	P	71	Sheffield Wednesday
12. Magnus Kihlsted	B	72	Brann Bergen
13. Magnus Svensson	P	69	Broendby
14. Olof Mellberg	O	77	Racing Santander
15. Daniel Andersson	P	77	Bari
16. Anders Andersson	P	74	Aalborg
17. Johan Mjaellby	P	71	Celtic Glasgow
18. Yksel Osmanovski	N	77	Bari
19. Kennet Andersson	N	67	Bologna
20. Henrik Larsson	N	71	Celtic Glasgow
21. Marcus Allbaeck	N	73	Oergryste
22. Mattias Asper	B	74	Solna

Trener Tomas Soderberg

Portugalia

1. Vitor Baia	B	69	Porto
2. Jorge Costa	O	71	Porto
3. Rui Jorge	O	73	Sporting Lizbona
4. Jose L. da Cruz Vidigal	P	73	Sporting Lizbona
5. Fernando Couto	O	69	Lazio Rzym
6. Paulo Sousa	P	70	Parma
7. Luis Figo	P	72	Barcelona
8. Joao Pinto	N	71	Benfica Lizbona
9. Sa Pinto	N	72	Real Sociedad S. Sebastian
10. Rui Costa	P	72	Fiorentina
11. Sergio Conceicao	P	74	Lazio Rzym
12. Pedro Espinha	B	65	Vitoria Guimaraes
13. Dimas Teixeira	O	69	Fenerbahce Stambuł
14. Abel Xavier	O	72	Everton
15. Francisco Costinha	P	74	AS Monaco
16. Roberto Beto	O	76	Sporting Lizbona
17. Paulo Bento	P	69	Real Oviedo
18. Pedro Pauleta	N	73	Deportivo La Coruña
19. Nuno Capucho	N	73	Porto
20. Carlos Secretario	O	70	Porto
21. Nuno Gomes	N	76	Benfica Lizbona
22. Joaquim Quim	B	75	Sporting Braga

Trener Humberto Coelho



Vitor Baia

Pierwsze zderzenie z futbolem brytyjskim wypadło znakomicie (3-0 w towarzyskim meczu z Walią), ale drugie (12 czerwca z Anglią) może skończyć się znacznie gorzej. Jeśli wystąpi Baia (wyleczył kontuzję kolana), stanie się rekordzistą pod względem liczby występów w reprezentacji (ma 70 spotkań, tyle co Joao Pinto).

Turcja

1. Rustu Recber	B	73	Fenerbahce Stambuł
2. Tayfur Havutcu	P	70	Besiktas Stambuł
3. Ogun Temizkanoglu	O	69	Fenerbahce Stambuł
4. Fatih Akyel	O	77	Galatasaray Stambuł
5. Alpay Ozalan	O	73	Fenerbahce Stambuł
6. Arif Erdem	N	72	Galatasaray Stambuł
7. Okan Buruk	P	73	Galatasaray Stambuł
8. Tugay Kerimoglu	P	70	Glasgow Rangers
9. Hakan Sukur	N	71	Galatasaray Stambuł
10. Seren Yalcin	P	72	Galatasaray Stambuł
11. Tayfun Korkut	P	72	Fenerbahce Stambuł
12. Omer Catkic	B	74	Gaziantepspor
13. Osman Ozkoylu	O	71	Trabzonspor
14. Suat Kaya	P	67	Galatasaray Stambuł
15. Mustafa Izzet	P	74	Leicester City
16. Ergun Penbe	P	72	Galatasaray Stambuł
17. Oktay Derelioglu	N	75	Besiktas Stambuł
18. Ayhan Akman	P	77	Besiktas Stambuł
19. Abdulahh Ercan	P	71	Fenerbahce Stambuł
20. Hakan Unsal	O	73	Galatasaray Stambuł
21. Fevzi Tuncay	B	77	Besiktas Stambuł
22. Umit Davala	P	73	Galatasaray Stambuł

Trener Mustafa Denizli



Hakan Sukur

Czy Turcy strzelą wreszcie gola? Przed czterema laty, gdy debiutowali w finałach ME, to im się nie udało. W maju Galatasaray, jako pierwszy turecki klub, sięgnął po Puchar UEFA pokonując Arsenal, co zaowocowało powołaniami dla 9 zawodników z tego zespołu (Hagi i Popescu są w składzie Rumunii).

Rumunia



Gheorghe Hagi

Przemebrowany zespół z poręczym, świetnym technicznie, ale coraz bardziej oszczędzającym nogi Hagim (nie grał podczas ostatniego, wygranego 2-1 meczu z Grecją). Wyjście z grupy tej drużyny byłoby nie spodzianką.

1. Bogdan Lobont	B	78	Ajax Amsterdam
2. Dan Petrescu	O	67	Chelsea Londyn
3. Liviu Ciobotariu	O	71	Standard Liege
4. Iulian Filipescu	O	74	Real Betis Sewilla
5. Constantin Galca	P	72	Espanyol Barcelona
6. Gheorghe Popescu	O	67	Galatasaray Stambuł
7. Adrian Mutu	N	79	Inter Mediolan
8. Dorinel Munteanu	P	68	VfL Wolfsburg
9. Viorel Moldovan	N	72	Fenerbahce Stambuł
10. Gheorghe Hagi	P	65	Galatasaray Stambuł
11. Adrian Ilie	N	74	Valencia
12. Bogdan Stelea	B	67	Salamanca
13. Cristian Chivu	O	80	Ajax Amsterdam
14. Florentin Petre	P	76	Dinamo Bukareszt
15. Ioan Lupescu	P	68	Dinamo Bukareszt
16. D. Laurentiu Rosu	P	76	Steaua Bukareszt
17. Miodrag Belodedici	O	64	Steaua Bukareszt
18. Ioan Ganea	N	73	VfB Stuttgart
19. Erik Linkar	P	78	Steaua Bukareszt
20. Catalin Hildan	P	76	Dinamo Bukareszt
21. Florin Prunea	B	68	Universitatea Craiova
22. Cosmin Contra	O	75	Deportivo Alaves

Trener Emeric Ienei

Włochy



Alessandro Del Piero

Trzykrotni mistrzowie świata triumfowali w ME tylko raz (1968). W kadrze zabrakło najsłynniejszego piłkarza świata, wartego 50 mln dolarów Vieriego (kontuzja). Nie jadą na Euro jako największy faworyt, ale - jak stwierdził premier Giuliano Amato - Włosi wypadają znacznie lepiej, gdy niewiele na nich stawia.

1. Gianluigi Buffon	B	78	Parma
2. Ciro Ferrara	O	67	Juventus Turyn
3. Paolo Maldini	O	68	Milan
4. Demetrio Albertini	P	71	Milan
5. Fabio Cannavaro	O	73	Parma
6. Paolo Negro	O	72	Lazio Rzym
7. Angelo Di Livio	P	66	Fiorentina
8. Antonio Conte	P	69	Juventus Turyn
9. Filippo Inzaghi	N	73	Juventus Turyn
10. Alessandro Del Piero	N	74	Juventus Turyn
11. Gianluca Pessotto	O	70	Juventus Turyn
12. Francesco Toldo	B	71	Fiorentina
13. Alessandro Nesta	O	76	Lazio Rzym
14. Mark Iuliano	O	73	Juventus Turyn
15. Luigi Di Biagio	P	71	Inter Mediolan
16. Massimo Ambrosini	P	77	Milan
17. Gianluca Zambrotta	P	77	Juventus Turyn
18. Stefano Fiore	P	75	Udinese
19. Vincenzo Montella	N	74	Roma
20. Francesco Totti	N	76	Roma
21. Marco Delvecchio	N	73	Roma
22. Francesco Antonioli	B	69	Roma

Trener Dino Zoff

Hiszpania

1. Jose Santiago Canizares	B	69	Valencia
2. Michel Salgado	O	75	Real Madryt
3. Agustin Aranzabal	O	73	Real Sociedad
4. Josep Guardiola	P	71	Barcelona
5. Abelardo Fernandez	O	70	Barcelona
6. Fernando Ruiz Hierro	O	68	Real Madryt
7. Ivan Helguera	P	75	Real Madryt
8. Francisco Gonzalez Fran	P	69	Deportivo
9. Pedro Munitis	N	75	Racing Santander
10. Raul Gonzalez Blanco	N	77	Real Madryt
11. Alfonso Perez	N	72	Betis Sewilla
12. Sergio Barjuan-Sergi	O	71	Barcelona
13. Iker Casillas	B	81	Real Madryt
14. Gerard Lopez	P	79	Valencia
15. Vicente Engonga	P	65	Real Mallorca
16. Gaizka Mendieta	P	74	Valencia
17. Joseba Etxeberria	N	77	Athletic Bilbao
18. Francisco Jemez-Paco	O	70	Real Saragossa
19. Juan Velasco	O	77	Celta Vigo
20. Ismael Urzaiz	N	71	Athletic Bilbao
21. Juan Carlos Valeron	P	75	Atletico Madryt
22. Francisco Molina	B	70	Atletico Madryt

Trener Jose Antonio Camacho



Raul

Real wygrał ponownie Ligę Mistrzów, kwitnie talent Raula, ale Hiszpania od 1964 r. nie wygrała żadnych zawodów. Tym razem typowana na czarnego konia ME. Jeśli drużyna psychicznie udźwignie ciężar zawodów, może być mistrzem.

Czechy

1. Pavel Srnczek	B	68	Sheffield Wednesday
2. Tomasz Rzepka	O	74	Fiorentina
3. Radoslav Latal	P	70	Schalke 04
4. Pavel Nedved	P	72	Lazio Rzym
5. Milan Fukal	O	75	Sparta Praga
6. Petr Viczek	O	73	Slavia Praga
7. Jirzi Nemec	P	66	Schalke 04
8. Karel Poborsky	P	72	Benfica Lizbona
9. Pavel Kuka	N	68	VFB Stuttgart
10. Jan Koller	N	73	Anderlecht Bruksela
11. Tomasz Rosicky	P	80	Sparta Praga
12. Vratislav Lokvenc	N	73	Sparta Praga
13. Radek Bejbl	P	72	Atletico Madryt
14. Pavel Horvath	P	75	Slavia Praga
15. Marek Jankulovskí	P	77	Bank Ostrawa
16. Ladislav Maier	B	66	Rapid Wiedeń
17. Vladimir Szmicer	N	73	Liverpool
18. Jirzi Novotny	O	70	Sparta Praga
19. Karel Rada	O	72	Slavia Praga
20. Patrik Berger	P	73	Liverpool
21. Petr Gabriel	O	73	Sparta Praga
22. Jaromir Blazek	B	72	Saprata Praga

Trener Jozef Chovanec



Karel Poborsky

4 lata temu Czesi byli wice-mistrzami. W zakończonych eliminacjach odnieśli komplet zwycięstw. Wielu zawodników gra za granicą, rutyna to atut zespołu. Mogą wyjść z grupy. Pod wodzą Chovanca odnieśli w 25 grach 19 zwycięstw.

Jugosławia



Predag Mijatovic

Drużynę prowadzi doświadczony, 69-letni trener Boszkov. Jak zwykle u „plawich” nie brakuje gwiazd (Mijatovic, Mihajlovic, Kovacevic i in.), ale czy uda się z nich stworzyć twardy zespół? Jugosławia to nieobliczalny rywal.

1. Milorad Korac	B	72	Obilic Belgrad
2. Ivan Dudic	O	77	Crvena Zvezda
3. Goran Djorovic	O	71	Celta Vigo
4. Slavisa Kokanovic	P	68	Deportivo
5. Miroslav Dukic	O	66	Valencia
6. Dejan Stankovic	P	78	Lazio Rzym
7. Vladimir Jugovic	P	69	Inter Mediolan
8. Predag Mijatovic	N	69	Fiorentina
9. Savo Miloszevic	N	73	Real Saragossa
10. Dragan Stojkovic	P	65	Nagoya GE
11. Sinisa Mihajlovic	O	69	Lazio Rzym
12. Zeljko Cicovic	B	70	Las Palmas
13. Slobodan Komljenovic	O	71	Kaiserslautern
14. Nisza Saveljic	O	70	Girondins Bordeaux
15. Goran Bunjevcevic	O	73	Crvena Zvezda
16. Dejan Govedarica	P	69	RKC Waalwijk
17. Ljubinko Drulovic	P	68	Porto
18. Darko Kovacevic	N	73	Juventus Turyn
19. Joavn Stankovic	P	71	Mallorca
20. Mateja Kezman	N	79	Partizan Belgrad
21. Albert Nadj	P	74	Real Oviedo
22. Ivica Kralj	B	73	Eindhoven

Trener Vujadin Boszkov



Peter Schmeichel

Nadal w bramce niezawodny Schmeichel, ale w drużynie raczej mniej gwiazd niż przed laty. Niemniej Duńczycy najlepiej grają wtedy, gdy nikt na nich nie stawia. Tak było w 1992 r., kiedy nieoczekiwanie zdobyli złoty medal.

Dania

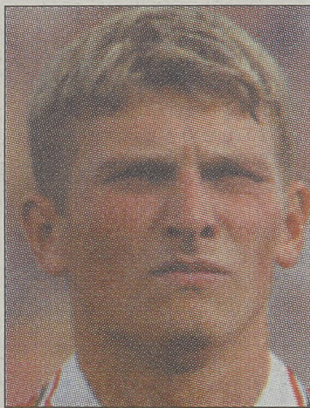
1. Peter Schmeichel	B	63	Sporting Lizbona
2. Michael Schjoenberg	O	67	Kaiserslautern
3. Rene Henriksen	O	69	Panathinaikos
4. Jes Hoegh	O	66	Chelsea Londyn
5. Jan Heintze	O	63	PSV Eindhoven
7. Allan Nielsen	P	71	Wolverhampton
8. Jesper Groenckjar	N	77	Ajax Amsterdam
9. Jon Dahl Tomasson	N	76	Feyenoord Rotterdam
10. Martin Joergensen	P	75	Udinese
11. Ebbe Sand	N	72	Schalke 04
12. Soeren Colding	O	72	Broendby
13. Martin Laursen	O	77	Verona
14. Brian Steen Nielsen	P	68	AB Kopenhaga
15. Stig Toefng	P	69	MSV Duisburg
16. Thomas Soerensen	B	76	Sunderland
17. Bjerne Goldbaek	P	68	Fulham Londyn
18. Millos Molnar	N	70	Kansas City Wizards
19. Moten Bisgaard	P	74	Udinese
20. Thomas Grevesen	O	76	Hamburger
21. Mikkel Beck	N	73	Derby Couty
22. Peter Kjaer	B	65	Silkeborg

Trener Bo Johansson

Norwegia

1. Thomas Myhre	B	73	Glasgow Rangers
2. Andre Bergdoelmo	O	71	Rosenborg Trondheim
3. Bjoern Otto Bragstad	O	71	Rosenborg
4. Henning Berg	O	69	Manchester United
5. Trond Andersen	O	75	Wimbledon
6. Roar Strand	P	70	Rosenborg Trondheim
7. Erik Mykland	P	71	Panathinaikos
8. Stale Solbakken	P	68	Aalborg
9. Tore Andre Flo	N	73	Chelsea Londyn
10. Kjetil Rekdal	P	68	Valerenga Oslo
11. Bent Skammelsrud	P	66	Rosenborg Trondheim
12. Frode Olsen	B	67	Sevilla
13. Morten Bakke	B	68	Molde
14. Vegard Heggem	O	75	Liverpool
15. John Arne Riise	P	80	Monaco
16. Dan Eggen	O	70	Alaves Vitoria
17. John Carew	N	79	Rosenborg Trondheim
18. Steffen Iversen	N	76	Tottenham
19. Erik Bakke	P	77	Leeds
20. Ole Gunnar Solskjaer	P	73	Manchester United
21. Vidar Riseth	P	72	Celtic Glasgow
22. Stig Inge Bjoernebye	O	69	Liverpool

Trener Nils Johan Semb



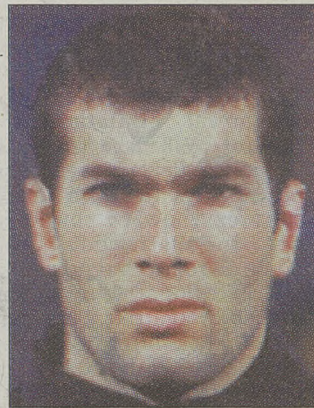
Tore Andre Flo

Twardy, walczący zespół z takimi indywidualnościami, jak Flo, Solskjaer czy czołowy strzelec Bundesligi Sand. Może wygrać z każdym, ale na turniejach spisuje się różnie. Przy ustabilizowaniu gry - może być nawet w czołówce.

Francja

1. Bernard Lama	B	63	Paris St. Germaine
2. Vincent Lama	O	73	Roma
3. Bixente Lizarazu	O	69	Bayern Monachium
4. Patrick Vieira	P	76	Arsenal Londyn
5. Laurent Blanc	O	65	Inter Mediolan
6. Youri Djorkaeff	P	68	Kaiserslautern
7. Didier Deschamps	P	68	Chelsea Londyn
8. Marcel Desailly	O	68	Chelsea Londyn
9. Nicolas Anelka	N	79	Real Madryt
10. Zinedine Zidane	P	72	Juventus Turyn
11. Robert Pires	P	73	Olympique Marsylia
12. Thierry Henry	N	77	Arsenal Londyn
13. Sylvain Wiltord	N	74	Girondins Bordeaux
14. Johan Micoud	P	73	Girondins Bordeaux
15. Lilian Thuram	O	72	Parma
16. Fabien Barthez	B	71	Monaco
17. Emmanuel Petit	P	70	Arsenal Londyn
18. Frank Leboeuf	O	68	Chelsea Londyn
19. Christian Karambeu	O	70	Real Madryt
20. David Trezeguet	N	77	Monaco
21. Christophe Dugarry	N	72	Girondins Bordeaux
22. Ulrich Rame	B	72	Girondins Bordeaux

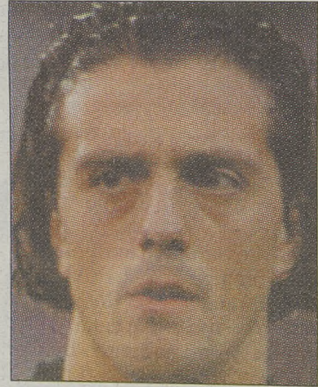
Trener Roger Lemerre



Zinedine Zidane

Francja zdobyła dwa lata temu mistrzostwo świata, praktycznie bez ataku. Obecnie mając również dobrą defensywę i pomoc, posiada lepszych napastników: Anelkę czy Henry'ego. A więc - medal „trójkolorowych”?

Słowenia



Zlatko Zahovic

Teoretycznie najsłabszy zespół turnieju, ale zawsze taka drużyna gra bez kompleksów i może urywać punkty faworytom. Od dwóch lat gra praktycznie w niezmiennym składzie, toteż na boisku rozumie się doskonale.

1. Maro Simeunovic	B	67	NK Maribor
2. Spasoje Bulajic	O	75	FC Koeln
3. Zeljko Milinovic	O	69	LASK Linz
4. Darko Milanic	O	67	Sturm Graz
5. Marinko Gaic	O	70	NK Maribor
6. Aleksander Knavs	O	75	Tirol Innsbruck
7. Džoni Novak	P	69	CS Sedan
8. Alesz Czech	P	68	GAK Graz
9. Saszo Udovicz	N	68	LASK Linz
10. Zlatko Zahovic	P	71	Olympiakos Pireus
11. Miran Pavlin	P	71	Karlsruher
12. Mladen Dabanovic	B	71	Lokeren
13. Mladen Rudonja	N	71	St. Trond
14. Sasza Gajser	O	74	Gent
15. Rudi Istenic	P	71	Uerdingen 05
16. Anton Zlogar	P	77	NK Gorica
17. Ermin Štiljak	N	73	Servette Genewa
18. Milenko Aczimovic	P	77	Crvena Zvezda
19. Amir Karic	P	73	NK Maribor
20. Milan Osterc	N	75	Olipia Lublana
21. Zoran Pavlovic	P	76	Dinamo Zagrzeb
22. Dejan Nemec	B	77	NK Mura

Trener Sreczko Katanec



Patrick Kluivert

Holendrzy mają wiele indywidualności w składzie, trenera, który był gwiazdą minionych lat jako piłkarz, ale w meczach towarzyskich wypadali przeciętnie. Jeśli się przebudzą, mogą być mistrzami, a Kluivert królem strzelców!

Holandia

1. Edvin van der Sar	B	70	Juventus Turyn
2. Michael Reiziger	O	73	Barcelona
3. Jaap Stam	O	72	Manchester United
4. Fran de Boer	O	70	Barcelona
5. Boudewijn Zenden	P	76	Inter Mediolan
6. Clarence Seedorf	P	76	Inter Mediolan
7. Philip Cocu	P	70	Barcelona
8. Edgar Davids	P	73	Juventus
9. Patrick Kluivert	N	76	Barcelona
10. Dennis Bergkamp	N	69	Arsenal Londyn
11. Marc Overmars	N	73	Arsenal Londyn
12. Giovanni van Bronckhorst	N	75	Glasgow Rangers
13. Bert Konterman	O	71	Feyenoord Rotterdam
14. Peter van Vossen	N	68	Feyenoord Rotterdam
15. Paul Bosvelt	P	70	Feyenoord Rotterdam
16. Ronald de Boer	P	70	Barcelona
17. Pierre van Hooijdonk	N	69	Vitesse Arnhem
18. Ed de Goey	B	66	Chelsea Londyn
19. Arthur Numan	O	69	Glasgow Rangers
20. Aron Winter	P	67	Ajax Amsterdam
21. Roy Makaay	N	75	Deportivo
22. Sander Westervald	B	74	Liverpool

Trener Frank Rijkaard



**UEFA
EURO
2000**
Belgium - The Netherlands

Najstarszy, najmłodszy

Najstarszym graczem ME będzie niemiecki obrońca, 39-letni Lothar Matthaeus. Rekordzista w ilości występów w reprezentacji narodowej (146 gier) będzie nawet starszy od dwóch trenerów reprezentacji uczestniczących w Euro 2000: Słowenii (Srečko Kataneca) i Holandii (Franka Rijkaarda). Od tego pierwszego o dwa lata, od drugiego o 1,5 roku. Z kolei najmłodszym uczestnikiem mistrzostw będzie hiszpański bramkarz, 19-letni Iker Casillas, który ma już w swej kolekcji Puchar Europy zdobyty w tym roku z Realem Madryt.

Najwięcej legionistów

Najwięcej piłkarzy na ME desygnował **Galatasaray Stambuł**. W kadrze Turcji i Rumunii znalazło się jego 11 graczy. Dwóch innych musiało zrezygnować z powodu kontuzji. 10 zawodników oddaje do różnych reprezentacji Barcelona. 9, w tym 2 Czechów (Patrika Bergera i Vladimira Smicera) Liverpool. Najwięcej, bo 18 legionistów (piłkarzy grających w zagranicznych klubach) znalazło się w 22-osobowej kadrze **Jugosławii, Holandii i Danii**. U Włochów i Hiszpanów przeciwnie – obie kadry zestawione są wyłącznie z krajowych zawodników.

Znów „złota bramka”

Piłkarskie mistrzostwa Europy rozegrane zostaną w dwóch fazach. Najpierw, 16 zespołów, podzielonych na 4 grupy rywalizować będzie system „każdy z każdym” o miejsca premiowane awansem do ćwierćfinałów (po dwa w grupie). Na tym etapie turnieju, za zwycięstwo otrzymuje się 3 punkty, za remis 1 punkt, porażka – to 0 punktów. Jeśli dwie lub więcej drużyn w rozgrywkach grupowych zdobędzie tę samą liczbę punktów o kolejności decyduje: a) większa liczba punktów w bezpośrednich spotkaniach, b) korzystniejsza różnica bramek w bezpośrednich meczach, c) większa liczba zdobytych bramek w bezpośrednich spotkaniach (jeśli więcej niż dwie drużyny mają tę samą liczbę punktów), d) korzystniejsza różnica bramek z wszystkich meczów, e) większa liczba bramek we wszystkich meczach, f) współczynnik UEFA na podstawie eliminacji MŚ – 1998 i ME – 2000, g) klasyfikacja fair play, h) losowanie.

Od ćwierćfinałów obowiązuje system pucharowy. W przypadku remisu po 90 minutach gry, zarządzona zostanie dogrywka (2x15 min), każdy zdobyty w jej czasie gol jest rozstrzygającym, tzw. złotą bramką, kończącym mecz (zasada ta obowiązywała już podczas poprzednich ME). Gdyby żadnemu zespołowi nie udało się strzelić „złotej bramki”, zwycięzcę meczu wyłonią karne.

Program mistrzostw

10 czerwca (sobota)
Bruksela, 20.45, Belgia – Szwecja (TVP 20.45, Pr. II)
11 czerwca (niedziela)
Arnhem, 14.30, Turcja – Włochy, 14.30 (TVP 22.40, Pr. II)
Brugia, 18.00, Francja – Dania (TVP 18.00, Pr. II)
Amsterdam, 20.45, Holandia – Czechy (TVP 20.45, Pr. I)
12 czerwca (poniedziałek)
Liège, 18.00, Niemcy – Rumunia (TVP 18.00, Pr. II)
Eindhoven, 20.45, Portugalia – Anglia (TVP 20.45, Pr. I)
13 czerwca (wtorek)
Rotterdam, 18.00, Hiszpania – Norwegia (TVP 18.00, Pr. II)
Charleroi, 20.45, Jugosławia – Słowenia (TVP 20.45, Pr. I)
14 czerwca (środa)
Bruksela, 20.45, Włochy – Belgia (TVP 20.45, Pr. II)
15 czerwca (czwartek)
Eindhoven, 20.45, Szwecja – Turcja (TVP 20.45, Pr. II)
16 czerwca (piątek)
Brugia, 18.00, Czechy – Francja (TVP 18.00, Pr. II)
Rotterdam, 20.45, Dania – Holandia (TVP 20.45, Pr. I)
17 czerwca (sobota)
Arnhem, 18.00, Rumunia – Portugalia (TVP 18.00, Pr. II)
Charleroi, 20.45, Anglia – Niemcy (TVP 20.45, Pr. II)
18 czerwca (niedziela)
Amsterdam, 18.00, Słowenia – Hiszpania (TVP 18.00, Pr. II)
Liège, 20.45, Norwegia – Jugosławia (20.45, Pr. I)
19 czerwca (poniedziałek)
Eindhoven, 20.45, Włochy – Szwecja (TVP 20.45, Pr. I)
Bruksela, 20.45, Turcja – Belgia (TVP 22.40, Pr. II)
20 czerwca (wtorek)
Rotterdam, 20.45, Portugalia – Niemcy (20.45, Pr. II)
Charleroi, 20.45, Anglia – Rumunia (TVP 22.40, Pr. II)
21 czerwca (środa)
Brugia, 18.00, Jugosławia – Hiszpania (TVP, 18.00, Pr. II)
Amsterdam, 20.45, Francja – Holandia (TVP 20.45, Pr. I)
Liège, 20.45, Dania – Czechy (TVP 22.40, Pr. II)
Arnhem, 18.00, Słowenia – Norwegia (TVP 0.40, Pr. II)
24 czerwca (sobota)
Amsterdam, 18.00, 1A – 2B, ćwierćfinał nr 2 (TVP 18.00, Pr. II)
Bruksela, 20.45, 2A – 1B, ćwierćfinał nr 1 (TVP 20.45, Pr. I)
25 czerwca (niedziela)
Rotterdam, 18.00, 1D – 2C, ćwierćfinał nr 4 (TVP 18.00, Pr. II)
Brugia, 20.45, 1C – 2D, ćwierćfinał nr 3 (TVP 20.45, Pr. II)
28 czerwca (środa)
Bruksela, 20.45, zwycięzca ćwierćfinału nr 2 – zwycięzca ćwierćfinału nr 3 (TVP 20.45, Prog. I)
29 czerwca (czwartek)
Amsterdam, 18.00, zwycięzca ćwierćfinału nr 1 – zwycięzca ćwierćfinału nr 4 (TVP 18.00, Pr. II)
2 lipca (niedziela)
Amsterdam, 20.00, spotkanie finałowe (TVP, 20.00, Pr. I)

Kto będzie mistrzem?

Włodzimierz Lubański z Belgii: – Czterech kandydatów
Janusz Kowalik z Holandii: – „Pomarańczowi” faworytem

O opinie tuż przed inauguracją Euro 2000 poprosiliśmy dwóch świetnych fachowców, od lat mieszkających w krajach będących współorganizatorami ME. Naszymi rozmówcami są

kulują i dopiero w najważniejszych meczach pokazują, na co je naprawdę stać. Czarnym koniem mistrzostw może być jedynie Belgia. Poza nią nie widzę drużyny, która może tak zaskoczyć

Kopenhadze z Danią 2-2, potwierdzając dobrą formę. Mają zaufanie do swoich umiejętności, ustabilizowany skład i liczą na udane występy.

Kowalik: – Holendrzy mają tylko jeden cel – pierwsze miejsce. Drugie ich już nie interesuje. To nie jest jednak korzystny punkt wyjściowy dla piłkarzy. W dodatku ich przygotowania do mistrzostw były dalekie od optymalnych. Wystarczy przeanalizować ich wyniki, które nie były imponujące. Z drugiej strony Holendrzy grają dobrze, gdy mają o co grać. W meczach „o czapkę gruszek” nigdy się nie wysilają.

– Kto może okazać się największą gwiazdą turnieju?

Lubański: – O tych gwiazdach, które znane są od lat – jak na przykład Raul czy Hagi – nie ma co wspominać, bo ich wartość znamy bardzo dobrze. Może objawieniem okaże się czarnoskóry napastnik belgijski Mpenza? Jego atutami są szybkość, dynamika i bardzo widowiskowa gra.

Kowalik: – To zależy od tego, kto zdobędzie mistrzostwo. Jeśli Holendrzy, to zapewne dlatego, że blyszczą będą znajdujący się obecnie w bardzo dobrej formie Patrick Kluyvert i jeden z najlepszych graczy na świecie Dennis Bergkamp. Jeśli obaj będą w szczytowej formie, Holandia jest w stanie zdobyć tytuł.

– Pokuszą się Panowie o wytypowanie drużyn, które awansują z eliminacyjnych grup?

Lubański: – Z grupy A – Niemcy i Portugalia, z grupy B – Belgia i Włochy, z grupy C – Hiszpania i Norwegia, z grupy D – Francja i Holandia. Właśnie grupa D jest dla mnie najbardziej wyównana.

Kowalik: – Z grupy A – Anglia i Niemcy, z grupy B – Belgia i Włochy, z grupy C – Hiszpania i Norwegia, z grupy D – Francja i Holandia. Pewnie jednak moje typy okażą się nietrafne. Tak bywa w tego typu zabawach.

– Nie znając wzajemnych typowań, obaj Panowie wskażalście aż na siedem tych samych drużyn. A jak będzie – zobaczymy.



Hiszpanie podczas zajęć w ośrodku treningowym w Tegelen (Holandia). Od lewej: Casillas, Guardiola i Valeron.

Fot. PAP/EPA

byli znakomici piłkarze, potem trenerzy, a dziś menedżerowie FIFA – **Włodzimierz Lubański** (Lokeren, Belgia) i **Janusz Kowalik** (Maastricht, Holandia). Obaj chętnie odpowiedzieli na kilka naszych pytań...

– Jak będzie przebiegała zblizająca się impreza?

Lubański: – Myślę, że na początku rozgrywek wszystkie drużyny będą grały ofensywnie, otwarty futbol. Nie będą kalkulowały. Dopiero w końcowej fazie eliminacji ważniejszy będzie wynik, a nie jakość gry. Drużyny prezentują wyrównany poziom. Impreza zapowiada się więc bardzo interesująco. Ciekawy jestem, jak wypadną Turcy, którzy ostatnio poczynili duże postępy. Bardzo równo w tego typu turniejach grają Czechy.

Kowalik: – Sądzę, że te najlepsze drużyny będą się trochę oszczędzały i grały z pewnym hamulcem, byle tylko awansować dalej. Zawsze w tego typu imprezach są drużyny, które trochę kal-

wszystkich, jak przed ośmiu laty Dania.

– Kto, Panów zdaniem, jest faworytem mistrzostw Europy?

Lubański: – Moim zdaniem nie ma jednego zdecydowanego faworyta. Wydaje się, że w turnieju powinny dominować Hiszpania, Holandia, Belgia i Niemcy, ale to tylko teoria. Skład uczestników mistrzostw jest bardzo wyrównany.

Kowalik: – Nie ma drużyny, o której można powiedzieć, że powinna zdobyć tytuł. Teoretycznie rzecz biorąc największy potencjał ludzki ma Holandia. Drugim plusem „pomarańczowych” jest to, że będą grać u siebie. Zagrozić jej mogą Hiszpania, Niemcy i Francja.

– Na co liczą współgospodarze Euro 2000?

Lubański: – Dla Belgów sukcesem byłby awans do półfinałów, a katastrofą odpadnięcie już po pierwszej rundzie. Do mistrzostw podchodzą jednak spokojnie. Ostatnio zremisowali w

11 nieudanych prób „biało-czerwonych”

Nigdy nie awansowali

Polskim piłkarzom ani razu nie udało się awansować do finałowego turnieju mistrzostw Europy. 11-krotne próby przebrnięcia przez eliminacje pucharowe bądź grupowe kończyły się fiaskiem. Kilka razy „biało-czerwoni” byli o krok od awansu, ale zawsze rywale okazali się minimalnie lepsi.

W eliminacjach do ME 1976 Polska (trzecia drużyna MŚ 1974) tylko różnicą bramek (9-5) wyprzedzona została przez Holandię (14-8). Wcześniej, w chyba najlepszym meczu w historii polskiego futbolu, rozgromiła u siebie ówczesnych wicemistrzów świata 4-1, by w rewanżu przegrać 0-3. Dwumecz z Włochami, po przeciętnej grze obu rywali, nie przyniósł nikomu goli.

4 lata później „pomarańczowi” wyprzedzili naszą drużynę o 1 punkt. Nie pomogło zwycięstwo u siebie 2-0 i nieoczekiwany remis 1-1 na wyjeździe. Szansę awansu Polska straciła w dwumeczu z NRD, przegry-

wając na jej terenie 1-2 i remisując u siebie 1-1. NRD mogła wygrać grupę, ale w ostatnim meczu eliminacji prowadząc 2-0, przegrała u siebie z Holandią 2-3!

Nie brakowało emocji w końcówce eliminacji ME 1992. Polska prowadziła u siebie z Anglią 1-0, a Irlandia remisowała na wyjeździe z Turcją 1-1. Takie wyniki premiowały naszą drużynę. Była ona w finałach ME jednak tylko przez 22 minuty. Ostatecznie pierwszy mecz zakończył się remisem, a drugi wygraną gości. Grupę wygrała Anglia przed Irlandią i Polską.

Ostatnie nieudane podejście do gry w finałach ME miało miejsce przed rokiem. Po świetnym starcie – po 3-0 z Bułgarią na wyjeździe i Luksemburgiem u siebie – apetyty były ogromne. Niestety, choć Anglia straciła wiele punktów (5 ze Szwecją i 4 z Bułgarią), Polska nie potrafiła wykorzystać szansy na zajęcie drugiego miejsca w grupie premiowanego grą w barażach.

Wygra Holandia

Zdaniem londyńskich bukmacherów

Według londyńskich bukmacherów, reprezentacja Holandii ma największe szanse na wygranie piłkarskich mistrzostw Europy.

Na Holendrów przyjmowane są zakłady w stosunku 7-2. Na drugim miejscu są Francuzi (5-1), a na trzecim Hiszpanie (11-2). Londyńscy bukmacherzy najmniej szans dają Słowenii (125-1).

Notowania londyńskich bukmacherów: 7-2 Holandia, 5-1 Francja, 11-2 Hiszpania, 6-1 Włochy, 9-1 Anglia, 11-1 Niemcy, 16-1 Szwecja, Belgia i Czechy, 20-1 Portugalia, 22-1 Norwegia, 25-1 Jugosławia, 33-1 Rumunia, 50-1 Dania, Turcja, 125-1 Słowenia.

Materiały przygotowali:

**JERZY FILIPIUK
KRZYSZTOF KAWA
JAN OTALEGA
JERZY SASORSKI**

Strzelec... Schmeichel



Fot. PAP/EPA

Sędziowie

Jose M.G. Aranda (Hiszpania)
Guenter Benkoe (Austria)
Pierluigi Collina (Włochy)
Hugh Dallas (Szkocja)
Anders Frisk (Szwecja)
Gamal El Ghandour (Egipt)
Dick Jol (Holandia)
Urs Meier (Szwajcaria)
Markus Merk (Niemcy)
Kim Milton Nielsen (Dania)
Vitor M.M. Pereira (Portug.)
Graham Poll (Anglia)
Gilles Veissiere (Francja)

Ranking...

Szwedzki dziennik „Aftonbladet” przeprowadził ranking zespołów, które wystąpią w ME i ocenił, że złoty medal wywalczy Hiszpania przed Holandią i Portugalią. Norwegia jest jedyną drużyną skandynawską, która zakwalifikuje się do ćwierćfinału. Według rankingu Szwecja zajmie 14. miejsce, a Dania 16.

Dokończenie ze str. 31

sprowadzanymi z Hiszpanii. Pytanie tylko: dla kogo to wszystko?

Agata i Piotr poznali się jeszcze na studiach. Najpierw kilka lat mieszkali wspólnie bez ślubu, w końcu jednak zdecydowali się na małżeństwo, z warunkiem: bez dzieci, póki nie dorobią się przyswoitego statusu społecznego.

Dorobili się bardzo szybko, szybciej niż ich rówieśnicy. Obydwójce byli bardzo ambitni. Agata z politowaniem patrzyła na siostrę, która przerwała studia, gdy pojawiło się pierwsze dziecko, i zajęła się wyłącznie domem. Zanim ona zrobiła aplikanturę, siostra chowała już trójkę. Agata myślała o niej per „nieudacznica” i zapraszała ją wraz z dziećmi na wakacje, bo wiedziała, że siostry na to nie stać.

Kiedy ją poznałam, Agata gotowa była do największych poświęceń, byle tylko zająć się ciążą, jednak lekarka nie dawała żadnych gwarancji. Nawet skomplikowana operacja nie musi przecież zakończyć się sukcesem. Tym bardziej że liczne badania, jakie przeszli wspólnie z mężem, nie dały konkretnej odpowiedzi co do przyczyn niemożności zajścia w ciążę. Jajowody były w przyswoitym stanie, plemniki Piotra, jakkolwiek okazało się, że wiele jest martwych, także mogły doprowadzić do zapłodnienia. A mimo rocznych starań ciąży nie było. Oboje stracili ochotę na seks, Agata stała się nerwowa i drażliwa. Wścieka się, bo jej przyjaciółka w identycznym wieku zaszła w ciążę i urodziła synka.

- Na pytanie, czy kariera warta jest rezygnacji z życia osobistego, kobiety muszą sobie odpowiedzieć same - twierdzi Tomasz Dębicki, socjolog. - Dziś trzy razy więcej (niż na początku dekady) ludzi studiuje. To bardzo dobrze. Jednak z drugiej strony większość z tych wykształconych osób chce pracować i odnosić sukcesy. Jeśli tak, oznacza to, że przez najbliższe lata będą bardzo zajęci. Żywią, ale coś za coś - odniosą sukces kosztem odkładanego rodzicielstwa, które może się nie zrealizować.

- Nie można być jednocześnie znakomitym pracownikiem, dobrą matką, zadbaną kobietą i dobrą gospodynią - twierdzi Elżbieta Wejcher, psycholog rodzinny. - Bez przerwy stykam się z podobnymi problemami, które rodzą frustracje. Gdzieś, w którymś miejscu, ten tańcuch w końcu pęka. Kobieta staje przed sytuacją, w której okazuje się, że mimo jej olbrzymich starań albo nie sprawdza się w pracy, albo nie dogaduje się z dziećmi, które stwarzają coraz większe problemy, albo jest właśnie na drodze do rozwodu. Tak czy owak, spotykamy się w gabinecie...

- Nie rozumiem, dlaczego przytrafia się to właśnie mnie - narzeka Agata. - To jakaś kara. A przecież nie decydowałam się wcześniej na dziecko, bo gdybym zaszła w ciążę, musiałabym zrezygnować z pracy. Podpisałam takie zobowiązanie!

Agata twierdzi, że gdy przyjmowano ją do pracy, szef podsunął jej do podpisania pismo (bez daty) z prośbą o zwolnienie. W poufnej rozmowie poinformował ją, że gdyby zaszła w ciążę, on z tego pisma zrobi użytek.

Koleżanka, o której wspomniała Agata, była w znacznie lepszej sytuacji: Pracuje w polsko-amerykańskiej firmie. Jej pracodawca stworzył młodym matkom wiele możliwości organizacji pracy. Nie dlatego, że jest taki dobry. Chce racjonalnie wykorzystywać czas zatrudnionych u siebie pracowników. Anita nie musiała korzystać z

przedłużonego urlopu macierzyńskiego. Nawet nie chciała. Kiedy tylko mogła, wróciła, a szef zgodził się na pracę w niepełnym wymiarze godzin, w dużej mierze w domu. Dołożył komputer i faxmodem, by mogła pracować w poczuciu bezpieczeństwa własnego i dziecka. Efekt przeszedł wszelkie oczekiwania. Pierwsza kontrola, przeprowadzona przez fachowców udo-

wać rodzenie dzieci podobnie, jak planują swój czas i pracę. Jednakże, jeśli chodzi o fizjologię, plan czasem może nie wypalić.

- Dlaczego tak późno zdecydowałam się na dziecko? - rozpacza Agata. - Teraz, gdy codziennie słyszę tykanie mojego zegara biologicznego mam wrażenie, że na wszystko jest już za późno, że nie zdążę przed sta-

tać na wychowywanie poszerzającej się rodziny. Według badań CBOS, to nie emeryci, ale małżeństwa z trojgiem (lub więcej) dzieci należą do najuboższej grupy społecznej w Polsce. Trudności ekonomiczne powodują opóźnienie decyzji o założeniu rodziny i posiadaniu potomstwa.

Wśród młodych trzykrotnie wzrósł wskaźnik wykształcenia. Znaczy to

bo badania dotyczą 1998 r.) ukończono 14. roku życia!

Statystyczna polska matka

ma około 35 lat, 160 cm wzrostu, kilka kilogramów nadwagi, starszego o 3 lata męża i dwoje dzieci. W 70 proc. polskich domów wszystkie prace domowe wykonuje kobieta. Nic dziwnego, że ponad 80 proc. pań nie uprawia żadnych sportów. Co 30 pływa i biega, a zaledwie 12 proc. korzysta z fitness klubów.

Z badań CBOS-u wynika, że żony i matki wstają przeciętnie o dwie godziny wcześniej niż pozostali domownicy, a kładą się do łóżka o godzinę później. Nie należy się dziwić, że Polka mimo młodego wieku metrykalnego często bywa zmęczona i przedwcześnie postarzała.

Polska kobieta jest zazwyczaj lepiej wykształcona niż jej partner, ale częściej nie znajduje pracy. W 55 proc. polskich małżeństw pracują oboje małżonkowie.

Poszukując wyjścia

opracowano m.in. „Program polityki prorodzinnej”, przyjęty przez Radę Ministrów jesienią ub.r. Zawiera różne spostrzeżenia, dotyczące rodziny i jej przyszłości, coś, kiedy w żaden sposób nie mogą one wpłynąć na zwiększenie prokreacji. Z konkretnych, które mogłyby być przydatne dla rodzin, decydujących się na dziecko, jest tam tylko jeden: przedłużenie urlopów macierzyńskich z 16 do 26 tygodni (jeśli przyjdą na świat bliźniaki, trojaczki itd., to zamiast 18 tygodni kobieta może pozostać, na urlopie macierzyńskim 39 tygodni). W br. z przyczyn ekonomicznych (na więcej brak pieniędzy) młode matki będą mogły korzystać z 20 i odpowiednio 30 tygodni urlopu.

Problem w tym, że jest to prezent niechciany. Kobieta zaangażowana w swoją pracę nie potrzebuje aż tylu dni wolnych od zajęć, dla pozostałych pół roku nieobecności oznacza ryzyko utraty zatrudnienia.

Wiele społecznych organizacji prokobietych posiada dowody na to, w jaki sposób pracodawcy pacyfikują swoje młode pracownice. Wspomniany wcześniej przykład nieformalnej „umowy”, gdzie w zamian za posadę kobieta podpisuje niedatowane zwolnienie z pracy na wypadek zajścia w ciążę, jest tylko jednym z wielu przykładów.

Są właściciele firm, którzy zanim zatrudnią kobietę, wymagają zaświadczenia, że nie jest ona w ciąży albo (i) zobowiązanie, że gdy będzie oczekiwawała dziecka, złoży wypowiedzenie. Pracując pod taką presją panie raczej nie skorzystają z dobrodziejstw długiego urlopu macierzyńskiego.

Prawdziwą pomocą byłoby stworzenie młodym matkom możliwości pracy w innym, bardziej elastycznym wymiarze godzin. Dziś taka jest potrzeba chwili i decyzje idące w tym kierunku mogłyby spowodować przyrost naturalny. Tak, jak było na początku lat osiemdziesiątych, gdy wprowadzono płatne urlopy macierzyńskie. Według GUS, przybyszało wtedy rocznie ok. 350 tys. nowych obywateli. W 1983 r. urodziło się 723 tys. dzieci. W ub.r. już tylko 382 tys. Ale z początkiem lat 80. nikt jeszcze nie musiał zabiegać o pracę. Była ona prawem i obowiązkiem. Dziś wielu młodych ludzi dla kariery gotowych jest poświęcić życie rodzinne. W każdym razie tak im się wydaje.

ELŻBIETA BOREK

Polka 2000



Fot. Piotr Kędziński

wodniła, że Anita pracuje bez zarzutu. Ona sama była zadowolona, a dziecko zdrowe.

Kłopoty z płodnością

Niektórzy świadomie odkładają macierzyństwo na bliżej nie określonej przyszłość, inni nie mają dzieci, bo nie mogą. Statystyki wskazują, że w Polsce przybysza małżeństw bezdzietnych. Co szósta para ma kłopoty z prokreacją. Wbrew temu, co przyjęło się uważać, coraz częściej przyczyna leży po męskiej stronie pary. Badania wskazują na niepokojące zjawisko: z nieznanых przyczyn (może to być np. zapieczyszczone środowisko lub wpływ urządzeń emitujących promieniowanie) w organizmie męskim dochodzi do zmian hormonalnych, które powodują malejącą liczbę żywych plemników w spermie.

Nie bez znaczenia jest coraz lepsze poznanie metod świadomego planowania macierzyństwa i rola pigułki antykoncepcyjnej. Kobiety wiedzą, jak się zabezpieczać przed niechcianą ciążą i robią to. Chociaż państwo dopłaca jedynie do trzech najtańszych i nie najlepszych leków hormonalnych, sprzedaż środków antykoncepcyjnych rośnie z roku na rok!

Współczesne, wykształcone kobiety nie zamierzają paść ofiarą przypadkowej wpadki. Pragną plano-

rościć. Gdyby problemy z zajściem w ciążę pojawiły się, gdy miałam 20 lat, znalazłabym czas na szukanie lekarstwa. Ale być może wtedy wcale nie byłoby problemów?

Lekarz w pewnym sensie potwierdza te obserwacje.

- Podejrzewamy, że niektóre małżeństwa po trzydziestce, które mają problemy ze spłodzeniem potomka, nie musiałyby wcale ich przeżywać, gdyby zdecydowały się na powiększenie rodziny 10 lat wcześniej - mówi Jadwiga Dulska, ginekolog położnik. - Nie ma na to jednoznacznych dowodów, ale kiedy bada się spermę mężczyzny 20-letniego i ponad 30-letniego, przy takiej samej ilości plemników młodszy rzadko ma z tego powodu problemy z rozmnażaniem. Im starsi tym trudniej. Co nie oznacza wcale, że jedyna przyczyna niepłodności tkwi po męskiej stronie. Ale jeśli stanowi połowę przyczyn, to organizm młodej kobiety z tą „połową” poradziłby sobie lepiej niż organizm kobiety starszej.

Szczęśliwie także i w Polsce rozpowszechnia się metoda zapłodnienia „in vitro”. Jeśli statystyki nie kłamią i rzeczywiście co szósta para ma kłopoty z rodzicielstwem, to dla wielu małżeństw będzie to jedyne rozwiązanie.

Bieda

Wiele par nie decyduje się na dziecko z powodów materialnych. Młodzi ludzie obawiają się, że nie będzie ich

również, że dzisiaj mniej małżeństw idzie na żywioł mówiąc: „jakoś to będzie”. Obecnie bardziej liczy się jakość. Lepiej mieć mniej dzieci, ale móc je wychować, wykształcić, wyposażyć na drogę w dorosłość. Tak myśli część społeczeństwa, będąca w wieku prokreacyjnym, między innymi pewnie dlatego w ub.r. po raz pierwszy od czasu II wojny światowej liczba zgonów przewyższyła liczbę urodzin!

Bezrobocie to może nie najważniejszy, ale z pewnością poważny czynnik, hamujący liczebność rodzin. W 7 proc. polskich małżeństw zarówno mąż, jak i żona pozostają bez pracy.

Aż 60 proc. bezrobotnych stanowią kobiety. I to nie te po czterdziestce, jak przywykliśmy sądzić. 60 proc. wśród bezrobotnych stanowią panie w dwóch grupach wiekowych: do 24 lat i między 25. a 34. rokiem życia. A więc będące w wieku prokreacyjnym. Czy w tej sytuacji zdecydować się na dwoje albo nawet troje dzieci?

- Najpóźniej podejmują decyzję o macierzyństwie kobiety wykształcone, robiące karierę. Najwięcej dzieci przychodzi na świat w rodzinach o niskim poziomie wykształcenia, które na dodatek pozostają bez pracy, a więc bez środków do życia - mówi socjolog Tomasz Dębicki. - Z badań GUS wynika, że spośród ludzi żyjących w skrajnej nędzy co trzecia osoba nie ma (nie miała,

mieli normalne i satysfakcjonujące życie seksualne, ponieważ sprzyja ono społecznemu łaadowi. I rzeczywiście wiele państw o to zabiega na dwa możliwe dla ich instytucji sposoby, czyli poprzez ustanowienie mądrych praw, chroniących intymną sferę życia człowieka oraz poprzez podnoszenie świadomości obywateli - ich edukacji w tym obszarze.

W Polsce można mieć poważne zastrzeżenia do realizacji pierwszego z tych sposobów, zaś drugiego nie realizuje się prawie wcale. Wszystkie wydane w ostatnich latach ustawy, w taki czy inny sposób dotykające intymnego życia Polaków były nasycone ideologią i w niedostatecznym stopniu uwzględniające wiedzę o życiu seksualnym człowieka i jego uwarunkowaniach.

Ustawodawcy zadbali głównie o usatysfakcjonowanie pewnej opcji ideologicznej i politycznej, usiłując narzucić społeczeństwu wizję osobistego szczęścia i pożytku seksualnego przez tę opcję preferowanych, chociaż jest ona nie do końca zgodna z z powszechnie prezentowanymi przez obywateli preferencjami. Polacy, podobnie jak Francuzi, Duńczycy, Niemcy czy Hiszpanie chcą mieć dobrą antykoncepcję, swobodę decydowania o tym, czy pragną być rodzicami czy też nie, wolność decydowania o tym, ile mieć dzieci oraz prawo do optymalnej, maksymalnie służącej przystosowaniu się do warunków współczesnego życia, dla tych dzieci edukacji.

ANDRZEJ SAMSON

Rodzice, dzieci i seks (1)

Bardzo wielu rodziców tych, którzy zwracają się do mnie o taką czy inną pomoc lub piszą do mnie listy, pyta - jak to naprawdę jest z tym wychowaniem seksualnym? Ma ono być czy też ma go nie być, a jeśli ma być, to jak je realizować, jeżeli zaś ma go nie być, to, co zrobić z pytaniami na te tematy, stawianymi przez dzieci, i tak dalej. Oto moja odpowiedź. Wychowanie seksualne ma być, a jego prowadzenie jest, w moim najgłębszym przekonaniu, wręcz **obowiązkiem** rodziców i szkół wobec każdego nowego członka społeczeństwa. Powinno tak być, ponieważ życie seksualne jest jedną z najważniejszych aktywności człowieka, od której przebiegu i rezultatów zależy jakość jego życia oraz poczucie

satysfakcji i osobistego szczęścia, co ma, z kolei, znaczący wpływ na funkcjonowanie społeczeństwa, jako że jednostki zadowolone i szczęśliwe na ogół lepiej wywiązują się z ról i zadań, które ono na nie nakłada.

Nieudane albo zaburzone życie seksualne jest przyczyną niewyobrażalnej ilości osobistych tragedii poszczególnych ludzi, a w skali ogólnej stanowi jedno z poważnych źródeł patologii społecznych, takich jak rozwody, przestępczość seksualna czy samobójstwa. Ma też swój istotny udział w powstawaniu wielu zaburzeń i schorzeń psychicznych.

Wszystko to powoduje, że każde właściwie państwo powinno usilnie zabiegać o to, żeby obywatele



Kwiatki z sądowej rabatki

Solidarny protest

13 PAŹDZIERNIKA 1926 ROKU W CZĘSTOCHOWIE zdarzył się podczas rozprawy nie notowany jeszcze w dziejach tutejszego sądownictwa następujący wypadek. Po ogłoszeniu wyroku skazującego Ignacego Bełłota, Mieczysława Kucharczyka i Józefa Gęsińca, wszystkich na lat 3 ciężkiego więzienia za włamanie się do składu aptecznego p. Orzona, bandyci podnieśli straszny wrzask, protestując w ten sposób przeciw zbyt surowej karze. Za trzema wyżej wymienionymi poszli ich koledzy znajdujący się na sali wśród publiczności, tak że po chwili ze spokojnej rozprawy zrobił się istny bałagan, tem niebezpieczniejszy, iż po sali zaczęły latać stołki i krzesła, a z okien szyby. Dopiero wejście policji na salę sądową położyło kres tej fachowej solidarności protestu.

Goły człowiek przed sądem

NAZAJUTRZ, 14 PAŹDZIERNIKA WE LWOWIE, przed tamtejszym sądem okręgowym stanął niejaki Maksymilian Wolanda. Ponieważ na rozprawę nie stawili się świadkowie, sędzia zarządził odłożenie przewodu sądowego. Oskarżony tak się tem zirytował, że w pasji począł szarpać na sobie ubranie, aż wreszcie stanął przed sądem zupełnie nagi.

Dokonawszy tego niebywałego czynu, Wolanda począł bombardować sędziego kałamarzami, wreszcie połamawszy kratki sądowe, rzucił się na stół sędziowski. Oszalałym podsądnym zajęli się dozorczy więzienni, którzy przy pomocy policji zdolali poskromić gwałtowność osobnika.

ACH, TE SZALONE LATA DWUDZIESTE... Nic dziwnego, iż po takich przeżyciach roztrzęsiony sędzia dyktuje niemniej rozdygotanemu protokolantowi również i takie passusy:

W mieszkaniu oskarżonego panował taki nieporządek, iż nawet w ciemnościach nie można było niczego znaleźć.

Oskarżony do wybitej szyby sklepowej podszedł wyjątknie z własnej ciekawości, towar z wystawy zabrał bezwiednie, gdyż się zdenerwował. Ucieczka oskarżonego na widok funkcjonariuszy policji wynikła stąd, że będąc w przeszłości czterokrotnie karany bał się bezpodstawnego posądzenia o dokonanie włamania. Z tych względów działanie oskarżonego nie nosi cech przestępstwa, a jest jedynie nader dla niego nieprzyjemnym zbiegiem okoliczności.

Kolumnę opracował
JAN ROGÓŻ

Drogi prowadzące do odległego od Paryża o 15 kilometrów lotniska Le Bourget zablokowano już wczesnym wieczorem. O dziewiątej ruch został całkowicie sparaliżowany. Na miejsce można było się dostać już tylko piechotą lub rowerem. Paryski korespondent „Deutsche Tageszeitung” pokonał tym sposobem ostatecznie 10 kilometrów, by zdążyć na kulminacyjny moment. Wielu innych reporterów nie dotarło w ogóle na czas i złożyło w redakcjach relacje z drugiej ręki, pełne błędów i niesprawdzonych plotek. Tłumy zapelniające murawę paryskiego aerodromu oszacowano potem najskromniej na ponad 200 tysięcy. Wielu podażyło na najwyższej wzniesiony nad miastem Montmartre, skąd widać było światła lotniska. Ruch na ulicach zamarł prawie zupełnie, w teatrach przerywano spektakle, podając najświeższe doniesienia.

Na La Bourget ciżba napierała na ogrodzenie. Błyskają czerwone, zielone i żółte światła, acetylenowe reflektory penetrują niebo. Od czasu do czasu jakaś grupka w tłumie intonuje śpiew. Wieje chłodny południowo-zachodni wiatr. Jest godzina 10.20 w nocy, sobota 21 maja 1927 roku. „I nagle nie dający się z niczym pomylić dźwięk samolotu. Zapada w tym ogromnym ludzkim mrowisku niesamowita cisza. Biały błysk w czerni nocy. I jeszcze jeden, jak gdyby rekin śmigający w wodzie. Potem nic. Żadnego dźwięku. Niepewność. Kolejny odgłos, jakby gdzieś trochę dalej... Nagle ostry zwrot w złotym blasku reflektorów, mały biały samolot, niczym jastrząb robi pętlę w dół i mknie po płycie”.

Tłum jak nawałnica rzuca się ku samolotowi. Padają staranowane żelazne bramy lotniska i ogrodzenie z kolczastego drutu. Korespondent londyńskiego „Daily Mail” depešował: „Tysiące ludzi biło się między sobą i walczyło z krępkimi policjantami, chcąc zbliżyć się do samolotu. Rzucono się nari po pamiętki, w ruch poszły noże i szczyrki, gołymi rękami szarpano płótno na skrzydłach. Pilota, którego każdy chciał uściskać, bodaj dotknąć, od zatratowania uratowało rozpedzone auto, które podjechało do samolotu, żołnierze kolbami karabinów torowali drogę”.

Tym pilotem był 25-letni kapitan rezerwy w amerykańskich siłach powietrznych Charles Lindbergh. Pamiętnego dnia, czy raczej nocy, 21 maja 1927 roku przeleciał samotnie nad Atlantykiem z Roosevelt Field w Nowym Jorku do Paryża. I w ciągu tej jednej nocy stał się najślawniejszym człowiekiem wszech czasów. Bez żadnej przesady. Wówczas, w roku 1927 roku, oddawano mu na każdym kroku hołdy większe niż amerykańskim kosmonautom, kiedy w 1969 r. powrócili z Księżyca. Europa i Ameryka oszalała na punkcie Lindbergha. Przez prezydenta Francji został udekorowany Orderem Legii Honorowej, jako pierwszy Amerykanin w historii tego odznaczenia. Paryskie restauracje oferowały mu darmowe wyżywienie, a pewien krawiec zobowiązał się ubierać go gratis do końca życia. Już nazajutrz po locie zaczął otrzymywać propozycje występów w filmie, na scenie, w radiu, w reklamie. Honoraria były gigantyczne. Ich plon w ciągu pierwszych dwóch dni wyniósł 650 tysięcy dolarów. Król Belgii nadał mu tytuł szlachecki. W Londynie z rąk króla Jerzego V otrzymał Krzyż Royal Air Force. Gdy w końcu powrócił statkiem do Nowego Jorku,

Sława i dramat pułkownika Lindbergha



13 czerwca na Broadwayu odbyła się uroczysta parada z udziałem ponad 4 milionów ludzi. Wiwatujący na cześć bohatera zużyli 18 ton serpentyn.

Wniespełna pięć lat później nazwisko Lindbergha znów znalazło się na pierwszych stronach gazet na całym świecie. 1 marca 1932 roku, późnym wieczorem, nieznanemu sprawcy dostał się po drabinie na piętro rezydencji Lindberghów w Hopewell, w stanie New Jersey i uprowadził ich 2-letniego syna. W pełnym ortograficznych błędów i podpisanym dziwnym znakiem liście żądał 50 tysięcy dolarów okupu. Nieliczne pozostawione przez kidnapera ślady nie naprowadziły policji na jego trop. Zresztą i rozpaczeni Lindberghowie powątpiewali w sukces oficjalnego śledztwa. Mieli dość pieniędzy, by zadośćuczynić żądaniom porywacza nie narażając życia dziecka. Za pośrednictwem pewnej nowojorskiej gazety skontaktowali się z nim i wyrazili zgodę na wypłacenie okupu. Ich pełnomocnik, dr John Condon, spotkał się z nim nocą na cmentarzu i wręczył żądaną kwotę w znakowanych banknotach i papierach wartościowych. W zamian uzyskał in-

formację, iż malec przebywał na pokładzie łodzi, zakotwiczonej przy brzegu Nowej Anglii. Informacja okazała się fałszywa. Porywacz już się nie odezwał. Dr Condon niewiele mógł o nim powiedzieć, poza tym, że miał wyraźnie niemiecki akcent. 12 maja, w rezultacie wciąż trwających intensywnych poszukiwań, w lesie, zaledwie 3 kilometry od domu Lindberghów, znaleziono ciało chłopca. Sekcja zwłok wykazała, iż najprawdopodobniej został zamordowany bezpośrednio po uprowadzeniu.

Śledztwo utknęło w martwym punkcie i zapewne sprawa nigdy nie zostałaby wyjaśniona, gdyby nie propozycja współpracy złożona prowadzącym śledztwo przez Arhura Koehlera, naukowca laboratorium produktów leśnych, eksperta z zakresu technologii drewna. Podjął się on zbadania drewnianej drabiny, którą porywacz przyniósł ze sobą i pozostawił opartą o ścianę domu. Przy puszczał, jak się okazało słusznie, iż może ona dostarczyć cennych wskazówek, nie była bowiem standardowym produktem fabrycznym. Została sklecona byle jak, z przypadkowych kawałków, z czterech rodzajów drewna. Była to sosna rosnąca

w Północnej Karolinie, sosna z okolic Ponderosy, brzoza i daglezja. Ślady obróbki dwóch szczepów drabiny wskazywały, iż wykonano je najprawdopodobniej w tartaku, na pewno zaś na określonym modelu strugarki. Koehler podał jej parametry, a nawet szybkość, z jaką pracowała, modelując badany detal. Na innym badanym szczepie ujawnił otwory po gwoździach, nie związane z konstrukcją drabiny; najwyraźniej ten kawałek drewna uprzednio służył innym celom. Nie wykazywał zmian charakterystycznych dla działania czynników atmosferycznych, musiał więc pochodzić z zadaszonego pomieszczenia, strychu, garażu, stodoły.

Do ponad półtora tysiąca tartaków usytuowanych we wschodnich stanach, między Alabamą a Nowym Jorkiem, skierowano pytanie o rodzaj używanego w nich sprzętu. Spośród nich 23 zakłady wyposażone były w wytypowaną przez Koehlera strugarkę. Tartaki przysłały też próbki obrabianego tam surowca. Jedną, z Mc Cormick w Południowej Karolinie, odpowiadała w pełni cechom drewna, z którego wykonano badany szczepel. Okazało się jednak, iż strugarka

w tym zakładzie nie pracowała nigdy z określoną przez Koehlera wydajnością. Prowadzący śledztwo zadali więc sobie trud zbadania wszystkich firm kooperujących z tym tartakiem. Tropem wskazanym przez jego księgi handlowe wywiadowcy dotarli do pewnej, handlującej poszukiwanym drewnem, nowojorskiej firmy w dzielnicy Bronx. Ale, niestety – firma ta nie prowadziła rejestru swoich klientów.

Szczęście dopisało jednak detektywom kontynuującym inny wątek śledztwa. Jeden z banków powiadomił policję, iż do jego kas trafiło świadectwo depozytowe wartości 10 dolarów, jedno z tych, którymi opłacono okup. Uregulowano nim należność w jakimś garażu na Bronksie. Pracownik garażu odnotował na świadectwie numer rejestracyjny samochodu klienta.

Ustalono, iż był nim 34-letni niemiecki emigrant Bruno Richard Hauptmann, z zawodu cieśla. Podczas rewizji w jego mieszkaniu odnaleziono 14 tysięcy znakowanych dolarów, pochodzących z okupu. Podejrzany tłumaczył, iż pozostawił je u niego przyjaciel przed wyjazdem do Niemiec. Miał tam umrzeć, Hauptmann więc po jakimś czasie zaczął te pieniądze wydawać.

Przeszukano starannie dom Hauptmanna. Znaleziono hebel, który Koehler zidentyfikował, jako narzędzie służące do obróbki dwóch szczepów drabiny. Deska w podłodze poddasza była częściowo odpiłowana. W miejsce tego ubytku idealnie pasował detal z drabiny ze śladami gwoździ. Badania w laboratorium potwierdziły niezbieżność, iż oba fragmenty stanowiły kiedys całość.

Obciążyla również Hauptmanna ekspertyza grafologiczna. Zdaniem biegłych, list z żądaniem okupu został skreślony jego ręką. Wyjaśniła się również tajemnica znaku sygnowanego treścią listu. Zagadkowy hieroglif okazał się inicjałami podejrzanego – BRH. Oskarżony nie przyznał się do końca. Ława przysięgłych jednak, w oparciu o przedstawione dowody, uznała go winnym. 3 kwietnia 1936 roku został stracony na krześle elektrycznym.

Lindbergh po tej tragedii, nekany przez żądnych sensacji dziennikarzy brukowych gazet, opuścił Amerykę i osiadł na jakiś czas w Anglii. Jego sława gasła stopniowo. Zaczął okazywać sympatie profaszystowskie. Odwiedzał hitlerowskie Niemcy, w których lotnictwo było najbardziej faworyzowaną formacją sił zbrojnych, i gdzie witano go z otwartymi ramionami. W październiku 1938 roku na rozkaz führera Göring odznaczył go Krzyżem Zasługi Orła Niemieckiego. Lindbergh poważnie rozważał ewentualność zamieszkania na stałe w Berlinie, po wybuchu wojny był gorącym orędownikiem neutralności Ameryki. Pozostał takim do końca wojny. Jeszcze pod datą 22 marca 1945 roku Goebbels zanotował w swoim dzienniku: „Pułkownik Lindbergh znowu staje się aktywny w polityce”. 18 lat wcześniej, podczas przyjęcia na cześć Lindbergha, przewodniczący rady miasta Paryża zwrócił się do niego słowami: „Jest pan jednym z tych ludzi, których przykład pozwoli przezwyciężyć pokusę, jeśli kiedykolwiek pokusiła się zwątpić w swą wielkość. Jest pan jednym z tych ludzi, w których rozpoznajemy obraz swych ideałów”. Niestety, współczesny Ikar podzielił los swego mitycznego poprzednika.

Nie jestem idolem

Rozmowa z ARTUREM ROJKIEM z zespołu Myslovitz

– Ostatnie miesiące z życia Myslovitz można nazwać serią nieprzerwanych sukcesów. Obsypano Was mnóstwem nagród – ostatnio m.in. dostaliście trzy Fryderyki. Kocha Was publiczność, uwielbiają krytycy. Czy, w takim razie, czegoś Wam jeszcze potrzeba do szczęścia?

– Cóż, los sprzyjał nam od samego początku. Od chwili powstania zespołu do wydania debiutanckiego albumu *Myslovitz* minęło bardzo mało czasu. Gdy się ukazał, recenzje były znakomite. Z drugą, trzecią i czwartą płytą było tak samo. Mam nadzieję, że nasza dobra passa nigdy się nie skończy. Powinniśmy zachować dotychczasowy poziom entuzjazmu. Na pewno przyda się w przyszłości.

– Czy czujecie dużą presję w związku z pracą nad następną płytą? Kiedy ukazał się album *Z rozmyślań przy śniadaniu*, dziennikarze orzekli, że to wasze opus magnum. Ukazała się *Miłość w czasach popkultury*, dziennikarze napisali, że to... Wasza najlepsza płyta. Czy teraz poprzeczka nie jest już ustawiona tak wysoko, że następny krążek musi być jeszcze lepszy?

– Płyta, którą nagramy, na pewno będzie się musiała nam podobać. Nie możemy natomiast wpłynąć na oceny innych. Przyznaję, że czułem duże ciśnienie po wydaniu *Z rozmyślań przy śniadaniu*. Trochę się bałem, że już nigdy nie uda nam się zrobić niczego lepszego. Myślę, że ostatni album jest nie tyle lepszy, co inny niż poprzedni; naładowany innymi emocjami, a zarazem bardziej przebojowy. Na pewno, przy następnej sesji nagraniowej, będę czuł jakąś presję. Mam jednak nadzieję, że ona wymusi lepszą pracę.

– Od samego początku przypisuje się Wam typowo brytyjskie brzmienie. Czy ciągle fascynują Was klimaty z Wysp? Czy uważacie, że brit-pop ma się dobrze, czy wręcz przeciwnie?

– Nigdy nie byliśmy fanami brit-popu. Całe to pojęcie było bardzo naciągane. Dziennikarze brytyjscy lubują się w nadawaniu nazw różnym nurtom. Zaczęło się od madchesteru na początku lat dziewięćdziesiątych, potem było new brits, następnie new wave of new wave, a teraz jest brit-pop. Zespół Blur załapał się na wszystkie cztery mody. Ich pierwsza płyta była madchesterska, potem zaczęli nagrywać w klimacie zespołów new brits, a teraz są kapelą niby brit-popową. Ni-

by, bo tak naprawdę bliżej im do sceny amerykańskiej niż brytyjskiej. Myslovitz nie wychowywał się na brit-popie, ale na zespołach z końca lat osiemdziesiątych i początku dziewięćdziesiątych, takich jak Ride, My Bloody Valentine, wczesny The Verve, Slowdive, House of Love, Jesus And Mary Chain. To dzięki tym kapelom zaczęliśmy tworzyć muzykę.

spoza Wysp Brytyjskich. Teraz się otworzyliśmy i słuchamy praktycznie wszystkiego. Przynajmniej ja. Przyznaję, że mam przez to straszny mętlik w głowie.

– Słuchacie również czegoś, co określa się umowną nazwą „nowe brzmienia”?

– Oczywiście. Bardzo podoba mi się kilka zespołów, określanych jako

– Wasza ostatnia płyta jest bardzo smutna. Dlaczego?

– Zawsze nagrywaliśmy smutne płyty. Wesołe było tylko *Sun Machine*, które zresztą stanowiło uzupełnienie pierwszego albumu, było dodatkowym zbiorem z sesji nagraniowej Myslovitz. Gramy taką muzykę, bo lubimy smutne piosenki. Uważam, że smutne są najpiękniejsze. Po prostu.



– Ostatnio rewelacyjne recenzje ma nowa płyta Primal Scream *Extreminator*. Mówi się, że jest to album, który zdecydowanie o brzmieniu nowej dekady. Co o nim sądzicie?

– Zdecydowanie wolę Primal Scream z czasów krążka *Screamadelica*. Ich ostatnie dokonanie nie ma już nic wspólnego z muzyką gitarową. Chłopcy grają teraz bardzo tanecznie, *acidowo*. Być może rzeczywiście chodzi tu o nowy kierunek w muzyce, ale mnie *Extreminator* podoba się średnio.

– A czego teraz słuchacie?
– Gdy zaczynaliśmy karierę, byliśmy bardzo zamknięci na muzykę

„nowe brzmienia”, na przykład Stereolab, Mouse On Mars czy Animals On Wheel.

– Ostatnio modne jest łączenie gitar z nowoczesną elektroniką. Wy wciąż pozostajecie czysto gitarowi i nie decydujecie się na wzbogacenie brzmienia...

– Wynika to z tego, że do tej pory nie mieliśmy odpowiedniego sprzętu. Być może teraz staniemy się na tyle bogaci, że stać nas będzie na kupno samplera i niebawem zaczniemy łączyć nowe brzmienia z muzyką gitarową. Nie wykluczam takiej możliwości.

– Mimo że jesteście bardzo popularni, prasa brukowa interesuje się Wami raczej rzadko, mało się mówi i pisze o Waszym życiu prywatnym. Czy ten układ Wam odpowiada?

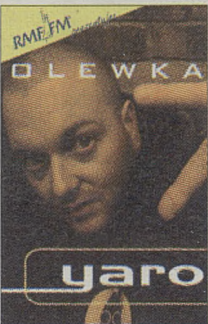
– Rzadko mówimy otwarcie o swej prywatności. To, czy interesuje się nami prasa brukowa, nie zależy tylko od nas. Bulwarowa otoczka na razie nas omija, ale kto wie, co stanie się za kilka lat, kiedy Myslovitz będzie bardzo dużą gwiazdą. Nie mamy przecież wpływu na to, kto i jak o nas pisze.

– A czy Ty czujesz się idolem?
– Nie. Zdecydowanie nie.

Rozmawiał: BARTEK RADNIECKI

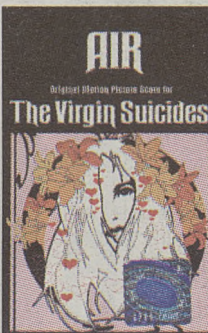


YARO „Olewka”



Yaro daje do bry beat – tytuł jednej z piosenek mógłby posłużyć za komentarz do całego albumu. Dobry, komercyjny hip-hop na bardzo wysokim poziomie. Wesołe teksty, niezła muzyka, doskonały śpiew niejakej Zoyi (czyżby Yaro miał zamiar wychować sobie nową Reni Jusus?) – wszystko to tworzy niezobowiązującą i lekko strawną mieszankę muzyczną, ze znakiem jakości. Takich piosenek jak *Tak, tak jest dobrze*, *Za... sprawą* czy *Jak to jest tak naprawdę?* słucha się świetnie, a parodia stylu Polskiego Radia w utworze *Czym jest rym?* (audycja) rozzmieszy nawet największych sztywniaków. (BR)

AIR „The Virgin Suicides”



AIR to bez wątplenia największe odkrycie francuskiego rynku muzycznego lat 90. Dwa lata temu oczarował świat genialnym albumem *Moon Safari*. Płyta ta stała się punktem odniesienia dla późniejszych dokonań grupy. *The Virgin Suicides* jest soundtrackiem do filmu o tym samym tytule. W porównaniu do *Moon Safari* mniej tu lekkości i zwiewności, a więcej psychodelicznego niepokoju. W wielu momentach płyta przywodzi na myśl *Dark Side of The Moon* Pink Floyd. Muzyczne składniki nie są dobrane tak genialnie i precyzyjnie jak na *Moon Safari*. Nie znaczy to wcale, że któryś z utworów może wyzwoić niestrawność. Album jest intrygujący i nowoczesny, choć momentami nierówny. Zamykająca płytę opowieść *Suicide Underground* wyzwała w nas dreszczek emocji i podpowiada, że prawdziwa, nowa płyta AIR powstanie już niebawem. (BR)

CYPRESS HILL „Skull And Bones”



C z a s z k a i kości – tak nazywa się nowy album znanego raperskiego zespołu Cypress Hill. Aby uświetnić wydanictwo, zaproszono wielu gości, m.in. Everlasta, Brada Wilka i Eminema. Całość niesymetrycz-

nie (co odczują posiadacze kaset) podzielono na dwie części: pierwsza (*Skull*) to łagodniejsze muzycznie, ostrzejsze słownie – rapowanie, druga (*Bones*) to – by zacerpnąć z języka potocznego – ostra jazda. Wśród piosenek z drugiej części znajduje się znana z singla (*Rock*) *Superstar* – swoją drogą: jedna z lepszych kompozycji. Niegdyś ceniłem Cyprysowe Wzgórze przede wszystkim za *Insane in the Brain*. Teraz mam wyraźny problem, bo próbowałem posłuchać tej płyty od strony tylko muzycznej/rytmizacyjnej, czyli: zapominając o całej wulgarnej nomenklaturze i publicystycznej tematyce. Co zostało? Odpowiedź nie była pocieszająca: hydrologiczny łomot, zmieszany z charakterystycznym dla zespołu nosowym rapowaniem. Cóż, mroczna płyta dla mrocznych ludzi. (MW)



Uwaga konkurs!

Tym razem nasz konkurs kierujemy przede wszystkim do najmłodszych czytelników „Pejzażu”. Mammy do rozdania cztery kasety z piosenkami z programu *Mama i Ja*, cz. 4. Aby zostać ich właścicielem, należy odpowiedzieć na pytanie: *Ile albumów z serii „Mama i Ja” uzyskało dotychczas status Złotej Płyty?*

Na Wasze kartki pocztowe czekamy do najbliższego piątku. Nasz adres: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, koniecznie z dopiskiem: *Pejzaż Muzyczny*.

Norbi 2000

Proste rozrywki

O co chodzi Norbiemu A.D. 2000? Ciągłe o to samo: aby dużo zarobić i dostarczyć rozrywki; taniej – jeśli kupimy kasety, drogiej – jeśli nabędziemy płytę. Mowa, rzecz jasna, o nowym albumie artysty.

Do tego przedsięwzięcia Norbi wciągnął osobliwość życia publicznego. Przemek (Przemek, nie – Przemysław!) Saleta zaśpiewał w piosence o zachęcającym tytule *Chodź ze mną (do łóżka)*, gdzie Norbi – autor słów – stwierdza: *Francuzi, kumaty to naród*. Maciek Orłoś i Marek Siemrocki wzięli udział w piosence o sobie samych (ale nie do potomności) *Chłopaki z T.V.*, w pieśni, której refren brzmi: *nie ma leżko*. Poza tym wystąpili m.in. Marcin Jędrzych, Krzysztof Krawczyk oraz Wojciech Jagielski, który mimo wszystko wypadł, moim zdaniem, najlepiej. Nazwiska dobrano nieprzypadkowo: panowie poza tym, że są znani, nie mają nic wspólnego ze śpiewaniem z wyjątkiem może – choć z bólem

przychodzi to stwierdzić – Krzysztofa Krawczyka. Po nagraniu tej płyty wszyscy zaprezentowali się także jako ludzie, którym w niczym nie przeszkadza udział w niepoważnych, żeby nie powiedzieć głupkowatych, piosenkach Norbiego.

Wspomniałem o języku piosenek, bo to w istocie bardzo interesujący problem tego albumu. Oto kilka mądrych cytatów: *ojekku, jak fajnie jest (Studentka)*, *nasi chłopcy dokopali różnym takim (Polska do boju)*, *zausze mówiłaś, że żyję jak schizol (Dla Victorii)*. Ten zestaw można poszerzać albo lepiej zwyczajnie spisać słowa do wszystkich piosenek (na okładce tekstów nie ma).

Muzyką zajął się Marcin Wawruk. Dominują proste, taneczne aranżacje. Czasami piosenki były inspirowane innymi utworami, np. *I znowu to samo* (nawiązanie do *Gipsy Woman* Crystal Waters) czy *Lecioty zurawie* (z muzyką Karola Szymanowskiego). Zdecydowanie najlepiej wypada, inspirowa-

ne *The Sweetest Taboo* Sade, *Dla Victorii* – szczególnie w remiksie zamieszczonym na końcu płyty.

Złoszczę się, gdy słucham wyprodukowanych za zachodnią granicą albumów z muzyką dla mas. Złoszczę się, bo te produkcje zaspokajają najniższe potrzeby kulturowe odbiorców i w ten sposób pokazują ich od bardziej zwierzęcej niż ludzkiej strony. Potrafię jednak to przeboleć. Gdy natomiast ktoś – i to jeszcze w nieudolny (bo ciągle pionierski?) sposób – przenosi wulgarny popizm na grunt polski, a w dodatku zarabia na tym pieniądze, to [autocenzura].

Ja wiem, Norbiemu chodzi o rozrywkę i o pieniądze. Muszę przyznać, że mnie też czasami chodzi o to samo. Wybieram najbardziej godne sposoby. Czasami jednak jestem skłonny zapłacić za dobrą rozrywkę. W przypadku Norbiego – nie radzę po nią sięgać, nawet gdyby dopłacano. Chyba że już nam na niczym nie zależy.

MARCIN WILK

Bilety do więzienia

W poniedziałek w godz. 12 - 12.15 telefonujcie do redakcji „Dziennika” pod nr 61-99-262. Bilety dostaje ten, kto się dozwoni pierwszy.

ARS REDUTA
aneks ŻUKA

„1900: człowiek legenda” - czyli historia pianistycznego geniusza w rytm muzyki (głównie synkopowanej) stworzonej przez Ennio Morricone. Gra Tim Roth, a reżyseruje sam Giuseppe Tornatore. Więcej - znajdziecie na tej samej stronie.



„Wspaniały Joe” - czyli wspaniały Sharon Stone we wspaniałej komedii romantycznej ze wspaniałym Billym Connollym. Jeżeli przed pójściem do kina zajrzyście na następną stronę, możecie wygrać w naszym konkursie wspaniałe nagrody.

K I N O

Kijów

DOLBY DIGITAL

„To ja, złodziej” - kto się przyznał - czytacie na stronie obok. Mamy dla Was zaproszenia na premierę tego filmu w kinie „Kijów”, która - z udziałem twórców - odbędzie się w najbliższy poniedziałek o godz. 20.30.



NAGRODY ROZDANE

Dzisiaj przedstawiamy kolejne listy laureatów konkursów sponsorowanych przez Warner Home Video. Nagrody - kasety wideo - przesłaliśmy pocztą. Gratulujemy!

„Tom i Jerry”

* Szymon Grodowicz (Tarnów), Anna Gertner (Krzeszowice), Gabriela Macias (Kraków), Kasia Pawlik (Kraków), Kasia Wypasek (Kraków).

Kolekcja 2000:

„Akcja”

* Jarosław Baryczka (Kraków), Andrzej Ciepek (Wieliczka), Jerzy Dysiek (Kraków), Aleksandra Mazur (Kraków), Iwona Paśula (Tarnów).



zieniem więźniów do Komańczy w Bieszczadach. Wkrótce potem kardynał Wyszyński zostaje wypuszczony na wolność. Po trzech latach.

- Przy całym szacunku do faktów nie chcę jednak do nich się ograniczać - mówi reżyserka filmu „Prymas. Trzy lata z tysiąca”. - Ten film nie będzie

w głębię, zanurzania się w sobie... Chcę, aby film był emocjonalnie „gęsty”, jak film grozy, a zarazem optymistyczny. Przecież ta historia ma w sobie ja-

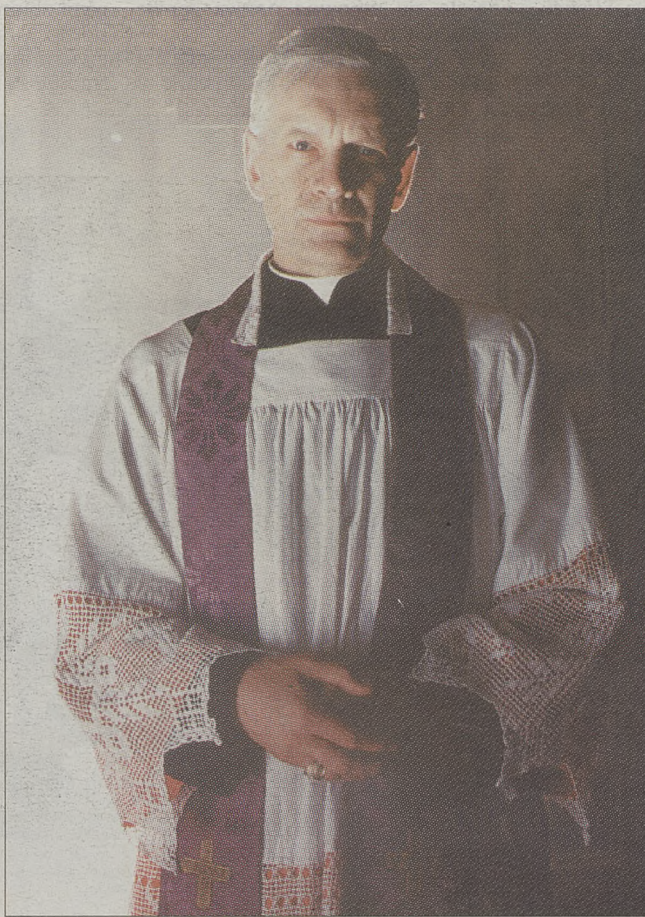
ryzmy, duchowej siły, ale też ciągle bardzo dobrze znana i pamiętana. Inaczej będą ją odbierać młodzi ludzie, bo przecież ci, którzy mają dziś 25 lat, nigdy

Trzy lata z tysiąca

Jest rok 1953. Z Pałacu Prymasowskiego w Warszawie zostaje uprowadzony prymas Stefan Wyszyński (Andrzej Seweryn). Równocześnie z więzienia w Rawiczu komuniści zabierają księdza Stanisława Skorodkiego (Zbigniew Zamachowski), więzionego tam za nauczanie religii, a z więzienia w Grudziądzu - współpracującą ze strażnikami, zastraszoną siostrę Leonie (Maja Ostaszewska). Obydwójce będą stanowić towarzystwo prymasa w jego miejscu odosobnienia w Stoczku Warmińskim. Podśledziwany, szpiegowany i manipulowany ma się załamać. Próbuje zrozumieć sytuację, ale nie ocenia tego, co się dzieje, nie szuka winnych. Ks. Stanisławowi udaje się przekazać na zewnątrz informację o miejscu uwięzienia.



Być może to sprawia, że oprawy zmieniają swoje plany. Wiadomość o śmierci Bieruta, bezpośrednio nadzorującego akcję, zbiega się w czasie z przewie-



Te trzy lata z tysiąca lat polskiego katolicyzmu, kiedy ważyły się losy Kościoła w Polsce, stanowią dla Teresy Kotlarczyk (reżyseria) i Jana Purzyckiego (scenariusz) punkt wyjścia do rozważań nad fenomenem wiary, czystości, dobra i wartości uniwersalnych. Wartości, wobec których aparat przemocy jest bezsilny.

biografią czy moralitetem. Nie myślę o nim w kategoriach narodowych, ideowych czy historycznych. To będzie film o drodze duchowego rozwoju. W zapiskach z uwięzienia prymasa Wyszyńskiego można znaleźć takie zdanie: „Wieżienie jest dla mnie łaską”. I tak to trzeba rozumieć: był to czas schodzenia

kaś niezwykłą moc. Można poprzez nią ujrzeć ścieranie się sił z siłami dobra. Z jednej strony jest wyspecjalizowany aparat dysponujący praktycznie nieograniczoną władzą, z drugiej - pojedynczy człowiek uzbrojony w swoją duchowość.

Zdjęcia kręcono przede wszystkim w starym klasztorze w Lubiążu pod Wrocławiem. Występujący w głównej roli Andrzej Seweryn na planie zmienił swój styl pracy i rytm dnia dostosowując się w ten sposób do warunków więziennych. Podstawę jego diety stanowił beztłuszczowy jogurt; dzięki temu aktor wyraźnie schudł, co widać na ekranie w scenach rozgrywających się w kolejnych latach uwięzienia.

- Gdy zaproponowano mi rolę prymasa Wyszyńskiego, zastanawiałem się jedną, dwie sekundy - można więc powiedzieć, że decyzja była natychmiastowa - mówi Andrzej Seweryn. - Oczywiście, to wyzwanie mnie onieśmiela. Postać prymasa jest nie tylko wyjątkowa, pełna cha-

prymasa nie widzieli, a Kościół po zmianie systemu politycznego też znaczy dla nich coś innego. Ze starszym pokoleniem jest inaczej - to ludzie świadomi politycznego kontekstu, w jakim ta historia się rozgrywa.

Mam nadzieję, że w naszej pracy ludzie dostrzegą zamysł, by przypomnieć te trzy lata duchowego i fizycznego trudu prymasa i ich znaczenie dla nas wszystkich. Zdaję sobie sprawę, że być może będą widzowie postrzegający tę postać i jej rolę w historii inaczej, że będą czekali na obraz triumfu, który dokonał się po latach... Zawsze ktoś może powiedzieć, że wołałby, by pokazano to inaczej, wydobycie inne wątki, ale jeśli chodzi o prawdę, jesteśmy absolutnie zgodni z historią.

Film został wyprodukowany przez M.T. Art w koprodukcji z Wizją TV, Komitetem Kinematografii, TVP SA i Best Filmem, który jest jego dystrybutorem. Premierę „Prymasa” zaplanowano na wrzesień.

(Q)

Fot. Krzysztof Wellman

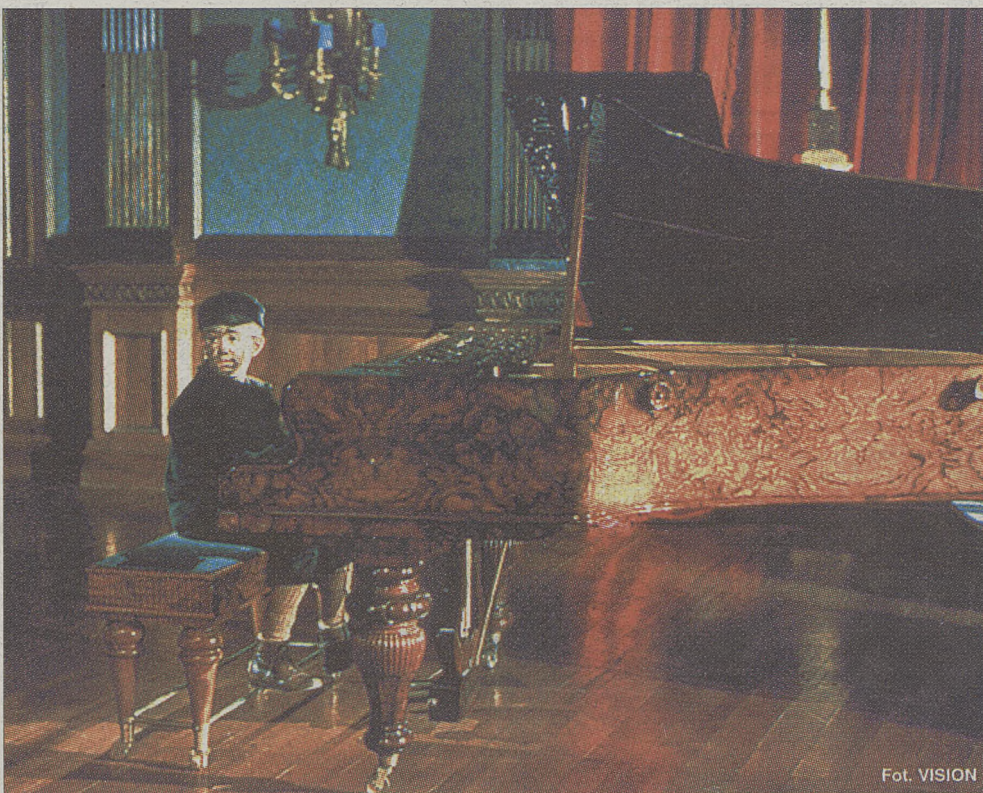


Człowiek, który nazywał się 1900

Monodram, który stał się podstawą filmu, Ennio Morricone przeczytał jednym tchem. Wiele utworów skomponował jeszcze przed zakończeniem lektury. Niektóre pisał w obecności reżysera. To zafascynowanie tematem takiego giganta muzyki filmowej, jakim jest Morricone, być może odzwierciedla muzyczną fascynację bohatera filmu Giuseppe Tornatore „1900: człowiek legenda”.

Pewnej nocy 1908 r. tłum pasażerów brytyjskiego transatlantyku „Virginian” usłyszał dochodzącą z jakiejś sali niezwykłą muzykę. Oniemiali ze zdumienia ludzie płynący z Europy do Ameryki zobaczyli przy fortepianie umorusanego 8-letniego chłopca, którego palce biegały po klawiaturze w szaleńczym tempie. Okazało się, że to geniusz, który nigdy nie chodził do żadnej szkoły. Nigdy też nie był na lądzie. I tak już miało zostać do końca jego życia.

W historii tego chłopca wszystko było niezwykle, łącznie z jego imieniem: 1900. Niemowlak został znaleziony na pokładzie statku „Virginian” 1 stycznia 1900 roku przez palacza Danny'ego Boodmana, który stał się jego przybranym



Fot. VISION

ojcem. Danny nie mógł wtedy przypuszczać, że 1900 wkrótce stanie się największym kompozytorem i pianistą swoich cza-

sów - czasów, w których królował jazz.

Postać 1900 jest tak niezwykła, że aż szkoda, iż została

wykreowana tylko w wyobraźni współczesnego włoskiego pisarza Alessandro Barrico - autora monodramu „Novo-

cento”, poświęconego chłopcu, który nigdy nie schodząc na ląd, całe swoje wyobrażenie o świecie buduje na podstawie historii usłyszanych od pasażerów statku.

- To uniwersalna baśń dla wszystkich, zbudowana wokół nader współczesnej metafory kondycji ludzkiej - mówi Tornatore. - Postać 1900, z jego niekończącym się podróżowaniem między jednym kontynentem a drugim, bez choćby dotknięcia stopą suchego lądu, z jego sposobem bycia zawieszonym między uczestnictwem w życiu a chowaniem się w cień - uosabia niepewność ludzkiej egzystencji. Dziś ta niepewność jest nam bardzo dobrze znana; stanowi na wskroś współczesny element wieku, któremu początek dał rok 1900.

Dorosłego 1900 zagrał Tim Roth, który chciał, by jego bohater miał cechy zarówno chaplinowskiego trampa, jak i ogrodnika z filmu Ashby'ego „Wystarczy być”. Co łączy te postacie? Naiwność, zagubienie, gorzka samotność, ale i wolność, która pozwala na przeżywanie doznań całkowicie obcych zwykłym śmiertelnikom.

(Q)

Dotychczasowe życie Joego – sprzedawcy kwiatów – całkowicie zmienia się pod wpływem splotu niespodziewanych wydarzeń. Joe postanawia zostawić wszystko i wyruszyć w podróż, by poznać to, co dotąd było mu obce. Gdzieś w Ameryce poznaje byłą striptizerkę Hush – samotną matkę z dwójką dzieci i jednocześnie miłośniczkę hazardu. Miłość do ruletki sprawia, że Hush staje się dłużniczką szefa miejscowej mafii. Chcąc wybawić kobietę z problemu, Joe wstawia się za nią, ale nieoczekiwanie ściąga na nich oboje jeszcze większe kłopoty.

Zmuszeni do ucieczki, postanawiają wraz z dziećmi wyjechać do Las Vegas. Nie wiedzą, że mafia już ich ściga. Mimo sympatii dzieci do Joego, Hush nie może wyzbyć się sceptycyzmu i nieufności wobec mężczyzn; do tej pory miała do czynienia wyłącznie z samymi draniami. W chwili słabości kradnie wszystkie pieniądze Joego i traci je w kasynie... Konwencja komedii romantycznej pozwala nam domyślać się, co będzie dalej, ale rzecz nie w zakończeniu, tylko w tym, jak do niego zmierzają twórcy „Wspaniałego Joe”.

Debiutujący na dużym ekranie Stephen Metcalfe, reżyser i autor scenariusza filmu twierdzi, że tym, co najbardziej interesuje go we „Wspaniałym Joe”, jest „cienka linia pomiędzy śmiechem a płaczem”. – *Odnoszę wrażenie, że piszę całkiem zabawnie* – mówi Metcalfe – *ale nie jestem autorem kawałów. Rodzaj humoru, jaki staram się wykreować, opiera się na postępowaniu bohaterów, staram się więc umiejscowić postacie z wyśmienitym poczuciem humoru w sytuacjach, które nie zawsze są komiczne – wtedy można dostrzec zarówno humor tych postaci, jak i powagę sytuacji.*

Bohaterką romantycznej komedii Metcalfe’a jest Sharon

Metamorfozy Sharon Stone

Życie jest wspaniałe (?)



Konkurs

„Wspaniały Joe” jest popisem charakterystatorów, którzy dokonali cudów, by bohaterka, którą zagrała Sharon Stone mogła przejść na ekranie wiele fizycznych metamorfoz. Mamy nadzieję, że widać to na zamieszczonych zdjęciach; niepewnych upewniamy: na obydwu jest Sharon.

Best Film – dystrybutor „Wspaniałego Joe” – przygotował dla naszych Czytelników nagrody, które nawiązują do metamorfoz bohaterki filmu – zestawy Welli do pielęgnacji włosów (szampon i balasam z najnowszej linii Vivality, a także lakier) oraz zestawy firmowe Coty (woda toaletowa i dezodorant). Szanse wylosowania nagród będą mieli ci, którzy w ciągu tygodnia przysła do naszej redakcji kartki z zamieszczonym poniżej kuponem konkursowym i przynajmniej trzema tytułami filmów, w których wystąpiła Sharon Stone. Kartki należy adresować: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków z dopiskiem „Wspaniały Joe”.

Kupon konkursowy
„Wspaniały Joe” – BEST FILM

Stone, która – zachwycona scenariuszem – zaproponowała producentom, by w roli Joego obsadzić brytyjskiego aktora Billy’ego Connelly’ego, którego znamy z filmu „Jej Wysokość Pani Brown”. – *Ten film oglądałam 8 albo 10 razy* – mówi Stone. – *Wiedziałam, że człowiek, który podał tej roli, musi być bardzo, ale to bardzo wyjątkowym artystą. Judi Dench jest prawdopodobnie najwspanialszą aktorką na świecie, a on zawsze dotrzymywał jej kroku. W swojej roli zawarł niewiarygodną głębię i realne emocje postaci.*

We „Wspaniałym Joe” ważne role grają dzieci bohaterki – córka Vivien i syn Lee, który wprawdzie nie mówi, ale ma do powie-

drobny, ma w sobie tyle energii, że kiedy siedzi na oparciu sofy, sprawia wrażenie jakby lewitował. Jest czarujący i bardzo odważny – mówi Sharon Stone. – *Jurnee to z kolei dziewczynka o niespotykanej charyzmie; w przyszłości na pewno zostanie gwiazdą. Jest utalentowaną piosenkarką, głosem wypełnia całą salę, nie potrzebuje pomocy mikrofonu – wszystkich powala na kolana. Emanuje z niej światło; ona po prostu promieniuje szczęściem.*

Na planie „Wspaniałego Joe” nie wszystko jednak było wspaniałe. W czasie kręcenia zdjęć Stone dowiedziała się, że jej mąż miał atak serca. Zostawiła pracę i pojechała do szpitala, a ekipa musiała błyskawicznie przygotować się do nieplanowanych scen bez jej udziału. Po dwóch dobach okazało się, że mąż aktorki przeżyje.

Głównym bohaterom w drugoplanowych rolach partnerują aktorzy, których nazwiska w czołówce filmu mogą być za-



Fot. BEST FILM

dzenia bardzo wiele, w czym pośredniczy jego siostra. Występujący w filmie Jurnee Smollet, jak i Dillon Moen mają już spore doświadczenie aktorskie.

– *Dillon jest wyśmienity, zawsze ożywiony i choć wydaje się*

skoczeniem dla widzów. W roli mafijnego bossa występuje wybitny aktor brytyjski Ian Holm, a nieco podrzędniejszym gangsterem jest Gil Bellows – znany nam jako poważny adwokat z serialu „Ally McBeal”. (Q)

Brylska matką Żmijewskiego

W popularnym serialu „Na dobre i na złe” ma zagrać dawno nie oglądana na ekranie Barbara Brylska, która wystąpi jako przyjeżdżająca z USA matka doktora Jakuba Burskiego, czyli Artura Żmijewskiego. Jego filmowym ojcem też będzie nie byle kto, bo sam Daniel Olbrychski.

Schloendorff pokochał piłkę

Niemiecki reżyser filmowy Volker Schloendorff zamierza nakręcić film o berlińskiej drużynie piłki nożnej Hertha BSC. Rozpoczęcie zdjęć planowane jest na styczeń przyszłego roku, kiedy drużyna będzie przebywać na obozie treningowym w Portugalii.

Świat się kręci

– *Tematem filmu nie będzie jedynie drużyna piłkarska, tylko cały Berlin* – stwierdził reżyser „Błasznego bębena”. – *Stadion Olimpijski – miejsce, gdzie Hertha rozgrywa swoje mecze – jest tylko punktem wyjścia, w którym zbiegają się – z dramatycznego punktu widzenia – wszystkie wątki. Chcę pójść za tymi wątkami i prześledzić je od stadionu do środowisk, z których pochodzą kibice i zawodnicy.*

61-letni artysta wyjaśnił, że dopiero niedawno odkrył swoją miłość do piłki nożnej. – *Mieszkałem przez prawie 30 lat w Monachium i zupełnie nie interesowałem się tamtejszymi drużynami* – powiedział Schloendorff. Dopiero dwa lata temu, po przeprowadzce do Berlina, połąkł bakcyła sportu.

Okradziony z nagrody
za odnalezienie Oscarów

Mężczyzna, który na kilka dni przed rozdaniem Oscarów odnalazł skradzione statuetki, sam padł ofiarą kradzieży. 61-letni Willie Fulgear ujawnił, że złodzieje ukradli z jego domu 40 z 50 tysięcy dolarów, jakie dostał w nagrodę za odnalezienie Oscarów.

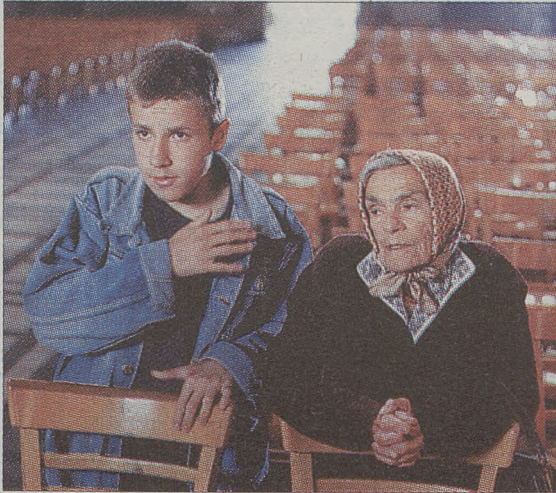
– *Włamali się do schowka, ukradli pieniądze i biżuterię, mój magnetowid, kilka filmów, wszystko poprzewracali do góry nogami* – twierdzi mężczyzna. Policja z Los Angeles wszczęła w tej sprawie śledztwo.

(PAP,Q)

To on, złodziej

O swoim filmie Jacek Bromski mówi, że jest to „poważna komedia dygresyjna”

Jajo ma 16 lat, matkę alkoholicką i smykałkę do elektroniki. Gdyby żył w normalnej rodzinie, pewnie poszedłby na studia, a potem znalazłby pracę w jakiejś firmie komputerowej. Życie jednak jest brutalne i Jajo o tym wie. Pracuje w warsztacie samochodowym, ale marzy o dostaniu się do gangu samochodowego – Maksa. – *Nie będę do końca życia zamykał warsztatu i przykręcał śrub. Chcę żyć tak, jak Maks, bo to jest prawdziwe życie* – mówi Jajo i w ramach przygotowań do wymarzonego „fachu”



Fot. VISION

ćwicz się w kradzieży radiodiodników samochodowych.

Gdy nadarza się okazja ukradzenia luksusowego jaguara należącego do pewnego kompozytora, Jajo nie waha się ani chwili; jest przekonany, że w ten sposób „wkupi” się do gangu Maksa. Nie wie, że ludzie Maksa już „namierzili” jaguara, bo mają na niego kupca – rosyjskiego „biznesmena”. Nie wie też, że to dopiero początek jego kłopotów...

Film „To ja, złodziej” wyreżyserował Jacek Bromski, który jest też autorem scenariusza opartego na scenariuszu Piotra Wereśniaka „Zanim nadejdzie zima”, uhonorowanym w 1995 r. główną nagrodą w konkursie Filmnetu. O swoim filmie Bromski mówi, że jest to „poważna komedia dygresyjna”.

Tytułowym złodziejem jest debiutujący na ekranie Jan Urbański, któremu partnerują zawodowcy najwyższej klasy: Janusz Gajos jako Wysskocz – właściciel warsztatu, gdzie pracuje Jajo, Daniel Olbrychski (okradziony kompozytor), Jan Frycz i Krzysztof Globisz (gangsterzy), Maciej Kozłowski (Maks) oraz niezrównana Krystyna Feldman, czyli babcia Jaja i znany skrzypek Vadim Brodski.

Film „To ja, złodziej” wyprodukowało Studio Filmowe „OKO” w koprodukcji z TVP SA, CANAL+, Film Production, M-Net South Africa, Agencją Produkcji Filmowej, Komitetem Kinematografii i VISION.

Nowości wideo

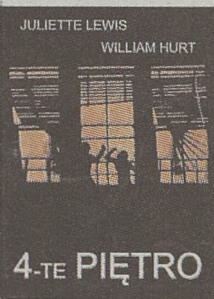
„Droga do Białego Domu”



Reżyseria: George Hickenlooper. Występują: William Hurt, Miranda Richardson, Irene Jacob, Nigel Hawthorne. Dramat sensacyjny. USA/104 minuty. Dystrybucja: Warner.

Blake kandyduje w wyborach na gubernatora stanu. Jego niejasna przeszłość wzbudza dużo zainteresowania, a teraz niejasność zajmują mu kolejne spotkania i publiczne wystąpienia. Równocześnie Blake próbuje ratować swoje małżeństwo z Diną, która opłaca jego kampanię. Kiedy zagraniczna dziennikarka zaczyna zadawać pytania o Kima – dawnego przyjaciela i mentora Blake’a, kandydat na senatora zaczyna się denerwować...

„Czwarte piętro”



Reżyseria: Josh Klausner. Występują: Juliette Lewis, William Hurt, Shelly Duvall. Thriller. USA/86 minut. Dystrybucja: Warner.

Jane postanawia wprowadzić się do mieszkania odziedziczonego po ciotce. Pierwszego dnia wita ją Martha – starsza, ale bardzo energiczna sąsiadka z pierwszego piętra. Na drugim mieszka starsze małżeństwo Bryant, a trzecie zajmuje ekscentryczny pan Collins. Na czwartym, czyli piętro niżej niż główna bohaterka, mieszka m.in. Alice – samotniczka, która była przyjaciółką ciotki Jane.

Dziewczyna początkowo jest zachwycona swoimi nowymi sąsiadami, ale już wkrótce okazuje się, że zachowanie wielu z nich jest co najmniej dziwne. Pewnego dnia Jane zauważa, że ktoś majstrował przy zamku w jej drzwiach i dowiaduje się, że pewien mieszkaniec czwartego piętra ma klucze do wszystkich mieszkań w budynku. Co jeszcze niepokojącego odkryje Jane? Czy długo wytrzyma sama w tajemniczym domu?



Duńczyk z kompletem punktów

Walka z polskimi kierowcami jest bardzo zacięta – mówił podczas przerwy regrupinowej w Świdnicy Henrik Lundgaard, zwycięzca 57. edycji Rajdu Polski. 31-letni mieszkaniec duńskiego Hedensted przyjechał do Wrocławia z mocnym postanowieniem zainkasowania kompletu punktów, jakie FIA przyznaje za zwycięstwo w eliminacji ME z najwyższym współczynnikiem trudności 20. Sprawa nie była łatwa, bowiem rywalami Duńczyka, oprócz wspomnianych kierowców polskich, Janusza Kuliga i Leszka Kuzaj, miał być sam, dosiadający osławionej zwycięstwami w eliminacjach MŚ xsary kit car, Belg Bruno Thiry.

Tymczasem dość szybko okazało się, że to nie gwiazda Thiry'ego przysporzy Duńczykowi najwięcej kłopotów. Kuligowi i Kuzajowi ani w głowach było potwierdzać opinie o legendarnej gościnności mieszkańców nadwiślańskiego kraju. Jeden i drugi nękali Lundgaarda skomasowanymi atakami od pierwszych OS-ów, a więc od momentu, kiedy Duńczyk z dość dużą przewagą wy-

grał prowadzący ulicami Wrocławia prolog.

– Nie jestem zadowolony ze swojej formy – narzekał Kuzaj w Świdnicy. – Popelniam zbyt dużo błędów, które kosztują utratę cennych sekund. Janusz ma mocniejszy silnik i jest chyba lepiej skoncentrowany. Wciąż nie potrafię dobrać prędkości do warunków panujących na drodze.

Na mecie drugiego etapu Leszek poprosił swoich kibiców o wyrozumiałość i przyznając się do potwornego zmęczenia, zniknął w czeluściach hotelu. W tym samym czasie Janusz Kulig próbował rozwiązać zagadkę przebitej na OS-ie opony. – Zazwyczaj „kapeć” to konsekwencja niefortunnego cięcia. W takich sytuacjach przebicie ulega któraś z przednich opon. Tymczasem defekt dotyczył prawego tylnego koła. Jazda bez niego zupełnie wybiła mnie z rytmu.

Na przebite ogumienie skarżyła się także płowowłosa, filigranowa Isolda Holderied. – Na najdłuższym oś-je złapałyśmy „kapcia” i strata do najgroźniejszych rywali wyniosła aż dwie minuty. Później Niemka komplementowała pol-

skich zawodników. – Są bardzo szybcy i doskonale znają tutejsze trasy, walka z nimi jest niezwykle trudna.

Z całą pewnością nie brakowało Isoldzie zacięcia i woli walki, gorzej natomiast było z umiejętnościami. Dysponująca corollą WRC zawodniczką, często przegrywała poszczególne OS-y z pojazdami grupy N.

Być może w naturze gwiazd leży utyskiwanie na przeciwności, które w tej dyscyplinie sportu przeciwnościami być nie powinny. Bruno Thiry od początku rajdu narzekał na brudny asfalt odcinków specjalnych. – Na najdłuższej próbie było prawie jak na szutrze. Nasz citroen xsara to bardzo specyficzny samochód. Na tego typu nawierzchni nie czuje się najlepiej.

Gdyby nie przypadek urwania koła w samochodzie Leszka Kuzaja na OS numer 16 i wyeliminowania Polaka z dalszej walki, Thiry nie załapałby się nawet na pułdo. A tak był trzeci.

O tym, jak na trasie 57. Rajdu Polski walczyli zawodnicy innych klas, już za tydzień.

MACIEJ HOŁUJ
fot. autor

ASTRA CLASSIC



WIELKA PROMOCJA

JUŻ OD 32 950 ZŁ

ASTRA CLASSIC. NA CAŁE ŻYCIE.

www.opel.com.pl

OPEL

AUTO CENTER, KRAKÓW, ul. Wielicka 250,
SALON - tel. (012) 288-04-07, 288-04-15, fax (012) 278-61-40
SERWIS - tel. (012) 278-55-51, 288-04-10
SKLEP - tel. (012) 278-55-52

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43,
SALON - tel. (012) 649-90-90
CZĘŚCI - tel. (012) 641-51-11
SERWIS - tel. (012) 649-66-88
KRAKÓW, ul. Piłsudskiego 22,
SALON, CZĘŚCI - tel. (012) 423-11-23

eurom@euromarket.com.pl

www.opel.krakow.pl

AUTO RING, TARNÓW, ul. Lwowska 187,
SALON - tel. (014) 626-96-26, fax (014) 626-02-50
SERWIS - tel. (014) 626-98-01
CZĘŚCI - tel. (014) 626-98-00

EURO COMFORT, NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 30,
tel. (018) 444-23-40, 444-25-70
GORLICE, ul. 11 Listopada 37a, tel. (018) 353-56-31, 353-50-99

MARIMEX, MYŚLENICE, ul. Sobieskiego 44,
SALON - tel. (012) 272-16-33, CZĘŚCI - tel. (012) 274-38-72
SERWIS, tel. (012) 274-38-71
NOWY TARG, ul. Krakowska 7,
SALON - tel. (018) 264-88-82, CZĘŚCI - tel. (012) 264-88-81

Auto przyszłości

280 koni dla rodziny

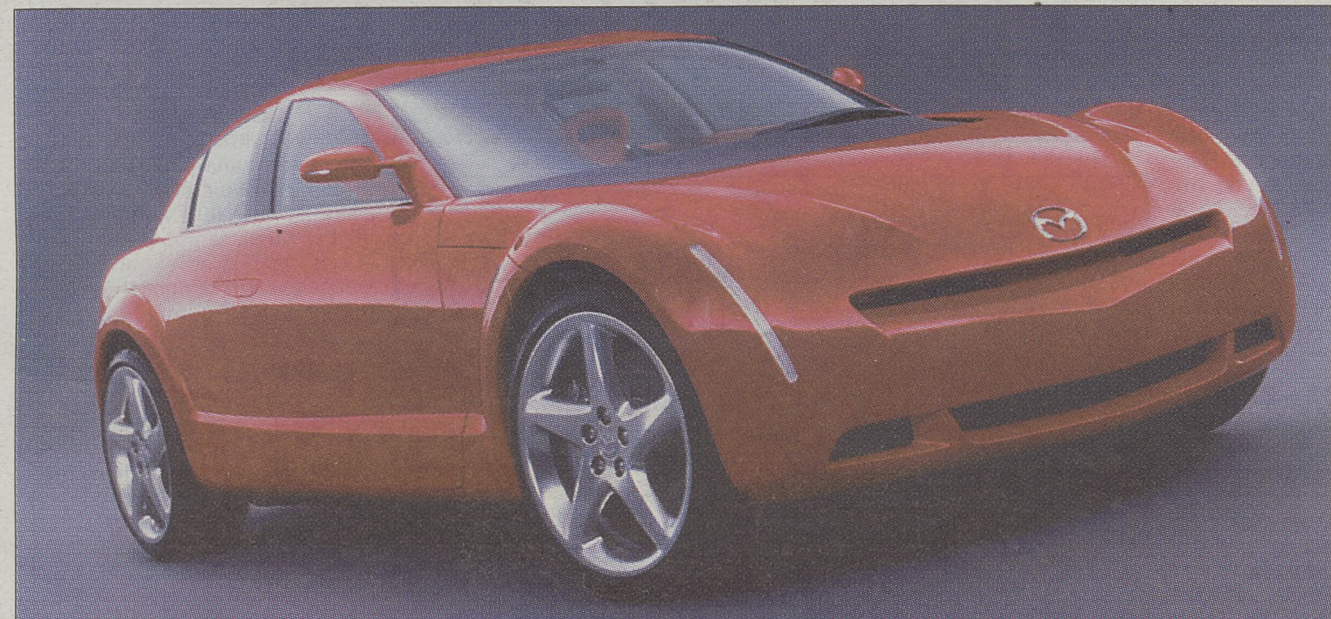
Prawie 300 koni mechanicznych mocy, kubelkowe siedzenia i sekwencyjna skrzynia biegów. Wypisz wymaluj typowo sportowy bolid do ścigania się na wyścigo-

komputerów stworzyli - na początku tylko wirtualnie - auto idealnie pasujące do tych założeń. Tak bardzo się spodobało - komputerową wizję pokazano setce potencjalnych klientów - że postanowiono zbudować prototyp. I

czterooosobowe, bo ze składanym fotelikiem dla dziecka przymocowanym na stałe do prawego tylnego siedzenia, bo ze sporych rozmiarów bagażnikiem. Wszystko więc się zgadza.

Tylko jak w takim wypadku zamontować drzwi?

I na to znalazła się rada. Drzwi przednie najpierw rozchylają się na zewnątrz, później przesuwają do przodu, a na końcu szeroko się otwierają. Tylnie zaś otwierają



wych torach. Nic bardziej błędnego. Opisywany przez nas samochód to wprawdzie auto sportowe, tyle że przeznaczone dla... całej rodziny.

Japońska Mazda wie, jakie samochody będą chcieli kupować za 5 - 10 lat posiadający rodziny przedstawiciele klasy średniej.

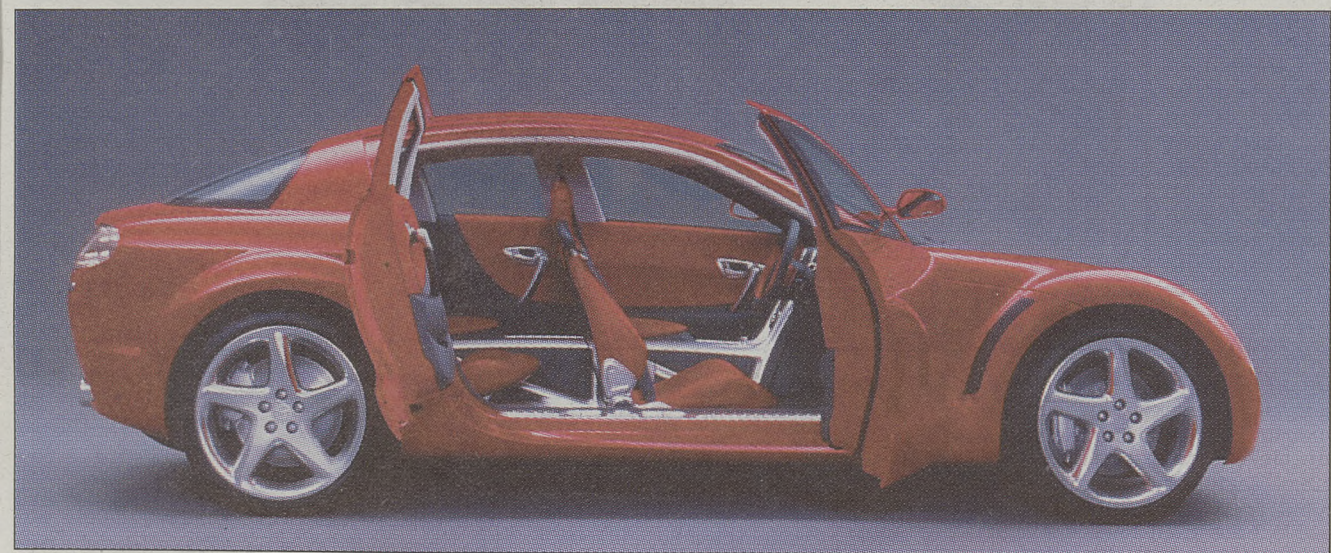
tak powstała mazda rx-evolv, po raz pierwszy pokazana kilka miesięcy temu podczas salonu samochodowego w Genewie.

Sportowe auto dla całej rodziny. Tak je przedstawiono. To, że jest sportowe, nie ulega wątpliwości. Ogromny silnik o mocy 280 koni mechanicz-

Mazda rx-evolv kryje jednak kilka niespodzianek. Pierwsza to sposób umieszczenia silnika, którego budowa przypomina grube cygaro. Otóż jest on umieszczony wzdłuż całego samochodu, rozkładając równo wagę na przednie i tylne koła. Dostęp

się do tyłu i maksymalnie rozchylają, umożliwiając swobodny dostęp do wnętrza. Aby zapewnić podróżującym bezpieczeństwo, tylne drzwi nie mogą zostać otwarte z wewnątrz, dopóki nie otworzy się drzwi przednich.

Czy zaprezentowana przez nas mazda ma szansę na se-



Otóż, według marketingowców Mazdy będą to pojazdy 4-osobowe typu sedan (czyli z czterema drzwiami) o sportowym wyglądzie i sportowych walorach. I zasugerowali projektantom, aby stworzyli taki samochód. Ci zabrali się ochoczo do pracy i za pomocą wszechobecnych teraz

nych, sportowy design, kubelkowe siedzenia, sekwencyjna lub w pełni automatyczna 6-stopniowa skrzynia biegów z joystickiem i „agresywne” dwa zegary na... szklanym kokpicie świadczą dobitnie o sportowym przeznaczeniu. Ale dlaczego rodzinne? Bo

do niego jest możliwy poprzez dwie pokrywki, jedną z przodu, drugą z tyłu nadwozia.

Także ciekawy jest system otwierania drzwi. Otóż projektanci mazdy przyszłości wymyślili sobie, że ich dzieło nie będzie posiadać słupka środkowego. Co pomyśleli, to zrobili.

ryną produkcję? W Genewie mówiło się, że tak. Zwłaszcza że projektem tym zainteresował się Ford, współwłaściciel Mazdy. Kto wie, czy któraś z kolejnych generacji mondeo nie będzie wyglądać tak, jak rx-evolv.

JUR



Car Audio Show 2000

Najgłośniej grała Klinika!

Pod koniec maja w Warszawie odbyły się największe w Polsce targi związane z branżą samochodowego hi-fi pod nazwą Car Audio Show. Bardzo dobra organizacja, sporo zwiedzających i obecność wszystkich liczących się firm produkujących sprzęt grający do samochodów, to najkrótsza wizytówka tej imprezy. Atrakcją targów były rozgrywane po raz drugi oficjalne Mistrzostwa Polski w nagłośnieniu samochodów. Do konkurencji tej zgłoszono ponad 100 aut.

Zawody odbywały się według formuły sound-off i dB drag. Pierwsza pozwala wyłonić najlepszy pojazd pod względem brzmienia i jakości instalacji, druga polega na uzyskaniu jak największego ciśnienia akustycznego w pojeździe, czyli: kto zagra najgłośniej!

Walka o ten laur stanowiła wyzwanie rzucone firmom instalacyjnym z całego kraju. Ich samochody wypełniły sporą część hali - stanowiły wizytówki firm i ich możliwości. Najczęściej odwiedzanym pojazdem na targach był prezentowany już na łamach „Jeżdżę z Dziennikiem” samochód demonstracyjny „Dźwiękostat” Kliniki Dźwięku, zabudowany na zabytkowej ciężarówce wojskowej star 660.

W najliczniejszej klasie do 300 watów zgłoszono 22 samochody przygotowane w najlepszych obecnie firmach nagłośnieniowych w kraju. Uzyskane wyniki pierwszej trójki (odpowiednio 104, 98,5 i 94,5) w regulaminie którego maksimum wynosi 125 pkt, świadczą najlepiej o jakości zgłoszonych do zawodów instalacji. Okazało się, że wyniki uzyskane w tej klasie są najwyższe, tak więc klasyfikacja pierwszej trójki stała się klasyfikacją generalną zawodów! A oto wyniki tej konkurencji.

Klasyfikacja Profesjonalista do 300 watów

1. Arkadiusz Walus (Klinika Dźwięku) opel vectra - 104 pkt
2. Jacek Kwiatkowski (Audiocomplex) renault scenic - 98,5 pkt
3. Maciej Prokopczak (Klinika Dźwięku) opel astra - 94,5 pkt

Klasyfikacja Profesjonalista do 600 watów

1. Dariusz Domański (Klinika Dźwięku) opel vectra - 94 pkt
2. Adam Wilczewski (Budwil Audio-Tuning) audi 100 - 91 pkt
3. Paweł Kilian (Music Enterprise) ford scorio - 85 pkt

W klasie Amator do 300 watów wygrał Bartłomiej Pawlak, a do 600 watów Jarosław Świerkot.

(A)

Ciekawostki

Milion peugeotów 206

Fabryki Peugeota opuściło już milion egzemplarzy modelu 206. Samochody te produkuje się w Europie i w Ameryce Południowej (Argentyna, Brazylia). Najwięcej „dwieścieszóstek” jeździ we Francji, Włoszech i krajach Beneluksu.

Nowy forester

W salonach sprzedaży Subaru Import Polska pojawił się już nowy model forestera. Zmieniono kształt lamp przednich i tylnych, poprawiono nieco wygląd kokpitu, zastosowano kilka nowinek technicznych. Wkrótce na naszych łamach pierwsze wrażenia z jazdy nowym subaru.

Avantime w listopadzie

Renault avantime, czyli duże rodzinne coupé, pojawi się w sprzedaży w lutym 2001 roku. Pierwsze próbne egzemplarze zjadą z taśmy montażowej już w lipcu br. Seryjna produkcja ma ruszyć w listopadzie.

(JUR)



RENAULT

Dlaczego nowe RENAULT jest najlepsze?

Midlum



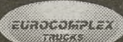
Przyjdź i przekonaj się!

Midlum i pełna gama ciężarówek RENAULT V.I.

Dni Otwarte RENAULT V.I.

16 - 17 - 18.06.2000, godzina 10⁰⁰-18⁰⁰

Konkursy, jazdy testowe, atrakcje.



Eurocomplex Trucks Sp. z o.o.
30-718 Kraków, ul. Myśliwska 68.



Tafla świat odbijająca

Symbolizowało świat, niebo i Słońce. Ale także ogień, przeznaczenie, prorocstwo i wróżbę. Malarze moralisci przedstawiali je na obrazach jako uosobienie próżności, niekiedy zalotności, a twórcy obrazów sakralnych wkładali w ręce Marii Panny jako atrybut jej nieskazitelnosci i dziewictwa.

W rozmaitych opowieściach z wątkiem metafizycznym lustro mogło ukazywać odległe wydarzenia, niekiedy pojawiały się w nim postacie ludzi przebywających daleko albo umierających. Czarodziej Merlin – z legend celtyckich – miał ponoć lustro, które pozwalało odróżnić przyjaciół od wrogów, a także sprawdzić wierność kochanka czy kochanki.

Magiczne zwierciadła służyły też do wywoływania duchów zmarłych, przy pomocy jednego z nich mistrz Twardowski wywołał jakoby na prośbę króla Zygmunta Augusta zjawę jego ukochanej żony Barbary Radziwiłłówny.

Przez długie wieki uchodziło za najbardziej odpowiedni symboliczny podarek dla kobiety od jej wybrańca. Mogło to być ręczne lustro oprawne w srebro, ale także przywiezione z Wenecji czy Amsterdamu kryształowe tremo, odbijające całą postać. Na oprawie srebrnych lusterek ryto girlandy róż, postacie amorków, a niekiedy wokół wiał napis w rodzaju „Oby piękność Twa wiecznie trwała” lub też „Niech zwierciadło to pokaże Ci zawsze pogodną twarz”.

Jeszcze do niedawna w wielu krajach Europy istniał zwyczaj nakazujący zasłanianie wszystkich lusterek w domu, w którym ktoś zmarł. Zastłony zdejmowano dopiero po powrocie domowników z pogrzebu. We Francji wierzono, że para zakochanych powinna często przeglądać się razem w lustrze, a wówczas ich miłość się podwaja...

Znane są też wróżby z lusterek do dziś dnia, może bardziej gwoili tradycji, praktykowane w niektórych okresach roku, w noc poprzedzającą dzień św. Andrzeja czy w noc wigilijną albo sylwestrową, kiedy zbliża się północ. Zwykle panny pytały zwierciadło o przyszłość, wierząc, że wśród migotliwych płomyków świec, odbijających się w jego tafli, zobaczą postać mężczyzny, który jest im przeznaczony.

W bardzo popularnej w naszych czasach chińskiej sztuce urządzania szczęśliwych mieszkań, zwanej „feng-shui”, ośmiokątne lustro „bagua”, zawieszane pod odpowiednim kątem w wyznaczonych przez zasady tej sztuki miejscach w pokoju, mogą niwelować złe energie, przyciągać do domu dostatek, obfitość i grono życzliwych przyjaciół.

B.W.

BARAN (21 III – 20 IV):



Przed Tobą atomowy tydzień! Weekend zaczynasz na nadmiernym luzie, ze skłonnością do ryzyka (ostrożnie na szosie!) i flirtów z kilkoma partnerami równocześnie. Bez przesady! Od poniedziałku do środy – możesz z kolei narzucać otoczeniu własną wolę, dając popisy zuchwalstwa i uporu. Wyhamujesz dopiero w czwartek: choć i wówczas będziesz łapał 100 srok za ogon naraz. Aktywny ponad miarę.

BYK (21 IV – 21 V):



Uroczystości i jubileusze, wizyty u krewnych, radosne imieniny albo przynajmniej udział w imprezach artystycznych – przyniesie Ci w prezencie weekend. Naciesz się nimi. Od poniedziałku do środy możesz bowiem wpaść w dziwną nerwówkę. Mniejsza o erotyczne czy alkoholowe ekscesy – gorsza bywa szorstkość i brutalność wobec bliskich. Uspokoisz się dopiero pod koniec tygodnia – ze skrucą?

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI):



Poczucie piękna i harmonii, życie miłością. Bo przecież wszystko ostatnio się udaje! Także powszechna popularność przynosi Ci uzasadnioną radość. Nie koniec na tym. Od poniedziałku do środy spłyną na Ciebie talenty detektywistyczne. Wykryjesz jakieś aferki w miejscu pracy, a może podpiszesz w tajemnicy kontrakt finansowy? Schyłek tygodnia będzie więcej niż wesoły. Nikt Cię nie powstrzyma!

RAK (22 VI – 22 VII):



Ładny tydzień! Ale musisz szanować własne siły, dobrze organizować czas – bo zbliża się okres wysiłkowy! Weekend zapowiada się rozrywkowo, na działkę? Wśród przyjaciół? Odpoczniesz, zyskasz dystans. Od poniedziałku do środy będziesz rozwiązywał jakieś tajemnicze sprawy (być może padnie propozycja lepszej pracy?). I w tym okresie musisz poskromić zuchwałość! Nie mów szefowi, że ma wady.

LEW (23 VII – 22 VIII):



Udany weekend powinien naładować Cię energią. Oby nie za mocno! Od poniedziałku do środy możesz wykazywać się uporem, samowolą, zuchwalstwem, popędliwością. Jeśli przedstawiś szefowi listę roszczeń – negocjacje zakończy katastrofa. Graj, ale nie tak ostro! Od czwartku znów zaczniesz głęboko oddychać (bez zadyszki) będzie Cię pełno w kawiarniach, kinach, a także przy biesiadnym stole! Alleluja.

PANNA (23 VIII – 22 IX):



Pogoda ducha, wynikająca z harmonii, radość grillowania, miłe rozmowy z gośćmi, wypoczynek przy muzyce i książce... przyniesie Ci najbliższy weekend. Potem masz szansę stać się mężem opatrnościowym firmy – wykrywając jakieś błędy w zarządzaniu albo realizując niekonwencjonalne pomysły. Gloria. Od czwartku staniesz się jednak tak bardzo niezależny, że aż trudny. Posłuchaj lepiej zdania innych!

SKORPION (23 X – 21 XI):



Dobrze! Czujesz się silny, robisz właściwy użytek ze swej inteligencji, masz plan – wiesz, do czego dążysz. I osiągasz krok po kroku założone cele. Tylko pogratulować. Szczególnie dobre dni – od poniedziałku do środy – pozwolą Ci swą sytuację zawodową ustabilizować. Wykryjesz bowiem to i owo! A potem z radością będziesz reorganizował pracę, bo przecież urlop już się zbliża. Wakacje będą przygodowe!

STRZELEC (22 XI – 21 XII):



Powodów do satysfakcji chyba Ci nie brakuje? Robisz to, co kochasz najbardziej... podczas weekendu na przykład animujesz jakieś sportowo-rekreacyjne harce. Potem wyostrożona inteligencja pozwoli Ci ujawnić przyczynę przecieku na okręcie. (Naprawić jakiś błąd w zarządzaniu? Wykazać się inicjatywą?). A od czwartku znowu zwiększysz tempo! Uroczystości, spotkania, podróże? Zazdrościsz tej energii!

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I):



Podczas weekendu zupełnie bezwolny, masz kłopoty z załatwieniem najdrobniejszej sprawy. Urwał się kran... niech cieknie (podstawię miednicę i jakoś to będzie!). A co powiedzą sąsiedzi, kiedy się przeleje? Od poniedziałku do środy w roli inspektora policji lub asa wywiadu: będziesz rozgryzał jakieś tajemnice, zastawiał pułapki. Obyś tylko sam w nie nie wpadł! Odetchniesz z ulgą dopiero w czwartek!

WODNIK (21 I – 20 II):



Ładny weekend, wśród ludzi, na świeżym powietrzu – powinien Cię nieco uspokoić. Odpoczniesz. Wreszcie nabierzesz dystansu! Ale od poniedziałku raczej wystrzegaj się kobiet i niech Cię gwiazdy bronią przed romansem (nie w porę). Powściągnij też ostry język, skłonny do zuchwalstwa! U schyłku tygodnia znowu poczujesz się świetnie: nadejdzie pora przygód, podróży, biznesu. Pięknych interesów!

RYBY (21 II – 20 III):



Zaczynasz się uspokajać, znowu osiągasz powodzenie, nabierasz sił do dalszej walki. Gwiazdy są Ci życzliwe – zachęcają do jak najczęstszych kontaktów. Do biesiady! Od poniedziałku do środy masz szansę zapobiec jakimś kłopotom, które już, już, wydawały się nieuchronne. Ludzie to doceniają! Szef będzie wzruszony. Potem poczujesz w sobie ducha sportowego (niektóre Ryby zajrzą do kościoła!)

ASTROLOGUS

Horoskop

Słońce, Wenus i Mars w znaku Bliźniąt



Psychozabawa

Czy potrafisz poświęcać się dla innych?

1. Kiedy spotkam kolegę z czasów dzieciństwa, który jest w opresji, pożyczam mu pieniądze, choć bez wiary w odzyskanie długu.

TAK(?)NIE

2. Praca przynosi mi może odrobinę satysfakcji, ale cel jest jeden: utrzymanie rodziny.

TAK(?)NIE

3. Wstąpiłem do związków zawodowych, żeby walczyć także i o prawa innych kolegów.

TAK(?)NIE

4. Gdyby zaproponowano mi awans, a pominięto lepszego ode mnie, zgłosiłbym zastrzeżenie.

TAK(?)NIE

5. Zawsze znajduję czas, kiedy mnie o to proszą. Potrafię wysłuchiwać cudzych zwierzeń.

TAK(?)NIE

6. Nie toleruję sytuacji, w których kopie się leżącego. Zawsze ujmuję się nad słabszymi.

TAK(?)NIE

7. Gdybym był szefem, zadbałbym, aby moi pracownicy byli dobrze uposażeni. To ważniejsze niż zakup kolejnej limuzyny.

TAK(?)NIE

8. Znajomi często zwracają się do mnie o pomoc, bo wiedzą, że jest bezinteresowna.

TAK(?)NIE

9. Owszem, w uzasadnionym wypadku, potrafiłbym wziąć na siebie czyjąś winę.

TAK(?)NIE

10. Fakt, że bywam wykorzystywany, że ludzie bardzo szybko zapominają o wdzięczności, wcale mnie nie bulwersuje.

TAK(?)NIE

OBLICZANIE WYNIKÓW

Za każdą odpowiedź TAK na pytania od 1 do 10 otrzymujesz po 10 punktów. Za odpowiedzi negatywne punktów nie otrzymujesz.

Za każde NIE WIEM (?) masz 5 punktów. Podsumuj je.

WYNIKI

100 – 70 pkt: Szlachetny... ale trochę naiwny i, niech zgodzę, raczej średnio zamożny. A przy okazji jesteś wspaniały! Sól ziemi, człowiek aspirujący do świętości...

65 – 50 pkt: Nie zawsze i nie każdemu – ale potrafisz pomóc, a nawet poświęcić się dla innych. Musisz w tym jednak dostrzec jakąś korzyść. Najchętniej osobistą.

45 – 0 pkt: „Daj komuś palec – zaraz chwyci Cię za rękę. Pomóż nieudacznikowi – już się nie odczepi. Ty ciężko pracujesz a inni się lenią, czemu im ma być lepiej”. Niech żyje... egocentyzm!

(AS)

Cztery piki skurczybyki

Drugi (tradycyjny?) turniej par pod patronatem naszej redakcji odbył się wbrew wszelkiej logice. Nie brydżowej, ale takiej ogólnej. Rozegrano go bowiem zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami w niedzielę, 4.06 w świetlicy MPK przy ul. Jana Brzózki. Grano normalnymi kartami, w normalnego brydża z wykładanym dziadkiem w nienormalnej temperaturze. W słońcu było chyba z 50°C, w cieniu trochę mniej. I spoglądając na walczących z partnerami (wróg numer 1 przy brydżowym stoliku) przeciwnikami i temperaturą zacząłem się zastanawiać, ile też musi wskazać słupek ręki, żeby karciarze mieli dość. Na początek przyszło mi do głowy 100°C. Ale chwila zastanowienia się i prosta konkluzja – w temperaturze 100°C woda wrze i tworzy się para. Ciało ludzkie to w znacznej części woda. A więc para z wody, dużo wody to dużo par, dużo par to duży turniej brydżowy z dużymi – jak ten nasz – dziećmi. To może by towarzystwo karciane wpakować na odmianną do chłodni i zahibernować? A turniej wygrali pp. Ciężak z Kuźmą przed Dulczewskim z Urbanowskim, Basią Zarychtą z Wieczorkiem i Jurczakiem z

Duże Dzieci i Myślenice



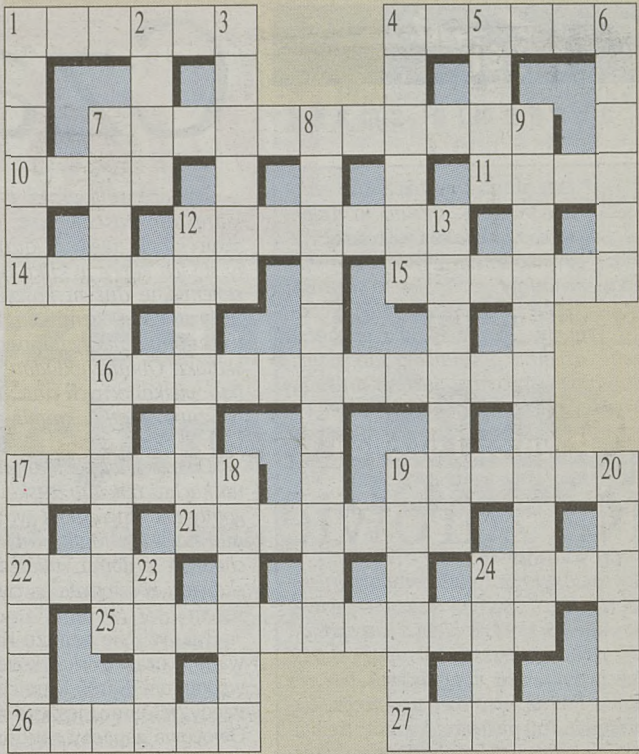
Wilkoszem (tak, tak, znowu to samo. Złoto na Bermudach zdobyć łatwo, wygrać na gorącym »sic!« terenie Krakowa znacznie trudniej).

A na zdjęciu widzicie Państwo wszystkich uczestników turnieju, rześkich i uśmiechniętych jak w letni, pogodny i umiarkowany cie-

ply wieczór. A poprzedniego dnia kanikuła była też nielicha. Tyle że turnieje par o Puchar Starosty Powiatu Myślenickiego i Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Myślenice grano na tarasie eleganckiego hotelu Ambassador na Zarabiu. Atrakcją w przerwie pomiędzy turniejami był darmowy wyjazd najdłuższym w Polsce wyciągiem krzesełkowym na górę Chełm.

Turniej o Puchar Starosty wygrali Cichoń z Filipowskim przed Jurczakiem z Wilkoszem (komentarz jak wyżej) i Lubojemskim ze Stokłosą. Turniej o Puchar Burmistrza wygrali Ciężak z Kuźmą przed Lubojemskim ze Stokłosą i Magdą Lankosz z Filipowskim. Pan Ignacy Paniak – starosta powiatu i Pan Władysław Kuroski – burmistrz Myślenic osobiście wręczyli wymienionym parom okazałe puchary. Wszyscy brydżysty (w każdym turnieju starowało po 30 par) czuli się na Zarabiu wyśmienicie, o co zadbał szef hotelu Ambassador p. Stanisław Wachowski. I wszyscy chcą tam jak najczęściej się spotykać, co daj Boże.

JAN BLAJDA
ŚREDNIOTEMPERATUROWY



KRZYŻÓWKA ze sponsorem nr 495
Dwie nagrody po 100 złotych

POZIOMO: 1. dokument, który można zaprotestować 4. skrzypi w drzwiach 7. bałagan kompletny 10. towarzyszy ci nierozłącznie 11. dzieło rąk 12. pogrzebowy orszak 14. wróg Ormuzda 15. belgijsko-francusko-luksemburskie góry 16. papież 17. Kafka go opisał 19. pagaj 21. specjalne pomieszczenie dla astronautów 22. gadająca papuga 24. krakowski do ubicia 25. dwunastozgłoskowiec 26. spacerowa na Plantach 27. VIII Szlachetny romansował z Rachelą z Toledo.

PIONOWO: 1. pęk słomy 2. biały był świętym zwierzęciem Syjamu 3. ochotniczy oddział wojska 4. sympatyczna jaszczurka 5. dawna karciana gra pochodząca z Anglii 6. pantalony na upał 7. umie wspaniale zaserwować poezję 8. człowiek bezkompromisowy 9. ogół zwierząt na danym obszarze 12. lubi być pieczony z cebulą 13. wnętrze 17. wielki ogień 18. ukochana małżonka Rembrandta 19. panujący 20. echo 23. głupiec nie ma go w głowie 24. miara żartu.

Rozwiązanie krzyżówki nr 495 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do następnej soboty, tj. do 17 czerwca br. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI nr 493

Poziomo: 1. popiersie 4. bibliofil 9. Chełmoński 10. Wiech 11. ścisk 12. Rachmaninow 14. spicz 15. Ilion 16. strzała 20. półotka 21. natrysk 22. nadanie 23. Buffalo 25. kwiatek 28. szczawa 31. karcz 32. tubka 33. kolekcjoner 36. elana 37. ziele 38. spojrzenie 39. kronikarz, 40. Kruszwica.

Pionowo: 1. półwysep 2. przemiał 3. szewc 5. bekon 6. Filipiny 7. lajkonik 8. kołacz 9. chrześniaczka 11. świętopietrze 13. hit 16. Santos 17. rodzic 18. arnika 19. Anetka 23. bukiet 24. Fernando 26. tabletki 27. klamerka 29. zecer 30. wio 34. lipka 35. nandu.

WYNIK LOSOWANIA

W dniu 5 czerwca br. odbyło się w redakcji losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 493.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:

KAJA POPRAWSKA – Kraków
DOROTA FERFECKA – Krzeszowice
Pieniądze prześlemy pocztą.

Kupon krzyżówki numer 495

Pora na scrabble'a

Pierwsze słowo (1)

Rozróżniamy trzy rodzaje otwarć: wykładką, krótkie i długie. Otwarcie wykładką właściwie nie wymaga omówienia. Jeżeli znajdujemy słowo ze wszystkich siedmiu liter, należy je wyłożyć, lokując najdroższą literę na niebieskim polu.

Wyjątkowo można, a nawet należy, zmienić ułożenie słowa na niżej punktowane, jeżeli położenie najdroższe groziłoby łatwą i drogą kontrą przeciwnika. Jeżeli np. wyłożymy słowo WYRAŹNI, lokując Ź na niebieskim polu, dostaniemy za nie 92 punkty. Ale rywal, mając literę E (43,3 proc. szans), za samo jej położenie na czerwonym polu i utworzenie słowa WYRAŹNIE, otrzyma 45 punktów. Nadto, jeśli prostopadłe ułoży inne słowo, tworząc np. kombinację ETOLE/WYRAŹNIE, nasz zysk z drogiego otwarcia zamieni się w stratę, gdyż taki ruch, choć tylko z pięciu płytek jest wart aż 93 punkty!

Lepiej więc położyć WYRAŹNI z literą Y na niebieskim polu. Otrzymamy

za nie „tylko” 82 punkty, ale nie wystawimy rywalowi drogiej odpowiedzi. O tym, jakie niespodzianki może nieść ze sobą scrabble'owy stojak, niech świadczy poniższa historyjka.

Jeden z lepszych graczy rozpoczął partię z literami: A, C, E, I, L, O, R. Rutyna podpowiadała mu, że siódemki z nich raczej nie będzie (niepasujące do siebie L i R, brak typowego przed-bądź przyrostka), postanowił więc poszukać pięcioliterowego słowa z E na końcu. Przez kilka minut nie udawało mu się to, z coraz większym zniecierpliwieniem przestawiał płytki aż w końcu znalazł... siódmkę ORLEĆCIA.

Mały leksykon skrabblisty (8)

Kontynuujemy listę trzyliterówek: ŁAD, ŁAJ, ŁAM, ŁAN, ŁAŃ, ŁAP, ŁAŚ, ŁAT, ŁAW, ŁAŻ, ŁĄG, ŁĄK, ŁBA, ŁBU, ŁBY, ŁEB, ŁEZ, ŁĘG, ŁĘK, ŁĘT, ŁKA, ŁOI, ŁOM, ŁON, ŁOŚ, ŁÓJ, ŁÓW, ŁÓZ, ŁÓŻ, ŁUB, ŁUG, ŁUK, ŁUN, ŁUP, ŁUT, ŁUZ, ŁYD, ŁYK, ŁYP, ŁZA, ŁŻA, ŁŻE, ŁZO, ŁZY, ŁŻA, ŁŻE, ŁŻE,

MAC, MAĆ, MAD, MAG, MAI, MAJ, MAK, MAM, MAN, MAŃ, MAP, MAR, MAS, MAT, MAŻ, MAŻ, MAĆ, MAK, MAŁ, MAŻ, MEE, MEJ, MEL, MER, MES, MET, MEW, MĘT, MIE, MIG, MIK, MIL, MIM, MIN, MIŃ, MIR, MIS, MIŚ, MIT, MNA, MNE, MOA, MOB, MOC, MOD, MOI, MOL, MON, MOR, MÓC, MÓD, MÓJ, MÓL, MÓR, MÓW, MÓZ, MRA, MRE, MRU, MUC, MUF, MUL, MUŁ, MUR, MUS, MUŚ, MUZ, MYC, MYĆ, MYJ, MYK, MYL, MYŁ, MYM, MYT, MZA, MZE, MZY,

NAC, NAD, NAM, NAŃ, NAP, NAR, NAS, NAT, NAW, NEF, NEM, NEP, NER, NET, NEĆ, NIA, NIC, NIĆ, NIE, NIL, NIM, NIP, NIT, NIW, NIŻ, NOC, NOK, NOM, NON, NOR, NOS, NOŚ, NOT, NÓG, NÓW, NÓŻ, NUĆ, NUD, NUL, NUR, NUT, NUŻ, NYG, NYS, NYŻ,

OAZ, OBA, OBI, OBL, OBU, OBY, OCH, OCM, ODA, ODA, ODE, ODE, ODM, ODO, ODR, ODY, OGI, OHM, OHO, OKA, OKO, OKU, OLS, OMA, OMO, OMU, OMY, ONA, ONA, ONE, ONI, ONO, OPU, OPY, ORD, ORF, ORK, ORT, ORZ, OSA, OSA, OSE, OSI, OSM, OSO, OSP, OSY, OŚĆ, OTO, OUT, OWA, OWA, OWE, OWI, OWO, OZU, OZY, OČZ.

MACIEJ CZUPRYNIAK

Dzienniczek szachisty

Francuskie pojedynki

We Francji zostały rozegrane w odstępie miesięcznym dwa mecze-turnieje, w których uczestniczył Joel Lautier, uważany niegdyś za cudowne szachowe dziecko. Dziś jego gwiazda jakby nieco przybladła, chociaż oczywiście pozostał silnym szachistą i w dalszym ciągu mieści się bez trudu w gronie setki najlepszych szachistów świata, zajmując na liście rankingowej FIDE 46. miejsce z 2632 punktami. Jednakże do szczytu droga jeszcze dość daleka, a przecież mam w pamięci jego (jako 15-latkę!) buńczuczne zapowiedzi, że interesuje go tylko zdobycie tytułu mistrza świata. Jak zwykle bywa w życiu, twarda rzeczywistość weryfikuje młodzińcze marzenia. Chociaż na pewno nie powiedział ostatniego słowa i wiele jeszcze przed nim. Przecież wciąż jest młodym człowiekiem! Zresztą nieraz pokazywał swój lwi pazur, jak choćby w

jednym z zeszłorocznych turniejów rozegranych także we Francji. Pokonał wtedy silnego Bologana w 10-posunięciowej miniaturce! Lautier – Bologan 1.c4 c6 2.e4 d5 3.cd5 cd5 4.ed5 Sf6 5.Sc3 Sbd7 6.Sf3 a6 7.d4 Sb6 8.Se5! Sb:d5? 9.Ha4+ Gd7 10.S:d7 i czarne poddały partię! Lautier chętnie uczestniczy w szybkich grach pokazowych. A taki właśnie charakter miały obydwa turnieje, o których jest dzisiaj mowa. W obydwu zawodnicy dysponowali 25 minutami na partię, a w razie potrzeby grano dodatkowe partie błyskawiczne.

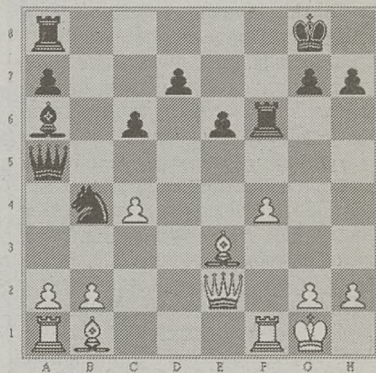
Pierwszy turniej został rozegrany w Bordeaux 6-7 kwietnia br. i nosił nazwę Bordeaux Grand Prix. Obok Lautiera grali jeszcze dwaj inni reprezentanci Francji – Fressinet i Tkaczew oraz przedstawiciel Anglii – Adams. W półfinale spotkali się Adams z Fressinetem i Lautier z Tkaczewem. W pierwszej parze Anglik zwycię-

żył rywala 1,5-0,5, natomiast w drugiej – Lautier bardzo wyraźnie (2-0) pokonał wyżej od siebie notowanego Tkaczewa (21. miejsce na liście rankingowej). W meczu o 3. miejsce Tkaczew wygrał z Fressinetem 1,5-0,5. W meczu o pierwsze miejsce Caissa jakby odwróciła się na chwilę od Francuza, który przegrał aż 2-0. W pierwszej partii Lautier nie zdołał białymi wymęczyć nawet remisu, a pojedynek finałowy przebiegał tak: Adams – Lautier. 1.e4 c5 2.Sc3 e6 3.Sf3 Sc6 4.d4 cd4 5.S:d4 Sf6 6.S:c6 bc6 7.e5 Sd5 8.Se4 Hc7 9.f4 Ha5+ 10.Gd2 Hb6 11.Gd3 Ge7 12.He2 0-0 13.c4 Sb4 14.Gb1 f5 15.ef6 G:f6 16.S:f6+ W:f6 17.Ge3 Ha5 18.0-0 Ga6 (diagram) 19.Gd4 Wf7 20.a3 Sd5 21.Hh5 G:c4 22.G:h7+ Kf8 23.Gg6 G:f1 24.W:f1 c5 25.Ge5 Sf6 26.Gd6+ We7 27.Hh8+ Sg8 28.f5 1-0.

W drugim turnieju, rozgrywanym w Paryżu pod nazwą Senat-CanalWeb Grand Prix, 6-7 maja br., Lautier miał jeszcze mniej szczęścia niż w Bordeaux. Tutaj bowiem nie zdołał wejść do finału, by walczyć o pierwszą nagrodę. Mecz

półfinałowy grał z Szirowem. W pierwszej partii zremisował, co prawda, czarnymi w 24 posunięciach, ale białymi nie popisał się i skapitulował w 42. posunięciu. Pozostała mu zatem szansa na zdobycie 3. miejsca. Nie zmarnował jej i pokonał swego rodaka, mistrza międzynarodowego Haucharda 1,5-0,5, rozstrzygając na swoją korzyść partię graną czarnymi. Wcześniej Hauchard przegrał w pojedynku półfinałowym z weteranem szachownicy, byłym mistrzem świata, Spasskim po bardzo zaciętej walce. Rozstrzygnięcie padło dopiero po rozegraniu dodatkowych partii błyskawicznych. W finale, w pierwszej partii Spasski – Szirow po 24.Ka3 Ke6 powstała pozycja białe – Ka3 Wf1 a5 b2 c3 f2 g2 h2, czarne – Ke6 We2 a7 b7 d5 e5 g7 h7, w której Spasski zagrał 25.b3, a Szirow odpowiedział 25...g5, a dalej było tak: 26.Kb4 h5 27.h3 e4 28.g3 Ke5 29.Kc5 Wd2 30.Kb4 h4 31.g4 gh4 32.a6 ba6 33.Wa1 W:f2 34.W:a6 Wf7 35.Wh6 e3 0-1. Wydaje się, że Spasski nieco przeliczył się, sądząc, że upraszczając grę zyska bodaj remis. Szi-

row stworzył silną parę centralnych pionków, co przechyliło szalę na jego stronę. W partii drugiej hiszpański mata-



dor grając białymi mógł więc spokojnie, nie wysilając się, grać na remis. Plan wykonał w stu procentach i dzięki temu zdobył kolejną pierwszą nagrodę.

LUDWIK FREY



Kiedy wznosimy toast „na zdrowie” wódką, można to traktować, zgodnie z wiedzą medyczną, tylko jako sarkazm. Kiedy taki sam toast wznosimy winem, jest to po prostu stwierdzenie udokumentowanej naukowo prawdy. Dwa kieliszki czerwonego wina dziennie przedłużają zdecydowanie życie – stwierdził doktor Curtis Ellison z Boston School of Medicine. Po-

Piwnica i okolica

Na zdrowie

twierdzą to statystyki – najniższą stopę śmiertelności mężczyzn w wieku między 35. a 74. rokiem życia spośród 21 państw uprzemysłowionych notuje się w krajach o najwyższym spożyciu wina. Przede wszystkim we Francji. Zjawisko nazwano paradoksem francuskim – ponieważ Francuzi mają najniższą liczbę zawałów i chorób krążenia na świecie, a odżywiają się w sposób wysoce niezdrowy.

Miałem kiedyś okazję oglądać paryskie laboratorium, w którym prowadzono badania nad rozwikłaniem zagadki, dlaczego wino jest zdrowe. Badania prowadzone na szczurach i aż zazdrość brała, co też piły francuskie szczury laboratoryjne: burgund nie niżej Chamberlina, z Bordeaux wyłącznie wina klasy grand cru, legendarne Chateau Margaux, Cheval Blanc, Mouton. Westchnąłem wtedy, że bardzo chciałbym być obiektem francuskich badań...

Unia Europejska także prowadziła podobne studia. Ich rezultat – regularne, ale umiarkowane picie czerwonego wina podnosi wydajnie poziom we krwi lipoproteidów, substancji likwidujących nadmiar cholesterolu i utrzymujących drożność naczyń wieńcowych. W czerwonym winie znaleziono także substancje hamujące powstawanie zakrzepów krwi. Zdrowotny wpływ wina był tymczasem znany od zawsze. Znał go już ojciec medycyny, Hipokrates, zalecając jako lekarstwo na wiele schorzeń – na obniżenie gorączki, na nerki, przeciw zarazkom. A przede wszystkim – jako napój wzmacniający dla rekonwalescentów.

Wino jako lekarstwo stosował także inny sławny lekarz starożytności, Galen. Jeden z najśłynniejszych lekarzy w historii, Majmonides z Cordoby, oświadczył, że nie może wyleczyć sułtana Saladyna Wielkiego. Lekarze wiedzą, że najlepszym środkiem na uzmożnienie jest to, czego islam zakazuje, mianowicie wino – tłumaczył – wino jest szybko trawione, pomaga trawić inny pokarm, utrzymuje ciało w zdrowiu i leczy wiele przypadłości.

Ile wina pić? To także wiedzieli już starożytni. Eubolus w 375 roku przed Chrystusem napisał: „Jedną czarę wypijam dla zdrowia, druga jest dla miłości i radości, trzecia dla snu”.

Warto naśladować starożytnych, a jak ktoś jest nastawiony bardziej narodowo, to własnych przodków. Ksiądz Skarga mówił w „Kazaniach sejmowych”, że wino pije nie tylko szlachta, ale także ludzie ubodzy, mieszczanie i nawet pachołkowie.

I tu muszę wrócić do mojej idée fixe – obciążenia wina podatkami, clami i akcyzą nad miarę przyzwoitości i zdrowego rozsądku. Czy te wszystkie bariery, chroniące rodzimą gorzałę, to przypadkiem nie jest zbrodniczy zamach na nasze zdrowie, nie tylko fizyczne, ale i psychiczne? Wszak od wódki rozum krótki, a od piwa głowa się kiwa. O winie takich negatywnych porzekadeł nie mamy. Ktoś przywiózł mi niedawno z zagranicy moje absolutnie ulubione wino, Chateau Lamothe-Cissac, zwykle cru bourgeois z Haut Medoc, ale mimo to jedno z najelegantszych win, jakie piłem. W Polsce butelka tego trunku powinna kosztować w granicach 30-40 złotych. W naszych sklepach nie natrafiłem na nie, ale jeśli ktoś je znajdzie, niech koniecznie spróbuje. I proszę mnie zawiadomić. Niech wam idzie na zdrowie. **MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI**

Czas truskawek

„W czerwcu przez tydzień trwała kampania truskawkowa. (...) Pełno truskawek było wtedy w kuchni. Czerwieniły się ich kopce w kilku cebrzykach pod stołem i w dużym koszyku, zazwyczaj używanym na ziemniaki, lecz teraz z powodu braku naczyń wysypano w nich truskawki. Obrane układano, w formy do bab wielkanocnych i na głębokie talerze od zupy. Matka kropiła je spirytusem (...).”

Do trzech wielkich rondli miedzianych na kuchni rzucano truskawki, które bulgotały tak długo, póki syrop ich nie gęstniał na łyżce. Matka cały dzień nie wychodziła z domu, mieszała ciągle truskawki i kosztowała je, czego jej zazdrościłem”.

Tak, w „Nie od razu Kraków zbudowano”, czas truskawkowej smażeniny wspominał Karol Estreicher. Pachniało wtedy w domu, jeszcze jak pachniało! Owocowe zapachy snuły się przez całe lato, aż do jesieni, bo najpierw smażyło się truskawki, później przychodził czas na malinowe soki, na kompoty wszelakie, na serki owocowe (kto dzisiaj wie, co to takiego?), na konfitury jabłkowe, na śliwkowe powidła, na brusznice smażone razem z ćwiartkami gruszek.

Pierwsze jednak były truskawki, najbardziej chyba wonne ze wszystkich polskich owoców, może z wyjątkiem mirabelek i poziomek. Zresztą czy można nazwać je polskimi owocami? Prawdę mówiąc, nie są nawet rodowymi „europejkami”, ponieważ wywodzą się z Ameryki, a powstały w początkach XIX wieku poprzez skrzyżowanie różnych odmian poziomek. Mimo to tak dobrze przyjęły się w Polsce, że swojego czasu byliśmy truskawkowym imperium, drugim w świecie producentem tych smacznych owoców. No i trzeba dodać, iż żadne truskawki nie pachną tak jak polskie. Dzisiaj, kiedy importowane, dorodne, ale niezbyt wonne jagody można kupić przez cały rok, wie o tym każdy, ale kiedy przed wielu laty znalazłem się w zi-



Rys. Wojciech Kowalczyk

mie na Bliskim Wschodzie i na każdym bazarze mogłem oglądać truskawkową obfitość, byłem rozczerowany. Nie ten smak, nie ten zapach...

Wróćmy jednak do truskawkowych konfitur, dobrze usmażone, zachowywały swoją woń przez cały rok. Woń i jedność i kiedy w zimowy wieczór otworzyło się słoik pełen jędrnych owoców, płynących w gęstym, słodkim syropie – w całym domu pachniało wczesnym latem.

Jak przygotować truskawki na zimę? Najlepiej sięgnąć do gastro-

micznych klasyków, po książeczkę tak zaczytaną przez nieomal 120 lat, że aż składającą się z luźnych kartek: „Jedynie praktyczne przepisy konfitur, konserw, soków, marynat, wędlin, wódek, likierów, win owocowych ciast, itp. przez autorkę 365 obiadów”. Książeczkę w 1886 roku wydali Gebethner i Wolf, a można ją było kupić we wszystkich księgarniach miast gubernialnych w Królestwie i Cesarstwie, w całej Galicji, w Księstwie Poznańskim i Prusach Zachodnich.

Biesiadny savoir-vivre

Czysty, stosownie ubrany i lekko pachnący gość zjawia się punktualnie co do minuty na proszony obiad lub kolację. Jeśli przybędzie zbyt wcześnie – czeka gdzieś do wyznaczonej w zaproszeniu pory, lecz tak, by gospodarze nie dostrzegli. Co jednak począć, gdy ktoś, z racji jakiegoś kataklizmu się spóźnił – bo tylko kataklizm w rodzaju pożaru, nagłej śnieżycy w lipcu, powodzi, trzęsienia ziemi lub wybuchu wulkanu – może usprawiedliwić spóźnienie?

W takiej sytuacji gospodarze zabawiają gości rozmową, proponując im apéritif, zwany dziś drinkiem, czyli jakiś płyn pobudzający apetyt w rodzaju

bądź to lekkiego alkoholu, jak np. białe wino, gin z tonikiem, vermouth (biały lub czerwony) albo sok. Byłe nie słodki, bo ten ma odwrótne od pożądanego działanie.

Tak mija kwadrans. Po jego upływie gospodarze proszą do stołu bez wyjaśnienia przyczyny spóźnienia i tłumaczenia się, bowiem – po pierwsze – qui s'excuse – s'accuse – kto się tłumaczy – oskarża się tym samym, a po drugie, puste krzesło ma jednoznaczny wymowę.

Co jednak ma robić gość dotknięty kataklizmem spóźnienia, by „zachować twarz” i nie wyjść na skończony – z przeproszeniem – chama, gdyż nie-

punktualność dowodzi lekceważenia gospodarzy i pozostałych gości, którym się każe czekać, co do pospolitego chamstwa zaliczyć należy?

Otóż spóźnialski ma dwie drogi do wyboru: albo wrócić do domu po to, by na dzień drugi gęsto się ze swojego postępu przed gospodarzami tłumaczyć, co s.v. zaleca; albo też wejść, powodując niejaki zamieszanie, bowiem gospodarze (po uprzednim przeproszeniu gości) muszą go przecież przywitać i usadowić (tu uwaga – spóźnialski wita się tylko z gospodarzami, reszcie gości kłania się z przepaszającym uśmiechem, bo jest za co przeproszać).

Z truskawek smaży się śliczna konfitura i bardzo różnorodna, gdyż ile jest gatunków truskawek, z każdego można smażyć (...).

Obrac z korzonków truskawki nie pogniecione i świeżo rwane w suchy dzień, pierwszej jednak każdą optukać w spirytusie 12 próby, lub w araku dla oczyszczenia z piasku i ziemi, jaka zawsze na truskawkach się znajduje z powodu ich poziomego wzrostu. Na funt truskawek wziąć 2 funty cukru, zrobić syrop bardzo gęsty i na wrzący wrzucić truskawki; gotować na początku na wielkim ogniu, trzy razy je zdejmując z ognia, i odstawić za każdą razą na 5 minut, gdy się zagotują, a później na wolnym dosmażyć, często naczyniem potrząsając, żeby się równo smażyły i w czasie tego smażenia po trzykroć zdejmując naczynie z ognia, i znów je wkładając na chwilę. Szumowiny, których tu jest wiele, zbierać bardzo ostrożnie, dotykając tylko powierzchni tycem srebrnej łyżki, aby nie zgnieść jagód; gdy już syrop zgęstnieje, zestawić z ognia, niech chwilę przestygną, dopiero potem zlać na salaterkę, na drugi dzień wlać w słoiki ostrożnie, gdyż na spodzie ustoją się pesteczki i prochy z truskawek. Smażyć od 20 do 25 minut, nie dłużej.

Oczywiście najsmaczniejsze są świeże, surowe truskawki. Z cukrem, ze śmietaną – jak kto lubi. Truskawkowe żniwa – trwające bardzo krótko – przynoszą też obfitość ciast z truskawkami, pierogów, galaretek. Właśnie – galaretki... Zawsze owoce zalewa się gotową galaretką, bowiem mało kto zna przepis, który znalazłem w dość tajemniczej – wydanej prawdopodobnie w Chrzanowie – książce kucharskiej z początku wieku:

Zupełnie dojrzałe truskawki optukać z piasku, a zalane niewielką ilością wody, zagotować raz dobrze i przecedzić przez worek, zlać w rondel, dodając trzecią część soku wyciśniętego z białych porzeczek lub zielonego agrestu. Na każdą szklankę tego soku brać dwie szklanki mialkiego cukru, poczem smażyć, dobrze szumując. Próbować, czy ma już dosyć, lejąc parę kropel na spodek, postawiony na lodzie.

SMAKOSZ

Przepis

Ciełęcina helwecka

Robert Liszka, absolwent Szkoły Gastronomicznej przy ul. Siennej, zaczynał karierę kuchmistrza w restauracji hotelu „Forum”. W hotelu „Elektor” awansował do stanowiska kierownika gastronomii. Przez pewien czas przebywał w Kuwejcie, gdzie pracując w restauracji „Marche”, realizował receptury w standardzie Wolfgang Pak. Następnie w Mesie Kapitana Cooka, gdzie specjalizował się w daniach z ryb i owoców morza. Od niedawna pracuje jako szef kuchni w restauracji hotelu „Niebieski” przy ul. Flisackiej na Salwatorze. Proponuje na weekend ciełęcinę helwecką.

Składniki dla 4 osób: dyszek ciełecy 64 dkg, sery pleśniowe (camembert, rockford) 150 g, śmietana kremowa 30 proc. – 50 ml, dwie gruszki, żurawina 200 g, wanilia – 1 laska, po-

maranża – 1 szt. Sposób przyrządzenia: ciełecinę marynować 24 godz. w czerwonym wytrawnym winie, następnie smażyć na oliwie z oliwek 3-4 minuty na średnim ogniu, wcześniej posypując szczyptą soli i pieprzu. Obrane gruszki ugotować w wodzie z dodatkiem cukru (100 g/l wody), laski wanilii i pokrojonej w plastry pomarańczy. Sery pokroić i roztopić na wolnym ogniu z dodatkiem śmietany. Należy zadbać aby poszczególne elementy dania nie utraciły temperatury i w tej postaci wyłożyć na talerz kolejno mięso i gruszkę, a następnie polać mięso sosem serowym, a gruszkę żurawiną. Można podać dowolne dodatki (frytki, ziemniaki, z wody, ryż) oraz przybrać mięso świeżymi ziołami (bazylią, tymianek, natka pietruszki).

(D)



Fot. Janusz Michalczyk



KRONIKA KRAKOWSKA

Poszukujący, poszukiwani

Wpłynęło 241 ofert; tylko w 137 przypadkach gwarantowane są pełne etaty

W magistrackiej bazie danych nauczycieli poszukujących pracy zarejestrowało się już 550 osób. Mogą się tam wpisać nie tylko zwalniani w tym roku, ale także absolwenci uczelni i osoby, które choć posiadają kwalifikacje – jednak do tej pory nie pracowały w zawodzie.

Poprzez krakowski magistrat pracy poszukuje m.in. 9 nauczycieli języka angielskiego. Dla nich przygotowano największą liczbę ofert – 65 etatów, w tym 10 poza Krakowem. W 27 placówkach są miejsca dla nauczycieli języka niemieckiego; do rejestru wpisało się 10 osób tej specjalności.

Spośród poszukujących pracy największą grupę stanowią nauczyciele, którzy ukończyli pedagogikę (85 osób). Na drugim miejscu znajdują się poloniści (68), a na trzecim historycy

(49). Sporo jest również geografów (38), nauczycieli wychowania fizycznego (37) i nauczania początkowego (28). Do rejestru nie wpisał się żaden nauczyciel przysposobienia obronnego. Są dla nich trzy oferty pracy. Etatów w szkole szuka także 26 nauczycieli sztuki, 6 techniki oraz 8 bibliotekarek. W sumie dla wszystkich nauczycieli do magistratu wpłynęło 241 ofert pracy, przy czym tylko w 137 przypadkach gwarantowane są pełne etaty.

Z danych Wydziału Edukacji i Kultury wynika, że w tym roku zwolnionych zostanie około 240 nauczycieli. W szkołach podstawowych i gimnazjach pracę stracą przede wszystkim poloniści, nauczyciele nauczania początkowego, matematyki, wychowania fizycznego, geografii i chemii. (AM)

Utonął 12-letni chłopiec

Śmierć w stawie

W tzw. stawie Wronskim w Tenczynku utonął wczoraj, po południu, 12-letni chłopiec, mieszkaniec Woli Filipowskiej.

12-latek i jego 10-letni kolega kapali się w stawie (hodowlanym), który znajduje się w lesie. Kiedy chłopiec zaczął tonąć – dzieci, które były nad wodą – pobięły do domów wezwać pomoc; najbliższe zabudowania znajdują się blisko pół kilometra od stawu.

Po niespełna 10 minutach na miejscu byli już policjanci z Komisarzatu w Krzeszowicach; jeden z funkcjonariuszy wskoczył do wody (jest tam ok. 4 metrów głębokości) i wyciągnął chłopca. Lekarz karetki pogotowia prowadził prawie godziną reanimację dziecka, ale nie dała ona wyniku. (J.ŚW)

Urzednicy nie będą członkami komisji

30 dni na rezygnację

W ciągu 30 dni pracownicy Urzędu Miasta Krakowa i miejskich jednostek organizacyjnych mają złożyć rezygnację z pracy w komisjach Rady Miasta jako członkowie spoza rady. Takie zobowiązanie dla pracowników samorządowych zawiera podpisane wczoraj zarządzenie prezydenta Krakowa. – *Udział urzędników w komisjach może kolidować z ich obowiązkami, mógłby mieć także wpływ na ich stanowiska w niektórych sprawach, może również pojawić się podejrzenie o stronniczość czy bezinteresowność* – powiedziała nam Joanna Stobierska, rzecznik prasowy prezydenta. Rezygnację z pracy w komisjach muszą złożyć 4 osoby. W Komisji Mieszkalnictwa i Inicjatyw Lokalnych miejsce straci asystent sekretarza miasta, w Komisji ds. Rodziny i Polityki Społecznej przestanie zasiadać pracownik Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic Krakowa. Członkiem Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska przestanie być wiceprezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, zaś z Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych będzie musiał odejść urzędnik z Wydziału Spraw Społecznych.

Po raz pierwszy urzędnik w komisji rady (jako jej członek) pojawił się jeszcze w tamtej kadencji – był to pełnomocnik prezydenta ds. problemów alkoholowych, który pracował w Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Na początku tej kadencji, jako członkowie komisji spoza rady, pracowali asystenci dwóch wiceprezydentów, rok temu jeden z członków został dyrektorem Wydziału Skarbu Miasta, a inny – wiceprezesem MPWiK. O sprzecznościach w godzeniu pracy urzędnika i członka komisji pisaliśmy już ponad rok temu. Wtedy też dla klubu AWS, który desygnował urzędników do pracy w komisjach, została sporządzona ekspertyza prawną mówiąca, że wszystko jest zgodne z prawem. Nie pomogły pytania o to, dlaczego część urzędników uczestniczy w posiedzeniach komisji, w trakcie godzin funkcjonowania urzędu. Problem pojawił się ponownie kilka tygodni temu, gdy nastąpiły liczne zmiany personalne w komisjach – wprawdzie jednych urzędników pozbawiono funkcji w komisjach (nie wszystkich), ale za to wprowadzono dwóch nowych.

(GEG)

Planty bez końca

Posypały się plany rewaloryzacji ogrodów, a prawdopodobnie trzeba będzie odnawiać część tego, co już zrobiono



Fot. Anna Kaczmarz

Bardzo skromne plany zakładały, że ogród Gródek na Plantach (od ulicy Dominikańskiej do Mikołajskiej) zostanie przebudowany przed końcem przyszłego roku. Z powodu braku pieniędzy prace zostały w minionym roku wstrzymane, a do dokończenia pozostała jeszcze m.in. część robót nawierzchniowych, mała architektura, wbudowanie ławek, dokończenie „śladu murów obronnych”. W jednej z ostatnich wersji budżetu Krakowa na ten rok – figurowało zadanie: „zakończenie rewaloryzacji ogrodów – Gródek, Stradom i zakończenie doświetlania ogrodu Dworzec”. Większość z tych planów jest już nieaktualna.

Po wielu przemyśleniach – na ten rok gmina wysuwała na, trwająca już z górą 10 lat, rewaloryzację Plant... 300 tysięcy złotych. Do tej kwoty dorzucił 100 tysięcy złotych Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa; mogło być jeszcze gorzej, gdyż pierwotnie zakładano, że miasto przeznaczy na ten cel tylko 150 tys. złotych. Dodajmy, że w ubiegłym roku, gdy już mówiono, że środków jest bardzo mało, uzbierano na przebudowę Plant 600 tysięcy złotych, w tym 100 tysięcy ze SKOZK.

– *Za te pieniądze będzie można zainstalować 52 ławki w ogo-*

dzie Gródek, 13 koszy na śmieci, założyć 595 metrów niskiego ogrodzenia, sześć krat wokół drzew. Przewidziano również roboty drogowe (między ul. Sienną a Mikołajską) – ułożenie 777 metrów kwadratowych nawierzchni z płyt chodnikowych, 136 metrów kwadratowych asfaltu, ustawienie ośmiu tablic oznaczających miejsca, w których były baszty oraz dokończenie budowy zarysu murów obronnych na Gródku (około 20 metrów sześciennych) i zainstalowanie 36 metrów wysokiego ogrodzenia Plant – powiedziano nam w Zarządzie Gospodarki Komunalnej. – Pieniądzy wystarczy tylko na ten ogród, na żadne inne prace nie. W ogrodzie Stradom (częściowo zrobionym) oraz Dworzec nie będzie prowadzona w tym roku rewaloryzacja.

Ogród Stradom (od ulicy Dominikańskiej do Grodzkiej), gdzie wstrzymano prace w ubiegłym roku, jest znacznie mniej zaawansowany niż Gródek. Dwa lata temu zrobiono tam część ogrodzenia wysokiego i wykonano roboty brukarskie, w ubiegłym poprowadzono sieć wodociągową, która ma być wykorzystywana do polewania trawników w okresach bardzo suchych (mają to być ujęcia, z możliwością podłączenia gumowych węży, a nie auto-

matyczne zraszacze). Dodajmy, że według niedawnych jeszcze planów – ogród Stradom winien być gotowy do końca tego roku. Tymczasem obecny rok „jest już z głowy”, i dobrze będzie jeśli prace skończą się w 2001 lub 2002 roku.

Nie ruszono jeszcze ogrodu Florianka (wzdłuż ulicy Dunajewskiego i Basztowej) – bodaj najbardziej obecnie zdewastowanego odcinka Plant oraz ogrodu Barbakan – od ul. Sławkowskiej do Szpitalnej; przebudowa obu obszarów będzie bardzo kosztowna. W niektórych przypadkach konieczne będzie wykonanie nowej dokumentacji, gdyż projekty przebudowy, zrobione przed laty, są już nieaktualne, a nowych nie robiono, by nie tracić pieniędzy, gdyż nie wiadomo, kiedy będą potrzebne.

Tymczasem to, co już zrobiono – nadaje się częściowo do naprawy, gdyż sporo metalowych elementów (m.in. ogrodzenia) jest już mocno skorodowanych (np. przy ul. Straszewskiego, Podwale, Westerplatte). W ZGK powiedziano nam, że wkrótce zostanie dokonany przegląd małej architektury, w tym ławek i ogrodzenia, by stwierdzić, czy jeszcze w ramach gwarancji nie zlecić odnowienia części elementów.

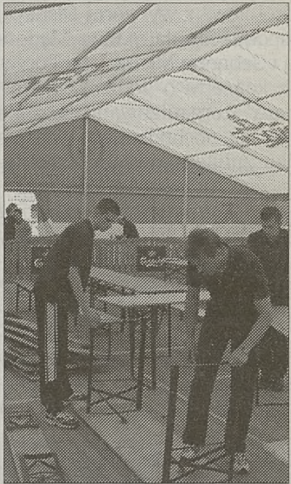
(J.ŚW)

Notujemy

■ **MEDIACJA POMOGŁA.** Do interwencji policji doszło w jednym z budynków przy ulicy Jaremy. 39-letni lokator nie chciał z mieszkania wypuścić matki (ani nikogo wpuścić), groził również wiatrówką przechodniom. Po mediacjach udało się uspokoić mężczyznę, którego przewieziono do szpitala na obserwację. Nikt nie doznał obrażeń (z wiatrówki nie strzelono). (jś)

■ **KOSZTOWNA ZNAJOMOŚĆ.** Pan Z., mieszkaniec Prokocimia, raczył się alkoholem z przygodnie poznanymi mężczyznami (w rejonie ulicy Teligi). W trakcie imprezy został okradziony; kompani zabrali mu m.in.: karty bankomatowe, telefon komórkowy, złoty łańcuszek i okulary – kosztujące w sumie około 930 złotych. Policjanci zatrzymali dwóch rabusiów (w wieku 33 i 24 lat) – mieszkańców ulicy Teligi. Mężczyznom (złożono wniosek o ich tymczasowe aresztowanie) grozi kara pozbawiania wolności do 5 lat. (jś)

■ **NAMIOT DO LIPCA.** Znow kontrowersje wzbudził namiot, który rozstawiony został na Małym Rynku (przewidziano w nim imprezy, związane z mistrzostwami w piłce nożnej). W Zarządzie Dróg i Komunikacji powiedziano nam wczoraj, że obiekt uzyskał pozytywne opinie odpowiednich instytucji i zgodę prezydenta. Namiot ma 800 metrów kwadratowych powierzchni i będzie czynny do 2 lipca, a rozebrany zostanie najpóźniej 4 lipca. (jś)



Fot. Wojciech Matusik

■ **SKRADZONE SAMOCHODY.** Z ulicy Klimeckiego skradziono mercedesa kosztującego 35 tysięcy złotych, z ulicy Komandosów volkwagena polo cenionego na 35 tysięcy złotych, z ulicy Łużyckiej nissana kosztującego 5 tysięcy złotych, z ulicy Traugutta fiata uno za 20 tysięcy złotych, z ulicy Podzamcze volkwagena busa cenionego na 60 tysięcy złotych, z ulicy Syrokomli mercedesa busa o wartości 30 tysięcy złotych, a z ulicy Dunajewskiego opła omegę za 50 tysięcy złotych. (jś)

Z kroniki wypadków

Około godziny 12.40, na alei 3 Maja, przed bramą do parku Jordana, cofający się nissan potrafił idącego chodnikiem 71-letniego mężczyznę. Doznał on ogólnych obrażeń ciała. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 65 pacjentom. Policja Drogowa, na terenie miasta i powiatu, interweniowała w 4 wypadkach, w których lekko ranne zostały 4 osoby, w 2 kolizjach i zatrzymała 1 nietrzeźwego kierowcę.

(BAR)

Napad na taksówkarza

Zapłacił nożem

Zbliżała się godzina 22 w nocy z czwartku na piątek, gdy, przy Nowym Kleparzu dwóch mężczyzn wsiadło do jednego z aut i zamówiło kurs do miejscowości Grabie (koło Wieliczki).

Po kilkudziesięciu minutach taksówka dotarła we wskazane miejsce, gdzie wysiadł jeden z pasażerów; drugi z jadących powiedział natomiast, że z nim trzeba będzie jeszcze pojechać nieco dalej.

W pewnym momencie, w trakcie jazdy, pasażer zaatakował kierowcę nożem. Taksówkarz zdołał jednak zatrzymać auto i zaczął się bronić – zastraszając ręką. Bandyta trafił go kilkakrotnie ostrzem, ale ponieważ stwierdził, że taksówkarz stawia opór – zdecydował się na ucieczkę.

Kierowca ma kilka ran ciętych lewego przedramienia; został opatrzony w szpitalu, a obrażenia nie zagrażają jego życiu. Wczoraj policja nadal poszukiwała nożownika.

(J.ŚW)

Przygotowanie ekspozycji trwało 8 lat

Bogowie w Krakowie

Jednym z punktów uroczystości związanych ze 150. rocznicą powstania Muzeum Archeologicznego będzie otwarcie dziś wystawy „Bogowie Starożytnego Egiptu”. – *Kolekcją egiptologiczną nie możemy się równać z British Museum czy Luwrem. Zbiory w tamtych muzeach tworzone były jednak w czasie, kiedy Anglia*

okresu wczesnego chrześcijaństwa. Ekspozycja zawiera polichromowe sarkofagi wraz z mumią, rzeźbę sakralną oraz świecę, znaczne ilości glinianych i alabastrowych naczyń, amulety, figurki, brązowe posążki bóstw i zwierząt. Okres ptolemejsko-rzymski reprezentuje kolekcja terakotowych posążków

którego zaczęły napływać dary od żołnierzy. Kupowane były one za żołd lub wymieniane za papierosy. W „żołnierskiej” kolekcji znajduje się m.in.: alabastrowy tors męski z El-Kantara, datowany na II wiek p.n.e. Do najciekawszych obiektów „Bogów Starożytnego Egiptu” zalicza się zabytki pochodzące z wykopalisk w El-Gamhūd, prowadzonych w latach 1907 – 1908 przez prekursora polskiej archeologii – Tadeusza Smoleńskiego. Są to 4 sarkofagi w kształcie ludzkim. Jeden z nich należał do kapłanki Izdydy, imieniem Aset-iri-Khet-es. Oprócz jej polichromowego sarkofagu zobaczyć także można plakaty z relacją z badań tomografii komputerowej, rtg oraz rekonstrukcją portretu kapłanki. Atrakcją jest także emisja filmu z rozwijania mumii. Obok sarkofagów eksponowane będą również elementy wyposażenia mumii egipskich, takie jak malowane całuny lub pośmiertne maski.

Ekspozycja mieści się w 3 salach – w kolorystyce charakterystycznej dla egipskiego grobowca: ciemnoniebieskiej, zielonej i czerwonej. Koszt przygotowania i realizacji wystawy wyniósł ponad 900 tys. zł. „Bogowie Starożytnego Egiptu” zostaną otwarte dziś o godz. 12. Bilety na wystawę będzie można nabyć przy ul. Poselskiej 3 – w cenie: 7 zł (normalny) i 5 zł (ulgowy). Ich nabycie upoważni do wejścia na wszystkie inne wystawy Muzeum Archeologii. (KRM)



Fot. Anna Kaczmarz

i Francja były mocarstwami. Polski w tym czasie nie było na mapach świata – przypomina Jacek Rydzewski, dyrektor Muzeum Archeologicznego. – *My jednak także posiadamy dużą kolekcję, zawierającą wiele unikatowych zbiorów – dodaje.*

Przygotowanie do ekspozycji zaczęło 8 lat temu. Wystawa prezentuje zabytki egipskie od początków państwowości tego kraju (ponad 3 tys. lat p.n.e.) do

oraz zbiór lamp oliwnych. Wśród zabytków znajdziemy również gliniane skorupy naczyń, na których napisane zostały rozmaite teksty.

Największy zbiór ekspozycji związany jest z pobytem polskiej armii w Egipcie podczas II wojny światowej. Twórca kolekcji, Jarosław Sagan, początkowo sam gromadził zabytki, a następnie, za zgodą generała Kukieła, założył Muzeum Polowe nr 2, do

Koncertowy dialog

„Dzień Trzeciego Tysiąclecia” – to tytuł koncertu, który odbędzie się w niedzielę na Rynku Głównym. Wystąpią na nim: zespół dziecięcy Arka Noego, grupa Bardzo Orkiestra, Chilli My oraz Anna Maria Jopek. Gwiazdą koncertu będzie także London Community Gospel Choir – chór z Londynu, wykonujący muzykę gospel. Znany jest z aranżacji tradycyjnych utworów muzyki pop, wzbogaconych o swingowe i rhythm&bluesowe brzmienia. Grupa wykonała muzykę do filmu „Król Lew” z wytwórni Disneya, współpracowała m.in. z Madonną i Georgem Michaeliem. Początek koncertu o godz. 17.15. Impreza zorganizowana została z okazji obchodzonego właśnie roku jubileuszowego – dwusiecznej rocznicy urodzin Chrystusa. – *Koncerty, których idea jest nawiązanie dialogu pomiędzy ludźmi różnych narodowości, wyznania i koloru skóry będą odbywały się także w następnych latach – również w czerwcu – powiedział Małgorzata Lenart z firmy Manus Media Group, organizującej koncert.* (AM)

Z myślą o wakacjach

* „DOM HARCERZA” (ul. Reymonta 18, tel. 637-59-35) przyjmuje jeszcze zapisy absolwentów klas ósmych oraz młodzieży po I i II klasie szkoły średniej na letni obóz przysposobienia obronnego w Chochołowie.

* **POLSKIE STOWARZYSZENIE PSYCHOLOGÓW PRAKTYKÓW** zaprasza młodzież szkół średnich na obóz wypoczynkowo-rozwojowy w Białce Tatrzańskiej, od 24 czerwca do 7 lipca. W programie m.in.: wycieczki górskie, codzienne zajęcia grupowe, spacer, ogniska, gry i zabawy rekreacyjne. Informacje – tel. 267-70-76 w godz. 9 – 14.

Drogi Bachus

– *To ręczna robota, można na niej robić wszystko – zapewniał właściciel*

Do niedzieli potrwają Ogólnopolskie Spotkania Kolekcjonerskie na Rynku Głównym, obok kościoła św. Wojciecha (w godz. 8 – 17). Wczoraj można było na nich kupić np. pamiątki związane ze Stanisławem Pagaczewskim, autorem książki „Porwanie Baltazara Gąbki”. Jeden z kolekcjonerów miał do sprzedania jego listy, świadectwa ze szkoły, a także

kupić np. zegar wiedeński z XIX wieku – za 400 zł, lampę francuską, z tego samego okresu (2 tys. 500 zł), z posrebrzaną podstawą w kształcie kobiety. Porcelanowa figurka Bachusa, z XVIII wieku, wyceniona została na 3 tys. złotych.

Osoby dysponujące mniejszą gotówką mogły wybrać dla siebie np. samowar za 600 zł. Samowar był na węgiel i – jak



Fot. Anna Kaczmarz

zeszyt z niepublikowanymi wierszami. Cena tych dokumentów była „do uzgodnienia”.

250 złotych wystarczyło, aby stać się właścicielem przedwojennego, wiklinowego wózka dla dziecka. Wózek był oczyszczony, z wszystkimi kołami i sprawnymi resorami. – *Jak byłem mały – to w takim mnie wozono – twierdził jeden z kolekcjonerów. Z bardziej ekskluzywnych przedmiotów można było*

zapewniał jego właściciel – „całkowicie pełnosprawny”. Do użytku nadawała się także jubilerska tokarka (850 zł) sprzed 50 lat. – *To ręczna robota, można na niej robić wszystko – zapewniał właściciel. 250 złotych trzeba było zapłacić za lampę z marmurową podstawą. Tyle samo kosztowała płócienna waliza z drewnianymi elementami.* (AM)

Warto wiedzieć i skorzystać...

● **AUKCJA PSÓW** ze Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt – w niedzielę, w godz. 10 – 14, w halach targowych przy ulicy Zapolskiej 38 w Bronowicach. Aukcję poprowadzi krakowski aktor Tadeusz Szybowski. Na aukcji prezentowane będą „pieski młode, łagodne, zdrowe, mające szczenięnia”.

● **„FEST FOLK NOWA HUTA”** – dziś (w godz. 14 – 21) i jutro (w godz. 10 – 21) w Nowohuckim Centrum Kultury przy pl. Centralnym.

● **W RAMACH „GEOTURYSTYKI DLA KAŻDEGO”** – dziś wycieczka szlakami krakowskich źródeł. Zbiórka o godz. 12 przy źródle Lajkonik (koło mostu Dębnickiego, na początku ul. Kościuszki). Organizatorzy proszą o zabranie pojemników na wodę.

● **SPOTKANIE GRUPY WSPARCIA DLA RODZIN OSÓB ZAGINIONYCH** – dziś o godz. 12 przy ul. Radziwiłłowskiej 8b.

● **WERNISAŻ WYSTAWY GRAFIK** Andrzeja Wolfartha – dziś o godz. 17 przy ul. Zawilej 3 (w salonie samochodowym). Wernisaż połączony ze zlotem amerykańskich samochodów z lat 60. i 70. Wystawa czynna także w niedzielę.

● **„SPOTKANIE BIENIŹCE 2000”** – rodzinna impreza plenerowa na plantach Bieńczyckich (między os. Kazimierzowskim a Jagiellońskim) – 11 bm. od godz. 14.30. W programie m.in.: występ Arki Noego i Roberta Kasprzyckiego, konkursy sprawnościowe (wbijanie gwoździ, konkurs siłacza, lotki, ringo, samochodowy tor przeszkód), konkurs plastyczny, puszczanie latawców, kawienka komputerowa, grill.

● **SPEKTAKL „ULICA SARG”** (na podstawie tekstów K.I. Gałczyńskiego) – 11 bm. o godz. 17 i 19 w Teatrze Ludowym na os. Teatralnym 34. Wstęp wolny.

● **W PAŁACU POTOCKICH W KRZESZOWICACH** – dziś o godz. 18.30 koncert muzyki włoskiej i francuskiego baroku. Wystąpią m.in.: Elżbieta Stefańska – klawesyn, Silvio Righini (Mediolan) – wiolonczela barokowa, Kazimierz Pyzik – viola da gamba.

● **W MDK IM. K.I. GAŁCZYŃSKIEGO** (ul. Beskidzka 30) – dziś o godz. 17.30 koncert zespołów rockowych sekcji muzycznej pt. „Piątkowe spotkania szarpidrutów”, a o godz. 19.30 „Jazzowe spotkania szarpidrutów i jam session”.

● **W BAZYLICE OO. JEZUITÓW** (ul. Kopernika 26) – spektakl Theatrum Domine pt. „Quo vadis, domine” („Sceny z życia pierwszych chrześcijan” – wg H. Sienkiewicza) – dziś i 11 bm. o godz. 20. Wstęp wolny. W misterium udział biorą m.in.: klerycy Towarzystwa Jezusowego, studenci i chór akademicki WSFP „Ignatianum”, Rodzina Kolpinga z Luborzycy, studenci Kolegium Nauczycielskiego im. św. Rodziny.

● **ZHR MAŁOPOLSKA CHORĄGIEW HARCERZY** zaprasza 11 bm. o godz. 9 (katedra na Wawelu) na uroczystość poświęcenia i przekazania sztandaru chorągwi; mszę św. odprowadzi ks. kardynał F. Macharski.

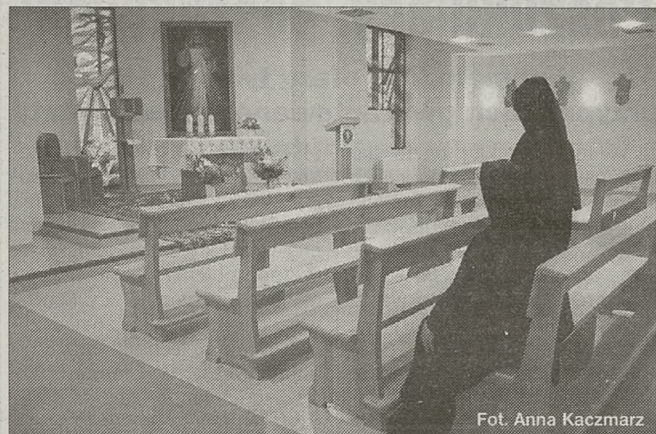
● **TURNIEJ SZACHOWY „PROKOCIM NOWY OPEN”** – dziś o godz. 10 w klubie „Zachęta” przy ul. Kurczaba 25. Zapisy na pół godziny przed turniejem.

XXI wiek obok XIX

Solennie poświęcona

– *W trzecią rocznicę wizyty Ojca Świętego trzeba tę kaplicę, pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego, solennie poświęcić* – stwierdził kardynał Franciszek Macharski – przystępując wczoraj do ceremonii w Szpitalu im. Jana Pawła II.

Budowa i modernizacja, prowadzone w tak trudnym ekonomicznym okresie, są przypadkiem w skali kraju wyjątkowym: termin oddania do użytku nowego pawilonu udało się bowiem przyspieszyć o dwa lata. Profesor Antoni Dziatkowiak



Fot. Anna Kaczmarz

Piękna, nowoczesna kaplica, mieszcząca się na I piętrze modernizowanego pawilonu kardiologii, służyć będzie głównie pacjentom i personelowi Kliniki Chirurgii Serca i Naczyń CM UJ, ale i całego szpitala. – *Leczenie chorego w uzdrowienie* – podkreślił dyrektor szpitala Mieczysław Pasowicz.

Wczorajsza uroczystość stała się również okazją do podsumowania kolejnego etapu budowy i przebudowy pawilonów kardiologii, które w ciągu kilkunastu lat powstały na terenie liczącego ponad 80 lat szpitala i stanowią dziś najnowocześniejszy i najlepiej wyposażony obiekt tego typu w Europie, dysponujący znakomitą kadrą.

kierujący kliniką, zastanawiał się wczoraj, czy jest to kwestia przypadku, dzieło zamierzone czy też cud... Przypadek wykluczył, docenił natomiast rolę kardynała Macharskiego, który „dał napęd” całemu przedsięwzięciu i znaczenie czynnika mobilizującego, jakim było umieszczenie w programie pielgrzymki Ojca Świętego w 1997 roku poświęcenia szpitala i Opatrzności Bożej – „jakkolwiek, by to ktoś nazwał”...

Dyrektor Pasowicz stwierdził natomiast, że wprawdzie nie udało się jeszcze przebudować wszystkich obiektów, ale jest to konieczność. Bo prawda jest taka, że godna XXI wieku kardiologia sąsiaduje z XIX-wieczną resztą szpitala.

(BAR)

Czeka na gwiazdki



Fot. Wojciech Matusik

120 miejscami, w blisko 60 pokojach, dysponuje oddany właśnie oficjalnie do użytku (choć działający już od kilku tygodni) hotel „Orient” przy ul. Sołtysowskiej. Obiekt należy do Oddziału Spółki Poszukiwania Nafty i Gazu w Krakowie, która ma w tym rejonie m.in.

Centrum Szkolenia i Doskonalenia Górnictwa Naftowego oraz Ratowniczą Stację Górnictwa Naftowego.

Nowy hotel dysponuje zapleczem gastronomicznym, konferencyjnym i rozrywkowym, a stara się o uzyskanie czterech gwiazdek. (J.ŚW)

Nie siedź w domu

Do Wierchosławic

W niedzielę (11 czerwca) Koło Grodzkie PTTK zaprasza na wycieczkę do Wierchosławic – na trasie: Bogumiłowice – Wierchosławice – Dwudniaki – Lasy Radowskie – gajówka Hetmanówka – Biadoliny. Zbiórka na Dworcu Głównym PKP przy „Globusie” o godz. 7.00, odjazd pociągu o godz. 7.25.

W tym dniu odbędzie się też wycieczka górską: Przełom Dunajca – Czerwony Klasztor Szczawnica – Pienińska Droga (przełom Dunajca) – Czerwony Klasztor – przełęcz Limierz – Leśnica – Szczawnica.

Wycieczka na terenie Słowacji – wymagane posiadanie paszportu oraz ewentualne 25 koron słowackich na bilet wstępu do muzeum w Czerwonym Klasztorze. Przejazd autobusem turystycznym. Miejscówki w Kole Grodzkim, ilość miejsc ograniczona. Odjazd autobusu z parkingu przy Domu Turysty o godz. 7.00. (K)

Tak źle i tak niedobrze

Jezdnia pod wiaduktem zostanie obniżona o 60 centymetrów

„Uprzejmie informuję, że przy wjeździe do os. Kościelniki z ul. Igołomskiej, w miejscach, gdzie do tej pory miały objazd samochody »Tir«, wstawiono znaki o dopuszczalnej masie poruszania się 7 ton. Jestem rolnikiem, posiadającym 45 ha. Odbiorcy produktów rolnych zrezygnują z odbioru, ponieważ nie mają praktycznie możliwości wjazdu” – to fragment „Sprzeciwu”, jaki dotarł ostatnio do krakowskiego magistratu.

Prezydent miasta otrzymał też pismo od wójta gminy Igołomia Wawrzeńczyce, w którym znalazły się informacje o wywożeniu dużej ilości warzyw i owoców rolnych z terenu gminy właśnie drogą Cło – Kościelniki, na której wprowadzono ograniczenia tonażu. „Zamknięcie objazdu przez os. Kościelniki przyniesie skutki negatywne, dlatego prosimy o wstrzymanie decyzji o jego zamknięciu” – tak kończy się kolejne pismo, podpisanie przez „mieszkańców Igołomi Wawrzeńczyce”, jedną z firm handlowych i hurtownię. W tym protestie podkreślono, że objazd będzie się wiązał z wydłużeniem drogi o 60 kilometrów, spowoduje zablokowanie ronda Matecznego

i będzie utrudnieniem dla rozwoju Specjalnej Strefy Ekonomicznej przy ul. Igołomskiej.

Ograniczenie tonażu na drodze przez osiedle Kościelniki to skutek protestu mieszkańców tego osiedla, którzy zagrozili blokadą drogi, jeżeli nie zostaną wprowadzone zakazy ruchu dla ciężarówek. Tiry musiały przejeżdżać przez to osiedle, bowiem nie mieściły się pod wiaduktem kolejowym na ul. Igołomskiej. Zapowiedź wprowadzenia objazdu przez Niepołomice i Wieliczkę wzbudziła obawy tamtejszych mieszkańców, a teraz swój sprzeciw wyrazili także rolnicy z gminy Igołomia Wawrzeńczyce.

– To tylko tymczasowe rozwiązanie – powiedział nam Wojciech Litewka, dyrektor Zarządu Dróg i Komunikacji. – Przygotowujemy projekt obniżenia jezdni pod wiaduktem kolejowym. W przyszłorocznym budżecie powinno się znaleźć na ten cel mln zł – konieczne jest obniżenie jezdni o 60 centymetrów na odcinku stu metrów, po obu stronach wiaduktu. Prace będą wymagały szczególnej ostrożności i precyzji, bowiem będą prowadzone przy przyczółkach wiaduktu. (GEG)

Gang Oświecenia

Mieszkaniec osiedla Oświecenia podjechał pod blok, w którym mieszka; było już po godzinie 23. Gdy parkował auto – nagle został zaatakowany przez trzech mężczyzn. Bandyci pobili go, po czym zerwali mu z ręki zegarek, a z pojazdu zabrali radio. Kilka dni później, również na osiedlu Oświecenia, mężczyzna, wracający w późnych godzinach wieczornych do domu, został napadnięty – pobity i pozabawiony pieniędzy. Minęły znowu dwa dni i do policji nadeszła informacja o kolejnym napadzie na tym osiedlu; tym razem pięciu bandytów zajęło się dwoma młodymi ludźmi.

Policjantom udało się wkrótce namierzyć grupę młodych mieszkańców osiedla Oświecenia oraz Tysiąclecia, którzy są właśnie sprawcami napadów w tym rejonie. Zatrzymano 22-letniego mężczyznę (był już karany), który został aresztowany na trzy miesiące (przedstawiono mu zarzut dokonania rozboju). Wczoraj złapano dwóch jego kolegów; jeden z nich, również 22-latek (mieszkaniec os. Tysiąclecia), był już karany za pobicia. (J.ŚW)

Z pałkami po rowery

Na ulicy Dygasińskiego kilkunastoosobowa grupa młodych ludzi zaatakowała dwóch rowerzystów.

Na przejeżdżających posyłały się razy (zadawane m.in. drewnianymi pałkami), po czym pobitym rowerzystom zabrano jednoślady. Jednemu z napadniętych udało się jednak dogonić uciekającego rabusia (z ukradzionym rowem) i odebrał mu swoją własność.

W czwartek drugi z napadniętych przechodził ulicą Dygasińskiego i w pewnej chwili rozpoznał jednego z napastników – o czym szybko poinformował policjantów; mężczyzna został zatrzymany. Wkrótce funkcjonariusze ujęli jeszcze pięciu kolejnych członków bandy, a policja zapowiada „kolejne zatrzymania”. Ustalono, że wśród kilkunastu atakujących osób – pięć było pełnoletnich; grozi im za ten napad od 3 do 25 lat pozbawienia wolności. Nieletni napastnicy zostali – po przesłuchaniu – zwolnieni do domu; o ich dalszym losie zdecyduje sąd. Zrabowany rower udało się odzyskać. (J.ŚW)

Dęty pluton



Fot. Anna Kaczmarsz



Osiemnaście orkiestr, które przyjechały do Krakowa na X Międzynarodowe Spotkania Muzyczne Orkiestr Wojskowych prezentowało się wczoraj na Rynku Głównym. Największy aplauz wzbudziła Orkiestra Pułku Devonshire i Dorset z Wielkiej Brytanii. Z żołnierzami, w pięknych, czerwonych mundurach, z białymi hełmami w stylu kolonialnym, zdjęcie chcieli sobie zrobić turyści, mieszkańcy Krakowa

i muzycy z innych zespołów. Orkiestra powstała rok temu. Żołnierze, którzy w niej grają, są wykwalifikowanymi asystentami służby medycznej, a muzycy z sekcji instrumentów dętych wchodzi w skład plutonu karabinów maszynowych.

Każda orkiestra miała kilka minut, aby na Rynku Głównym zaprezentować swoje umiejętności. Muzycy, którzy mieli już występ za sobą rozsiedli się w kawiarnianych ogródkach, zaczęli polskie dziewczyny albo komentowali występy kolegów. Co bardziej pracowitsi – przeznaczili ten czas na promocję swojego zespołu, namawiając do kupienia płyty CD. – Jesteście najładniejsi. Od razu, jak was zobaczyłam, wiedziałam, że jesteście nasi – do wartościowała jedna z kobiet żołnierzy z Orkiestry Reprezentacyjnej Marynarki Wojennej.

Dzisiaj orkiestry będzie można usłyszeć o godz. 19 na stadionie WKS „Wawel”. W poniedziałek orkiestry wyjeżdżają do Katowic. (AM)

TEATR IM. J. SŁOWACKIEGO W KRAKOWIE
oraz Stowarzyszenie Teatrów Nieinstytucjonalnych SteN
zapraszają na inaugurację działalności
TEATRU OGRÓDKOWEGO „SCENA PRZY POMPIE”

C.M.Bellman

„Biesiada z pieśniami”

w wykonaniu Marzeny Ciuły, Ziuty Zajacówny, Stanisława Dembskiego, Grzegorza Jurasza, akompaniament – Małgorzata Bińczycka, Piotr Pulka
10,11czerwca 2000 roku godz. 20.30, plac Św. Ducha 4

patronat:

DZIENNIK POLSKI

plus radio

Kraków i Małopolska 1961 FM

Honory dla niezłomnych

W czasie II wojny światowej i okupacji wykazywali się odwagą. Po wojnie – niezłomnością w obronie własnych przekonań. Kombatanci – byli żołnierze AK, armii Andersa, innych formacji walczących o niepodległą ojczyznę – dopiero w latach 90. doczekali się uznania ze strony najwyższych władz swojej ojczyzny. Decyzją prezydenta RP i ministra obrony narodowej, mają oni prawo do uzyskania wyższego stopnia wojskowego. Wczoraj, w Wojskowej Komendzie Uzupełnień Kraków Podgórze wręczono akt nadania stopnia oficerskiego, dziewięciu byłym żołnierzom.

Losy każdego z nich są niezwykłe. Nowo mianowany porucznik Kazimierz Leśniak – walczył w Armii Krajowej, w XII Pułku Piechoty – wadowickim, który przejął tradycje formacji, w której służył... ojciec papieża Jana Pawła II. Najstarszy z odbierających wczoraj nominacje – uhonorowany niedawno Krzyżem Virtuti Militari – 91-letni Piotr Dobrzański – cudem uniknął Katynia, uciekając z pociągu wiozącego polskich oficerów na śmierć. Złapany podczas ucieczki, został odesłany na Syberię. Pokonując setki kilometrów pieszo znalazł się w armii gen. Andersa. Pełniąc m.in. rolę adiutanta generała przeszedł cały szlak bojowy, walcząc m.in. o Monte Cassino.

Akty nadania stopni wręczył komendant WKU Kraków Podgórze ppłk Antoni Krajewski. (G)

Nieruchomości i porady

Jeszcze dziś będzie można wziąć udział w „Targach Nieruchomości” odbywających się przy okazji kongresu Polskiej Federacji Rynku Nieruchomości. Kiedy, w godz. 10 – 15, w pomieszczeniach hali widowiskowo-sportowej Akademii Ekonomicznej (przy ul. Rakowickiej) odbywać się będą kongresowe spotkania, w tym samym czasie kilkunastu wystawców odpowie na pytanie odwiedzających targi.

Będzie można zasięgnąć rad dotyczących lokowania pieniędzy w nieruchomości oraz zapoznać się z ofertami towarzystw ubezpieczeniowych – dotyczących współpracy i obsługi bankowej rynku budownictwa mieszkaniowego. Odpowiadający targi otrzymają za darmo czasopisma poświęcone nieruchomościom, zobaczą też zdjęcia wystawionych na sprzedaż domów. Swoje oferty prezentuje też jedna z krakowskich spółdzielni mieszkaniowych oraz wydawnictwo prawnicze, które w swoim katalogu ma m.in. pozycje poświęcone prawu handlowemu, podatkowemu, rachunkowości i obrotom nieruchomości. Na targach obecni są także przedstawiciele kancelarii rzeczoznawcy majątkowego. – Służymy wszelkimi radami związanymi z obrotem nieruchomości, ich wyceną, zapewniamy też pomoc w uzyskaniu kredytów mieszkaniowych – mówią.

– Prowadzimy internetowy serwis ogłoszeniowy. Na naszych stronach można znaleźć oferty – zarówno firm deweloperskich, jak i agencji nieruchomości. Nasz serwis ma także część informacyjną, zawierającą porady użyteczne przy zawieraniu transakcji kupna-sprzedaży – wyjaśnia Jarosław Sobolewski, z trader.com. (KRM)

Cegiełki na obiady



Fot. Anna Kaczmarsz

Krakowskie biuro Polskiej Akcji Humanitarnej wysłało wczoraj ciężarówkę z 17 tonami darów dla ofiar kwietniowej powodzi w Rumunii. Zawieziona zostanie tam żywność (przede wszystkim mąka, cukier, olej, ryż), środki czystości i pościel. Planuje się, że konwój dotrze do potrzebujących na początku przyszłego tygodnia. Z darów skorzystają mieszkańcy czterech górskich gmin w okolicach miasta Caransebes, w południowo-zachodniej Rumunii. W konwoju nie biorą udziału przedstawiciele PAH, rozdziałem darów zajmie Rumuńska Obrona Cywilna.

Konwój został zorganizowany przy pomocy Konsulatu RP w Bukareszcie, przy finansowym wsparciu Fundacji Batorego. Jest to pierwszy transport dla rumuńskich ofiar powodzi zorganizowany przez krakowskie biuro PAH. W tym roku PAH pomagało już dzieciom z rumuńskich sierociniec.

Dzisiaj, w Galerii Centrum Handlowego „Zakopianka”, w godz. od 10 do 20, zbierane będą cegiełki (jedna kosztuje 5 zł) na dofinansowanie obiadów dla ubogich dzieci w Małopolsce. Wśród ofiarodawców rozlosowane zostaną nagrody. (AM)

Klub Stałego Czytelnika

W najbliższym losowaniu do wygrania:

5-dniowa dwuosobowa wycieczka objazdowa
Praga-Wiedeń-Budapeszt
Maszynka do mięsa Zelmer
Ekspres Tefal
Ekspres Ufesa
Żelazko Braun
Depilator Braun
Żelazko Ufesa
Wyciskarka do cytrusów Philips
Lokosuszarka Philips
Lokówka Philips

Łączna pula nagród wynosi 2500 zł.

Szanowni Państwo,

z przyjemnością zawiadamiamy o rozpoczęciu VI edycji Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”. Przygotowaliśmy dla Państwa wiele atrakcji: nagrody o wartości 120 000 zł (główna nagroda samochód osobowy), tysiące bezpłatnych zaproszeń o łącznej wartości ok. 250 000 zł oraz oferty rabatowe firm współpracujących z Klubem.

Osoby nie posiadające karty klubowej, aby zapisać się do Klubu, powinny zebrać 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca (każdy kupon musi być z innego dnia). Kupony należy przynieść lub przesłać pocztą do siedziby KLUBU. Do kuponów należy dołączyć krótką informację o sobie: imię, nazwisko, adres, rok urodzenia oraz pisemną zgodę na przetwarzanie danych osobowych (zgłoszenie drukujemy co tydzień w sobotnim wydaniu „Dziennika Polskiego”).

Zestaw kuponów za miesiąc należy dostarczyć do dnia 10 następnego miesiąca (termin ten jest obowiązujący niezależnie od tego, czy jest on dniem świątecznym czy nie).



FORMULARZ ZGŁOSZENIA

Nr karty

wypełnia pracownik KSC

nazwisko

imię

rok urodzenia

dokładny adres

miejscowość

kod pocztowy

Oświadczam, iż wyrażam zgodę na umieszczenie moich danych osobowych w bazie danych Wydawnictwa Jagiellonia SA z siedzibą w Krakowie, ul. Wielopole 1, oraz na ich przetwarzanie dla potrzeb marketingowych i statystycznych zgodnie z treścią Ustawy z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych. Podanie danych osobowych ma charakter dobrowolny i przysługuje prawo wglądu do tych danych, jak również możliwość ich poprawiania.

(czytelny podpis)

Klub Stałego Czytelnika

KUPON

9

CZERWIEC 2000

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretanckiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałek od 10.00 do 18.00 oraz wtorek – piątek 10.00 – 16.00. Przerwa w godz. 11.45-12.10. SOBOTA

0 zdrowiu można długo...

O problemach służby zdrowia można dyskutować godzinami. Potwierdziło się to w pełni wczoraj w Proszowicach. Przez kilka godzin dyskutowali na ten temat w Domu Kultury przedstawiciele Urzędów Marszałkowskiego i Wojewódzkiego, kasy chorych, samorządów i pracownicy służby zdrowia.

W marcu do proszowickiego szpitala trafiła karetka reanimacyjna warta ponad 200 tysięcy złotych. Kilkanaście dni później samochód został ze stosowną pompą poświadczony i uroczystie oddany do użytku. Zwrócono wówczas uwagę na to, że w pierwszych dniach karetka jeździć będzie jako wypadkowa, a nie reanimacyjna, gdyż jej przekwalifikowanie wymaga negocjacji kontraktu z Małopolską Kasą Chorych. Tymczasem od tamtej pory minęły 3 miesiące i... nic się nie zmieniło. Kasa Chorych nie zmieniła kontraktu ze szpitalem, bo utrzymanie karetki reanimacyjnej jest znacznie droższe. Załogę erki stanowi jedna osoba więcej. - Apelujemy do kasy, prosimy, bez efektu - mówiła podczas wczorajszej konferencji na temat służby zdrowia kierowniczka proszowickiego Pogotowia Ratunkowego Maria Jaworowska.

Jako pierwszy wystąpił dyrektor Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia Mieczysław Stachura. Zaproszenie przedstawiciela NFOZ miało oczywiście związek z tym, że szpital w Proszowicach nie ma środków na zakup sprzętu medycznego, prowadzenie inwestycji czy remontów. Stąd wsparcie ze strony takich organizacji, jak NFOZ ma w jego funkcjonowaniu niemałe znaczenie. Jak poinformował dyrektor Stachura, w ciągu ostatnich trzech lat fundusz zakupił dla szpitala w Proszowicach sprzęt wartości ponad 266 tysięcy zł. Złożyły się na to aparat analityczny „Clinilab”, aparat dla laboratorium „Cel-Dyn”, kardiomonitor, zestaw do elektroforezy, wirówka itd. Oprócz szpitala Fundusz przekazał nieco sprzętu Domowi Brata Alberta i Terenowej Stacji Sanepid. - *Idea jest taka, że mamy otrzymywać pieniądze nie tylko z kasy chorych, ale również od samorządów. Tymczasem one tych pieniędzy nie mają. W tym roku po raz kolejny zamierzamy się zwrócić o pomoc żywnościową do rolników. Często się słyszy o wyrzucaniu całych partii nie sprzedanego towaru do rowów* - mówi dyrektor Antoni Kralka.

- W szpitalu udało się w ostatnich latach przeprowadzić szereg

remontów, pozyskać nieco nowocześniejszej aparatury. Jest to jednak efekt głównie operatywności i zaangażowania kilku osób oraz ofiarności społeczeństwa. Za sukces trzeba uznać również to, że ciężarówka z pomocą fundacji Help Poland Fund przyjeżdża co roku właśnie do Proszowic. Oczywiście chciałoby się, żeby było tak, by lekarze leczyli, a dyrektor zarządzał mając pieniądze. Takich czasów chyba jednak szybko nie dożyjemy - mówi animator konferencji z ramienia Ruchu Samorządowego Ziemi Proszowickiej.

W drugiej części wystąpił dyrektor Małopolskiej Kasy Chorych Jacek Kukurba. Jego zdaniem, środki, jakie otrzymały placówki służby zdrowia w Małopolsce zostały rozdzielone sprawiedliwie. Mówił, że po wprowadzeniu reformy drastycznie wzrosła zachorowalność, co wiąże się z chęcią wydobycia z kas chorych jak największe pieniądze oraz że brakiem winni są również dyrektorzy szpitali i samorządy. - *Czy dyrekcja szpitala w Proszowicach starała się o kontrakt ze Świętokrzyską Kasą Chorych skoro pacjenci stamtąd korzystają z jego usług. Czy starała się o kontrakt z kasami branżowymi?* - mówił Jacek Kukurba.

Jego zdaniem, konieczne jest rozintegrowywanie placówek służby zdrowia, zwłaszcza wyodrębnienie z Zespołów Opieki Zdrowotnej lecznictwa podstawowego. - *Od dłuższego czasu usiłujemy namawiać samorządy i lekarzy, by przejmowały opiekę podstawową, ale idzie to opornie. Lekarze nie mają pewności co do długości zawieranych kontraktów. Wielu z nich boi się, że nie da sobie rady ze skomplikowaną sprawozdawczością. Co do drastycznego wzrostu ilości zachorowań, to u nas taki nie nastąpił* - odpowiadał dyrektor szpitala. Skarżył się jednocześnie, że kontrakt, jaki zawarła ze szpitalem kasa chorych jest stanowczo zbyt niski. - *W ubiegłym roku zakontraktowano nam 8200 pacjentów, co już było liczbą zanizoną, tymczasem w tym roku kontrakt mówi zaledwie o 7000 pacjentów. Miało być tak, że im więcej szpital ma pacjentów, tym więcej będzie miał środków. Tymczasem jest odwrotnie. Mamy chętnych do leczenia i coraz większe kłopoty z tego powodu* - dodał dyrektor Kralka. Wątpliwości dotyczyły również wysokości stawek za usługi medyczne. - *Kalkulacje stawek były ustalane na podstawie informacji otrzymanych z placówek służby zdrowia* - odparł dyrektor Kukurba. (ALG)

Zaproszenie do...

... Czernichowa...

Dziś w Czernichowie rozpoczynają się obchody Dni Gminy Czernichów. Zainauguruje je prezentacja Zespołów Artystycznych Szkół Podstawowych, która odbędzie się o godz. 10 w parku Szkoły Rolniczej. O 16 zostanie uroczystie poświęcony samochód bojowy OSP w Dąbrowie Szlacheckiej, po czym rozpocznie się zabawa taneczna.

Natomiast w przyszłą niedzielę, 18 bm., o godz 14, na boisku w Rybnej do rywalizacji przystąpią strażacy z jednostek OSP w gminie, a następnie koncertować będzie orkiestra strażacka z Rybnej.

Niewątpliwie atrakcyjnie zapowiada się przewidywany na 24 czerwca I Ogólnopolski Splyw Kajakowy Czernichów - Kraków. Start w samo południe na wysokości promu w Czernichowie. Natomiast 25 czerwca

Dni Gminy zakończy festyn sportowo-rekreacyjny z wieloma atrakcjami na boisku w Rusocicach. Początek o godz. 11.

Podczas Dni 140-lecie istnienia świętować będzie także najstarsza w Polsce Szkoła Rolnicza w Czernichowie.

... i Liszek

Jutro w Jeziorzanach (gm. Liszki) obchodzone będzie Święto Wikliny. Po południowej mszy świętej. Od godz. 13 wystąpią zespoły regionalne, otwarta też zostanie wystawa wyrobów z wikliny, w których od wieków specjalizują się mieszkańcy Jeziorzan, Rącznej, Ściejowic, Kopanki, Wołowic i okolicznych miejscowości. O godz. 14 rozpoczyna się obchody półwiecza istnienia miejscowego klubu sportowego Wisła. Po imprezach sportowych, ok. 19 strażacy zparaszają na zabawę. (KG)

Wieliczka

Porcjunkula na Jubileusz 2000

Jutrzejszy dzień to dla wieliczaniek data szczególna: 11 czerwca o godzinie 12, w ogrodach Sanktuarium Matki Bożej Łaskawej w Wieliczce odbędą się centralne uroczystości Wielkiego Jubileuszu Roku 2000. W tym dniu zostanie uroczystie odsłonięta - budowana od pięciu lat specjalnie na tę uroczystość w klasztornych ogrodach - Porcjunkula, pierwsza w świecie replika naturalnej wielkości słynnej włoskiej kaplicy.

Uroczystości - zaplanowane dokładnie w piątą rocznicę koronacji Matki Bożej Łaskawej, Księżnej Wieliczki - rozpoczną się mszą świętą, którą poprowadzi kardynał Franciszek Macharski. Będzie to msza dziękczynna za kanonizację św. Kingi, patronki górników solnych oraz beatyfikację ojca Narcyza Jana

Turchana z Biskupic i trzech współmęczenników, związanych z Wieliczką, zamęczonych w obozie hitlerowskim w Dachau. Beatyfikacji dokonał Jan Paweł II 13 czerwca ub. roku, podczas ostatniej pielgrzymki do Polski.

Początek uroczystości obwieszcza jubileuszowe dzwony w kościele św. Klemensa: 700-kilogramowa „Kinga” i 420-kilogramowy „Stanisław”, które rozdzwonią się przed godziną dwunastą. Nowiutkie dzwony zostały zamontowane w wyremontowanej niedawno dzwonnicy kościoła w poniedziałek, 5 czerwca.

Doniosłym momentem obchodów będzie poświęcenie repliki Porcjunkuli - zbudowanej w Asyżu przez benedyktynów w początkach mijającego stulecia kaplicy, umieszczonej we-

wnątrz bazyliki Matki Bożej Anielskiej. Posadowiono ją na terenie zwanym Porcjunkula, czyli „cząsteczki”; później nazwa tego skrawka ziemi przeszła na samą kaplicę. Benedyktyni kaplicę podarowali św. Franciszkowi, który tutaj właśnie odkrył swe prawdziwe powołanie, tutaj założył Zakon Braci Mniejszych.

Wielicka Porcjunkula zbudowana jest z kamienia pińczowskiego, stylizowaną dachówkę sprowadzono z Niemiec.

Na tym nie koniec jubileuszowych obchodów w Wieliczce: na 17 września zaplanowano - pod wznoszącą się nad miastem górą Baran - mszę ekumeniczną, połączoną z odsłonięciem obelisku ekumenicznego. W uroczystości mają uczestniczyć m.in. katolicy, prawosławni i grekokatolicy. (DSF)

Zamiast pociągów...

Po zlikwidowanych kursach pociągów osobowych na trasie Trzebinia - Wadowice mieszkańcy Alwerni mają problemy z dotarciem do pracy i szkół. Władze gminy zorganizowały spotkanie w Urzędzie Miejskim w Alwerni przedstawicieli chrzanowskiego starostwa oraz gminy Babice z przewoźnikami, którzy autobusami zastąpiłyby na tym odcinku kolej.

W najtrudniejszej sytuacji są mieszkańcy sołectw Alwerni. Sołtysi Źródła, Okleśnej, Podłęża, Regulic i Nieporazu, którzy przedstawili przewoźnikom listy osób, które do tej pory jeździły koleją. Uruchomienie dodatkowych kursów autobusów w miejsce zawieszonych linii kolejowej jest niezbędne. Największe zapotrzebowanie jest na trasach: Okleśna - Chrzanów - Trzebinia, Okleśna - Alwernia - Wadowice oraz Regulice - Chrzanów - Trzebinia. (EM)

W Tokarni

Zielone serca

W niedzielę od godz. 14 na boisku przy Krzczonówce rozpocznie się największy z festynów w Tokarni - z karuzelą, dmuchanym zamkiem, strzelnicą, kolorową zabawą, konkursami i występami.

- *To wielkie przedsięwzięcie, do którego z rodzicami i uczniami przygotowujemy się od dwóch miesięcy. Radę rodziców mamy na prawdę wspaniałą* - mówi Ewa Kawończyk, dyrektor gimnazjum.

Podczas zabawy zaprezentują się przedszkolaki z Krzczonowa, zespół rockowy, strażacy, piłkarze, karatecy i zespół Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży w Tokarni. Dzieci z mamą i tatą staną do konkursu na najliczniejszą rodzinę, a panie zaprezentują formę w rzucaniu wałkiem do manekina płci przeciwnej. Wieczorem wszystkich czeka zabawa taneczna i biesiada przy ognisku sobótkowym, wedle tradycji z tej okolicy, palonym właśnie w Zielone Świątki. Gimnazjaliści przygotowują swoje stoiska z ciasteczkami, ozdobami i własnoręcznie struganymi patykami, na które nabijają kiełbasę.

Uczestnicy festynu hojnie w datkach zaszczyceni zostaną odznaką zielonego serduszka - jako symbolu pomocy gimnazjalistom w zakupie sprzętu szkolnego. Dochód przewidziany jest na dofinansowanie szkoły. Pieniądże można przekazać również na konto Rady Rodziców Gimnazjum w Tokarni - KBS O./Pcim 85911235-1661-27006-1-2.

(JBO)

W Wadowicach

Odnowili kapliczkę

Jeszcze kilka miesięcy temu zabytkowa kapliczka przy ul. Mickiewicza w Wadowicach była w opłakanym stanie. Dzięki inicjatywie mieszkańców osiedla Łąki i ul. Mickiewicza w Wadowicach udało się ją odrestaurować. Kapliczka zostanie jutro poświęcona o godz. 18.

Zabytkowy obiekt pochodzi z 1826 roku, a umieszczona we wnętrzu figura Chrystusa jest jeszcze starsza, bo z 1778 roku. Inicjatorami remontu byli Barbara Warmuz, Małgorzata Wądolna i Tadeusz Baran.

- *W przeszłości mój ojciec próbował ratować tę kapliczkę,*

a teraz ja zmobilizowałem tutaj sze środowisko - powiedział Tadeusz Baran.

Wśród mieszkańców os. Łąki i ul. Mickiewicza inicjatorzy akcji zebrali około 3 tys. zł. Do tej kwoty dołożyły się jeszcze władze gminy i rady osiedlowe. Przy remoncie kapliczki mieszkańcy osiedla, głównie: Marek Augustyniak, Antoni Warchał, Dariusz Zaremba, Janusz Sporek, Tadeusz Baran, a także Franciszek Warmuz z Mucharza pracowali społecznie. Konserwacją rzeźby zajął się wadowicki artysta plastyk Karol Pustelnik.

(BEA)



Tadeusz Baran może mieć satysfakcję z odnowienia kapliczki

Fot. Agnieszka Bednarska

Skawińskie szkoły bez stomatologów

Młodzież z próchnicą

- *Nie stać mnie na leczenie dzieci w prywatnych gabinetach, a poza tym w związku z całodzienną pracą jest to dla mnie ogromnie kłopotliwe. Przedtem dzieci miały systematyczne przeglądy w szkołach i wiedziałam, że najmniejsza dziurka zostanie wcześniej wykryta* - żali się mama dwóch chłopców, 10- i 12-letniego. W styczniu tego roku - choć dyrekcje szkół i stomatolodzy widzieli potrzebę wydłużenia czasu przyjęć uczniów - zlikwidowane zostały ostatnie szkolne gabinety funkcjonujące w ZSTE i SP nr 3 oraz SP nr 2. W tej ostatniej placówce przywrócono go w marcu i stomatolog przyjmuje w niej uczniów dwa razy tygodniowo. Jest to jedyna szkoła w Skawinie i gminie, gdzie uczniowie mają dostęp do usług dentystycznych.

- *Obecnie w kontrakcie z kasą nie ma specjalnych środków na profilaktykę oraz leczenie dzieci i młodzieży, dlatego wszystkie usługi stomatologiczne wykonywane są w ramach świadczeń przyznanych dla mieszkańców. Ale właśnie pojawiła się szansa na zawarcie z kasą odrębnej, dodatkowej umowy na świadczenie usług stomatologicznych dla dzieci urodzonych w 1988 i 89 roku* - mówi koordynator ds. stomatologii skawińskiego ZLO, Lucyna Peszko, zapewniając, że mimo krótkiego terminu na złożenie oferty (do 12 czerwca br.) na pewno skawińska placówka będzie ubiegać się o ten dodatkowy kontrakt.

W gabinetach stomatologicznych Zespołu Lecznictwa Otwartego dzieci stanowią 1/5

pacjentów. A stan uzębienia dzieci i młodzieży jest zatrważający i jeśli nie będą przeprowadzane w szkołach akcje uświadamiające, to przybywać będzie dzieci z chorobami przyzębia czy próchnicą, co w konsekwencji doprowadzi do konieczności usuwania zębów młodym ludziom. Pewną ochroną jest lakowanie zębów 8-latków, ale łatwiej jest np. przeprowadzić tę akcję we wsiach gdzie jest ich niewiele (przeważnie jedna klasa), niż ich równolatkom w mieście, gdzie obecnie we wspólnej, ciasnej poczekalni do stomatologów i lekarzy innych specjalności jest bardzo tłoczno.

Ciężar profilaktyki i wczesnego wykrywania chorób - co do niedawna robili szkolni stomatolodzy - rodzice muszą wziąć na siebie, ale jeśli kasa podpisze osobny kontrakt na usługi dla jednoosobowej i dwuosobowej, to przynajmniej ta grupa dzieci ma większą szansę na zdrowsze zęby niż ich starsi czy młodszy koledzy.

Nie wiadomo jednak, czy takie kontrakty będą podpisywane w następnych latach i dla jakich roczników, ale pojawiła się możliwość finansowania oświaty stomatologicznej z gminnych pieniędzy. - *Wprawdzie nie możemy pokryć ze środków budżetowych utrzymania gabinetów stomatologicznych w szkołach, ale od nowego roku szkolnego będziemy finansować profilaktykę i przeglądy stomatologiczne w szkołach tym uczniom, których nie uwzględniono w kontrakcie* - zapewnia burmistrz Skawiny Stanisław Pac. ETY

Tokarzanie w trasie

Wieloma sukcesami i nagrodami w swojej ponad 20-letniej historii może pochwalić się amatorski zespół regionalny z Tokarni „Kluszczacy”. W tych dniach 30 tancerzy, śpiewaków wraz z kapelą, będzie koncertować w Niemczech, w okolicach Hanoweru, na przeglądzie folkloru krajów północnej Europy.

- *Zostaliśmy zaproszeni przez zaprzyjaźnioną gminę Lauenhagen i za granicą damy trzy koncerty ze swoimi pieśniami i tańcami* - mówi Stanisław Winter, szef Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu.

Górale z Tokarni, zwani w tym regionie kluszczakami zachowali z pamięci pokoleń starodawne obrzędy, śpiewy, zabawy i tańce. Głównym animatorem i skarbnicą wiedzy o ludowej kulturze jest Stanisław Funek. Dzisiaj, dając świadectwo bogatej kultury chłopskiej na swojej ziemi, górale spokrewnieni z Krakowiakami, prezentują nie tylko tańce i śpiewy, lecz obrzędowe widowiska, w kraju i za granicą. (JBO)

Wspomnienie Mendelssohna sprzed pół wieku...

Dziewięć par świętowało w Miechowie 50-lecie pożycia małżeńskiego

Wczoraj w sali konferencyjnej miechowskiego Urzędu Gminy i Miasta odbyła się niezwykle miła i wzruszająca uroczystość. Dziewięć par świętowało 50-lecie pożycia małżeńskiego.

częń dołączyli się burmistrz Włodzimierz Mielus oraz przewodniczący Rady Miejskiej Jan Paweł Janus.

W rytm utworów wykonanych przez uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I stop-



Serdeczne życzenia państwu Wiesławie i Zdzisławowi Karkowskim składa przewodniczący Rady Miejskiej Jan Paweł Janus

Fot. Zbigniew Wojtuik

Medale za długoletnie życie otrzymali: **Helena i Adolf Błaszczykowie** (50 lat), **Władysław i Józef Bogaczowie** (59 lat), **Józefa i Mieczysław Bogaczowie** (50 lat), **Genowefa i Mieczysław Dubasowie** (52 lata), **Wiesława i Zdzisław Karkowscy** (50 lat), **Genowefa i Czesław Koćmowię** (51 lat), **Jadwiga i Henryk Niewęglowscy** (51 lat), **Elżbieta i Marian Nowakowie** (51 lat), **Alina i Stanisław Pietrasowie** (50 lat). Życzenia długich lat życia w zdrowiu oraz szczęściu ku radości wnuków i prawnuków złożył kierownik USC w Miechowie Marek Waligóra. Do ży-

nia, przygotowanych pod kierunkiem pani Anny Adamskiej-Mirgi, strzelały korki od szampana. Przygotowano bogatą część artystyczną, jubilatom zagrano m.in. „Jaskółki” oraz „Krakowską kwiaciarkę”.

- Jest nas coraz mniej - ze smutkiem stwierdziła pani Wiesława Karkowska. Stąd tym większa była radość, że właśnie tym parom dane było doczekać w nienaganej kondycji złotych godów.

W imieniu obchodzących 50-lecie pożycia par małżeńskich za pamięć i tak niezwykłą oprawę podziękował Marian Nowak.

(WOJ)

W Niepołomicach

Mieszkańcy tworzą strategię

W Niepołomicach rozpoczęto tworzenie lokalnej strategii rozwoju, która opracowana będzie zgodnie z zaleceniami Agendy 21.

Agenda 21 to globalny program działań na rzecz środowiska i rozwoju, przyjęty na Szczycie Ziemi w Rio de Janeiro, organizowanym pod auspicjami ONZ w 1992 r. Najwięcej w jego wdrażaniu mają do powiedzenia władze lokalne, zgodnie z zasadą „Myśl globalnie - działaj lokalnie”.

Przed kilku dniami odbyło się pierwsze spotkanie konsultantów Programu Umbrella z mieszkańcami Niepołomic.

Lokalna Agenda 21 oznacza w praktyce konieczność budowania w gminie Niepołomice: lokalnego lobby na rzecz ekorozwoju (rozwoju zrównoważonego), czyli współpracy między samorządem, przedsiębiorcami, organizacjami pozarządowymi i lokalnymi liderami; systemu informacji o zasobach gminy, w tym inwentaryzacji przyrody, programu ekorozwoju; systemu zarządzania realizacją przy uczestnictwie społeczności lokalnej.

Na pierwszym spotkaniu uczestnicy sporządzili listę potrzeb gminy i wizję gminy w 2020 r. Potrzeby podzielono na trzy kategorie: ochrona środowiska, zagadnienia społeczne i zagadnienia gospodarcze. Dostrzeżono konieczność dokończenia kanalizacji gminy, zauważono brak szybkiej komunikacji (busy) czy basenu, a także małą zamożność mieszkańców.

W 2020 roku mieszkańcy widzą gminę czystą, zasobną, zdrową, a samych siebie - pogodnych, pełnych inicjatywy, kulturalnych, o wysokim morale. Wyniki warsztatów zostaną opracowane i przedstawione na kolejnym spotkaniu, które odbędzie się 3 lipca.

(PK)

Jestem człowiekiem do wynajęcia

- mówi o sobie dyrektor myślenickiego ZOZ Maciej Kielbratowski

Przed 9 miesiącami Maciej Kielbratowski powołany został na stanowisko dyrektora myślenickiego ZOZ jako człowiek z referencjami oraz opinią fachowca wyciągającego tę instytucję z biedy. Teraz środowisko obiegła informacja, że Maciej Kielbratowski złożył rezygnację.

- Do powzięcia takiej decyzji zmusiła mnie odpowiedzialność, jaką ponoszę w stosunku do kierowanej przez siebie placówki - powiedział nam dyrektor myślenickiego ZOZ-u. - Kiedy rozpoczynałem pracę w Myślenicach zapewniono mnie, że forma powołania po półrocznym okresie wypełniania obowiązków zastąpiona zostanie stosowną, dającą gwarancję stabilizacji umową. Tymczasem przepracowałem już dziewięć miesięcy i wciąż nie wiem, czy jutro lub pojutrze nie znajdę się na bruku. Chcąc sprawnie i dynamicznie wypełniać powierzone mi obowiązki i naprawić co jest do naprawienia muszę korzystać z usług fachowców. Jak mam jednak zagwarantować im stabilizację i pewność jutra, skoro sam nie jestem tego pewien?

- Sporo problemów przysparza zdobywanie funduszy, jakie zainwestować należy w rozwój techniczny myślenickiego szpitala. Jego stan nie jest zadowalający.

- Jak najszybszego rozwiązania oczekują kwestie remontu kotłowni, kuchni oraz pralni szpitalnych. Wszystkie te pomieszczenia znajdują się w opłakanym stanie. Jak mamy jednak dać sobie radę z problemami, skoro dotacje ze starostwa na ten rok wyniosły zaledwie 45 tysięcy złotych, zaś potrzeby kalkulujemy na... 3 mi-



Myślenicki szpital

Fot. Piotr Kędziński

liony złotych? Oczywiście mamy sposoby na zdobywanie pieniędzy, ale każdy z nich musi zostać poparty przez władze powiatowe, na przykład sprzedaż niepotrzebnego mienia i przeznaczanie zdobytych w ten sposób pieniędzy na inwestycje szpitalne. Przedstawiliśmy także odważną propozycję zdobycia inwestora strategicznego, ale ta koncepcja nie wzbudza akceptacji ze względu na ewentualność ryzyka.

Dyrektor Maciej Kielbratowski jest z wykształcenia lekarzem, ale od dawna nie praktykuje. Całe swoje umiejętności menedżerskie poświęcił ratowaniu nadwerżonych kondycji placówek służby zdrowia. Jak sam mawia o sobie, jest człowiekiem do wynajęcia. Zna

się na swojej pracy i traktuje ją bardzo serio. Dzięki temu ma na swoim koncie wiele sukcesów. Do tych ostatnich zalicza między innymi „bezbolesne” przeprowadzenie operacji zwolnień grupowych, sprywatyzowanie stomatologii, POZ-u, pielęgniarstwa środowiskowego oraz po części lekarzy specjalistów, dobrze układającą się pracę z personelem szpitalnym, związkami zawodowymi, wynagrodzanie wielce korzystnego kontraktu z Małopolską Kasą Chorych, jak również uzyskanie dodatkowego kontraktu na nowo otwierany (pod koniec czerwca br.), prezentujący najwyższe światowe standardy oddziału pielęgnacyjno-opiekuńczy. Nie ukrywa, że w kilku przypadkach stało się to możli-

we dzięki pomocy władz powiatowych, szczególnie zaś działającego przy starostwie Wydziału Zdrowia.

Jakie są szanse na pozostanie dyrektora Kielbratowskiego w Myślenicach? Teraz nad jego pisemną rezygnacją głosować będzie Rada Powiatu. Jeśli decyzja okaże się na tak i z dyrektorem podpisana zostanie wreszcie stosowna, dająca mu gwarancję bytu i płynności działania umowa, w jego planach widnieją: ostateczne sprywatyzowanie specjalistyki, dalsza poprawa infrastruktury technicznej budynku szpitala (przebudowa całej jego dolnej części), remonty kotłowni i pralni oraz sfinalizowanie kwestii związanych z oddziałem ratunkowym.

MH

Pożegnanie z Dniami Skawiny

Jutro, na zakończenie Dni Skawiny, miejscowe Centrum Kultury i Sportu zaprasza o godz. 13 do parku miejskiego na „Festyn rodzinny”. Koncertować będzie m.in. kapela ludowa oraz orkiestra dęta z Radziszowa, wystąpią też zespoły wokalo-instrumentalne z Jaśkowic oraz zespół „Chrząszcze” i „Bluescat”, a także krakowski kabaret „Pod Wyrwigroszem”.

Poza tym wiele innych atrakcji dla najmłodszych, między innymi zabawa w dmuchanym zamku i możliwość posurfowania po Internecie na siedmiu stoiskach komputerowych w Pałacyku „Sokół”.

Tegoroczne obchody Dni Skawiny zakończy pokaz sztucznych ogni na starorzezu Skawinki.

ETY

Francuzi w Kalwarii



Przy „Bramie wschodniej” kalwaryjskiej „Jerozolimy”

Niedawno przebywała w Kalwarii grupa francuskich architektów ze stowarzyszenia Architectes du Patrimoine. Ta organizacja skupia skupia absolwentów Ecole de Chailot, poddyplomowej szkoły kształcącej fachowców w zagospoda-

rowaniu przestrzennym i konserwacji zabytków.

Stowarzyszenie co roku organizuje wyprawy do najciekawszych zabytków architektonicznych Europy. Jego członkowie byli już m.in. w: Pradze, Sankt Petersburgu, Berlinie, Sewilli.

Nie tylko zwiedzają, ale i zapoznają się z problemami konserwatorskimi.

W tym roku odwiedzili Kraków i okolicę. W Zakopanem zapoznali się z regionalnym, drewnianym budownictwem ludowym. Odwiedzili też Kopalnię Soli w Wieliczce.

Nowością w programie pobytu zagranicznej grupy było zwiedzanie Sanktuarium w Kalwarii Zebrzydowskiej.

Stale mieszkająca we Francji Polka Dorota Gehin zaproponowała wizytę w Kalwarii, kiedy dowiedziała się o wpisaniu Sanktuarium Ojców Bernardynów na listę Światowego Dziedzictwa Kultury UNESCO. Wyjazd doszedł do skutku dzięki pomocy konserwatora zabytków przy Urzędzie Miejskim w Kalwarii Magdaleny Swarczewskiej.

Francuzi obejrzel kościół i klasztor, a potem furmanką stanowiącą własność Małopolskiego Klubu Rekreacji i Turystyki ze Stanisławia Górnego zwiedzili najważniejsze miejsca Sanktuarium. Zapoznali się ze sposobami konserwacji zabytkowych kapliczek. Konny pojazd zawiózł gości aż na stylowy rynek w Lanckoronie.

Niewątpliwie ta i zapewne wiele następnych wizyt, to efekt wpisania Kalwarii na listę UNESCO.

Mimo wzrostu popularności, to miejsce powinno nadal zachować charakter religijnego sanktuarium. Tak sądzą zarówno gospodarze - ojcowie bernardyni, jak i goście z Francji.

Tekst i fot. ANDRZEJ ZAŃKO

Jest umowa, będzie gaz

Gmina Słomniki podpisała umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska w sprawie preferencyjnej pożyczki na budowę gazociągu w mieście i na wsi.

Sieć gazociągowa obejmie os. Świerczewskie, os. Poetów, ul. Zagłoby do Ratajowa, tak zwany Węzłów Górny, ulice Kolejową, Żeromskiego oraz osiedla mieszkaniowe przy ul. Proszowskiej.

- Zainteresowanie budową gazociągu na tym terenie jest spore. Można sądzić, że inwestycja będzie przebiegać bez zakłóceń, a deklarowane wpłaty

mieszkańców zasilą konto budowy - mówi wiceburmistrz Słomnik Andrzej Żmigrodzki.

Koszt całości inwestycji z pewnością przekroczy 900 tys. zł. Z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska gmina otrzyma około 850 tys. zł. W kosztach gazyfikacji poszczególnych ulic i wsi będą partycypować także mieszkańcy. Każde gospodarstwo domowe wyłoży na ten cel 1800 zł. Osoby, które w latach poprzednich dokonały przedpłat - 1500 zł - nie będą musiały dopłacać różnicy.

AJA

10 czerwca

sobota

Małgorzaty, Bogumiła



Dyżury aptek

Ul. Starowiślna 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8 - 18, niedziela 10 - 15, tel.: 421-24-63; ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10 - 17, 421-98-81; ul. Długa 88, tel.: 633-42-90, sobota - niedziela 8 - 23; ul. Dunajewskiego 2, poniedziałek - niedziela 8 - 21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Prażmowskiego 7, tel.: 413-19-83; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Złotej Jesieni 3,

tel.: 648-58-93; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Senatorska 27-31, tel.: 427-20-56; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Malborska 94, tel.: 655-74-70;

*

KRZESZOWICE, ul. Daszyńskiego 9; MYŚLENICE, ul. Żeromskiego 19; PROSZOWICE, ul. Królewska 84 (sobota), 3 Maja 7 (niedziela); SKAWINA, ul. Słowackiego 5; WIELICZKA, ul. Piłsudskiego 75.



Dyżury szpitali

Sobota

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 21 (II Klinika Chirurgii CM UJ), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), OKULISTYCZNY - Witkowice (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), LARYNGOLOGICZNY - Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), UROLOGICZNY - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Niedziela

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), CHIRURGII URAZOWEJ, OKULISTYCZNY, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - os. Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąpa: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki: tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i prze-

wozy: tel. 386-21-35; Małopolska Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - całodobowe wizyty lekarskie, transport chorych, tel. 96-75, 636-46-11.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA: 423-38-88. POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08.



Dyżury przychodni

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Śródmieście:

- al. Pokoju 4 - godz. 18 - 8, tel. 430-40-94.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Nowa Huta: - os. Jagiellońskie 1 - godz. 19 - 7, soboty, niedziele i święta - opieka całodobowa: tel. 648-00-44.

- os. Niepodległości 2, tel. 647-02-44.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Krowodrza: - ul. Galla 24 - opieka całodobowa, tel. 637-25-55.

Zespół Opieki Zdrowotnej Podgórze:

- ul. Teligi 8 - godz. 19 - 7, tel. 658-59-99.

- Rynek Podgórski 2 - godz. 19 - 7, tel. 656-59-99.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.



Krakowska antena

Sobota

Radio ALFA

Gorący telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.00 (dyżury szpitali i aptek po serwisie informacyjnym)

Serwis lokalny: 13.00, 17.00 Serwis kulturalny: 16.00, Repertuar kin i teatrów: 14.00.

7.00 - 9.00 Poranny budzik 9.00 - 10.00 Muzyka i rozmaitości 10.00 - 12.00 Dwie godziny z życia miasta 12.00 - 13.00 Muzyka i rozmaitości 13.00 - 15.00 Popołudnie czytelnika 15.00 - 18.00 Muzyka i rozmaitości 18.00 - 20.00 Lista Przebojów Radia Alfa 20.00 - 3.00 Gwiazdza noc 3.00 - 6.00 Nocny program Radia Alfa.

Radio BLUE FM

Serwis informacyjny - o pełnej godzinie od 8.00 do 16.00 Power play - bluetwór od 7.00 do 19.00 co 2 godz. bluedance od 5.00 do 21.00 co 2 godz.

7.00 - 12.00 Maciej Patrzałek - SZOK - sporty ekstremalne 12.00 - 16.00 Paweł Bajcar - najdziwniejsze informacje tygodnia 16.00 - 18.00 Bartek Grzywacz - taneczna rozgrzewka 18.00 - 20.00 Cyberdancowa Lista Przebojów 20.00 - 23.00 Łukasz Mróz - taniec na całego 23.00 - 2.00 W samo południe - zapomnieć o czasie i przestrzeni.

Jazz Radio

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 19.00 - 21.00 Mariusz Adamiak prezentuje płytowe nowości i plany koncertowe gwiazd światowego jazzu. Audycja szerzej prezentuje dokonania Johna Zorna i Bila Laswella 21.00 - 24.00 Technics Jazz Live - transmisja koncertu z jazz klubu Akwarium - czołówka polskiego jazzu i goście z zagranicy.

Opera FM

6.25 A. Salieri „Falstaff” - J. Gregor, M. Zempleni, D. Gulyas 9.00 W. Mozart „Don Giovanni” - W. Shimell, S. Ramey, Ch. Studer 11.55 R. Strauss „Ariadna na Naksos” - L. Price, R. Kollo, E. Gruberova 13.55 N. Rimski-Korsakov „Iwan Groźny” - W. Ognowienko, G. Gorczakowa, W. Galusin 16.00 G. Donizetti „Córka pułku” - J. Sutherland, L. Pavarotti, M. Sinclair 17.45 V. Bellini „Purytanie” - M. Callas, G. di Stefano, N. Rossi-Lemeni 20.05 G. Verdi „Ernani” - C. Bergonzi, L. Price, M. Sereni 22.25 Ch. W. Gluck „Ifigenia w Aulidzie” - D. Fischer-Dieskau, T. Schmidt, A. Moffo 0.10 G. F. Haendel „Floridante” - D. Minter, M. Zadori, I. Gati 2.50 J. B. Lully „Phaeton” - H. Crook, R. Yakar, J. Smith 5.10 F. Cavalli „Dydona” - Y. Kenny, L. Dale, J. Howarth.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 22.00

Serwisy sportowe: 9.05, 10.05, 19.05, 21.05

Prognoza pogody: 6.30 - 14.30 (co godzinę).

6.00 - 9.00 Na równe nogi: 6.10 Dobre słowo 6.50 Zwykli niezwykli, przegląd prasy 7.50 Szaleńcy Pana Boga - czyta Bogusław Linda 8.12 Poranny gość Plusa 8.40 Plus poleca: rekomendacje kulturalne 9.15 Rabka na antenie Radia Plus 9.30 Wiadomości regionalne 9.45 Niepołomice na antenie Radia Plus 10.00 - 11.00 I o kocie, i o sporcie - rozmowy

z Bohdanem Tomaszewskim 12.05 - 14.00 Muzyczny kalendarz - Marcin Wilk: Co tydzień świeżutkie wieści z muzycznego showbusinessu, przegląd list przebojów, recenzje nowości fonograficznych, aktualne zapowiedzi koncertów, cykl „Pokolenia”, czyli jak stare są gwiazdy 14.05 - 17.00 Pasma muzyczne 17.05 - 21.00 Lista World Chart Show - w każdą sobotę między 17.00 a 21.00 fantastyczna podróż przez muzyczny The World Chart Show z Hirkiem Wroną, to cotygodniowe zestawienia hitów z przeszło 200 rozgłośni na świecie, wywiady z gwiazdami oraz relacje z koncertów 21.00 - 1.00 Pocznij Plusa - Mariusz Kuś i Tomek Brhel 1.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa.

Radio RAK

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 - co godzinę 24.00 - Janosik.

6.00 Poranek 6.45 Serwis RFI 12.00 Włótki ślepy kulawego - program młodzieży niepełnosprawnej 18.00 Kąćki Muzyki Duszy - Soul 20.00 Dance Party 23.00 Programofonia 24.00 Noc muzyki.

Radio Wanda

Serwisy informacyjne: zawsze o pełnej godzinie Pogoda: 8.10, 9.10, 17.10.

6.15 - 10.00 Wstawaj, szkoda dnia 9.15 Przedpołudnie z konkursem 11.00 - 13.00 Konkurs muzyczne oczko 14.00 - 15.00 Konkurs 30 pytań 18.00 Hity dawnych lat 0.15 Muzyczna noc z Wandą.

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 18.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy - 7.11, 8.11 Przegląd prasy dla kobiet - 8.50.

9.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 10.30 Rozmowy z oldbojem - spotkanie z Bohdanem Tomaszewskim 13.00 - 16.00 Trzy po trzy - wywiady, goście Radia Wawa 18.10, 18.35 Klaps - nowości w kinach 20.05 Radioaktywna wojna na czereśnie - sobotni show Radia Wawa.

Niedziela

Radio ALFA

Gorący telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.00 (dyżury szpitali i aptek po serwisie informacyjnym), Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, Serwis kulturalny: 16.00, Repertuar kin i teatrów: 14.00.

7.00 - 9.00 Poranny budzik 9.00 - 10.00 Muzyka i rozmaitości 10.00 - 11.00 Alfolandia 11.00 - 15.15 Muzyka i rozmaitości 15.15 - 15.30 CHIP - magazyn komputerowy 15.30 - 17.00 Muzyka i rozmaitości 17.00 - 19.00 Z dyskotekowej szuflady 19.00 - 21.00 Opowieści niezwykłe 21.00 - 23.00 Muzyka i rozmaitości 23.00 - 4.00 Noc 4.00 - 6.00 Nocny program Radia Alfa.

Radio BLUE FM

Serwis informacyjny o pełnej godzinie od 8.00 do 16.00 power play - bluetwór od 7.00 do 19.00 co 2 godz. bluedance od 5.00 do 21.00 co 2 godz.

7.00 - 12.00 Maciej Patrzałek - po sobocie 12.00 - 16.00 Paweł Bajcar - najdziwniejsze informacje tygodnia 16.00 - 20.00 Łukasz Mróz, Kinga Zdrojewska - rozmaitości 20.00 - 24.00 Szymon Rak - nowości z playlisty.

Jazz Radio

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 11.00 - 12.00 Jam(nik) session Mariusza Adamiaka. Nie zabraknie dobrej muzyki, prawdziwych dyskusji oraz oczywiście jamników na antenie 19.00 - 20.00 GiGi Distribution - audycja poświęcona nowościom z firmy zajmującej się dystrybucją płyt z wydawnictw niezależnych, m.in. Avant, DIW, ENJA, Knitting Factory, Winter & Winter i in. 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert z Archiwum Akwarium - największe gwiazdy światowego jazzu.

Opera FM

7.30 G. Rossini „Włoszka w Algierze” - L. Valentini Terani, L. Rizzi, E. Dara 10.00 W. A. Mozart „Rzekoma ogrodniczka” - T. Moser, E. Gruberova, U. Heilmann 13.15 C. Saint-Sanes „Samson i Dalila” - M. Lipovsek, C. Cossutta, A. Fondary 15.25 G. Bizet „Carmen” - N. Gedda, J. Micheau, E. Blanc 18.10 J. Massenet „Cyd” - P. Domingo, G. Bumbry, P. Plishka 20.35 G. Puccini „Płaszcz” - T. Gobbi, G. Prandelli, P. de Palma 21.30 G. Verdi „Joanna d'Arc” - M. Baballe, P. Domingo, S. Milnes 23.30 G. F. Haendel „Atalanta” - K. Farkas, E. Bartfai-Barta, E. Lax 1.50 R. Wagner „Zmierzch bogów” - W. Windgassen, B. Nilsson, G. Neidlinger 6.15 J. Offenbach „Piękna Helena” - J. Norman, J. Aler, G. Bacquier.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 22.00 Wiadomości sportowe: 9.05, 10.05, 20.00, 21.05.

Niedziela w Plusie: 7.10 Dobre Słowo 7.50 Zwyczajni Niezwyczajni „Młot na czarownicę” - Artur Moczarski i Jacek Łęski: 7.30, 8.15, 8.45 9.00 - 10.00 Poranna kawa Radia Plus - Politycy od lewicy do prawicy... komentują - pałaszując ciastka i popijając kawę - wydarzenia minionego tygodnia. Kawę zaparzą smakosz - Piotr Semka 10.30 Krakowskie wydarzenia tygodnia - serwis 10.35 Audycje miesięczników „List”, „Więź”, „Jezus żyje” 11.05 - 12.00 Kościół żywy - komentarze 12.05 - 15.00 Nasz styl - wywiady Patrycji Michońskiej z lubianymi artystami, piosenkarzami, aktorami i znanymi politykami 15.05 - 18.00 Piosenki na życzenie



Teatry

Sobota

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Zabłąkane gwiazdy”. MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Ogień w głowie”. STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Miarą za miarą”.

STARY - SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) - 15: „Lutnacy - Huguenau”.

STARY - MAŁA SCENA (ul. Sławkowska 14) - 19.30: „Wznowienie”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 16: „Po latach o tej samej porze”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Krawiec”. SCENA OPERETKOWA (ul. Lubicz 48) - 19: „Wiedeńska krew”. TEATR AKNE na scenie Teatru Zależnego (ul. Kanonicza 1) - 20: „Wyprowadź kobiety demonicznych”.

Niedziela

SCENA OPEROWA w Teatrze Słowackiego (pl. św. Ducha 1) - 19: „Cyganeria”.

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Ogień w głowie”.

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Twórcy obrazów”.

STARY - MAŁA SCENA (ul. Sławkowska 14) - 19.30: „Listy miłosne”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Po latach o tej samej porze”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 17: „Podróże Pinokia”.

ŁUDOWY (os. Teatralne 34) - 17, 19: „Ulica Sarg”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Krawiec”.



Kina

Sobota

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Trzeci cud” (USA, 15 l., 119') - 11, 16, 20.30, 22.45, „The Million Dollar Hotel” (niem./ang./amer., 18 l., 122') - 13.30, 18.15; **Kino Letnie Kawiarni Filmowej** (ul. św. Gertrudy 5): „Zagubiona autostrada” (1997, 108') - 22; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Czarny kot, biały kot” (jug./niem./fr., 15 l.) - 13, „American Pie” (USA, 15 l.) - 15.15, „Beczka prochu” (fr./gr./maced./tur./jugosł., 18 l.) - 17, „Nazwij to snem” (ang., 15 l.) - 18.45, „The Million Dollar Hotel” (niem./ang./amer., 18 l., 122') - 20.30, 22.45.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Pitch Black” (USA, 15 l.) - 16, „Człowiek z Księżyca” (USA, 15 l.) - 18.15, „Wspaniały Joe” (USA, 15 l.) - 20.30.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Human Traffic” (ang., 15 l.) - 15.15, „American Beauty” (USA, 15 l.) - 17.05, „Wspaniały Joe” (USA, 15 l.) - 19.15, „Negocjator” (USA, 15 l.) - 21, „Tajemnice Los Angeles” (USA, 15 l.) - 23.30; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Nie czas na łzy” (USA, 15 l.) - 14.50, „Wspaniały Joe” (USA, 15 l.) - 17, „American Beauty” (USA, 15 l.) - 19, „Człowiek legenda” (wł., 15 l.) - 21.15, 23.30; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Odwrocona góra” (pol., b.o.) - 11, „Król sokołów” (czes./słow./pol., b.o.) - 12.30, „Człowiek legenda” (wł., 15 l.) - 14.20, 18.45, „Charlie Cykor” (USA, 15 l.) - 16.45, „Pitch Black” (USA, 15 l.) - 21.10, „Wspaniały Joe” (USA, 15 l.) - 23.15.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Tygrys i przyjaciele” (USA, b.o., dubbing) - 11.15, 12.45, 14.15, 16.45, „Złoto pustyni” (USA, 15 l.) - 18.15, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A, kawiarnia): „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing) - 13.30, „Namiętność panny Julity” (USA, 15 l.) - 17.15, „Boski żigolo” (USA, 15 l.) - 19, 20.45.

MIKRO (ul. Lea 5): „Szósty zmysł” (USA, 1999, 107') - 16, „Existenz” (kan., 1999, 93') - 18, „Podziemny krag” (USA, 1999, 140') - 20.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Tygrys i przyjaciele” (USA, b.o., dubbing) - 11.30, 13, 15, 16.30, „Erin Brockovich” (USA, 15 l.) - 18, „Ciemna strona miasta” (USA, 15 l.) - 20.30.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Matrix” (USA, 15 l.) - 11.45, „Misja na Marsa” (USA, 15 l.) - 14, „Prosta historia” (USA, 15 l.) - 16, „Wszystko o mojej matce” (hiszp., 18 l.) - 18.15, „Szósty zmysł” (USA, 15 l.) - 20.30.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking, duża sala): „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 13.15, 15, „Misja na Marsa” (USA, 12 l.) - 16.30, „Tylko miłość” (USA, 15 l.) - 18.30, „Chłopak na gwałt poszukiwany” (USA, 15 l.) - 20.30, (mała sala): „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 16.15.

SFINKS (os. Góralski 5): „Blair Witch Project” (USA, 15 l.) - 17, „Być jak John Malkovich” (USA, 15 l.) - 19.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Dzieci niebios” (iran., 15 l.) - 16.15, DKF: Film T. Richarda - 17.50, „Purpurowe skrzypce” (kan., 17.45) - 20.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek): Krak-Cult-Film 2000: „Ghost Dog - Droga Samuraja” - 18.

TECZA (ul. Praska 52): „Tarzan” (USA, b.o.) - 15, „Sen nocy letniej” (USA, 15 l.) - 16.30, „Koncert na 50 serc” (USA, 15 l.) - 18.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Operacja koza” (pol., 15 l.) - 16.15, „Pierwszy milion” (pol., 15 l.) - 18, „Chłopaki nie płaczą” (pol., 15 l.) - 19.45.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Gra o miłość” (USA, 15 l.) - 16, „Utalentowany pan Ripley” (USA, 15 l.) - 18.30.

SKAWINA - PIAST (ul. Węgierska 3): „Namiętność panny Julity” (USA, 15 l.) - 19.

Niedziela

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Trzeci cud” (USA, 15 l., 119') - 11, 16, 20.30, „The Million Dollar Hotel” (niem./ang./amer., 18 l., 122') - 13.30, 18.15; **Kino Letnie Kawiarni Filmowej** (ul. św. Gertrudy 5): „Miś” (1980, 111') - 22; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Czarny kot, biały kot” (jug./niem./fr., 15 l.) - 13, „American Pie” (USA, 15 l.) - 15.15, „Beczka prochu” (fr./gr./maced./tur./jugosł., 18 l.) - 17, „Nazwij to snem” (ang., 15 l.) - 18.45, „The Million Dollar Hotel” (niem./ang./amer., 18 l., 122') - 20.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Pitch Black” (USA, 15 l.) - 16, „Człowiek z Księżyca” (USA, 15 l.) - 18.15, „Wspaniały Joe” (USA, 15 l.) - 21.10, „Wspaniały Joe” (USA, 15 l.) - 23.15.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Human Traffic” (ang., 15 l.) - 15.15, „American Beauty” (USA, 15 l.) - 17.05, „Wspaniały Joe” (USA, 15 l.) - 19.15, „Siedem” (USA, 15 l.) - 21; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Nie czas na łzy” (USA, 15 l.) - 14.50, „Wspaniały Joe” (USA, 15 l.) - 17, „American Beauty” (USA, 15 l.) - 19, „Człowiek legenda” (wł., 15 l.) - 21.15, 23.30; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Odwrocona góra” (pol., b.o.) - 11, „Król sokołów” (czes./słow./pol., b.o.) - 12.30, „Człowiek legenda” (wł., 15 l.) - 14.20, 18.45, „Charlie Cykor” (USA, 15 l.) - 16.45, „Pitch Black” (USA, 15 l.) - 21.10.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Tygrys i przyjaciele” (USA, b.o., dubbing) - 11.15, 12.45, 14.15, 16.45, „Złoto pustyni” (USA, 15 l.) - 18.15, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A, kawiarnia): „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing) - 13.30, „Namiętność panny Julity” (USA, 15 l.) - 17.15, „Boski żigolo” (USA, 15 l.) - 19, 20.45.

MIKRO (ul. Lea 5): „Szósty zmysł” (USA, 1999, 107') - 16, „Existenz” (kan., 1999, 93') - 18, „Podziemny krag” (USA, 1999, 140') - 20.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Tygrys i przyjaciele” (USA, b.o., dubbing) - 11.30, 13, 15, 16.30, „Erin Brockovich” (USA, 15 l.) - 18, „Ciemna strona miasta” (USA, 15 l.) - 20.30.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Matrix” (USA, 15 l.) - 11.45, „Misja na Marsa” (USA, 15 l.) - 14, „Prosta historia” (USA, 15 l.) - 16, „Wszystko o mojej matce” (hiszp., 18 l.) - 18.15, „Szósty zmysł” (USA, 15 l.) - 20.30.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking, duża sala): „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 13.15, 15, „Misja na Marsa” (USA, 12 l.) - 16.30, „Tylko miłość” (USA, 15 l.) - 18.30, „Chłopak na gwałt poszukiwany” (USA, 15 l.) - 20.30, (mała sala): „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 16.15.

SFINKS (os. Góralski 5): „Blair Witch Project” (USA, 15 l.) - 17, „Być jak John Malkovich” (USA, 15 l.) - 19.

lby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Tygrys i przyjaciele” (USA, b.o., dubbing) - 11.15, 12.45, 14.15, 16.45, „Złoto pustyni” (USA, 15 l.) - 18.15, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A, kawiarnia): „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing) - 13.30, „Namiętność panny Julity” (USA, 15 l.) - 15.15, „Opętanie” (USA, 15 l.) - 17.15, „Boski żigolo” (USA, 15 l.) - 19, 20.45.

MIKRO (ul. Lea 5): „Szósty zmysł” (USA, 1999, 107') - 16, „Existenz” (kan., 1999, 93') - 18, „Podziemny krag” (USA, 1999, 140') - 20.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Tygrys i przyjaciele” (USA, b.o., dubbing) - 11.30, 13, 15, 16.30, „Erin Brockovich” (USA, 15 l.) - 18, „Ciemna strona miasta” (USA, 15 l.) - 20.30.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Matrix” (USA, 15 l.) - 11.45, „Misja na Marsa” (USA, 15 l.) - 14, „Prosta historia” (USA, 15 l.) - 16, „Wszystko o mojej matce” (hiszp., 18 l.) - 18.15, „Szósty zmysł” (USA, 15 l.) - 20.30.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking, duża sala): „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 13.15, 15, „Misja na Marsa” (USA, 12 l.) - 16.30, „Tylko miłość” (USA, 15 l.) - 18.30, „Chłopak na gwałt poszukiwany” (USA, 15 l.) - 20.30, (mała sala): „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 16.15.

SFINKS (os. Góralski 5): „Chłopaki nie płaczą” (pol., 15 l.) - 17, „Być jak John Malkovich” (USA, 15 l.) - 19.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Dzieci niebios” (iran., 15 l.) - 16, DKF: Adaptacja dramatu E. Rostanda, film J. P. Rappennau - 17.35, „Purpurowe skrzypce” (kan., 17.45) - 20.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek): nieczynne.

TECZA (ul. Praska 52): „Tarzan” (USA, b.o.) - 15, „Sen nocy letniej” (USA, 15 l.) - 16.30, „Koncert na 50 serc” (USA, 15 l.) - 18.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Operacja koza” (pol., 15 l.) - 16.15, „Pierwszy milion” (pol., 15 l.) - 18, „Chłopaki nie płaczą” (pol., 15 l.) - 19.45.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Gra o miłość” (USA, 15 l.) - 16, „Utalentowany pan Ripley” (USA, 15 l.) - 18.30.

SKAWINA - PIAST (ul. Węgierska 3): „Chłopak na gwałt poszukiwany” (USA, 15 l.) - 17.30.

ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom, Kaplice solne: św. Kingi, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych** (7.30 - 18.30); inf. tel. 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

- **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwy górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnictwa, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie; wyst. czasowa: Uroki podziemi wielickich - wystawa poplenerowa artystów niepełnosprawnych* (do 31 sierpnia); otwarte: poniedziałek - sobota (9 - 21), niedziela (9.30 - 16.30), kasa czynna poniedziałek - sobota (9 - 20), niedziela (9.30 - 16);

- **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, kolekcja solniczek, Rezerwat górniczy z najstarszym szybem w Polsce z połowy XIII w., Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, rezerwat górniczy z najstarszym szybem w Polsce; wyst. czasowa: Atelier fotografa* (do 31 października); *Solne wiano Krakowa* (do 15 października) (wstęp wolny), środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 - 16), wtorek - nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, piątek (9.30 - 16), środa (od 1 VI do 30 IX 2000 wstęp wolny), czwartek, sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro): wyst. czasowa: *Sztuka cenniejsza niż złoto; jednocześnie do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie bile-*

tu przewodnik, (z j. angielskim o pełnych godzinach); wtorek, piątek (9.30 - 16), środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa (wolny wstęp), czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: Tylko po wcześniejszej rezerwacji w Biurze Obsługi Turystów (tel. 422-16-97) czynne w godzinach otwarcia Komnat;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: środa (wstęp wolny), czwartek, sobota (9.30 - 15), wtorek, piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

KATEDRA: wtorek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne;

SMOCZA JAMA: 28 kwietnia - 31 października (10 - 17);

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOWALSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto): Wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* - wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15 - 19), środa, czwartek, piątek, niedziela (11 - 14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11 - 14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Broń i barwa w Polsce; wyst. czasowa: Stanisław Wyspiański. Opus Magnum* (do 6 sierpnia), wyst. czasowa: *Artyści wobec Wyspiańskiego* (do 6 sierpnia); wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (niedziela wstęp wolny, tylko na stałe galerie) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy z przewodnikiem, w cenie bile-

tu przewodnik, (z j. angielskim o pełnych godzinach); wtorek, piątek (9.30 - 16), środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min;

MUZEUM NARODOWE - SUKIENNIC: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa autorka Marty Kłak-Ambroziewicz: *Stroje kobiece w kolekcji J. Matejki*; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę, co trzecia niedziela nieczynne) (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26): Wyst. stała: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie - kolekcja Feliksa Jasieńskiego; Wyst. czasowa: Temat miesiąca - Święto Chłopców*, wtorek - niedziela (10 - 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (muzeum nieczynne do odwołania);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse nał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego; Zbrojownia*; wtorek, środa, czwartek (10 - 15.30), piątek (10 - 18), sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję) (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek - piątek (10 - 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - tel. 644-56-74);

MUZEUM UNIwersyteTU JAGIELLOŃSKIEGO (ul. Jagiellońska 15): poniedziałek - piątek (11 - 14.20), sobota (11 - 13.20), niedziela, święta - nieczynne, wejście na dziedziniec - codziennie (do zmroku); Wyst. czasowa: *Skarby Uniwersytetu Jagiellońskiego* (czynna do 16 lipca) codziennie (10 - 16), czwartek (10 - 18);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Ingardena 6): Wyst. stała: *Fauna świata* - poniedziałek - środa, piątek (10 - 14), niedziela (11 - 14);

MUZEUM GEOLOGICZNE INSTYTUTU NAUK GEOLOGICZNYCH PAN (ul. Senacka 3): Wyst. stała: *Budowa geologiczna obszaru krakowskiego* - czwartek, piątek (10 - 15), sobota (10 - 14), poniedziałek - nieczynne; grupy po telefonicznym uzgodnieniu terminu - tel.: 422-89-20, 422-19-10;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa; (ul. Krakowska 46): Wyst. czasowa: Oblicza Boga* (do końca lipca); poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne.



W Krakowie przed 100 laty

10 czerwca

• „Kordyan”, który w tym roku stanowi największy sukces kończącej się kampanii sezonowej, będzie dzisiaj odegrany po raz 18-ty. Przedstawienie przeznaczone jest na benefis p. Tarasewicza, który w roli romantycznego bohatera zbierał za każdym razem zastawione oklaski. Na niedzielę zapowiada afisz „Mazepe” Słowackiego z p. Siemaszkową w roli Amelii.

• Dary i pamiątki, nadesłane w liczbie kilkuset na jubileusz Uniwersytetu Jagiellońskiego, a zawierające wiele cennych okazów, zostaną obecnie zinwentaryzowane, a następnie urzędowa będzie ich wystawa w czasie zjazdu lekarzy i przyrodników.

• Prof. Monroe, delegat uniwersytetu w Cambridge, jadąc do Wieliczki, zostawił w powozie swój notatnik z zapiskami o jubileuszu. Uprasza się łaskawego znalazcę o złożenie notatnika w kancelarij Uniwersytetu Jagiellońskiego.

• Z łańcucha dziekańskiego w czasie jubileuszu zginął medalion. Łaskawy znalazca zechce złożyć znaleziony przedmiot w kancelarii u sekretarza UJ, prof. Dra Cyfrowicza.

• Z kancelarii Domu Matejki komunikują nam: Dom Matejki odwiedziło w ciągu miesiąca 131 osób. Z tych 91 za biletami wstępu po 40 halerczy, 14 za biletami po 1 koronie, 26 zaś osób w godzinach nieurzędowych za osobnym wstępem, zapisanym w „Księdze darów”, a wynoszącym 129 koron. Ogółem wpłynęło do kasy Towarzystwa za wstępem 179 koron 40 halerczy. Przez tydzień jubileuszowy Dom Matejki będzie otwarty przez cały dzień i można go będzie zwiedzać bez różnicy dnia i godziny za 1 koronę od osoby.

• W rocznicę zgonu znakomitej artystki Antoniny Hoffmann, liczne złożono wieńce u stóp pomnika, wznoszącego się nad jej grobem na tutejszym cmentarzu.

• Policja aresztowała Ignacego Przybyszewskiego, lat 21, służącego u p. Władysława Mysłowskiego, z powodu kradzieży spinek z perłami, wartości 700 złr.

• Dzisiaj przed południem za mostem kolejowym na Zwierzyńcu od strony Krakowa bawił się 4-letni Feliks Adamowicz. Prawdopodobnie wskutek nieostrożności chłopiec wpadł do wody. Po jakimś czasie wyciągnęli go flisacy, a przybyłe pogotowie ratunkowe pospieszyło mu z pomocą.

„CZAS” (PS)



Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Grzegorz Pecuch - rzeźba. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA „KRYPTA U PIJARÓW” (ul. Pijarska 2): Wystawa malarstwa Eugeniusza Muchy (do 25 czerwca). Czynna: wt. - sob. 13 - 17.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Malarstwo Krzysztofa Kulisia. „Artyści Krakowa”: Ewa Ławrusiewicz - jedno dzieło. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA „CEPELIA” (kamienica Hipolitów przy pl. Mariackim 3): Wystawa „Dzieła Wyspiańskiego w gobelinie”. Czynna (do 15 czerwca): pon. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEGO (park Dejcusza, ul. Krańcowa 4): Ekspozycja stała. „Równoległość niezamierzona” (grafika - relief) - Robert Dudek i Adam Pocięcha (do 11 czerwca). Czynna: śr. - pt. 12 - 18, sob. - niedz. 11 - 18.



Telefony

ZAUFANIA

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14 - 19). **TELEFON ZAUFANIA DLA NAR-KOMANÓW:** 430-61-46 (9 - 18). **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawną-socjalną). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekają psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA**, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. **REGIONALNY PUNKT KONTAKTOWY ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW**, ul. Dietla 74/6, wtorek, czwartek (18 - 20); tel.: 431-22-48. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ** - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PRO-MYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżurny: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA - usługi, medycyna, handel, produkcja: 292-02-00. **BIURO NUMERÓW** - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa -

94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuski 22 - 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIEDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU**, ul. Sławkowska 12 (III p.) - 422-22-64 w. 103.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. **MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI** - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-335-529.

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, (0-90) 31-96-93, 0501-522-550. **CAŁODOBOWA:** 012/644-55-99. **AUTOHOLOWANIE:** 0501-625-247.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: Piastowska 20, 012/637-12-55.

„WIGO”: ul. Bora Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

AUTO-BOOM, nowe, osobowe: tel. 657-03-83, 0601-429-538.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżurny całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

Wężem do celu

Nie wszystkim się udawało i woda łądowała często na publiczności

Prawie 200 strażaków bierze udział w II Wojewódzkich Zawodach Sportowo-Pożarniczych „Kraków 2000”, które odbywają się na stadionie KS Płaszowianka. Konkuruje ze sobą 17 reprezentacji powiatowych komend Państwowej Straży Pożarnej.



Fot. Anna Kaczmarz

Wczoraj zawodnicy brali udział m.in. w pożarniczym torze przeszkód. Musieli biec po torze - pokonując m.in. ścianę o wysokości 2 metrów, zabrać z ziemi węże pożarnicze i przebiec po równoważni o długości 8 m. Uczestnicy konkurencji „ćwiczenia bojowe” mieli za zadanie jak najszybciej przebiec z węzem 100 metrów i celować słupem wody do tarcz zaopatrzonych w zbiornik o pojemności 5 litrów. Aby go napełnić - trzeba było celować w czarny

punkt na tarczy, a oprócz tego trzymać węża w miarę stabilnie. Nie wszystkim się to udawało i woda łądowała często na publiczności. Najbardziej cieszyło to kilkunastoletnich chłopców: specjalnie ustawiali się w tym miejscu, gdzie była szansa na

strażacki prysznic. Wygrywała drużyna, której udało się najszybciej napełnić pięciolitrowy zbiornik - informowało o tym urządzenie sygnalizacyjne. Dzisiaj druga część zawodów. Na stadionie Płaszowianki będzie można obejrzeć ćwiczenia bojowe, pożarniczy tor przeszkód na 100 metrów, wspinanie przy użyciu drabiny hakowej na 3 piętro oraz sztafetę pożarniczą 4 razy 100 m. Zawody potrwają od godz. 10 do 18.

(AM)

Konkurs Roku Jubileuszowego

Znaczenie 2000 lat

Wczoraj w Krakowie odbył się finał - organizowanego pod patronatem Akcji Katolickiej i Ministerstwa Edukacji Narodowej - wojewódzkiego konkursu „Znaczenie 2000 lat chrześcijaństwa w historii i kulturze narodu polskiego”. - *Celem konkursu było uaktywnienie dzieci i młodzieży szkolnej w przeżywaniu jubileuszu 2000. Czas poświęcony na przygotowanie pracy dawał możliwość refleksji nad wpływem chrześcijaństwa na polską kulturę i sprawą fundamentalnych związków chrześcijaństwa z naszymi dziejami* - tłumaczy Rafał Kowalski z Diecezjalnego Centrum Informacji.

Konkurs przebiegał w kilku grupach wiekowych i kategoriach. Jego uczestnicy mieli do dyspozycji kilka tematów, m.in. „Śladami Chrystusa w mojej małej ojczyźnie”, „Miłość Boga w wybranych doświadczeniach narodu. Wiara i miłość Ojczyzny w życiu wybitnych Polaków” oraz „Doświadczenia wiary w historii mojej rodziny”.

Wśród zwycięzców - laureatów trzech pierwszych miejsc, w każdej kategorii, czeka udział w etapie ogólnopolskim - znaleźli się także mieszkańcy Krakowa. W kategorii „plastyka” II miejsce zajął Łukasz Zięba z SP nr 3 (grupa klas I - III), II miejsce przypadło także Barbarze Krzaklewskiej ze Społecznej Szkoły Podstawowej nr 3 (kl. IV - VI), I - Monice Kozłowskiej z Liceum Plastycznego (szkoły średnie) oraz Marcinowi Węgrzynowi, Dorocie Kuli i Katarzynie Majerczyk ze Szkoły Specjalnej z ul. Wietora (dzieci niepełnosprawne). W kategorii „fotografia” zwyciężył Piotr Tumidajski z V LO (szkoła średnia), w kategorii „muzyka” drugi był Piotr Borzecki z Gimnazjum nr 44 (gimnazjum i kl. VIII), trzecia - Magdalena Szopa i Barbara Zagrodzka SP nr 153 w Krakowie (ta sama kategoria).

Konkursowe prace można oglądać do końca czerwca w galerii przy parafii św. Jadwigi Królowej, przy ul. Łokietka 60. (KRM)

PREMIERA Z REŻYSEREM I AKTORAMI

Reż. Jacek Bromski
Wyst. Janusz Gajdos, Jan Frycz,
Krzysztof Globisz
Poniedziałek, 12.06, godz. 20.30



Klub Czytelni
Dziennik Polski

Dla Członków Klubu mamy 60 podwójnych zaproszeń. Telefoniczna rezerwacja zaproszeń w poniedziałek w godz. 13.00 do 13.15 pod nr tel. 430-08-48. Zarezerwowane zaproszenia do odbioru w siedzibie klubu.

Odnowa biologiczna

Studio fryzjersko - kosmetyczne JEUNESSE

ZAPRASZA na
PROFESJONALNE ZABIEGI FRYZJERSKIE I KOSMETYCZNE

- algi 2000
- paznokcie akrylowe
- manicure, pedicure
- artystyczne zdobienie paznokci
- depilacja
- zabiegi pielęgnacyjne twarzy

ul. Kalwaryjska 63 tel. (012) 423-55-26

Ośrodek Odnowy Biologicznej dla Pań AQA-FITNESS

Blonia 7, stadion Juvenia (dojazd od ul. Focha),
Tel. 0604 844 115 lub 427 30 02

ĆWICZENIA RUCHOWE

SIŁOWNIA

SAUNA MASAŻE

ZAPRASZAMY WSZYSTKIE PANIE
CODZIENNIE W GODZ. 9 - 21 (przerwa 13 - 15)

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA NA STAŁE

najnowocześniejszym w świecie
jedynym w Polsce laserem diodowym
SZYBKIE • BEZPIECZNE
BEZBOLESNE

KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX", ul. Bieńczycka, lok. 117,
tel. 0602-114-789. 1994k

31-128 Kraków, tel. (012) 423-41-39
otwarty od 10⁰⁰-18⁰⁰ 282186

Agyptos - rewolucyjna metoda
odchudzania, po-
jedniania i odmła-
dzania skóry całego
ciała.

„Piramesse gabinet kosmetyczny
ul. Karmelicka 46/44
31-128 Kraków, tel. (012) 423-41-39
otwarty od 10⁰⁰-18⁰⁰ 282186

Gabinet Odnowy Biologicznej „Sun Life”

Nowość! Recepta na ładne nogi!

- Skuteczne wyszczuplanie nóg, talii i brzucha metodą drenażu limfatycznego aparatem Slide Styler. (Efekt już po 1 zabiegu)
- Solarium turbo
- Świecowanie uszu (poprawa słyszalności)

Kraków - Włoczków 6, kl. III
422-78-87 (14-19) sob. 10.30-14.00

WCZASY ODCHUDZAJĄCE

Z ODNOWĄ BIOLOGICZNĄ

Jaworzynka - Beskidy

- BASEN,
- AEROBIC, STEP,
- SIŁOWNIA,
- SAUNA, MASAŻE

Organizator:
Fitness Studio - Kraków, ul. Królewska 86
tel./fax (012) 415 29 47, 0601 439 519

MANICURE KLASYCZNY

- na gorąco
- pedicure
- tipsy metodą światłoutwardzalną oraz fibreglass

tel. 656-25-36 wew. 211

SUN STUDIO ROK ZAŁ. 1990

- * Odchudzanie komputerowe
- * Leczenie cellulitis
- * Ujędrnianie ciała
- * Krioterapia
- * Kosmetyka
- * Usuwanie owłosienia, naczyni, brodawek
- * Leczenie trądziku i blizn

Gabinet kosmetyczny

Amry Drobny

SPECJALISTYCZNE ZABIEGI LECZNICZE:

- * naczyńka
- * trądzik
- * przebarwienia
- * rozstępów
- * cellulite
- * trwałe usuwanie zbędnego owłosienia

KRAKÓW; ul. Fałata 11
tel. 012 429 60 58

OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ REMED

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, tel. 632 73 01

KLUB KONTROLI KILOGRAMÓW

aby pomóc Państwu
w uzyskaniu i utrzymaniu
młodzieńczej sylwetki

wykłady teoretyczne,
leczenie diety,
zajęcia ruchowe,
konsultacje lekarskie,
psycholog,
farmakoterapia

Informacje i zapisy
w siedzibie Ośrodka REMED
pon.-czw. w godz.
od 9.00-18.00, i pt. od 9.00-16.00

Nieoperacyjne usuwanie ZMARSZCZEK, powiększanie UST

kolagenem oraz kwasem hialuronowym
Bezpłatne konsultacje, tel. 012 - 422-01-18
Kraków, ul. Piłarska 5/7

ZMARSZCZEK, powiększanie UST

kolagenem oraz kwasem hialuronowym
Bezpłatne konsultacje, tel. 012 - 422-01-18
Kraków, ul. Piłarska 5/7

SOLARIUM MASAŻ SAUNA

Ultra Slim
51,38 lamp, 5 łóżek

ul. Majora 12a
tel. 412 03 32 w.14, tel. 412 35 02 w.14
gabinet w. 12

Zabiegi pielęgnacyjne
i lecznicze
twarzy i ciała

GABINET KOSMETYCZNY 433924

ul. Bałtycka 11

tel. 415-23-10
0501-66-28-00

- Kosmetyka laserowa twarzy i ciała
- Usuwanie blizn, rozstępów, oparzeń, ran
- Wyszczuplanie i modelowanie sylwetki
- GUAM, biostymulacja, hydromasaż
- Peeling azjatycki
- Lifty

0018/AA

CENTRUM ESTETYKI I DEPIŁACJI LASEROWEJ

Consensus

DEPIŁACJA LASEROWA

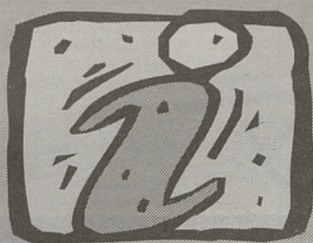
Konsultują lekarze dermatolodzy,
doktorzy nauk medycznych

tel./fax: 431 21 81 431 06 13 41136 35
KRAKÓW, ZYGMUNTA AUGUSTA 9
boczna Lubicz

os. Kościuszkowskie 1/10
tel. 64-89-555
pon-piątek 8-21, sobota 8-17

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ KOSMETYKI LEKARSKIEJ, SOLARIA

- * Zabiegi złuszczone
- * Zabiegi odmładzające
- * Bezbolesne przekłuwanie
- * Solaria Turbo z klimatyzacją
- * inne



Informator Podręczny



Sklepy nocne

DELIKATESY "OCZKO"

ZAPRASZAMY CAŁĄ DOBĘ

ul. Stradomska 21
tel. 421-71-41

WYPOŻYCZALNIE ODZIEŻY

● SUKNIE ślubne, usługi, sprzedaż, wypożyczalnia, konkurencyjne ceny: „Maja”, Topolowa 36. (012) 421-99-43. 843106

● SUKNIE ślubne, wypożyczalnia, sprzedaż, komis. Kraków ul. Starowińska 82/4, I p., tel. 421-56-72

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA”

Kolekcja francuska, wiedeńska
w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach.
Tel. (012) 429-53-28



Tłumaczenia

euro biuro tłumaczeń

- Tłumaczenia w ponad 30 językach
- Pełna obsługa konferencji
- Tłumaczenia specjalistyczne
- Tłumaczenia przysięgłe

ul. Cybulskiego 2, 428 11 20, 428 11 21
euro@euro.krakow.pl, www.euro.krakow.pl

A.A.U. LARGO

BIURO TŁUMACZEŃ SPECJALISTYCZNYCH
POLECAMY USŁUGI W ZAKRESIE:

- tłumaczeń tekstów specjalistycznych
- tłumaczeń przysięgłych
- tłumaczeń zwykłych
- tłumaczeń ustnych

UL. LEA 114, 30-133 KRAKÓW
Tel./fax 636 27 87, 638 05 96
E-MAIL: LARGO@KKI.PL

01314K

TŁUMACZENIA

● „INTERTEX”, Kraków, Mogilska 19,
tel./fax 012/413-39-53, 0501-749-151 823730

● CZESKI, 012/412-65-67, 0601-20-21-27. 234276

● NIDERLANDZKI, niemiecki, tłumacz przysięgły. (012) 656-42-77, 0602-791-332. 842178



Serwis

Serwis
Autogaz, montaż, raty
Opory, akumulatory -
wulkanizacja

„Maja” ul. Długosza 8
012 / 656-12-99 8.00-19.00

SERWIS
SKODA-SEAT-VW
ZAPRASZA

8:00 - 20:00

FAVOS - Pachoskiego 9
(012) 420-02-90, 415-34-53

OPONY

osobowe, ciężarowe.
Pirelli, Continental,
Uniroyal i inne.

SPRZEDAŻ - SERWIS - ATRAKCYJNE CENY
Kraków, al. 29 Listopada 214,
tel. 415-86-55, w godz. 8.00 - 18.00.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

WYPOŻYCZALNIA VITAL RENT

nowe samochody
osobowe i dostawcze
412-11-79, 0502 067-001



Opieka

● STARS: Domserwis, całodobowa opieka, zabiegi pielęgniarstwa.
012/632-45-09. 231879

● PRYWATNE Przedszkole nr 6.
012/421-10-17. 843439



Gastronomia

„Karczma Szofera”
restauracja
przy Stacji Paliw - Jerzy Bronikowski
Jerzmanowice - Gotkowice 84.
Specjalność zakładu:
• prosię i jagnię pieczone
• tradycyjne polskie potrawy, dziczyzna
Organizujemy przyjęcia, obsługujemy grupy turystyczne.
tel. (012) 3895-467, tel./fax 3895-218.

T.SOCHA - A.KRASICKI RESTAURACJA

„POD STRZELNICĄ”
Kraków,
ul. Królowej Jadwigi 184
Tel. 425-19-18

„ZBROJOWNIA”
Kraków,
ul. Rakowicka 22
Tel. 613-14-86

Polecamy kuchnię polską
Obsługujemy przyjęcia okolicznościowe,
bankiety, kongresy, cateringi

k-01667

...gwiazdy „Nocnego Nieba” świecą dla Was.
...the stars of „Night Heaven” are shining for you.

Restauracja i pub
Nocne Niebo
serdecznie zaprasza
do swoich wnętrz.

polecamy
BUSINESS LUNCH.



Kraków, plac Nowy 8

tel. (012) 260-19-10

fax. (012) 260-19-11

restauracja: 12.00 - 21.00

pub: 14.00-(do ostatniego klienta)

282495

NIGHT CLUB TABOO

zaprasza
codziennie od godz. 20.00
Kraków, ul. Szeroka 10
tel. (012) 421-73-89,
0605-455-105

282493

Hotel Niebieski

ul. Flisacka 3 (Kościuszki)
30-114 Kraków
tel. (012) 431 27 11, 431 18 58
fax (012) 431 18 28
www.niebieski.com.pl
e-mail: hniebieski@niebieski.com.pl



Hotel Niebieski zaprasza
na Salwator.
Naszym wspaniałym gościom
ofiarujemy nowy, bardzo
komfortowy, niezwykle
starannie wyposażony
i wystrojony kameralny obiekt.
Polecamy spokój zacisznego,
malowniczego zakątka
Krakowa położonego na
bulwarze Wiślanym.

Restauracja i Kawiarnia

zapewniają niepowtarzalną
atmosferę dzięki zaskaku-
jącemu wystrojowi swych
wnętrz, żywej muzyce i poezji.

Oferta specjalna szefa kuchni:
W godz. 13.00-16.00 rabat 20%

NIESPODZIANKI

k-4099

Kanapki
Królewski Przysmak
Zamówienia telefoniczne
przyjmujemy pod numerami
292 20 20, 292 29 29.
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

Hotel ORIENT ****
tel.: +12/646 91 00
ul. Sołtysovska 25 a, Kraków
ZAPRASZA
Basen z jacuzzi, konfatała, sauna, fitness
Ceny promocyjne: od 8,- zł do 15,- zł (osoba).
Restauracja poleca specjalności kuchni
orientalnej:
golonka egzotyczna z piwem - 15 zł.
kaczka orientalna z winem - 22 zł.
01628K

Restauracja „Galicja”
Kraków, ul. Starowińska 71,
tel. 429-26-07, 292-31-30.
Oferujemy:
♦ wyśmienitą kuchnię my-
śliwską i tradycyjną pol-
ską,
♦ największy w Krakowie
wybór potraw z dziczy-
zny,
♦ organizujemy bankiety,
wesela oraz imprezy za-
mknięte,
♦ od pn. do pt. lunchy, a w
soboty i niedziele obiady
rodzinne po bardzo atrak-
cyjnych cenach. 01619K

Festyny
dla firm do 1500 osób
Wesela
małe do 50 osób
„Bar Myśliwski
Pod Strzelnicą”
Kraków - Pasternik, 2 km od Makro
012 415-13-91
0601 43-15-80

Kawiarnia - restauracja
„ZAMKOWA”
w bastionie zamku.
Pieskowa Skała, tel. 389-11-03
czynna od 10.00 do zmroku.
• Polecamy szeroki asortyment dań i przysmaków.
• Organizujemy bankiety i przyjęcia okolicznościowe
w niepowtarzalnej scenarii.
• Obsługa w strojach regionalnych lub bankietowych.
• Taras widokowy, z którego podziwiamy Dolinę Prądnicką.
• Możliwość zwiedzania „Muzeum” filii Wawelu.
Zapraszamy!
01502K

Pralnie
PRALNIA
PRANIE + SUSZENIE
w 1 h
tylko 6 zł
Pierzemy wszystko
oprócz pieniędzy
Godz. otwarcia pon.-sob. 10⁰⁰-22⁰⁰
tel. 648-55-74, niedz. 12⁰⁰-17⁰⁰
Złoty Wiek 83

Informatory „Dziennika Polskiego” - codziennie, szybko, skutecznie.

Informator Podręczny



Ceny: 17,5 zł/moduł*
1,2 zł/słowo*

W ramach
PROMOCJI
WIOSENNEJ
możliwość
NEGOCJACJI
CEN

Odnowa Biologiczna



tylko
17,5 zł/moduł*

Zapraszamy: gabinety odnowy biologicznej,
gabinety kosmetyczne, salony fryzjerskie,
sauny, solaria i inne

Dla stałych klientów
ceny negocjowane

Informator Medyczny

Wizyty domowe, Gabinety,
Stomatologia, Weterynaryjne

Ceny: 35 zł/moduł*, 1,2 zł/słowo*

PROMOCJA
ogłoszeń **WETERYNARYJNYCH**
10 zł/moduł*

TYLKO 10% dopłaty za umieszczenie dodatkowo
ogłoszenia w wybranym dodatku regionalnym.

Sprzedaż reklam do informatorów tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-45, fax 012/619-91-84.

* Ceny nie zawierają podatku VAT

Informator Medyczny

Wizyty domowe

ABACUS, interniści, ekg, kardiologia, analizy.
(012) 654-52-04. k-4339

DERMATOLOG. (012) 415-46-21.
233038

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgi -
636-27-91. n-45

INTERNISTA, Ewa Pleszyńska. (012) 632-
92-11. n-44

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 820245

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. 633-
15-54. n-3

MASAŻ, rehabilitacja, 012/414-11-97.
c-525/m

MASAŻ. (012) 654-30-67, wieczorem.
837038

NEUROLOG. (012) 65-65-510. 828501

OKULIŚCI - 0501-392-544, 090-392-544.
844663

PEDIATRA, 0601-520-082. n-37

PEDIATRA. (012) 648-78-41, 603/245-
765. c-836/a

PEDIATRA - specjaliści. (012) 658-76-98
aH/0164

PEDIATRA, doświadczony specjalista, L-4,
codz. (012) 415-85-00, 0601-465-743.
829798

PEDIATRA L-4 012/451-45-60, 0603-181-
110. 639m

PEDIATRA - wizyty 7 dni w tygodniu.
012/413-63-23, 0601-43-65-04.
k-2903

PEDIATRYCZNE wizyty domowe. 0601-
280-353, 012/425-80-48. k-2690

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72. 838068

SPECJALISTA chirurg naczyń. (012) 647-
59-52. n-6

OPIEKA, zabiegi pielęgniarstwa 012/636-
08-68. M1463

PIELĘGNIARKA - opieka, zabiegi. 643-73-
49. c-1127/a

PIELĘGNIARSKIE usługi, 422-08-18
n7

PIELĘGNIARSKIE wizyty domowe.
(012) 649-89-53, 0501-758-202.
840094

PIELĘGNIARKI 012/655-88-43, 0605-
557-242. 21174/0

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49
c-1127/a

MAXI-MED

wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi.
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg - ortopeda, internista - EKG
- neurolog, rehabilitacja.

tel. 427-02-61 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 411-13-78, całą dobę

NOWA HUTA Gabinet internistyczny Pracownia USG

EKG, L-4 (biopsje, pełny zakres),
Nowa Huta, os. Złota Jesień 15c/4
Rej. tel. 644-10-49
(godz. 9.00 - 21.00)

WIZYTY DOMOWE - cały Kraków
0501-568-755

„LEKARZ” 658-49-59 WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatrów
- Internistów - EKG
- Laryngologów
- Okulistów
- Neurologów

Codziennie 8-22

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69,
INTERNISTA - EKG - USG
- GASTROLOG - USG L4

Natychmiastowe próby wątrobowe i nerkowe
Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4, tel. 633-36-56
Zgłoszenia do godz. 24.00

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
- PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY,
- NACZYŃNIOWY ORTOPEDA,
- GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTO-
- PEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMA-
- TOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA,
- PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe,
- WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18 L4
649-14-70
codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

BÓLE stawów, kręgosłupa, reumatolog,
krioterapia. (012) 636-68-95. 234282

CHIRURGIA żył, leczenie bezoperacyjne.
012/269-43-66. 229645

CHOROBY wątroby, zakaźne pasożytnicze,
tropikalne, dr Śliwińska, Krakowska 4,
(012) 421-55-29. k-2105

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena
Nowak, psychiatra. 0602 711-740.
838344

FIZYKOTERAPIA - mgr Waż. 413-79-07.
n-13

GABINET psychologiczny. (012) 425-76-
87, (012) 657-22-35. 840899

GASTROSKOPIA kolonoskopia (znieczule-
nie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy.
Szewska 4/5, 421-25-20 (8-17). n-03

GER-MED - rajstopy przeciżylakowe, chir-
urg - choroby naczyń, odbytu, ginekolog -
USG dopochwowe. Pleszowska 23 (012)
415-58-00. 648m

GINEKOLOG (012) 658-24-14. a-149/v/2000

GINEKOLOG (032) 2408-606, 0601-428-
158. 821727

GINEKOLOG anesteziolog 0501-39-64-91
c-557/m

GINEKOLOG (wszystko) Kraków. 0604-
682-269. 788022

GINEKOLOG (wszystko) centrum Krakowa.
0603-616-491. 788016

GINEKOLOGICZNO-położniczy, specjalistka
Lidia Jończyk. (012) 655-05-30. 838494

GINEKOLOGIA, USG - całodobowo. 423-
38-88. n-15

GINEKOLOGIA. 0604-966-376, Kraków.
840349

GINEKOLOG, USG. 0603-345-491. 230531

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi w narkozie.
0604-132-924. 837609

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94. 829553

GINEKOLOGIA. 0605-146-036, Kraków.
838999

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodo-
bowo, dr med. M. Hetnał. (012) 656-38-35,
0604-238-938. 839666

MEDYCYNA XXI wieku onkologia, neurologia,
dermatologia. 0501-413-315. b-504-431

OKULISTA, soczewki. 658-76-98. aH/0165

OKULISTA, optyk. (012) 423-12-42.
841003

OKULISTYKA - poradnia, Szylinga 24,
266-55-46. n-17

ONKOLOG. 0602-27-02-53. 21260/0

POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta”
niepłodność męska i kobieca pozaustrojowa
zapłodnienie - invitro, mikroiniekcja
plemnika do jaja - ICSI, wizyty, rejestracja
codziennie 15-18, Łódź tel. (042) 645-76-
00, 645-77-77. k-3678

PSYCHOEDUKACJA, cykl spotkań week-
endowych (stres, asertywność, samot-
ność, problemy małżeńskie). Psycholog,
pedagog. 0605-614-914. 842265

PSYCHOLOG Bogumiła Cichowicz, opinie
ZUS-u. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47.
839708

PSYCHOLOG: opinie, psychoterapia, wizyty
domowe. (012) 416-17-64, 0502-022-501.
234247

PSYCHOLOG - porady. (012) 413-16-30.
m1462

PSYCHOLOG, psychoterapeuta Wanda
Kwiecińska. 0601-444-564. c-904/a

PSYCHOTERAPIA nerwic - mgr. M. Dubiń-
ska. (012) 422-06-50. n-18

REUMATOLOGIA - rehabilitacja, wizyty
domowe. - 422-05-61, 0603-914-201.
n-17

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY,
lek. Wójcik, wizyty domowe, (012) 655-24-
28, 0501-34-39-42. 840666

SPECJALISTYCZNY gabinet psychiatrycz-
ny 012/421-15-77. k-4339

SEKSUOLOG specjalista. (012) 423-20-58.
838538

USG, Batorego 4. 633-52-80. k-4339

USG Kraków, Szewska 27, 012/267-69-
66. k-4339

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80.
m1295

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

Fundacji „Pro Humana Vita”
Kraków, ul. Sławkowska 1
Rej. pon. - pt. 8-20
Tel. 422-53-29, 422-53-49

USG - pełny zakres

Lekarze specjaliści, psycholodzy

SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE

Przemyskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14
GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAGRAFIA, BAD. KRWI
Rejestracja w godz. 8-19

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”

os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70, 425-86-98

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG OR-
TOPEDA, DERMATOLOG, INTERNI-
STA, UROLOG, LARYNGOLOG, NEU-
ROLOG, REUMATOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4
Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

OLmed Grochowska 22 a

624-36-15, 422-90-29
pon.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰

LASER CO₂ w DERMATOLOGII
neurolog, dermatolog, endokrynolog,
chirurg naczyń, psychiatria,
akupunktura, bad. analityczne, ECHO,
reumatolog, Holter, tomograf, urolog,
gastrolog, hepatolog, laryngolog,
internista, ortopeda, USG

bad. okresowe dla zakładów pracy
Leczenie otyłości, dietyty

USG GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szewska 27 (Przych. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głowica EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER-PROFILAKTYKA • ORTOPEDIA DORO-
- SŁYCH I DZIECI • OPISY ZDJEŃ RADIOLOGICZNYCH

rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰

(0-12) 267-69-66

CHOROBY SKÓRY

- monitorowanie zmian barwnikowych skóry
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądzika
- grzyby
- lasery biostymulacyjne
- LASER CO₂
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych

Gabinet Lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LASERY CHIRURGICZNE

Pełny zakres bezbolesnego leczenia:

- * znamion i pajączków naczyń
- * blizn potrądzikowych i przerosłych
- * tatuaży i plam barwnikowych
- * trwałe usuwanie zbędnego owłosienia
- * odmładzanie kolagenem tj. leczenie zmarszczek powiek, warg, twarzy i szyi

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK

SPECJALISTA RADIOLOG.
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

KRÓTKIE TERMINY

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)

EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnienio-
wy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, lecze-
nie nadciśnienia, DERMATOLOG, NEURO-
LOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
USG brzucha.

BADANIA ANALITYCZNE - PEŁNY ZAKRES

SPECJALISTYCZNY GABINET

ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY

Kraków, ul. Krakowska 4, I piętro

prof. dr hab. med. Ewa Niżankowska

Przyjmuje: wtorki i czwartki
od godz. 15.00

Rejestracja: codziennie od godz. 14.30,
tel. 012/421 55 29

ah/0188

ZAKŁAD REHABILITACJI 5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY

ul. Wrocławska 1-3

Masaże klasyczne i wodne,
gimnastyka lecznicza,
krioterapia, laseroterapia,
magnetoterapia i inne zabiegi.

- schorzenia kręgosłupa
- choroby stawów
- bóle i zawroty głowy
- niedowłady i porażenia
- nerwobóle
- stany pourazowe
- wady postawy
- osteoporoza i inne

Zabiegi 8⁰⁰ - 18⁰⁰

Konsultacje specjalistyczne 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. (012) 613 40 47

k-11089

Ośrodek Usprawniania Leczniczego

„REHABILITACJA”
os. Piastów 40, pok. 216.

- * nowa metoda leczenia cellulitu
- aparatem Aquavibron
- * masaż odchudzający
- * masaż całego ciała
- * pielęgnacja dłoni
- * kompleksowa rehabilitacja

641-23-28

maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6, tel. (012) 634-33-69,
633-21-11, 633-66-66 w. 233

pon.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13

- masaż leczniczy

- zniżka dla emerytów i rencistów

SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH
USŁUG MEDYCZNYCH

GABINET DERMATOLOGICZNY

lek. med. Renata Hejmo dermatolog

- kosmetyka lekarska • zabiegi dermatologiczne
- peelingi lekarskie • korekcja blizn i przebarwień
- usuwanie brodawek, włókniaków i rozsze-
- rzonych naczynek • zabiegi przeciwmarszczkowe,
- biostymulacja skóry i wypełnianie zmarszczek

wt. 14 - 18, czw. 10-12, tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
pon.-pt. 10-18, tel. 423-26-25.

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34

Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰

Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych

- EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler, Holter
- USG - pełny zakres, biopsja, endoskopia
- Spirometria, testy alergiczne, odczulanie
- Okulistyka / także szkła kontaktowe /
- Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
- Lifting, Exoderm - nieoperacyjne usuwanie blizn i zmarszczek

Przemysłowa służba zdrowia - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

Konsultacje wszystkich specjalistów:
androlog, alergolog, chirurg ogólny,
plastyk naczyń, szczękowy, ortopeda,
onkolog, laryngolog, okulista, reumatolog,
endokrynolog, kardiolog, ginekolog-położnik,
seksuolog, pulmonolog, psychiatra,
psycholog, urolog, dermatolog,
hepatolog - schorzenia wątroby, pasożytnicze

Przemysłowa służba zdrowia - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

4339k24

Specjalistyczne Centrum Medyczne „ŻABINIEC”

ul. F. Konecznego 6/19U, tel. 416-32-00, 416-32-02
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 /konsultacje dorośli i dzieci/

- chirurg
- dermatolog
- endokrynolog
- gastrolog
- internista
- kardiolog
- laryngolog
- nefrolog
- neurolog

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12
czynne pn.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

USG - pełny zakres badań dorosłych i dzieci

- BIOPSJE BAC - tarczycy i sutków - dr. K. Walas
- GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA
- KONSULTACJE GASTROLOGICZNE
- Gastrolog dziecięcy
- Szczepienie przeciw „żółtaczce zakaźnej” 2618k

HORMON - DIA LABORATORIUM

- BADANIA HORMONALNE
- BADANIA ALERGOLOGICZNE
- BAKTERIOLOGIA
- MARKERY NOWOTWOROWE
- CHOROBY ZAKAŻNE
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZY

Kraków, Mazowiecka 25,
tel/fax 423-37-66, 632-77-32
Kraków, ul. Augustynka Wichury 8

ENDOKRYNOLOGIA
lek. med. Adam NAZIM
Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. Mirosław SZLACHCIC
Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik
„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wilk.
57, (012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 m-659

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
- Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISTI - pełny zakres badań

udzielamy rabatów do 20%

APARATY SŁUCHOWE
badanie słuchu • dobór i sprzedaż
naprawy i akcesoria

„FONIKA”
Kraków, ul. Długa 46/1
Tel/fax (012) 634-25-51
akceptujemy wnioski kas chorych

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA
ZDROWIE

- Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
- Diagnostyka i leczenie grzybic
- Ciężkie postaci trądzika
- Choroby włosów
- Kosmetologia lecznicza

Kraków, hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
tel. 429-25-23; tel./fax: 429-35-38

APARATY SŁUCHOWE
dobór komputerowy • badania
sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków,
ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja i informacja:
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

- Pełny zakres badań laboratoryjnych (czynne całą dobę)
- RTG, USG
- GASTROSKOPIA
- KOLONOSKOPIA
- REKTOSKOPIA

Gabinety Lekarskie
Szpital Zakonu Bonifratrów
chirurgia ogólna, choroby wewnętrzne, alergologia, endokrynologia, urologia, neurologia, rehabilitacja, leczenie bólu i opieka paliatywna, badania profilaktyczne i do prawa jazdy
Przyjmują m.in.:

- Chirurgia Naczyniowa
dr J. Kulikowski, dr A. Sieczkowski, dr K. Życzyńska,
- Chirurgia urazowa - ortopedyczna i kręgosłupa - dr P. Kłosiński,
- Chirurgia dziecięca - dr M. Syrek,
- Kardiologia - dr J. Franaszek,
- Proktologia - dr J. Friediger, dr M. Steczko - Sieczkowska,
- Choroby Zakaźne i Pasożytnicze - dr B. Postawa - Kłosińska,
- Dermatologia - dr M. Politowska,
- Laryngologia - dr G. Król - Kisiel,
- Ginekologia - dr M. Malce.

Zabiegi operacyjne ambulatoryjne i stacjonarne, chirurgia laparoskopowa.

CYTOLOGIA - szybka diagnostyka
Rejestracja codziennie: 7.00-19.00
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA
dr med. ZBIGNIEW KEMPF
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656 58 13, 656 58 23

chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy • ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda • dermatolog • internista

USG • gastroskopia • nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

GABINET LARYNGOLOGICZNY
ENDOSKOPOWE OPERACJE NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Kasztanowa 44c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30 w godz. 15-20

Kraków, ul. Pomorska 10/1
Rejestracja tel. 632-14-22 w godz. 11-18

GEERS APARATY SŁUCHOWE

- BOGATY WYBÓR APARATÓW
- FACHOWA OBSŁUGA I DORADZTWO
- WSZYSTKIE RODZAJE WKŁADEK
- BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- REFUNDACJA KAS CHORYCH
- UBEZPIECZENIA APARATÓW

Kraków, ul. św. Marka 11, tel. 423-12-65, zapraszamy od 9.00 do 18.00.
Kraków, os. Handlowe 8, tel. 643-78-24, zapraszamy od 8.00 do 17.00.

UNIWEERSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

Rejestracja:

- * Okulistyka 618-88-36
- * Endokrynologia 421-05-06
- * Laryngologia 618-83-19
- * Gastrologia 421-11-64 w. 281
- * Internia, choroby metaboliczne 421-37-82
- Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 618-86-49
- * Badania diagnostyczne
- RTG 618-81-14, 618-84-12
- Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
- USG i biopsja 421-92-22 w. 205
- Diag. wirus. zapal. wątroby C i B
- cytomagali 421-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori 618-86-47 (14⁰⁰-16⁰⁰)
- Test oddechowy 618-86-47 (13-15)
- * Badania laboratoryjne pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości
- 24 h i cito 618-85-69 (8⁰⁰-15⁰⁰)
- 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8⁰⁰)

CENTRUM REHABILITACJI ZDROWIE

- bóle kręgosłupa
- bóle nóg
- bóle i zawroty głowy
- komputerowe badanie stóp
- pełny zakres zabiegów

Kraków, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
(wejście od strony Plant) tel. 429-53-99

Poradnia specjalistyczna abcMED
konsultacje alergologiczne, pulmonologiczne, internistyczne, badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje, immunoterapia

rejestracja czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 18

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70

OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

CHIRURGIA DERMATOLOGICZNA
Dr med. Piotr Kanas
CHIRURG DERMATOLOG

- Leczenie zmian barwnikowych skóry
- Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
- Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki podskórnej

Kraków, ul. Liryczna 7
rejestracja tel. (012) 411 81 43
(po godz. 16⁰⁰)

OSRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”

Szpital Zakonu Bonifratrów, Kraków, ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja, informacja: tel. 430-56-56, 430-58-18 w. 203 - 9⁰⁰-16⁰⁰
pn.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-15⁰⁰, tel. 430-57-74, 430-55-00 w. 193,

- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego i inne
- CHIRURGIA OGÓLNA - operacje tarczycy, jelita grubego i odbytu
- CHIRURGIA NACZYNIOWA - leczenie zachowawcze i operacyjne
- GINEKOLOGIA - wizyty, leczenie zachowawcze, pełny zakres operacji laparoskopowych i klasycznych, USG
- LARYNGOLOGIA OPERACYJNA - operacje gardła, migdałków, zatok, operacje plastyczne nosa, uszu i inne
- CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG
- ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry
- DERMATOLOGIA - porady, zabiegi dermatologiczne i kosmetyczne
- ENDOKRYNOLOGIA - ch. tarczycy
- REUMATOLOGIA - OSTEOPOROZA
- REHABILITACJA - porady i zabiegi
- MEDYCYNĄ PRACY - badania profilaktyczne i badania kierowców

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ
♦ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka, żylaki ♦ PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego M. Trystuła, K. Komnicki ♦ GINEKOLOGIA - M. Chrzaniowski ♦ STOMATOLOGIA, ♦ ORTOPIEDIA

LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

KRIOMED

- * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna
- * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci ♦ KOLONOSKOPIA
- * GASTROSKOPIA

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA
DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH
DR CHARLES JANGDHARI

Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Kasprzowicza 3/1
tel. 412-35-26

- ♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400 alergenów ♦ Odczulanie ♦ Spirometria
- ♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólowe ♦ Nerwice ♦ Nadciśnienie ♦

Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA
DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH
DR CHARLES JANGDHARI

Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 430-32-33

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anestezjolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość • geriatra
- otolaryngolog • onkolog
- lek.medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców
- dobór okularów
- soczewek
- kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- cienkie, lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

USG
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 633-02-58, 632-80-80

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI

Kraków, ul. Grzegorzewska 81
tel. 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej oraz najnowsza technika operacyjna TUNA

SCHUDNIJ!!!
POWRÓT DO WŁAŚCIWEJ SYLWETKI I WAGI
PRZY FACHOWEJ POMOCY LEKARZY I DIETETYKÓW

PORADNIA LECZENIA OTYŁOŚCI I ZABURZEŃ LIPIDOWYCH
Kraków, ul. Skarbowa 4, II p.
tel. 632-00-75; 632-00-68

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

OSRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ
REMED

- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- LECZENIE NADWAGI -

PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO
EKG wysiłkowe

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG ECHO

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA ZABIEGI OPERACYJNE
Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED
Centrum Diagnostyczno Lecznicze Spółka z o.o.

*****BADANIA WSTĘPNE I OKRESOWE * BADANIA KIEROWCÓW * PROFESJONALNE ODCHUDZANIE*****

- *ALERGLOG *CHIRURG *CHIRURG DZIECIĘCY
- *CHIRURG PLASTYK *CHIRURG NACZYNIOWY
- *DERMATOLOG *DIABETOLOG *INTERNISTA
- *GASTROENTEROLOG *GINEKOLOG *ONKOLOG
- *HEMATOLOG DZIECIĘCY *ENDOKRYNOLOG
- *KARDIOLOG *KARDIOLOG DZIECIĘCY *LARYNGOLOG
- *LARYNGOLOG DZIECIĘCY *NEUROLOG DZIECIĘCY
- *NEUROLOG *ORTOPEDA *ORTOPEDA DZIECIĘCY
- *PSYCHIATRA *PULMONOLOG *REUMATOLOG
- *UROLOG *UROLOG DZIECIĘCY *WENEROLOG

*BADANIA ANALITYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE *EKG *CYTOLOGIA

APARATY SŁUCHOWE
szeroki asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacje kas chorych

„dor-MED” KRAKÓW ☎ 632-41-74
ul. Urzędnicza 10
os. Uroczyska 2

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS
MARKE-MED, Kraków, ul. Ślaska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt. 9.00-17.00
Honorujemy refundację branżowej i regionalnej kasy chorych

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

- konsultacje wszystkich specjalistów
- choroby wątroby
- ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne)
- ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
- USUWANIE ZĘBÓW - naragoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE
- GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
- RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
- USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze)
- leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
- mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
- szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne
- EEG - z opisem u dzieci i dorosłych
- GABINET leczenia zęza - ortopeda
- TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
- BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
- BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
- BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy
- BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków
- GABINET medycyny sportowej
- LOGOPEDA
- SEKSUOLOG
- Soczewki kontaktowe
- kolonoskopia
- chirurgia i leczenie schorzeń ręki
- psycholog dziecięcy

ZNIZKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

MEDICINA 2000
Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. 422-41-06, 421-79-27

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia
- helicobakter pylori

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

- ginekolog-endokrynolog
- ginekolog położnik
- endokrynolog
- dermatolog
- chirurg ortopeda
- kardiolog, internista
- gastrolog
- onkolog
- reumatolog
- laryngolog
- neurolog
- medycyna pracy
- badania okresowe
- szczepienia
- Uprawnienia L4
- KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
- HORMONY • ANALITYKA • CYTOLOGIA
- ALERGOLOGIA • czystość pochwy • bakteriologia (posiewy)
- próby ciążowe • KRIOTERAPIA • laser
- EKG z opisem • biopsja tarczycy i sutka • USG
- pełny zakres • USG dzieci - stawy biodrowe

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG
EEG Z OPISEM DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOG
NEURODIAGNOSTYKA
PSYCHIATRY
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

PRACOWNIA ANALITYCZNA
UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 23/31
PON.-PT. 6.30-9.30, SOBOTY 8.00-9.30
TEL. 634-17-84 do 21.00

badania pilne po uzgodnieniu telefonicznym, wyniki w tym samym dniu

TAKŻE WIZYTY DOMOWE (Kraków i okolice)

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG
EEG Z OPISEM DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOG
NEURODIAGNOSTYKA
PSYCHIATRY
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

CHIRURGIA REKI
dr med. MARIUSZ BONCZAR

CHIRURGIA DZIECIĘCA
KONSULTACJE I OPERACJE

dr med. TADEUSZ ŁYCZAKOWSKI
dr med. MARIA ŁYCZAKOWSKA

USG
Wykonują:
Anna Błażewska-Gruszczak
Andrzej Fedak
Renata Fedak
Halina Huczek
Zbigniew Moczulski
Maciej Poznański
Marian Słowiczek
Bożena Stobierska
-Dziulek
Lesław Szydłowski
Ewa Trąbka
Zofia Wyrobek
Jacek Zarychta

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS
MARKE-MED, Kraków, ul. Ślaska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt. 9.00-17.00
Honorujemy refundację branżowej i regionalnej kasy chorych

GABINETY LEKARSKIE
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG, ONKOLOG, CHIRURG
ENDOKRYNOLOG
cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG EKG -KTG
Rej. 8-20, sb: 8-14, tel. 632-80-80

APARATY SŁUCHOWE
SPRZEDAŻ • SERWIS

tel. 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNEJ I BRANŻOWEJ KASY CHORYCH
Raty bez oprocentowania

ANALIZY
KRAKÓW, UL. KATARZYŃSKA 5 TEL. 430-60-70
(Pracownia przeniesiona z ul. Augustiańskiej)

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI

Klinika Krakowska
ul. Mehoffera 6, tel. 638-38-18 pon.-pt. godz. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

- Badania analityczne - dorośli i dzieci - pełny zakres
- Konsultacje lekarzy specjalistów
- RTG + Mammografia + Tomografia Komputerowa (urografia, wlew jelita grubego)
- Badanie USG w szerokim zakresie - dorośli i dzieci, biopsja cienkoigłowa
- Rehabilitacja dorosłych i dzieci - pourazowa, neurologiczna, reumatologiczna
- Pulmonologia, choroby płuc, astma, spirometria
- Przemysłowa służba zdrowia - bad. dla zak. pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne
- Chirurgia ogólna, naczyniowa i ortopedia
- Gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia

www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl

Gabinety

GABINET SPECJALISTYCZNY

Lekarze Kliniki Choroby Wienckowej UJ

dr E. Konduracka, lek. M. Węgrzynowska,
dr G. Gajos, dr A. Gackowski,
lek. J. Matyszek

Rejestracja tel. 416-18-63.
Kraków, ul. Zdrowa 22a (Medent)

PRZYCHODNIA RODZINNA „COR VITA”
ul. KOŚCIUSZKI 35 KRAKÓW
TEL. 429 35 35 429 36 63

ECHO SERCA • EKG WYŚILKOWE • HOLTZER
USG • JAMY BRZUSZNEJ, PROSTATY,
GINEKOLOGICZNE • CYTOLOGIA • KONTROLA
ROZRUSZNIKÓW SERCA • BIOPSJA SUŁKÓW

LABORATORYJNE I PROFILAKTYCZNE:
CHIRURG, INTERNISTA, GINEKOLOG,
KARDIOLOG, ENDOKRYNOLOG,
REUMATOLOG, UROLOG
WIZYTY DOMOWE

PN-PT 12-18 SOB. 9-12

• Badania kierowców
• Badania wstępne i okresowe
• Lekarz internista
• EKG, badania analityczne
w gabinecie i w domu pacjenta

CENTRUM MEDYCZNE os. Żabiniec
ul. Konecznego 6/19 u
tel. (012) 416-32-00, 416-32-02
k-4339/5 w godz. 8⁰⁰-20⁰⁰

DIAGNOSTYKA
Medyczne Centrum Laboratoryjne

**BADANIA
LABORATORYJNE**

ul. Partyzantów 7
tel. 413-03-02, 413-64-57
ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
al. Dygasińskiego 5
tel. 658-40-73 (przy Wielickiej)

**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO
-TERAPEUTYCZNE**

**Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83**

• Porady specjalistyczne,
także profesorów,
docentów i ordynatorów
• Centrum Onkologiczne
(także choroby piersi)
• Centrum Okulistyczne
(także szkła kontaktowe)
• USG, endoskopia, analizy
• Zabiegi operacyjne

PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, (090) 666-788, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stomatologia zachowawcza

- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelami Carisolvgel
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami

Paradontologia

- kiretaż
- leczenie laserem

Protetyka

- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia

- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie więzadeł laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Ortodoncja

RTG - Radiowizjografia komputerowa

Niedziela i święta 9-20

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ

Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolvgel - usuwanie próchnicy bez wiercenia • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy) STRAUMANN • autoryzacja Instytutu Straumann Waldenburg - Szwajcaria

**NOWOŚĆ!!! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME
U DZIECI I DOROSŁYCH - Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodoncji**

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl, bk@ars.med.pl; www.studiose.med.pl

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

ZACHOWAWCZA - CARISOLV-ŻEL, LASER
PROTETYKA - PROTEZY NATYCHMIASTOWE,
BEZKLAMROWE,
KORONY I MOSTY PORCELANOWE
- ZABIEGI W NARKOZIE

CHIRURGIA
ORTODONCJA

RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P. tel. 0-12 269 13 35

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
również w niedzielę i święta

• PROTETYKA
• ORTODONCJA
• RENTGEN
• LECZENIE
I USUWANIE

W NARKOZIE
• IMPLANTY
• BEZBOLESNE
BOROWANIE
LASEREM

UL. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 292-33-00,
430-60-76,
0501-697-005

STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE,
PORCELANA, REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
**LECZENIE
BEZ WIERTŁA
LASEREM
lub ŻELEM**

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32

**GABINET
STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA
BEZ LĘKU, BEZ BÓLU,
NA WESOŁO!**
**ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50**

DENTYSTYKA
UL. KIELECKA 7A

- Leczenie zachowawcze
- Leczenie protetyczne
- Chirurgia
- narkozy
- Ortodoncja i RTG
- Raty i karty płatnicze

Tel. 411-96-13 413-01-95
411-95-44 413-12-52

Os. Kalinowe, tel. 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8-21, sob. 9-14

RATY

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
**KORONY
PORCELANOWE**
Taniej 20%

Pon. - pt. 9.00 - 19.00, ul. D. Pasterza 93
tel. (012) 412-03-03

**NAPRAWA
PROTEZ**
na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- **LECZENIE
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

**GJB GABINET
STOMATOLOGII
ESTETYCZNEJ**

lek. stom. Barbara Borowska-Jachyn
- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino „Świt”)
tel. (012) 644-89-01

ORTODONCJA

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73

- leczenie zachowawcze
- leczenie protetyczne
- zabiegi chirurgiczne
- LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-21, sobota 8-18
Wykonujemy usługi
w ramach Kasy Chorych

EXPROM
Kurasia 26, tel. (012) 266-01-18

PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH
NAPRAWA, DOSTAWY ZĘBÓW
Pon - niedz. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

SUPEREKSPRES!
Przystępne ceny, miła obsługa,
wysoka jakość usług

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja,
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny

**CARISOLV - żel
leczenie bez wiertła**

Pl. Biskupa 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

ZADBAMY O TWÓJ UŚMIECH

Rynek Podgórski 9
423-60-76, 423-53-68
Stanisławskiego 11
(Azory)
637-75-97

**PROTEZY
BEZKLAMROWE, NAPRAWA
I DOSTAWA ZĘBÓW**

„FA-DENT” — Orzechowa 5
(Borek Fałęcki — pętla)
☎ (012) 267 09 21

SUPEREKSPRES
pn.-pt. - 10⁰⁰-18⁰⁰; sob. - 10⁰⁰-13⁰⁰

**Całodobowe Pogotowie
WYJAZDY**
tel. 655-55-33

Lecznica: Beskidzka 4c
pn.-pt. 9.00 - 20.00 sob. niedz. św. 9.00 - 13.00

Złotego Wieku 88
pon.-pt. 12.00 - 20.00, sob. 9.00 - 13.00

DOWÓZ KARM DO KLIENTA: ROYAL, EUKANUBA,
HILLS, NUTRA, ADVANCE, GILPA, PURINA

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
**ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98**

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dyżur całodobowy
TYLKO w nagłych wypadkach.

Stomatologia

ALEJA Słowackiego 54, usługi stomatologiczne -
kasa chorych 632-23-89. n-26

BEZBOLESNE, kompleksowe, leczenie (protezy
bezkłamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implan-
ty) RTG. Raty, Józefitów 3/10, 634-43-00. n-43

BEZBOLESNE leczenie. Protezy natychmiastowe,
korony, mosty. Promocja.
Łokietka 4, 9.00-19.00, tel. (012) 633-00-22.
233725

CAŁODOBOWA naprawa protez. Szkolne 14/8,
(012) 643-48-92. 841291

DOSTAWY, naprawy, protezy. Poniedziałek-nie-
dziela 10.00 - 18.00, ul. Wrocławska 19,
(012) 632-90-24 830488

EKSPRESOWA naprawa protez. 10-18,
al. Słowackiego 50, (012) 633-82-50.
833722

JERZY Dorożyński - zabiegi w narkozie, protezy
natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 (boczna Ko-
bierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056
n-28

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy
(3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59.
(012) 633-14-74. 842203

LIBRODENT. 8-20, Librowszczyzna 3,
292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. n-0

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647-94-48, peł-
ny zakres usług stomatologicznych. 1127/alt

POGOTOWIE stomatologiczne, Mogilska 121.
Czynne pon.-sob. 10.00-22.00, niedziela 9.00-
15.00. (012) 413-04-66 n-51

PRIMA DENTE, stomatologia, protetyka, Porcela-
na, ceny promocyjne! Codziennie: 9.00-20.00,
Krowoderska 11. (012) 430-03-57. 842127

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”.
415-81-90. n-30

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zę-
bów - os. Boh. Września 1A/3G, 012/645-93-
33. c-905/a

PROIMED - Na Błonie 3b/34, 637-76-24, pełny
zakres. n-02

STOMATOLOGIA, narkozy, protezy natychmia-
stowe (raty). Teligi 8/123, tel. 414-12-99,
0605-418-203 n-42

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV - żel,
bez borowania) protetyka, własne laboratorium
(korony teleskopowe). Codziennie 9-19, Stachie-
wicz 3, (012) 637-14-41. n-39

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, punktowy Gertrudy 8 - 8-19,
soboty 9-14. NAJTANIEJ 421-92-72. n-31

PROTEZY
naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211

czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 269 28 70
EXPRESS

**PORADNIA STOMATOLOGICZNA
OS. WIDOK, TEL. 638-02-02**

ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

CARISOLVGEL RENTGEN

CENTRUM ZDROWIA RODZINY
Rynek Podgórski 12
tel. (012) 423-54-45

- stomatologia zachowawcza
- i estetyczna • zabiegi w narkozie •
- chirurgia • wybielanie zębów

INTERNISTA • PEDIATRA • ORTODONTA

Dyżur stomatologiczny
od pon. - pt. 20.00 - 24.00
Codziennie 9-20, soboty 9-14

kowdent

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-20, sob. 8-14;
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, 429-24-06, pon.-pt. 8-20

- leczenie specjalistyczne i laserami
- IMPLANTY BRANEMARK - uśmiech w jeden dzień
- dgn. komputerowa • RTG • wybielanie zębów - lampa plazmowa
- Car'solv - żel leczenie bez wiertła

VITADENT
GABINET STOMATOLOGII
RODZINNEJ

ul. Rusznikarska 24 (przy DH. GIGANT)
☎ (012) 633-37-06

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- wybielanie zębów
- ortodoncja

pon. - pt. 9.00 - 12.00 i 16.00 - 19.00

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**
os. Dywizjonu 303
paw. 1 tel. 649-44-66
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

• pełny zakres usług
stomatologiczno-protetycznych

• Rtg zębów

Gabinet
Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

**Możliwość kredytu
na wykonanie
usług 11,12%**

**20% wakacyjna
promocja
na leczenie
zachowawcze**

**GABINET CHIRURGII
STOMATOLOGICZNEJ**

Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codziennie 425-33-69

- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie

AGMADENT - studio stomatologiczne

- stomatologia zachowawcza
- protetyka - naprawy ekspresowe
- wybielanie zębów
- ortodoncja
- stomatologia dziecięca
- rentgen

**Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15**

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
**KORONY
PORCELANOWE**
Taniej 20%

Pon. - pt. 9.00 - 19.00, ul. D. Pasterza 93
☎ tel. (012) 412-03-03

DENTYSTYKA
UL. KIELECKA 7A

- Leczenie zachowawcze
- Leczenie protetyczne
- Chirurgia
- narkozy
- Ortodoncja i RTG
- Raty i karty płatnicze

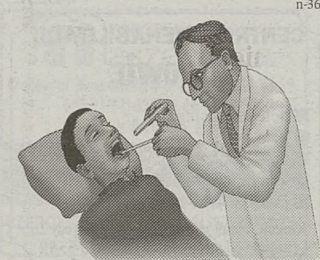
Tel. 411-96-13 413-01-95
411-95-44 413-12-52

Os. Kalinowe, tel. 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8-21, sob. 9-14

RATY

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
**KORONY
PORCELANOWE**
Taniej 20%

Pon. - pt. 9.00 - 19.00, ul. D. Pasterza 93
☎ tel. (012) 412-03-03



PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)
tel. 649-07-67, info 0601-502-835,
czynne codziennie: 10-18, sob. 10-14

- **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA**
- **PROTETYKA**
- naprawy i wykonywanie protez,
- mosty, korony

30% zniżki dla emerytów i rencistów
Raty!

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50

porady, szczepienia, leczenie,
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt
domowych

GABINET WETERYNARYJNY „HELP”
lek. wet. Seydou Zan Diarra

Kraków; ul. Gdynska 11A tel. 636-02-06
Czynny: od poniedziałku do piątku 9-20-tej
w sobotę 9-18-tej, w niedzielę 10-13-tej

POLECA

- » USG » EKG » Zdjęcia RTG
- » Badania laboratoryjne
- » Chirurgia » Ortopedia » Dermatologia
- » Okulistyka » Położnictwo
- » Ultradźwiękowe usuwanie kamienia żółciowego
- » SALON PIĘKNOŚCI DLA PSÓW
- » Sprzedaż karm i akcesoriów dla zwierząt